imburgs agblad

Wandpegels

Zaterdag 20 juni 1987. 69e jaargang nr. 143.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35



● *Arthur Spronken in Kelmond: 'Ik ben dag nacht bezig met Marcus Aurelius'*

Zware autobom ontploft in parkeergarage Barcelona

Bloedigste aanslag van ETA eist vijftien doden

BARCELONA – De Baskische terreurorganisatie ETA heeft gistermiddag in Barcelona de bloedigste aanslag gepleegd uit de geschiedenis van de Catalaanse hoofdstad. Even na vier uur ontplofte een krachtige autobom in de ondergrondse parkeergarage van de supermarkt Hypercor in de arbeiderswijk San Andres. Tenminste vijftien klanten kwamen bij de aanslag om het leven, de meesten door verstikking, nadat ze er niet in geslaagd waren door de sterke rookontwikkeling de nooduitgang te vinden.

Zeker 31 mensen raakten gewond, van wie een vijftal zich gisteravond in kritieke toestand bevond. De kracht van de explosie was zo groot, dat een gat van twee vierkante meter in de betonnen vloer van de voedingsmiddellen- en kledingafdeling werd geslagen. Het duurde anderhalf uur, voordat de brandweer erin slaagde tot de parkeergarage door te dringen, waar de slachtoffers werden aangetroffen tussen meer dan vijftig totaal vernielde auto's.

Verwarring

Gisteravond heerste grote verwarring rond de vraag of de ETA al dan niet telefonisch gewaarschuwd had, dat er een bom bij de supermarkt zou ontploffen. De telefoniste van het Catalaanse dagblad Avui verklaarde achter, dat zij even voor half vier een telefoontje ontving. Iemand die zich aankondigde als lid van de ETA, meldde dat vijf minuten na zijn telefoontje een bom bij de supermarkt zou ontploffen. Daarna waarschuwde de telefoniste de politie en de leiding van de supermarkt.

De bloedige aanslag in Barcelona is de achtste via een bomauto in de afgelopen tien maanden, waarbij tot gisteren in totaal drie mensen om het leven kwamen en 34 gewond raakten. Amper twee uur voor de aanslag in Barcelona, verklaarde minister van Binnenlandse Zaken, Barrionuevo, dat de politie over bewijsmateriaal beschikt, dat een ETA-commando zich in Barcelona verschanst had.



● *Overzicht van de parkeergarage van de supermarkt in Barcelona, waar gistermiddag de zware autobom explodeerde.*

Nederlander vermoord op Grieks eiland

DEN HAAG – De politie van het Griekse eilandje Kerkyra (Korfoe) stelt een onderzoek in naar de moord op een 32-jarige Nederlander, Bertus R., waarschijnlijk uit Amsterdam, zo heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag meegedeeld. Zijn lijk werd woensdagmorgen, met dat van een Engelsman, op het Glyfada strand gevonden. De Nederlandse (honorair) consul op Kerkyra houdt zich met de zaak bezig.

Nachtelijk drama bij ziekenhuis Sittard

Onbekende man steekt zichzelf in brand

SITTARD – Een nog onbekende man heeft zich donderdagnacht omstreeks half drie voor de ingang van de poliklinieken van het Sittardse ziekenhuis met benzine overgoten en in brand gestoken. Toegeschoten verpleegkundigen van het ziekenhuis hebben de man niet meer kunnen redden. Hij heeft naar alle waarschijnlijkheid de Franse nationaliteit, maar sectie op de stoffelijke resten en onderzoek van het gebit moeten daarover zekerheid geven.

De onbekende heeft in de nachtelijke uren in een nabijgelegen tankstation een kannetje benzine gekocht en is vervolgens naar de parkeerplaats bij het ziekenhuis gelopen.

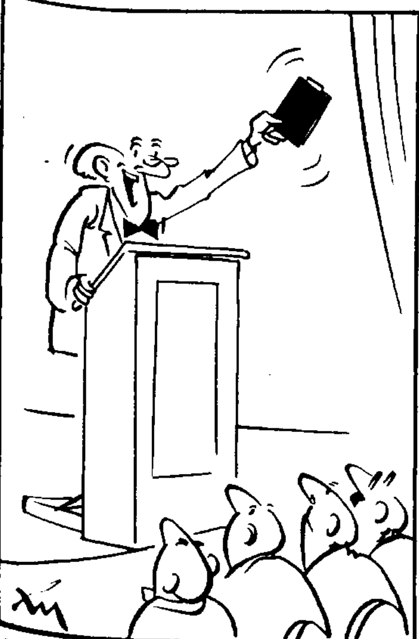
Het weer

Veel bewolking met nu en dan regen. Later op de dag vanuit het westen een enkele opklaring. Middagtemperatuur ongeveer 16 graden. Matige wind uit noordelijke richtingen. Zondag t/m woensdag: Weinig verandering van betekenis. Iets hogere temperaturen.

VANDAAG:
zon op: 05.18 onder: 22.04
maan op: 02.14 onder: 16.13
MORGEN:
zon op: 05.19 onder: 22.04
maan op: 02.25 onder: 17.31

Hooikoortsmelding:
Telling van donderdag- tot vrijdagmiddag: gras: 23 per m3; overige 8 per m3.
Vooruitzichten: vrij ongunstig.

Studiedag over criminaliteit



Van wie is deze portefeuille?

Topman Kaptein van de Koninklijke Sphinx:

Salarisverhoging van ruim 80 mille...

● G. KAPTEIN

Van onze redacteur economie

MAASTRICHT – Sphinx-topman G. Kaptein (57), president-directeur van deze keramische onderneming in Maastricht, heeft zijn (bruto-)salaris vorig jaar met 87.500 gulden zien stijgen. De bezoldiging van Kaptein kwam daarmee uit op een bedrag van 479.500 gulden, een verhoging van 22 procent en ruim één ton meer dan hij in 1984 kreeg. De Sphinx-topman behoort daarmee tot de best betaalde onder de Limburgse 'captains of industry', zo blijkt uit de financiële jaarverslagen van enkele grote Limburgse ondernemingen.

Bedrijven, de kleinsten uitgezonderd, zijn wettelijk verplicht om de bezoldiging van hun bestuurders te melden in het jaarverslag c.q. in de bij de Kamer van Koophandel te deponeren jaarstukken. In de regel is uit het (totaal)bedrag niet op te maken wat de directeuren/leden van de raad van bestuur afzonderlijk verdienen. Dat komt omdat in dat bedrag doorgaans ook pensioenuitkeringen aan (oud-)bestuurders zijn opgenomen.

Een 'salarisverhoging' van 22 procent kregen ook de leden van de raad van bestuur van de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken (KNP); hun bezoldiging steeg van 3,1 miljoen in 1985 naar 3,9 miljoen vorig jaar. De raad van bestuur van het chemieconcern DSM, de grootste onderneming in Limburg, verdiende in 1986 gezamenlijk 3,2 miljoen gulden. In het jaar daarvoor was dat nog 2,7 miljoen gulden, zodat hun salaris gemiddeld met 18,5 procent is gestegen. De twee bestuursleden van Macintosh bleven vorig jaar samen op 1,1 miljoen zitten.

Gelijk

De vaste vergoeding aan leden van de raad van commissarissen hielden in 1986 over het algemeen gelijke tred met het voorafgaande jaar. Overigens zijn verschillende leden van de raad van bestuur tevens commissaris bij een andere Limburgse onderneming. Zo zijn mr. H. van Liemt en A. Timmermans, respectievelijk voorzitter en lid van de raad van bestuur bij DSM, tevens commissaris bij Macintosh (waarin DSM een meerderheidsbelang heeft) en waar beiden jaarlijks een vaste vergoeding ontvangen van 20.000 gulden. Verder is drs. R. Bonnier, lid van de raad van bestuur van KNP, ook commissaris bij de Sphinx waar hij afgelopen jaar een vergoeding kreeg van 26.000 gulden.

Kabinet dreigt met intrekken nieuwe ABP-wet

DEN HAAG – Het kabinet zal het wetsontwerp voor een nieuwe structuur van het ABP intrekken wanneer de Tweede Kamer er te grote wijzigingen in aan wil brengen. Premier Lubbers heeft dat gistermiddag gezegd op zijn wekelijkse persconferentie na afloop van de ministerraad.

Een Kamermeerderheid bestaande uit PvdA en VVD botste deze week met de ministers Ruding (Financiën) en Van Dijk (Binnenlandse Zaken) over de nieuwe structuur van het ABP. Het kabinet zal waarschijnlijk volgende week, bij de heropening van het debat, aangeven welke wijzigingen de Kamer in het wetsontwerp mag aanbrengen. Die 'marges zijn doorgesproken en vastgesteld in de ministerraad', aldus Lubbers. Het gaat om 'bescheiden' concessies die de regering de Kamer zal toestaan, maar Lubbers wilde niet zeggen welke concessies dat zijn.

Lubbers verwacht 'pittige' discussie over begroting 1988

DEN HAAG – Premier Lubbers verwacht dat het kabinet deze zomer een 'pittige' discussie tegemoet gaat over de begroting voor 1988. Lubbers zei dat gisteren na afloop van de ministerraad, waar de Voorjaarsnota is vastgesteld. Uit die tussenbalans van uitgaven en ontvangsten van het Rijk blijkt dat het financieringstekort dit jaar ééntiende procent lager uitkomt dan verwacht. Maar de druk van belastingen en sociale pemies neemt onverwacht toe. Al eerder was bekend geworden dat de overheid dit jaar 3.1 miljard gulden meer uitgeeft dan begroot. Daartegenover staan meevallende inkomsten van de schatkist ter grootte van 3.5 miljard.

Daardoor daalt het financieringstekort naar 7.8 procent. In het regeerakkoord van CDA en VVD staat dat het financieringstekort in 1987 op 8 procent moet uitkomen en jaarlijks 0.5 procent moet dalen. Door de meevallende ontvangsten voor de schatkist, ondermeer bij de belastingdienst en uit de verkoop van aardgas, stijgt de totale druk van sociale premies en belastingen met 1.4 procent, en gaat van 51.9 naar 53.7 procent. Daarmee komt aan andere doelstelling uit het regeerakkoord, de stabilisatie van de collectieve lastendruk, in het gedrang.

'Verontrustend'

Vrijwel alle departementen dragen bij aan de 'verontrustende' overschrijding van de uitgaven. Minister Ruding noemt het doorbreken van de begrotingsdiscipline 'ernstig' maar heeft niet geëist dat de ministeries die overschrijdingen door extra bezuinigingen compenseren. De minister neemt genoegen met de onverwachte daling van het financieringstekort.

Ruding vindt wel dat de doorwerking van de begrotingsoverschrijding naar 1988 door extra bezuinigingen moet worden gecompenseerd.



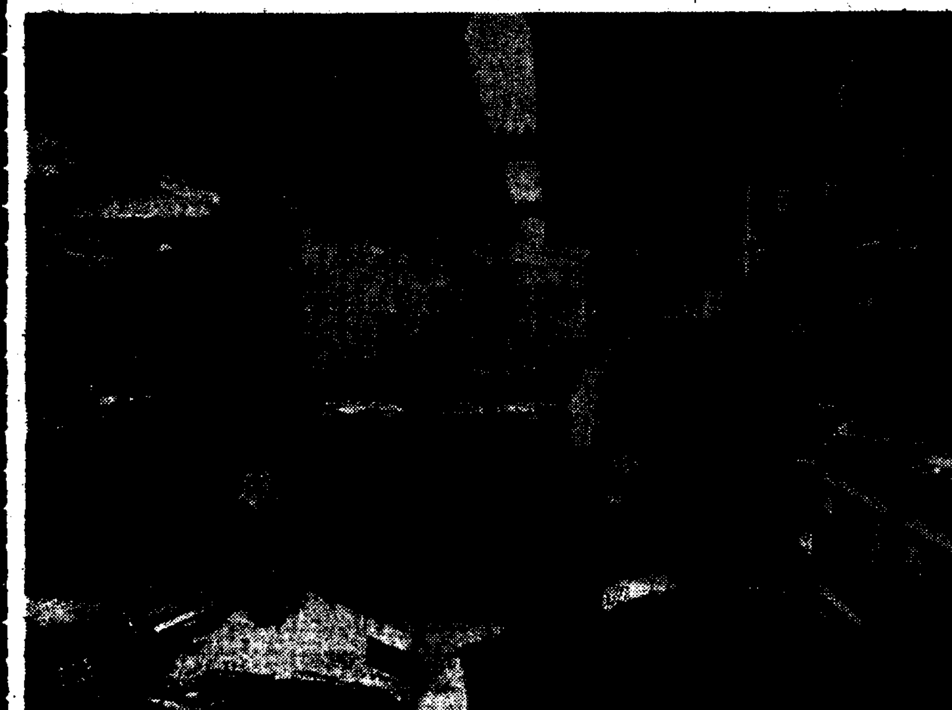
muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
met de kleine en de grote
... trusch. tel.: 045-739277

DEFENCE OF THE REALM / ENGELAND 1986

Regie: David Drury; met: Gabriël Byrne, Linda Hamilton, Greta Scacci en Denholm Elliot. In: Mabi Maastricht.

'Defence of the realm' is een thriller rond een journalist die kwalijke staatszaken op het spoor is. Op de redaktie wordt een primeur voorbereid over een vooraanstaand Engels parlementslid die betrapt is met een callgirl, die betrekkingen onderhoudt met een K.G.B.-functionaris. Is hier sprake van spionage? Het enige 'bewijsmateriaal' is een onduidelijke foto.

Een wat oudere journalist, Vernon Bayliss (Denholm Elliot), is bevriend met de politicus en vermoedt kwalijke opzet. Als hij onder verdachte omstandigheden een natuurlijke dood sterft pakt zijn jongere collega Nick Mullen (Gabriël Byrne) de draad op en besluit de zaak tot op de bodem uit te zoeken.
Door dit verhaal heen loopt nog een tweede onderzoek waar Mullen mee bezig is. Twee jongens die kennelijk ergens voor op de vlucht zijn stranden bij een vliegbasis. Eén van hen wordt gegrepen, de ander weet nog over het hek te klimmen, maar wordt een paar dagen later dood langs de weg gevonden; ogenschijnlijk een verkeersslachtoffer.


● 'Defence of the realm': spannende thriller in de krantenwereld.

De eerste twintig minuten stelt de film de toeschouwer voor raadsels. Het is volslagen onduidelijk waar alle drukte om te doen is. De stukjes van de puzzle worden maar beetje bij beetje aangereikt en dat houdt de spanning er tot het einde toe in.

Naast een spannende thriller is 'Defence of the realm' een film die zich ook bezig houdt met de dilemma's van de dagbladpers en de smalle marges tussen integriteit en commerciële en machtspolitieke doeleinden.

A ROOM WITH A VIEUW / ENGELAND 1986

Regie: James Ivory; met: Maggie Smith, Denholm Elliot, Judi Dench, Simon Callow, Helena Bonham Carter e.a. In: H5 Heerlen.

De jonge Engelse Lucy Honeychurch is, met haar nicht Charlotte als chaperonne, op reis door Italië. In een pension in Florence krijgen ze tot hun teleurstelling niet de beloofde kamers met uitzicht op de Arno. Na lang aandringen accepteren ze het aanbod van de heer Emerson en zijn zoon George om van kamers te ruilen. Er ontstaat een begin van een romance tussen George en Lucy, aanleiding voor Charlotte om het pension onmiddelijk te verlaten.

Terug in Engeland verlooft Lucy zich met de decadente en vormelijke Cecil Vyce. Door een toevallige samenloop van omstandigheden komen ook de Emersons in Lucy's woonplaats terecht en George verklaart haar zijn liefde. Lucy schrikt daar zo van dat ze hem wegstuurt, maar verbreekt daarna ook haar verloving met Cecil.

Ze maakt zich opnieuw op om op reis te gaan, maar na een gesprek met de oude Emerson geeft ze toch toe aan haar liefde voor George.

Dit hoogst romantische verhaal wordt geschilderd in mooie beelden van Florence en het Engelse platteland van rond de eeuwwisseling. De benauwde -en benauwende- Victoriaanse sfeer wordt uitstekend weergegeven en soms in vermakelijke scenes en dialogen op de korrel genomen.
Geen wereldschokkende film, deze 'A room with a vieuw', maar wel grappig en onderhoudend.

FESTIVAL FILMZOMER 1987

Van 18 juni t/m 19 augustus vindt in achttien steden weer het Zomer filmfestival plaats. In negen weken rouleren 82 films in de festivalsteden, waaronder dit jaar voor het eerst ook Heerlen. In H5 is een zaal gereserveerd voor het festival waar iedere dag een andere film vertoond wordt en waarvoor verlaagde entreeprijzen gelden.

Het festivalaanbod is zeer divers en bestaat uit grote publiekstrekkers als bijvoorbeeld 'The color purple' 'Back to the future' 'E.T.' naast 'moeilijke' en minder bekende films als 'Die Blechtrommel' 'Die Bleierne zeit' en 'Fellini 8 1/2'. Ook muziekfilms zijn ruim vertegenwoordigd, terwijl iedere donderdag in het teken van de dans staat.

Als de ruimte het toestaat zal ik u de komende weken op deze plaats op de hoogte houden van het festivalprogramma. Hieronder het programma van de komende week:

za 20-6: Death of a salesman
zo 21-6: E.T.
ma 22-6: Die Blechtrommel
di 23-6: Mask
wo 24-6: The Wall
do 25-6: Carmen
vrij 26-6: Sans toi, ni loi

Gemma Wildenberg

'HET VERDRIET VAN LIMBURG' VAN BEDROEVEND NIVEAU

Knollen voor citroenen voor 'simpele zielen'

MAASTRICHT – Als het waar is dat literatuur in Limburg weinig belangstelling vindt in lezerskringen, hoeven wij ons daar sinds de literaire avond in de aula van de RL, bij gelegenheid van de uitreiking van een bescheiden cultuurprijs aan de jeugdige auteur Erik Bos, niet over te verbazen. Spijtig, dat jonge schrijvers moeten worden gepromoot zoals dat door een forum-panel van literatoren gebeurde.

'Het verdriet van Limburg', was het, ongelukkige, thema van de prijsvraag. Dat verdriet druppelde, nee, stroomde, het auditorium tegemoet. Het werd een zee van verdriet, want in de visie van de literatoren werd van Limburg geen spaander heel gelaten.
Hans Berghuis wist zich nog op enig niveau te presenteren en Cyrille Offermans wekte met een roman-fragment uit haar boek 'Een cirkel van saamhorigheid' nog wel nieuwsgierigheid op naar de kwaliteit van dat verhaal. „Grootmoeder sprak grootvader altijd met zijn achternaam aan. Opa gaf nooit antwoord. Als kind begreep ik al, dat wat niet in taal werd uitgedrukt, toch waarde had. In de taal van de kerk kon je je gevoelens kwijt, in het dagelijkse leven niet".

'Verdriet ligt me niet zo'. Daarom een borreltafelmopje van Manuel Kneepkens: 'Als de Molukkers een trein gijzelen, staat iedereen op z'n achterste benen. Maar als Gijsen een hele provincie gijselt...'

Wiel Kusters hekelt het kerkbestuur van Itteren, dat een protestant niet in gewijde grond wenste te begraven. Zoals ook het gebeente van de Eijsdense ontdekker van de pithecanthropus erectus, de rechtoplopende aapmens, in Venlo in ongewijde grond rust. 'Hoe diep reikt de wijding van de aarde?', vraagt Kusters. Dit zou theologisch uitgezocht moeten worden.

In het liedje 'Wie sjoön oos Limburg is' ligt het minderwaardigheidscomplex van de Limburger opgesloten. Groepsidentiteit: harmonieën met eigentijdse soldateske, sexistische presentatie van majoretten. Carnavaleske taferelen. 'n Soort gedrag waarmee ik nooit vereenzelvigd heb willen worden. De re-evangelisatiecampagne van Gijsen is de re-mythologisering van Limburgs bewustzijn.' Aldus Daey Ouwens.

Ton van Reen: 'Het verdriet van Limburg is de maagd Maria. Had gedacht dat die naam in de zestiger jaren was verdwenen, als bijgeloof zou worden gezien. Maar 'deze Pool' (de paus) en zijn Limburgse vazal Gijsen, hebben de Mariabeelden weer opgepoetst. Er trekken weer processies achter harmonieën aan, meer dan 66 Maria's zijn door de kerk erkend. Er worden nog 200 niet-erkende Maria's vereerd. Wie is Maria? Maria is niemand. Maria is de grootste schijnheilige van de kerk. Een mythe. Wezenlijke bewijzen voor het bestaan van Maria zijn nooit gevonden. Men geloofde in verschijningen, wonderen. Het gaat weer goed met Maria in de tijd van de techniek, die men niet begrijpt. De kerk gaat te ver. Weet met Maria alleen simpele zielen aan te spreken.' Van Reen beweert niet katholiek te zijn. Waarom hij dan in zijn komende boeken de rol van de kerk belicht en waarom hij zo in Maria geinteresseerd is, vraagt om ophel[...]ring.

Theodor Holman: 'Limburg, de blin[d]darm van Europa. Nog ontstoken [...] die kun je maar beter wegsnijden.'

Een literaire avond? Opgeschroe[...] humor, onfrisse verhalen (Bo[...]man), ouwe koek (verhouding Li[m]burgers-Hollanders), katholiek[...] haat, minachting voor Limburg[s] volkscultuur (die cultuur bes[taat] niet!), persoonlijke frustraties [...] bekentenissen (ik houd niet v[an] Limburg). Tendens: bedroeve[nd]. Niveau: nul komma nul. Het verdr[iet] van uw verslaggeefster? Dat [...] 'simpele zielen' knollen voor citr[oe]nen worden verkocht!

Mya Ma[...]


● Werk van Jef Diederen, te zien in ABP-gebouw

Jef Diederen in ABP-gebouw

HEERLEN – De derde en laatste jubileumtentoonstelling in de centrale hal van het ABP is gewijd aan werk van Jef Diederen. De open dag heeft plaats op zondag 28 juni van 14.00 tot 17.00 uur.

Jef Diederen werd in 1920 in Heerlen geboren, volgde van 1939 tot 1943 de middelbare Kunstnijverheidsschool in Maastricht en daarna de Rijksacademie voor Beeldende Kunsten in Amsterdam.

Hij exposeerde het eerst in 1948 op een groepstentoonstelling 'Amsterdamse schilders van nu' en bleef na de oorlog wonen en werken in het voormalig atelier van de schilder Breitner te Amsterdam. Na 1955 ondervond zijn werk een groeiende waardering, met het toekennen van de Talensprijs voor de schilderkunst in 1959 als het meest tastbare resultaat.

Literaire boek beter verkocht

Het literaire boek is het afgelopen jaar opnieuw meer verkocht. Een beeld dat ingaat tegen de dalende lijn die de verkoop van het algemene boek nog steeds vertoont. De verkoop van het algemene boek aan particulieren is in 1986 gedaald tot net onder de dertig miljoen exemplaren. Prijsverhogingen zorgden ervoor dat de omzet in guldens met 603 miljoen gulden wel iets hoger uitkwam dan voorgaande jaar. Bijna eenvijfde van die verkochte boeken bestond uit literaire boeken.

Uit cijfers van de Koninlijke Nederlandse Uitgeversbond blijkt dat er niet alleen minder verkochte boeken zijn, maar de boeken ook kleinere oplagen hebben. Dit laatste is het antwoord van de uitgevers op het fenomeen van de uitgeversrestanten, de handel in boeken tegen dumpprijzen.

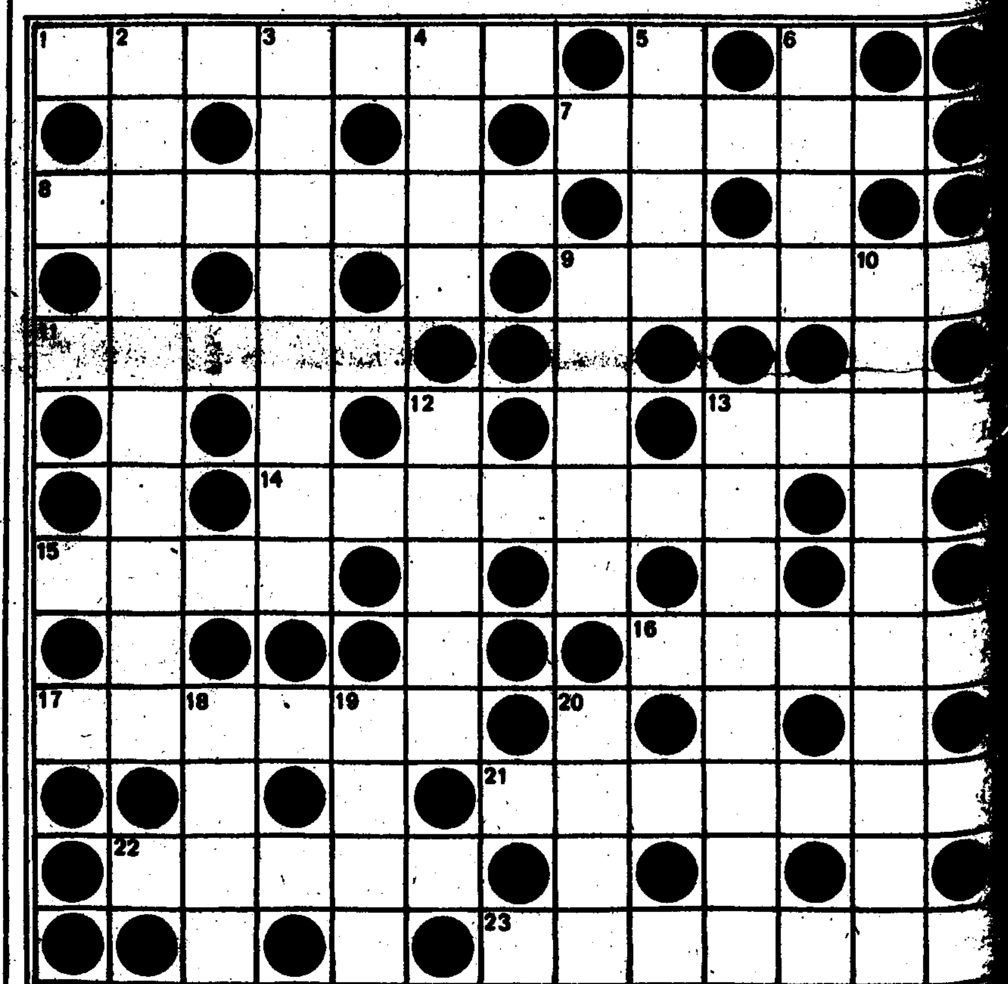
Bijna 60 procent van de boeken vond de weg naar de lezers via de boek- en kantoorboekhandel. Een groei met twee procent. Die groei lijkt ten koste van de boekenpostorderbedrijven te zijn gegaan. Deze categorie zag haar aandeel dalen tot 8 procent. De boekenclubs behielden hun marktaandeel van 23 procent.

De uitgeversmarkt heeft de afgelopen jaren een forse sanering doorgemaakt, waarbij vooral opviel dat drie grote uitgeversconcerns met het uitgeven van algemene boeken stopten, omdat daar te weinig rendement van kwam. Het beperkte taalgebied vereist dat het auteursrecht voor de uitgevers beschermd moet worden. De aanwijzing van de Stichting Reprorecht door de minister van Justitie als incasso- en verdeelburo voor reproductierechten is een bijdrage daartoe. Hetzelfde geldt voor de overeenkomst die de uitgevers hebben gesloten met de universiteiten en HBO-instellingen om een vergoeding te krijgen voor het maken van zogeheten readers, samenvattingen van wetenschappelijke boeken. Om die laatste overeenkomst kracht bij te zetten overweegt de KNUB met ingang van het nieuwe studiejaar strenge sancties toe te passen op het ontduiken van readersrechten.

Oplossing van gisteren

- n - l - r e
- a k e l i g -
- v - e i k e l
g e l d - s l a
- n e - k - - r
n a v r a n t -
k n e u - a a n
- t r i p - m e

cryptogram

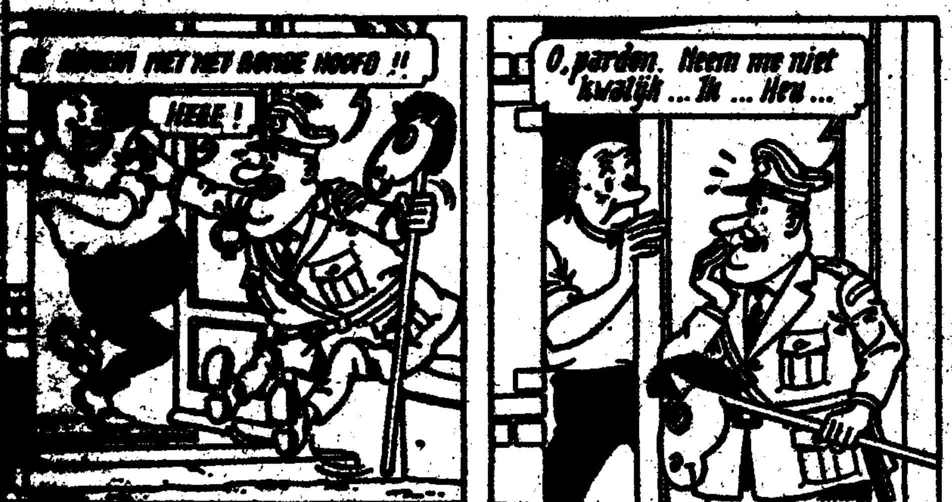


HORIZONTAAL
1. Die afdruk is goed als U 'r gaver maakt; 7. Ga verder met het vertoon en niet sukkelen; 8. Al is U moe, U moet ook eens aan anderen denken; 9. Wat belet 'r het afzakken van een broek?; 11. Een unieke kans om aan je eigen te denken; 13. Lood in je mond is lekker fris; 14. Ik heb van mijn loon één rij huizen gebouwd, zonder over de streep te gaan; 15. Wie is twee keer de godin van de natuurkracht?; 16. We goten de glazen nog eens vol; Wat een zaligheid; 17. Onder voorwaarde dat er drank onder het bed staat; 21. Uit de buurt opnieuw een protest indienen; 22. Doet U 't niet, dan komt U 'm in Amsterdam tegen; 23. Legt U es het paard aan banden.

VERTICAAL
2. Als ze 's neersteeg van haar troon[...] Ik gil en vrees dat ze in de lucht blij[ft] hangen; 4. Por 'm eens tegen zijn lijf[...] Geeft hij over als hij te veel vreet?[...] Voor mijn part ga je er trots op; 9. Hij te[le]foneerde om een kunstwerk te krijg[en]; 10. Wat een mooie lente, zei ze gero[...] 12. Geloof in God, meer hoeft U niet; [...] Was het tijdens de reis nog leuk gew[or]den?; 18. De onderdompeling van [...] noot in de rivier in Italië; 19. Zal ik U e[...] erbij nemen?; 20. Dat ie het vergee[...] niet erg, maar dat je er ruzie over ma[...]

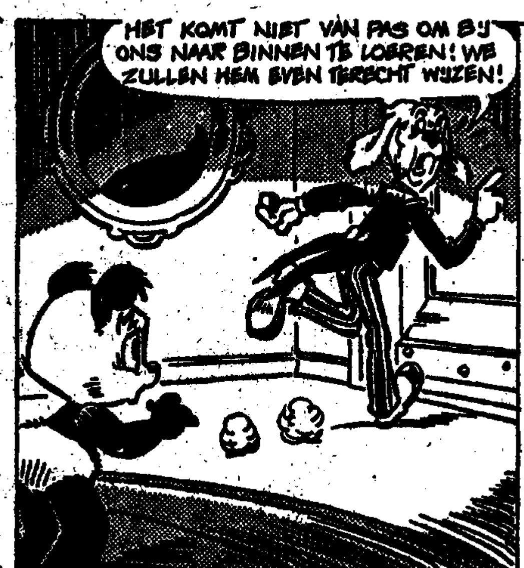
de woeste wespen





panda en het doosje-doosje





recept

Gestoofd rundvlees 'Mexicana'

Benodigdheden: 600 g runderlappen/hacheevlees, 3 el (zonnebloem) olie, 35 g boter, 1 grote ui, 2 teentjes knoflook, zout, zwarte peper, 2 groene en 1 rode paprika, 1 rode Spaanse peper, water of bouillon, 300 g diepvriesdoperwten, 2 dl gezeefde tomaten, 1 groot blik of pot mais, (cayenne)peper, bieslook.

Vlees droogmaken, in dobbelstenen snijden en in olie plus boter bruin bakken. Voeg intussen de grof gesnipperde ui, uitgeperste knoflook aan toe en strooi er wat zout en veel grof gemalen zwarte peper over. Paprika en rode Spaanse peper schoonmaken. Paprika in vierkantjes snijden, de peper snipperen en bij vlees voegen. Zoveel kokend water of bouillon erop tot alles netjes onder staat. Deksel op de pan en in 1½ uur zachtjes stoven. Daarna de doperwtjes en gezeefde tomaten (Pomodoro passato) erbij. Tien minuutjes zachtjes laten sudderen en dan de mais erin doen. Voeg eventueel zout en (cayennepeper) naar smaak toe. Alles opdienen in een voorverwarmde schaal, eventueel nog wat fijngesneden bieslook er overheen.

Uitgeversmaatschapp[ij]
Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemo[...]

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256[...]
Geleen 04494-4[...]
Hoensbroek 045-218[...]
Kerkrade 045-452932/455[...]
Maastricht 043-254[...]
Schaesberg 045-311[...]
Roermond 04750-18[...]
Sittard 04490-15[...]
Valkenburg 04406-15[...]

Telex:
redactie 56[...]
overige afdelingen 56[...]

Abonnementsprijzen
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 6[...]
per maand f 2[...]

Fikse problemen door staking in België

BRUSSEL – Een staking van het Belgische overheidspersoneel heeft gisteren gezorgd voor chaos aan de grenzen. Ook de havens van Antwerpen en Gent werden door de acties stilgelegd. De nationale luchthaven Zaventem bij Brussel kon de hele ochtend niet worden gebruikt. Uit Limburg kwamen klachten over de watervoorziening.

Het is niet bekend hoeveel van de circa 800.000 Belgische ambtenaren vrijdag aan de staking hebben meegedaan. Volgens de rijkswacht zijn de stakingsparolen vooral goed opgevolgd bij de spoorwegen en de postegrijen. Circa zestig procent van het personeel zou daar zijn weggebleven, met als gevolg dat er nauwelijks treinen reden en er vrijwel geen post werd bezorgd.

Door stakings- en stipheidsacties van de douaniers ontstonden er grote verkeersproblemen aan de grenzen met Frankrijk en Duitsland. Bij de grenspost Rekkem stond er rond het middaguur een file van vijf kilometer op Frans grondgebied. Er was bij de rijkswacht niets bekend over problemen aan de grenzen met Nederland. In Brussel en Antwerpen werden vrijdag betogingen gehouden waarin volgens de rijkswacht enkele duizenden ambtenaren meeliepen.

Kwaad

De Belgische ambtenaren zijn kwaad op de regering, omdat zij al dertien jaar lang geen salarisverhoging hebben gehad. Zij verlangen nu een verhoging van het vakantiegeld en de eindejaarsuitkering en afschaffen van de 'solidariteitsbijdrage', een premie die leven voor hogere ambtenaren geldt.

Met de Belgische regering valt daarover niet te praten. Zij liet weten dat er voor '87 en '88 niet meer dan 72 miljoen gulden beschikbaar is voor salarisverbeteringen, waarvan elf miljoen in dit jaar. Na deze mededeling werd het overleg tussen regering en ambtenaren afgebroken.

Geen Aidstest aan grenzen

DEN HAAG – Het kabinet heeft besloten geen Aidstesten in te stellen aan de grenzen. Het kabinet volgt daarmee het advies van staatssecretaris Dees (Volksgezondheid). Dit bleek gisteravond na afloop van de wekelijkse ministerraad.

Volgens Dees weegt het resultaat van dergelijke aidstesten niet op tegen de kosten. Er is slechts sprake van een vluchtige momentopname die niet bijdraagt aan het voorkomen van de verspreiding van het virus. Het geld dat er mee gemoeid zou zijn, kan beter besteed worden aan voorlichting en maatregelen om de bloedtransfusies te beschermen, aldus Dees. Dees zal de Tweede Kamer over enkele maanden een nota sturen, waarin nader wordt ingegaan op de resultaten van het internationale overleg over Aids.

Limburg wil Maas schoner maken

België pakt invoer afval drastisch aan

BRUSSEL – België gaat korte metten maken met de invoer van afvalstoffen in het land. Gisteren is in het Belgische Staatsblad een koninklijk besluit verschenen dat die import regelt. Het KB zegt onder meer dat voortaan elke import van die stoffen vooraf gemeld moet worden aan de staatssecretaris voor Milieuzaken, Miet Smet.

Vanaf het moment dat het KB in werking treedt (twee maanden na de publicatie ervan in het Staatsblad) zal afval alleen nog maar naar België gebracht kunnen worden met toestemming van de staatssecretaris, als vaststaat dat de verwerking ervan kan gebeuren in erkende en gecontroleerde installaties. Het KB is een rechtstreeks uitvloeisel van het afvalschandaal van begin juni. Het KB van Staatssecretaris Miet Smet regelt ook de doorvoer in België en de export van afval uit het land. Bij uitvoer moet een akkoordverklaring komen van het land waarvoor het afval bestemd is.

Maas

Ander nieuws van het Belgische milieufront is dat de raad van de provincie Limburg akkoord is gegaan met initiatieven om het water van de rivier de Maas schoner te maken. Wat voor initiatieven dat zullen zijn is niet geheel duidelijk, temeer daar de provincieraad erop heeft gewezen dat 'de zwaarste vervuiling van de Maas in Wallonië plaatsvindt' (waar de raad geen bevoegdheid heeft).

PUNT UIT

Dreigementen

De 20-jarige Haarlemmer die vorige week met zijn auto in de Haarlemse binnenstad op een feestende menigte inreed en vervolgens door de politie in zijn buik werd geschoten, is overgebracht naar het penitentiair ziekenhuis in Scheveningen. Volgens een woordvoerder van de politie nam het aantal bedreigingen dermate toe, dat in overleg met de officier van justitie is besloten de verdachte uit een Haarlems ziekenhuis weg te halen. De man is inmiddels voorgeleid aan de rechter-commissaris, die hem in bewaring heeft gesteld. De tweede arrestant na de dollemansrit, een 26-jarige Haarlemmer die met zijn auto een vrouw zou hebben verwond, blijft voorlopig nog vast zitten.

Overval

Bij een overval op een postagentschap in Hooglanderveen (gemeente Amersfoort) zijn gisteren enige duizenden guldens buitgemaakt. De overvaller bedreigde twee personeelsleden van het levensmiddelenbedrijf waarin het postagentschap is gevestigd met een pistool en dwong hen de kluis open te maken. Voor hij er met een auto vandoor ging, ketende hij de man en de vrouw met handboeien aan de magazijnstellingen vast.

Psychiater

De justitie in Groningen heeft de jeugdpsychiater G. Mik ingeschakeld om de verhalen van de kinderen in Oude Pekela te onderzoeken op hun waarheidsgehalte. Mik heeft een lange loopbaan in de kinderpsychiatrie bij het Academisch Ziekenhuis en de Rijksuniversiteit in Groningen. Hij begint maandag met zijn werk en leest de verhalen van de kinderen na, met wie ontucht zou zijn gepleegd. De jeugdpsychiater moet in de verhalen van de kinderen een verband zoeken en een beeld van de gebeurtenissen opbouwen. In Oude Pekela zijn vijftig aangiften van ontucht binnen. Van twee kinderen is na medisch onderzoek vastgesteld dat ze sexueel zijn misbruikt.

Toch geslaagd

Een rijschoolhouder uit Delft wordt ervan verdacht minimaal tien slechte leerlingen op een frauduleuze manier toch aan een rijbewijs te hebben geholpen. Volgens de Rotterdamse politie opereerde de 40-jarige R.H. van W. behalve in Delft en Rotterdam ook in Leiden, Leidschendam en Amsterdam. De rijschoolhouder liet enkele bekenden van hem die wel goed een auto kunnen besturen, bij het CBR examen doen. Dat gebeurde echter op naam van de minder succesvolle leerling, die volgens de Rotterdamse politie Van W. hiervoor tussen de ƒ 2000 en ƒ 3000 betaalde. Nadat het examen was 'gehaald', vervalste Van W. het rijvaardigheidsbewijs met een pasfoto van de echte leerling en een gestolen stempel van het CBR. De politie heeft inmiddels twee automobilisten opgespoord, die op deze oneerlijke manier aan hun rijbewijs zijn gekomen.

Amnestie

De Sovjetunie heeft ter gelegenheid van de komende viering van de 70ste verjaardag van de Oktoberrevolutie een amnestie afgekondigd. Volgens goedingelichte bronnen geldt de amnestie niet voor gevangenen die wegens 'anti-Sovjet-agitatie en -propaganda' vastzitten. De amnestie, die gisteren in een decreet van het Opperste Sovjet werd afgekondigd, treedt onmiddellijk in werking. De vorige amnestie dateert van 1985 en werd ter gelegenheid van de 40ste verjaardag van de overwinning op nazi-Duitsland afgekondigd.

Onderzoek

Burgemeester Peper heeft een disciplinair onderzoek gelast tegen vier agenten van het Rotterdamse politiekorps die zich mogelijk in functie hebben misdragen ten aanzien van Rotterdammers van Marokkaanse afkomst. De betrokken agenten waren werkzaam op het bureau Marconiplein in Rotterdam-West. Zij zouden zich in 1985 en 1986 onder andere schuldig hebben gemaakt aan mishandeling en diefstal. De zaak kwam aan het rollen na klachten van met name Marokkaanse middenstanders uit de buurt. Ook het openbaar ministerie in Rotterdam houdt zich met de affaire bezig. Tegen een van de betrokken politiefunctionarissen, een 26-jarige hoofdagent, loopt nog een gerechtelijk vooronderzoek. De hoofdagent is sinds begin dit jaar geschorst. De andere agenten zijn inmiddels overgeplaatst.

Scherpe aanval Zuidkoreaanse primaat op regering

Seoel dreigt met noodmaatregelen na hevige onrust

SEOEL – De Zuidkoreaanse regering zal noodmaatregelen nemen als de golf van protesten aanhoudt. Dat heeft de staatsradio in Zuid-Korea gemeld. Over de aard van de noodmaatregelen werd niets gezegd. De waarschuwing kwam na een bijeenkomst van ministers en hoge veiligheidsfunctionarissen in Seoel. De aanhoudende onrust van de afgelopen dagen heeft het land op een punt gebracht waar de nationale veiligheid in gevaar is, aldus de radio.

Zuid-Korea kwam gisteren opnieuw tot straatgevechten tussen politie en demonstranten, die ageren tegen het bewind van president Chun Doo Hwan. De onrust ontstond toen de president besloot besprekingen over grondwetherziening af te breken en zijn eigen opvolger alvast te benoemen.

Dode

Anti-regeringsbetogers hebben gisteren in de stad Taejon, ten zuiden van Seoel, met een bus ingereden op een groep politie-agenten. Daarbij kwam een agent om het leven, aldus de staatsradio. De agent zou het eerste dodelijke slachtoffer zijn van de recente betogingen. Bij de gewelddadige demonstraties van donderdag en donderdagnacht zijn in het gehele land meer dan zeshonderd politiemannen gewond, van wie een onbekend aantal er ernstig aan toe is.

'Onwettig'

De primaat van de katholieke kerk in Zuid-Korea, kardinaal Kim Sou-hwan, deed vrijdag een scherpe aanval op de regering. Volgens de kardinaal heeft zij zich onwettig gedragen door de eisen voor meer democratie te negeren. In een interview met de invloedrijke krant 'Dong-A Ilbo' verwijt hij de regering vooral dat zij zich niets aantrekt van de wens van de bevolking dat er directe presidentsverkiezingen komen. Volgens de primaat ligt de oorzaak van de huidige problemen niet bij de studenten, maar bij het optreden van de regering dat gekenmerkt wordt door schending van de wet, illegaliteit, onrechtvaardigheid en immoraliteit."

President Reagan heeft zijn Zuidkoreaanse ambtgenoot een boodschap gestuurd waarin hij hem vraagt terughoudend te reageren op de protesten tegen zijn regering. Reagan roept Chun op besprekingen aan te gaan met de oppositie en stappen te zetten op weg naar een volledige democratie. Dit meldde gisteren de New York Times.

Olympische Spelen

In sportkringen worden de ontwikkelingen in Zuid-Korea met grote bezorgdheid gadegeslagen. Volgend jaar moeten de Olmypische Spelen in Seoel worden gehouden, maar zowel het voortduren van gewelddadigheden als het afkondigen van strenge noodmaatregelen zou dit sportevenement in gevaar kunnen brengen. De burgemeester van Los Angeles, Tom Bradley, heeft al aangeboden dat de Spelen in zijn stad kunnen worden gehouden als dat in Seoel onmogelijk blijkt. Los Angeles was in 1984 ook gastheer van de Olympische Spelen.

Vrachtwagen raakt fiets: peuter dood

ARNHEM – Een jongen van een jaar, Eddy Scholten, is gistermiddag om het leven gekomen door een verkeersongeval in Arnhem. Hij zat bij zijn vader voor op de fiets, toen deze werd overreden door een afslaande vrachtwagen, aldus de politie. Een driejarig broertje van het slachtoffer dat achter op de fiets zat, liep zware verwondingen op, net als de 29-jarige vader.



● Iraniërs, die sympathiseren met de verzetsbeweging in hun land, demonstreerden gisteren op de 'Dag van Martelaren en Politieke Gevangenen in Iran' op de Dam in Amsterdam. Tijdens de demonstratie tegen het bewind van Chomeini werden borden meegedragen met foto's van de leiders van het verzet, Maryam en Massoud Radjavi.

SOVJETMEDIA:

Ook in BRD onderzoek tegen Rust

MOSKOU – De media in de Sovjetunie berichtten gisteren dat nu ook in West-Duitsland een gerechtelijk vooronderzoek begonnen is tegen sportvlieger Masthias Rust, die op Hemelvaartsdag openlijk baarde door in een klein vliegtuig op het Rode Plein in Moskou te landen. Het persbureau TASS had donderdagavond een bericht van deze strekking verspreid.

Het besluit van het openbaar ministerie in Itzehoe kan consequenties hebben voor de behandeling van Rust in de Sovjetunie, die nog steeds in de Lefortovogevangenis in Moskou zit. Eerder heeft een Sovjetcommentator er op gezinspeeld dat eventuele vervolging van de amateurpiloot in West-Duitsland de kwestie 'zonder meer zou vereenvoudigen'. Van officiële zijde in de Sovjetunie zijn overigens geen aanwijzingen in deze richting verstrekt. Het onderzoek is nog niet afgerond, liet het ministerie van Buitenlandse Zaken in Moskou kort geleden weten.

Peru: vliegtuig neergestort

LIMA – Een vliegtuig van de Peruaanse luchtmacht met 46 personen aan boord is op een binnenlandse vlucht verdwenen en vermoedelijk neergestort. Volgens een militaire woordvoerder in Lima is tot het invallen van het donker tevergeefs gezocht naar het toestel, een Antonov-26 van Sovjetmakelij. Het vliegtuig was van Lima op weg naar de stad Saposoa in het noorden van Peru. Aan boord bevonden zich veertig passagiers en zes bemanningsleden. Het gaat om een militair toestel, dat een binnenlandse lijndienst onderhield. De inzittenden zijn dan ook geen militairen.

WEL VERPLICHTE JAARLIJKSE MILIEUKEURING

Vrijstelling autokeuring van drie naar vijf jaar

DEN HAAG – De vrijstellingstermijn van drie jaar voor de periodieke autokeuring voor personenauto's zal worden verlengd tot vijf jaar. Minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat heeft dit gisteren geschreven in een brief aan de Tweede Kamer. De minister heeft hiertoe besloten op grond van adviezen van de Stichting Veiligheidsinspectie VVN, Verkeer Nederland en de Raad voor de periodieke veiligheidskeuringen voertuigen.

„Uit metingen van de onderhoudstoestand van personenauto's blijkt dat deze stap verantwoord is," aldus de minister. Op 7 mei kreeg de Kamer het APK-2-evaluatierapport. De minister zei toen teleurgesteld te zijn over het geschatte effect van één procent minder ongevallen als gevolg van de keuring. Maar de invoering van de APK-2 verloopt in het algemeen goed, zo bleek.

Smit-Kroes heeft verder met minister Nijpels (Milieubeheer) overeenstemming bereikt over een verplichte jaarlijkse milieukeuring voor auto's van één jaar of ouder. Auto's die een volledig door de fabrikant van de auto voorgeschreven onderhoudsbeurt hebben ondergaan zullen van deze milieukeuring worden vrijgesteld.

De minister gaat na of de milieukeuring van de Stichting veiligheidsinspecties VVN beantwoordt aan de eisen. Over de 'schone auto' gaat nog een afzonderlijke notitie naar de Kamer. Voor beide operaties is een wijziging van de Wegenverkeerswet nodig.

Waarschijnlijk aangestoken

Pompstation van Shell uitgebrand

ZAANDAM – Een pompstation van Shell aan de Thorbeckeweg in Zaandam is gistermorgen volledig uitgebrand. De politie van Zaanstad vermoedt dat de brand is aangestoken. De politie kreeg de brandmelding van een omwoner, die na het horen van een doffe klap poolshoogte was gaan nemen en twee jongens heeft zien wegrennen.

Ontploffingen hebben zich niet voorgedaan, aangezien zowel de benzine- als de gasopslagtanks waren beveiligd, aldus de politie. Over de schade is nog niets bekend. De brandweer van Zaandam was met veertig man ter plekke en bedwong het vuur binnen een half uur. De recherche stelt een onderzoek in.

Geen explosieven in verdachte auto

DEN HAAG – De Explosieven Opruimings Dienst (EOD) heeft gisteren na een onderzoek van enige uren geen explosieven aangetroffen in een blauwe Opel die al twee maanden in de Adelheidstraat in Den Haag stond geparkeerd. Het kenteken stond op fictieve naam van de in Rotterdam wonende 30-jarige M.H. H. zou ook de eigenaar zijn van de auto die op 23 maart bij een Britse legerbasis in het Westduitse Mönchen-Gladbach ontplofte. Bij deze aanslag raakten ruim dertig mensen gewond en werd opgeëist door de IRA.

De EOD kwam in actie op verzoek van Haagse politie, die donderdag door een bewoner van de Adelheidstraat werd geattendeerd op de auto. Voor het onderzoek werden gisteren tientallen woningen, een hotel en een bedrijf in de straat ontruimd. Na het onderzoek werd het voertuig door de politie weggesleept en konden de geëvacueerde bewoners terugkeren naar hun huizen. In overleg met de Westduitse Kriminalamt zal de zaak verder worden onderzocht.

Rechtstreekse investeringen in Zuid-Afrika worden verboden

DEN HAAG – Nieuwe rechtstreekse investeringen in Zuid-Afrika worden verboden en er komt een rapportageplicht voor Nederlandse bedrijven over de naleving van de Europese gedragscode door hun dochtermaatschappijen, vestigingen of vertegenwoordigingen in dat land.

Het kabinet is gisteren met een wetsvoorstel van die strekking akkoord gegaan. De rapportageplicht was al aangekondigd in het regeerakkoord van het tweede kabinet-Lubbers, het investeringsverbod vloeit voort uit het Europees Kaderbesluit van Luxemburg (27 oktober 1986) en was al aangekondigd aan het Nederlandse bedrijfsleven.

Kwijtscheldingsbeleid belastingen blijft gehandhaafd

DEN HAAG – Het kwijtscheldingsbeleid van de Rijksbelastingdienst blijft niet veranderd te worden. Dat staat in een rapport dat het kabinet gisteren heeft goedgekeurd en dat naar de Tweede Kamer zal worden gezonden. Het rapport is opgesteld door ambtenaren van de ministeries van Financiën, Binnenlandse Zaken en Sociale Zaken.

Het kwijtscheldingsbeleid wijkt niet wezenlijk af van het algemene inkomensbeleid, aldus het rapport. Volgens de gemeenten voeren gemeenten slechts zelden inkomensbeleid via het kwijtschelden van de onroerend-goedbelastingen.

Uitkeringsgerechtigden die in aanmerking komen voor een éénmalige uitkering zijn bij de belastingdienst niet automatisch slechter af, aldus het rapport. Vanuit de regeringspartijen CDA en VVD was twee jaar geleden de kritiek gekomen dat het inkomen door de éénmalige uitkering soms net teveel stijgt om voor kwijtschelding van belastingen in aanmerking te komen.

Volgens het rapport betekent dat niet dat mensen op het minimum automatisch worden uitgesloten van kwijtschelding. Wel stellen de ambtenaren dat zo de 'betalingscapaciteit' door de éénmalige uitkering wordt vergroot.

Dode geborgen

LELYSTAD – De rijkspolitie te water in Lelystad heeft gisteren in het IJsselmeer het stoffelijk overschot gevonden van de 21-jarige H. van Elten uit Ermelo. Deze was een van de vier opvarenden van een catamaran die op Tweede Pinksterdag op het IJsselmeer omsloeg en zonk.

Structurele oplossing voor financiële problemen nodig

Dankert voorspelt crisis in de EG

Van onze verslaggever

STRAATSBURG – De socialistische Europarlementariër Piet Dankert verwacht dat er een crisis zal onstaan in de Europese Gemeenschap, nu de ministers van landbouw het donderdag niet eens zijn geworden over de landbouwbegroting. Aan het eind van deze maand moeten de regeringsleiders van de lidstaten in Brussel proberen knopen door te hakken.

Volgens Dankert is de kans dat dat lukt minimaal. Hij verwacht een complete crisis, omdat de standpunten zover uiteen liggen, dat een compromis niet mogelijk is. Er is een tekort van drie miljard gulden op de EG-begroting en een aantal landen is niet meer bereid dit tekort bij te passen.

Dankert is niet ontevreden dat er nu een crisis uitbreekt. „Als we nu met lapmiddelen weer een tijdelijke oplossing bedenken, zitten we volgend jaar met een tekort van zes miljard gulden. Dat kan zo niet doorgaan. Er moet een structurele oplossing komen."

Met die structurele oplossing doelt Dankert op de voorstellen van de Europees commissaris Jacques Delors. Deze heeft voorgesteld de bijdragen die elk land levert aan de EG te baseren op een bepaald percentage van het bruto-nationaal produkt (datgene wat we met z'n allen produceren). Nu nog is de bijdrage aan de EG 1,4 procent van de btw die jaarlijks wordt afgedragen. Dat bedrag is echter elk jaar weer te weinig om alle uitgaven te kunnen financieren.

De voorstellen van Delors komen erop neer dat vooral de arme zuidelijke landen van de EG (Spanje, Portugal en Griekenland) aanmerkelijk meer geld uit de Europese pot zullen krijgen dan de rijke landen. De aanvankelijke bedoeling was dat de Europese top aan het eind van deze maand in Brussel hierover besluiten zou nemen, maar niemand gelooft dat dat zal gebeuren. Tot nu toe is er nog nauwelijks over gesproken.

Volgens Dankert maken vooral de Spanjaarden een keihard punt van het aanvaarden van de plannen van Delors. Zij zijn alleen bereid mee te werken aan een oplossing voor de korte termijn, als er concreet uitzicht is op invoer van de plannen van Delors. Nu dat er op korte termijn echter niet inzit, verwacht Dankert een crisis in de EG.

Die crisis zal volgens hem betekenen dat onmiddellijk drastisch gekort gaat worden op de landbouwfondsen van de gemeenschap (verreweg het grootste deel van de Europese uitgaven). Om te voorkomen dat de landbouwsubsidies in het najaar volledig uitgeput zullen zijn, zal volgens Dankert op alle subsidies afzonderlijk een korting worden toegepast.

Dankert denkt dat het positieve effect van de crisis zal zijn, dat er nu eindelijk serieus gesproken zal worden over een structurele oplossing van de financiële problemen waarin de gemeenschap al jaren verkeert. Volgens hem kunnen de lidstaten er niet langer omheen. Wordt er geen oplossing worden gevonden, dan vreest Dankert dat verschillende lidstaten allerlei protectionistische maatregelen zullen nemen.

'Vernederingen niet zelf aan den lijve ondervonden'

Turken doen boekje open over Wallraff

Van de redactie buitenland

HAMBURG/BONN – Een aantal Turkse arbeiders in de Duitse Bondsrepubliek, die de schrijver Günther Wallraff aan materiaal geholpen hebben op basis waarvan hij de bestseller 'Ganz unten' (Nederlandse titel 'Ik Ali') schreef, hebben zich weinig vleiend uitgelaten over de successchrijver die tegenwoordig in Nederland woont.

In een vraaggesprek met het weekblad Der Spiegel zegt Levent Sinirlioglu: „Ongelijker en ondemocratischer dan hij gedaan heeft, kan men zijn medewerkers niet behandelen." Een landgenoot van hem, Taner Aday die voor Wallraff in Duisburg een „adviescentrum voor buitenlanders" leidde, noemt dit bureau een „alibi-instituut, waarmee Wallraff zijn geweten suste."

Volstrekt juist

Sinirlioglu legt er de nadruk op dat hij Wallraff niets verwijt: hij heeft de mensonwaardige omstandigheden waaronder illegale buitenlanders in West-Duitsland werken „volstrekt juist" weergegeven. Maar Wallraff zelf heeft al deze vernederingen niet aan den lijve ondervonden.

Aday zegt dat Wallraff het kantoor in Duisburg gebruikte voor publiciteit rond zijn boek, maar dat hij zich er later nooit meer heeft laten zien. Het bureau ging zes maanden na de opening weer dicht en Aday kr... voor één maand hele dagen en ... maanden halve dagen werken in... taal 4.000 gulden.

In 'Ganz unten' beschrijft Günth... Wallraff hoe hij ruim een jaar ... West-Duitsland gewoond en g... werkt heeft, nadat hij de identit... van de Turkse gastarbeider 'Al... had aangenomen. In het boek, d... zowel in West-Duitsland als in h... buitenland in groten getale ve... kocht is, schildert hij in schri... kleuren het racisme, waaraan ... Turken in de Duitse Bondsrep... bliek blootstaan.

Oppositie dringt aan op hernieuwde algemene verkiezingen

Rajiv Gandhi lijdt zware nederlaag

● *RAJIV GANDHI ...schot voor de boeg...*

Van onze correspondent

SINGAPORE – De oppositie in India heeft opgeroepen tot het houden van algemene verkiezingen na de verpletterende nederlaag van de Congres (I) Partij van premier Rajiv Gandhi in de staat Haryana, waar de regeringspartij de onbetwiste macht had.

De Congres Partij heeft, volgens de laatste telling, maar twee zetels kunnen winnen in het nieuwe parlement van Haryana, terwijl de Volkspartij en de Indiase Volkspartij samen 44 zetels in de wacht sleepten. Twee zetels gingen naar de communisten en vijf naar onafhankelijke partijen.

De verkiezingen in dit hindi sprekend traditionele bolwerk van de Congres (I) Partij werd gezien als een cruciale test voor Rajiv Gandhi's populariteit, na een reeks van verkiezingsteгenslagen in de afgelopen maanden.

Oppositieleider Bahuguna verklaarde dat de 'Congres Partij overal door het volk is afgewezen. Iedereen met een gevoel van enige schaamte zou opstappen en algemene verkiezingen uitschrijven', zei hij. Maar ondanks deze tegenslagen en andere politieke problemen, inclusief de beschuldigingen over corruptie en een openlijk conflict met het staatshoofd, lijkt de positie van Rajiv als leider van de Congres (I) Partij nog onbetwist.

De leiding van de partij, hoewel enkelen daarin overhoop liggen met Rajiv Gandhi, verklaarde terstond na het bekend worden van de resultaten in Haryana, dat de nederlaag onderdeel is van het politieke spel. En dat zij geen reden ziet voor Gandhi om op te stappen. Politieke waarnemers menen dat de regerende partij geen ander alternatief heeft en een discussie over het leiderschap mijdt uit vrees dat deze de eenheid van de partij verloren zou

De leider van de Lok Dal, Devi Lal (72), beschuldigde tijdens zijn campagne de regering van corruptie, doelend op de smeergelden die regeringsfunctionarissen zouden hebben ontvangen voor de aankopen van wapens bij de Zweedse wapenindustrie van Bofors. Er zou een bedrag mee gemoeid zijn van ongeveer ƒ 2,7 miljard aan steekpenningen.

Premier Rajiv Gandhi liet er aanvankelijk een onderzoek naar instellen door minister van defensie, Singh. Deze werd echter op het hoogtepunt van zijn speurwerk door Gandhi de laan uitgestuurd.

De ruzie tussen twee leden van de Congres Partij in Haryana heeft ongetwijfeld bijgedragen tot de nederlaag. Het lijkt daarom waarschijnlijk dat Gandhi, om te laten zien dat hij nog stevig in het zadel zit, een hernieuwde dramatische poging zal doen om de partij op nationaal niveau te hervormen. Eerdere pogingen om dit te doen mislukten door intern partij gekibbel en rivaliteit onder de plaatselijke en landelijke leiders.

De leider van de Lok Dal, Devi Lal, verklaarde dat de resultaat in Haryana de noodzaak laten zien voor algemene verkiezingen. Een van de problemen waar Rajiv Gandhi in de afgelopen jaren mee geconfronteerd werd, is Sri Lanka. De betrekkingen tussen Nieuw Delhi en Colombo zijn verslechterd, na de interventie van India in het Tamil-conflict.

Twee weken geleden gaf Rajiv Gandhi opdracht om voedsel en medicamenten uit te gooien boven Jaffna voor de Tamil-bevolking. Het gebeurde op het moment dat het leger van Sri Lanka bezig was met een militair offensief tegen de Tamil-rebellen.

De kwestie wordt nu in New Delhi besproken door de Zuidaziatische associatie voor regionale samenwerking, SAARC. Sri Lanka beschuldigt New Delhi van schending van zijn souvereiniteit en territoriale integriteit. Het verwijt India ook bescherming te geven aan de Tamil-rebellen.

Premier Gandhi, die de tweedaagse vergadering leidt, deed een beroep op Sri Lanka om het conflict buiten de vergadering te houden en de besprekingen te concentreren op economische samenwerking.

Maar minister van buitenlandse zaken, Hameed, van Sri Lanka waarschuwde India dat wanneer er een etnisch probleem is in welk land dan ook, dit conflict door het land zelf dient te worden opgelost, zonder inmenging van buitenaf. India rechtvaardigt zijn interventie met het argument dat er honderdduizenden Tamils in het land wonen.



520 doden - Boeing accepteert conclusies - Bemanning treft geen blaam

Gebrekkige reparatie leidde tot Jumboramp

● *Vijfhonderdtwintig van de 524 inzittenden van de Japanse Boeing-747 verloren bij de ramp op 12 augustus 1985 het leven. Onder de vier overlevenden was dit 15-jarig meisje. De foto toont het moment, waarop het kind uit het wrak van het toestel wordt gedragen.*

Van de redactie buitenland

TOKIO – Gebrekkig reparatiewerk en onvoldoende inspectie waren de oorzaak van de ramp met de Japanse Boeing-747 in 1985, waarbij 520 mensen om het leven kwamen. Dit is de conclusie van het eindrapport van een onderzoekscommissie van de Japanse regering dat gisteren werd gepubliceerd.

Volgens de voorzitter van de onderzoekscomissie, Shun Takeda, werd het ongeluk veroorzaakt door gebrekkig reparatiewerk van de Amerikaanse Boeing-fabrieken. Verder zegt de commissie dat de inspecteurs van het Japanse ministerie van Transport de reparaties onvoldoende hebben gecontroleerd.

Het JAL-toestel stortte op 12 augustus 1985 neer op de Osutaka-berg ten noorden van Tokio, nadat een tussenschot dat de cabine van het staartgedeelte scheidt, was gescheurd. Door de kracht waarmee de lucht uit de cabine ontsnapte, raakte een groot deel van het besturingssysteem in ongerede. Na het uitvallen van het besturingssysteem vloog de Jumbo nog een half uur door, voor het tegen de Osutakaberg te pletter sloeg. Slechts vier mensen overleefden de ramp.

Twee platen

In het twee delen en 560 pagina omvattende eindrapport merkt de commissie op dat het fatale tussenschot in 1978 door de Boeing-fabriek was gerepareerd, nadat het het beschadigd was bij een mislukte landing op het vliegveld van Tokio. Volgens de bouwvoorschriften had het schot uit één plaat moeten bestaan, maar de Boeing-reparateurs hadden twee platen aan elkaar gelast.

Bovendien was het schot maar met één rij klinknagels verstevigd, in plaats van de voorgeschreven dubbele rij, waardoor het gevoeliger werd voor metaalmoeheid. Volgens de commissie hadden de scheurtjes in het schot in de zeven jaar tussen de reparatie en het ongeluk een lengte van 28 centimeter bereikt, maar hebben noch Boeing noch de Japanse inspecteurs dit opgemerkt.

Reactie Boeing

In een verklaring die Boeing woensdag in Tokio uitgaf, zei de onderneming dat zij „de conclusies van het rapport aanvaardt." K... van het ongeluk gaf Boeing al ... dat er fouten waren gemaakt bij ... reparatie van het tussensch... Maar de Amerikaanse vliegtu... bouwer legde geen verband m... het ongeluk.

In het rapport wordt de bemanni... van het toestel volledig vrijgespr... ken van verantwoordelijkheid. V... gens commissielid Osamu Fujiwa... hebben de gezagvoerder en de ... dere bemanningsleden hun uiter... best hadden gedaan het stuurlo... toestel weer onder controle te k... gen.

Jane's Defence: Warschaupakt gelijkwaardig

'Sovjets mogelijk verder met SDI dan Amerikanen'

Van de redactie buitenland

LONDEN – De Sovjetunie is bij de ontwikkeling van een afweersysteem in de ruimte mogelijk verder dan de Verenigde Staten. Dat staat in een jaaroverzicht van Jane's Defense.

„Er komen steeds meer bewijzen dat de Sovjetunie in de sectoren, die de basis vormen van het Strategisch Defensie Initiatief (SDI), verder ontwikkeld is dan eerder werd gedacht," aldus Jane's Defense. Op satellietfoto's zou zijn ontdekt dat de Sovjets bij de grens met Afghanistan een oefenterrein hebben voor lasertechnologie, die gebruikt wordt voor de ontwikkeling van een afweersysteem in de ruimte. De foto's geven de indruk dat Moskou op dit gebied wellicht verder is dan het Westen.

Eén van de samenstellers van de publicatie zegt dat de Sovjetunie hard heeft gewerkt aan vooruitgang in de lasertechnologie. De laserwapens van de Sovjets zijn echter nog in een experimenteel stadium, aldus Jane's Defense.

Op andere terreinen van militaire technologie zijn de landen van het Warschaupakt ook gelijkwaardig of beter dan de NAVO-landen. Als het gaat om vliegtuigen, schepen, onderzeeërs en chemische wapens zijn de Sovjetunie en haar bondgenoten minstens even ver ontwikkeld als de westerse landen, aldus het overzicht van Jane's Defense.

De gevaren van de Amerikaanse Golf-politiek

Ook in de VS ernstige bedenkingen tegen plan van Reagan militaire aanwezigheid in het crisisgebied op te voeren

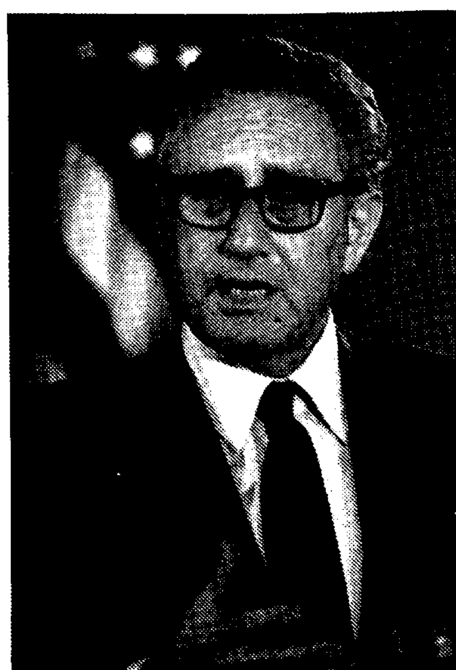
Van onze correspondent

WASHINGTON – De Amerikaanse president Reagan heeft er in zijn jongste tv-rede geen enkel misverstand over laten bestaan: Amerika gaat in de Perzische Golf tankers uit Koeweit beschermen, en zal dus zijn militaire aanwezigheid in het gebied opvoeren.

Waarom wil de Amerikaanse regering zich in dat mijnenveld begeven? Omdat de Sovjets anders hun invloed in de regio zullen uitbreiden, is het eerste argument. Om de voor het Westen vitale oliestroom tegen Iraanse agressie te beschermen, het tweede. Dat laatste argument doet vreemd aan. Het was tenslotte Irak dat in 1984 begon met het aanvallen van olietankers in de Golf in een poging Iran economisch te wurgen. Van alle aanvallen op tankers sindsdien is meer dan twee-derde door Irak uitgevoerd.



● *RONALD REAGAN ...vóór...*



● *HENRY KISSINGER ...tegen...*

Iran heeft weliswaar vaak gedreigd de nauwe Straat van Hormoez af te sluiten, het echter nooit gedaan. Er zijn wel schepen tegengehouden, maar dat was dan steeds om te kijken of die wapens voor Irak aan boord hadden. Kortom: met de Iraanse agressie in de Golf is het tot dusver wel meegevallen. Het was bovendien een Iraakse straaljager die op 17 mei het Amerikaanse fregat de Stark aanviel, een ramp waarbij 37 marinemensen het leven verloren.

Ironisch genoeg wordt Irak voor die aanval nu 'beloond' door de opvoering van de Amerikaanse militaire aanwezigheid in de Golf. Want de Amerikaanse marineschepen zijn er primair om elf tankers uit Koeweit te beschermen, en Koeweit staat in de oorlog tussen Iran en Irak aan de kant van Irak.

■ Neutraliteit

Wat de bescherming van de tankers betekent – oud-minister van buitenlandse zaken Kissinger wees daar onlangs op – is dat de VS hun politiek van neutraliteit in de oorlog Iran-Irak aan het loslaten zijn, en duidelijker aan de kant van Irak gaan staan.

Voor die wijziging zijn ook wel gronden aan te voeren. Irak is in de oorlog met Iran de zwakste partij. Amerika - en trouwens ook alle Golfstaten – hebben er geen enkel belang bij dat het radicale Iran uiteindelijk de nu al bijna zeven jaar zich voortslepende oorlog wint, en al z'n energie kan gebruiken om de Islamitische revolutie verder te exporteren.

Daar komt bij dat de Amerikaanse regering sinds het losbreken van de Iran-affaire bij de Arabische landen wel wat goed te maken heeft. Amerika is erbij gebaat het vertrouwen van die landen te herwinnen; sabelgekletter is de onvermijdelijke manier waarop. Bij al die overwegingen komt dan nog de oude vrees dat de Sovjetunie – als altijd op zoek naar ijsvrije havens en zich als altijd bewust van het strategische belang voor het Westen van het olierijke Golfgebied – zich met de zaken gaat bemoeien. In dat verband alle eer aan Koeweit. Dat kleine land was zo handig om aan de Sovjetunie drie van zijn tankers ter bescherming aan te bieden. De Sovjets zeiden 'da', en de VS konden niet anders doen dan schielijk ook Koeweitse olietankers te gaan beschermen.

■ Bondgenoten

Doet Amerika daar nu verstandig aan? De bondgenoten hebben in elk geval duidelijk gemaakt te vinden van niet. Want ondanks alle diplomatieke druk hebben de NAVO-partners, Frankrijk en Japan beleefd de boot afgehouden, en hooguit sympathie maar geen enkele daadwerkelijke hulp toegezegd.

En in het Congres klinken er kritische geluiden steeds harder. Met name de Democraten, die het in het Huis van Afgevaardigden en de Senaat voor het zeggen hebben, voelen er niets voor om in de gistende Golf Amerikaanse levens op het spel te zetten.

Het verzet komt niet alleen van de oppositie. De Republikein Kissinger acht Amerikaanse aanwezigheid in de Golf onverstandig. En al helemaal tekenend is dat de voormalige Amerikaanse ambassadeur bij de VN, Jeane Kirkpatrick, ook tegen is.

Kirkpatrick, anders altijd een echte havik, schreef onlangs bezorgd te zijn over het „in gevaar brengen van Amerikaanse macht en levens. Onze bondgenoten en vrienden zijn veel meer dan wij afhankelijk van Golf-olie, maar vinden het niet dat vergrote militaire aanwezigheid nodig of wenselijk is." Maar de regering-Reagan heeft de machine in werking gezet. Eind deze maand zullen elf Koeweitse tankers (de helft van de tankervloot van het land) onder Amerikaanse vlag varen, en Amerika met z'n bescherming gaan beginnen.

Afgelopen dinsdag bracht het Pentagon een rapport uit waarin details staan over de manier waarop de regering zich die bescherming voorstelt. Eén van de in het rapport gemaakte inschattingen treft het oog. Er staat dat, omdat de Amerikaanse marineschepen de opdracht krijgen te schieten zodra ze denken te worden aangevallen, Iran vermoedelijk wel zal vermijden om onder Amerikaanse vlag varende schepen, inclusief de tankers, te attaqueren.

Maar de bange vraag die nadenkend Amerika zich stelt is nu: en als dat nu eens wél gebeurt? Als Iran wel een van z'n Silkworm-raketten afvuurt op een van de grote, logge en dus moeilijk verdedigbare Koeweitsetankers -met-Amerikaanse-vlag? Want dan ontstaan er echt grote, grote problemen. Amerika is in dat geval wel gedwongen militaire represaille-maatregelen te nemen, al was het maar om z'n geloofwaardigheid in de Arabische wereld en trouwens ook elders niet te verliezen.

Die represailles zullen niet van een al te kleine omvang kunnen zijn. Iran, dat tenslotte zonder pijn z'n jongens van 12 jaar met duizenden tegelijk op de Iraakse stellingen heeft laten stuklopen, zou dan alleen maar tot wraak worden gestimuleerd.

Een Amerikaanse tegenaanval zou dus een flinke omvang moeten hebben wil er enig afschrikwekkend effect van uitgaan. In dat verband moet gedacht worden aan bijvoorbeeld het uitschakelen van de Iraanse marine, of een forse aanval op Iraanse olie-installaties.

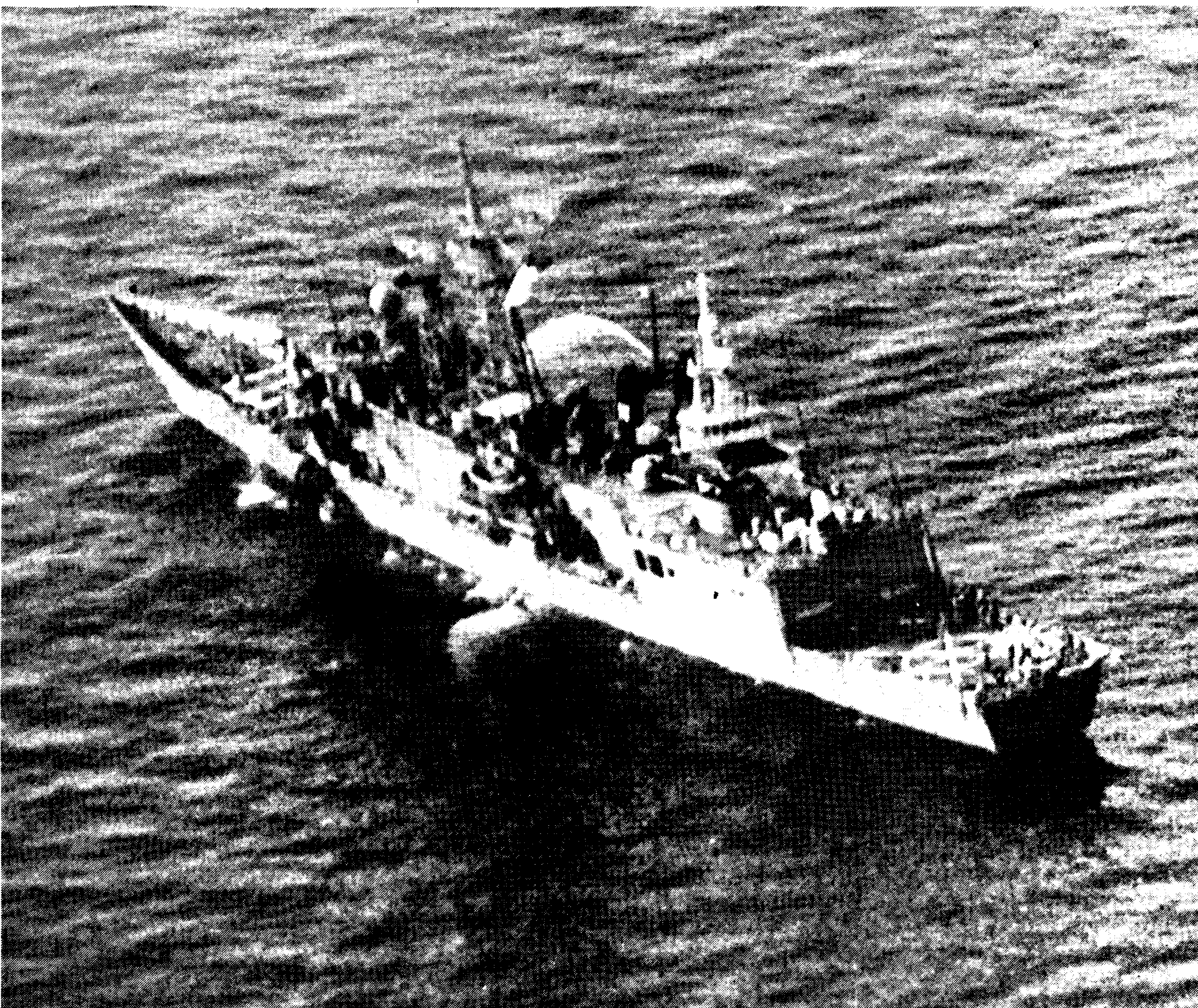
■ Gissingen

Wat daarvan de gevolgen zijn, daar kan men slechts naar gissen. Zeker is, dat dan in elk geval de rol van de Sovjetunie van belang gaat worden. Zou Iran in dat geval de Sovjets, hoe gehaat verder ook, om hulp gaan vragen? Kan Moskou Amerikaanse controle over Iran eigenlijk wel toestaan?

Behalve dit soort meer apocalyptische overwegingen heeft de Amerikaanse regering nog een directer probleem aan het hoofd. Het afgelopen weekeinde stond in hetzelfde Libanese weekblad dat vorig jaar de Iran-affaire onthulde, dat de in Libanon gegijzelde Amerikanen naar Iran zijn overgebracht.

De hardste, meest anti-Amerikaanse stroming in Iran wil dat de gijzelaars terechtstaan, aldus het weekblad. Als dit waar is, dan heeft Iran een wapen in handen dat meer effect heeft dan tien Silkworm-raketten. Oud-president Jimmy Carter kan daarvan meepraten.





● *De Amerikaanse torpedobootjager Stark, zwaar beschadigd, nadat het schip in het noordelijke deel van de Perzische Golf door een vanaf een Iraakse MiG afgevuurde Exocet-raket was getroffen.*

Als Iran raketten afvuurt op Koeweitse tankers, breekt de hel los

Kapitein Stark zou berecht moeten worden

WASHINGTON – De kapitein van het Amerikaanse fregat Stark, dat vorige maand in de Golf door Iraakse raketten werd getroffen, moet voor de krijgsraad worden gebracht. Dat is het advies van schout-bij-nacht Grant Sharp, die onderzoek heeft gedaan naar het incident op 17 mei waarbij 37 Amerikaanse militairen om het leven kwamen. De resultaten van het onderzoek moeten nog worden voorgelegd aan minister Weinberger van defensie.

Uit bronnen bij het Pentagon is vernomen dat Sharp van mening is dat de kapitein, Glenn Brindel, zijn schip niet goed heeft verdedigd. Brindel kan nalatigheid ten laste worden gelegd, zo is de conclusie van de onderzoeker. Een minuut voordat de eerste Iraakse raket de Stark trof waarschuwde de radar van het fregat voor een aanval. Het Amerikaanse schip heeft echter niet op het Iraakse vliegtuig of op de twee afgevuurde Exocet-raketten geschoten.
Weinberger heeft het laatste woord bij de beslissing of kapitein Brindel al of niet moet worden berecht.

'Hele Irangate-affaire had voorkomen kunnen worden'

Controle Belgische douane op illegale wapenhandel farce

Van onze correspondent

BRUSSEL – Wie op een illegale manier wapens van het ene land naar het andere wil transporteren, doet er goed aan dat via de Brusselse luchthaven Zaventem of een van de Belgische havens te doen. Van controle op dergelijke transporten is daar immers nauwelijks sprake.

De Belgische douane geeft dat volmondig toe. Dat deed tenminste woensdag en gisteren Frans Daemen, de hoogste baas van de opsporingsdienst van de douane op Zaventem. Hij verscheen voor een speciale parlementaire commissie die een onderzoek instelt naar de rol van België bij de illegale wapenhandel.
Het gaat daarbij in het bijzonder om de rol die is gespeeld bij de Irangate-affaire, de levering door de VS van wapens aan Iran in ruil voor de vrijlating van gijzelaars. Daemen gaf ronduit toe dat de wapens via de luchthaven Zaventem naar Iran zijn gevlogen.
Maar dat was geen uitzondering, zo bleek gisteren. Daemen vertelde de verbaasde kamerleden dat de douane in de haven van Zeebrugge al niet eens meer schepen met munitie aan boord controleert. „Om redenen van veiligheid."

Al eerder was uitgelekt dat via de havens van Antwerpen en Zeebrugge en de luchthaven Zaventem regelmatig wapentransporten waar een luchtje aan zit plaatsvinden. Maar de openheid van Damen daarover verraste toch, ook al vroeg hij zelf zijn getuigenis gedeeltelijk achter gesloten deuren te mogen afleggen.

Woensdag al vertelde Daemen dat België de hele Irangate-affaire had kunnen ontdekken en zelfs voorkomen. Maar door nalatigheid van de douane op Zaventem gebeurde er niets. Op de vrachtpapieren stond zelfs duidelijk vermeld dat het om raketten ging, maar de douane bleef passief. Er wordt nog onderzocht of sprake is van medeplichtigheid van douane-ambtenaren.

■ Kippen

Feit is dat bij doorvoer van goederen – die in België niet de douane passeren – de douane ook geen andere controle uitvoert dan het inzien van de papieren. En daarbij blijkt de douane makkelijk te verschalken. Daemen vertelde van een partij wapens die illegaal vanuit Noord-Korea via Zaventem naar Bourkina Fasso (het vroegere Opper Volta) in Afrika werden vervoerd.

Op de vrachtbrief stond dat de lading van het vliegtuig een partij 'diepgevroren kippen' bevatte. Maar dan wel explosieve. weliswaar is voor de doorvoer van wapens een speciale vergunning nodig, maar als de douanecontrole als een wijdmazige zeef is, haalt zo'n plicht niets uit.

De douane zegt dat zij het werk niet aan kan. Zaventem is snel een van de drukste luchthavens voor vrachtverkeer aan het worden. Dagelijks passeren honderden transporten, waarvoor duizenden formulieren moeten worden ingevuld en verwerkt.

■ Draaischijf

In de hoorzitting voor de parlementaire commissie komen telkens nieuwe stukken boven tafel, die aantonen dat België een draaischijf is in de illegale wapenhandel. Zo publiceerde het blad 'WIJ' van de Vlaamse Volksunie deze week een rapport, waaruit blijkt dat de Belgische munitiefabriek PRB duizenden tonnen munitie aan Iran heeft geleverd.

En niet een maar vele keren. Dat gebeurde via een in Brussel wonende Zweed, die echter spoorloos is. Hij bemiddelde tussen de Iraanse klanten en munitiefabrieken in heel Europa. Ook het Nederlandse Muiden-Chemie is in dit verband genoemd.

Maar nog onduidelijk is of deze fabrieken zelf precies wisten wat de eindbestemming van hun munitie was.

Door de echtelieden **Robben, Johannes Wilhelmus Mathias** en **Bartels, Anna Maria Helena**, beiden wonende te Nijswiller, gemeente Wittem aan de Kersenweide nr. 14, is bij de Arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend tot wijziging van de bestaande algehele gemeenschap van goederen in huwelijkse voorwaarden.
Het ontwerp van bedoelde huwelijkse voorwaarden ligt ter griffie van voormelde rechtbank ter inzage.
Eventuele schuldeisers van verzoekers worden hierdoor opgeroepen te verschijnen in de raadkamer van voormelde rechtbank aan de Minderbroedersberg nr. 4 te Maastricht op 2 juli 1987 te 11.15 uur om op voormeld verzoek te worden gehoord.
Mr. H.J.M. Stassen
Advocaat en procureur,
Couberg 18,
6301 BT Valkenburg aan de Geul.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN. Tussentijds verzilveren. Bel vrijbl. 04490-13942. Brouwerstraat 5, Munstergeleen.

OPVOLGINGSPROBLEMEN? Part. onderneming ter overname gezocht in de autobranche. Beschik over eigen kapitaal. Br.o.nr. HO 251 aan Limb. Dagbl., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Fietsen/bromfietsen

Te k. PUCH Maxi i.nw.st. m. sterw. en cockpit, Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Te k. YAMAHA Enduro, bwj. '82, ƒ 750,–. Tel. 045-228399.

Te k. PUCH Maxi en snorbrommer, in nieuwst., goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. gevr. ZÜNDAPP, dames- en snorbrommer. Tel. 045-321231.

Te k. DT 50, i.z.g.st., met verz.; tevens PUCH Maxi, i.z.g.st., alle extra's. Tel. 045-271737.

Te k. HONDA MT 5 brommer, bj. '85, met sterwielen, Paris-Dakaruitvoering. Tel. 045-255846, na 18.00 uur.

Te k. 2× RACEFIETS Koga Myata mt 58 + 54, i.st.v.nw. Tel. 045-461512.

Prof. RACEFIETS Koga, damestoerfiets Union. Akerstr. 99a Brunssum.

Te k. KREIDLER, bwj.'80, i.z.g.st., tel. 045-459402.

Te k. gebr. VESPA, Zündapp, Kreidler, Puch Maxi tevens te k. gevr. Vespa, Puch Maxi, legitimatiebewijs verpl. Maasstr. 3 Beersdal-Heerlen. Tel. 045-725309.

Te k. RACEFIETS, Motobecane, h. 56, ƒ 450,–, Palmstr. 24, Heerlen.

RACEFIETS, merk Gazelle, 10 versn., blauwmetal., afgem. m. Chimano crankstel en versn. + Puch Maxi als nw., bwj.'85, bruinmetal. m. verz. Koekoekstr. 13, Versiliënbosch-Hrl.

HONDA Amigo, ƒ 50,-. Oude Heide 29, Nieuwenhagen.

Te k. YAMAHA DT, bj. '85, als nieuw, met verz. Wolferlei 6, Kerkrade-Terwinselen, tel. 045-424426.

T.k. HONDA Camino autom. bj. jan. '87. Veel acc. Akerstr. 32, Sittard.

Te k. HONDA MTX kl. wit, tel. 045-252740.

Te k. PUCH Maxi m. sterw. en cockpit, bwj. '84, vr.pr. ƒ 850,–, 045-272382.

Motoren

Te k. HONDA 350 four, bwj. '75 ƒ 950,–, tel. 04490-10471.

Te k. SUZUKI R.M. 125, bwj.'83, ƒ 1475,–; Suzuki R.M. 500, bwj.'83, ƒ 2475,–; Honda CR 125, bwj.'85, ƒ 3250,–; KTM 12S MX, bwj.'85, ƒ 2975,–; Honda XR 600 R met kent., '86, ƒ 7000,–; Montesa Cota 349 met knt., 85, ƒ 1975,–. Aanhanger voor 1 motor ƒ 375,–. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. BMW R-69, 100% gerest., bwj. '59, ƒ 8500,–. Tev. Honda Dream voor sloop, ƒ 250,–. Tel. 04490-20115.

Te k. YAMAHA RD 350 LC YPVS, 17.000 km, ƒ 3250,–. Navolaan 134, Heerlen, tel. 045-228399.

MOTOREN gratis afhalen, dat gaat natuurlijk nergens. Bij ons koopt u voor 'n redelijke prijs een gebruikte motor die geheel is nagezien, in prima staat. Bv. Honda Bol d'Or 750/900, va. 4850,–; CBX 750F, 8500,–; VF 500F, '86, ƒ 8500,–; Kawa Z1100 Inj. 8250,–; GPZ 600 R va. 10.500,–; Z 650 va. 2750,–; Suzuki GS 550, va. 2800,–; DR 500S 3750,–. In onze zaak nog méér. Overtuig uzelf van onze mooie occasions! Motorhuis Geleen, Rijksweg Nrd. 21. 04494-43666. Ma. gesl.

MOTORRIJDEN in de regen? Met 1e-klas kleding geen probleem! Overalls, 2-delige pakken, grote keus in prima merken, o.a. MQP, Damen, Motomod etc. Scherpe prijzen. Ook voor de vakantie: tanktassen, koffers, tassen. Natuurlijk bij de zaak met een ruime sortering: Motorhuis Geleen.

Te k. YAMAHA XS 650, bwj. '80, i.z.g.st. ƒ 2850,–, tel. 045-221683.

HONDA XL 250 S rood km.st. 16.000 i.z.g.st. prijs n.o.t.k. 045-310971.

Te k. YAMAHA 650 SE + Krausers + scherm, km.st. 7000, pr.n.o.t.k. Tel. 045-312429.

Fietsen/bromfietsen

AROLA 4-wielig invalide-autootje i.g.st. Rijdt 40 km p.u. ƒ 4500,–; Inl. 08385-27484.

HONDA MTX 50 bwj. '84 + verz. Pr. n.o.t.k. Beckersstr. 32 Ubach o. Worms.

Opa- en OMAFIETS, dames-, heren-, meisjesfiets, racefiets. 045-257371.

Te k. gebr. damesf., herenf., trimf. en SPORTFIETSEN. Tel. 045-751850.

Te k. YAMAHA RD 50 MX bwj. '85 ƒ 1950,–; kl. rood. Rekers, Willemstr. 85 Heerlen. Tel. 726840.

Dames- en HERENFIETS + omafiets te k. Tel. 045-222096.

Te k. VESPA Ciao, i.s.t.v.nw. Potgieterstraat 36, Heerlen.

Te k. Vespa BRAVO bwj. '85, sterw. Tel. 045-750615.

TOMOS bwj. '85 als nieuw ƒ 900,-. v. W. Poelmanstr. 64 Hrl. bj.flat, 1e verd. na 18 uur.

Te k. VESPA Citta, snorfiets, bj. 1985. Tel. 045-257584.

Te k. dames- en HERENFIETS, Eikstr. 49, Passart-Heerlen, tel. 045-214202.

T.k. ZÜNDAPP m. verz. i.g.st. Vr.pr. ƒ 1150,-. Tel. 045-457503.

KREIDLER RML i.g.st. Barbarastr. 12, Kerkrade. Tel. 045-455385.

Te k. PUCH Maxi, met sterwielen, bj. '86, kl. rood; Yamaha DT, kl. wit, bj. '85. Lichtenbergstraat 29, Kerkrade.

Motoren

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

RELIANT bestelwagen voor motorrijbewijs pas 24.000 km gereden en nog in nieuwstaat, kleur blauw, 08385-27004.

Te k. LAVERDA 750 SF, bj. 1973. Inl. tel. 045-441225.

Te k. KAWASAKI GPZ 550, bj. '85, vr.pr. ƒ 5900,-. De Tichel 101, Heerlen, na 17.00 uur.

Te k. SUZUKI DR 500 S bj. 8-'82 i.g.st. Vr.pr. ƒ 2400,-. Tel. 045-422098.

SCHADEMOTORS te k. gevr. Tel. 045-221418.

Te k. KAWASAKI 1000 ST, '81, 18.000, orig.km., i.st.v.nw., pr. ƒ 4350,–. All. ser. gegadigden, tel. 045-423919.

Oud-minister CRM tijdens symposium welzijnsbeleid:

„Hoge werkloosheid etnische minderheden onaanvaardbaar"

[D]EN HAAG – De minderhedenorganisaties hebben met er[ge]rnis geconstateerd dat de regering haar toezegging aan de [T]weede Kamer over de werkgelegenheid voor etnische min[de]rheden niet nakomt. In deze kabinetperiode zouden 2.400 [ba]nen bij het rijk worden gecreëerd voor deze groep, maar [h]et aantal is recent teruggebracht tot 1.500 omstreeks het [ja]ar 1990. De werkloosheid onder etnische minderheden is [on]aanvaardbaar groot: meer dan veertig procent over de ge[he]le linie en tussen de 45 en 60 procent onder de jongeren.

[Di]t stelde mr. H. van Doorn, voor[zit]ter van het Nederlands Centrum [vo]or Buitenlanders en voormalig [m]inister van CRM, in Den Haag [w]aar hij sprak op een symposium [va]n het ministerie van welzijn, [vol]ksgezondheid en cultuur (WVC. [He]t thema van zijn rede was de rol [va]n het welzijnsbeleid voor minder[hei]dsgroeperingen.

[Va]n Doorn betoogde dat het in de [po]litiek en de ambtenarij niet gaat [om] etiketten plakken op de samen[le]ving, maar om de vraag of er fat[so]enlijk wordt gehandeld, in het bij[zo]nder jegens de ander die zwakker [is]. Hij vroeg de regering of het niet [po]litiek-zindelijker is vast te stellen [da]t zij het beleid moet veranderen [of d]at wat is beloofd ook werkelijk[hei]d wordt.

[Hij] waarschuwde de regering zich [to]t driemaal te bedenken alvorens [te] besluiten dat de minderheden [va]naf 1 januari 1989 gewoon kun[ne]n meedraaien in het systeem van [de] Welzijnswet. Men vergist zich als [me]n meent dat deze minderheden [vo]ldoende geen rijksbescherming [me]er nodig hebben en dat de multi[cu]lturele samenleving in Nederland [al] is gerealiseerd, aldus Van Doorn.

[Va]n een echte ontmoeting van cul[tu]ren is tot nu toe volgens Van Doorn geen sprake. Vrijwel altijd bepaalden de Nederlandse (economische) belangen de aard van de ontmoeting. Toen het minder ging met de economie, wisten wij niet meer wat wij met de buitenlanders aanmoesten. Het beleid dient er thans op gericht te zijn dat die ontmoeting wel tot stand komt, in het belang van zowel de buitenlander als de Nederlandse meerderheid, aldus Van Doorn.

De oud-bewindsman pleitte er voor buitenlanders die hier een jaar of vijf zijn, kiesrecht voor de Tweede Kamer te verlenen. De buitenlanders kunnen ons nu moeilijk geloven als wij zeggen dat zij volwaardige burgers zijn.

Voorts constateerde Van Doorn, dat de coördinatie van het minderhedenbeleid, waarmee het ministerie van binnenlandse zaken is belast, een beetje een klucht is geworden. Het zou goed zijn als de regering aan één minister de verantwoordelijkheid voor het hele minderhedenbeleid zou verlenen, aldus Van Doorn. Deze minister zou ook het beheer moeten krijgen over de financiële middelen.

● *Koningin Beatrix kreeg gistermorgen op Huis Ten Bosch in Den Haag een vaatje „Koninginneharing" aangeboden door mevrouw A. van Duivenvoorde-Van Deelen. Zij is de echtgenote van de schipper die de haring gevangen heeft.*

Vendex dit jaar niet zo gulzig

AMSTERDAM – Het Vendex concern, dat de afgelopen jaren tal van bedrijven in binnen- en buitenland heeft opgeslokt, is dit jaar minder gulzig. In 1987 zullen de „investeringen voor de uitvoering van het acquisitiebeleid" lager zullen uitkomen dan vorig jaar.

In 1986 werd ƒ 395 miljoen besteed aan deelnemingen, waarvan ƒ 301 miljoen in het buitenland. Zo werd onder meer samen met een partner een keten van boekwinkels gekocht in de Verenigde Staten en werd een tweede schoonmaakbedrijf aangekocht in Frankrijk.

Vendex denkt dat de koopkracht in ons land wat zal toenemen en dat het concern hiervan graantjes zal meepikken. Aandacht zal worden besteed aan bestrijding van winkeldiefstal en verhoging van doelmatigheid. De winst in de detailhandel in ons land zal dan ook stijgen, zo verwacht Vendex.

Ook de vooruitzichten in de dienstverlening (onder andere opleidingen, uitzendbureaus, schoonmaakbedrijven) zijn gunstig.

In het buitenland wordt een hogere omzet en een hogere nettowinst verwacht, maar een daling van de Amerikaanse dollar ten opzichte van de gulden kan de winst in guldens beïnvloeden. In het buitenland voorziet Vendex daarom een gelijkblijvende winst in guldens of een lichte verbetering.

Het concern, dat vooral bekend is van de Vroom & Dreesmann warenhuizen, maakte eerder dit jaar al bekend, dat de nettowinst over het eind januari afgesloten boekjaar met 14 procent was toegenomen tot ƒ 302 miljoen en dat de handelsomzet met 6 procent was gestegen van ƒ 15 miljard tot ƒ 16 miljard. Het afgelopen boekjaar steeg de omzet van Vendex in de Verenigde Staten met 12 procent in dollars, maar gerekend in guldens was sprake van een daling.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 19-6-1987 om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 29.650-ƒ 30.150, vorige ƒ 29.520-ƒ 30.020 ; bewerkt verkoop ƒ 31.750, vorige ƒ 31.620 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 460-ƒ 530, vorige ƒ 460-ƒ 530; bewerkt verkoop ƒ 570 laten, vorige ƒ 570 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,00	2,12
Brits pond	3,20	3,50
Belg. frank (100)	5,28	5,58
Duitse mark (100)	110,75	114,75
It. lire (10.000)	14,70	16,70
Port. esc. (100)	1,30	1,80
Can. dollar	1,47	1,59
Franse fr. (100)	32,50	35,50
Zwits. fr. (100)	133,50	138,00
Zweedse kr. (100)	31,00	34,00
Noorse kr. (100)	29,25	32,25
Deense kr. (100)	28,50	31,50
Oost.schill (100)	15,82	16,32
Spaanse pes (100)	1,51	1,76
Griekse dr. (100)	1,30	1,80
Finse mark (100)	45,00	48,00
Joeg. dinar (100)	0,20	0,50
Iers pond	2,87	3,17

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,05425-85675
Brits pond	3,3415-3465
Duitse mark	112,635-685
Franse frank	33,695-745
Belg. frank	5,4335-4385
Zwits. frank	135,725-775
Japanse yen	142,00-142,10
Ital. lire	15,545-595
Zweedse kroon	32,355-405
Deense kroon	29,945-995
Noorse kroon	30,645-695
Canad. dollar	1,53275-53525
Oost. schill	16,0250-0350
Iers pond	3,0110-0210
Spaanse pes	1,6220-6320
Gr. drachme	1,4600-5600
Austr.dollar	1,4825-4925
Hongk.dollar	26,25-26,50
Nieuwz.dollar	1,2200-2300
Antill.gulden	1,1375-1675
Surin. gulden	1,1375-1775
Saoedi rial	54,70-54,95
Ecu gulden	2,3350-3400

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	298,0	297,4
alg.-lokaal	270,7	271,0
internationals	327,5	325,9
industrie	255,6	256,0
scheep/luchtv.	208,9	211,2
banken	323,6	321,6
verzekering	604,3	604,0
handel	349,9	350,1
cbs obl.index	115,6	115,8
rend. staatsl.	6,24	6,22
waarvan 3-5 jr	6,07	6,06
waarvan 5-8 jr	6,29	6,27
waarv.5 langst	6,29	6,27
rend. bng-len.	6,60	6,65
rend. banklen.	6,21	6,20
rend. pandbr.	6,20	6,17

● Het befaamde Franse restaurant La Pyramide is verkocht aan een de projektontwikkelaar Fonciere des Champs-Elysees. Het restaurant groeide uit tot een legende onder de culinaire fijnproevers. La Pyramide was het eerste Franse restaurant dat in 1935 van de Michelin-gids drie sterren kreeg toebedeeld. In de gouden dagen trok het restaurant 25.000 gasten per jaar.

Vrouw komt er bekaaid af in taxi-wereld

DEN HAAG – Vrouwen komen er in taxi-bedrijven bekaaid af waar het gaat om aanstelling, arbeidsvoorwaarden en rijtijden. Het onderscheid met hun mannelijke collega's valt sterk in hun nadeel uit. Dat is de conclusie van een onderzoek van de Commissie gelijke behandeling van mannen en vrouwen bij de arbeid in Den Haag.

Van de 52 bij het onderzoek betrokken taxi-bedrijven was slechts eenvijfde bekend met de wet, die in 1980 in werking trad. In 50 van de 52 bedrijven bleken de vrouwen sterk in de minderheid te zijn als chauffeur. 27 hadden zelfs geen enkele vrouw op de taxi en 17 van deze 27 zullen dat ook zo laten. Als reden om vrouwen links te laten liggen geven zij „de gevaren onder weg" op.

Een andere reden is dat vrouwen niet voor elke rit inzetbaar zijn (niet voor ritten naar sex-huizen, café's en voor nachtritten) en geen koffers kunnen tillen.

Ook komt het voor dat vrouwen niet worden aangenomen omdat de mannelijke chauffeurs dat niet willen. Een bedrijf heeft bij de selectie een voorkeursbehandeling toegepast voor vrouwen (positieve discriminatie).

In meer de helft van de bedrijven waar én mannen en vrouwen werken bleek het geslacht een rol te spelen bij de toedeling van ritten (kinder- en ziekenvervoer e d), terwijl eenvijfde van deze bedrijven vrouwen geen nachtritten geeft zonder dat zij hier zelf om vragen. Vijf bedrijven maken onderscheid in beloning.

In de branche werken veel oproepkrachten (bij bijna 60 procent van de bedrijven). Een kwart van de werknemers werkt parttime, vrouwen (88 procent) vaker dan mannen (17 procent).

Justitie beraadt zich over 'brood'

van de redactie economie

GOOR/BEILEN – Terwijl de supermarkten die de wettelijke minimumprijs voor brood ontduiken, gewoon doorgaan met hun actie, is de Economische Controle Dienst begonnen met onderzoeken bij Edah-vestigingen om te zien of het goedkopere brood inderdaad is geïmporteerd uit België. Bij het ministerie van justitie wordt overleg gepleegd over de ontstane situatie en de te nemen maatregelen.

De supermarktketen Edah, een dochter van Vendex, heeft een prijzenoorlog ontketend door in heel Nederland brood voor ƒ 1,59 uit een eigen fabriek in België te gaan verkopen. De wettelijk toegestane minimumprijs van Nederlands brood is ƒ 1,90 gulden. Een aantal bedrijven, waaronder De Boer supermarkten en Spar-ondernemer Bernhard Leeftink uit Goor, verkoopt sinds gisteren Nederlands brood onder de wettelijke minimumprijs van ƒ 1,90. De Boer rekent ƒ 1,59, Leeftink zelfs ƒ 1,54. De acties zijn een tegenzet op de actie van Edah.

BNG lost twee obligatieleningen vervroegd af

[DE]N HAAG – De Bank voor Neder[lan]dsche Gemeenten (BNG) gaat [twe]e obligatieleningen vervroegd [afl]ossen. De eerste is de 7,5 procents [25-]jarige lening BNG 1969 (2) per [19]90/1994. Deze wordt vervroegd af[gel]ost op 15 augustus tegen een [ko]ers van 101 procent. De tweede [le]ning is f 7,5 procents 25-jarige le[nin]g BNG 1972 per 1983/1997. Ook [de]ze wordt op 15 augustus ver[vro]egd afgelost tegen 101 procent.

BEURS-OVERZICHT

[V]riendelijk

[AM]STERDAM – Na een aarze[lin]g in de ochtenduren lagen de [aan]delen op de Amsterdamse [eff]ectenbeurs er gistermiddag [vrij] vriendelijk bij. Na winst[ne]mingen op donderdag werd [de d]raad van stijgende koersen [voo]r deze week dus weer op[gen]omen. Dit ging gepaard met [een] geanimeerde handel op de [optie]beurs, waar vooral koop[op]ties KLM werden aangebo[den] en vraag was naar koop[op]ties Philips.

[Phil]ips was gisteren favoriet op [het] Beursplein. Het electronica[fon]ds won f 1,20 op f 50,70. KLM [wer]d donderdag voor de publica[tie] van de jaarcijfers al f 1,20 [meer] waard op f 51 en daar [kw]am vrijdag na de bekendma[kin]g van een onveranderd divi[den]d nog f 1,50 bovenop. De da[lin]g van Unilever in de afgelopen [dag]en kwam gistermorgen tot [sta]an en werd 's middags omge[zet] in een stijging van uitein[delij]k f 6 op f 678,50. Olies kwa[men] nauwelijks van hun plaats, [maa]r Akzo en in mindere mate [Ho]ogovens kwamen tot winst. [De] verzekeraars Aegon en Natio[nal]e Nederlanden konden op[nie]uw aardige bedragen aan de [koe]rsen toevoegen, evenals de [Am]robank. Fokker werd bij ge[ruc]hten over een op handen zijn[de] grote order f 3,40 duurder op [55],40. Ahold steeg f 2,80 naar [96],70. Ook Bols en Pakhoed we[ren] meer waard.

[De] obligatiemarkt was prijshou[den]d.

[...]k won f 0,60 op f 24,90. Me[neba] viel op met een stijging van [6,50] op f 73. Orco-bank won f 5,50 [op] f 87. Medicofarma werd f 3 [meer] waard op f 67,50. Volker [Ste]vin, Tulip Computers en [Tw]entsche Kabel lieten aardige [stij]gingen zien, maar Samas [zakt]e f 2,30 terug op f 59.

[Op] de parallelmarkt zakte De [Drie] Electronics f 1,10 naar [22],50 en gaven ook Neways en [Pie] Medical gevoelig prijs.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	91,30	93,00
Ahold	93,90	96,70
Akzo	141,20	143,60
A.B.N.	466,00	471,00
Alrenta	148,50	148,50
Amev	64,80	64,60
Amro-Bank	73,10	74,30
Ass. R'dam	123,50	123,00
Bols	160,10	162,00
Borsumij W.	127,00	128,00
Bührm.Tet.	51,30	51,80
C.S.M.cert.	60,70	61,20
Dordtsche P.	241,10	241,30
Elsevier	51,90	51,80
Fokker	52,00	55,40
Gist-Broc. c.	44,40	44,50
Heineken	175,00	176,00
Hoogovens	42,20	42,80
Hunter Dougl.	51,00	50,50
Int.Müller	62,10	62,30
KLM	51,00	52,50
Kluwer	387,00	385,50
Kon.Ned.Pap.	142,50	144,50
Kon. Olie	263,30	263,50
Nat. Nederl.	70,60	71,80
N.M.B.	157,50	157,00
Nedlloyd Gr.	141,00	142,00
Nijv. Cate	116,00	115,00
Océ-v.d.Gr.	416,00	420,00
Ommeren Van	34,50	34,70
Pakhoed Hold.	74,70	76,20
Philips	49,50	50,70
Robeco	105,70	105,90
Rodamco	146,70	146,40
Rolinco	99,80	99,80
Rorento	52,50	52,50
Stork VMF	24,30	24,90
Unilever	672,50	678,50
Ver.Bezit VNU	83,30	83,80
Wessanen	83,50	83,50

Binnenl. obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 86-96	136,50	136,60
12¾ NL 81-91	116,80	116,80
12½ NL 81-91	113,20	113,20
12¼ NL 81-88	105,70	105,70
12 NL 81-91	112,60	112,60
12 NL 81-88	106,50	106,50
11¾ NL 81-91	111,30	111,30
11½ NL 80-90	109,80	109,85
11½ NL 81-91	111,90	112,00
11½ NL 81-92	112,50	112,60
11½ NL 82-92	112,90	113,00
11¼ NL 81-96	120,90	120,90
11¼ NL 82-92	112,90	112,90
11 NL 81-88	103,30	103,30
11 NL 82-92	113,60	113,60
10¾ NL 80-95	112,90	112,90
10¾ NL 81-91	109,50	109,50
10½ NL 80-00	126,30	126,30
10½ NL 82-92	111,40	111,40
10½ NL 82-89	105,45	105,45
10¼ NL 80-90	107,80	107,80
10¼ NL 86-96	122,60	122,60
10¼ NL 80-87	101,90	101,90
10¼ NL 82-92	123,90	123,90
10 NL 80-90	106,20	106,20
10 NL 82-92	111,40	111,40
10 NL 82-89-1	106,10	106,10
10 NL 82-89-2	105,50	105,50
9½ NL 80-95	108,90	108,90
9½ NL 83-90	105,80	105,80
9½ NL 86-93	112,80	112,90
9¼ NL 79-89	104,85	104,85
9 NL 79-94	107,60	107,60
9 NL 83-93	110,45	110,50
8¾ NL 79-94	106,20	106,20
8¾ NL 79-89	103,90	103,90
8¾ NL 84-94	111,00	111,00
8½ NL 78-93	105,30	105,30
8½ NL 78-89	103,00	103,00
8½ NL 79-89	103,90	103,90
8½ NL 83-94	108,95	108,95
8½ NL84-94-1	109,00	109,10
8½ NL84-94-2	115,40	115,45
8½ NL84-91-1	106,30	106,30
8½ NL84-91-2	105,85	105,90
8½ NL84-91-3	106,20	106,20
8½ NL87-95	110,90	110,90
8¼ NL 77-92	103,50	103,50
8¼ NL 77-93	103,80	103,80
8¼ NL 79-89	102,90	102,90
8¼ NL 83-93	107,00	107,00
8¼ NL 84-94	108,60	108,50
8¼ NL 85-95	109,25	109,30
8 NL 77-87	100,60	100,60
8 NL 78-88	101,70	101,70
8 NL 83-93	106,90	106,90
8 NL 85-95	107,90	108,00
7¾ NL 77-97	103,40	103,40
7¾ NL 77-92	103,20	103,20
7¾ NL 82-93	105,50	105,60
7¾ NL 85-00	108,40	108,50
7½ NL 78-93	103,60	103,60
7½ NL78-88-1	101,75	101,80
7½ NL78-88-2	101,50	101,65
7½ NL83-90-1	102,85	102,95
7½ NL83-90-2	103,30	103,30
7½ NL 84-00	106,80	106,80
7½ NL 85-95	105,65	105,55
7½ NL 85-2 95	105,95	105,85
7½ NL 86-93	105,40	105,50
7 NL 66-91	101,10	101,10
7 NL 66-92	101,50	101,50
7 NL 69-94	101,10	101,10
7 NL 85-92/96	103,60	103,60
6¾ NL 78-98	102,50	102,60
6¾ NL1-2 85-95	102,25	102,30
6¾ NL 86-96	102,40	102,35
6½ NL68-93-1	100,80	100,80
6½ NL68-93-2	100,80	100,80
6½ NL 68-94	100,80	100,80
6½ NL 86-96	101,40	101,40
6¼ NL 66-91	100,80	100,80
6¼ NL 67-92	101,00	101,00
6¼NL86-92/6	99,90	100,00
6¼ NL 86/96	99,75	99,50
6¼ NL86p95	99,70	99,55
61/4NL87-1/95	99,75	99,55
61/4NL87-2/95	99,70	99,55
6 NL 67-92	100,40	100,40
6 NL 87-94	98,55	98,35
5¾ NL65-90-1	100,40	100,40
5¾ NL65-90-2	100,70	100,70
5¼ NL64-89-1	99,70	99,70
5¼ NL64-89-2	99,70	99,70
5 NL 64-94	98,10	98,10
4½ NL 59-89	99,10	99,10
4½ NL 60-90	98,10	98,10
4½ NL 63-93	97,40	97,40
4¼ NL 60-90	97,90	97,90
4¼ NL 61-91	97,40	97,30
4¼ NL63-93-1	96,80	96,80
4¼ NL63-93-2	97,20	97,20
4 NL 62-92	97,20	97,20
3¾ NL 53-93	96,30	96,30
3¼ NL B48-98	97,00	97,00
3¼ NL 50-90	96,90	96,90
3¼ NL 54-94	94,90	94,90
3¼ NL 55-95	95,50	95,50

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	106,50	107,50
8 Asd.R.84-92	110,00	110,20
6¾ Amro 73	104,50	104,50
8¼ A.I.R.85	115,00	115,00
6½ Bobel 86a	117,50	117,50
11 Bredero 81	51,70	52,00
6¾Br/Mol85	1,50	1,50
6¼Bührm.73	200,00	200,00
7¼Bührm76	260,00	258,00
6¼ Cham 86	97,50	98,00
7 CreditLBN 74	100,00	100,00
5 Enraf-N.86	102,80	102,80
7¼Furness73	99,80	100,00
6 Hoogov. 85	103,40	103,40
8¼Holec85	107,00	109,00
5Hoop Co 87	97,00	95,00a
8¾ KNSM 75	106,00	105,00a
8¾ KBB 75	229,00	229,00
9 Meneba 74	102,00	102,00
7¾ Nutr.72	295,00	300,00
6½ Nijv.85	175,00	174,00
10 Pont 74-89	102,00	102,00
6½ Rol.67	100,50	101,50b
14 SHV 81	160,00	159,70
8¾ Stevin76	101,60	101,00
8½ Volker78	99,80	99,60

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	26,00	26,00
ACF-Holding	61,10	61,30
Ahrend Gr. c	116,00	116,00
Alg.Bank.Ned	–	47,60
Asd Opt. Tr.	35,90	36,40
Asd Rubber	9,20	9,40
Amst.Rijtuig	650,00d	640,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	181,50	183,50
Aut.Ind.R'dam	85,00	86,00
BAM-Holding	113,00	113,00
Batenburg	72,00	70,00
Beek, Van	135,00	133,00
Beers' Zonen	221,50	220,00
Begemann	54,00	54,00
Belindo	419,70	421,00
Berkel's P.	15,00	15,20
Blyd.-Will.	32,00	31,50
Boer De, Kon.	150,00	152,00
de Boer Winkelbedr.	67,80	68,00
Boskalis W.	8,80	8,80
Boskalis pr	6,90	6,90
Braat Bouw	416,00	400,00d
Bredero	51,00	50,00
Bredero c	36,00	38,00
Burgman-H.	3430,00	3430,00
Calvé-Delft c	880,00	880,00
Calvé pref.c	4500,00	4400,00a
Center Parcs	89,50	89,20
Centr.Suiker	59,60	59,80
Ceteco	188,00	185,00
Ceteco cert.	169,00	166,00
Chamotte Unie	14,20	14,20
Cindu-Key	69,50	68,00
Claimindo	415,00	420,00
Cred.LBN	64,00	64,00
Datex Hold.	40,20	40,50
Desseaux	146,00f	145,80
Dordtsche pr.	231,60	232,00
Dorp-Groep	362,00	362,00
Econosto	127,00	127,20
EMBA	802,00	800,00
Enraf-N.c.	44,00	44,00
Eriks hold.	247,00	247,00
Frans Maas c.	–	30,90
Furness	34,80	33,70
Gamma Holding	69,50	70,50
Gamma pref	6,40	6,30
Gelatine D.	300,00	300,00
Gerofabriek	109,00	109,00
Geveke El.	138,70	140,00
Geveke T.H.	40,50	40,20
Giessen-de N.	95,00	95,00
Goudsmit Ed.	180,00	180,00
Grasso's Kon.	104,50	100,00
Grolsche B. c	91,00	92,00
GTI-Holding	122,00	122,00
Hagemeyer	87,50	88,00
H.B.G.	104,50	105,00
HCS Techn	17,50	17,30
Hein Hold	151,50	152,00
Hoek's Mach.	148,80	147,00
Holdoh Hout	442,00	445,00
Holec	23,90	23,50
H.A.L. Tr. b	784,00	796,00
Holl.Am.Line	806,00	828,00
Heineken Hld	151,50	152,00
Holl.Sea S.	3,00	3,00
Holl. Kloos	361,00	361,00
Hoop en Co	16,90	16,90
Hunter D.pr.	3,80	–
ICA Holding	32,00	31,50
IGB Holding	31,00	31,00
IHC Caland	20,90	21,50
Industr. My	153,00	153,00
Ing.Bur.Kondor	363,00	363,00
Kas-Ass.	52,00	52,00
Kempen & Beg.	217,00	215,00
Kempen & Co	233,00	232,00
Klene's Suik.	1050,00	1050,00
KBB	114,00	117,00
KBB (cert.)	108,00	108,50
Kon.Sphinx	55,50	54,50d
Koppelpoort H.	259,00	259,00
Krasnapolsky	95,00	95,00
Landré & Gl.	420,00	420,00
Leidsche Wol	89,50	91,00
Macintosh C.	80,00	79,00
Maxwell Petr.	600,00	600,00
Medicopharma	64,50	67,50
Meneba	66,50	73,00
MHV Amsterdam	7,40	7,40
Moeara Enim	1137,00	1140,00
M.Enim OB-cert	14650,00	14600,00
Moolen en Co	44,50	45,00
Mulder Bosk.	42,50	42,10
Multihouse	17,60	17,90
Mynbouwk. W.	370,00	380,00
Naeff	215,00	–
NAGRON	42,00	41,50
NIB	578,00	578,00
NBM Bouw	9,30	9,30
NEDAP	297,00	295,00
Ned.Part.Mij	29,40	29,30
Ned.Springst.	15400,00	15400,00
Norit	347,00	344,50
Nutricia	205,00	213,00
Orco Bank c.	81,50	87,00
OTRA	379,50	375,00
Palthe	95,00	95,50
Polynorm	109,50	109,00
Pont, Kon.	142,50	143,00
Porcel. Fles	108,00	109,00
Pronam	125,00	125,00
Proost en Br.	39,00	39,00
Ravast	53,00	54,00
Reesink	56,90	57,40
Riva	57,20	59,00
Riva (cert.)	56,00	56,50
Samas Groep	61,30	59,00
Sanders Beh.	383,00	385,00
Sarakreek	34,20	35,00
Schuitema	1055,00	1055,00
Schuttersv.	107,00	108,00
Smit Intern.	21,50	21,90
St.Bankiers c.	38,00	38,40
Telegraaf De	305,00	303,00
Text.Twenthe	120,00	120,00
Tulip Comp.	50,00	51,30
Tw.Kabel Hold	79,50	81,50
Tw. en Gudde	96,50	96,00
Ubbink	260,00	260,00
Ver.Glasfabr.	150,00	149,00
Verto	30,40	30,40
Volker Stev.	22,50	23,70
Vredestein	29,90	30,75
VRG Gem.Bez.	115,50	115,50
Wegener's	120,00	121,00
Westhaven Asd	265,00	260,00
Wolters Samsom	132,80	132,00
Wyers	45,10	46,20

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	347,00	347,00
ABN Beleg.f.	54,60	54,50
Alg.Fondsenb.	252,50	254,50
America Fund	302,00	303,00
Amro Neth.F.	68,90	67,80
Amro Eur.F.	74,50	74,20
Amvabel	111,50	111,50
Bemco Austr.	84,00	85,00
Bever Belegg.	33,00	32,80
BOGAMIJ	123,00e	126,00e
Chemical Fund	16,20	16,20
DP Am. Gr.F.	26,90	26,90
Dp Energy.Res.	39,00	39,00d
Eng-Holl.B.T.1	1100,00	1100,00
Equity Mort.F.	55,90	56,50
Eurinvest(1)	65,00b	65,00b
Eur.Ass. Tr.	7,70	7,50
EurGrFund	51,70	51,80
Hend.Eur.Gr.F.	198,00	200,00
Holland Fund	64,50	64,30
Holl.Obl.Fonds	128,00	128,10
Holl.Pac.F.	91,80	90,90
Interbonds	551,50	555,00
Intereffekt	31,00	31,00
Japan Fund	41,00	40,10
MK Int.Vent.	71,00	71,00
Nat.Res.Fund	1330,00	1300,00
NMB Dutch Fund	34,60	34,70
Obam, Belegg.	199,00	199,00
OrcoAust.M.F.	9,50f	10,10
Orcur.Ned.p.	42,00	42,00
Rentalent Bel.	1264,40	1264,40
Rentotaal NV	29,00	29,00
Rolinco cum.p	107,50	108,50
Sci/Tech	18,15	18,20
Technology F.	25,70	25,70
Tokyo Pac. H.	202,20	198,00
Trans Eur.F.	67,20	67,20
Transpac.F.	493,00	490,00
Uni-Invest	157,50	157,50
Unico Inv.F.	83,90	84,00
Unifonds	30,00	30,00
Venture F.N.	49,10	49,10
VIB NV	79,40	79,30
WBO Int.	83,20	82,80
Wereldhave NV	191,00	191,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,80	107,80
3½ EngWarL	37,70	37,70
7¾ EIB 72	99,70	99,70
5¾ EIB 65	99,50	99,50
4 Norsk Hyd37	95,00	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	43,00	44,00
Amer. Brands	43,00	48,00
Amer. Expres	36,20	35,60
Amer. Motors	4,00	4,10
Am.Tel.& Tel.	27,80	29,00
Ameritech	87,00	87,60
Amprovest Cap.	130,10	130,10
Amprovest Inc.	230,00	230,00
ASARCO	23,20	23,50
Atl. Richf.	93,75	93,75
BAT Industr.	5,94	5,80
Bell Atlantic	70,40	69,90
BellCanEnterpr	31,20	–
Bell Res.Adlr	4,60	4,60
Bell South	40,60	41,00
Bethl. Steel	15,10	15,10
Boeing Comp.	48,10	48,20
Chevron Corp.	59,60	59,60
Chrysler	36,00	36,10
Citicorp.	63,00	62,10
Colgate-Palm.	46,50	47,70
Control Data	28,80	29,80
Dow Chemical	84,00	85,00
Du Pont	119,75	118,25
Eastman Kodak	87,50	87,90
Elders IXL	4,60	4,60
Exxon Corp.	90,00	90,30
First PacInt	1,15	–
Fluor Corp.	17,00	17,35
Ford Motor	95,40	95,60
Gen. Electric	53,60	53,80
Gen. Motors	82,00	82,70
Gillette	36,50	39,50
Honeywell	80,50	80,00
Int.Bus.Mach.	161,00	160,25
Intern.Flavor	47,75	48,25
Intern. Paper	47,75	48,10
ITT Corp.	59,25	59,20
Litton Ind.	87,70	87,25
Lockheed	53,10	52,50
LTV Corp.	4,60	4,70
Minnesota Mining	70,50	70,00
Mobil Oil	50,75	50,30
N.Am.Phill.	43,10	44,20
Nynex	70,70	71,30
Occ.Petr.Corp	37,00	37,00
Pac. Telesis	26,80	26,30
Pepsico	36,25a	36,60
Philip Morris C.	89,75	89,90
Phill. Petr.	16,30	16,50
Polaroid	88,60	81,40
Quaker Oats	56,50	54,25
RJR Nabisco	54,40	54,25
Saralee	45,50	45,50
Schlumberger	45,00	44,90
Sears Roebuck	51,20	52,75
Southw. Bell	39,50	38,80
Suzuki (yen)	635,00	620,00
Tandy Corp.	43,70	44,30
Texaco	38,90	39,30
Texas Instr.	60,00	60,45
Union Carbide	30,25	30,25
Union Pacific	75,00	76,00
Unisys	120,75	122,00
USX Corp	32,20	32,10
US West	53,00	53,40
Warner Lamb.	73,35	72,60
Westinghouse	65,60	65,10
Woolworth	53,60	53,50
Xerox Corp.	79,80	79,60

slotkoersen/optiebeurs

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	44,00	44,50
Am. Home Prod.	167,00	167,00
Am. Motors	7,60	7,60
ATT Nedam	55,00	57,00
ASARCO Inc.	35,00	–
Atl. Richf.	186,50	192,80
Boeing Corp.	99,00	99,00
Can. Pacific	33,00	33,20
Chevron Corp.	119,00	119,00
Chrysler	69,50	72,80
Citicorp.	125,00	124,50
Colgate-Palm.	96,00	96,00
Control Data	60,50	61,00
Dow Chemical	170,00	171,00
Eastman Kodak	180,50	183,80
Exxon Corp.	184,30	184,30
Fluor Corp.	34,50	34,50
Gen. Electric	215,50	223,00
Gen. Motors	166,50	166,50
Gillette	146,00	158,00
Goodyear	140,00	141,50
Inco	36,00	35,50
I.B.M.	322,50d	325,00
Int. Flavors	98,50	98,50
ITT Corp.	117,00	118,50
Kraft Inc	123,00	124,00
Kroger	70,00	70,00
Lockheed	109,00	107,00
Merck & Co.	341,00	339,00
Minn. Min.	138,00	138,00
N.Am.Philips	91,50	91,50
Pepsi Co.	75,00	74,50
Philip Morris C.	182,00	180,00
Phill. Petr.	31,50	31,50
Polaroid	159,50	158,00
Procter & G.	200,00	200,00
Quaker Oats	110,00	109,00
Schlumberger	90,50	90,50
Sears Roebuck	104,00	105,50
Shell Canada	65,00	64,00
Tandy Corp.	87,00	87,50
Texas Instr.	360,00	380,00
Union Pacific	151,00	153,00
USX Corp	64,00	63,70
Unisys Corp	245,00	246,00
Varity Corp	5,60	5,40
Westinghouse	133,00	134,00
Woolworth	107,50	106,00
Xerox Corp.	157,00	156,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	577,00	647,00
Dresdner B.	304,00	325,00
Hitachi (500)	1000,00	950,00
Hoechst	288,50	298,50
Mits.El.(500)	550,00	550,00
Nestlé	9100,00	–
Siemens	705,00	719,00

Warrants

Akzo	47,00	48,50
AMRO warr.	23,50	24,00
Asia Pac Gr F.	4,85	4,80
Bever Bel.	3,20	3,15
Bogamij	23,10	23,50
Bredero	7,00f	6,80
Falcons Sec.	19,35	19,30
Honda motor co.	1430,00	1460,00
K.L.M. B	360,00	388,00
K.L.M. 85-92	235,00	258,00
MK Int. Vent.	10,20	10,20
Nat.Nederl. 76	2650,00	2650,00
Nat.Nederl. 78	2290,00	2310,00
Philips Gem.B	32,50	34,70
Philips 85-89	267,00	272,00
St.Bankiers a	12,10	12,70
St.Bankiers b	11,50	12,20

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	105,00	105,00
11⅞ Aegon84	103,60	103,70
Aegon warr.	17,00	16,30
10½ ABN 87	103,80	103,80
13Amev 85	99,00	99,00
13Amev 85	99,80	99,80
10 Amev85	104,20	104,50
11 Amev 86	106,75	105,75
14¼Amro87	101,15	101,15
13 Amro-Bank82	109,00	110,00
10¾ Amro 83	103,00	103,50
10½ Amro 86	104,10	103,40
10 Amro 87	103,75	103,00
5¾ Amro 86	101,60	101,60
Amro Bank wr	42,00	45,00
Amro zw 86	78,40	78,30
9 BMH ecu 85-92	102,50	102,00
7 BMH 87	97,75	98,00
11 CC Rabo83	103,75	103,75
9 CCRabo 85	106,25	106,25
7 CCRabo 84	109,00	109,00
11 DSM 84	104,00	104,00
10⅛EEG-ecu 84	103,70	103,70
9¾EIB-ecu 85	110,25	110,00
12½ HlAirl.F	94,50	94,50
12¼HlAirl.F	103,00	103,50
HollAirl.warr.	45,00	45,00
12 NIB(A)85-90	104,00	104,00
12 NIB(B) 85-90	110,00	110,00
11¼ NGU 83	104,50	105,00
11¼ NGU 84	103,00	103,00
10 NGU 83	104,90	104,50
NGU warrant	13,00	13,00
2¼ NMB 86	84,50	84,60
NMB warrants	24,50	24,50
8¾ Phil. 86	99,85	99,80
6¾ Phil.83	95,25	95,00
14¼Un.Becumy 86	101,50	101,50
12¼ Unil.	100,50	100,50
4¾ Akzo 69	200,00	199,00
5½ Amro 69	360,00	–
5¾ Gist 69	485,00	480,00
5¼ Hoog.68	100,00	100,50b

Parallelmarkt

Alanheri	15,30	15,20
Crown v.G.	105,00	106,00
De Drie Electr.	23,60	22,50
Dentex Groep	26,50	26,50
Dico Intern.	82,70	83,20
DOCdata	88,80	88,20
Geld.Pap.c.	95,00	96,30
Gouda Vuurv c	77,00	75,50
Hes Beheer	258,50	257,00
Infotheek Gr	17,40	17,40
Inv. Mij Ned.	72,00e	72,80
Melle	290,00	292,00
Pie Med.	14,40	13,70
Text Lite	14,60	14,30
Verkade Kon.	193,00	193,00

OPTIEBEURS

aegn	c	jul	90,00	338	3,00	4,50
akzo	c	jul	130,00	301	12,00	14,00
akzo	c	jul	140,00	1959	4,30	5,80
akzo	c	jul	150,00	760	1,30	1,70
akzo	c	okt	140,00	375	9,50	10,70
akzo	c	okt	150,00	290	4,90a	6,00
akzo	c	okt	160,00	389	2,50	2,50b
akzo	p	jul	140,00	401	2,60	1,50
amev	c	jul	70,00	328	0,50	0,70
amro	c	okt	75,00	610	3,00	3,30
d/fl	c	jun	200,00	283	5,60b	5,00
d/fl	c	jun	205,00	748	0,40	0,80
d/fl	c	dec	205,00	350	5,80a	6,00
d/fl	p	jun	205,00	1947	0,20b	0,05
d/fl	p	jul	200,00	370	0,80	0,70
els	c	okt	54,00	456	2,90	3,00
els	c	okt	56,00	557	2,20a	2,50
els	p	okt	52,00	986	3,50	3,50b
hoog	c	jul	40,00	364	2,90	3,70
klm	c	jul	45,00	1449	6,00	7,50
klm	c	jul	55,00	799	0,90	0,90a
klm	c	okt	45,00	1287	6,60b	7,60
klm	c	okt	50,00	1987	3,80	4,10
klm	c	okt	55,00	809	1,70	2,10
klm	c	jan	50,00	286	5,00	5,70
klm	p	jul	50,00	293	1,50	0,70
klm	p	okt	45,00	261	1,50	1,10
klm	p	okt	50,00	385	3,30	2,40
nly	p	nov	100,00	1000	0,90a	0,60
nlz	p	nov	100,00	500	2,30a	2,00
natn	c	jul	70,00	405	2,60	3,30
natn	c	okt	70,00	395	4,60	5,30
natn	c	okt	75,00	327	2,50a	3,00
natn	c	okt	80,00	290	1,30	1,80
phil	c	jul	45,00	265	5,00	6,10b
phil	c	jul	50,00	1447	1,10	2,00b
phil	c	jul	55,00	982	0,40	0,50
phil	c	okt	50,00	1297	3,30	4,10
phil	c	okt	55,00	562	1,40	2,00
phil	c	jan	55,00	301	2,20	2,70
phil	c	o91	55,00	1464	9,00	9,90
phil	p	jul	50,00	435	1,60	1,20
phil	p	okt	50,00	377	2,70	2,20
phil	p	o91	55,00	452	8,70b	8,30
olie	c	jul	260,00	461	6,40	6,40
olie	c	jul	270,00	261	2,30	2,20
unil	c	jul	660,00	316	21,00	27,50
unil	c	jul	680,00	602	12,00	16,00
unil	c	jul	700,00	396	6,00	9,50

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Zit u al goed?

Ja, dan hoeft u niet verder te lezen



Zo niet, dan moet u de **Lazyboy®** eens komen proberen in onze zaak

Al blijft u de gehele dag, wij zorgen voor koffie
Wedden dat u ook zo'n relaxfauteuil wilt hebben?

Lazyboy de meest verkochte relaxfauteuil ter wereld voor de gezelligste uren thuis
15 jaar garantie
op het verstelmechaniek



Woninginrichting Oranje Nassaustraat 33 Heerlen Tel. 045-714305

50 jaar jong
käller schunck
50 jaar prijsbewust!

LACO GEURTEN te Heerlen, 'n dynamisch bedrijf dat zich richt op verkoop van revalidatieartikelen en productie van hulpmiddelen en aanpassingen in deze sector. Tot ons programma behoren o.a. rolstoelen, bedden, speciale stoelen, auto-aanpassingen, aangepaste keukens, sanitaire aanpassingen en werkplekaanpassingen.

In verband met uitbreiding van activiteiten in deze revalidatietechnische sector, zoeken wij op korte termijn een

TECHNISCH MEDEWERKER m/v

welke zich na opleiding in ons bedrijf zal moeten richten op productie, service en onderhoud van de door ons geleverde hulpmiddelen.

Functie-eisen:
- MTS werktuigbouw of gelijkwaardige opleiding/ervaring;
- goede contactuele eigenschappen;
- in bezit van rijbewijs BE;
- leeftijdsindicatie 20-30 jaar.

Voor meer informatie: 045-713598.
Wij verzoeken u alleen schriftelijke reacties te zenden aan:

laco-geurten

Revalidatie-art.
Revalidatietechniek

Valkenburgerweg 223
6419 AT Heerlen

112388

Deusings Constructions

vraagt

Constructiebankwerkers

Zelfstandig kunnen werken (tek. lezen) en eventueel aan kleine groep leiding geven wat betreft montagewerk.

Salaris afhankelijk van opleiding en/of ervaring.
Voor nadere inlichtingen: zaterdag 20-6-87 tussen 10-12 uur, tel. 04494-43721 of maandag t/m vrijdag van 8 tot 17 uur.

23942

- **Proficiat Studiecentrum Westelijke Mijnstreek met het hoge percentage geslaagden voor MBA. SPD, Ambi-modules etc. etc. etc. Ga zo door.**
- **Wij gaan door met onze specialisaties op het gebied van Talen, Informatica, Economie/Administratie.**
- **Vraag de gratis Studiegids en vergelijk: wij zijn ook de goedkoopste.**

Studiecentrum Westelijke Mijnstreek

Alle mogelijkheden op het gebied van talen, informatica, economie/administratie

Talen	Informatica	Economie/administratie
• Individuele (spoed)cursussen	• Ambi modules I1, I2, B1, T2, T5, S1, He1, Hs2	• Middenstand/ ondernemersdiploma
• Bedrijfscursussen	• Programmeertalen Basic, Pascal, Cobol	• Praktijkdiploma boekhouden PDB
• Correspondentie	• Gebruikersopleidingen: introductie pc MS-DOS D-Base III, Lotus 1-2-3, Symphony. Wordperfect	• Moderne bedrijfsadministratie MBA
• Conversatielessen in kleine groepen	• Tekstverwerking	• Staatspraktijkdiploma SPD Ia, SPD Ib, II, SPD nieuwe stijl
• Nieuw Grieks, Italiaans, Portugees, Russisch, Spaans	• Computerboekhouden	• Nima A
• Nederlands voor buitenlanders	• Cursussen op maat voor bedrijven en instellingen	• Logistiek Management
• Cursussen op maat		• Praktijkdiploma belastingrecht
• Talenpraktikum		

NIEUW NIEUW: Uniek in Limburg: full-time dagopleiding SPD
In 18 maanden VOLLEDIG SPD-diploma
M.i.v. januari 1988 nieuw adres: Parklaan 4, Sittard

STUDIECENTRUM WESTELIJKE MIJNSTREEK
Leyenbroekerweg 15 - Postbus 381 - 6130 AJ Sittard - Tel. 04490-10349

CLUB MIRABELLE in Kerkrade-West kruispunt Kaalheidersteenweg/Dentgenbach. Geop. ma. t/m zat. 14-04.00 u.

Bel **06.320.321.00.**

Bel **06-320.322.00.**

Bel **06-320.320.01.**

Nieuw escortservice **045-321038.**

SAMIRA, privé en escortservice van 12.00 tot 5.00 u. 's nachts. 045-425303.

TAMARA met Sheila, Kim, Resie, Sabrina, Silvia, Belinda, Elvita, Inge. Geopend ma. t/m vr. van 10.00 tot 24.00 uur, za. tot 18.00 uur. Rijksweg-Zuid 131, Geleen, tel. 04494-42313.

Nieuw bij **LADY LUX**, Maria, Monika, Maggi, Mandy en Anja. Van ma. t/m vr. van 11.00 tot 24.00 uur, za. tot 18.00 uur. V.d. Weyerstraat 28, Kerkrade, tel. 045-423540.

PRIVECLUB 2000 met Eva, Lily, Daniëlla, Daggi, Bettina, Peggy, Mireille en Monique. Ma. t/m vr. van 11.00 tot 24.00 uur, za. tot 18.00 uur. Rijksweg-Nrd. 22A, Geleen, tel. 04494-42315.

NIEUW, privé + escort Kitty, van ma. t/m zon., 045-222356. Tev. meisjes gevr.

Nieuw **PRIVEFLATJE**, Domina en vriendinnen. Dagelijks vanaf 20.00 uur. Tel. 045-226652.

ESCORTSERVICE, Tanja en Suzanne komen bij u thuis of in hotel. Tel. 045-225225.

ESCORT Heerlen voor bij u thuis of in hotel dag en nacht, 045-711522.

JUAN en Bjorn, privé en escort. 045-257283.

Madame **BUTTERFLY**. Geopend van 15 uur. Hommert 24, Vaesrade. Kruispunt Schinnen. Tevens meisjes gevr.

Club RUSTICA, V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Nieuw **„BELLE EPOQUE"**, Rijksweg 7 Herten. 04750-34853. Nina, Samantha, Monique en Mariska. Open v. 14.00-3.00 uur. Weekends v. 19.00-4.00 uur. Mariska zoekt ass.

ESCORT Astrid. Beter en discreter. 04756-1788. Ook in het weekend.

Man zoekt **VROUW** of vriendin voor moderne vriendschap. Br.o.nr. HO 257 L.D., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

NIEUW, nieuw, Monique + Rita, Kapelweg 4, Kaalheide-Kerkrade, tel. 045-425100.

LINDA en Roos privé, iedere dag, tel. 045-228431.

Nieuw bij Margo, Patrycia en Angelica met Natali, Tina en Brigitte. **RIJKSWEG-ZUID 131B**, Geleen. Geop. ma. t/m vr. 10-24 u., zat. 11-18 u. Tel. 04494-48448.

Caravans/tenten/boten

Adria-verhuur

Een landelijke organisatie met 32 off. Adria-dealers. Prijzen va. ƒ 395,– p. wk. Aan het einde van het seizoen worden de huurcaravans verkocht. Huurders hebben de eerste keus en spec. condities. Informatie en prijzen krijgt u bij Adria Caravan Promotie N'land (078) 180100 of bij uw regionale Adria-dealer. U vindt hem in de Gouden Gids.

SNIJDERS Recreatie - kano's, rubberboten, Zodiac, Bombard, Meastral, Camping, Coleman, Sherpa, Campri, Mariner buitenboordmotoren. Alles voor uw boot en caravan, Markt 36A, Maastricht, 043-214652.

Te k. z.g.a.n. TOURCARAVAN Eifelland, weinig gebruikt, veel extra's, vr.pr. ƒ 8200,–. Inl. 04490-20900.

Te k. CARAVAN De Reu Casbah, 3- à 4-pers. m. grote voortent en ijskast, ƒ 1400,-. Tel. 045-217307.

Te k. 5-pers. TREKCARAVAN met alle comfort, voortent. Te bez.: kinderboerderij Haanrade-Kerkrade.

Te k. i.z.g.st. CARAVAN, TE Sprider, met voortent, toiletruimte, ijskast, kachel en toebeh., bj. 1977, gew. 745 kg, vr.pr. ƒ 4750,-. Tel. 045-422199.

Te huur KAMPEERWAGEN, diesel + benz., goedkope all-in prijs, alle km vrij. Tel. 045-421706.

Te k. VOUWWAGEN Trigano, prijs n.o.t.k. Tel. 045-352750.

T.k. CARAVAN Kip bj. '79, type 470 LB, 5-pers. met luifel. Geheel compl. R. van Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Walker VOORTENT v. caravan 3.5, 1 seizoen gebr. ƒ 400,-. Tel. 045-444641. 17-19 u.

Bij Camping-cars RIDDERBEKS. Vouwwagens: Trigano, Scout, Europa-Camper. Caravans: Gruau, Eccles en Predom. Div. occasions. Ook groot in onderhoud en reparaties. Prinsenbaan 135 + 167, Koningsbosch, tel. 04743-2213.

Te k. of te h. STACARAVAN Midd.-Limburg, tel. 045-273071.

Te k. ZEILJACHT l. 7 m met trailer + b.b.m. Tel. 045-256029.

EVINRUDE 35 pk. overjarig van ƒ 6140,– voor ƒ 2950,–, tel. 045-721554.

Caravans 1987. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer; toercaravans: Burstner, Hobby, Knaus. Nog enkele 1986-modellen met extra korting. Voortenten: Brandt, Gerjak, Isabella, Mehler, Walker. Tevens reparatie, onderhoud en remmentest. Caravan-import FEIJTS, Hoofdstraat 84, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Grote BOOTSHOW. Altijd meer dan 100 nieuwe en tweedehands boten in alle maten voorradig. Motorboten, kajuitboten, spec. visboten, roeiboten, Amerikaanse binnenborder van 5 tot 8 meter. Grote keuze in Metzler rubberboten. Altijd spec. aanbiedingen in boten en accessoires. Wohler-Bote, Borsigstr. 5, D-5132 Ubach-Palenberg. Tel. 09-49245143663. Dagelijks van 9 tot 18.30 uur.

DE OLDE CARAVAN Sittard. Caravan- en vouwwagenshow van Wilk, Beierland, Sprite en Viking tourcaravans, Walker en Heinemann vouwwagens. Diverse gebruikte caravans en vouwwagens. Tevens alles voor caravan-, tent- en camperkampeerders. Verhuur van nieuwe caravans. Kwaliteit en service koopt u bij De Olde Caravan BV, Langs de Hey 7, Industriepark-Nrd. Sittard. Tel. 13634.

Te k. TOURCARAVAN bwj. '87, merk Hobby type 545, m. standplaats Nieuwvliet Zeeland. Tel. 045-412369.

Te k. CAMPINGBUS Ford Transit '81, 4 slppl., compl. inger. 12/220 V., aansl. gas, water. 045-440301.

Te k. VOUWWAGEN La Bohème, met voortent, prijs ƒ 1600,-; 3-pers. tent, Walker, ƒ 150,-; campingkoelkast, ƒ 250,-; chemisch toilet, ƒ 50,-. Tel. 04402-73681.

Te k. CAMPER, Mercedes 407 D, bj. '76, ƒ 8500,-; inruil of ruil mog. Tel. 043-438423.

Te k. CARAVAN Adria 3 à 4 pers. 1978, i.z.g.st. met splinternw. voort., kachel + ijsk. Vraagpr. ƒ 2750,–; Tel. 045-316167.

Te k. CARAVAN merk De Reu Isba 3 pers. ƒ 1250,–; Tel. 045-720200.

Te k. CARAVAN merk Tabbert Contessa 5-6 pers., wasr., ijsk. kachel. Pr. ƒ 3500,–; Tel. 045-720200.

Te k. 5-pers. CARAVAN merk „Kip" type 470 LB kachel + koelkast bwj. '79. Tel. 04495-1695.

Te k. gevr. TOERCARAVANS 045-752747.

Te k. ± 20 TOERCARAVANS o.a. 5 tendemassers en 5 vouwwagens. 045-752747.

BUNGALOW/STAWAGEN hout pvc, afm. 1050/350, 4 jr. oud. Ind.: 2 slpk., keuken, kamer, nw.pr. ƒ 45.000,– nu ƒ 19.000,–; ook inr. toercaravan, i.st.v.nw. 045-752747.

Te k. CARAVAN Sprite Alpine 3-4 pers. incl. wasr. + voort. ƒ 2000,–; Kakertsweg 92 Schaesberg na 18 uur.

Te k. i.g.st. VOUWWAGEN Trigano bwj. '78 + toebeh., opp. 18 m2, pr. ƒ 850,–; Tel. 045-458190.

Te k. 2 BAGAGEWAGENTJES + 1 vouwcaravan met vaste wanden. Te bevr. Stampstr. 46 Simpelveld na 18 uur.

Te k. CARAVAN Bürsner 4 m bwj. '85, 4-pers. m. voortent, pr. ƒ 10.500,–. Tel. 045-229312.

Te k. CAMPER, Peugeot J7, met alle toebeh., gekeurd tot maart '88, prijs ƒ 22.000,-. Tel. 045-460379, van 12.00 tot 14.00 uur.

Te k. toercaravan TET KING, 3.80 m, met voortent, verw., ijkast, bj. '81, vr.pr. ƒ 8200,-. Gerard Doustraat 13, Heerlen, tel. 045-720840.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT m. luifel, Ceintuurstr. 27, Schaesberg.

Te h. 4 en 6 pers. CAMPERS v.a. ƒ 800,– p.w. Te k. 4-pers. Bedford Camper ƒ 8000,–, Erkens camperverhuur, Koolweg 11-13, Elsloo, tel. 04402-71925/74747.

Te k. MOTORJACHT 12 m. met 80 pk, Perkins motor, inruil camper mogelijk, tel. 04402-71925/74747.

TOURCARAVAN te h. ƒ 220,- p.wk., 5-pers. Vrij. t/m 17-7, na 18/8. 045-411207.

Vega SPEEDBOOT (4-pers.), m. 50 pk mercury + trailer, ƒ 3250,–, 045-752313.

Te k. TOERCARAVAN La Boheme incl. koelkast, aparte toiletruimte en voortent. Vr.pr. ƒ 3600,-. Tel. 045-323117.

Te k. TRAVALLER-SLEEPER Walker-Viva 407 D, 6-pers., i.z.g.st., 1980. Tel. 043-210465.

Te k. CAMPINGBUS, Peugeot, bwj. '77, pr. ƒ 2250,–. Tooropstr. 9, Sittard.

Door de overweldigende verkoop van lichtgewicht CARAVELAIR caravans ± 40 inruilers o.a. Solifer, Tabbert, Knaus, Kip, Bergland enz. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870. Ma. t/m vr. geopend van 9.00 tot 20.00 u. en zat. tot 17.00 u.

Te k. VOUWWAGEN '80, André Jamet, z.g.a.n., vraagpr. ƒ 1750,–, tel. 04498-56856.

Te k. DE REU, 3 à 4-pers., 525 kg, i.z.g.st., met koelkast en z.g.a.n. voortent, ƒ 2500,-. Tel. 045-317962.

Kunst/antiek

Schilderijen

50% korting vanaf 25,– romant. werk. 043-434815.

Antieke MEUBELEN, slaapkamers, kachels en klokken op 1500 m2 bij Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek Centrum, tel. 045-211976. Geopend dond., vrijd., zaterd.

INTERART Antiek, zeer grote keuze in strakke Limburgse, Duitse en Engelse meubelen o.a.: vitrines, eethoeken, bureau's, salontafels enz. Nu ook ruim 500 m2 antiek grenen in licht en donker. Irmstr. 64 Simpelveld. Tel. 045-443161.

Ongeveer 130 oude PLATEN, klassiek opgenomen in jaren 53 tot 65, goede kwaliteit. Inl. ma.-wo.-vr. 14.00-18.00 uur. Leenheerstr. 23 Heerlen.

Een weekendje weg van Antiekhandel SIMONS. Vanaf heden en de hele maand juli kunt u bij ons de eethoek of de antieke kast of slaapkamer kopen vanaf ƒ 2000,– die u toch al wilde hebben en wij betalen dat weekendje weg dat u toch al zo lang wilde doen. Antiekhandel Simons, Dorpstraat 45a, Nuth, tel. 045-243437. Donderdag koopavond.

Ant. Friese STAARTKLOK ca. 1870. Vaste pr. ƒ 3750,-. Tel. 045-444641. 17-19 u.

Te k. MECHELSE KAST, mooi houtsnijwerk, vr.pr. ƒ 1800,–. B. Coonenln. 56, N'hagen.

Contacten/clubs

Dé **JACHTHUT**, Haanrade/Kerkrade, Grensstr. 23. Gabi, Regina, Lisa, Moni, Ria, Ellie. Ma.-za. 14-4 u., zo. 20-4 u. Tel. 045-463943.

WANDA'S-LIJN, tel. 013-685100.

Nieuw! **DOMINA.** Tel. 04750-31693.

Welkom in **CLUB FRIMOUSSES** Kleine Gracht 10 Maastricht. Geop. elke dag van 11 - 02.00 uur.

JOYCE, Yvon. H. Hermanslaan 478, Geleen, van 9.00 tot 19.00 uur; za. tot 18.00 uur.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

Escortservice Diana, tel. **045-320905**. Dagelijks geopend va. 9 u., 's morgens, ook zat. en zon.

TELEFOONSERVICE. Bel voor info: 050-142121.

VICKY, Nicky, Renate, Suzy, Linda. Kapoenstr. 29 Maastricht, geop. v. 13-24 u. Tel. 043-218884.

ANGELA, Rita, Ria en Tanja, privé en escort, van 11.00 u. 's morgens tot 3.00 u. 's nachts. 045-228975.

QUEENSCLUB, geopend vanaf 11.00 uur. Nieuwe meisjes aanwezig. Holzstraat 103, Kerkrade. Bel voor info: 045-451391.

Caravans/tenten/boten

Caravanshow Henk Cortie B.V.
Bürstner - Hobby - Digue
Koop nu voordelig nieuwe 1987-modellen
Ook prima gebruikte caravans; alle maten voortenten
Lage prijzen. Rijksweg 17 Nederweert, 04951-31914

Te k. KAMPEERAUTO Fiat 242, i.pr.st. Jurgenstraat 10, Elsloo, tel. 04402-73174.

Te k. TOERCARAVAN, Hobby 420 T Prestige, model 1984, incl. voortent. Tel. 04494-47790.

Te k. WATERSKIPLANK van 325,– voor 195,–. Tel. 045-454459.

Te k. 3-pers. CARAVAN met ijskast en voortent, i.z.g.st. ƒ 2200,–, tel. 04405-3088.

Te k. CARAVAN Kip de luxe 6-pers. dubb. as., voort., luifel, seizoensplaats ƒ 7500,–, tel. 045-316491.

Te k. Coltel VOUWCARAVAN, met voortent. Tel. 045-252258.

BELALSUAANDESLAGWILT

Op kantoor

Data-typisten m/v

Wij zijn regelmatig op zoek naar ervaren data-typisten die acuraat werken. De duur van de opdrachten varieert en de werkzaamheden zijn zowel part-time als full-time.
Kerkrade: 045-451500.

Administratief medewerker m/v

Voor een relatie in Heerlen zoeken wij een gemotiveerde kandidaat voor de werkplaats. Tot de werkzaamheden behoren o.a. de voorraadadministratie en enig boekhoudkundig werk.
Men dient aan de volgende eisen te voldoen:
- MBO-niveau
- kennis van boekhoudkunde
- kennis van elektronica
- beschikbaar vanaf 1 juli as.

Het werk gaat ongeveer 2 maanden duren.
Heerlen: 045-740040.

Indien u een cursus tekstverwerking wilt volgen, kan Randstad u van dienst zijn. In een week leiden wij u op op WANG-apparatuur.
Heerlen: 045-713100.

In de industrie

Algemeen medewerkers m/v

Voor een moderne snackbar in de omgeving van Heerlen zijn wij dringend op zoek naar medewerkers die bereid zijn om in de avonduren te werken evenals in de weekenden. Men moet in het bezit zijn van eigen vervoer. Ervaring is een pré, maar niet vereist.
Ben je in de leeftijd tussen 18 en 25 jaar en bereid minimaal 40 uur per week te werken, dan kun je voor deze vacature in aanmerking komen.
Heerlen: 045-718515.

Voor een produktiebedrijf in de levensmiddelensector zoeken wij met spoed kandidaten voor de 4 volgende vacatures:

Voorman/1e machinebediende m/v

Vereist is:
- lagere tot middelbare technische opleiding;
- gevoel voor hygiëne
- zelfstandig kunnen werken.

Kerkrade: 045-451500.

Machinebediende m/v

Geïnteresseerde kandidaten moeten beschikken over een technische achtergrond, moeten kleine storingen kunnen verhelpen en men dient zelfstandig te kunnen werken.
Kerkrade: 045-451500.

Service- c.q. onderhoudsmonteur m/v

Voor de revisie en het onderhoud van de machines zoeken wij monteurs. Enige kennis van CO2, elektrisch- of argon/arc lassen is vereist.
Het betreft hier een zelfstandige baan.
Kerkrade: 045-451500.

Ploegchef m/v

Men moet leiding kunnen geven aan ca. 10 mensen, technisch inzicht hebben en over goede organisatorische eigenschappen beschikken.
Leeftijd: ± 30 jaar.
Kerkrade: 045-451500.

De werkzaamheden van de bovenstaande 4 vacatures worden in dag-, 2- en 3-ploegendiensten verricht van maandag tot en met vrijdag.

In de technische sector

Constructiébankwerkers m/v

Voor een bedrijf in Landgraaf zoeken wij kandidaten met LTS-metaal, KMBO- of CVV-opleiding aangevuld met enige ervaring.
Ervaring met CO2 lastechniek is een pré. De opdracht gaat enkele weken duren.
Heerlen: 045-718722.

Allround medewerker m/v

Voor een bedrijf in Kerkrade zijn wij op zoek naar een goed gemotiveerde, allround kracht, liefst met opleiding LTS-schilderen. De werkzaamheden zijn variabel en kunnen bestaan uit laswerk, demontage en onderhoud aan het pand. Eigen vervoer is noodzakelijk en de opdracht gaat langere tijd duren.
Heerlen: 045-718722.

LTS-ers en MTS-ers m/v

Wij hebben regelmatig werk voor LTS-ers elektro, MTS-ers elektro en MTS-ers elektronica. Ervaring strekt tot aanbeveling. Eigen vervoer is vereist en bereidheid tot het werken in ploegendienst heeft de voorkeur.
Heerlen: 045-718722.

Voor andere vacatures kunt u bellen met de banenlijn:
045-717130.

Dit is een kleine greep uit de banen die nu beschikbaar zijn. Elke dag komen er weer tientallen nieuwe vacatures bij. In alle beroepen. Bel meteen als u aan de slag wilt. Of kom langs en laat u inschrijven. Dat kost u niets.

Randstad Uitzendbureau bv
Rumpenerstraat 79, Brunssum
045-25 91 91
Akerstraat 26, Heerlen
045-71 85 15
Hoofdstraat 35a, Kerkrade
045-45 15 00

randstad uitzendbureau

Gezocht.....

de oudste Adria Caravan in Zuid-Limburg. De oudste Adria-dealer van Nederland viert feest. Ter ere van ons 20-jarig jubileum als Adria-dealer zijn er in de feestmaand vele voordelen bij ons te halen.
Aantrekkelijke kortingen op caravans en accessoires en voor de eigenaar van de oudste Adria caravan in Zuid-Limburg hebben wij een fantastische

Beloning

een spiksplinternieuwe Adria caravan ter waarde van ƒ 7500,–; Gratis en voor niks. Haast u, dit aanbod is alleen geldig in de maand juni 1987.
Caravanning René Moonen
Trichterweg 27-29, 6446 AM Treebeek-Brunssum
Tel. (045)-211146.

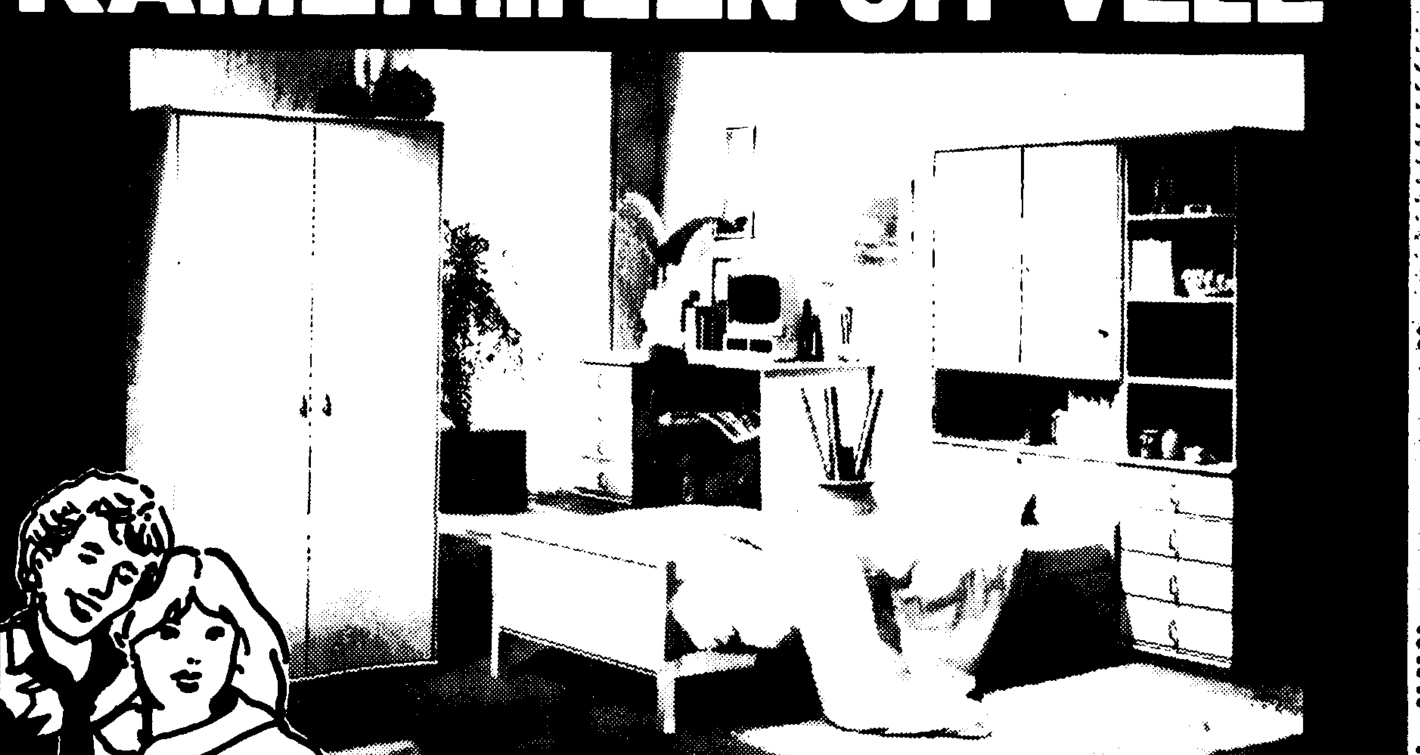
De Reu Caravans

Topkwaliteit en toch niet duur!
Gewicht vanaf 415 kg!
Ralon
Brommelen 58a Geulle. Tel. 043-645079.

Grote caravanshow

Munsterland, Weippert. Fendt, Digue v.a. 395 kg. Tular-Camplet vouwwagens. Nu zeer gunstige 87'er showcaravans. Ook leuke occasions. Alle onderdelen. Eygelshovergracht 39. Tel. 045-460252
Ubachs Kerkrade-Vink

UNIEKE JEUGDSLAAPKAMER... ÉÉN UIT VELE



OOK ZONDAGVOORMIDDAG OPEN
VAN 10.00 UUR TOT 12.00 UUR.

musterring — CLASSIC COLLECTION — Telefoon 09-32.11.764159

Warson meubelen

Maasmechelen, België

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 De zon tegemoet. Twaalfdelige West-Duitse serie over vier mannen en een meisje die met een oude vissersboot in Griekenland het avontuur zoeken. Deel 4: De Albanische zoutwater meloen.
15.50 Natuur in eigen land. Natuurfilmserie. Afl. 1: Langs de rietkraag. (herh.)(TT).
16.15 100 jaar auto. Deel 1: Eeuwige bouw.
16.40 Candy, Candy. Afl. 40: De strafkamer is in trek.
17.00 En ik ben Christian Hahn. Dertiendelige Duitse jeugdserie. Afl.4: Het spook. Christian en Lutz zijn er getuige van dat de geest van de zojuist overleden burgemeester over het kerkhof zweeft. Niemand wil de jongens geloven en zelfs de graaf laat zich er mee bemoeien.
17.30 Journaal
17.41 De gendarme op drift (Le gendarme en balade). Franse speelfilm uit 1970 van Jean Girault. Met Louis de Funes in de hoofdrol. Cruchot besluit, samen met zijn kameraden, collega Fougasse die aan geheugenverlies lijdt te helpen door een pelgrimstocht te maken naar St. Tropez, met alle gevolgen van dien...
19.20 Cijfers en letters. Spelprogramma. Presentatie: Bob Bouma.
20.00 Journaal
20.27 Matlock. Amerikaanse serie. Met o.a. Andy Griffith en Linda Purl. Afl. 4: De verhouding. Het dienstmeisje Sonia Cardenas wordt beschuldigd van de moord op haar baas. Ben Matlock wordt door de vrouw van de ontrouwe echtgenoot uitgenodigd Sonia te verdedigen.
21.15 Brandpunt. Actualiteiten en achtergrondinformatie.
21.52 Maupassant. Afl. 3: Kind gezocht. (In the fields). Twee bevriende arme families wonen naast elkaar in een klein dorpje ergens in Normandië. Op een dag stopt er een rijtuig met daarin een rijk kinderloos echtpaar. Het paar is voornemens een kind te adopteren...
22.52 Brandhaard Midden-Amerika. Vier programma's over de crises in Midden-Amerika. Deel 3: Revolutie in Nicaragua.
23.42 Alfred Hitchcock presenteert. Serie waarin de beste korte verhalen van Hitchcock opnieuw verfilmd zijn. Afl.: Vals beschuldigd (Incident in a small jail). Handelsreizeiger Larry Broome neemt onderweg een vreemd uitziende lifter mee. Kort daarvoor is in de omgeving een meisje vermoord. De woedenden dorpsgemeenschap is vastbesloten de dood van het meisje te wreken...
00.12 Journaal
00.17 -00.022 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.45 Studio Sport Extra. Hockeywedstrijden om de Champions Trophy te Amstelveen.
17.45 Paspoort voor Marokkanen
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Italianen
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal. (TT).
19.00 Journaal
...2 De eerste de beste. Programma waarin mensen proberen allerlei records te verbeteren. Presentatie: ...m Blom en Walter Tiemessen vanaf de haven van Delfzijl.
...0 Als er een morgen is (...tomorrow comes). Laatste aflevering van de 3-delige serie naar het boek van Sydney Sheldon. Met o.a. ...dolyn Smith en Tom Berenger. ...acy's pad gaat over juwelen. Door haar schoonheid kan zij bereiken wat ze wil. Zij speelt haar gevaarlijke spel in de kringen van de rijken, maar wordt nooit gepakt. Zij komt in contact met de meesterdief Günther Hartog, maar haar hart gaat uit naar de jonge man die haar door en door kent: Jeff Stevens.
...0 ●● Wensconcert. Opnamen van een feestelijk concert, gegeven op 22 mei 1986 in de Grote Zaal van het Concertgebouw. Op het programma staan werken van Franz Lehár en Richard Rodgers uitgevoerd door het Kölner Rundfunkorchester o.l.v. Heinz Geese en Jan Stulen m.m.v. koren en solisten. (In samenwerking met de WDR).
...0 Journaal
...0 Studio Sport
...0 Nieuws voor doven en slechthorenden
...5 -00.45 ■ The Riverbed. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Rachel ...ichman. Met o.a. John Beuscher, ...ine Grove en Sharon Bellanoff-Smith. Tijdens de Grote Depressie vindt een jonge man werk op een boerderij, waar alleen een moeder en haar geestelijk gehandicapte dochter wonen. Op aandrang van de moeder trouwt hij met het meisje en ze gaan op huwelijksreis. Bij terugkomst wacht hem een verrassing.

Duitsland 1

...0 Heute
...0 Sportschau
...5 Liebe in der Dämmerung. (herh.).
...5 Vorsicht, Falle!
...5 Persoverzicht
...0 Heute
...5 Programma-weekoverzicht
...5 Abschied vom Kinderzimmer. Bericht vanaf de C'87 te Keulen door Alexander von Cube over de ontwikkeling van de personal computer.
...0 Sesamstraat
...0 ●● Memories in Swing. 35 jaar Erwin Lehn en zijn Omroep Orkest. Met: Bibi Johns, Sylvia Vrethammar, Paul Kuhn, e.a.
15.45 Der Formel Eins Film Tv-film van Wolfgang Büld. Met: Sissy Kelling, Frank Meyer-Brockmann, Ingolf Lück e.a. Achter de coulissen van het popprogramma Formel Eins gebeurt meer dan op het scherm zichtbaar is. Tina is verliefd op Stevie. Jim, een platenproducer, creëert op gewetenloze wijze hits. Een beginnende popster weet niet hoe de meisjes van het lijf te houden en de presentator stopt per ongeluk een demo-bandje in het broodrooster.
17.15 Hier und Heute unterwegs
17.45 Nieuws
17.50 ARD-Sport extra. DFB Bekerfinale: Hamburger SV - Stuttgarter Kickers. Commentaar: Jochen Sprentzel.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws. (TT)
20.15 ●● ARD-Wunschkonzert. Presentatie: Dagmar Berghoff en Max Schautzer. M.m.v.: Siegfried Jerusalem, tenor, Katalin Pitti, sopraan, Joan Faulkner, Ron Williams, Dancegroep Rehlingen, Orkest Dieter Reith, Ballet o.l.v. Günter Rebel, Vier koren uit het Saarland, e.v.a.
21.45 ●● Lotto trekking
21.50 Nieuws
22.45 Das Wort zum Sonntag. Meditatie van priester Heiko Rohrbach te Kassel.




● DAVID KEITH in de laatste aflevering van de Amerikaanse serie "Als er een morgen is" - Nederland 2, 20.00 uur.

22.05 Frankie und seine Spiessgesellen (Ocean's eleven), Amerikaanse speelfilm uit 1960 van Lewis Milestone. Met: Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis jr, e.a. De ex-sergeant Frankie Ocean heeft zijn geluk bij de paardenrennen al vaak beproefd, echter zonder succes. Dan komt Spyros, een professioneel overvaller met een plan: op oudejaarsavond gaan ze klokslag 12 het casino in Las Vegas overvallen. Alleen Spyros zelf doet niet mee.
00.10 ■ Das Dorf der Verdammten (Village of the damned). Engelse speelfilm uit 1959 van Wolf Rilla. Met: George Sanders, Barbara Shelley, Martin Stephens, e.a. In een Engels dorp zijn opeens alle dieren en mensen enkele uren bewusteloos. Een verklaring is onvindbaar, wel zijn alle vruchtbare vrouwen zwanger geraakt. Als op dezelfde dag alle kinderen geboren worden, blijken ze superintelligent te zijn, maar zonder emoties. De vaders zien een ramp aankomen en grijpen in.
01.25 Nieuws
01.30 -01.35 Nachtgedanken. Beschouwingen door Hans Joachim Kulemkampff.

Duitsland 2

11.00 ●● Programma-overzicht
11.30 Biotechnologie. Informatieve serie. Afl. 12: Selbst oder nicht selbst..
12.00 Nachbarn in Europa. Informatief magazine voor buitenlanders en Duitsers. (12.00 Joegoslavië. 12.40 Griekenland. 13.20 Spanje.)
14.00 Diese Woche. Actualiteiten. (Ondertiteld voor doven en slechthorenden.)
14.20 Damals. Vor vierzig Jahren. Serie oude weekjournaals. Vandaag: Bi-Zone - aud dem Weg zum Weststaat?
14.30 Erkundungen in Ost-Berlin. Nachtleben. Filmreportage over het uitgaansleven in Oost-Berlijn.
15.00 Ferien auf Saltkrokan. Jeugdserie naar een vertelling van Astrid Lundgren. Met: Torsten Lilliecrona, Louise Edlind, Stephen Lindholm e.a. Afl.: Glückliche Heimkehr.
16.35 ●● Faszination Musik. Ihr Musikwunsch, muzikaal programma gepresenteerd door Trudeliese Schmidt en Christian Boesch. Met: Edda Moser, sopraan: José Carreras, tenor; Rudolf Noerejev, dans e.a.
17.19 Danke schön. Verslag van de actie Sorgenkind en bekendmaking van de grote prijs.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel. Actualiteiten.
18.20 Locker vom Hocker. Korte verhalen, gespeeld door Walter Giller, Petra Drechsler, Gisela Ferber e.a.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● Broadway-Bummel. Fragmenten uit musicals, gepresenteerd door Peter Weck.
20.15 Ein ausgekochtes Schlitzohr (Smokey and the bandit). Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Hal Needham. Met: Burt Reynolds, Sally Field, Jerry Reed e.a. Bandit is een vrachtrijder in Georgia. Hij gaat een weddenschap aan om binnen de 28 uur een grote partij alcohol van Texas naar Georgia te brengen. Niet alleen de tijdsfactor maakt het spannend. Want het is in de V.S. verboden om alcohol over de federale grenzen te transporteren.
21.45 Heute
21.50 Das aktuelle Sport-Studio. Gepresenteerd door Dieter Kürten. Aansl.: Lottotrekking.
23.05 Doppelspiel. Misdaadstuk van Robert Thomas. Met: Herbert Böttlicher, Grit Boettcher, Katharina Herberg e.a. Regie: Johann Müller. Opvoering vanuit het Renaissance Theater te Berlijn. De steenrijke Françoise schiet per ongeluk een van haar gasten dood. Haar vrienden en personeel zien een goede gelegenheid om haar te chanteren. Ze wordt steeds verder in het nauw gedreven.
00.40 Autosport. 24-uur races Nürburgring.
01.00 Heute

Duitsland 3/WDF

08.50 Tele-gymnastik
09.15 Actualités
09.30 Englisch für Anfänger. Afl. 31. (herh.).
10.00 Avec plaisir. Cursus Frans. Afl.: 24.
10.30 Die Germanen. Informatieve serie. Afl. 2.
11.15 -12.00 Fernuniversität im Dritten. Fehlertolerierende Rechsensysteme I/Frauen im Recht: In vitro veritas?
16.05 Teletekst
16.30 Telekolleg II. Cursus Duits, les 23. Vom Sammeln, Sichten und Sortieren - Die Ordnung der Texte.
17.00 Telekolleg. Cursus Wiskunde, les 4. Grenzwert und Folgen. (herh.)
17.30 Die Videomacher. Informatieve serie. Afl.7: Video-experimente. (herh.).
18.00 Englisch für Anfänger. Cursus Engels. Les 32: The helpful neighbour.
18.30 45 Fieber. Jeugdmagazine.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.
20.00 Nieuws
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt. Nachbarn werben für den Glauben. Reportage over missiearbeid.
21.30 Musik im Fernsehen. Norton Lectures. Afl.5. Die Krise des 20. Jahrhunderts. Het Boston Symphony Orchestra o.l.v. Leonard Bernstein speelt Rhapsodie Espagnole van Ravel.
23.15 ■ Singapur (Singapore). Amerikaanse speelfilm uit 1947 van John Brahm. Met: Fred MacMurray, Ava Gardner, Roland Culver e.a. De avonturier Matt Gordon keert na vijf jaar oorlog terug naar Singapore om een verborgen schat aan parels op te halen. Hij ontmoet hierbij zijn doodgewaande geliefde Linda Grahame. (herh.).
00.20 Laatste nieuws

Duitsland 3/SWF

15.30 Telekolleg II. Cursus Engels, les 36: To buy or not to buy.
16.00 News of the week. Nieuws in het Engels.
16.15 Actualités. Nieuws in het Frans.
16.30 Telekolleg II. Cursus Duits, les 23. (herh.).
17.00 Telekolleg II. Cursus wiskunde. Les 4. (herh.).
17.30 Die Fussballschule. Informatieve serie over voetbal. Afl. 10: Spits.
18.00 Biotechnologie. Informatieve serie. Afl.9: Gene für Grünes.
18.30 Treffpunkt Kirchentag. Discussie n.a.v. de evangelische kerkdagen in Frankfurt.
19.00 Schlagzeilen
19.02 Glaskasten
19.26 Het zandmannetje
19.30 Länder Menschen Abenteuer. Informatieve serie. Afl.: Expedition Atlantis (2).
20.15 Italiaanse aria's. Gezongen door Edita Gruberova, m.m.v. het Münchner Rundfunkorchester o.l.v. Lamberto Gardelli.
20.55 Neues
21.00 Der Kuss der Tosca. (Il bacio di Tosca). Documentaire over "Die Casa Verdi" een rusthuis voor zangers, musici en componisten.
22.25 Literaturmagazine
23.10 Notenschlüssel
23.55 Laatste Nieuws

België/TV 1

14.00 Bonjour la France. Frans voor beginners. Les 38: Le Marais: Un appartement dans le Marais. (herh.).
14.30 -15.20 60-plus.
16.00 -17.30 ■ The Great Garrick Amerikaanse speelfilm uit 1937 van James Whale met o.a. Brian Aherne, Olivia de Havilland en Edward Everett Horton. In 1750 wordt de beroemde Engelse acteur David Garrick uitgenodigd om in Frankrijk op te treden. Door een misverstand vatten de leden van de beroemde Comédie Francaise zijn komst verkeerd op en besluiten hem een poets te bakken.
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Kinderserie. Afl. 25. (herh.).
18.05 Plons, de gekke kikker. Afl.: Plons en de Picknick. (herh.).
18.10 Rock in Montreux. Show met de bekendste internationale sterren van het ogenblik (3).
18.35 Eurythmics.
19.00 Joker-trekking
19.05 Boeketje Vlaanderen. Toeristisch magazine. Met o.a.: toeristisch portret: Watersport in Limburg (II); Dit leuke land; agenda. Presentatie: Gertie Christoffels.
19.35 Lottotrekking. Paardekoersen en mededelingen.
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 Dash, jazz tap, ballet en moderne dans. Van Wayne Sleep en zijn groep met persiflages op o.m. McEnroe en Charlie Chaplin.
21.15 Verleid (Seduced). Amerikaanse tv-film uit 1984 van Jerrold Freedman met o.a. Gregory Harrison, Cybill Sheppard en Jose Ferrer. Mike Riordan, de officier van justitie probeert, d.m.v. een fusie, het bedrijf Keane & Bridges van een financiële ondergang te redden. Maar dan wordt de directeur van het andere fuserende bedrijf vermoord..
22.45 Sport op zaterdag
23.00 Intimate Contact. Britse serie waarin het Aids-probleem centraal staat. Met o.a. Claire Bloom, Daniel Massey en David Phelan. Afl. 3.
23.50 Poolshoogte. Tweewekelijks programma met praktische informatie over astronomische verschijnselen aan de hemel. Vandaag: Zomer op het Noordelijk halfrond. Presentatie: Dr. Gerard Bodifée.
23.55 -00.15 Nieuws en aansl.: Coda. Prelude nr. 1, Villa Lobos door Wim Brioen, gitaar.


● ELAINE GROVE als Coretta in de Amerikaanse speelfilm "The riverbed" - Nederland 2, 23.15 uur.

België/RTBF 1

17.45 La pensée et les hommes
18.15 Nounanimé. Kinderprogramma met de Smurfen.
18.25 Coup de film. Filmmagazine gepresenteerd door Terry Focant. (herh.)
18.40 Joker
18.45 Télétourisme. Toeristisch magazine van Guy Lemaire.
19.21 Lotto en Joker
19.30 Journal
20.00 Le jardin extraordinaire. Vandaag: Nous...et les autres animaux; Ballade du dimanche.
20.30 Paroles d'homme (Shout at the devil). Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Peter Hunt. Met: Lee Marvin, Roger Moore, Barbara Parkins e.a. De avonturier Patrick O'Flynn is, samen met zijn vriend Sebastien Oldsmith, in 1914 op olifantenjacht in Zanzibar. Hij wordt echter tegengewerkt door zijn oude vijand Fleischer.
22.25 -23.25 Portraits. Vandaag: Dominique Cornil. Aansl.: Lotto en joker. Aansl.: Laatste nieuws.

België/RTBF 2

20.00 -23.20 Fêtes de la musique. Met o.a. fanfares, koren, ballet, jazz, rock, klassiek en clips.

SSVC

12.00 Birthday time/ cartoon show
12.15 Grandstand. Gevarieerd sportprogramma. Met o.a. cricket: England - Pakistan; Tennis en racen vanuit Ascot.
18.05 Nieuws en weerbericht
18.20 Hi-De-Hi. Tv-serie. Afl.: The new broom.
18.50 The party in the park. The St. John's Ambulance Brigade viert haar 100-jarig bestaan in Hyde Park.
19.25 The A-Team. Amerikaanse avonturenserie met George Peppard, Dirk Benedict, Dwight Schultz en Mr. T. Afl.: Breakout.
20.10 The price is right. Spelprogramma met Leslie Crowther.
21.00 Monty Python's flying circus. Satirisch/komisch programma. met: John Cleese, Palin, Idle, Chapman en Gilliam.
21.30 Rockliffe's babies. Serie. Rockliffe klaagt over de verkrachters, overvallers, dealers, enz. Wat kan er nog meer gebeuren?
22.20 The late Clive James. Actualiteitenmagazine.
23.00 -00.10 A cold night's death Film uit 1973 van Jarrold Freedman. Met Robert Culp, Eli Wallach en Michael C. Gwynne. Twee wetenschappers worden naar een laboratorium in de bergen gestuurd om daar experimenten met apen uit te voeren. Maar op de een of andere manier raken ze er zelf bij betrokken.

Sky Channel

08.00 Fun Factory Gevarieerd programma voor jong en oud, met o.a. de tekenfilmseries: Popeye, Family Ness, Dennis, Inspector Gadget, The popples, She-ra, Jayce and the wheeled warriors, Master of the world, Zorro en The Transformers. Aansl.: Cisco Kid. Westernserie met Duncan Renaldo en Leo Carillo.
11.10 Barrier Reef. Avonturenserie voor de jeugd, met o.a. Ken James en Joe James.
12.05 ●● Sky Trax - met om
12.05 The Pat Sharp Show
12.35 The smash great video race
13.35 American Show
14.05 First Run
14.40 NHL Ice Hockey. Hoogtepunten van hockey tussen Amerikaanse en Canadese teams. Vandaag: The Maple Leaf Torontos - New York Rangers.
15.40 Shell International Motor Sports. Met o.a. hoogtepunten van de Camel Trophy '87, die in Madagascar gehouden zijn van 26 maart tot 17 april.
16.45 ●● Sky Trax, met om:
16.45 Canada calling
17.45 The Nescafe UK network Top 50 Show
18.00 Animated Classic tales of Washington Irving. Afl.: From earth to the moon.
19.10 Land of the giants. Science-fiction serie met Gary Conway, Don Marshall en Heather Young. Afl.: Secret city of Limbo.
20.05 Police woman. Amerikaanse politieserie met Angie Dickinson. Afl.: Incident near a black and white.
21.00 WWF Superstars of wrestling. Reportage van de Amerikaanse Wereldkampioenschappen Worstelen.
21.55 Journey to the unknown. Serie buitengewoon vreemde verhalen. Vanavond: Matakitas is coming. Met Vera Miles en Dermont Walsh. Een vrouw die opgesloten is in een bibliotheek ontdekt dat haar ziel aan de duivel verkocht heeft.
22.50 ●● Sky Trax - met om:
22.50 The Nescafe UK network Top 50 show
23.50 The smash great video race
00.50 -01.20 The world tomorrow. Informatief programma.

Super Channel

07.00 Boogie Box
08.00 Funbus. Kinderprogramma met o.a. The telebugs, Heathcliff, Emu's World, Start Here, Ghostbusters en Blake's 7.
11.30 Rockin' at the Speed of Light
12.30 Chart Attack. Met Simon Potter.
13.30 Armchair Adventures. Documentaire serie over allerlei expedities.
14.30 High Chaparral. Westernserie. Afl.: Champion of the Western World.
15.25 The Goodyear Weather Forecast
15.30 Super Sport. Met Paul McDowell.
17.30 The Rock of Europe
18.30 Supertrain. Science-fiction serie.
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Great River Journeys. Documentaire. Vandaag: de beroemde Mekong Rivier.
20.30 Music Special. Elkie Brooks.
21.30 'The Three Sisters'. Film met o.a. Janet Dale, Emily Richard, Suzanne Bertish, Roger Rees, Bob Pek en Edward Petherbridge. Het verhaal gaat over drie zussen in een kleine plaats in Rusland.
00.55 The Goodyear Weather Forecast
01.00 Videopix
02.00 European Top 40
03.00 The Smooch
04.00 The Music Box Special
05.00 The Rock of Europe
06.00 The Face

TV 5

15.00 Sports
16.00 Styles
16.50 Club de L'Europe
18.00 Récréation. Jeugdprogramma.
18.40 Des chiffres et des lettres. Spelprogramma.
19.00 Cargo de Nuit. Jeugdprogramma met o.a. Punk Rest, Eurythmics, woordenboek, Junior Walker en Jacques Bonnafé.
19.35 Le temps retrouvé. Documentaire. Vandaag: Shalom Israel.
20.00 Face au Public. Portret van Marie-Paul Belle.
21.00 Le monde du cinema. Filmmagazine.
22.00 Journaal
22.30 La Lecon de Musique. De Franse organist Pierre Cochereau in de Notre Dame in Parijs.

FilmNet

07.00 Dumbo. Tekenfilm van Walt Disney.
09.00 Alice in Wonderland. Tekenfilm van Walt Disney.
11.00 Seems like old times. Komedie met Goldie Hawn en Chevy Chase.
13.00 ■ The lady in question. Klassiek drama met Rita Hayworth en Brian Aherne.
15.00 Perfect gentlemen. Komische misdaadfilm met Lauren Bacall en Ruth Gordon.
17.00 Iceman. Science-fiction film met Timothy Hutton en Lindsay Crouse.
19.00 The seven-ups. Actiefilm met Roy Scheider en Tony Lo Bianco.
20.45 Death on the nile. Thriller met Peter Ustinov en Bette Davis.
23.00 Joy of sex. Komedie met Michelle Meyrick en Ernie Hudson.
01.00 Late-night special. Club privé.
03.00 Enter the ninja. Kung-fu film met Susan George.
05.00 Silent rage. Horrorfilm met Chuck Norris en Ron Silver.

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 RTL-Miniplus. Gevarieerd programma, niet alleen voor kinderen, met om:
17.07 Die Popples
17.20 Archie
18.00 Löwenjagd. De Duitstalige hitparade.
18.53 7 vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, weerbericht en sport.
19.22 RTL-Spiel
19.30 Die verrückten Abenteuer des Robin Hood Amerikaanse avonturenfilm uit 1984 met George Segal en Morgan Fairchild. Engeland, 12e eeuw, Koning Richard Löwenherz wordt door Leopold van Oostenrijk gevangen gehouden. Tegen losgeld zou hij vrijgelaten worden. Edoch, prins John die als vertegenwoordiger van Richard optreedt, ziet zijn broer liever in de gevangenis.
21.15 Dall-As. Een te gekke talkshow met Karl Dahl.
22.05 Die Schamlosen Franse speelfilm uit 1973. Met: Marisa Mell, Robert Hossein. Het kasteel van Boisson is een santorium voor steenrijke en exentrische mensen. Het "zoete object van begeerte" is voor iedereen de directrice Isabelle.
23.35 Weerbericht
23.40 Horoskop
23.45 -23.50 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
oo = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 31, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 56 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/RTBF 2: 29 en 42
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 98,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 99,9 mHz
Radio 4: 96,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 9.30-19.00) - FM 6 en 80 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

7.03 TROS Nieuws Show, met om 7.09 Natuurrubriek; 7.20 Het weer; 7.40 Uitgaanstips; 7.48 Toerisme; 8.06 TROS Aktua; 8.24 Ontbijtgast van de week; 9.03 Introductie Prijzenslag; 9.05 Ontbijtgast van de week; 9.20 Overzicht kranten; 9.30 Recept van de dag; 9.45 Kieskeurig; 9.57 Introductie Kamerbreed; 10.08 Shownieuws; 10.20 Prijzenslag; 10.30 Kieskeurig op wielen; 10.40 Sportagenda; 10.50 Finale prijzenslag. 11.03 TROS Kamerbreed. 12.03 TROS Nieuws Show, met om 12.03 Oud Plaatwerk. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.06 TROS Aktua; 13.30 Financieel nieuws; 13.40 Mensen uit het nieuws; 14.40 Doe 't zelfrubriek; 14.50 Vijf minuten van Herman Pieter de Boer; 15.08 Medische rubriek; 15.20 Overzicht avondkranten; 15.35 Sportagenda; 15.50 Jeugdsport; 16.10 Dierenmanieren; 16.30 Van boeken bezeten; 16.50 Film en videonieuws. 17.03 TROS Aktua magazine, met vanaf 17.30 het weekjournaal. 18.06 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's Music. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2

7.03 De wind. 7.13 Hallo Hier Hilversum. 8.03 De rode draad. 8.55 Het Socialistisch Strijdlied. 9.03 Het weer dit weekend. 10.03 De stand van zaken. 11.03 Tussen Barend en Van Dorp. 12.03 De Rooie Haan. 14.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 15.03 Hits van Smits. 16.03 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo, actualiteiten. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop. 12.03 Lost Vast Special. 14.03 Tussenuur. 15.03 Popstation. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.03 De Avondspits. 19.02 Koploper. 20.03 Harro de Jonge. 20.03 LP-pop special. 21.02 LP-pop. 22.02 Country Style. 23.02-00.00 Jazztime.

Radio 4

7.02 Wakker worden met Michael Haydn. 8.00 Affiche - 4. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert: Deutsche Kammerakademie Neuss o.l.v. Johannes Goritzki. 12.00 Strauss & Co. 13.02 Holland Festival Journaal. 13.10 Veronica Klassiek, met nieuwe grammofoon- en compact platen. 16.00 Lang leve de opera! 18.00 Avondstemming. 20.02 Holland Festival 1987: Nieuw Ensemble o.l.v. Ed Spanjaar m.m.v. solisten. KRO: 23.00-02.10 KRO: Literair: Spektakel.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Je woordje doen. (herh.) 9.45 Dag dokter. (herh.) 10.00 Taal, tekens en regels. 10.15 EO Familiedag 1987. 14.00 Eurobu
ro. 15.00 Het spoor. 16.00 Het spoor terug. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Franco huis. 17.56 Mededelingen en Nieuws. 18.10 Arabisch programma. 18.30 Kayen Rasja. 18.45 Iyi Haberler. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35-22.00 Deze week.

ROZ

09.03 Trefpunt Venlo: Noord- en Midden Limburg in het vizier. 10.03-10.59 Vrij spel: Pop in Limburg. 11.03 Festival: een uur puur cultuur. 12.03-12.59 Het evenement: Het muziekleven in Limburg. 17.06 ROZ-Aktueel. 17.15 Plat Eweg: verhalen en vertelsels in streektaal. 17.40-17.59 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom weekend. Lichte muziek en de juiste tijd. (om 7.45 in het spionnetje - cursiefje door Louis Verbeeck (herh.) 8.12 Te bed of niet te bed. Programma voor horizontale en verticale luisteraars. 10.03 Buitenspel. Programma met veel aandacht voor sport. 11.30 De Vlaamse top tien. 12.00 Top 30 - de nationale hitparade. 14.00 Radio Rijswijck. Swingende eigentijdse popradio. 17.05 Fris van Lefever. Recent pop- en rockvoer opgediend door Marc Lefever (met om 19.10 Soulfood). 20.00 Domino. Het betere oude en nieuwe pop- en rockwerk met specials en kort commentaar. (22.00 Lotto-uitslagen). 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Nachrichtenmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 'Hit onder Niete', programma met Mal Sondock. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Im Brennpunkt. 13.00 LP-Markt. 14.05 Hitparade met Guy Janssens. 16.05 Contra-Re, jeugdmagazine. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Freie Tribune. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday night rock show. 21.00 Lottogetallen en sluiting.

Radio Luxemburg

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Volkstümliche Hitparade, met Edy Hildebrandt. 13.00 Gefragt - gespielt. 15.00 Sportshop. 18.00 Samstagabend. 19.00 Nationale hitparade. 21.00 Happy sound. 22.00-01.00 Traumtänzer.

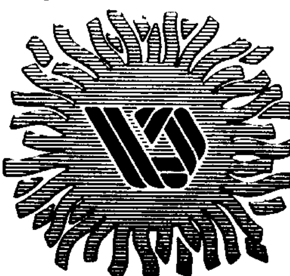
V&D ZET DE BIJL IN DE KONFEKTIE PRIJZEN!

NÚ tot

50

Op dames-, heren- en kinderkonfektie, lingerie en badmode 20-50% korting. Haast u. Zolang de voorraad strekt!

VROOM DREESMANN



1 0 0 JAAR ALTIJD IETS NIEUWS ONDER DE ZON

Nederland 1

-09.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
De terugkeer van de Antilope. (Return of the Antelope). Dertiendelige Engelse jeugdserie. Afl. 5: De ontsnapping (Everything in the garden). Gerald en Philippa ontdekken dat het drietal is verdwenen, beginnen ze hoopig te zoeken.
Het ziek hondje. (Sic sharo). ...aarse tekenfilm.
Swiebertje. Serie komische avonturen rond de zwerver Swiebertje. Vandaag: Een veelbewogen regendag. Bromsnor wordt er tijdens een regendag op uit gestuurd om Swiebertje te zoeken. Dit doet hij op zijn geheel eigen wijze. (herh.). Met o.a. Joop Doderer, Riek Schagen, Piet Ekel en Lou Geels.
17.05 **Dinges.** Spelprogramma. Presentatie: Martine Bijl.
17.20 **Journaal**
17.25 **In de lens gevangen.** Serie fotoportretten van in- en uitheemse dieren in hun natuurlijke omgeving. Vandaag: De lemmingen gaan trekken (Trail of the lemmings).
17.55 **De Citadel.** (The Citadel). Engelse tiendelige serie naar de doktersroman van A.J. Cronin. Afl.2. Andrew zoekt graag het gezelschap van zijn bevriende collega Philip Denny en...van de aantrekkelijke onderwijzeres Christine Barlow. (herh.)
18.45 **Meditatief moment.** De inwoners van het Engelse Fushguard zingen o.a. What a friend we have in Jesus.
Journaal
De Carsons. (Carson's Law). Met o.a. Lorraine Bayley, Ross Thompson, en Constance Lansberg. Australische serie. Jennifer laat zich overhalen op te knappen in het huis van Godfrey. Robert en Julia gaan een avondje uit, een romance lijkt onvermijdelijk.
Weg van de snelweg Nederland. Toeristische informatie. Afl. 1: Het noordelijk deel van Twente. (TT).
De Vlaschaard. Nederlands-Belgische speelfilm uit 1983 van Jan Gruyaert naar de roman van Stijn Streuvels. Met o.a. Vic Moeremans, Dora van der Groen, Rene van Sambeek en Gusta Gerritsen. De rijke herenboer Vermeulen regeert met harde hand zijn boerenbedrijf en familieleven. Zijn zoon Louis rebelleert en wordt bovendien verliefd op een boerenmeisje van lage komaf. Als Louis uiteindelijk tegen de wil van zijn vader begint het vlas te oogsten, komt het tot een dramatisch conflict. Aansl.: NCRV Info clip.
Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
.30 **Dertien persoonlijke ontmoetingen.** Serie overdenkingen. Vanavond: Dr. H. Vreekamp uit Epe over Psalm 117.
St. Elsewhere. Amerikaanse serie rond de verwikkelingen in een ziekenhuis. Afl.: Attack. Met o.a. Ed Begly jr. Jean Bruce Scott, Kim Miyori en Barbara Whinnery. Een niet te betrappen verkrachter maakt slachtoffers in het ziekenhuis. Door een technisch foutje kan het halve ziekenhuis meeluisteren als de vrouw van Dr. Ehrlich haar klachten over de wittebroodsweken uit tegen een vriendin.
.25 **Journaal**
.30 -23.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Nederland 2

.00 **Medelanders Nederlanders.** Emigrante, jubilado...y viejo (Emigrant, gepensioneerd..en oud). Afl. 2. Programma voor Spanjaarden.
.30 **Open Universiteit.** Balans en resultatenrekening.
.00 **Het Capitool.** Directe uitzending waarin belangrijk binnen- en buitenlands nieuws wordt geanalyseerd en toegelicht.
.45 -13.05 **Open Universiteit.** Een nieuwe kans. (herh.).
.40 **Hollandse nieuwe.** (11). Programma voor jongeren uit minderheidsgroeperingen. (herh.).
.00 -18.25 **Werken aan werk.** Elektrotechniek (6). (herh.).
Sesamstraat
Studio Sport
Lotto-trekking
Journaal
.10 **Monty Python's flying circus.** Engelse satire met: John Cleese, Terry Jones, Graham Chapman e.a.
.40 **Holland Festival.** Gala van 40 jaar Nederlandse muziek. Uitgevoerd worden werken van Otto Ketting, Kees van Baaren, Ton de Leeuw, Tristan Keuris, Rudolf Escher, Matthijs Vermeulen en Peter Schat. Presentatie: Ad 's-Gravensande en Siewert Verster.
.55 **Het interview.** Emile Fallaux in gesprek met drs. Jan Riezenkamp oud-wethouder van Rotterdam en thans Directeur-Generaal van het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur.
Journaal

Duitsland 1

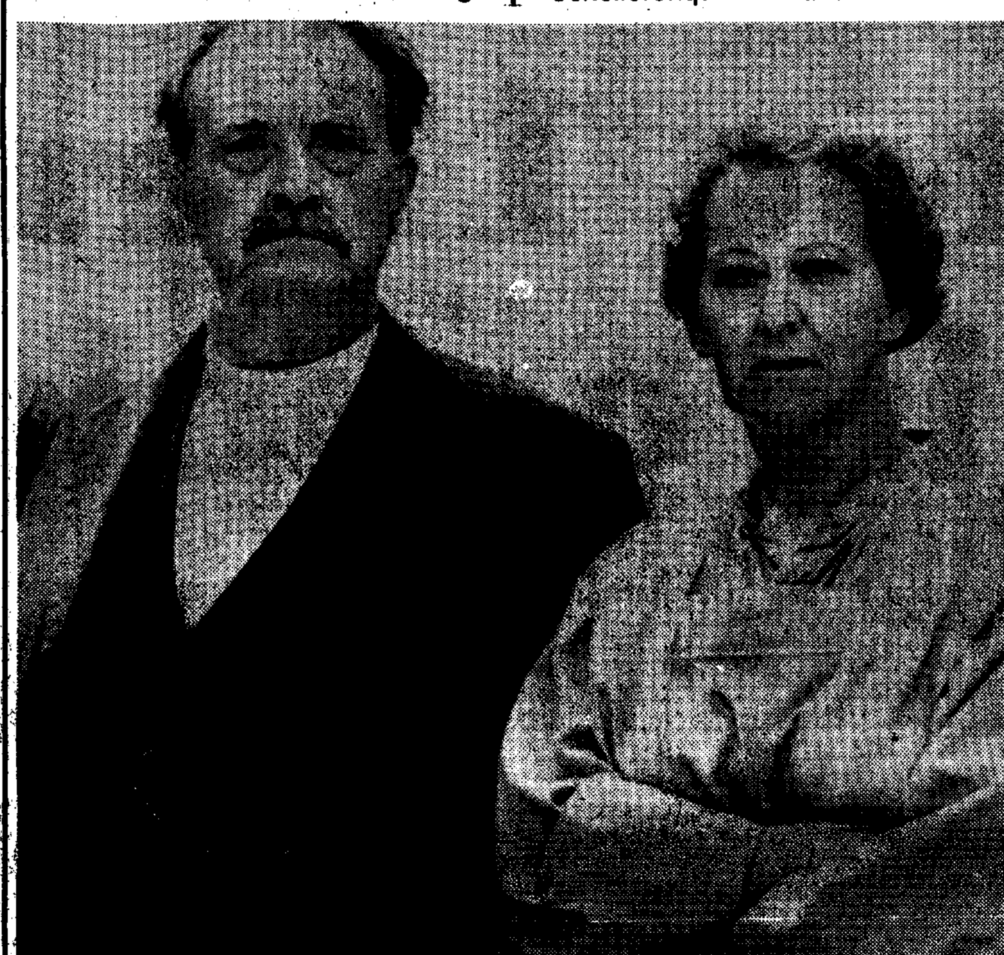
.30 **Programma-weekoverzicht.** (herh.).
.00 **ARD-Sport extra.** Internationale golfkampioenschappen van Amerika. Commentaar: Fritz Klein.
.00 ●● **"Seht, welch ein Mensch".** Laatste bijeenkomst van de 22-ste Duitse Protestantse Kerkdag. Commentaar: Carl Bringer.
.30 **45 Fieber.** Gevarieerd jeugdmagazine.
.00 ●● **Der Internationale Frühschoppen.** Internationaal journalistenforum. Gastheer: Werner Höfer.
.45 **Nieuws.** Met weekspiegel.
.15 **Magazin der Woche.** Regionaal overzicht.



13.45 **Spuk in der Schule.** Achtdelige Australische kinderserie. Met: Carol Drinkwater, James laurie, Vic Hawkins e.a. Afl. 5: Der Geist.
14.15 ●● **La Mer.** Drie symfonische gedichten van Debussy, uitgevoerd door het Symfonie-Orkest van de Südwestfunk o.l.v. Esa-Pekka Salonen.
14.45 ■ **Das kann jedem passieren** Westduitse speelfilm uit 1952 van Paul Verhoeven. Met: Heinz Rühmann, Gisela Schmidting, Gustav Knuth e.a. Een keurige belastingadviseur en brave echtgenoot belanden in de problemen als hij wordt verdacht van een buitenechtelijke relatie.
16.15 **Bilder aus dem Heiligen Land.** Magazine dat o.a. de oude en nieuwe cultuur en de geschiedenis van Israël laat zien.
16.45 **Seht, welch ein Mensch.** Laatste bericht van de 22-ste Duitse Protestantse Kerkdag.
17.15 **Programma-overzicht**
17.20 **ARD-Ratgeber.** Huis en tuin.
18.00 **Nieuws**
18.05 **Wir über uns**
18.10 **Sportschau.** Met o.a. Bundesliga-voetbal.
18.40 **Lindenstrasse.** Serie met Wolfgang Grönebaum, Annemarie Wendl, Tilli Breidenbach, e.a. Afl.: Kinder der Musen. (TT).
19.10 **Weltspiegel.** Berichten van buitenlandse correspondenten.
19.50 **Sportschau-Telegramm**
19.57 **Programma-overzicht**
20.00 **Nieuws.** (TT)
20.15 **Die Glenn Miller Story** (The Glenn Miller story). Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Anthony Mann. Met: James Stewart, June Allyson, Charles Drake, e.a. Glenn Miller, een slungelige jonge muzikant is trombonespeler in een café. Aan zijn financiële armoede lijkt een einde te komen wanneer hij geëngageerd wordt voor Ben Pollack's band. Glenn is op zoek naar een nieuw geluid en met zijn spaargeld begint hij een eigen band.
22.10 **13 mal Documenta.** Tendenzen inde schilderkunst.
22.20 **Nieuws**
22.25 **Zwischen Brandenburger Tor und Marzahn.** Reportage over het architectonisch veranderde gezicht van Oost-Berlijn.
23.10 **ARD-Sport extra.** Autosport: Grote prijs van de USA: WK voor formule 1 racen. Commentaar: Karl-Heinz Vest. Golf: Finale van de internatinale golfkampioenschappen van de USA. Commentaar: Fritz Klein.
01.30 **Nieuws**
01.35 -01.40 **Nachtgedanken.** Beschouwingen door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

08.30 **Autosport.** 24 uur-races Nürburgring.
08.45 ●● **Programma-weekoverzicht**
09.15 **Heilige mis.** Vanuit Eisenstadt.
10.00 **Brief aus der Provinz.** Der Nürburgring - Glanz und Elend einer Region. Filmreportage over de Nürburgring.
10.15 **Ein Wiedersehen mit Margret Dünser.** V.I.P. -Schaukel. Herhalingen van interviews, door Margret Dünser, met koningin Sirikit van Thailand: maharadja en maharani van Jaipur: Anthony Quinn: Begum: Stewart Granger e.a.
11.00 ●● **ZDF-Fernsehgarten.** Muziek en gasten live vanuit het uitzendcentrum in Mainz. Presentatie: Ilona Christen. Met: Reinhard Mey, Ivan Rebroff, Mike Krüger, e.a.
12.45 **Heute**
12.47 **Sonntagsgespräch.** Discussieprogramma. Gastheer: Guido Knopp. Gast: Hans von Herwarth, diplomaat ir.
13.15 **Engel, Teufel und Dämonen.** Das Phantastische in der Kunst. Culturele serie met Heinz Dieckmann. Afl.: Der Schlaf der Vernunft. Aansl.: Sonntags Nach-Tisch.
13.45 **Heidi.** Tekenfilmserie naar de roman van Johanna Spyri. Afl.: Schlittenfahrt nach Dörfli.
14.10 **Neues aus Uhlenbusch.** Kinderserie. Afl.: Lieber Onkel Paul.
14.40 **Rasmus und der Vagebund.** Tv-film naar het boek van Astrid Lindgren. Afl. 2: Met: Allan Edwall, Erik Lindgren, Emy Storm, e.a.
15.55 **Unterwegs nach Atlantis.** Serie. Afl. 3: Die kleine Nachtmusik. Met: Thomas Holy, Josef Horacek, Lucie Vojtechova, e.a.
16.10 **Einblick.** Die Sterne zwingen nicht..., Astrologie, was steckt dahinter? Documentaire over astrologie, deel 2.
16.25 **Der Fremde und der Wal.** 3-Delige tv-film. Met: Peter Strauss, Dee Wallace, Richard Widmark e.a. Afl.3. De walvis in de haven van Barrisway gaat zienderogen achteruit. Geheel aleen stelt Charles Landon zich op tegenover de inwoners, die gewapend met harpoenen en geweren zich klaar maken om de walvis te doden.
17.10 **Programma-overzicht**
17.13 **Heute**
17.15 **Die Sport-Reportage**
18.10 **Tagebuch.** Nieuws uit de protestantse kerk.
18.35 **Wilden Tieren auf der Spur.** Fishadler-Zug in den Süden. Natuurfilm over de visarend en de trek naar het zuiden.
19.00 **Heute**
19.10 **Aus der Bundeshauptstadt.** Bonner Perspektiven.
19.30 **Bilder aus Amerika.** Amerikaanse reportages met vandaag: de geluksgodin bij de Seminolen: Tony Curtis - comeback op Hawaii?; Shopping zonder winkelsluiting.
20.15 **Jokehnen** Oder wie lange fährt man von Ostpreusen nach Deutschland? Tv-film in drie delen. Met: Armin Müller-Stahl, Ursela Monn, Jona Müss e.a. Deel 1. Sinds het midden van de dertiger jaren maken de inwoners van Jokehnen, een dorp in Oost-Pruisen, kennis met het nieuwe nazi-regime. Bruinhemden doen hun intrede in de straten. De oorlog komt dichterbij en er worden Poolse dwangarbeiders ingekwartierd.
21.45 **Heute.** En Sport am Sonntag.



● *VIC MOEREMANS als boer Vermeulen en DORA VAN DER GROEN als zijn vrouw Barbele in de Nederlandse speelfilm "De Vlaschaard" - Nederland 1, 20.15 uur.*

22.00 **Das Tor zum Himmel** (Heaven's gate). Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Michael Cimino. Met: Kris Kristoffersen, Christopher Walken, John Hurt e.a. Johnson County, Wyoming, 1891. Het land oefent een grote aantrekkingskracht uit op, voornamelijk Oosteuropese, emigranten. De meesten bezitten have noch goed. Gevoegd bij hun afwijkende cultuur, brengt dit hen in conflict met de al gevestigde bugers, die zelfs voor moord niet terugschrikken. De escalatie dwingt marshal James Averill tot een keuze.
01.25 **Heute**

Duitsland 3/WDF

09.00 **Telekolleg aktuell.** Informatie over tv-cursussen.
09.30 **Telekolleg II.** Cursus Engels. Afl. 23. (herh.)
10.00 **Telekolleg II.** Cursus natuurkunde. Afl. 10. (herh.)
10.30 -11.00 **Telekolleg II.** Cursus economie. Afl. 10. (herh.)
14.35 **Teletekst**
15.00 **WDR Publik.** Gesprekken en muziek live vanuit Boclemünd.
16.00 **Sehen statt hören.** Weekmagazine voor slechthorenden.
16.30 **Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor werknemers uit Portugal, Italië en Turkije.
17.30 **Vereht, verfemt, vergessen.** :Paul Ehrlich. Pionier op het gebied van de chemotherapie. Filmportret.
18.00 **Falcon Island.** Kinderserie. Afl.: 2. Das wertvolle Erz.
18.30 **Frauen-Fragen.** Frauen in den Naturwissenschaften, documentaire over vrouwen in de natuurwetenschappen.
19.00 **Aktuelle Stunde.** Regionaal magazine.
20.00 **Nieuws**
20.15 **Geschichte.** Klassentreffen. Documentaire serie. Afl.: 2. Jaargang 1935.
21.00 **Auslandsstudio**
21.45 **So isses.** Presentatie Jürgen von der Lippe.
23.15 **Experimente.** Der unbekannte Künstler Rabe-perplexum, videokunstenares Rabe perplexum toont haar werk.
23.35 **Laatste nieuws**

Duitsland 3/SWF

09.00 **Telekolleg aktuell.** Algemene informatie.
09.30 **Telekolleg II.** Cursus Engels, les 23. (herh.)
10.00 **Telekolleg II.** Cursus natuurkunde, les 10. (herh.)
10.30 **Telekolleg II.** Cursus economie, les 10. (herh.)
11.00 **Sehen statt hören.** Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
11.30 **Ihre Heimat - unsere Heimat.** Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
12.30 **Tele-Akademie.** Professor Dr. Hans lenk: Aufbruch in eine humanere Gesellschaft? gesprek met Prof. Dr. Hans Lenk over de gevolgen van de automatisering voor de toekomst.
15.00 **Gevarieerd programma**
17.30 **Rätselspiele.** Van en met Leonhard Reinirkens en Ursula Goetzl.
17.45 **Programma-weekoverzicht**
18.00 **Touristik-Tip.** Informatie voor vakantiegangers.
18.15 **Jugend musiziert.** Reportage van de 24e nationale muziekwedstrijd in Saarbrücken.
19.00 **Schlagzeilen**
19.02 **Abendschau Blick ins Land am Sonntag**
19.30 **Die sechs Siebeng'scheiten.** Scholierenquiz. Vanavond: Wirtschaftwissenschafliches Gymnasium te Saarbrücken tegen het Eduard Spranger-Gymnasium te Freundenstadt. Presentatie: Elmar Hörig. Aansl.: Europabrücke.
20.15 **Europäische Kulturlandschaften.** Andalusië-Land der Mauren. Documentaire over Andalusië waar eens de Moren heersten.
21.00 **Die Zeit der Kathedralen.** Neue Frömmigkeit-neues Leben. Documentaire over de geschiedenis van de kathedralen. Afl. 9.
21.45 **Neues**
21.50 **Flutlicht.** Actualiteiten van Rheinland-Pfalz
22.35 **Kleinkunst aus...Dem** Schlosstheater in Katzenelnbogen.
23.20 **Laatste nieuws**

België/TV 1

10.00 **Eucharistieviering.** Vanuit parochie O.L.V. -Goede Bijstand in Brussel.
11.00 -12.00 **Confrontatie**
15.15 **Kwizien.** Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: fruit voor een fruitarme periode. Presentatie: Etienne Cocquyt. (herh.)(TT).
15.35 **Robinson Crusoë.** Tsjechische animatiefilm van Stanislav Latal uit 1981. (Originele versie met tweetalige ondertiteling).
16.45 -17.15 **Ons eigen zonnestelsel.** (Solar system). Serie over de geschiedenis van de ruimtevaart gebaseerd op foto-, film en videomateriaal van de NASA. Afl. 3: Venus, de zwoele tweeling.
17.55 **Niews**
18.00 **Tik Tak.** Kinderserie. Afl.: 26 (herh.).
18.05 **Plons, de gekke kikker.** Afl.: Plons en het zomerfeest. (herh.).
18.10 **Prikballon.** Kleuterprogramma. (herh.).
18.25 **Het pad van de regengod.** (Path of the rain god). Engelse driedelige documentaire waarin we in Belize de loop van een rivier volgen vanop de bergtoppen tot aan de moerassen en de lagunes. Afl. 3/slot: De lagunes.
19.15 **Zonen en dochters.** (Sons and daughters). Australische serie met Peter Phelps, Rowena Wallace en Pat McDonald. Afl.: 336. Wayne moet vlug handelen om zijn positie te verstreken.
19.40 **Paardenkoersen.** Mededelingen en vanavond.
19.45 **Nieuws**
20.00 **Kijk uit!** Verkeerstips. Vandaag: Defensief rijden in de buurt van kruispunten.
20.05 **Sportweekend**
20.35 **Zolang er leven is.** Uitzending in het kader van het Europese milieujaar. Thema: Water. Gevarieerd programma met showelementen, reportageflitsen en gesprekken, geïllustreerd met een schepenkaravaan die van Temse via Antwerpen, Zelzate, Gent, Brugge naar Zeebrugge en Oostende trekt. Presentatie: Gil Claes en Leen Persijn.
22.15 **Made in Belgium.** Bas- en strandmode en lingerie.
22.45 **Meester-fotografen.** (Master Photographers). Serie van Peter Adam over bekende fotografen, met interviews en foto's. Deel 1: Alfred Eisenstaedt.
23.20 -23.40 **Nieuws.** Met aansl.: Coda: Veldtocht bij Hsiangkiang, van Hsoe Hoen.

België/TV 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

09.30 **Landbouwinformatie**
10.30 **Les chrétiens dans la vie sociale.** Politieke uitzending.
11.00 **Fête de la jeunesse laïque**
12.00 **Faire le pont**
13.00 **Journaal**
13.15 -14.10 **Club de l'Europe.** Maandelijks Europamagazine.
15.30 ■ **Stalag 17.** Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Billy Wilder. Met: William Holden, Don Taylor, Otto Preminger e.a. Twee Amerikaanse gevangenen uit het krijgsgevangenkamp Stalag 17 proberen via een ondergrondse tunnel te ontsnappen.
17.30 **Dimanche musique.** Koningin Elisabeth-wedstrijd voor de piano 1987.
18.30 **De Muppet Babies**
19.00 **Week-end sportif**
19.30 **Journaal**
20.00 **Cinéma à la une**
20.05 **Le grain de sable.** Spelprogramma gepresenteerd door Thierry Luthers.
20.50 **Jean Jaurès.** Vie et mort d'un socialiste. Franse speelfilm uit 1980 van Ange Casta over het leven van de socialist Jean Jaurès. Met: Bernard Fresson, Alain Mottet, Jacques Dacqmine e.a.
22.50 -23.20 **Laatste nieuws**

België/RTBF 2

19.20 -21.30 **Autosport.** Grand Prix van Amerika voor formule 1.

SSVC

13.25 **Anything you can do.** Diverse verschillen tussen mannen en vrouwen. Terecht of onterecht????
14.15 **Horses.** De geschiedenis van het paard. Gepresenteerd door Ian Ogilvy en Lucinda Green.
15.05 **A window to the sky** Een Amerikaanse film van Larry Peerce. Met o.a. Marilyn Hassett en Beau Bridges. Het waar gebeurde verhaal van Jill Kinmont, een bekende ski-ster, die verongelukt en gedeeltelijk verlamd wordt.
16.45 **Birthday time cartoon show.** Kinderprogramma.
17.00 **He-Man and The Masters of the Universe.** Science-fiction tekenfilmserie voor de jeugd.
17.20 **Supergran.** Kinderserie. Afl.: Supergran and the media star.
17.45 **Adventure of a lifetime.** Tv-serie. Afl.: The lakes.
18.05 **Antiques roadshow.** Geïntroduceerd door Hugh Scully vanuit Peterborough.
18.50 **Highway.** Harry Secombe brengt een bezoek aan Scilly Isles.
19.25 **Nieuws en weerbericht**
19.40 **Catchphrase.** Spelprogramma.
20.00 **Eastenders.** Engelse tv-serie.
21.00 **L.A. Law.** Misdaadserie.
21.45 **That's life.** Show met Esther Rantzen.
22.30 **Chris de Burgh.** Concert in de King's Hall te Belfast.
23.20 -23.50 **Cricket**

● *ISABELLE HUPPERT en KRIS KRISTOFFERSON in de Amerikaanse speelfilm "Das Tor zum Himmel" (Heaven's gate) - Duitsland 2, 22.00 uur.*

SKY Channel

08.00 **Fun Factory.** Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilms, tv-series, spelletjes, muziek en gasten. Met o.m. een aflevering van de tv-serie's The Cisco Kid en Barrier Reef.
12.05 ●● **Sky Trax - met om :**
12.05 The Pat Sharp show
12.35 Heartline
13.35 UK-Despatch
14.05 Young, free and single
14.40 **US college football.** Verslag van de wedstrijd Texas - Texas Tech.
15.40 **McDonalds junior tennis.** Teams van Amerika, West-Duitsland, Scandinavië en Australië spelen tegen elkaar.
16.40 **The flying Kiwi.** Australische tv-serie. Afl.: The tiki of Tamahu.
17.05 **Swatch Fashion TV.** Gevarieerd modeprogramma gepresenteerd door Jeanne Beker met nieuwtjes uit Parijs, New York, London, Tokyo, Toronto en Los Angeles.
17.30 ●● **The Coca-Cola Eurochart top 50 show.** Popmuziek, live opgenomen in discotheek 'Escape' in Amsterdam. Presentatie: Linda de Mol.
18.30 **Daniel Boone.** Westernserie met in de hoofdrollen o.a. Fess Parker, Patricia Blair, Veronica Cartwright en Darby Hinton. Afl.: The first beau.
19.25 **The life and times of Grizzly Adams.** Avonturenserie met Dan Haggerty. Afl.: A gentleman tinker.
20.20 **Stormin' home** Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Gerry Jameson. Met o.a. Emily Moultrie, Joanna Kems en Lisa Blount. Het verhaal gaat over een racer, die de droom heeft om kampioen te worden.
22.35 **VFL Australian Rules Football**
23.25 ●● **Sky Trax - Met om:**
23.25 The Coca Cola Eurochart top 50 Show
00.25 -00.55 The Pat Sharp Show

Super Channel

07.00 **The Smooch**
08.00 **Funbus.** Kinderprogramma met o.a. Henry's Cat, Heathcliff, Ulysses 31, Star fleet en Blake's 7.
11.30 **Videopix.** Met Nino Firetto.
12.30 **Music Box Special.** Met Sunie.
13.30 **Tomorrow's world.** Laatste technische en wetenschappelijke nieuwtjes.
14.00 **Frontline.** Documentaire.
15.00 **Super Channel News Review**
15.10 **the Goodyear weather forecast**
15.15 **What the European papers say**
15.30 **Super Sport.** Met Paul McDowell.
17.00 **The European Top 40.** Met Erik de Zwart.
18.00 **The Muppet Show.** Poppenfilmserie.
18.30 **Lime Street.** Thriller met Robert Wagner als James Greyson Culver. James leeft een dubbelleven, hij is een boer en een detective, die internationale delicten probeert op te lossen.
19.25 **The Goodyear weather forecast**
19.30 **Benny Hill.** Komisch programma.
20.30 **Hot Shoe Show.** Dansprogramma.
21.00 **Shoestring.** Detectiveserie.
22.00 **Tales of the Unexpected.** Tv-serie gebaseerd op verhalen van Roald Dahl.
22.30 **The Goodyear weather forecast**
22.35 **Far cry from home.** Tv-film.
00.25 **Music special**
01.00 **Simon Potter**
02.00 **Amanda Redington**
03.00 **Eddie Kidd**
04.00 **The Pepsi Live Show**
05.00 **Countdown.** Met Adam Curry.
06.00 **The Face**

TV 5

15.00 **Les enquêtes Caméléon.** Franse tv-film van P. Monnier. Met o.a. Dany Carrel, Roger Carel en Sabine Paturel.
16.30 **Découvertes et aventures.** Documentaire. Portret van Benoit Grison, een van de bekendste alpinisten.
17.00 **Sports Magazine.** Met o.m. paardesport.
18.00 **Magazine culinaire**
18.30 **Le mot juste.** Spelprogramma.
19.00 **La fête de la musique.** Dit jaar staat de muziek van Maurice Ravel in de belangstelling.
22.00 **Journaal**
22.30 **7 sur 7.** Actualiteitenprogramma.

FilmNet

07.00 **Little Lulu and the gang.** Tekenfilm voor jong en oud.
09.00 **Run for life.** Tekenfilm voor jong en oud.
11.00 ■ **Love before breakfast.** Klassieke komedie uit 1936 met Carole Lombard en Preston Foster.
12.30 **Death on the Nile.** Thriller uit 1978 met Peter Ustinov en Bette Davis.
15.00 ■ **Affair in Trinidad.** Thrillerdrama uit 1952 met Rita Hayworth.
17.00 **The mind of Mr. Soames.** Science-fiction film uit 1970 met Terence Stamp en Robert Vaughn.
19.00 **Murders in the Rue Morgue.** Thriller uit 1971 met Jason Robards jr., Herbert Lom en Christine Kaufmann.
21.00 **Enter the ninja.** Kung-fu film uit 1981 met Susan George en Franco Nero.
23.00 **At the earth's core.** Science-fiction film uit 1976 met Doug McClure.
01.00 **The sorcerers.** Horrorfilm uit 1967 met Boris Karloff.
03.00 **Galaxy of terror.** Science-fictionfilm uit 1981 met Edward Albert.
05.00 **The house where evil dwells.** Horror-drama uit 1982 met Susan George.

RTL-Plus

12.00 **Buona Domenica.** Programma voor Italianen.
13.00 **Hei Elei, Kuck Elei.** Programma over Luxemburg in de Luxemburgse taal.
14.50 **Voetballen.** Rechtstreekse reportage van de wedstrijd FC Homburg - FC ST. Pauli (kwalificatiewedstrijd.
17.00 **Die Zwölf.** De internationale kijkershitparade, met Matthias Krings.
18.00 **Einfach tierisch.** Dierenshow met twee kandidaten en dieren in de studio, Presentatie: Ilf Bennet.
18.50 **Programma-vooruitzicht**
18.53 **7 vor 7 - Die Bilder des Tages.** Nieuws en weerbericht.
19.00 **Motorsport Extra**
20.30 **Filmnieuws**
20.45 **Owain, Prince of Wales** Britse avonturenfilm uit 1983
22.20 **Finale - Die Sportsendung am** Sonntagabend. Reportages, commentaren, spelletjes en gasten. Presentatie: Burkhard Weber.
23.20 **Weerbericht**
23.25 **Horoskop**
23.30 -23.35 **Betthupferl**

RADIO

Radio 1

7.02 Ontbijtshow. 7.53 Ter overweging. 8.05 Groot Nieuws. 9.02 TROS/VERONICA Sport. 11.02 De Schuurpapier. 11.30 Zout op zondag. 13.05 Hier en nu. 14.02 Lands de lijn. 18.02 Borat. 19.02 Meta de Vries. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Parade. 22.02 Now's the time. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtwacht. 4.02 Krieken met Adje.

Radio 2

8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Cas Spijkers. 10.30 Dyscotheek. 12.02 AVRO-Magazine. 14.02 Nederlands op AVRO 2. 15.02 Pim Jacobs met hits uit de jaren 50. 16.02 Leidseplein. 18.02 Nigel Ogden bespeelt het AVRO concertorgel. 18.20 Meta de Vries. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 Het Egmond Complex. 12.02 KRO's nationale popdag, met om 12.02 KRO-miniparade; 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Tijd voor toen. 16.02 'Lieve Paul'. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02-00.00 Op slag van maandag.

Radio 4

8.02 H vier. 9.00 Musica religiosa en profana. 9.54 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Festival Aldeburgh Festival 1096. 13.02 Holland Festival Journaal. 13.10 Opera Matinee. 14.00 Onder de groende linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Concertgebouw Orkest o.l.v. Lukas Vis met sol. (14.55-15.15 Praten over muziek). 16.30 Discotabel. 18.02 Musica Nova. 19.00 Nederlandse muziek door het Radio Kamer Orkest. 20.02 40 Jaar Nederlandse muziek in 40 minuten. 20.40 Het Gala van de Nieuwe Nederlandse muziek. 21.00 Holland Festival 1987: Radio Kamer Orkest o.l.v. Ernest Bour. 23.00-24.00 Dido and Aeneas, opera van Purcell.

Radio 5

9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.02 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio Romantica. 16.56 Mededelingen. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.10 Liturgie en kerkmuziek. 18.40 Nederlands programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 NOS Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10 Jazz uit het historisch archief. 22.40 Hobbyscoop.

ROZ

09.02-10.00 Trefpunt Maastricht: Zuid Limburg in het vizier. 10.02-11.00 Postbus 94, muziek op verzoek. 11.02-12.00 Het DSM-concert: concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten ensembles en koren. 12.02-13.00 ROZ-sport 18.02-19.00 ROZ-Sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Relax. Retromuziek uit de jaren '30-'50. 09.00 Emma en Gemma. Satirische woordstrip. 9.05 Hitrevue. Hits van toen. 10.03 Het genootschap. Feestelijk brunchprogramma met cabaret, gesprekken met gasten en muziek voor zondag. 12.00 De tafel van twee. 14.00 Fiesta. Muzikaal weekendmagazine met rechtstreekse filmen, reportages van festiviteiten en gebeurtenissen, humor en radiofolkloristische rariteiten. 17.05 Sportkaffee, met nationale en provinciale voetbaluitslagen. 20.00 Vragen staat vrij. Groot verzoekprogramma voor de zondagavond. 23.30-02.00 Twee tot twee. Nachtprogramma gepresenteerd door Paul de Meulder. 00.03-02.00 Jazz in de nacht, populaire jazzmuziek. Presentatie: Willem Houbrechts.

Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Sendereinfälle - Dorfgeschichten. 10.00 Forum - Das Kulturmagazin. 14.05 Treffpunkt Frühschau. 12.40 Domino - die Spielshow des BRF. 14.05 Die Deutsche Schlagerparade mit Frank Osterling. 16.05 Schlagersouvenirs. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Sportmeldungen.

Luxemburg/RTL

7.00 Carillon Konzert I. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wünsch dir was bei RTL. 14.00 Wie es euch gefällt. 16.00 Jongenradio met Michael Wirtzfeld. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Internationale Hitparade. 21.00 Happy Sound. 22.00-01.00 Traumfänger. Musik zum Träumen.

De Funès weer als 'gendarme op drift'

HEERLEN – 'Le gendarme en ballade' is de oorspronkelijk titel van de film 'De gendarme op drift', die de KRO op deze zaterdagnamiddag om 17.41 uur op Nederland 1 uitzendt. In deze uit 1970 daterende film speelt Louis de Funès wederom de rol van de gendarme Ludovic Cruchot.

Zes gendarmes worden met vervroegd pensioen gestuurd, ze moeten vervangen worden door jongere krachten. Al na enige dagen verveelt het zestal zich te pletter. Er worden plannen bedacht om de verveling een halt toe te roepen. Ze besluiten wraak te nemen op het feit dat ze ontslagen zijn omwille van het feit dat een van hen, na een ongeluk, aan geheugenverlies bleek te lijden. Cruchot neemt de leiding van het zestal op zich.

Driftig wordt geprobeerd het geheugen van de ongelukkige collega weer te activeren.



Elpee jeugdige organist aan derde oplage toe

BENNY GEURTS NAAR CYPRUS

(Van onze showpagina-redactie)

KAALHEIDE – De vrachtwagen van de familie gaat altijd mee. En dat moet ook! Zijn 'wonderorgel' kan Benny Geurts slecht onder z'n arm meenemen. De nu 19-jarige organist uit het Kerkraadse Kaalheide heeft in de komende maanden heel wat voor de boeg. In het 750-jarige Berlijn zit hij in augustus en in september aan het Wersi-orgel tijdens de grote Funkausstellung. De recente elpee 'Benny Geurts Top Hits' en zijn optreden tijdens de Firato in '86 ontging ook een aantal internationaal bekende showbizzlieden niet. Reden waarom Benny Geurts met z'n orgel in de komende periode ook naar het zonnige zuiden verhuist, naar Cyprus. In de vakantieperiode worden de gasten daar onthaalt op zonnige muziek.

Van zijn recente elpee 'Benny Geurts Top Hits' werden totnutoe 3000 exemplaren verkocht. Dat is veel voor een langspeler met instrumentale muziek en daarom staat er nu een derde persing van deze zwarte schijf op stapel. Het talent van de Limburgse organist is ook de wereldbekende Franz Lambert niet ontgaan. Deze organist tipt Benny Geurts voor een internationale carrière. De recente Frankfurter Messe werd door Benny Geurts opgeluisterd. En nadien trad hij nog eens vijftig maal op. Het streven: 'honderd maal in één jaar achter het orgel en de wereld rond' blijft dan ook niet langer uit.

● BENNY GEURTS
...voor Limburgse orgelklanken van Berlijn tot Cyprus...



EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273/739274

'Ik heb totnutoe 17 auto's de vernieling in geholpen!'

(Van onze showpagina-redactie)

LUXEMBURG – Storm en regen mochten de pret niet drukken. Koortsachtige bedrijvigheid in de TV-studios van RTL-Plus in het Luxemburgse Bertrange. Enkele dagen tevoren had men 'de stunt van de maand' via het TV-scherm aangekondigd. Deze week was het dan zo ver. Voor de superster, die in 62 landen ter wereld te zien is in de TV-serie 'KNIGHTRIDER' (in ons land gisteravond nog bij de TROS) ging de loper uit. En hoe! Knightrider DAVID HASSELHOFF werd vanaf het vliegveld Findell onder escorte van de Luxemburgse gendarmerie naar de TV-studio begeleid. Handige cameramensen zorgen voor rechtstreekse beelden wanneer de in een zwart leren pak gestoken glitterster Hasselhoff het gebouw betreedt. Al te opdringerige fans worden op een afstand gehouden en binnen kondigt de presentator aan: „Hij komt. Een auto, een computer, een man. En dit is hem: David Hasselhoff! En wat u ziet : bij ons, bij RTL, is alles live!"

De lange, bijna twee meter lange, Hasselhoff ploft in een zetel die hem wordt toegeschoven. Twee TV-presentatoren (Werner Schulze-Erbel en Suzanne Kronzucker) plus Andreas von der Meden (die zorgt voor de Duitse nasynchronisatie van Hasselhoff) verwelkomen de Amerikaanse acteur. 'Knightrider' Hasselhoff laat de kijkers niet lang in het ongewisse over zijn komst naar Europa: „Ik heb zojuist in Oostenrijk een platina-plaat in ontvangst genomen voor 'Knightrocker'. 6000 mensen waren daarbij aanwezig. Wat een ontvangst! Niet te geloven, ik denk maar dat in Europa blijf!"

David Hasselhoff woont tegenwoordig in Los Angelos. Aan het beroemde Disney College kreeg hij de eerste kneepjes van het toneelvak bijgebracht. Het is natuurlijk maar weinig bekend dat 'Knightrider' Hasselhoff in meerdere mate altijd een liefde heeft gekoesterd om zanger te worden. Daarover wil hij na zijn TV-optreden in Luxemburg, tegenover ons wel wat kwijt. Hasselhoff: „Als kind heb ik al meegespeeld in musicals als 'Peter Pan'. Muziek was trouwens altijd mijn grote hobby"

Over zijn eerste album uit 1984, dat in Europa vrijwel volstrekt onbekend bleef, zegt de Knightrider: „Alleen aan Oostkust van de Verenigde Staten was die plaat bekend. Ze hebben destijds te weinig aan promotie gedaan. Ik ben daar nog kwaad om. Je moet gebruik maken van je bekendheid als personage uit een TV-serie. Kijk maar eens naar Don Johnson van de serie Miami Vice. Die staat nu ook als zanger in de hitparade"

Hasselhofdfs' plaat „I'm the Knightrider" heeft inmiddels ook een Franse, Italiaanse en Spaanse versie. Maar hij zingt ook 'soft-songs', zoals 'Do you love me?"

En dan komt er een pracht verhaal. Hasselhoff: „Als zanger kent eigenlijk niemand me in de States. Niet erg, dat komt nog wel. Ik ga om dat te bereiken vanuit Europa werken. Zo is dat, want een profeet wordt in eigen land toch nooit gewaardeerd. Of hoe luidt dat spreekwoord ook alweer? Na Oostenrijk en Luxemburg, ga ik naar Frankrijk en Duitsland. Op promotietoer voor m'n nieuwe elpee 'Loving feelings' die in september overal verkrijgbaar moet zijn. We hebben die opgenomen in Nieuw-Zeeland. Rond die nieuwe elpee ga ik 'ook concerten geven. Als rockster. Met nummers als 'Born to be wild' en natuurlijk 'I'm a Knight-Rider'. Ik hou ervan om oog in oog met het publiek te staan. Dansen, zingen, acteren. Dat kan gemakkelijk worden gecombineerd".

En over die auto, 'Kid', valt wel iets te vertellen. Het is Hasselhoffs' vistekaartje geworden. Die computer gestuurde en met technische snufjes uitgeruste droomwagen gaat - hoe kan het bijna anders - voortaan mee tijdens de concerten die deze Knight Rider gaat geven. Hasselhoff: „Die maakt indruk op jong en oud. Het stuntwerk in de TV-serie, waarbij die auto door de lucht vliegt, op het water rijdt en noem maar op, zorgt voor ongekende sensaties.De kijker kan er niet genoeg van krijgen".



● *'Knight Rider' DAVID HASSELHOFF*
...nu als zanger en 'Knight-rocker' op tournee...

Die auto van Hasselhoff kost, naar zijn zeggen, 250.000 dollar. The Knightrider heeft in zijn jeugdjaren altijd gedroomd van auto's en vliegtuigen. „Het duurde echter jaren voor ik de kans kreeg om eens in zo'n sjieke mobiel te kunnen crossen. Ik zat als acteur al eerder in series als 'The crazy doctor'. Veel te weinig spanning, my dear. Neen, toen ik hoorde dat ze bij MCA met plannen voor zo'n serie als The Knight Rider rondliepen, heb ik me meteen gemeld. Vermoedelijk hebben ze me aangenomen omdat ik zo'n lang geval ben".

Voor de TV-serie werd 'Kid' natuurlijk speciaal gebouwd. Maar denk niet dat deze wonderauto de enige is, die totnutoe door Hasselhoff werd versleten. „Totnutoe heb ik al in zeventien auto's gezeten. Ze heten natuurlijk allemaal Kid. Het record was wel dat we op tijd van een luttele week negen van die wagens de vernieling in holpen. Niet ik natuurlijk, maar de stuntmannen achter me. De Mensen vergeten dat wel eens. Ik mag helemaal niet alles en ik zou het trouwens ook niet durven. Voor de 'stunts' zorgen de anderen, ik ben alleen de acteur, die moet proberen om zo veel mogelijh vrouwenharten te winnen. Kijkcijfers weet je wel! En waar de vrouwen vooral de kinderen - 'Knight Rider', daar kijkt de man ook mee!".

Hasselhoff geeft het toe. Hij is een liefhebber van vrouwen. Audrey en Judy Landers waren al eerder in zijn serie te zien als aanlokkelijke en verleidelijke blondjes. „Ik heb m'n eigen vrouw ook via de film leren kennen, de bij ons bekende actrice Katherine Hikland. Ze speelde mee in drie afleveringen van The Knightrider. Maar man en vrouw, een acterend echtpaar, dat is leuk voor een keertje, maar niet voor altijd". David lacht. Hij weet waarom. Hij voegt er echter snel aan toe dat hij gelukkig is getrouwd. Ijdel als hij is, wil hij zijn leeftijd persé niet kwijt. Die moet achterin de dertig zijn, want eerder vertelde hij ons dat hij een rol als 'Knight Rider' op z'n vijf-en-twintigste nog niet zag zitten. „Er moet voor de kijker een beetje ontzag van je uitgaan. Dus toen ik midden dertig was, liet ik me strikken voor de TV-serie".

Hij probeerde zijn geluk als zanger in musicals, nu als acteur en morgen wéér als zanger. Hasselhoff: „In december gaan we nog wat nieuwe afleveringen van The Knight Rider opnemen en in de zomer van '88 ben ik te zien in een comedy-film met Joan Collins. Juist ja, die uit 'Dallas'. Maar....ik heb nu al m'n zinnen gezet om concerten. Zingen, dansen en acteren". Hij is bijna nooit thuis, ginder in Los Angelos. Hij heeft vijf honden, vier katten, vijf papegaaien en vier zussen. „Mijn familie helpt me bij de fanmail", lacht The Knightrider, voor wie nu een schuimend glas Europees bier wordt aangerukt.

„M'n zussen heb ik hard nodig, want uit de 62 landen waar Knight Rider wordt vertoond, komt veel post".

We nemen afscheid. Door zijn bezoek aan Luxemburg weet Hasselhoff dat er voor hem nu ook een Benelux met België en Nederland bestaat, want voor veel Amerikanen bestaat Europa vooral uit Oostenrijk omdat daar zo aardig gejodeld wordt. „Vergeet er in je artikel niet bij te zetten, dat daar ook m'n fanclub- en contactadres voor Europa is".

Voor belangstellenden geven we dat graag even door: David Hasselhoff, Bellevuestrasse 41, A - 1190 Wien.



OVER TWEE WEKEN COMPACT DISC VANUIT ZWEDEN

Piet Knarren: elpee in zeventien landen

(Van onze showpagina-redactie)

SCHINNEN – Inmiddels driemaal onderscheiden met een 'gouden trompet',heeft PIET KNARREN (38) uit Schinnen zijn naam nu ook internationaal gevestigd. Zijn nieuwste elpee 'La Musica' (ook op muziekcassette) komt in maar liefst zeventien landen op de markt en over twee weken verschijnt ook een in Zweden opgenomen Compact Disc. Tonutoe verschijnen nog maar bij hoge uitzondering CD's met muziek van Limburgse solisten of musici.

De recente TV-uitzending bij de TROS, vanuit de Costa del Sol in Spanje, bezorgde de Limburgse trompettist veel goede reacties. Knarren, die over twee jaar zijn zilveren artiestenjubileum viert, weet nog precies hoe het allemaal begon. „Dat was de tijd van de E.P.-Band", zegt hij bescheiden. „Nu ben ik al 12 jaar op de solotoer. Ik treed meer in Duitsland dan in eigen land op. vooral in de 'Kohlenpott' daar in Bottrop, Essen en Duisburg. Maar ook vlieg ik vaak naar München, Berlijn of Hamburg".

Zijn eerste nummer op de plaat heette 'Troika', zo herinnert hij zich. Nadien volgden ontelbare singles en elpee en...TV-optredens. „Voor de eerste maal in 1971 in de show van Gert en Hermien Timmerman. Sedertdien ben ik 28 maal op het scherm geweest. Ook in Engeland en recentelijk nog in 'Der grosze Preis' bij Wim Thoelke".

In Duitsland noemen ze hem 'Der Startrompeter aus Holland' en daar zijn ze dan ook reuze enthousiast over de Limburgse trompettist. Tot 1989 lopen er al contracten via de Künstlerdienst in Düsseldorf.

● *PIET KNARREN*
...tot 1989 al contracten via de Künstlerdienst in Düsseldorf...

Zondagmiddag voetballen bij RTL-Plus

(Van onze rtv-redactie)

LUXEMBURG – Voor de vele sportliefhebbers, die in Limburg via de kabel RTL-Plus kunnen ontvangen, een goed bericht. Zondagmiddag brengt de Duitstalige TV-zender van Radio Luxemburg vanaf 14.50 tot 17.00 uur vanuit Homburg een rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd FC Homburg tegen FC St. Pauli. Komende woensdagavond om 19.00 uur vindt vanuit Hamburg de returnontmoeting plaats om te bepalen welke van beide clubs in de Duitse eredivisie terecht komt.

Béjart weg uit Brussel

BRUSSEL – Choreograaf en theaterman Maurice Béjart gaat samen met zijn ballet naar alle waarschijnlijkheid de Brusselse Muntschouwburg de rug toekeren. Dit maakte Béjart bekend in een telefoongesprek met de Franstalige RTB-radio. Naar verluidt wil hij zich gaan vestigen in het Zwitserse Lausanne. De Belgische Nationale Opera weigert elk commentaar daar ze nog niet officieel op de hoogte is gebracht van Béjarts ontslag.

De Belgische topchoreograaf legt de oorzaak voor zijn vertrek bij een weigerachtige operadirektie en een dwarsliggende regering. Aan zijn eis om meer zelfstandigheid wordt door de direktie geen gehoor gegeven, terwijl de regering moeilijk doet inzake de verlenging van een zesjarig kontrakt. Operadirekteur Guy Mortier meent echter dat Béjart over voldoende autonomie beschikt, aangezien hij zelf de beslissingen neemt over de programmatie, waar hij toert en wie hij engagiert.

Of Béjart werkelijk vertrekt staat nog niet vast. Naar verluidt heeft hij in Zwitserland ruim 7 miljoen gulden subsidie gevraagd plus 1,4 miljoen gulden om het ballet als onafhankelijk gezelschap te kunnen installeren. Hiervan heeft men nog maar 4,1 miljoen gulden toegekend. Daarnaast heeft ook Frankrijk zich opgeworpen als kandidaat gastland voor het ensemble. Tenslotte tracht men ook in België om Maurice Béjart alsnog van zijn idee af te brengen.

Postema wellicht op de BRT

Belgische versie van 'Klasgenoten'

(Van onze rtv-redactie)

BRUSSEL – Het succesvolle programma van Koos Postema 'Klasgenoten' wordt misschien ook op de Belgische televisie uitgezonden. De BRT denkt daarbij aan een Belgische versie met bekende Vlamingen als bijvoorbeeld Urbanus van Anus en Rik de Sadeleer. Momenteel worden daarover onderhandelingen gevoerd met de BRT. De maker van 'Klasgenoten', dat door Veronica wordt uitgezonden, is Belbo Produkties. Directeur Bef Elkerbout denkt dat de onderhandelingen nog maanden gaan duren.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 20 juni 1987 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Weer

● *We hebben hier gisteren afgesproken dat we U in deze rubriek niets meer zullen vertellen over het weer. We zijn wel gek. Iedere keer als we vertellen dat het slecht weer is, blijft het slecht weer. Neem nou gisteren! Was dat nou lenteweer? Kom nou, dat was klere-weer. Daar wordt je toch gewoon niet goed van. Waar zijn de dagen gebleven dat we thuis de deur uitlopen en ons de lentekriebels om de oren slaan. Nou, zeg op, waar zijn ze gebleven? Kunt U zich nog herinneren? Wij in ieder geval niet! Gisteren kwamen we een oer-Limburgs peutertje tegen dat al lopend door het Heerlens centrum aan haar moeder vroeg: Mam, wat is dat, mooi weer? Mamma dacht na, maar kon geen praktijkvoorbeeld verzinnen. En dat kunnen we ons best voorstellen. 't Is ook al zoooo lang geleden....*

Herle

● *Het nieuwe nummer van 'het Land van Herle' is verschenen. Land van Herle is het tijdschrift voor vrienden en beoefenaars van de historie van Oostelijk Zuid-Limburg en een 'must' voor iedereen die geïnteresseerd is in de geschiedenis van Heerlen en omstreken. In het nu verschenen nummer wordt onder andere aandacht besteed aan Heerlen tijdens de Munsterse oorlog en de Codex Hafniensis. Dit is een voor Heerlen enigszins ontluisterend artikel, waarin wordt aangetoond dat een middeleeuws handschrift, waarvan lange tijd werd aangenomen dat het over Heerlen handelde in werkelijkheid over Heiloo (bij Alkmaar) gaat. Verder is er een artikel over de bokkerijders en hun bijnamen te zien. Informatie over het tijdschrift is te krijgen op 045-764581.*

TV

● *Het is jammer dat wij hier de Hongaarse televisie niet kunnen ontvangen. Niet dat die programma's zo geweldig zijn, want daar weten we eerlijk gezegd niets van. Maar omdat volgende week zondag de Hongaarse tv beelden uitzendt van Heerlen. En die zouden we wel graag zien. Een Hongaarse cameraploeg heeft donderdag Heerlen bezocht en opnames gemaakt. De ploeg volgde de journalist Ervin Rèti, lid van het bestuur van de Hongaarse vredesraad, die op uitnodiging van het vredesplatform naar Heerlen was gekomen. Er werden niet aleen opnames gemaakt, maar ook de eerste aanzet gegeven voor een uitwisseling tussen Heerlenaren en Hongaren. Dat zou augustus volgend jaar moeten plaatsvinden.*

Oproep

● *De politie van Landgraaf is zoekende. En wel naar een stuk of jongelui die dondermiddag op een bankje aan de Maastrichterweg tussen Waubach en Rimburg zaten. Die jongeren hebben namelijk hoogstwaarschijnlijk de daders gezien van de mislukte overval op de Rabobank in Rimburg. Op hun vlucht reden de daders bijna een van de vijf jongeren omver. Aangezien de politie nog geen goed signalement heeft van de twee daders, willen ze graag in contact komen met de jongelui.*

Brandweer

● *De brandweer van Brunssum houdt vandaag op het terrein van de Technische Dienst aan de dr Kuyperstraat een open dag. En dat pakken ze goed aan. Niet alleen tonen ze hun eigen materiaal, maar ook de korpsen van Onderbanken, Heerlen en Alsdorf zijn aanwezig. 's Middags zijn er zijn demonstraties waarbij de nodige rook en het nodige vuur niet zullen ontbreken, meldt de uitnoging, waarin overigens ook staat dat het publiek zelf de nodige binnenbrandjes kan blussen. Dat blijkt echter te slaan op de aanwezigheid van een tot biertap omgebouwde brandweerwagen.*

Vader

● *Aan de vaders uit de Oostelijke Mijnstreek: vergeet niet morgen uw handen uit uw mouwen te steken. Per slot van rekening is het vaderdag.*

REEKS VOORSTELLEN OM MINIMA TE HELPEN

Extra ondersteuning voor Heerlenaren met schulden

HEERLEN – In Heerlen wordt vierhonderdduizend gulden opzij gelegd om mensen die zwaar in de schulden zitten toch te helpen. De Heerlense gemeentebedrijven zullen daarenboven honderdduizend gulden voor dit doel reserveren. Dit zijn twee maatregelen, die b en w van Heerlen voorstellen in de gisteren gepresenteerde nota 'minimabeleid'. De nota heeft een drieledig doel: het voorkomen dat inwoners met een laag inkomen in financiële problemen komen, hulpverlening aan een menswaardige oplossing van financiële problemen en pogen mensen met een minimaal inkomen toch volop mee te laten doen aan het maatschappelijk leven.

Een voorzichtige schatting leert dat er in Heerlen ongeveer 1.800 'huishoudens' in ernstige financiële problemen verkeren. Zodanige problemen, dat zij er niet meer op eigen kracht uit kunnen komen. In veel gevallen zullen dat mensen zijn die al jaren een minimum-uitkering hebben. Overigens gaat de nota ervan uit dat veruit de meeste mensen tot een modaal inkomen het 'krap' hebben. Het overgrote merendeel komt daarvan echter niet in de onoplosbare problemen.

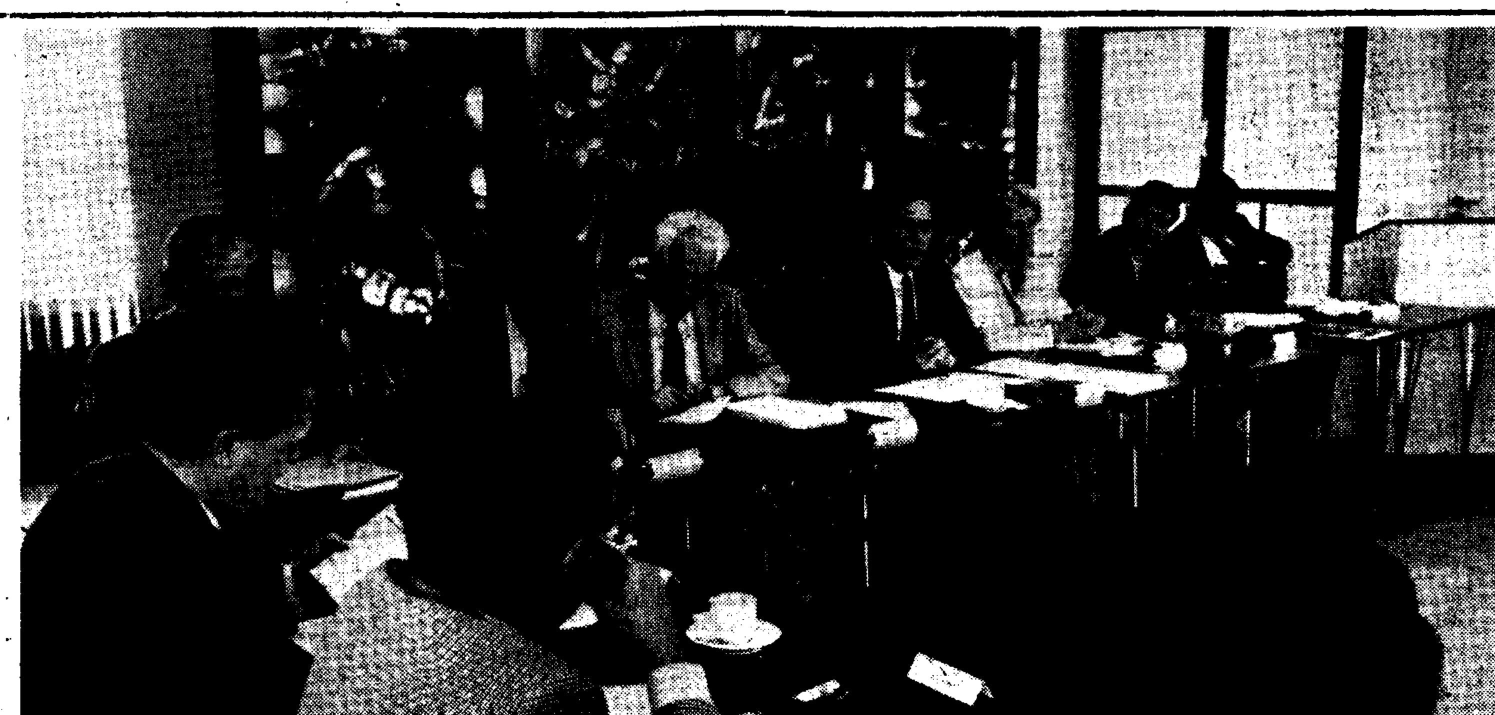
Voorlichting

Juist om de groep van de echte 'probleemgevallen' niet nog groter te laten worden, gaat de gemeente Heerlen veel aandacht besteden aan preventie en voorlichting. Met dat doel wordt het roemloos ter ziele gegane bureau budgetvoorlichting nieuw leven ingeblazen. Dat zal voorlichting moeten gaan geven over onder andere uitkering- en subsidieregelingen, maar ook wijzen op mogelijkheden als kwijtschelding van de OGB-belasting. Overigens is het college om pratische redenen geen voorstander van een actief kwijtscheldsingsbeleid op het gebied van gemeentelijke heffingen.

Een andere poot van het beleid wordt het zoveel voorkomen van hogere lasten van burgers. Heerlen zal er dan ook op toezien dat er voor de minima voldoende goedkope woningen beschikbaar komen. Om energiekosten te drukken worden isolatieplannen uitgevoerd. Gemeentelijke belastingen zullen slechts in uiterste noodzaak worden verhoogd. Ook zullen woningcorporaties en het energiebedrijf gevraagd worden al in een vroeg stadium te melden, voordat de problemen echt uit de hand lopen.

Om mensen die ondanks die maatregelen in de financiële problemen zijn geraakt toch te helpen, wordt een schuldbemiddelingsteam opgericht. Dat team bestaat uit vertegenwoordigers van de volkskredietbank en het centrum voor maatschappelijk werk. Het treedt in werking als de schuldeiser en de schuldenaar geen overeenstemmming meer mogelijk lijkt. Bij schuldsanering zal de Volkskredietbank net als nu een belangrijke rol spelen. Die bank krijgt wel meer armslag. Op dit moment is er een bepaalde catagorie cliënten, die niet geholpen kan worden, omdat bijvoorbeeld de schulden zo hoog zijn, dat de bank zelf een te hoog risico zou gaan lopen bij bemiddeling. De bedoeling van het te stichten garantiefonds van vier ton is nu om die risico's voor de bank af te dekken, zodat die catagorie wel kan worden geholpen. Het geld ervoor moet komen uit de reserves die een groot aantal door de overheid gesubsidieerde instellingen in de loop der jaren hebben opgebouwd. Die vermogens moeten nu waarschijnlijk flink worden verminderd. Het geld dat daardoor vrij komt, wordt voor het fonds bestemd.

De financiers van ... werken tot nu toe principieel niet mee aan schuldsanering. Zij zijn bang voor de voorbeeldwerking die daarvan uitgaat. De Heerlense gemeentebedrijven lijken nu bereid honderdduizend gulden in een fonds te stoppen, waarmee in speciale gevallen en onder bepaalde voorwaarden toch meegewerkt zou kunnen worden aan schuldsanering.



● *De Gewestraad, zoals die gistermiddag voor de eerste keer bijeen was. Burgemeester Van Zeil van Heerlen (midden) werd, zoals afgesproken, bij acclamatie tot voorzitter gekozen.*

Voor de sociaal-economische ontwikkeling van stad en streek

Heerlen steekt jaarlijks één miljoen in projecten

HEERLEN – Heerlen gaat vanaf 1988 jaarlijks één miljoen gulden steken in projecten die een gunstige uitwerking hebben op de sociaal-economische ontwikkeling van de stad. Een voorstel daartoe zal binnenkort naar de raad gaan. Heerlen hoopt dat ook andere gemeenten in de regio dit voorbeeld volgen.

Burgemeester Piet van Zeil maakte het Heerlense plan gistermiddag bekend tijdens de eerste bijeenkomst van de Gewestraad, waarvan Van Zeil tot voorzitter werd gekozen. Het Heerlense voornemen moet ook mede geplaatst worden in het kader van de plannen voor de hele Oostelijke Mijnstreek.

Gisteren kwam namelijk ook het sociaal-economisch plan voor die streek ter sprake. Dit plan, dat voor september klaar moet zijn, moet namelijk de basis gaan vormen voor de besteding van de PNL-gelden die van 1988-1990 hoofdzakelijk aan Oostelijk Zuid-Limburg toegekend worden, omdat hier de economische problemen het grootst zijn.

De Gewestraad, die het sociaal-economisch plan momenteel aan het opstellen is, heeft nu een eerste inventarisatie af. Op basis hiervan kan dan het uiteindelijke 'actieprogramma' met aanbevelingen voor projecten opgesteld worden. In september moeten het rijk en de provincie zich hierover buigen.

Realistisch

Volgens Van Zeil, die 'werkgelegenheidsbevordering' een van de belangrijkste beleidsterreinen van de Gewestraad noemde, moet zo'n actieprogramma realistisch zijn met haalbare plannen. De gemeenten moeten echter volgens Heerlens burgervader ook zelf bereid zijn een „maximale mogelijke bijdrage te leveren, ook door het fourneren van financiële middelen". Dit laatste baart nu de voorzitter van het Streekgewest zorgen gezien de grote financiële problemen van veel gemeenten in deze regio, met name Heerlen zelf.

Om nu echter het goede voorbeeld te geven gaat Heerlen dus structureel één miljoen gulden per jaar steken in projecten die voor Heerlen of mede voor Heerlen van belang zijn. Eventueel zou zo'n project 'grensoverschrijdend' kunnen zijn, waarbij dan wel een bijdrage van de belanghebbende gemeenten verwacht wordt. Dat is ook het geval met projecten in Heerlen, waarvan andere gemeenten eveneens profiteren. Een van de projecten waar Heerlen al langer op aast is bijvoorbeeld het Technologie-Centrum dat een impuls moet worden voor de economische ontwikkeling van de streek.

Burgemeester Hoogland gaf officieel startschot

Eerste steen voor politiebureau

BRUNSSUM – Burgemeester L. Hoogland van Brunssum heeft gisteren de eerste steen gelegd van het nieuwe politiebureau in zijn stad. Op 9 maart is de bouw van start gegaan en als het goed is, wordt het nieuwe politieburau medio 1988 betrokken. De heer Terlaak van het ministerie van Binnenlandse Zaken meldde dat de minister bereid is het benodigde geld voor het nieuwe gebouw eerder beschikbaar te stellen.

Dat betekent dat de gemeente die de bouw voorfinanciert, minder renteverlies zal hebben. Eigenlijk zou er pas eind 1988 geld op tafel komen voor het nieuwe politieonderkomen. Burgemeester Hoogland zei in een toespraak dat het politiegebouw straks functioneel gemaakt moet worden, daar is de bouw ook op afgestemd. De heer Buyink, politiecommissaris in Brunssum overhandigde gisteren aan de burgemeester en de heer Terlaak een ingelijst perkament met daarop alle gegevens over het nieuwe politiebureau, wie er bij de bouw betrokken waren en wie er bij de opening aanwezig waren. De kosten van het politieburau belopen bijna zes miljoen gulden.



● *Burgemeester Hoogland (rechts op de foto) en commissaris Buyink (links op de foto) heffen samen met de rest van het gezelschap het glas.*

Nog onduidelijkheid over doorgaan project

Grand Theater in commissie

LANDGRAAF – De eerste politieke beslissing over het Grand Theater gaat aanstaande dinsdag vallen. Dan moet namelijk blijken hoe de commissie Welzijn, Onderwijs en Cultuur (WOC) denkt over het voornemen van het college om een krediet van 100.000 gulden voor dat project ter beschikking te stellen. Aan dat voornemen zijn echter harde voorwaarden verbonden, waaraan nog niet voldaaan is.

Zoals bekend moet het Grand Theater, dat tal van aktiviteiten op cultureel gebied wil gaan aanbieden aan de Landgraafse bevolking, in een oud bioscoopgebouw in Waubach onderdak krijgen. Om dat gebouw geschikt te maken voor de nieuwe doeleinden is echter een ingrijpende aanpassing van het gebouw nodig, die zes ton kost. Eén ton daarvan moet nu van de gemeente komen, nog eens 100.000 gulden van de provincie, eenzelfde bedrag moet bij de bank geleend worden, terwijl de initiatiefnemers zelf via sponsoracties (bij de inwoners van Landgraaf en bedrijven) de resterende 300.000 gulden willen opbrengen.

Overbrugging

De gemeente stelt nu onder andere als voorwaarden voor haar steun dat zij 'enigerlei' invloed moet hebben op het beleid en het beheer van de financiën van het theater en verder dat Landgraaf enige zekerheid krijgt als het eventueel mis zou gaan (het recht op de eerste of tweede hypotheek).

Belangrijker is echter de eis dat ook de provincie 100.000 gulden op tafel moet leggen en dat de bank garant moet staan voor een overbruggingskrediet van 300.000 gulden, het bedrag dus dat de initiatiefnemers zelf bij elkaar moeten brengen. De stichting Grand Hotel moet echter nog met de provincie praten over financiële steun, waarbij ook nog de vrees bestaat dat het provinciaal bestuur zelfs wel eens een eventuele Landgraafse bijdrage zou kunnen torpederen vanwege de financiële situatie van de gemeente. Verder heeft de bank toegestemd garant te willen staan voor een overbruggingskrediet, maar op voorwaarde weer dat de gemeente eerst met een ton over de brug komt.

Koopcontract

Al met al is het dus een voorlopig nog zeer onzekere situatie, die de initiatiefnemers bij hun sponsoracties niet bepaald helpt. De tijd dringt langzamerhand, want half augustus moet het voorlopig koopcontract voor het pand in Waubach in een definitief worden omgezet. Daarvoor is vereist dat de financiering van het project op dat moment is afgerond. De sponsoractie kan ook nog na augustus worden voortgezet.

Mochten er tegen die tijd echter nog onduidelijkheden bestaan over de financiële opzet, dan zijn er wellicht kapers op de kust voor de betreffende oude bioscoop. Er bestaan naar verluidt plannen om de bioscoop te slopen en op de leeggekomen plek een winkel met daar boven woningen te bouwen.

Piet van Zeil eerste voorzitter

Gewestraad van start

HEERLEN – Tijdens de eerste vergadering van de Gewestraad Oostelijk Zuid-Limburg werd gisteren zoals verwacht burgemeester Piet van Zeil van Heerlen bij acclamatie tot voorzitter gekozen.

Van Zeil, de grote promotor van het nieuwe samenwerkingsverband tussen de acht gemeenten in Oostelijk Zuid-Limburg, benadrukte in zijn 'maidenspeech' als altijd de noodzaak tot hechte samenwerking in de regio en pleitte voor een 'slagvaardig regionaal beleid'.

De eerste voorzitter van de Gewestraad (die het algemeen bestuur vormt van het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg) ging in zijn rede in op de minder geslaagde pogingen tot samenwerking in de Oostelijke Mijnstreek en in dit licht noemde hij de samenwerkingsvorm een „voorzichtige nieuwe start, een aanvaardbaar en werkbaar compromis". En wat minder officieel: „als het niet kan zoals het moet, dan moet het maar zoals het kan".

Samenvoeging

Zoals bekend worden in het Streekgewest zes al bestaande regionale vormen van samenwerking samengevoegd. Dat zijn dan het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg, de regionale vuilverwerking, streekwoonwagenzorg en de samenwerkingsverbanden Brandweren, Sanering Mijnterreinen en Specifiek Welzijn en Volksgezondheid. In de raad zitten vertegenwoordigers van de (colleges en gemeenteraden) van de acht samenwerkende gemeenten. Het nieuwe orgaan zal minimaal vier keer per jaar vergaderen.

Pape en Mams Kengen

Hartelijk gefeliciteerd met jullie 40-jarig huwelijk

De kinderen en kleinkinderen

Getrouwd: in Timisoara (Roemenië)

KLARA WESMAS
en
PETER WINKELS

20 juni 1987
Notenborg 18
6228 CX Maastricht

Met vreugde en dankbaarheid kijken onze ouders en grootouders

ZEF LEMMENS en MIA ARETZ

terug op de dag van hun gouden huwelijksfeest.

Door de overweldigende belangstelling is het onmogelijk om allen persoonlijk te bedanken en betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank.

Hun kinderen en kleinkinderen.

Mr. G.G.A. Houtakkers en Mr. M. van Beek-Zanders berichten, dat tot beider advocaten-maatschap is toegetreden:

Mr. A.L.W.G. Houtakkers

De praktijk wordt uitgeoefend onder de naam:

Houtakkers & Van Beek-Zanders, advocaten te Sittard, Rijksweg Zuid 45 (tel. 04490-13383) en te Brunssum, Merkelbeekerstraat 6 (tel. 045-256253).

Hü is 't vieëtsieg joar jellije dat ózze pap en mam, d'r Math en 't Trees Hensgens jetrouwt zunt.
Vuur jratoelere hön en wunsje hön noch veul joare jeluk.

Hön dankbare kinger en klengkinger:
- d'r Pierre, 't Marleen en 't Monique
- d'r Toine, 't Miek en 't Sonja
- 't Ans, d'r Werner en d'r Mathias en 't Nicole

†

Wetend en aanvaardend dat zij door de Heer werd geroepen, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Agnes Ritzen-Bollen

weduwe van

Huub Ritzen

op de leeftijd van 64 jaar.

In dankbare herinnering:
Zaandam: **Leo en Phily**
Njola en Hans
Hoensbroek: **Els en Jo**
Lilian-Richard
Jolanda
Weissweiler: **Marie-José en Horst**
Olaf
Hoensbroek: **Carina en Gerry**
Desiree-René
Pascal, Geraldine
Hoensbroek: **Ger en Fien**
Ingo, Timo, Yarno
Heerlen: **Jean en Petra**
Joyce, Kenya
Hoensbroek: **Linda en Cor**
Familie Bollen
Familie Ritzen

Hoensbroek, 19 juni 1987
Marktstraat 132
Corr.adres: Pastoorskuilenweg 6
6432 AC Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 23 juni om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.
Samenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Maandag as. om 19.15 uur avondwake in de kleine St.-Jan aan de markt.
Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 10, Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

God heeft ons geen gemakkelijke reis beloofd, maar wel een behouden aankomst.

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons betekende, hebben wij heden afscheid genomen van onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisabeth Knubben

echtgenote van wijlen

Peter Jacob Stoffels

Zij overleed op de leeftijd van 84 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Sittard: **To Cremers-Stoffels**
† Pierre Cremers
Sittard: **Jean Stoffels**
Annie Stoffels-Schrijen
Limbricht: **Sjra Stoffels**
Toos Stoffels-Langen
Haelen: **Liel Corten-Stoffels**
Twan Corten
Swalmen: **Pie Stoffels**
Corry Stoffels-Langen
Sittard: **Victorine Knez-Stoffels**
Frans Knez
Born: **Mia Oeten-Stoffels**
† Claus Oeten
en vriend Wim Noojen
Buchten: **Math Stoffels**
Elly Stoffels-Sons
Buchten: **Hub Stoffels**
Fien Stoffels-Hamers
Roermond: **Klen Hensels-Stoffels**
Jean Hensels
En al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Knubben
Familie Stoffels

Limbricht, 19 juni 1987
Correspondentie-adres: Wijngaardskamp 27, 6121 KS Born

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 23 juni as. om 10.30 uur in de H. Salviuskerk te Limbricht.
Maandagavond om 19.00 uur wordt de avondmis gehouden tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Geen condoleren. Bijeenkomst in de kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 80 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Peter Mathias Zilverstand

echtgenoot van

Anna Maria Jozefa Douven

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
A.M.J. Zilverstand-Douven
M.J. Zeguers-Zilverstand
L.C. Zeguers
Marion, Gosse, Gonny
M.G.M. Zilverstand
I. Zilverstand-Nieuwenhuis
Familie Zilverstand
Familie Douven

6463 AJ Kerkrade, 19 juni 1987
Zonstraat 212.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 23 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van De Blijde Boodschap (Rolduckerveld).
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade, St.-Pieterstraat 145.
Bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Nooit vragend, nooit klagend.
Zijn lijden in stilte dragend.
Zijn handen hebben voor ons gewerkt.
Zijn hart heeft voor ons geklopt.
Zijn ogen hebben ons
tot het laatst gezocht.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij toch nog onverwacht afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Loewie Hendrix

echtgenoot van

Leny van Gortel

Hij werd 66 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Brunssum: **L.M. Hendrix-van Gortel**
Brunssum: **Tiny en Wielly Janssen-Hendrix**
Robert en Tanjela
Hoensbroek: **Men en Ans Hendrix-Fleuren**
Markje
Brunssum: **Guus en Jeanet Hendrix-v. Alfen**
Marcel en Pascal
Brunssum: **Ria en Toon Vleedmans-Hendrix**
Lenny
Familie Hendrix
Familie van Gortel

6444 CJ Brunssum, 18 juni 1987
Goudenregenstraat 23

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Avondwake, maandag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.
In de Fatimakerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op dinsdag 23 juni om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.-k. kerkhof te Rumpen-Brunssum.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden, in zijn eigen vertrouwde omgeving, toch nog onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Adam Keulen

echtgenoot van

Juliette Boshouwers

Voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed hij op 80-jarige leeftijd.

Geleen: **Juliette Keulen-Boshouwers**
Venwegen (D): **Maria Klein-Keulen**
Walter Klein
Julia, Jacqueline
Urmond: **Pierre Keulen**
José Keulen-Gelissen
Daniëlle, Frank
Familie Keulen
Familie Boshouwers

6162 AD Geleen, 19 juni 1987
Rijksweg-Noord 77

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 23 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 22 juni om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek zaterdag en zondag van 17.30-18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een welbesteed leven vol liefde en zorg voor allen die hem dierbaar waren, hebben wij heden, geheel onverwacht afscheid moeten nemen van onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef.

Leonardus Hubertus Reijnen

weduwnaar van

Maria Hubertina Eggen

Hij overleed, na een liefdevolle verzorging in het Bejaardencentrum Heereveld te Waubach, voorzien van de laatste h. sacramenten, in de gezegende ouderdom van 91 jaar.

De diepbedroefde familie:
Cameron USA: **Peter en Annie**
Reijnen-Walraven
Heerlen: **Johan en Amanda**
Reijnen-Ritterbeeks
Landgraaf: **Sjef en Mientje Reijnen-Camps**
Landgraaf: **Mathieu en Mia**
Reijnen-Rozenboom
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Reijnen
Familie Eggen

6374 EN Landgraaf, 19 juni 1987, Kloosterstraat 25
Corr.adres: Kapelweg 16, 6415 EK Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 23 juni as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, waarna aansluitend de crematie zal volgen in het crematorium te Heerlen.
Samenkomst in de kerk; geen condoleance.
Maandagavond wordt de overledene bijzonder herdacht in een gebedsdienst om 18.30 uur in de kapel van het Bejaardencentrum Heereveld, Kloosterstraat 25 te Waubach.
Vader is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32; bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 18.15 uur.
Voor vervoer naar het crematorium is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

In de vrede van Christus is heden, op haar 73e verjaardag, plotseling naar het eeuwig leven overgegaan, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Hubertina Römgens

geboren 18 juni 1914

Rimburg: **Fam. J. Römgens-Debets**
Kerkrade: **Fam. J. Römgens-Schrijen**
Kerkrade: **Mevr. G. Ohligschläger-Römgens**
Kerkrade: **Fam. P. Römgens-v.d. Werff**
Kerkrade: **Fam. F. Römgens-Sijstermans**
Kerkrade: **Fam. M. Römgens-Horbach**
Landgraaf: **Fam. F. Römgens-Winckels**
Kerkrade: **Fam. H. Römgens-Bemelmans**
Heerlen: **Fam. H. v.d. Warenburg-Römgens**
Kerkrade: **Fam. W. Römgens-Borghans**
Well (L.): **Th. Römgens (Zr. Leonella)**
Breda: **Fam. L. Römgens-Martens**

Bejaardenhuis „Op de Toren", Nuth, 18 juni 1987
Corr.adres: W. Römgens,
Marktstraat 122, 6461 CZ Kerkrade

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 22 juni 1987 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna crematie te Imstenrade-Heerlen.
Samenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Heden, zaterdag 20 juni, zal om 19.00 uur een afscheidsmis worden opgedragen in de kapel van huize „Op de Toren" in Nuth.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Gij talde niet Hovaardij
hield niet van pracht en praal
Gij zag reeds in de mensentijd
de eeuwigheid de Graal

Na een leven dat werd getekend door goedheid, oprechtheid, eerlijkheid en eenvoud, heeft de Heer tot Zich genomen, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 87 jaar, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

Joseph Esser

Begiftigd met Pro Ecclesia et Pontifice
Oud-kerkmeester van de parochiekerk Blijde Boodschap Rolduckerveld

echtgenoot van

Gertrud Antoinette Wiegert

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Kerkrade (Hoog Anstel): **G.A. Esser-Wiegert**
Kerkrade: **W. Esser**
M. Esser-Franssen
Kerkrade: **J.W. Esser**
Kerkrade: **A. Kramer-Esser**
M.P. Kramer
Kerkrade: **M.C. Piefer-Esser**
P.J. Piefer
En al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Esser
Familie Wiegert

Kerkrade, 18 juni 1987. Hoog Anstel 1, kamer 005.
Corr.adres: 6461 JB Kerkrade,
Nummer II straat 31.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 23 juni as. om 10.00 uur in de kapel van het bejaardentehuis Hoog Anstel te Kerkrade, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kapel. Geen condoleren.
Vader wordt bijzonder herdacht in het rozenkransgebed van maandag 22 juni om 18.40 uur, aansluitend avondmis in voornoemde kapel.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade, St.-Pieterstraat 145. Voor vervoer kapel/crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Auto's

OPEL Kadett SGT 1.3 '85; Opel Kadett LS 1.3-85; Ford Escort laser 1.3 '86; Ford Escort laser 1.1 '86; Audi 80 GLS 1.6 '80; Honda quintet 1.6 '83; Toyota Tercel 1.3 '84; Toyota Carina 1.6 '79; Nissan sunny coupe 1.5 GL 83, 86; Nissan Micra DX 1.0 '83; Mitsubishi Galant GL 1.6 '82; Mitsubishi Sapporo GL 2.0 '82; Citroen Visa RE 1.1 '84; Renault 5 TL 1.1 '83; Renault 18 TL 1.4 '81; Peugeot 305 GR 1.5 '83; Mazda 323 HB DX 1.3 '82, 83, 84, 85; Mazda 323 ES 3 1.3 '79; Mazda 323 Station 1.3 '85; Mazda 323 Sedan GT 1.5 '85; Mazda 323 Sedan 1.5 '85; Mazda 323 sedan 1.3 83, 85, 86; Mazda 323 Sedan Sport 1.3 '85; Mazda 626 Sedan 1.6 autom. '80; Mazda 626 Sedan 1.6 80, 85, 86; Mazda 626 Sedan 2x 2.0 79 84 85; Mazda 626 coupe 2.0 '83; Mazda 626 coupe '82; Mazda 626 HB 1.6 83, 85, 86; Mazda ... garantie autobedrijf Leymbourgh b.v. Bornerweg 2-8 Libricht, 04490-15838.

Te k. BMW 2002 Touring '74 opknapper t.e.a.b. tot 18 u. 045-271844.

Te k. ROVER, bwj.'79, apk-gek., in topcond., f 3500,–, motor, t.e.a.b., tel. 045-314062.

Te k. BMW 730 aut. 1978, z.g.st. kl. groenmet., APK-gek., Vraagpr. f 5250,–; Benz. 045-242864.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij vo[or] ons heeft betekend, geven wij u kennis dat geh[eel] onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve ma[n], onze broer, schoonbroer, oom en neef

Harrie Bastings

echtgenoot van

Antoinette Klaessens

Hij werd 65 jaar.

Hulsberg: **A. Bastings-Klaessens**
Hulsberg: **Mej. E. Haberts**
Familie Bastings
Familie Klaessens

6336 VD Hulsberg, 19 juni 1987
Jhr. v.d. Maesenstraat 40

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden o[p] dinsdag 23 juni om 11.00 uur in de parochieke[rk] van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafe[nis] op de algemene begraafplaats aan de Couberg [te] Valkenburg.
Geen condoleren.
Rozenkransgebed aansluitend avondmis maand[ag] om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons is geweest, ge[ven] wij u kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 59 jaar, mijn liev[e] vrouw, mijn goede en zorgzame moeder en schoon[-]moeder

Gerda Erkens

echtgenote van

Jan Roberts

Sittard: **J. Roberts**
Servé en Karin

6136 AN Sittard, 17 juni 1987
Parallelweg 12

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begr[a]fenis, zal plaatshebben op maandag 22 juni as. o[m] 9.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Ov[er]hoven-Sittard.
Geen condoleren en liever geen bezoek aan huis.

Enige en algemene kennisgeving

†

Vol dankbaarheid voor alles wat hij voor heeft betekend, geven wij u kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 53 jaar, mijn lieve man, onze dierbare en zorgzame vader, schoonvader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjef van Proemeren

echtgenoot van

Sjan Bovens

Maastricht: **Sjan van Proemeren-Bovens**
Mheer: **José en Bert Stevens-van Proemeren**
Familie van Proemeren
Familie Bovens

6218 RM Maastricht, 18 juni 1987
Vizierruwe 10

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 23 juni as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Mheer, waarna crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1, Geleen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Maandag 22 juni as. om 19.00 uur vigiliedienst in voornoemde parochiekerk.
Bezoek uitvaartcentrum Bovens, Gerard Walravenstraat 65, Heer-Maastricht, dagelijks van 18.00 tot 20.00 uur.

OPROEP

Ik zoek contact met de man, of met diegene bij wie naam en adres bekend is van hem, die erbij was toen ons kind in Heerlen van muur viel, afgelopen zondag 14 juni.

Hij voelde en kon mij overtuigen dat het goed kwam met ons zoontje.

Alstublieft bellen met
Mary Heemels, Hoofdstr. 14, Herkenbosch 04752-1293

Diversen

Rode Kruis BINGO. Uitslag van vrijdag 19 juni. Bingogetallen: 98, 90, 38, 39, 03, 34, 74, 68, 60, 67, 33, 93, 99, 22, 15, 40, 80, 89, 59, 73, 66, 96, 94, 05, 82, 52, 45, 18, 30, 44, 65, 02, 07, 17, 01, 50, 20, 12, 84, 11, 29, 69, 31, 06, 61, 43, 83, 51, 27, 21, 57, 36, 77, 48, 62, 19, 26, 47, 87, 23, 24, 81, 86. Loterijgetal: 7250001224. Speel mee en bel: 070-949414.

Kort geding voor president Rechtbank Maastricht

Zendelingenpaar in verzet tegen uitzetting

MAASTRICHT – In kort geding heeft de Maastrichtse advokaat mr R. Wagemans gisteren geëist dat de Staat der Nederlanden twee in Limburg werkzame Amerikaanse zendelingen niet het land zal uitzetten alvorens een beslissing is genomen over een door hen aangevraagde, maar inmiddels geweigerde verblijfsvergunning. Over twee weken zal president mr P. Broekhoven van de Maastrichtse rechtbank uitspraak doen.

De twee Amerikanen, het echtpaar Rosenberger, behoren tot de zendingsorganisatie World European Fellowship en waren gedurende zeventien jaar voor deze organisatie werkzaam in voormalig Nederlands Nieuw-Guinea. Juist vanwege daar opgedane ervaring en taalkennis werden zij uitgekozen om op verzoek van Baptistische en Evangelische gemeenten naar Nederland te worden uitgezonden. Bedoelde gemeenten immers tellen veel aanhang in de Molukse gemeenschap en onder repatrianten uit Indonesië. Alvorens naar Nederland af te reizen, informeerden zij naar de criteria die hier gelden voor vestiging. Daaraan beantwoordend kwamen zij in oktober 1986 naar ons land en vestigden zich in Heerlen.

Na enige tijd echter kreeg het Amerikaanse paar van de politie te horen dat een verblijfsvergunning was afgewezen. Als argument gold, dat met hun verblijf in ons land geen Nederlands belang is gediend. Daarop diende raadsman mr Wagemans een verzoek tot herziening in, verwachtend dat beide Amerikanen een beslissing daarop zouden mogen afwachten. De staatssecretaris van Justitie besliste zeer onlangs echter anders en gaf last tot uitzetting binnen twee weken. Door middel van een rechterlijke uitspraak in kort geding hopen de Amerikanen daaraan te ontkomen.

Belang

Hun raadsman voerde gisteren diverse feiten en kwaliteiten aan die zijns inziens bevestigen, dat de Rosenbergers met hun zendingswerk wel degelijk een Nederlands belang dienen. Landsadvokaat mr R. de Groot betwistte dit. Uit zijn betoog kon worden afgeleid dat de Nederlandse Justitie is overgegaan op een straffer toelatingsbeleid na recentelijk moeilijkheden te hebben ondervonden met vertegenwoordigers van enkele hier werkzame secten.

Mr Wagemans voerde aan, dat zijn cliënten daarmee in genendele vereenzelvigd mogen worden.

Opnieuw de gevangenis in na vlucht voor TBR

MAASTRICHT – „Liever enkele jaren de bak in dan een half jaar terug in de TBR", bekende gisteren de 39-jarige A. M. voor de rechtbank in Maastricht. Voor de feiten die gisteren ter berechting waren aangedragen, eiste officier van justitie mr. J. Nabben negen maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk. De officier hield verdachte voor dat een beslissing over het verder verloop van de TBR tot de competentie behoort van de minister van Justitie of het Gerechtshof in Den Bosch, maar in geen geval van Justitie in Maastricht.

Het Bossche Hof had M. in 1980 vanwege een aantal ernstige misdrijven veroordeeld tot een gevangenisstraf van 2 1/2 jaar en onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering. Na verloop van tijd volgde plaatsing als TBR-pupil in de Pompekliniek te Nijmegen. Toen zijn verblijf aldaar tussentijds werd verlengd, zag de man het naar eigen zeggen niet meer zitten en nam de benen. Per auto belandde hij in Griekenland om nadien in eigen land terug te keren en onder te duiken op diverse adressen. Tijdens een recent verblijf in Heerlen had hij een stevig aandeel in een brandkastkraak, kocht hij van diefstal afkomstige persoonsdocumenten en chèques en bouwde hij een arsenaal aan vuurwapens, munitie en handgranaten op. „Een griezelige collectie", concludeerde strafkamerpresident mr. J. Nolet. Desgevraagd ontkende verdachte echter ooit van plan te zijn geweest het tuig te gebruiken.

Raadsman mr. Th. Hiddema probeerde in zijn pleidooi alsnog een opening te vinden om de door zijn cliënt zozeer gevreesde TBR in te vriezen. Hij verzocht de zaak aan te houden en M. te laten onderzoeken door de gerechtelijk districtspsychiater. Na uitvoerig beraad in raadkamer wezen de rechters dit verzoek echter af. Naar hun oordeel past een dergelijk onderzoek alleen in het kader van een nieuwe verlengingsprocedure. De rechtbank deed nog diezelfde dag uitspraak. Op enkele onderdelen van de telastelegging concluderend tot vrijspraak danwel ontslag van rechtsvervolging legde zij M. een gevangenisstraf op van acht maanden waarvan drie voorwaardelijk. Wapentuig en andere inbeslaggenomen goederen werden verbeurd verklaard. Niet echter bij M. aangetroffen lege patroonhulzen. De rechtbank besloot ze terug te geven aan verdachte...

Samenwerking met Euregionale operahuizen nagestreefd

Ambitieus operaplan van Maastrichtse stichting

Van onze kunstredactie

HEERLEN/MAASTRICHT – De stichting „Euregio Philharmonisch Orkest & Euregio Opera" heeft een ambitieus en groots opgezet operaplan voor Zuid-Nederland gelanceerd. De stichting heeft inmiddels een uitgewerkt rapport doen toekomen aan o.a. minister Brinkman van WVC, de Raad van de Kunst, de Commissarissen van de Koningin in de provincies Limburg, Brabant en Zeeland en de gedeputeerden van cultuur in deze provincies.

De bestuursleden van de nieuwe stichting, die in Maastricht is gevestigd – dirigent Henri Arends, mediaspecialist Bert de Vries en componist Frank van Strijthagen – beperken zich niet tot Zuid-Nederland, maar betrekken ook de Euregio Maas-Rijn bij hun plannen. Met name wordt een samenwerking met de operahuizen in o.a. Keulen, Düsseldorf, Aken en Luik nagestreefd, waardoor volgens de initiatiefnemers een hoog gekwalificeerde Operastructuur van Europees niveau kan worden gerealiseerd.

De stichting wil een operavoorziening in Zuid-Nederland op poten zetten met een eigen orkest, om zodoende niet alleen te voldoen aan de grote vraag naar opera in dit gebied, maar ook aandacht te kunnen besteden aan het symphonisch repertoire en koorbegeleidingen.

Door het aantrekken van hooggekwalificeerde musici (voornamelijk jonge musici uit het Euregiogebied) hoopt men een niveau te kunnen halen, dat zelfs buiten de Euregio werk creëert. Samenwerking met de grote operahuizen in Duitsland en België werkt volgens de initiatiefnemers niet alleen kostenbesparend (er kan gebruik worden gemaakt van de aanwezige know-how op artistiek en technisch gebied), maar ook kwaliteitsbevorderend.

De stichting 'Euregio Opera & Euregio Philharmonisch Orkest' wil in het eerste jaar van haar bestaan drie co-producties in samenwerking met Euregionale operahuizen realiseren, waarvan het resultaat vervolgens in 10 à 12 schouwburgen in Noord-Brabant, Limburg en eventueel Zeeland zou kunnen worden gepresenteerd. Minstens éénmaal per jaar wil men een zéér grote muziekdramatische co-productie tot stand brengen (Aïda, Don Carlos) met twee Euregiotheaters. Het Euregio Philharmonisch Orkest zal daarbij als begeleidingsorkest worden ingezet. Daarnaast wordt er naar gestreefd, gebruik te maken van de medewerking van vocalisten, studenten van de kunstinstituten en koren van eigen bodem.

Begroting

De totale begroting bedraagt bijna negen miljoen (*f* 8.867.000) voor de operavoorziening en ruim negen miljoen (*f* 9.255.140) voor het orkest. Uit eigen inkomsten verwacht de stichting in totaal *f* 4.510.125 te kunnen verwerven. Zij gaat er bovendien van uit, dat de honoraria van zowel dirigenten als solisten door sponsoring gefinancierd kunnen worden. Binnen de plannen van de stichting wordt ook gedacht aan de oprichting van een 'Euregio Philharmonisch Koor' en het ter beschikking krijgen van een eigen Muziektheater.

Komende dinsdag heeft er in Maastricht een gesprek plaats tussen het stichtingsbestuur en deputé Kockelkorn van cultuur over deze plannen.



● *Peter Heinen, goede maatjes met de Hollandse maatjes.*

Peter Heinen en z'n maatjes

BRUNSSUM – Vishandelaar Peter Heinen uit Brunssum is blij. Hij werd donderdag derde op een landelijke haringspresentatie, die gehouden werd in en rond het statige kasteel Haarzuylen in de provincie Utrecht. Hij vertegenwoordigde daar de provincie Limburg en ten overstaan van tal van prominente gasten, zoals bijvoorbeeld Joseph Luns, Christine Deutekom, Anton Geesink en Gerard Cox, liet Peter Heinen zien dat men ook ver van de Noordzee in het zuidelijk puntje van Nederland weg weet met de haring.

„Ik heb er ook nog wat aan promotie voor Brunssum gedaan. Ik had de Brunssumse vlag, folders van de golfbaan en enklee langspeelplaten van Brunssumse muziekverenigingen meegenomen. Samen met mijn vrouw zijn we er flink tegenaan gegaan en dat leverde ons een fraaie beker en de derde prijs op", lacht een tevreden Peter Heinen.

Steun voor zuster Truus Lemmens in Karachi

SITTARD – Het verhaal in het Limburgs Dagblad (verleden week zaterdag) over de Maastrichtse Serva Slangen die werkt bij de zwaar gehandicapte kinderen in het Pakistaanse Karachi onder leiding van zuster Truus Lemmens, heeft tot een groot aantal reacties geleid van lezers die het goede werk van zuster Lemmens en haar medewerksters financieel willen ondersteunen. Hoewel het verhaal niet met die opzet was geplaatst, geven we – vanwege de vele verzoeken om nadere informatie – hierbij het giro- en banknummer van dit fonds. *Zuster Truus Lemmens-Fonds: gironummer 3795424. Rabobank Sittard: 103153020.*

CAD-opleiding in recordtempo uit grond gestampt

HOENSBROEK - In anderhalf jaar tijd heeft het Centrum voor Beroepsopleidingen in Hoensbroek samen met de Stichting Opleidingen Metaal een opleiding uit de grond gestampt, waarin gehandicapten kunnen leren omgaan met de nieuwste produkten van de informaticamarkt, het tekenen en ontwerpen met behulp van de computer, kortweg CAD genoemd.

Gisteren werd ter gelegenheid van de oprichting van een zevental centra in het hele land (inclusief een in Roermond en een in Hoensbroek) waar deze opleiding gegeven gaat worden, gevierd met een kort symposium over de betekenis van CAD voor opleiding en bedrijfsleven, de toekomst waarin veel bedrijven niet alleen CAD zullen gebruiken maar ook CAM: produceren met behulp van de computer, liefst gekoppeld aan het voorafgaande ontwerpen; ook werd op het symposium, waaraan door mensen uit het 'grote' bedrijfsleven, van instanties en ministeries werd deelgenomen, aandacht besteed aan de mogelijkheden die de moderne elektronica opent, juist voor gehandicapten.

Met trots wist men dan ook te melden dat de diploma's waarvan gistermiddag de eerste vier werden uitgereikt, volkomen gelijk zijn aan die voor valide mensen.

De tijd van anderhalf jaar is extreem kort, als voorbereiding voor een opleiding. In het leerlingstelsel, waar de genoemde SOM zich mee bezig houdt duurt iets dergelijks doorgaans drie tot vijf jaar, in het reguliere middelbaar beroepsonderwijs van vier tot acht jaar, voor iets dergelijks is doorgevoerd. Door een heleboel dingen tegelijk te doen is men er in geslaagd die tijd drastisch te verkorten.

Met de modernisering van de zeven opleidingen is in totaal een bedrag gemoeid van een miljoen gulden, afkomstig uit de door de minister Deetman ter beschikking gestelde pot voor innoverende initiatieven in het onderwijs.



● *De nieuwste informatica voor gehandicapten in het Centrum voor Beroepsopleidingen in Hoensbroek.*

Samenwerking technische adviesbureaus

HEERLEN – Het adviesbureau Studies en Diensten De Melker BV in Cadier en Keer gaat samenwerken met vier soortgelijke bedrijven in de rest van het land. De vijf bureaus gaan op volledig geautomatiseerde wijze, via het telefoonnet, het energieverbruik van gebouwen bewaken. De vijf bedrijven gaan gezamenlijk verder onder de naam Energie Koördinatie Buro (EKB). Elk bureau beschikt over een computer die 's avond het pand 'belt' en op die wijze een processor stuurt. Het systeem is vooral bedoeld voor de wat kleinere panden, met een gasverbruik van circa 100.000 m3 per jaar.

BIJ JAARLIJKS 600.000 BEZOEKERS

Centrum Biologica Maastricht haalbaar

MAASTRICHT – Het vestigen in Maastricht van Biologica, de benaming van een toekomstig, op een breed publiek afgestemd wetenschapscentrum voor bio-wetenschappen, is een volstrekt haalbare zaak. Het te verwachten aantal bezoekers kan worden ingeschat op 600.000 en op de duur mogelijk op één miljoen per jaar. Tot deze conclusie komt het organisatie-adviesbureau IME-consult, dat een onderzoek heeft verricht naar de haalbaarheid van Biologica.

Volgens de onderzoekers zal het project een succes worden mits het als attractie op hoog niveau een unicum vormt en de opzet van uitmuntende kwaliteit zal zijn. Gezien de prognose van het bezoekersaantal wordt Biologica tevens belangrijk genoemd voor de toeristisch-recreatieve infrastructuur van Heuvelland. Het onderzoek is verricht in opdracht van de Stichting Biological Science Centre (IBSC) en voor rekening van de provincie Limburg en de gemeente Maastricht.

Het IBSC is enkele jaren geleden opgericht door enkele Limburgse biologen met als doel het opzetten van een permanente expositie, waar op een attractieve manier een inzicht wordt geboden in ontwikkelingen, onderzoek en toepassing van biowetenschappen. Daarbij zal het accent komen te liggen op de levensprocessen, alles wat nodig is om het leven in stand te houden, te veranderen, te ontwikkelen of te verstoren. De initiatiefnemers achten het van groot belang dat het brede publiek door middel van een project als Biologica wordt voorgelicht over de biowetenschappen. Ze noemen het voorts noodzakelijk om het wetenschappelijk onderzoek op dit vlak op die manier reeds in een vroeg stadium te vertalen naar de samenleving, omdat de biowetenschappelijk kennis daar uiteindelijk haar directe of indirecte toepassing of invloed op heeft. Het attractiecentrum zal bestaan uit zeven paviljoens, waarin gestalte wordt gegevens aan evenzovele thema's, z.g. biolandschappen.

De stichtingskosten van het centrum, dat aan vijftig mensen werk zal bieden, worden geraamd op 70 miljoen gulden. Daarbij wordt er vanuit gegaan dat de overheden de bouwkosten van het project à raison van 40 miljoen gulden voor hun rekening nemen en de inrichtingskosten ten bedrage van 30 miljoen gulden worden betaald door bedrijven en instellingen. Deze opzet zou op basis van het berekende bezoekersaantal van 600.000 bij een entreeprijs van een tientje een sluitende exploitatie opleveren.

Als lokatie heeft de stichting het oog laten vallen op een terrein van zes ha op Randwyck in Maastricht in de onmiddellijke nabijheid van het MECC en het toekomstige academisch ziekenhuis. Bij vestiging op datterrein zou het centrum op loopafstand van het nieuwe NS-station Randwyck zijn gelegen.

Het IBSC is inmiddels gestart met het verwerven van principe-toezeggingen van overheid, bedrijven en instellingen om in Biologica deel te nemen. Met deze voorbereidingsactiviteiten zal zo'n twee-en-een-half jaar gemoeid zijn. Een definitief besluit tot realisering van het project zal einde 1989 worden genomen. In dat geval zal Biologica omstreeks 1991 zijn poorten kunnen openen.

Liever VUT dan ATV in het onderwijs

HEERLEN - De ingewikkelde regelgeving in het basisonderwijs dreigt de kwaliteit van dat onderwijs te ondermijnen. Met name de arbeidstijdverkorting en de praktijk van deeltijdbanen hebben daaraan bijgedragen. Dat is de mening van prof. dr J. Claessen, die gisteren in Heerlen zijn oratie hield bij zijn aanvaarding van het hoogleraarschap in de sociale wetenschappen aan de Open Universiteit. De tijd is niet ver meer, zei hij, dat kinderen met twee of meer onderwijskrachten per week te maken krijgen.

Claessen, die geboren is in Borgharen, verwacht dat de komende jaren de versnippering nog sterker zal worden, en dus tot nog meer problemen zal leiden. Hij meent dat een betere regeling voor vervroegd uittreden van leerkrachten een beter systeem is en pleit dan ook voor een betere toepassing van de regel dat de laatst binnengekomen leerkracht er bij inkrimping ook als eerste uit moet.

Andere toestanden die het probleem verergeren zijn de verwarring zaaiende regels omtrent formatiegrondslagen, teldata, wegingscoëfficiënten voor leerlingen, diverse vormen van boventalligheid, garantieregelingen en elkaar snel opvolgende kortingsmaatregelen.

Knel

Bepaalde doelstellingen die met de invoering van de basisschool beoogd werden, zoals individualisering en zorgverbreding, komen door de verbrokkelde en versplinterde formatietoewijzing volledig in de knel.

†

Er zijn geen woorden die de diepte van onze verslagenheid kunnen weergeven, nu mijn vriend, onze lieve vader, zoon, broer, zwager, oom en neef is gestorven.

Hub Quaden

vriend van

Tiny Houten

Hij overleed op 41-jarige leeftijd, gesterkt door het h. oliesel.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **Tiny Houten**
Heerlen: **Angeline en May**
Kerkrade: **Brigitte en Erwin**
Familie Quaden

6412 PW Heerlen, 18 juni 1987
Eschenweg 109

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 23 juni as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Montfort te Hoensbroek-Zuid, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondwake maandag 22 juni as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Oprecht willen wij u danken voor uw medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze vader en opa

Hubertus Johannes Dolmans

De belangstelling was overweldigend en heeft ons getroost. Wij nodigen u gaarne uit tot het bijwonen van de plechtige zeswekendienst op zondag 21 juni 1987 om 10.00 uur in de parochiekerk van het H.H. van Jezus te Rothem-Meerssen.

Kinderen en kleinkinderen Dolmans

Klinkenberg 147, Rothem Meerssen.

OVERLEDEN

† **Antoine Habets**, oud 81 jaar, weduwnaar van Anna Lahaye, Maastricht, Terra Cottalaan 18a. De uitvaartdienst wordt gehouden maandag 22 juni om 11.30 uur in de parochiekerk Christus Hemelvaart, Pottenberg, Maastricht. Geen condoleren.

† **Annie Ralkens**, oud 66 jaar, echtgenote van Ber van der Heijden, Maastricht, Balyeweg 104. De uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 23 juni om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jan de Doper te Limmel-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Paul Beuvrie**, oud 78 jaar, echtgenoot van Mia Berghof, Maastricht. Corr.adres: Statensingel 102. De eucharistieviering zal plaatshebben heden, zaterdag 20 juni, om 10.30 uur in de kapel van St.-Lambertus, Victor de Stuersstraat 17, Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Maria Jennekens**, oud 84 jaar, weduwe van Jan van Meulenbroek, Maastricht, Meerssenerweg 344. De uitvaartdienst zal plaatsvinden heden, zaterdag 20 juni, om 14.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg. Geen condoleren.

† **Marie Heefs**, oud 67 jaar, echtgenote van Annie van de Weijer, Limmel-Maastricht, Populierweg 112. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Jan de Doper te Limmel, heden, zaterdag 20 juni, om 11 uur. Er is geen condoleren.

† **Jacques Hasselaar**, oud 44 jaar, Maastricht, Dr. van Kleefstraat 34c. Eucharistieviering in de parochiekerk van St.-Anna, Via Regia Maastricht, heden, zaterdag 20 juni, om 11.30 uur. Er is geen condoleren.

Te k. t.e.a.b. SUNBEAM 1301, bwj. '78, APK, dec. '87, tel. 045-317849.

„Autoland", erkend Bovagbedrijf, Spoordijkstraat 14, Hoensbroek, tel. 045-225124. Voor al uw in- en verkoop, inruil en financiering. Alle reparatie en onderhoud, tevens APK-keuringen! Wij ruimen op, tegen uitdeelprijzen, kom en overtuig u. Alleen deze week: Datsun Cherry coupé, '82, wit, van f 8250,- voor f 7250,-; Ford Taunus 1.6, '81, gr.met., van f 7950,- voor f ?; Peugeot 505 SR, LPG, bruin, van f 7250,- voor f ?; VW Passat diesel, '79, beige, van f 6750,- voor f ?; Jaguar Daimler 4.2, type '81, br.met., van f 22.500,- voor f ?; Opel Kadett Hatchback, '83, goudmet., van f 13.950,- voor f ?; Volvo 244 Dl, type '81, LPG, geel, van f 10.950,- voor f ?; Opel Rekord Berlina, '79, rood, van f 4950,- voor f ?; Citroën Visa, '81, wit, van f 5250,- voor f ?; Peugeot 505 diesel, '80, grijsmet., van f 6950,- voor f ?; Peugeot 305, '80, LPG, bl.met., van f 5950,- voor f ?; Ford Taunus combi, wit, '80, van f 6500,- voor f ?; Audi 100 5 L, '79, LPG, gr.met., van f 6450,- voor f ?; Citroën Visa Club, '80, 2 cyl., zwart, van f 4450,- voor f ?; Ford Granada 2.8 autom., '78, van f 4950,- voor f ?; Datsun Cherry coupé, '80, van f 5250,- voor f ?; Honda Civic, '77, geel, autom., van f 2250,- voor f ?; Mitsubishi Galant, '77, grijs, van f 2450,- voor f ?; Citroën GSA, '79, LPG, van f 1950,- voor f ?; Citroën GSX, '78, LPG, van f 2250,- voor f ?; Renault 4 TL, '77, blauw, van f 1950,- voor f ?; Datsun Cherry 120 A.F., '77, geel, van f 1650,- voor f ?; Fiat 133, '77, groen, van f 1950,- voor f ?; Alfasud combi, '78, groen, van f 2500,- voor f ?; Datsun Cherry, '80, blauw, ; Skoda 120 L, '78, rood, van f 1000,- voor f ?; Honda Accord, '78, groenmet., van f 3250,- voor f ?; 4 Mec. velgen LM-metaal, van f 3000,- nu f 1500,-. „Autoland", uw vertrouwen waard.

FORD Taunus 1.6 L, '81, [illegible] Wenckebachstraat 2, Schaesberg.

Te k. FORD Escort 1.1 L, bj. '85, kl. zwart, 3-drs., vr.pr. f 14.200,-. Tel. 045-211425.

Te k. LADA 1200 S '84 LPG z.g.a.n. Tel. 04490-18153.

Te k. MERCEDES 190 SL sportcabriolet top gerestaureerd bwj. '61, zomer- en winterkap, evtl. inruil mog. Alleen voor ser. gegadigden. Tel. 04498-55824.

Auto's te k. VW Golf diesel bwj. '80 5-drs. i.z.g.st. f 5800,–; Ford Taunus 1600 Bravo '81 LPG en trekh. f 5700,–; Ford Escort '80 GL oud model als nieuw f 3900,–; Mini 1100 Spec. '80 f 3600,–; Citroen GSA '82 LPG radio f 4600,–; Citroen CX '82 zeer mooi 5 bak trekh. f 8400,–; Event. inruil mog. Broekstr. 8 Obbicht tel. 04498-55824.

Te k. CITROEN GS bwj. '78 met APK t.e.a.b. Tel. 04490-16952.

Te k. VOLVO 240 GLA bwj. '84 met gas, in prima st. Tel. 045-317847.

Canton-Reiss

Alfa Sud, 5-drs., 1.3
Alfa Sprint, 3-drs., 1300

Waar u auto's mèt service koopt

Valkenburgerweg 28-32-34, Heerlen, tel. 045-718040.

Canton-Reiss Demonstratie-auto's

Opel Ascona Traveller 2.0I, 1/87
Opel Manta 18.5GT 11/86
Opel Kadett 1.8I GT 3-drs. 5/87

Waar u auto's mèt service koopt.

Valkenburgerweg 28-32-34
Heerlen, tel. 045-718040.

Te k. OPEL Kadett 13 LS 5 D bwj. '85, 17.500 km. Inr. mog. Burg. Maenenstr. 83 Elsloo.

Mooie kleine TOYOTA Starlet DL eind '78, APK 5-88. Vraagpr. f 2250,–; 045-225913.

Te k. VOLVO 340 DL, '85, 20.000 km, f 17.000,–; Tel. 045-712517.

VW Golf '86; Opel KADETT J 13 S '84; Ford Fiësta 1100 Festival '86, Audi 80 SC D '84; Mazda 626 GLX coupé '84; Suzuki Alto '83; Skoda GLS '83; Mazda 323 Stationcar '83; Ford Sierra 16 GL '83; Mitsubishi Saporro GSK '81; Opel Kadett '78. Auto Shop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering, tel. 04494-44944. Tevens alle reparaties.

Te k. VOLVO 360 GLS, 4-drs., 2 l., roodmet., mrt. 1985, 28.000 km, f 18.000,–; Volvo 340 DL, 5-drs., diesel, [illegible] mrt. 1985, 32.000 [illegible] f 19.000,– [illegible]

Te koop LADA 2105, bwj. 6-'82, i.z.g.st., tel. 04454-2092.

Te k. MAZDA 323, bwj. 6-78, apk-gek. tot juni '88, tel. 04454-2092.

Garage FONS Arets biedt te koop aan: Citroën Visa super '80; Citroën GSX '789; Citroën GSA X3 schuifdak '81; Citroën BX 16 TRS '83; Citroën CX Break '80; Citroën Acadiane '79; Citroën Dyane '77; Citroën GSA service '81; Citroën GSA service '85; Skoda 130 GL '87; demo Audi 100 '78; Mitsubishi Sapporo '79; Opel Kadett '82; Opel Kadett '72; Renault R4 '84. Het adres voor onderhoud en verkoop van Citroën & Skoda. Wij hanteren korte afspraaktijden. Werkplaats: Jeugrubbenweg 20, Hoensbroek (2e poort), 045-216262. Showroom: hoek Hommerterweg-Randweg, Hoensbroek, 045-216287.

Te k. OPEL Rekord 19 N, bj. '80, donkerblauw, prijs n.o.t.k. Eindstraat 85, Schinveld.

Te k. OPEL Senator bwj. '79 autom. m. gas en nog veel extra's. Nieuwstr. 51 Schandelen-Heerlen.

RENAULT 18 TS bwj. '79 op gas f 2600,–; Heerlerweg 33, Hoensbroek, 045-228051.

VOLVO 343 DL m. '83 grijsmet. 64.00 km f 8950,–; VW Golf diesel C10-82 5-drs. 79.000 km f 10.900,–; Math. Bruls Auto's Hoofdstr. 200 Hoensbroek. Tel. 045-227395.

Zuinige VW Polo in red. st. Type '78, apk. Struverstr. 50 Kerkrade-West.

Te k. TOYOTA Landcruiser hardtop diesel, bj. '80 pers.wag. 045-412510.

Te k. Opel MANTA S bwj. 11-'78, apk '88 + extra's f 3350,-. Tel. 045-316940.

Te k. TOYOTA Corolla Sp. DX 1e eig., bj. april '81, apk tot '88, z.m. auto. Vr.pr. f 5900,-. Tel. 045-326331.

Te k. SAAB 99 turbo bwj. '79 i.z.g.st. Tel. 045-272235.

Te k. FORD Escort 1100 i.z.g.st. bwj. '79, t.e.a.b. Tel. 045-250155.

Ford TAUNUS 1.6-77 aut. + trekh. Vraagpr. f 650,–; Kl. Roedestr. 5 Sittard.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 op lpg, bwj. '82. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. ESCORT 1.1. laser, uitgeb., eind '84. Tel. 045-272802.

Te k. SIMCA Rally 1000 1e eig., i.z.g.st., 57.000 km. Zien is kopen! Pr. f 975,–. Tel. 045-412593.

PEUGEOT 505 GL combi '82, 1e eig. kl. bruin, i.z.g.st. f 8750,–, 04492-3234.

TALBOT Solare 1.6 GLS '84, kl. koper, i.z.g.st. f 8750,–, 045-451959.

FORD Fiesta 1.1 L '81, f 5500,–, Mitsubishi Galant aut. '79, LPG f 1750,–, Mitsubishi Galant '78 f 1750,–, Vauxhall Ascona 1.6 '80, LPG f 3500,–, Alfasud 1.5 '80 LPG f 1750,–, Matra [illegible] '78 f 2250,–, Volvo [illegible] DL '78 f 1250,–, Renault 5 GTL '77 f 750,–, Lada 1200 '81 f 1750,–, Fiat 127 '80 f 3500,–, Renault 4 GTL '79 f 1900,–, Citroën GS '80 LPG f 1250,–, Volvo 343 DL aut. '78 f 1750,–, Datsun Sunny '80, LPG f 3750,–, Oirsbekerweg 27, Oirsbeek, 04492-3582.

BMW 520 i m. '82, kl. blauw, 70.000 km f 12.500,–, 04492-3234.

Te k. MAZDA 323 APK tot 6-'88, bwj. 6-'78, pr. f 1400,–, tel. 045-216677.

Te k. BMW 520 Simca Talbot 1308 S Amstenraderweg 92a, Hoensbroek, tel. 045-228678.

SAAB 900 GL 3-drs., '81 kl. met.rood, LPG, onderb. i.z.g.st. f 7500,–, 04492-3234.

BMW 320 autom., '76, APK-gek., i.pr.st. of Ascona 19, bwj., '78. Inl. K. Doormanstr. 8, Geleen.

ESCORT RS 2000, blauw, bwj. '78. Inl. 04494-47772.

Te k. GOLF 1.6 GL m. uitbouwset van 'n GTI bwj. '78, is zeer mooi tev. BMW 320 6 cyl. met electr. schuifd. en sportvelgen bwj. '80. Tunnelweg 68 Terwinselen-Kerkrade.

HONDA Civic autom. bwj. '79 + APK f 1950,–; Tel. 045-725884.

Opel KADETT 12N Hatchback 3-drs. D-mod., 87.000 km, APK t/m 5-88, groenmet. f 6400,–; Tel. 045-312232.

Mooie Ford TAUNUS 2.0 GL 6 cyl., type stationcar '80, 1e eig., APK 16-6-88 ± f 2950,–; Tel. 045-322849.

FORD Sierra 20 GL 6 cyl. 5-drs. '83; Ford Escort 1100 Laser '85; Ford Escort 1600 Bravo 5-drs. '83; Ford Fiesta 1100 de L. '80 f 4500,–; Opel Kadett 1200 de L. '82; Toyota Carina II GL 4-drs. '85; Honda Civic 1300 '84 nieuw mod.; Honda Civic 1200 autom. '82; Nissan Micra DX '84. Garantie, APK, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen, tel. 045-725806 na 18 uur 045-312059.

Te k. zeer mooie Pony HYUNDAI met APK, Bwj. '80. Vraagpr. f 2400,–; Kleingraverstr. 38 Kerkrade-West.

RENAULT 18 GTL te k. met APK, bwj. '78. Vraagpr. f 1750,–; Kleingraverstr. 36 Kerkrade-West.

Te k. 2CV6 CLUB i.z.g.st., 60.000 km, aug. '80, APK tot aug. '77 f 3350,–; Hrln. Hamerstr. 105, 714778.

Te k. RENAULT 5 TS bwj. '81 met kuipstoelen, getint glas, APK-gek., pr. f 3700,–; 04490-22689.

Fiat

Panda 45, m. open dak	'85
Panda 34	'84, '85, '86
Uno 70 SL	'85
Uno Diesel, 3-d.	'84
Ritmo 85 S	'83
Ritmo Diesel	'85
Ritmo 60 ES	'83
Ritmo 75 CL	'84

Autobedrijf
Klankstad B.V.
(Voorheen autobedrijf A.C. Muyres B.V.) Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade.
Tel. 045-413916

Te k. 5-drs. DATSUN Cherry bwj. '80, apk t/m 5-'88 blauwmet. f 3600,-. 312232.

Mooie VOLVO 343 DL autom. type '79 + apk f 2850,-. Tel. 045-725884.

HONDA Civic 69.000 km, apk als nw. f 3950,-. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Te k. 2 CV 6 Club, sept. '85, km.st. 42.500, pr. f 8500,–. Tel. 045-423858, zat. van 9-14.00 uur.

Opel KADETT stationcar, LPG, gek. tot mei '88. 045-727693. Inr. mogel.

OPEL Kadett, '79, gek. tot 11-6-'88. 045-225036.

Te k. VOLVO 142, bwj. '73. Veldje 6, Voerendaal.

MAZDA 323 1300 4-drs. '83; Ford Escort 1300 '81 en '80; VW Passat turbo car. diesel '83; Ford Sierra 2 L '83; VW Jetta 1300 '80; Opel Kadett 1200 '81 en '80; Opel Kadett diesel '83; Ford Taunus 1600 '80 m. lpg; Subaru 1200 '85; Peugeot 504 GR '80 f 5500,-; Ford Fiesta 1100 '83; Ford Taunus 1600 '79, lpg f 2500,-; Mini 100, apk '77 f 1000,-; Opel corsa '84j; Allegro '80 f 1500,-. Alle auto's worden gek. afgeleverd. Inruil, financiering en garantie. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 30 Schaesberg. Tel. 314175.

DATSUN Vanetta bus, grijs kenteken, bj. '83. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38 Schaesberg.

Te k. MERC. 240 TD, in nieuwst., f 12.750,–. Mesdagstr. 69, Meezenbr.-Heerlen.

CITROEN GSA 5-gang X3, bwj. '80, APK tot '88, pr. f 1750,–. Tel. 045-421863.

TOYOTA Celica liftback, '79, LPG, APK 4-'88, i.st.v.nw. Kerkstr. 18, Doenrade, tel. 04492-3615.

Te k. FIAT 127, '77, APK-gek., mooi kl. wag. f 850,–. 04494-48280.

Te k. MINI Lady 850, bwj. '77, sportstuur, sportvelgen, APK tot 4-'88. Tel. 045-259962.

Te k. originele Ford Escort AUTOHOEZEN, voor- + achterbank, groen [illegible] i.z.g.st. 04492-4240.

Te k. zwarte GOLF 1600 LS, eind '76, i.g.st., APK. Trichterweg 163. Treebeek, tel. 045-270982.

Te k. Volvo AMAZONE P 121, kl. donkergroen, bwj. 1967, APK-gekeurd, orig. staat, km.st. 41.000. Tel. 04494-40802.

BMW 316, bwj. '83, nieuw model, div. extra's, pr. f 14.950,–. Tel. 045-315827.

Te k. OPEL Manta GTE, bwj. '78, i.z.g.st. Nieuw model. Joes Jongenstr. 22, Schaesberg.

OPEL kadett, '77, APK tot april '88, vr.pr. f 1750,–. Heiveldstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. HONDA Civic bwj. '77 met APK f 650,–, Landvoogdstr. 77, Heerlen.

Te k. GOLF diesel i.z.g.st. met APK f 3900,–, Huskensweg 41, Heerlen, na 15.00 uur.

BMW 630 coupé zeer mooi bj. '78, leren bekl., electr. ramen, lpg enz. 04490-18929 of 04494-52228.

MAZDA 323 1300 '82, sportuitv. Veel access. Slechts f 8900,-. Tel. 04409-2619 (na 18.00 uur).

Te k. AUDI 80 type CL mod. '84 i.g.st. Vr.pr. f 9800,-. 045-256793.

TALBOT Samba type '85 7950,-; Ford Escort model '82 7950,-; VW Golf automaat 10-'80 6900,-; BMW 320 automaat '81 8900,-; Toyota Corolla '82 6950,-; Tercel 6-'80 3750,-; Datsun Cherry 11-'80 2950,-; R5 TL 9-'82 6250,-; R4 GTL 7-'81 2950,-; Mini Special 8-'78 1450,-; Talbot Horzion 11-'78 1450,-. Alle auto's zijn apk gekeurd. Automobielbedrijf Joosten, Scharnerweg 3 Maastricht. 043-634978.

Te k. CITROEN Visa Club bj. '80, apk 6-'88, 5-drs. Km.st. 78.000 i.z.g.st. Vr.pr. f 2500,-. Tel. 045-420673.

Te k. FIAT Fiorino bestel bwj. '80. Vr.pr. f 1000,-. Tel. 045-320536.

VW Jetta 1300 bwj. '85 (nw. model) moet weg! Elke keur. toegest. Vr.pr. f 17.500,-. t. 045-312249.

Te k. OPEL Caravan bwj. 9e mnd. '83. Tel. 045-311413.

Te k. prachtige MERCEDES 200 B type '78, apk gek. Tel. 045-[illegible]

Te k. z. mooie Ford TAUNUS 1.6 GL 4-drs. Bwj.'80 m. lpg, apk gek. Tel. 045-272006.

Te k. Opel MONZA 30E als nw. bwj. '81. Vraagpr. f 16.500,–; Tel. 045-228469.

Wij betalen f 400,- tot f 20.000,- voor uw AUTO, schade of defect geen bezw. Ook sloop. Tel. 045-720200.

Te k. Ford **SIERRA** 2.0L GL bwj. '85, km.st. 4.000, i.z.g.st. Inl. na 18 u. 045-750320. Pr. n.o.t.k.

MERCEDES 207 diesel gesl. bestel '82, km.st. 132.000, nw. banden, oilvrij, i.st.v.nw. f 12.500,–; Ringstr. 7 H'broek Steenb. na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett 1600 diesel, 5-drs., bwj. '85, pr. f 16.750,–, 04490-11087.

Te k. CITROEN Visa Super II, APK gek., bwj. '83, f 6500,–, 04490-11087.

Te k. LADA 2105 GL 1500 bwj. '84, Koolweg 20, Treebeek.

Te k. OPEL Kadett '82, 12S APK, ir. mog. L. Akker 30, Berg en Terblijt.

Te k. TRAILER 1-paards bwj. '78 merk Kumo gek. tot '92, Volvo 244 DL op gas, APK, bwj. '76. Aanhangwagen f 250,–; Tel. 045-253764.

Te k. OPEL Kadett GSI bwj. '85. Vliegveldweg 51 Moorveld t.o. Motel.

CITROËN CX 2.0 RE '83, 70.000 km kl. antraciet i.st.v.nw. f 10.500,–, 04492-3234.

FIAT Ritmo diesel '81, kl. groen, nw. motor, f 3000,–, 045-421207.

Te k. Ford TAUNUS 1[illegible] stat.car., 5-drs. mod. '80[illegible] '79, apk tot '88, kl. be[illegible] i.z.g.st. f 3250,-. Te bevr. Heinstr. 22 Geleen.

Te k. Ford TAUNUS co[illegible] 5-drs. 1600 type '80, [illegible] band., nw. gespoten i.z.[illegible] Nette auto. Vr.pr. f 42[illegible] 04494-44603.

Te k. OPEL Kadett 3-[illegible] bwj. '86, div. extra's, v[illegible] f 17.700,–, te bevr. tel. [illegible] 213729.

FIAT Ritmo 65 L bj. [illegible] 4-drs., apk, zeer mooi goed f 2800,-. 04406-131[illegible]

Te k. Opel KADETT 1[illegible] bj. '79, kl. rood, 1e lak, tot '88 i.z.g.st. Pr. f 3[illegible] Te bevr. Schatsberg, Oirsbeek.

Autos

Te k. HONDA Civic bj. '82, [illegible] uur Corisbergweg [illegible] Heerlerbaan Hrln. tel. 045-414584.

Te k. BMW 520 bwj. '77, APK-gek., trekh., 100%, prijs n.o.t.k. 045-243015.

Te k. BMW 1802 Touring '72 i.z.g.st., APK tot dec. '87 tot [illegible] 045-271844.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO's. Ook wasmach. en ijskastonderdelen. U belt wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. Opel ASCONA, bwj. '78, apk tot '88, mooi en goed, tel. 045-229677.

Ford SIERRA 1.6 Laser, 4-drs., wit, dec.'82, met Bovaggar. Autobedr. P. Smits, Hoofdstr. 214, H'br.

PRIMEUR IN BELGISCH-LIMBURG

Computer-opleiding voor gehandicapten

HASSELT – Binnenkort wordt in Belgisch-Limburg begonnen met een tele-opleiding waarbij gehandicapten thuis via een computerbeeldscherm een opleiding kunnen krijgen in de nieuwste mogelijkheden van de informatica. Het gaat om een door de Europese Gemeenschap gesteund project, een primeur voor Europa, van de 'Intercommunale vereniging voor hulp aan gehandicapten en voor jeugdbescherming in Limburg' (IGL). Het is de bedoeling gehandicapten voor te bereiden op tele-werk, waarbij via de computer thuis arbeid voor een bedrijf verricht kan worden. In enkele Europese landen bestaan al experimenten. Een Nederlandse studie heeft eerder uitgewezen dat de eerst volgende jaren tussen de 40.000 en 80.000 tele-arbeidsplaatsen gecreëerd kunnen worden.

In eerste instantie zullen gehandicapten worden opgeleid die zich zo moeilijk kunnen verplaatsen. Voor ieder afzonderlijk zal worden nagegaan of er gegronde redenen zijn om een tele-opleiding te volgen. Toch wil de voor Europa unieke opleiding niet alleen voorbereiden op later telewerk, het systeem lijkt immers ook erg geschikt voor bij- of herscholing. In het opleidingssysteem zoals men dat in Belgisch-Limburg heeft opgevat kan vanuit een centrale monitor van IGL de cursist thuis worden gevolgd. Via het scherm kan tevens de communicatie gebeuren al zal men daar aanvankelijk ook nog gewoon de telefoon voor gebruiken.

Bij latere tewerkstelling in de telewerksector zijn er twee mogelijkheden. Ofwel zal men voor een bepaald bedrijf werken en dan zal in de eerste fase begeleiding mogelijk zijn vanuit de centrale monitor van IGL. Ofwel zal de gehandicapte werk toegezonden worden vanuit het opleidingscentrum dat dan als interim-bureau dienst doet. In zo'n geval worden opdrachten vanuit de bedrijven binnen gehaald en door IGL naar de thuiswerkers verdeeld.

Daarnaast zal de gehandicapte wekelijks twee maal bezoek krijgen van IGL-medewerkers om hen ook traditionele sociale- en communicatieve vaardigheden bij te brengen. Gemeenschapsminister Kelgtermans heeft gisteren beslist drie medewerkers van IGL toe te wijzen voor de begeleiding van het project.

● *Ter gelegenheid van het 750-jarig bestaan van de stad Berlijn biedt de autofirma Daimler Benz AG de stad een carillon aan bestaande uit 68 klokken met een totaalgewicht van 50 ton. In grootte is dit het vierde carillon ter wereld. Gisteren werd bij de Koninklijke Klokkengieterij Eijsbouts in Asten feestelijk de laatste klok gegoten. Op de foto: een toast op de klanken van het carillon met v.l.n.r. de Westduitse ambassadeur Otto von der Gablentz, H. Hinrichs van Daimer Benz, dr V. Hassemer, senator voor cultuur in Berlijn en de heer Lehr, directeur Eijsbouts.*

Twee Limburgers snel aangehouden

MAASTRICHT – Het onderzoek van de rijkswacht in Hasselt naar een tapijtendiefstal in Kuringen heeft gisteren geresulteerd in de aanhouding in Maastricht van de Maastrichtenaar P/P. en de Sittardenaar H.F. In Sittard ontdekte de politie in de woning en een garage van de eerder in Hasselt aangehouden Sittardenaar P. S. een hoeveelheid compactdisc's voor een waarde van rond 100.000 gulden die afkomstig zouden zijn van een diefstal in West-Duitsland.

P. P. uit Sittard wordt van medeplichtigheid aan de tapijtendiefstal verdacht omdat hij het bestelbusje waarmee de buit werd vervoerd had gehuurd bij een bedrijf in Maastricht. H. F. werd door de rijkswacht ook als medeplichtige aangewezen. Hij volgde het busje met de buit op korte afstand toen de rijkswacht bij een routinecontrole op de buit van de diefstal in Kuringen stootte maar wist aan de controle te ontkomen.

Initiatief voor kankercentrum

Van onze correspondent

GENK – Gisteren is bekend geworden dat in Belgisch-Limburg enkele verkennende gesprekken zijn gevoerd om te komen tot een centrum ter bestrijding van kanker. De vraag voor het openen van die onderhandelingen is uitgegaan van het St.-Janszíekenhuis in Genk, dat wil dat er samenwerking en medebeheer met de Hasseltse ziekenhuizen Virga Jesse en de Salvatorkliniek zou komen. De eerste vergaderingen hebben plaatsgevonden onder het voorzitterschap van gouverneur Vandermeulen. De eerste concrete resultaten van de besprekingen worden tegen september verwacht.

Vragen in Staten over openbaarheid van Maasplassen

MAASTRICHT – Is Gedeputeerde Staten van plan feitelijke contrôle uit te oefenen op de openbare toegankelijkheid van de Maasplassen? Zo luidt een van de vragen die de Statenleden A. Resoort en H. Kusters, beide afgevaardigden van D66, gisteren in een brief aan Gedeputeerde Staten hebben gesteld. Dit naar aanleiding van de onlangs door GS uitgesproken beslissing, dat het water van de Maasplassen openbaar toegankelijk moet zijn.

Een andere kwestie waar de D66-afgevaardigden vraagtekens bij plaatsen, is de herinrichting van grindwinningsgebieden. De D66-delegatie heeft in een gesprek met de directie van Aqua Terra, de Maastrichtse NV die de grindplassen bezit, vernomen dat het starten van een aantal projecten stagneert. De Aqua Terra-directie is van mening dat de herinrichting met onvoldoende voortvarendheid wordt uitgevoerd. Dit project wordt volgens hen niet planmatig genoeg aangepakt. Resoort en Kusters van D66 vragen nu aan GS of zij de mening van Aqua Terra delen en zo ja, welke maatregelen zij denken te ondernemen.

Helft aanvragen woningverbetering gehonoreerd

MAASTRICHT – Bij vooroorlogse huurwoningen blijkt de vraag van de gemeenten voor verbetering, gelijk of lager te zijn dan de toewijzing. Dit in tegenstelling tot de categorie na-oorlogse woningen, waarbij de vraag veel groter is dan de beschikbare middelen toelaten.

Dit is een conclusie uit het Verbeteringsprogramma Huurwoningen 1988. Het programma werd door ir A. Bedaux, directeur Volkshuisvesting in Limburg, gisteren aan de gemeenten bekend gemaakt.

Omdat de vraag tot verbetering van woningen gebouwd voor 1945 zo gering is, zal voor een aantal van de woningen de toewijzing pas eind dit jaar plaatsvinden. Voor woningen gebouwd tussen 1946 en 1968, wordt 80% van het beschikbare contingent nu toegewezen, de overige 20% aan het eind van het jaar. De vraag tot verbetering hiervan (5675) is meer dan het dubbele van de toewijzing (2333). Voor de woningwoningen van na 1968 is nog geen verdeling bekend gemaakt. Dit zal aan het eind van het jaar gebeuren, wanneer de gemeenten kenbaar hebben gemaakt wat de verbetering behoefte voor deze woningen in [illegible] zal zijn.

Ter gelegenheid van het 150 jaar jubileum

Halve ton van Sphinx voor Leger des Heils

MAASTRICHT – Relaties van de keramiek-industrie Sphinx hebben een bedrag van 50.000 gulden cadeau gedaan aan het Leger des Heils in Maastricht. Het bedrag is gestort ter gelegenheid van het jubileum van de Sphinx, die dit jaar het 150-jarig bestaan herdenkt. President-directeur G. Kaptein van de Sphinx overhandigde de cheque gisteren aan capitein Van Pelt van het Leger des Heils.

Van Pelt zei dat het geld besteed zal worden aan de verbetering van de opvang in de Boschstraat voor dak- en thuislozen. „De afgelopen winter heeft ons met de neus op de feiten gedrukt. In Maastricht telden we 17.000 overnachtingen en gaven we aan evenzoveel mensen eten en kleding”. De overhandiging van de cheque vond plaats tijdens een feestelijke bijeenkomst in de Maastrichtse Eurohal. Tevens werd mr L. graaf De Meeûs d' Argenteuil, president-directeur van de Sphinx, benoemd tot officier in de orde van Oranje Nassau. De Meeûs kreeg de koninklijke onderscheiding vanwege zijn inzet voor de onderneming en de wezenlijke rol die hij speelde bij de verzelfstandiging van de Sphinx, die een aantal jaren in handen van het Britse concern Reed International was.

De Sphinx bestaat dit jaar in feite meer dan 150 jaar maar de viering van het jubileum werd drie jaar geleden uitgesteld. Kaptein legde gisteren nog eens uit waarom. „Dat we daar toen van hebben afgezien was meer van sociaal-economische dan historische aard. Het ging de Sphinx toen niet voor de wind. We zaten midden in een herstructureringsproces dat helaas ook gepaard moest gaan met verlies van arbeidsplaatsen. Het vieren van feest zouden wij onder die omstandigheden alleen al tegenover de vertrekkende Sphinxmedewerkers bijzonder pijnlijk en onjuist hebben gevonden”.



● *Burgemeester Ph. Houben speldt mr L. graaf De Meeûs d'Argenteuil, president-directeur van Sphinx, de versierselen op behorende bij de officiersorde van Oranje Nassau.*

Parel

Gouverneur dr J. Kremers prees in zijn toespraak de Sphinx-topman, die vier jaar geleden aantrad toen het bedrijf in een crisis-situatie verkeerde. „De situatie in de bouwsector waar de Sphinx grotendeels een afzetgebied vond was geenszins rooskleurig en bood weinig toekomstperspectief. Onder uw leiding oriënteerde het bedrijf zich nadrukkelijk op verschillende sectoren van de markt. Ook de pijnlijke maar noodzakelijke afslanking van het bedrijf is onder uw leiding uitgevoerd en heeft bij de circa 1500 overgebleven medewerkers tot een groeiende motivatie geleid. Kremers beëindigde zijn toespraak (tot Kaptein) met de opmerking dat onder zijn leiding de oudste nog bestaande industriële onderneming van Nederland behouden is gebleven voor de toekomst. „Sterker nog. Door uw dynamische aanpak is de Sphinx weer een parel aan de kroon van ondernemend Maastricht geworden”, aldus Kremers.

Beter middel tegen hoge bloeddruk

MAASTRICHT – Over enkele jaren komt er wellicht een geneesmiddel voor hoge bloeddruk op de markt, dat alleen plaatselijk vaatverwijdend werkt, namelijk op de nieren. Hub Nievelstein, 33, geboren in Kerkrade en werkzaam bij Duphar BV in Weesp, heeft een en ander experimenteel onderzocht en promoveert daar volgende week vrijdag op tot doctor in de geneeskunde aan de Rijksuniversiteit Limburg. Daar werkte hij tot maart van dit jaar bij de vakgroep Farmacologie.

In de westerse wereld heeft vijftien tot twintig procent van de mensen hoge bloeddruk waarvan de oorzaak niet direct vast staat. Sinds enige jaren zijn er vele middelen, zoals bètablokkers, op de markt, die echter niet alleen invloed hebben op de bloeddruk maar op meerdere andere processen in het lichaam. Ze onderdrukken feitelijk alleen de symptomen. Het zou dus nuttig kunnen zijn er iets anders op te vinden. Het is niet uitgesloten dat het door Nievelstein op ratten beproefde en in computersimulaties bestudeerde middel over enkele jaren de oplossing zal zijn. Volgens Nievelsteins laatste stelling zijn Maastrichtenaren ook hollanders, omdat zij vlaaien in België kopen.

NCIV-directeur in Sittard

Kabinet houdt uitverkoop volkshuisvesting

SITTARD – Algemeen directeur Aquina van het NCIV (Vereniging van woningcooperaties in Nederland) vindt dat het kabinet bezig is met een uitverkoop van de volkshuisvesting. De maatregelen die in het kader van de bezuiningsdrift op stapel staan onder andere de opheffing van de individuele huursubsidie zijn onaanvaardbaar. Het NCIV dat de belangen ook van de woningverenigingen de komende jaren ernstig in gevaar ziet komen, zal meewerken aan acties tegen de regeringsplannen.

Aquina zei dat gisteren in Sittard, waar een van de dertien Limburgse woningverenigingen die in 1912 door dr Poels c.s. werden opgericht, de woningvereniging Sittard het jubileum groots vierde.

Optimistischer over de toekomst was hoofd-ingenieurdirecteur Bedaux van de Volkshuisvesting in Limburg die van mening was dat er nog in lengte van dagen taken zijn voor de verenigingen. Hij roemde overigens de Limburgse gemeenten die massaal hebben gereageerd op de oproep zo snel mogelijk de helft van de bouwplannen in te dienen. Voor 1 juni waren 300 plannen oftewel 75 procent van de te verdelen bouwcontingenten binnen in Maastricht en kunnen het volgende jaar weinig contingenten verloren gaan. Dit jaar zijn dat maar 100 woningen in Limburg en volgens de HID is dat ten opzichte van de landelijke tendens een zeer minimaal aantal dat door niet tijdige inzending van plannen e.d. verloren gaat.

Uniek project tussen industrie en NOVIB

DSM-medewerkers steunen arme boeren in Bangladesh

HEERLEN – Volgende week worden alle DSM-medewerkers verzocht mee te doen aan de actie voor de armste boeren in Bangladesh. Iedereen ontvangt een informatiefolder en wordt gevraagd maandelijks een bijdrage van 1,50 gulden te leveren. Het is een unieke actie, want voor het eerst is een samenwerking ontstaan tussen medewerkers van een groot industrieel bedrijf en de NOVIB.

Het doel van de stichting 'Sponsor Derde Wereld', de drijfveer achter het project, is medewerkers van DSM nog meer bewust maken van de enorme problemen in de ontwikkelingslanden. De reacties van hun collega's zijn heel positief.

Samen met NOVIB is gekozen voor een project in Bangladesh, waar deze organisatie via BRAC (Bangladesh Rural Advancement Committee) structurele steun geeft aan de arme landloze boeren. BRAC leert de dorpsbewoners onder andere sparen. Iedere week wordt een dubbeltje in een spaarfonds gelegd. Al die dubbeltjes bijelkaar vormen na een jaar een klein kapitaaltje waar de boeren bijvoorbeeld gronden voor kunnen kopen.

Kwart

De stichting 'Sponsor Derde Wereld' hoopt minsten een kwart van de 11.000 medewerkers van DSM Limburg te interesseren voor hun project. „Beter 3.000 mensen die 1,50 gulden storten, dan 45 mensen die met 100 gulden over de brug komen”, vertelt de initiatiefnemer van het eerste uur Jacques Tillie, om duidelijk aan te geven dat het bewust maken van de DSM'ers ook heel belangrijk is.

De stichting is niet over een nacht ijs gegaan. Het idee om tot een dergelijk project te komen, werd een jaar of drie geleden al geboren. Toen bleek dat er meer interesse was in het actief bezig zijn met ontwikkelijkshulp, werd contact opgenomen met de NOVIB. Er kon een keuze gemaakt worden uit negen verschillende projecten. Het werd uiteindelijk Bangladesh, een van de armste landen ter wereld. Peter Hol legt uit waarom: „In die tijd kregen de met de hongerdood bedreigde gebieden in Afrika veel aandacht. De Middenamerikaanse landen en Azië bleven toen nog over. Gezien de politieke situatie in bijvoorbeeld Nicaragua en het bestaan van BRAC, is voor Bangladesh gekozen”.

Willem Passtoors, oud-Phillipsdirecteur in ontwikkelingslanden, reisde gisteren speciaal naar Geleen om DSM-medewerkers die geïnteresseerd zijn in project de noodzaak ervan uit te leggen. Na een verblijf van enkele weken in Bangladesh voor NOVIB was hem snel iets duidelijk. „De inwoners van Bangladesh willen maar één ding: gerespecteerd worden als mens. De problemen in zo'n land los je niet in een generatie op.

Als alle bedrijven in Nederland een management zouden hebben dat te vergelijken is met dat van BRAC, dan ging het hen allemaal stukken beter”, aldus de oud-directeur over het functioneren van BRAC.

Elders

Voorlopig houdt de stichting het bij het project in Bangladesh. Als de belangstelling echter zo groot is dat voldoende geld binnenkomt, is de kans groot dat ook elders aan ontwikkelingshulp gedaan wordt. Statutair is de stichting niet verplicht om steeds met NOVIB in zee te gaan, maar heeft wel heel duidelijk voor deze organisatie gekozen omdat ze niet kerkelijk of politiek gebonden is.

● *Gisteren trokken ongeveer 600 stakende ambtenaren door Hasselt. De demonstratie eindigde op het Torenplein. Er deden zich geen incidenten voor tijdens de tocht. Ook op vele andere plaatsen in België betoogden de ambtenaren.*



Deel van Belgisch-Limburg zonder water

Rustige betoging van stakende ambtenaren

Van onze correspondent

HASSELT – Naar schatting 600 stakende ambtenaren hebben gisterochtend in het stadscentrum van Hasselt rustige betoging gehouden. In de stoet stapten grote delegaties van de vakbonden mee. Ze droegen borden mee waarin vooral de nadruk werd gelegd op de eis voor een betere collectieve arbeidsovereenkomst dan de Belgische regering de ambtenaren voorlegt, meer verlofdagen en eindejaars-toelagen, minder privatisering van de openbare sector en volledige arbeidscontracten voor jonge werknemers.

De actie werd gehouden in het kader van de nationale 24-uursstaking van ongeveer 800.000 Belgische ambtenaren. In Limburg bleek de actiebereidheid erg groot. Die ging zelfs zover dat er een incident ontstond toen bleek dat een deel van de provincie plots zonder water zat.
Uit solidariteit met de ambtenarenstaking hadden werknemers van de nationale waterleidingsmaatschappij bepaalde hoofdkranen van het waterleidingnet 's ochtends dichtgedraaid. Daardoor ontstond op het 6000 kilometer lange net een lage druk. Vooral in de Limburgse verzorgingsinstellingen ontstond nogal beroering toen bleek dat bijna heel de provincie zonder water zat. Een aantal artsen hebben onmiddellijk hun ongenoegen daarover geuit. Gouverneur Vandermeulen heeft er bij de instanties op aangedrongen de kraan weer volledig open te draaien. Gisteravond waren de waterproblemen in een deel van de provincie nog steeds niet opgelost. In enkele gemeenten werd zelfs de civiele bescherming aan het werk gezet om de watertoevoer te normaliseren.

Bij de posterijen was in Limburg ongeveer 25 procent van het personeel in staking, maar bij de telefoondienst was nagenoeg iedereen thuisgebleven. De treinen reden niet tussen 5 en 9 uur in de ochtend, maar in de middag was de toestand weer normaal.

In Luik en Marche-en-Famenne

Vier dieven van dure auto's gearresteerd

Van onze correspondent

LUIK/HASSELT – Donderdagavond zijn in Marche-en-Famenne en in Luik vier Luikenaars aangehouden. De identiteit werd niet vrijgegeven. Zij hebben verklaard in opdracht van de 25-jarige M.N. uit St.-Truiden dure personenwagens te hebben gestolen in het Nederlandse, Belgische en Duitse grensgebied. M.N. die sinds enkele dagen in de gevangenis van Brussel zit opgesloten op verdenking van het stelen van twee bestelwagens, zou de man zijn, achter een internationale autohandel waarbij op bestelling dure wagens werden gestolen. Er is ook sprake van fiscale fraude.

De vier Luikenaars kregen van M.N. 15.000 Bfrancs per gestolen wagen. Ze moesten die afleveren op een parking in Tongeren. De vier kregen telkens vooraf te horen welk merk en type wagen ontvreemd moest worden. De jongste maanden zouden zo tien wagens aan M.N. geleverd zijn. Bij een huiszoeking in de woning van de Limburger zijn twee Porsche's gevonden, die samen een waarde van vijf miljoen Bfrancs vertegenwoordigen. Het blijkt dat die wagens gestolen zijn bij een firma in Keulen, maar de Belgische onderzoekers verdenken die firma ervan de wagens te hebben laten stelen. Verder onderzoek zal daarin meer duidelijkheid moeten brengen.

Wel staat al vast dat de opdrachtgevende aktiviteiten van M.N. nog uitgebreider zijn dan bleek toen men hem enkele dagen geleden in Brussel arresteerde. De man zou meer 'ploegen' hebben die voor hem dure wagens gingen stelen. M.N. werd eerder al veroordeeld voor het stelen van drie BMW's en volgende week maandag staat hij in Hasselt terecht voor het opstellen van valse facturen en belastingontduiking, alweer in de autobranche.

Historie van Annadal nu officieel

MAASTRICHT - Bij het afscheid van de heer J. Ensinck als lid van het bestuur van de Annadalstichting is gisteren het eerste exemplaar aangeboden van een boekje dat de geschiedenis van het Maastrichtse ziekenhuis bevat, die geduurd heeft van 1950 tot eind 1985. Het boekje is geschreven door twee aan het Sociaal Historisch Centrum in Maastricht verbonden historici, W. Rutten en J. Starmans, en komt ook in de boekhandel te koop.

Het is vrij uniek dat een ziekenhuis aan een dergelijke instelling opdracht geeft zijn geschiedenis te schrijven. Alle factoren werkten mee om de uitgave tot stand te brengen, zoals ook het bestaan van een serie 'Maastricht Vierkant', waarin meer folkloristische werkjes over Maastricht zijn verschenen.

Met het verschijnen van het werkje is de geschiedenis van het niet meer bestaande ziekenhuis – het heet nu Academisch Ziekenhuis Maastricht – officieel vastgelegd.

Het boekje zal in een oplage van 2900 stuks worden aangeboden aan alle medewerkers van het ziekenhuis en de toegelaten facultaire medewerkers; de resterende ongeveer 1000 stuks komen in de handel voor f 24.50 per stuk.

Het boekje is geschreven op basis van een grote hoeveelheid bronnenmateriaal, o.a. ook de notulen van de bestuursvergaderingen en dergelijke. Ook zijn diverse oud-bestuursleden en dergelijke geïnterviewd. Het werkje is ruimschoots verluchtigd met vele foto's.
Tegelijk met het afscheid van Ensinck, die 36 jaar bestuurslid van het ziekenhuis is geweest, zijn ook de vernieuwde statuten van de Annadalstichting officieel geworden.

De stichting heeft twee doeleinden, zorgen dat de laatste schulden van het oude ziekenhuis, ten bedrage van 70 miljoen worden afgelost (welk geld overigens van het academisch ziekenhuis komt) en zal verder fungeren als charitatieve instelling, vooral voor medische doeleinden. In de statuten staat overigens uitdrukkelijk dat het exploiteren van een ziekenhuis uitgesloten is voor de nieuwe stichting.

van onze redacteur economie

Directeur bouwbedrijf: 'In jaren '60 slechtste woningen gebouwd'

„Onderhoud woningen neemt geweldig toe"

LANDGRAAF – De komende jaren krijgen aannemingsbedrijven wat betreft de woningbouw te maken met grote verschuivingen in de markt. Het accent komt steeds meer te liggen op groot onderhoud en reparatie. Dat is de verwachting van A. Gordijn, directeur van de Jongen-groep in Schaesberg. „We hebben er overigens geen problemen mee dat we minder woningen gaan bouwen, want niemand is gebaat met leegstand", zegt hij.

De Jongen-groep is nu nog voor zestig procent aangewezen op opdrachten voor de bouw van nieuwe woningen. De rest heeft betrekking op de bouwprojecten voor bedrijven, scholen, recreatie etc. Directeur Gordijn denkt dat die verhouding toch gelijk zal blijven, zij het dat nieuwbouw plaats gaat maken voor onderhoud en reparatie. Hij heeft daarvoor een logische verklaring: „Groot onderhoud neemt geweldig toe. In de jaren '60, toen grote woningnood heerste, zijn de meeste woningen gebouwd, maar ook de slechtse".

De Jongen-directeur bestrijdt ten stelligste dat deze opvatting ook zou opgaan voor de woningen die de laatste jaren in snel tempo uit de grond worden gestampt, terwijl voldaan moet worden aan stringente voorwaarden (grens aan stichtingskosten, lage budgetten). „De woningen moeten wel goedkoper gebouwd worden, maar dat gaat ten koste van de ruimte. Ze zijn kleiner en meer uitgekleed. Maar de kwaliteit is aanzienlijk beter dan twintig jaar geleden". Gordijn denkt dat dit ook komt omdat de eisen die tegenwoordig gesteld worden opgeschroefd zijn.

Hij vindt dan ook dat de overheid een grens aan de stichtingskosten van een woning moet blijven stellen. „Als je dat niet doet, is het hek van de dam. Maar je kunt wel afvragen of de oplossingen waarvoor nu gekozen wordt de juiste zijn. Er is weliswaar een behoefte aan kleinere woningen, maar ook aan grotere. Ik geloof niet dat we straks weer te maken krijgen met grotere gezinnen, maar mogelijk wel met strengere eisen die de bewoners aan leefruimte gaan stellen".

Gordijn voorziet overigens dat de bouwvakkers 'gouden' tijden tegemoet gaan, door de schaarste aan personeel. „En schaarste op de arbeidsmarkt wordt altijd betaald. De goeie bouwvakker krijgt, als deze ontwikkeling zich doorzet, een steeds hogere beloning", voorspelt Gordijn die de huidige situatie op de arbeidsmarkt, ondanks het grote aantal werkloze bouwvakkers, een verschrikking noemt. Een advertentie voor de werving van personeel werkt volgens hem al lang niet meer en daarom doet Jongen veel aan de opleiding van eigen personeel, onder meer via leerlingbouwplaatsen.

Vleugels

Uitgerekend in de jaren dat het moeilijk ging met de bouwvak als gevolg van het in elkaar zakken van de woningbouw, eind jaren '70, sloeg het bouwbedrijf Jongen de vleugels uit. Dit jaar verwacht directeur Gordijn een omzet van ƒ 135 miljoen en heeft de aannemer 550 mensen in dienst. Ter vergelijking de cijfers van tien jaar geleden, aan de vooravond van de recessie in de bouw: omzet ƒ 20 miljoen, aantal werknemers circa honderd. Jongen heeft al die jaren het kleine niet uit het oog verloren. „We laten ook verbouwingen van 200 gulden niet schieten", zegt Gordijn.

JONGEN BV

● *De heer A. Gordijn, directeur van de Jongen-groep in Schaesberg.*

Het is vandaag precies zestig jaar geleden dat in Schaesberg de basis voor het aannemingsbedrijf Jongen werd gelegd. En net zoals vele andere ondernemingen was Jongen sterk afhankelijk van opdrachten van de mijnen. Inmiddels zijn de bouwbedrijven Jongen in vrijwel alle sectoren van de bouw werkzaam: woning- en utiliteitsbouw (bedrijfspanden, bejaardentehuizen, scholen, bibliotheken etc.), verbouw, onderhoud en reparatie. Gordijn, sinds tien jaar directeur en afkomstig van Wilma: „Het was beslist geen gemakkelijke overstap. Andere bedrijven wilden uiteraard niet graag een deel van hun terrein prijsgeven".

Hoewel de bouwbedrijven nog steeds familie-eigendom zijn, hebben de zonen van de oprichter het bedrijf successievelijk verlaten.

De overleving van de teruggang in de bouwmarkt heeft het bedrijf, aldus Gordijn, te danken aan een nieuwe filosofie die vanaf 1978 werd gevolgd. De directie van het bedrijf streefde een sterke uitbreiding na, vooral door andere bouwbedrijven over te nemen. Nu bestaan de bouwbedrijven Jongen uit een zevental werkmaatschappijen verspreid over Limburg en Brabant. Daarvan zijn er twee (aannemer Jongen Geldrop en Betonservice Zuid, gespecialiseerd in betonreparaties, eveneens in Geldrop) die zelf zijn gesticht.

Directeur Gordijn tekent bij de overnames aan dat de verwerving van nieuwe (bouw)projecten er niet gemakkelijker op werd omdat de over te nemen bedrijven al niet meer floreerden. „Op het moment van overname waren de aannemers al op hun retour, de omzetten waren teruggelopen en in de orderportefeuilles zat bijna niets meer".

De Jongen-directeur schrijft het 'succes van de onderneming toe aan de 'geweldige know-how' van de werknemers en aan het feit dat nooit met bouwgrond gespeculeerd is. „Het was vroeger een gebruik dat aannemers grond kochten om zich te verzekeren van een opdracht en zo een bepaald bouwvolume binnen te halen. Daar hebben wij nooit aan meegedaan, want je loopt dan het risico dat je zware klappen krijgt".

● *Piet Groot (midden) maakt een gezellige babbel tijdens de afscheidsreceptie.*

Afscheid Piet Groot

ROERMOND – Vrijdag heeft Piet Groot afscheid genomen als voorzitter van de Milieufederatie Limburg. Hij wordt opgevolgd door Lou Hermens uit Voerendaal.

Piet Groot is vanaf de oprichting in 1971 als bestuurslid bij de Milieufederatie betrokken geweest. Als secretaris van het Aktiecomité Schone Maasvallei was hij in het begin van de jaren zeventig de organisator van protesten tegen de vestiging van een petrochemische industrie in Ternaayen. Als voorzitter van de Milieufederatie was hij onder meer nauw betrokken bij de akties voor het behoud van het Plateau van Margraten.

Mavo Petrus & Paulus te Landgraaf

Uit Landgraaf: Raf Abrahams, Roger Aretz, Sjef Aretz, Péron Bindels, Jeroen v.d. Boorn, Peggy v.d. Boorn, Robert Boxma, Guillaume Braun, Alwin Claessens, Henri Cremers, Belinda Crombach, Jo van Deik, Nadine Dickerson, Ilonka Eggen, Richard van Elburg, Sandra Ernste, Ger Everhartz, Bianca Evertz, Daniel Fiala, Marie-Louise Fijlings, Willem Haagmans, Bart van Haaren, Tonio Handels, Erik Hanssen, Tanja Hendriks, Joyce Hensgens, Angela Höneke, Peter van der Hoven, Deborah Hovens, Petra Hundscheid, Pasko Janosch, Ingrid Janssen, Roger Janssen, Roger Kaus, Carla Kerff, Marcel Kleijkers, Ronni Klippelaar, John Kobben, Jacqueline Kokkelkorn, Leo Kokkelkorn, Helga Kool (met lof); Karin Körner, Vivianne Kroes, Henri Lemaire, Jolanda Lenaerts, Desire Lonissen, Jan Lonij, Natasja Ludwiczak, Frank Maassen, Marcel Megdes, Sonja Melchers, Birgitte Merkens, Pascal Moonen, Lonneke Mulders, Chantal Opheiders, Manuela Pierweijer, Nicole Quaedvlieg, Ellen Raemaekers, Amber van Reijn, Roger Remmen, Tanja Rongen, Jacqueline Schnackers, Loni Scholtz, Ralph Schuitemaker, Sandra Tannhoff, Manuela Thielen, Katja Timp, Peggy Vandegard, Patricia Vangeninden, Eddy Vogelzang, Niquette Voncken, Maikel de Vreede, Roger Vrenken, Pascal Vroemen (met lof); Ron Wachelder, Larry Wijhers, Gerd Houwman.

Uit Kerkrade: Brenda Brouns, Chantal Derks, Aernout Mirandolle, Mirjam Paffen, Ralph Weerts.

Uit Heerlen: Remi Dresschers, Regina Moen (met lof).

Scholengemeenschap Koningin Juliana MAVO-LBO Treebeek

TREEBEEK – Aan de Chr. Scholengemeenschap Koningin Juliana voor Mavo en LBO slaagden:

Voor het diploma MAVO: Nadja v.d. Akker, Heerlen; Suzan Alards, Oirsbeek; Maurice Altheer, Hoensbroek; Miranda Antes, Heerlen; Ronald Bos, Heerlen; Léon Dierx, Hoensbroek; Roger Dragstra, Brunssum; Diony Erven, Brunssum; Hank Eshuis, Hoensbroek; Diantha Garritsen, Brunssum; Sander Goebbels, Brunssum; Birgit de Groot, Heerlen; Natasja Hendriks, Heerlen; Fabrice Hendrikx, Hoensbroek; Manon Herpers, Heerlen; Peter Jacobi, Brunssum; Gerrie Jansen, Heerlen; Corrie de Kort, Hoensbroek; René Kramer, Heerlen; Brenda v.d. Meer, Brunssum; René Meyer, Brunssum; Nathalie Nieuwenhuysen, Heerlen; Maarten Nijnens, Brunssum; Ton Ottenhof, Heerlen; Vivian Palmen, Heerlen; Hans Peters, Brunssum; Cora Postuma, Brunssum; Lydia Postuma, Brunssum; Marja Postuma, Brunssum; Loes Prevos, Heerlen; Nicole Quaedaekers, Heerlen; André Riem, Heerlen; Marie-Louise Rietrae, Brunssum; Pascalle Rosenthaler, Heerlen; Michael Schmitt, Heerlen; Bianca Smeets, Heerlen; Roland Smeets, Hoensbroek; Bert Spoelstra, Brunssum; Roy Stienen, Heerlen; André Supheert, Brunssum; Emiel Verhaere, Heerlen; Paul Verhaere, Heerlen; Astrid Weyers, Heerlen; Leon Zelissen, Heerlen.

Voor het diploma LHNO, afstudeerrichting verzorgende beroepen: Marcel v. Bentum, Hoensbroek; Diana Bomhof, Hoensbroek; Robert Boon, Heerlen; José Eleveld, Heerlen; Marietje Geijsen, Heerlen; Roger Hendriks, Brunssum; Raymond Hollender, Heerlen; Heinz-Peter Kraminer, Heerlen; Monique v. Velsen, Brunssum; Sandra v.d. Stouwe, Heerlen; Sandra Vos, Heerlen.

Voor het diploma LHNO, afstudeerrichting kantoorpraktijk: Marije Ebbens, Amstenrade; Tom Eshuis, Brunssum; Iris Heinen, Heerlen; Nathalie Kiers, Brunssum; Etienne Moureau, Heerlen; Irma Putters, Brunssum; Eddy Raaymakers, Hoensbroek.

Voor het diploma LHNO, afstudeerrichting Textiele Werkvormen: Miriam Jacobs, Oirsbeek; Gina Kroezen, Heerlen; Nicole Oosterloo, Heerlen; Belinda Smits, Heerlen.

Rijkswegen afgesloten

MAASTRICHT – Op de rijkswegen A2 en A76 zullen in de periode van 22 juni tot en met 4 juli en van 6 juli tot en met 18 juli aanstaande werkzaamheden worden verricht aan het knooppunt Kerensheide en de toerit Geleen, richting Heerlen. De werkzaamheden bestaan uit het frezen en verwijderen van de bestaande asfalt en het aanbrengen van een nieuwe deklaag. Tijdens de werkzaamheden zullen enkele verkeerslussen worden afgesloten.

Busio: 'Voor de emancipatie van vader'

Sittardenaar wil belangengroep voor gescheiden vaders

SITTARD – Sittardenaar Harry Busio heeft aan de vooravond van vaderdag het plan opgevat om een landelijke belangenvereniging op te richten voor gescheiden vaders. Deze vereniging zal er in Den Haag op moeten aandringen om wettelijke rechten op te stellen voor de gescheiden vaders. Busio vindt namelijk dat deze groep door de huidige regels in het verdomhoekje wordt geplaatst.

„Voor de wet ben je als vader alleen goed om allimentatie te betalen. De redenering is dat vader moet werken en daarom niet de kinderen kan verzorgen. Vrouwen hebben zich inmiddels het recht verworven om op de arbeidsmarkt veel werk in beslag te nemen met dezelfde rechten als de man. Maar als het om kinderen gaat zijn ze in een hand om draai weer moeder. Bij de rechter krijgen ze alle ondersteuning, omdat toch iemand voor de kinderen betaalt: vader", aldus Harry Busio, zelf gescheiden en vader.

Hij vraagt zich dan ook af waarom de 300.000 gescheiden vaders in Nederland dat nog langer pikken. Er zal volgens hem zo snel mogelijk een emancipatie-wet voor de man en vader moeten worden opgesteld.Over de kans van slagen van zijn plan: „Jaren geleden deden ook de Dolle Mina's van zich spreken en het resultaat is nu een maatschappelijk geaccepteerde emancipatiewet", meent de Sittardenaar. Harry Busio is bereikbaar via telefoonnummer 04490-22177.

LEAO-school Kerkrade

KERKRADE – Aan de LEAO-school in Kerkrade slaagden de volgende kandidaten:

Michel America Simpelveld; Bettina Bonnema, Marion Conjaerts, Carin Franzen allen te Bocholtz; Gertie Heynens Nijswiller; Erik Grunschel, Mario Römkens allen te Eygelshoven; Marcel Huijnen Landgraaf; Stefhan Akgün, Gwendolyne Antohonio; Chantalle Bosten, Monique Braun, Dorine Claassens, Chantal Coonen, John Coumans, Roland Degener, Linda Dohmen, Ludwig Esser, Jos Essers, Carola Haagmans, Rob Hendriks, Wilma Hermans, Daniëlla van den Heuvel, Monique Hillebrand, Nicole Hoofs, Christa Jongen, Hugo Jongen, Sandra op den Kamp, Jos Kirstein, Nicole Kleinjans, Bert Kleynen, Petra Kool, Claudia Koolen, Brenda Körfer, Bianca Koullen, Chantal Lambregts, Monique Lenz, Loraine Ligtvoet, Steph Mettbach, Chantal Mosselman, Yvonne Otten, Eric Reulings, Patty Salki, Sandra Scheilen, Peggy Schepers, Nicole Scheyen, Monique Schijns, Harrie Schlijper, Peggy Somers, Ronnie Spronk, Sandra Tossings, Marcel Verstraelen, Leon Vinders, Petra Vromen, Leo Wetzelaer, Nancy de Winter, Angy Wolter, Marion IJpelaar, Roger Zoontjens allen te Kerkrade.

Mavo St.-Franciscus Brunssum

BRUNSSUM – Aan de Mavo St.-Franciscus te Brunssum slaagden de volgende kandidaten:

Fabienne van Aken, Vivian Bernardi, Björn Beumers, Jacqueline Bink, Raymond Braeken, Ivonne Bruinsma, Marco Custers, Mireille Debets, Petra van Dijk, Esther Dings, Frank Feenstra, Nathalie Geraeds, Leon Giezenaar, Jolanda Hamaekers, Marlou Hellwig, Marco Hoeppener, Jeroen Hoogland, Roland Horselenberg, Edgar Houtman, Monique Huijts, Lucienne Kierkels, Maureen Knarren, Sonja Kusters, Henny Lips, Rob Peulen, Silvy Schutte, Sander Smits, Francois Stijffs, Uschi Strouken, Mieke thomas, Monique de Vries, Miranda Weitz, Maurice Wierts, Petra Wijnans, Anthony Wischmann, Ramona Zelissën.

● *De Kerkraadse homeopaat P. de Vries, enkele dagen nadat hij op vrije voeten was gesteld, omringd door bloemen van dankbare patiënten in zijn praktijkruimte.*

APOTHEKER ONTSLAG GENOMEN

Homeopaat klaagt over uitlatingen officier

KERKRADE – Bij de behandeling van een klaagschrift dat de advocaat van de homeopaat P. de Vries uit Kerkrade had aangespannen tegen mr. Ummels, officier van justitie te Maastricht, heeft deze laatste zich negatief uitgelaten over de homeopatie in het algemeen.

Het klaagschrift was ingediend omdat De Vries teruggave eiste van inbeslaggenomen geneesmiddelen. De populaire Kerkraadse homeopaat werd eind februari in Kerkrade opgepakt en enkele dagen verhoord. Hem werd verweten geruime tijd onbevoegd de genees- en artsenijbereidkunst te hebben uitgeoefend. De politie verklaarde dat klachten van patiënten over de behandeling de aanleiding waren de man op te pakken.

Volgens De Vries is dat helemaal niet waar en hebben twee specialisten uit de ziekenhuizen van Kerkrade en Heerlen de hele actie aan het rollen gebracht: „Uit jaloezie", zegt De Vries. Tijdens huiszoekingen in Nuth (woonhuis en laboratorium) en bij de praktijk in Kerkrade werden toen medische apparatuur en geneesmiddelen in beslag genomen.

„De geneesmiddelen die bij mij in beslag genomen werden, waren afkomstig uit mijn eigen laboratorium in Hulsberg: Homeocomplex i.o. De medicamenten waren het resultaat van jarenlange ervaring, hadden een heilzame werking en waren absoluut onschadelijk, zoals dat ook is gebleken uit rapporten van het gerechtelijk laboratorium", aldus De Vries. „De officier van justitie heeft smeekbedes van patiënten die hem persoonlijk benaderden, naast zich neer gelegd in de tijd dat ik verhoord werd. Ummels heeft gezegd dat patiënten die door homeopatische of andere geneeswijzen verlichting vinden, zich dat alleen maar inbeelden. Hij omschreef het als het zogenoemde placebo-effect (nep-effect)", aldus De Vries.

Sigaar

De behandeling van het klaagschrift was maar op één punt voor De Vries lachwekkend. De Vries: „Bij het onderzoek in mijn huis kwam men een 'geknakte' sigaar in een asbak tegen. Ummels verklaarde tegenover de raadkamer dat ik 'geknakte' sigaren zou voorschrijven aan patiënten. En dat dat zeer bedenkelijk was. De voorzitster van de raadkamer fronste eens haar wenkbrauwen en mijn advocaat barstte in lachen uit. Daarop zei Ummels dat alleen artsen en professoren kunnen genezen, want zij hebben het daarvoor vereiste papiertje. Alle anderen spelen doktertje", heeft Ummels volgens De Vries achter gesloten deuren verklaard.

„Ik heb daarop geantwoord dat er ook doktertjes zijn die homeopaatje spelen. Maar er zitten ook goeie tussen. Wij zijn het die deze therapie ondanks straffen en vervolging zijn blijven koesteren. Ik heb de officier van justitie gevraagd eens wat menselijker te denken. Overigens is hij verplicht tot het teruggeven van de inbeslaggenomen boekhouding, foto-apparatuur en literatuur", aldus De Vries. De apotheker die De Vries in het laboratorium in Nuth in dienst had, heeft inmiddels ontslag genomen. „Hij heeft medicamenten vanuit West-Duitsland naar Nederland gehaald zonder ze bij de grens aan te geven."

De officier van justitie, mr. Ummels, liet weten geen commentaar op de uitlatingen van De Vries te kunnen geven. Dat zou tegen de spelregels van de behandeling in de raadkamer zijn. Dat De Vries wel uit de school is geklapt noemde hij op zijn zachtst gezegd 'vervelend'. Maandag 13 juli zal de kantonrechter te Heerlen zich buigen over de 'homeopaat-kwestie'.

HBO-Jeugdwelzijnswerk Maastricht

MAASTRICHT — Aan de HBO-Jeugdwelzijnswerk Maastricht slaagden 1986/1987:

Hester Beekman, Heerlen; Angelique Bindels, Amstenrade; Agnes Brauers, Schaesberg; José Claessens, Susan Claessens beiden uit Venray; Angèle Coenders, Tienray; Johan Cox, Helden (L.); Marga Creemers, Weert; Jhoy Dassen, Stein; Christine Dierx, Horst; Gonda Doyen, Gronsveld; Jacqueline Engelen, Kerkrade; Ineke Fladelers, Munstergeleen; Yvonne Geisen, Sittard; Marian Gijsen, Baarlo; Diana Goossens, Stein; Elmy Greyn, Kessel; Anita Hendrix, Geleen; Els Hermsen, Venray; Tanja Hilverda, Someren; Lieke van Hoef, Weert; Joyce Hoefman, Maastricht; Irma Hoen, Klimmen; Francien Hoorens, Born; Marij Jos Houben, Kerkrade; Dorine Jacobs, Venray; Mirjam Kersten, Helden Beringe; Monique de Koning, Geleen; Roxanne Kohlen, Heerlen; Ella Lemmens, Slenaken; Ingrid Lemmens, Elsloo; Litty Lemmens, Geleen; Marjon Muller, Kerkrade; Gert van den Munckhof, Horst; Fons Muijlkens, Chantal Nieuwenhuysen beiden uit Brunssum; Karla Nijnens, Weert; Helga van Oirhoven, Heerlen; Carla van Otterdijk, Someren; Conny Packbier, Stein; Yvonne Pauly, Eygelshoven; Ellen Peelen, Meerlo; Piet Pelzer, Maastricht; Brigitte Pouwels, Grubbenvorst; Ria Ramaekers, Ransdaal; Marianne Reynen, Haelen; Anneke Ritzen, Kerkrade; Lilian Schmitz, Schinnen; Yvonne Scholl, Simpelveld; Saskia Simons, Heerlen; Nicolle Spijkerman, Melick; Sonja Starmans, Heerlen; Silvia Ubachs, Brunssum; Birgit Vanwersch, Vaals; Ellie Verner, Haelen; Riky Verhoeven, Wanroij; Astrid Vervuren, Hulsberg; Lanneke Vos, St.-Odiliënberg; Jolanda Vranken, Meers, Stein; Marie-José Wetzels, Kerkrade; Thea Wijers, Grevenbicht; Anita van Zwam, Maasbree.

Technische School Beek

Bouwtechniek B-niveau
Frank Beckers Elsloo, François Claessens Elsloo, Marc Cruts Schimmert, Be... Eywoudt Ulestraten, Raymond Foppen Beek, Raymond Huck Elsloo, Leon Ma... Elsloo, Jan v. Mulken Elsloo, Ron Nijsten Ulestraten, Joost Renkens Stein, Vincent Roumans Elsloo, Eric Schouteten Ulestraten, John Smeets Meerssen, Erik Stekelenburg Geleen, Peter Thoonen Stein, Pa... Widdershoven Geverik, Patrick Wijnen Geulle, Ron Wijnen Meers.
C- en D-niveau
René Huijnen Stein, Henri Janssen Ulestraten.

Elektrotechniek B-niveau
Roy Henrix Stein, Pedro Huntjes Genhout, Jeroen Pekelharing Geleen, Wil Pijpers Beek, Pedro Schroeders Beek, Marco Spe... ber Elsloo.
C- en D-niveau
Luc Akkermans Geulle, Leon Backhu... Elsloo, Mart Berghs Elsloo, Marc Brouns Stein, Martien Driessen Geleen, Alexander Hanssen Meerssen, Luc Huntjes Genhout, Harry Janssen Stein, Michel Janssen Geulle, Nico Lardenoye Stein, Maurice Mente... Stein, Roy Releaux Stein, Arno Schippers Meerssen, Eric v. Schoubroeck Stein, Marcel Wingelaar Limbricht.

Mechanische techniek B-niveau
Marco v.d. Capellen Meerssen, Jos Crombag Beek, Armin Curfs Meerssen, Edw... Devoi Stein, Frank Driessen Stein, Ro... Frissen Elsloo, Sander Hultink Elsloo, Pa... Husson Stein, Berend Jacobs Stein, Edw... Jacobs Meerssen, Machiel Lucassen Ulestraten, Ron Meurs Stein, Pascal Nelissen Stein, Olaf Poot Beek, Roy Ramakers Elsloo, Ron Schouteten Schimmert, Pet... Tummers Beek, Dennis Vaessen Stein, Ro... Verboort Elsloo, Guillaume v. Wijhe Bund... Ron Wintjens Elsloo.
C- en D-niveau
Nico Beenkens Meerssen, Marc Bonekamp Schimmert, Rob Buwens Beek, Bob v.d. Burg Stein, Roy Collard Stein, Micha... Frank Beek, Armand Kerckhoffs Ulestraten, Patrick Kerckhoffs Geleen, Mauri... Koenders Stein, Jeffrey Lehman Beek, Roeland Lemeer Meerssen, Steve Martens Elsloo, Eddy v. Mulken Meers, Edmond Mullenders Elsloo, Eric Pelsers Elsloo, Wa... ter Schmerberg Meerssen, Luvic Slegers Spaubeek, Ray Viester Stein, Mauric... Vliexs Meerssen, Eric Vranken Meers.

Vroedvrouwenschool Heerlen

Aan de opleiding voor Vroedvrouwen te Heerlen slaagden aan het eind van het eerste jaar de dames:
I. Assink, C. van den Berg, W. Boom, B. Bo... J. Brom, M. Chardon, B. Clingeborg, W. van Dijk, I. Eltink, E. van Geffen, I. Jebbink, ... Kerkhof, P. Kolkman, M. Linders, L. Martijn, D. van Os de Man, M. Peeters, ... Schramkowski, M. Schuimer, A. Snijders, R. van der Stouwe
Aan het eind van het tweede jaar slaagden:
H. Blok, I. ten Broeke, W. Dings, I. Engberink, P. Heslenfeld, G. Heuijerjans, A. Janssen, G. Koenes, A. van Limbeek, M. Mertens, L. van Osta, I. Smit, A. van Teeffelen, J. Tiemessen, F. Vrouenraets

LHNO-school Meerssen

MEERSSEN – Geslaagden eindexamen LHNO Meerssen:
Textielverwerkende beroepen: Fabiola A...selmans; Nicolle Sauer; Irene Willems
Verzorgende beroepen: Daniëlle Coumans; Mariëlla Cruts; Miranda Dreesen; Natacha Dullens; Ingrid Herben; Yolanda Koo...; Linda Kuijpers; Nicolle Kurvers; Angelique Lahaije; Bianca Meurs; Jolanda Nijssen; Charissa Pieters.

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: 52 Pick Up, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Platoon, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. Bambi, za zo wo 14 uur. **Maxim:** Betty Blue, dag. 15.30 18.15 en 20.30 uur. **H5: Rode zaal: filmzomerfestival, dagelijks andere films, programma aan de kassa.** Police Academy 4, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. A room with a vieuw, dag. 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Flodder, dag. 14 19 en 21 uur, za zo ook 16 uur. The Name of the Rose, dag. 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. De Troetelbeertjes 2, dag. 14 uur. **Passagetheater:** Met sex meer mans, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** Caravaggio, vrij t/m ma 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Platoon, do t/m di 22.15 uur. Na schooltijd, vrij t/m zo 00.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Defence of the realm, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. Stand by me, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. Peter Pan, za zo wo 14.30 uur. Black Widow, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur, wo alleen 21 uur. Platoon, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. **Festival:** Police Academy 4, dag. 19 en 21.30 uur, za zo ook 14 en 16 uur. **Palace 1:** The Name of the Rose, dag. 18.30 uur en 21 uur. De Troetelbeertjes 2, za zo 14 en 16 uur. **Studio:** Het vierde protocol, dag. 19 en 21.15 uur, za zo ook 14 en 16.15 uur. **Palace 2:** Dreamlover, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** True Stories, dag. 20 uur. Tiempo de morir, dag. 21 uur. Lili Marlene, dag. 22 uur. **Ciné-K:** Die Blechtrommel, do 20 en 22.15 uur. Mask, vrij 20 en 22.15 uur. Pink Floyd's The Wall, za 20 en 22.15 uur. Tango's (L'exile de Gardel) zo 20 en 22.15 uur. One from the heart, ma 20 en 22.15 uur. Deth of a salesman, di 20.30 uur. E.T., wo 14.30 16.30 en 20.30 uur.

● VALKENBURG

Duoscoop: Top Gun, do t/m di 20.30 uur, zo ook 18 uur. Flodder, do t/m di 20.30 uur, zo ook 18 uur.

EXPOSITIES

● HEERLEN

Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99. 25 jaar Recreatieschap O.Z.L. in beeld. T/m 1/7. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. De porceleyne Fles, wedergeboorte van het Delfts blauw. T/m 22/6, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 86. Werk van Joseph Kerff. T/m 21/6, open wo t/m zo 14-17 uur. **Openbare bibliotheek,** Raadhuisplein 20. Expositie Nepal, waar de Goden onder de mensen leven. T/m 20/6, open ma en do 14-20 uur, di, wo en vr 11-17 uur en za 10-13 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. Tussenblik, Nederlandse schilderkunst in de 80-er jaren. T/m 19/7, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur.

● KERKRADE

Art galery Renoir, Einderstraat 13. Werk van Fijen, Van Rooyen, Van Oorschot, Leurs en Rouwette. T/m 29/8, open di t/m vr 10-18 uur, do t/m 21 uur, za 10-17 uur. **Gezondheidscentrum De Maar.** Overzichtsexpositie Lars Eric Rob. Tot eind juni, open dag. 9-18 uur. **Galerie Hoogh Anstel,** Kasteel Erenstein. Werk van Wim Steins. T/m 12/7, open zo en zo 14-17 uur. **Galerie Erenstein,** kasteel Erenstein. Kunst uit Zuid-oost Azië. T/m 11/7, open za en zo 14-17 uur.

● BRUNSSUM

Brikke-Oave. Werk van Pier Dielissen en Hans Keuls. Van 19/6 t/m 10/7, open ma t/m vr 14-17 uur en 19-21 uur, zo 14-17 uur. **Sterrewacht Schrieversheide.** Hologrammanexpositie. T/m eind juli, open dag. 13-17 uur, di en vr ook vanaf 19.30 uur, ma gesloten.

● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Poortgebouw kasteel Hoensbroek. Werk van Huib Limberg en Wim Pin. T/m 28/6, open ma t/m vr 10-12, 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN-bank,** Hoofdstraat 33. Foto's van Ad Smetsers. T/m 15/7, open op werkdagen van 9-16 uur. **Bibliotheek.** Fototentoonstelling A.F.V. Zuiderlicht met werk van Cor van Hoof. T/m 15/7, open ma en wo 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **Kasteel Hoensbroek.** Werk van Ton Vranken. T/m 28/6, open dag. 10-12 en 13.30-17 uur.

● OENSEL-SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Fred Matthijs. T/m 20/6, open wo, do, za zo 14-17 uur.

● NUTH

Galerie Vinken. Expositie van Mike Kerstgens en Leo Martens. T/m 28/6, open di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur.

● MAASTRICHT

Schuwirth en Van Noorden, Rechtstraat 64. Werk van Laurence Bakker en Svava Björnsdottir. T/m 28/6. Open do t/m zo 14 tot 17.30 uur, do ook 19 tot 20.30 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Aquarellen van Ger van Dijck. T/m 12/7, open wo t/m zo 13-18 uur. **De blauwe olifant,** St. Servaasklooster 38 (t.o. voormalig gouvernement). Collectable Items. T/m 27/6, open do t/m za 13-18 uur. **Bonnefanten,** Dominikanerplein 5. Heropeningsexpositie. T/m 23/8, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat. Expositie Tobey Stevens en Pierre Kissels. T/m 12/7, open di t/m zo 13-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat 80. Stockexpositie. T/m 27/6, open do t/m za 13-17 uur. **Expo Janssen,** etalagegalerie Rechtstraat 80. Werkstuk van Hans Sinkeldam. Tot 20/6. **Galerie Patoe,** Alex. Batalaan. Beelhouwwerk van Sjef Kreutzer. T/m 28/6. **Galerie Signature,** Kapoenstraat 24. Werk van Puck Herben. T/m 28/6, open wo t/m vr 11-18 uur, za 11-17 uur, zo 13-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Werk van Edda Bähre. T/m 28/8, open ma t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **Het Bassin,** Bogaardenstraat 40B. Werk van Kees Barten, Krien Clevis, Nicolas Dings, Marco Juriën, Klaus Mätschler en Juul Sadée. Van 21/6 t/m 12/7, open wo t/m zo 13-17 uur. **Perroen Galerij,** Vrijthof 30. Werk van Chris Eisenga, Miriam Severijns en Maria Verstappen. Van 21/6 t/m 19/7, open wo t/m za 13-18 uur.

MEERSSEN

Scholengemeenschap Stella Maris. Foto's van Gustaaf Begas. T/m 26/6, open tijdens schooltijden.

● CADIER EN KEER

De Keerder Kunstkamer, Kerkstraat 10. Werk van Phonse van Daalen. T/m 29/6, open vr, za en zo 16-18 uur.

● VALKENBURG

Casino. Werk van Theo Wintels. T/m 30/6, open dag. 14-02 uur.

● LIMBRICHT

Kasteel Limbricht. Werk van Sonja van Wylick-Tangelder. T/m 21/6, open dag. van 10-24 uur. Aquarellen van Henk Fonville. Van 21/6 t/m 16/7.

Plan vòor herinrichting Ransdalerveld

Voerendaal luidt fase 'waterbeheersing' in

UBACHSBERG/VOERENDAAL – De gemeente Voerendaal gaat een moeilijke tijd tegemoet. Donderdagavond brandde in Ubachsberg de discussie los over de wateroverlast en het erosieprobleem waarmee de gemeente kampt. Meer dan honderd boeren en andere belanghebbenden waren naar Ubachsberg getogen om te luisteren naar de plannen van de gemeente om de problemen een halt toe te roepen. Wethouder Walter Uitterhoeve kondigde aan dat de gemeente een aanvraag wil doen voor herinrichting en tegelijkertijd de gevolgen van de overlast wil bestrijden middels het – nu al veel besproken – waterbeheersingsplan. Daarnaast opperde hij het overleg als middel om tot een oplossing van de problematiek te komen. Een middel waar de aanwezige agrariërs gelaten op reageerden. Volgens hen zou de gemeente pas in overleg gaan nu de plannen al helemaal zijn uitgewerkt.

De gemeente Voerendaal wil de wateroverlast en erosieproblemen bestrijden via een drie-sporenbeleid.

Het eerste spoor is gericht op het bestrijden van de problematiek aan de bron. En de grootste bron ligt in het 'argrarisch gebruik van het landelijk gebied'. Daarover hield Dr. Kwaad, van het Erosie Overleg Limburg donderdagavond een uitermate technische redevoering.

Niet terugschrikkend voor het wapperen met wiskundige formules en het hanteren van jargontermen legde hij uit dat de oplossing van de problematiek gezocht moet worden in het inzicht in de oorzaken en factoren. Als natuurlijke omstandigheden die erosie in de hand werken noemde hij de neerslag, het reliëf en de erosie-gevoelige lössgrond.

Erosie

Erosie ontstaat, simpel gezegd, wanneer water niet snel genoeg in de grond wordt opgenomen. Daar wringt volgens Kwaad de schoen, er zullen dus maatregelen genomen moeten worden op het gebied van het grondgebruik. Op al die maatregelen heeft de gemeente geen invloed. De vraag kwam in Ubachsberg naar voren of de gemeente middels verordeningen de boeren zou kunnen dwingen maatregelen in acht te nemen. Maar wethouder Uitterhoeve liet weten dat hij dwangmaatregelen eenzijdig vond en dat hij een oplossing voorstond waarbij de gemeente kan rekenen op brede steun, liever dan een zuivere oplossing zonder enige medewerking van de boeren.

Herinrichting

De gemeente Voerendaal wil de moderne landbouw garanderen. Vandaar dat men de oplossing zoekt in de herinrichting van het Ransdalerveld. Vele aanwezige boeren in Ubachsberg, met de nasmaak van de ruilverkaveling nog in de mond, wilden daar het fijne van weten. Met een eventuele herinrichting wordt de last die op gemeentes schouders rust enigszins verlicht. Immers, het grootste gedeelte van de kosten zal in dat geval worden gedragen door de Rijksoverheid, en daarbij kan de gemeente rekenen op steun van allerlei instanties die bij de herinrichting betrokken worden. Op 29 juni zal de gemeenteraad beslissen over het collegestandpunt de aanvraag naar de minister van Landbouw te sturen. De herinrichting als oplossing van de problematiek, zo bleek donderdagavond, is een zaak die tientallen jaren kan duren.

Werkgroep

Het tweede beleidsspoor betreft dus het waterbeheersingsplan. Om de aanbevelingen in dat plan technisch en financieel uit te werken wil Voerendaal een werkgroep 'waterbeheersing' instellen. In het waterbeheersingsplan wordt gesproken over de noodzaak van 38 voorzieningen om het water te bufferen. Daarvan liggen er negentien in het landelijk gebied en daarvoor moet de gemeente dus met geld over de brug komen. Of met andere woorden: het zou Voerendaal zo'n drie miljoen gulden kosten. „En dat bedrag kunnen we niet opbrengen", zei Uitterhoeve daar meteen bij. Ook het onderhoud van de buffers noemde de wethouder 'erg duur'. Vandaar dat men een prioriteitenlijst heeft opgesteld. Voor bassins aan Opscheumer-kern en Opscheumer-spoor worden afspraken gemaakt met het waterschap, waterbuffers aan de Kampstraat en de St. Gillisstraat zijn in voorbereiding en een buffer bij de school is reeds gerealiseerd. Voorts wordt er gewerkt aan bassins op de Kunderberg, in Craubeek en aan de Midweg. Hiermee is een bedrag gemoeid van vijf tot zes ton.

Nalaten

Als derde, en oplossing voor de korte termijn, noemt de gemeente het overleg. Daar hadden de aanwezigen in Ubachsberg toch wel hun bedenkingen over. Volgens De heer Petit van de Limburgse Land- en Tuinbouw Bond (LLTB) heeft de gemeente nagelaten de boeren te kennen in de totstandkoming van de plannen. Maar wethouder Uitterhoeve meende dat het overleg met de boeren pas van start kon gaan, op het moment dat het hele scala van mogelijke oplossingen onderzocht waren. Uitterhoeve: „Het is jammer dat men denkt dat nu alles definitief besloten is, dat is niet zo. We kunnen nu zinnig in overleg treden op basis van gegevens die uit de onderzoeken naar voren zijn gekomen.

Hoe later het werd in Ubachsberg hoe grimmiger de stemming. Men verweet de gemeente de goedkoopste oplossingen te zoeken, en laksheid wat betreft het onderhoud van de bassins de afgelopen jaren.

De gemeenteraad van Voerendaal moet op 29 juni beslissen of ze akkoord gaat met het waterbeheersingsplan en de aanvraag voor de herinrichting.

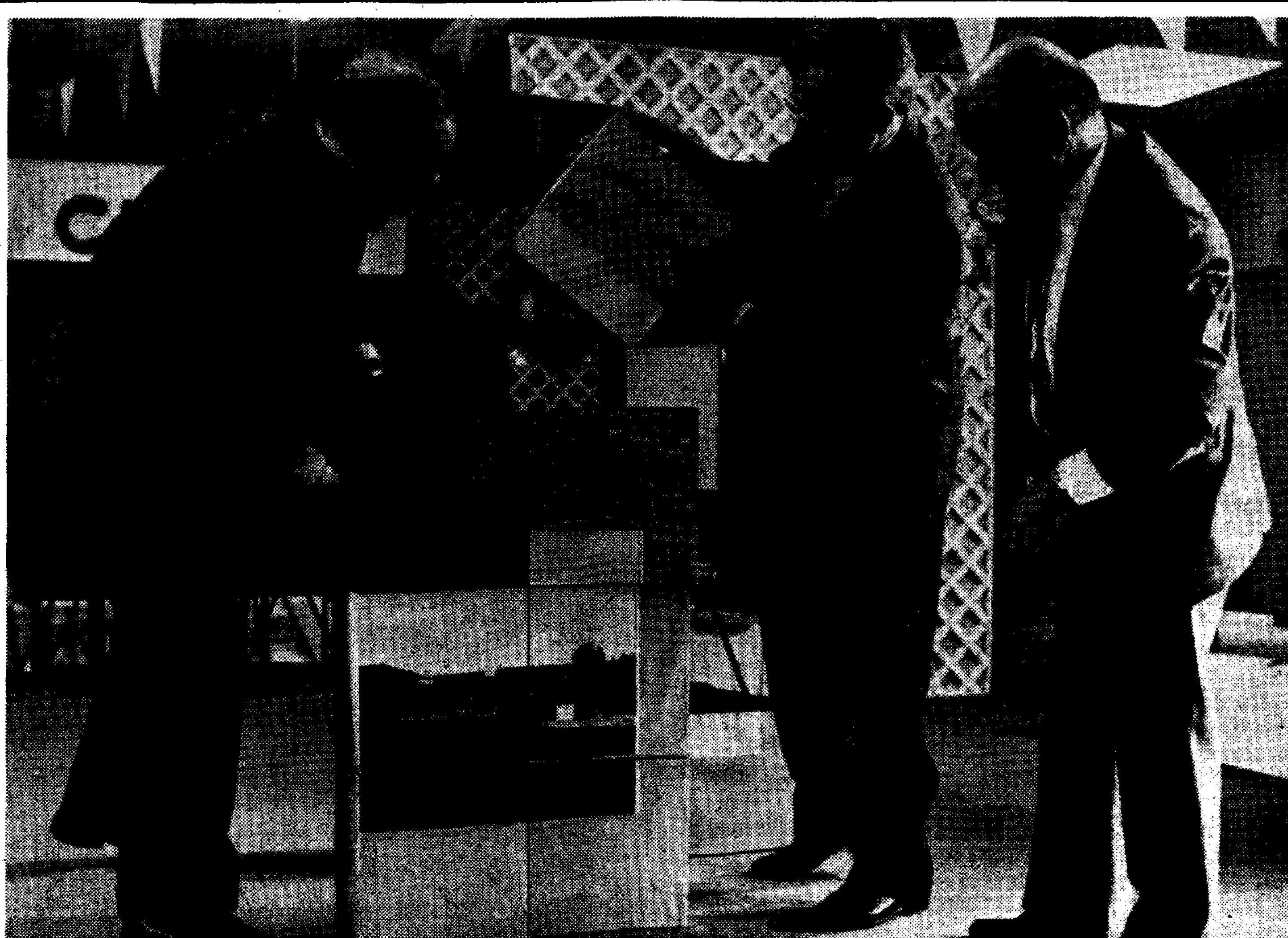
Na 23 jaar weer processiezondag in Hoensbroek

HEERLEN – De in sommige parochies jarenlang uit het straatbeeld verdwenen processies zijn weer in ere hersteld.

Voor de dekenale parochie St. Jan te Hoensbroek is het nu 23 jaar geleden dat een processiestoet door de straten trok. De vraag naar wederinvoering, die onder de bevolking leefde, was de reden om dit traditioneel gebeuren weer op te pikken. Niet zomaar, want het geheel wordt in een eigentijds jasje gestoken.

In overleg met pastoor-deken F. Wiertz is een comité gevormd. De parochianen zijn verzocht een eigen bijdrage te leveren om het geheel te doen slagen. Zo is het versieringsmateriaal bijvoorbeeld door de parochianen zelf vervaardigd. De processie trekt zondag door de straten en wordt voorafgegaan door een plechtige eucharistieviering, die om 9.30 uur in de Sint Janskerk begint.

Ook in Molenberg is zondag processie. Na onderling overleg hebben de beide kerkbesturen van de Molenbergse parochies besloten na zoveel jaren gezamenlijk weer een processie in het leven te roepen. Deze begint zondag 28 juni na de hoogmis van 10 uur vanuit de parochiekerk 'Verschijning van de Onbevlekte Maagd'. Overigens worden morgen, sacramentszondag, in heel wat parochies in de Oostelijke Mijnstreek processies gehouden.



● *Uitendelijk wist burgemeester Piet van Zeil dan toch, geholpen door twee autoriteiten op onderwijskundig gebied, het 'plaatje' compleet te maken.*

Gerenoveerde Savelbergschool heropend

HEERLEN – Burgemeester Piet van Zeil heeft gisteren de officiële openingsceremonie verricht van de gedeeltelijk gerenoveerde en gedeeltelijk nieuw gebouwde Mgr. Savelbergschool in Heerlen. Een grote kubus bestaande uit negen blokken, waar gedeeltes van een luchtfoto van de oude noodgebouwen op geplakt waren, werden door twee leerlingen door elkaar gegooid. Vervolgens moesten de blokken in hun oude vorm hersteld worden, op een dusdanige manier dat de kleurenfoto van het nieuwe gebouw op de juiste manier in elkaar gepuzzeld werd. Van Zeil werd bij dit karwei geholpen door de heer Bitter, voorzitter van het bestuur van de Katholieke Scholen Vereniging, sectie buitengewoon/speciaal onderwijs en door inspecteur Visser, van de inspectie buitengewoon/speciaal onderwijs.

Per Persoon

Roda Zangers

De Roda Zangers hielden onlangs hun 30-ste jaarvergadering. De heren **M. Krousen en J. Beckers** werden in het bestuur gekozen. De heer **Hub Viehoff** wenste na ruim 20 jaar zijn lidmaatschap te beëindigen. Voor zijn vele verdiensten werd hij benoemd tot ere-lid van de Roda Zangers.

Schutters

Tijdens het koningsvogelschieten van de Flobertschutterij Wilhelmina Bleijerheide werden gouden jubilaris **A. Vinck**, robijnen jubilaris **F. Klüter** en de zilveren jubilarissen **S. Lohuis, J. Klüter, H. Klüter, W. Beckers en H. Willems** door de internationale Schuttersbond onderscheiden.

Na een sportieve strijd werd de koningsvogel na 440 schoten afgeschoten door **Bert Lammertz.** De titel van Ere-koning werd geprolongeerd door **Jan Denneman; Marleen Lohuis** sleepte de koninginnetitel in de wacht en **Armand Vijgen** werd koning van de ereleden. Tijdens de verenigingskampioenschappen van Wilhelmina werd **Ger Klüter** kampioen in de A-klasse en **Dieter Stübner** in de B-klasse.

OZO-jubilarissen

Tijdens het 50-jarig bestaansfeest van de OZO Onderbanken werden de gezusters **Roeks** in verband met hun 40-jarig lidmaatschap voorzien van het gouden LOZO-insigne. Van Burgemeester Ritzer ontvingen zij de Erespeld van de gemeente Onderbanken. Verder werden de zilveren jubilarissen **Dohmen, Janssen en Palmen** in de bloemetjes gezet.

Plaquettes

In Brunssum zijn gisteren twee culturele plaquettes uitgereikt aan de heren **H. Likkel en F. Heynen,** trouwe leden van buurtvereniging 't Indje. Zij zijn sinds de oprichting, veertig jaar geleden, lid. De heer Heynen is inmiddels voorzitter geworden. Beiden zijn al 25 jaar bestuurslid.

● *De chauffeur raakte wonder boven wonder niet gewond.*

Capriolen

HEERLEN – Een vrachtauto met oplegger heeft gistermiddag tegen één uur, geruime tijd de afrit Welterlaan van de Keulsebaan in Heerlen geblokkeerd.

De chauffeur reed volgens een woordvoerder van de politie te hard, trapte uiteindelijk toch op de rem, maar kwam via allerlei capriolen in de berm terecht. De politie constateerde na afloop een remspoor van 106 meter. De chauffeur bleef ongedeerd. De vrachtauto is inmiddels onderworpen aan een technisch onderzoek.

Getuigen gevraagd

HEERLEN – Eergistermiddag tegen vijf uur heeft een automobilist op de kruising Kerkraderweg/Staringstraat een bromfietser geschept. De automobilist die in een Simca/Crysler reed, wilde komend vanaf de Kerkraderweg in de richting Schaesberg de Staringstraat inrijden. Hij zag daarbij de bromfietser over het hoofd. De politie Heerlen vraagt getuigen zich te melden door te bellen: 045-712511.

Voor derde keer zondag in Heerlen

Manuel Kneepkens hoofdgerecht bij literair ontbijt

HEERLEN – De nog prille uitgeverij PAN organiseert in samenwerking met het Heerlense restaurant 't Landsfort zondag voor de derde keer in successie een literair ontbijt.

PAN luidt de zomer in met een feestelijk vaderdagmenu. Als hoofdgerecht staat een ontmoeting met de dichter Manuel Kneepkens op de literaire menukaart. Kneepkens werd in 1942 in Heerlen geboren. Na zijn studie vertrok hij in 1960 naar Rotterdam, om daar aan de Eramus-universiteit wetenschappelijk medewerker (criminologie) te worden. Hij ontpopte zich tevens als een duizendpoot op het culturele vlak en naast redacteur van het tijdschrift 'Rotterdams Moois' duikt hij aldaar ook regelmatig op bij literaire manifestaties.

Andere uit eigen werk lezende schrijvers zijn Jo Kaiser (uit ongetwijfeld de 'Adjudant die rapporteert'), dichter/schrijver Arnold Huis in 't Veld, die velen tijdens het laatste 'ontbijt' met zijn smakelijke performance wist te vermaken én Dick Gebuys (uitgever van PAN). PAN is ook blij de bejaarde Rotterdamse dichter Dirk Zoeteman aan de ontbijttafel te mogen ontvangen. Dominique Engers, die de derde plaats behaalde bij het Leids Cabaratfestival, komt met liedjes uit haar nieuwe programma. Zij wordt begeleid door Peter van der Steen die tevens eigen songs ten gehore zal brengen. Voor nog meer muzikaal genot zorgt een kwartet zangers, Wim Huntjens, Harrie Peters, Jef Höppener en Ben Bloemer allen behorend tot het Koor '72 uit Landgraaf, met zogenaamde Barbershopsongs. Gitarist Jos Mannens zingt tot slot Engelse liedjes en presentator van deze bijzondere gebeurtenis is ROZ-verslaggever Hans Op de Coul.

Nieuwe uitgaven

Tijdens dit derde literair ontbijt wordt ook aandacht besteed aan nieuwe uitgaven, zoals Pandora 2 met alles over Jef Geeraerts, streekliteratuur en de Multatuliweek in september van dit jaar.
Het literair ontbijt begint zondag om 10.00 uur in restaurant 't Landsfort (Valkenburgerweg 2) te Heerlen. Prijs per menu f 10,- (reserveren ☎ 045-717477 of 716795).

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Landgraaf

● Het bestuur van de Algemene Nederlandse Invaliden Bond (ANIB) afdeling Oostelijke Mijnstreek wil een werkgroep 'Landgraaf' in het leven roepen. Organisaties die deel willen nemen aan de werkgroep kunnen contact opnemen met het afdelingsbestuur: ☎ 045-313235.

Heerlen

● Uitkeringsgerechtigden, die problemen hebben met de berekening van het vakantiegeld door de gemeente, kunnen met hun vragen terecht bij de BVM Hoensbroek-Heerlen. Het kantoor, gevestigd aan de Grasbroekerweg 166, houdt op dinsdag van 14 tot 16 uur en op woensdag van 10 tot 12 uur spreekuur. Ook kan men bellen naar ☎ 045-727591. 's Maandags is er van 14 tot 16 uur spreekuur in de De Vulkaan, Kastanjelaan 140 in Hoensbroek, ☎ 045-217190.

● De expositie 'De Porceleyne fles, de wedergeboorte van een Delftse aardewerkfabriek', beleeft zondag haar laatste dag in het Thermenmuseum. Men kan er vandaag en morgen nog van 14 tot 17 uur een kijkje gaan nemen.

● In het Zwembad Ter Veurdt te Hoensbroek wordt van 22 tot en met 26 juni de nationale zwemvierdaagse gehouden. Voor inlichtingen: ☎ 045-214138.

Schinveld

● Ouderen en gepensioneerden, die graag zingen, kunnen lid worden van het ouderenkoor Levenslust. De repetities worden 's dinsdag om 16 uur gehouden in het gemeenschapshuis.

Bingelrade

● De collecte voor het Astmafonds bracht f 515,50 op.

Brunssum

● Op 29 en 30 juni en 2 en 3 juli vindt de avondvierdaagse In 't Ven plaats. Er zijn vier routes van 10 km door de Brunssummerheide uitgezet. Iedere deelnemer ontvangt een medaille en bovendien zijn er bekers te winnen. Voor kinderen tot 14 jaar bedragen de totale deelnemerskosten f 2,50 en voor volwassenen f 3,50. Men kan volgende week al inschrijven in In 't Ven. Inschrijving is ook mogelijk aan de start: maandag, dinsdag en donderdag tussen 18 en 19 uur en vrijdag tussen 18 en 18.30 uur. Wie na de vierdaagse nog energie over heeft kan vrijdag deelnemen aan het blarenbal. Iedereen is welkom en de toegang is gratis.

● In de Tarciciusschool tegenover het ziekenhuis wordt morgen vanaf 13 uur een kinderspeelgoedruilbeurs, fancy fair en rommelmarkt gehouden. De entree is gratis en iedereen is welkom.

Nuth

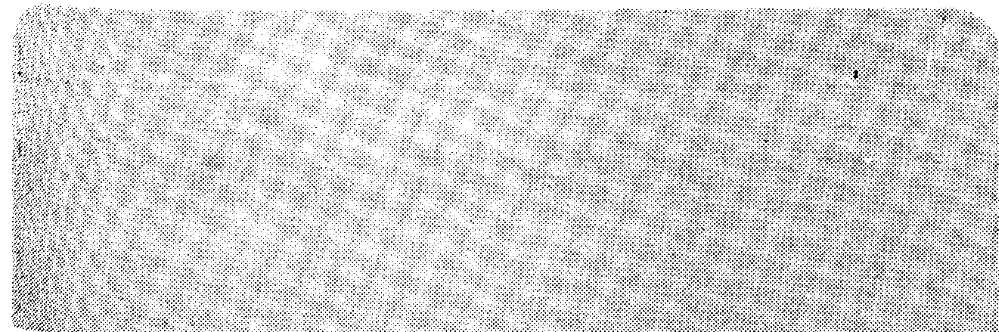
● De pdv De Hoop houdt maandag een kermisvlucht. De duiven kunnen worden ingezet in café Grijzegrubben.

● De plaatselijke afdeling van het IVN maakt morgen een middagwandeling door de Brunssummerheide. Men vertrekt om 14 uur aan de Markt te Nuth. Voor inlichtingen kan men bellen naar ☎ 045-242253.

Als we vanavond om vijf voor twaalf nou 'ns allemaal tegelijk aan hetzelfde denken.



Dan moet 't toch zomer worden.



Limburgs Dagblad



Wiljan Laarakkers ziet jongensdroom in vervulling gaan

Debutant zonder vrees

Zeven maanden geleden schreef hij Jumping Amsterdam op zijn naam. „Een surprise", zei het grote publiek. Wiljan Laarakkers dacht er anders over. „Geen uitschieter, maar een bevestiging", liet de winnaar weten.
Hoe dan ook, de 26-jarige ruiter uit Ottersum/Gennep had een schitterend succes behaald. Hij had zijn plaats in de top veroverd en hij werd sindsdien afgevaardigd naar vele evenementen, die een grotere uitstraling hebben dan het toernooi in Amsterdam.
Vanaf volgende week dinsdag is Wiljan Laarakkers present in CHIO Aken. Met zijn vroegere leermeester en provinciegenoot Rob Ehrens, alsmede met Marcel Dufour, Piet Raymakers en Wout-Jan van der Schans vormt hij de Nederlandse ploeg in de springnummers. Het betekent voor Wiljan Laarakkers zijn debuut in Aken. Hij kijkt er niet tegen op, ook al is hij extra gespannen.



● *Wiljan Laarakkers: „Wanneer je extra gespannen bent, betekent het ook dat je supergemotiveerd bent".*
Foto: PIETER VAN DAAL

GENNEP – „Het prijzengeld van CHIO Aken wás al hoog, maar nu heeft men het ook nog verdubbeld. Vraag mij desondanks niet hoeveel er precies te verdienen is. Ik moet het antwoord schuldig blijven". Wiljan Laarakkers wil met deze opmerking allerminst beweren, dat het Grote Geld van de paardesport hem niet interesseert, maar het evenement in de Bondsrepubliek is voor hem veel méér dan alleen een gebeurtenis waar veel te verdienen is.

„Zeker voor mij geldt, dat ik er naar toe moet gaan met de aloude Olympische gedachte: deelnemen is belangrijker dan winnen. Vergeet niet, het is de eerste keer, dat ik tot de deelnemers behoor. Een jongensdroom gaat als het ware in vervulling. Hoe vaak heb ik niet, toen ik nog toeschouwer was, mezelf bezig gezien tussen de wereldtop. Nu het zover is, ga ik niet eerst de prijzenlijst bestuderen. De overwinning in de Grote Prijs, zondag 28 juni, levert misschien wel tachtigduizend mark op. Mogelijk iets minder; misschien ook nog méér. Bovendien krijgt niet alleen de winnaar een aardige hoeveelheid marken op zijn bankrekening. Er zijn ook prijzen voor de andere goedgeklasseerden. Ik zal wel zien waar ik terechtkom. Er is tevens de strijd in de landenwedstrijd, waaraan wij met vier van de vijf springruiters meedoen. Het is nog niet bekend wie van de vijf afvalt. Dat zal ter plekke bekeken worden. Henk Nooren, onze chef d'equipe, is hiervoor verantwoordelijk".

Henk Nooren heeft in een eerder stadium al een andere beslissing genomen. Tijdens het grote concours in Hickstead (Engeland) kreeg Eric van der Vleuten te horen, dat voor hem geen plaats was in de selectie voor Aken. Nóg eerder was de aanvankelijk twaalf man sterke selectie uitgedund. Sommige paarden waren verkocht; andere dieren misten nog de ervaring om zich in de Europese of mondiale top te bewegen.
„Selectie is in topsport een heel normale procedure", zegt Wiljan Laarakkers. „Kijk, als je afvalt omdat je een paard hebt dat nog net niet gereed is voor het grote werk, hoeft zulks geen aantasting van je zelfvertrouwen te zijn. Anderzijds doet het uiteraard toch pijn als je niet van de partij kunt zijn. Geloof me, ik zou flink gebaald hebben, mocht ik niet aangeduid zijn".

Wiljan Laarakkers neemt drie paarden mee naar Aken. Een daarvan is Talman. Het andere wordt Jindo of Valotti. De keuze moet een dezer dagen nog gemaakt worden. Doet er verder ook weinig toe, want in de topnummers zullen Talman noch Jindo of Valotti echt meedoen. Ze komen voornamelijk aan de start in de bijnummers. Kwestie van eerst ervaring opdoen.
Olympic Up tot Date is het paard waarmee hij naar een eervolle prestatie dingt. Het eerste deel van de naam maakt al duidelijk, dat het een van de Nederlandse paarden is voor de Spelen volgend jaar in Seoel. „Van alle Olympic-springpaarden in ons land is Up to Date zelfs het jongste", zegt de ruiter uit Ottersum. „Geboortejaar 1978. Nog geen negen jaar. Met Up tot Date won ik Jumping Amsterdam".

Ruiters en amazones uit meer dan twintig landen zijn in Aken present. Springnummers, dressuur, vierspannen. Een gigantische organisatie en een budget om van te duizelen. „Ik schat", aldus Wiljan Laarakkers, „dat er alleen al aan de springwedstrijden minstens tachtig man deelnemen. Topfavoriet? Ik noem geen namen. Als je de lijst doorneemt, kom je misschien wel bij twintig potentiële kanshebbers. Toch blijft het verder afwachten. Eén foutje op het beslissende moment en je bent uitgeschakeld. Zelfs de grootste favoriet kan niet zonder een tikkeltje geluk".

Op het lijstje van mondiale paardesportevenementen neemt Aken een voorname plaats in. Calgary eveneens. Zo zijn er, naast de Europese- en wereldkampioenschappen nog een paar. „Iets aparts, deze gebeurtenissen", zegt hij. „Je kunt het vergelijken met enkele andere topevenementen. Zoals Wimbledon, Roland Garros, New York en de open Australische kampioenschappen de monumenten van de tennissport zijn, zo zijn Aken en nog een paar andere plaatsen een begrip in de paardesportwereld".

„Naar ik heb gehoord schijnt Calgary zelfs alle records te breken. Ik ben er nog nooit geweest, maar als het meezit kan ik begin september, kort nadat in Zwitserland het Europees kampioenschap heeft plaatsgevonden, de oversteek naar Canada maken. Overigens, het kost de organisator aldaar een flinke duit. Iedere Europese deelnemer betekent een post van ongeveer honderdduizend gulden op de begroting. Wat dacht je? Vliegreis van de ruiter, vliegreis van de paarden. Niet niks, neem dat van me aan. Daarbij nog het verblijf en noem verder maar op. Honderdduizend gulden is in zo'n situatie gauw uitgegeven, maar nogmaals, de Canadezen schijnen over onuitputtelijke reserves te beschikken. De eerste prijswinnaar in hún evenement wordt zestigduizend dollars rijker".

Tekst: **WIEL VERHEESEN**



Wiljan Laarakkers vertrekt niet als zenuwachtige debutant naar Aken. Hij heeft („ook in Hickstead") bewezen waartoe hij met Olympic Up to Date in staat is. Wiesbaden en nog een aantal minder bekende springconcoursen gaven eveneens reden tot voldoening.
„Natuurlijk is de strijd, die volgende week begint, iets speciaals. Niet te vergelijken met Wiesbaden. Iedereen is honderd procent gemotiveerd en ook honderd procent geconcentreerd. Vanzelfsprekend ben ik voor mijn eerste optreden in dit evenement extra gespannen, maar het betekent ook, dat ik supergemotiveerd ben. In gedachten zit ik al heel lang in Aken. Alles in mijn doen en laten is de laatste tijd hierop gericht. Nee, de training verandert niet veel, want anders is je paard al aan het einde van het latijn nog voordat de eerste hindernis genomen moet worden. Anderzijds doe je tóch dingen, die speciaal met de komende gebeurtenis te maken hebben. Ik zal een voorbeeld geven. De paarden, die meegaan naar Aken, waren beslist nog niet allemaal toe aan een bezoek aan de hoefsmid, maar het is inmiddels wél gebeurd. Je wilt risico's vermijden".

Maandag meldt de Nederlandse equipe zich in Aken. Dinsdag gaat de strijd beginnen. Henk Nooren heeft een paar dagen geleden zijn selectie nog eens bij elkaar geroepen voor een laatste gezamenlijke training in Weert. De verstandhouding in de Oranjegelederen is opperbest. Een belangrijk facet, uiteraard.

„Wij adviseren mekaar zoveel mogelijk", zegt Wiljan Laarakkers, „maar je zult het uiteindelijk, zodra je van start gegaan, toch zélf met je paard moeten zien te klaren. Eén ding staat vast. Nederland spreekt een woordje mee. Ik hoop een belangrijk aandeel hierin te hebben. En er zullen, zeker vanaf volgende week vrijdag, als de hoofdnummers beginnen, gegarandeerd veel supporters van mij op de tribunes zitten. De interesse van mijn dorpsgenoten is hartverwarmend. Een extra stimulans, neem dat van mij aan".

Vujadin Boskov kwam bij Sampdoria in paradijs terecht

„Voetbal in Italië is religie"

GENUA – Je moet een onverbeterlijke optimist zijn wil je stellen dat jouw voetbalelftal volgend jaar kampioen wordt. Vujadin Boskov is er zo eentje. De 56-jarige Joegoslavische voetbalopa van Sampdoria uit Genua heeft zich na de mislukking van dit seizoen (op het laatste nippertje geen Europees voetbal) steevast voorgenomen om volgend seizoen de titel in de wacht te slepen. „We hebben het beste, jongste en duurste elftal en spelen het aantrekkelijkste voetbal. Daarom zetten we nu alles op de Italiaanse titel". Veelbelovende woorden van de voormalige Feyenoord-tacticus, die in augustus in Nederland het trainingskamp opslaat en onder meer met zijn manschappen present is tijdens het DSM-toernooi in Sittard.

Zon, zee, wuivende palmen en een betrekking die circa 300.000 keiharde dollars per jaargang oplevert. Vujadin Boskov is na een trektocht langs de Europese voetbalvelden waaronder ADO Den Haag, Feyenoord, Zaragoza, Real Madrid en Sporting Gyon, bij het Sampdoria van Briegel, Vialli en Pelligrini in een waar voetbalparadijs terechtgekomen. 'Woeike', zoals hij in zijn Feyenoord-periode liefkozend werd genoemd, resideert als het ware in de duurste buitenwijk (Nervi) van Genua en kijkt vanuit zijn slaapkamerraam uit op een immense tuin, een privestrand en de Ligurische zee. „Hier heb ik driehonderd dagen zon per jaar, is het eten uitstekend en heb ik een leuke job. Ik heb totaal geen klagen. Ik voel me hier echt thuis", stelt Boskov, die vijfentwintig jaar geleden als een van de eerste Joegoslaven in het buitenland onderdak vond bij hetzelfde Sampdoria.

Boskov heeft het desalniettemin zeker in het begin van zijn Italiaanse trainersavontuur niet makkelijk gehad. Hij werd als 'ongeschoolde' coach evenals Johan Cruyff met argusogen bekeken door elke gediplomeerde trainer, maar wist ook zonder de benodigde paperassen de gekruide kritische geluiden het hoofd te bieden. „Toen de resultaten er eenmaal waren hoorde ik niks meer". Het publiek stond op de banken, de chauvinistische pers was in extase en de concurrentie sprakeloos.

„In Italië staat voetbal op de eerste plaats. Iedereen is voetbalgek. Er zijn hier geen problemen met toeschouwers en er zijn evenmin burgemeesters die wedstrijden verbieden. Voetbal is religie. En elke zondag zijn de supporters weer met tienduizenden present, terwijl een toegangskaartje toch al gauw 25 gulden kost. Voor de Italiaan telt echter alleen vandaag. Wat morgen komt interesseert hem geen moer. Er is sprake van verslaving. De kranten werken daar hard aan mee. Ik heb onder meer bij Feyenoord en Real Madrid gewerkt en weet dat er zowel in Nederland als in Spanje veel aandacht aan het profvoetbal wordt gegeven. Maar dat is nog maar een schijntje vergeleken met Italie".

Volgens Vujadin Boskov gaan alle vergelijkingen tussen het Italiaans en het Nederlands voetbal mank. „In Nederland speelt elk team voor de punten, in Italië speelt iedere ploeg tegen de nederlaag. Dat betekent vooral dat de strijd zich op het middenveld afspeelt; het catanaccio, het gesloten voetbal dus met een hooguit twee aanvallers. Het enige probleem is dat de spelers, die wanneer ze goed zijn jaarlijks een slordige 500.000 gulden opstrijken, moeilijk te motiveren zijn". Meer nog dan in andere landen zijn de clubs in de Italiaanse competitie vaak genadeloos ten opzichte van hun trainers. „Italië is een paradijs, maar je moet je elke dag blijven realiseren dat de elektrische stoel klaar staat. Als een ploeg geen prestaties levert, dan wordt de trainer als eerste aansprakelijk gesteld en die vliegt dan onherroepelijk de laan uit".

In het trainingscentrum van Sampdoria, Boljasco, op dertig kilometer van het centrum gaat het er tijdens de trainingen vrij gemoedelijk en gedisciplineerd aan toe. Geen kluwen handtekeningjagers en geen gespierde ordebewakers. Fans mogen van achter de afrastering de verrichtingen gadeslaan, terwijl enkele Italiaanse journalisten na afloop naarstig hengelen naar enkele interessante quotes van de jongleurs. Een klein voorproefje van wat Ruud Gullit en Marco van Basten te wachten staat bij AC Milan. „Voetballers zijn in Italië bijna een half-god. De pers is er echter een van uitersten. De ene dag prijzen ze je de hemel in, een etmaal later halen ze je meedogenloos onderuit. Er gaat geen dag voorbij of er is wel een of ander dagblad waar je met foto en al in de krant staat. Af en toe is het beter om tegen de journalisten niks te zeggen, want zeker in Italië schrijven ze toch alleen maar wat ze willen horen".

Vujadin Boskov voorspelt een zeer moeilijk seizoen voor Van Basten en Gullit en stelt de koopwoede van

Tekst: **FRANS DREISSEN**



de Milanezen aan de kaak. „AC Milan probeert om de zoveel jaar een kampioensteam te kopen, maar dat is uiteraard onmogelijk. Met name Marco van Basten zal zich moeten wapenen. De verdedigers hier zijn van een apart ras. Je moet als spits vooral kunnen incasseren en geduld kunnen hebben. De aanvoer van ballen vanuit het middenveld en vanaf de flanken is minimaal".



● *Vujadin Boskov op het tussen de bergen gelegen trainingskamp. „Gullit en Van Basten krijgen het in de Italiaanse competitie niet gemakkelijk".*

De trainersloopbaan van Boskov is niet over rozen gegaan. Zeker aan het laatste van de twee Rotterdamse jaren heeft hij een wrange nasmaak overgehouden. De resultaten lieten te wensen over en er heerste een soort spanningsveld, waaruit zelfs een ordinaire vechtpartij tussen Rijsbergen en Nico Jansen voortvloeide. Nadat het bestuur van Feyenoord intern reeds had besloten om niet tot contractverlenging over te gaan, hield Boskov de eer aan zichzelf en bood zijn ontslag aan. „Dat was eventjes een vervelende periode, maar ik heb het seizoen nog afgemaakt. Feyenoord is een grote club, maar dat is wat anders als een grote ploeg". Desondanks probeert Boskov, die tot 1974 Joegoslavisch bondscoach was, de verrichtingen op de Nederlandse voetbalvelden wat te volgen. Zo zag hij onder meer de interland Nederland-Hongarije. „Als er een speler van het kaliber Puskas in de Hongaarse basis had gestaan, was Nederland kansloos geweest".

Zelf eindigde Boskov met Briegel, Vialli, Pelligrini en Manchini als voornaamste pijlers in zijn elftal op een gedeelde vijfde plaats. Het duurste elftal uit het land van de pasta („We geven jaarlijks 12 miljoen dollar uit") werd in de beslissingspartij tegen AC Milan, met als inzet Uefacupvoetbal, met marginaal verschil geklopt. „Dat was een flinke domper. Vooral in de beginfase van de competitie hebben we punten laten liggen. Uit de eerste zes ontmoetingen puurden we drie punten. Uit de laatste elf zestien punten; voor Italiaanse begrippen een record. Maar dat alles mocht niet baten".

De voorbereidingen op het aanstormende nieuwe seizoen zijn reeds in volle gang. Eind mei vertrok het gezelschap naar Japan. „We hebben geen internationale ervaring en die is toch hard nodig. Daarom komen we ook in augustus naar Nederland om er vier wedstrijden te spelen. Eerst spelen we 1 en 2 augustus in Sittard om de DSM-cup (openingswedstrijd tegen Fortuna Sittard) en vervolgens slaan we ons tentenkamp op in de buurt van het IJsselmeer. Op 8 augustus spelen we tegen Utrecht en een dag later tegen FC Twente. Dat moet de basis worden van een goed seizoen. We gokken ditmaal immers op het landskampioenschap", besluit Boskov.

Garnier leider in Midi Libre

PONT-SAINT-ESPRIT – De eerste etappe van de Midi Libre is gisteren gewonnen door de Fransman Frederic Garnier. De 23-jarige renner uit de ploeg van Köchli nam door zijn overwinning ook de leiderstrui over van de Belg Jean-Luc Vandenbroucke. Garnier ontsnapte vlak voor Pont-Saint-Esprit met een klein aantal renners uit het peloton op flanken van de cote de Valbonne. In de eindsprint bleef Garnier zijn landgenoot Martial Gayant en de Belg Luc Roosen uit de ploeg van Jan Raas voor. De tien seconden bonificatie leverden de Fransman de eerste plaats in het klassement op.

Uitslag eerste etappe: 1. Garnier 180 km in 4.27,16 (met bon. 4.27.06); 2. Gayant (met bon. 4.27.10); 3. Roosen (met bon. 4.27.14); 4. Sanders; 5. Criquielion; 6. Lilholt; 7. Timmis; 8. Passera; 9. Boyer; 10. Caritoux; 11. Van Hooydonck; 12. Kelly; 20. Wijnands; 35. Ducrot op 0.26; 44. Solleveld. **Klassement:** 1. Garnier 4.31,52; 2. Vallet; 3. Van Hooydonck 0.04; 4. Leleu; 5. Andersen 0.05; 6. Leblanc; 7. Peeters 0.06; 8. Gayant; 9. Madiot 0.07; 10. Van Oyen; 13. Criquielion 0.09; 33. Wijnands 0.21; 36. Ducrot 0.31; 38. Solleveld 0.32.

● KRANSKA GORA – De Ronde van Joegoslavië heeft vrijdag in de zesde etappe, 117 km van Nova Gorica naar Kranska Gora, een stap terug in de tijd gemaakt. Het internationale amateurpeloton moest in de bergrit over wegen, die de alleroudste wielerliefhebbers zich nog herinneren uit verhalen uit de vroege Ronde van Frankrijk. Onder die archaïsche omstandigheden heeft de nationale selectie behoorlijk verlies geleden. Cordes en Jagt hielden de schade beperkt tot 4 minuten en 49 seconden. De rit werd gewonnen door de Joegoslaaf Benko, die naar de vijfde plaats in het klassement sprong. Cordes is als negende nog de beste renner uit de ploeg van Boskamp, die in het ploegenklassement naar de derde plaats zakte.

Smit valt in Japan

ZWANENBURG – De sleutelbenen van Nederlandse sprinters zijn breekbaar. Mathieu Hermans en Peter Pieters vielen daardoor, tijdens de Giro, in het nieuws. Theo Smit, meer ervaren met het vallen in de prijzen dan op asfalt of beton, liep ver van huis een zelfde blessure op. Tijdens keirinwedstrijden in het Japanse Kawasaki versplinterde zijn rechtersleutelbeen. Een bedrijfsongeval in een baan die Theo Smit als enige Nederlander uitoefent. Theo Katapult, de bijnaam die hij zich eigen maakte door twee sprintoverwinningen in de Tour van 1975 en drie uit de Vuelta van 1976, was dit jaar één van de tien niet-Japanners, die op de zomerbanen een redelijk bedrag kon verdienen.

Vierde zege Van der Sterren

Timman niet te stuiten

HILVERSUM – Jan Timman is onaantastbaar in de nationale schaaktitelstrijd. De zevenvoudig kampioen behaalde gisteren in Hilversum in de negende ronde zijn zesde overwinning. In solide stijl ontdeed hij zich met wit van Hans Ree. Door de winst, en de op handen zijnde overwinning in de hangpartij tegen Ligterink, is de 36-jarige Amsterdammer nog een half punt verwijderd van zijn achtste titel.

Door de zege van Paul van der Sterren op Vanheste, matnet in dame-eindspel, werd Timman nog net geen officieus kampioen. De achterstand van Van der Sterren op het nationale schaakidool bedraagt evenveel punten als nog te spelen ronden: twee. Door zijn vierde opeenvolgende overwinning kwam Van der Sterren alleen op de tweede plaats. Bovendien behield hij uitzicht op het grootmeesterresultaat. Indien hij honderd procent scoort in de slotronden (Cardon en Kuijf), voldoet hij exact aan de norm van acht punten.

Uitslagen negende ronde: Timman - Ree 1-0; Van der Wiel - Sosonko 1/2-1/2; Van der Sterren - Vanheste 1-0; Kuijf - Boersma 1/2-1/2; Cardon - Pieterse 1/2-1/2; Riemersma - Ligterink 1/2-1/2. **Stand:** 1. Timman 7 + 1 afg.; 2. Van der Sterren 6; 3. Van der Wiel 5 1/2; 4. Sosonko 5 + 1; 5. Riemersma 4 1/2 + 1; 6. Kuijf, Ree 4 1/2; 8. Ligterink 3 1/2 + 1; 9. Vanheste, Boersma 3 1/2; 11. Cardon 2 1/2; 12. Pieterse 2.

Criteria basis Nederlandse dubbelslag

Van der Velde verzoekt goden

BAZEL – Als Peter Post zijn stokpaardje berijdt zegt hij: „Criteria zijn de pest voor wielrenners." De Nederlandse dubbelslag in de derde etappe van de Ronde van Zwitserland door Johan van der Velde en Teun van Vliet was daarentegen alleen mogelijk, omdat ze ervaring opdeden in duizenden rondjes rond kerktorens. De eindstreep van de derde etappe in de Ronde van Zwitserland lag in Bazel. Om sponsors en publiek te behagen werd de etappe uit Leibstadt besloten met twee rondjes door de stad in de geest van een achtbaan. „Een schandaal, levensgevaarlijk", noemde de Zwitser Stefan Mutter het aankomstparkoers in zijn geboortestad reeds voor de start.

De aanhoudende regen maakte het asfalt en de tramrails spiegelglad. „Hoe heeft Vögeli zo'n parkoersje voor me kunnen vinden", loofde Johan van der Velde de organisator na zijn etappezege. „Inderdaad behoorlijk gevaarlijk. Maar als je wat wilt winnen, moet je risico's durven nemen."

Johan van der Velde riskeerde alles tijdens de slotronde in Bazel. De vluchtpoging van de Italianen Vandi en Salvador met de Columbiaan Parra, begonnen in de heuvelzone voor de stad, was teniet gedaan. Voor het oversteken van de Rijn lag nog een zeer steil hellinkje. Van der Velde demarreerde, sloeg een gaatje van 150 meter en riskeerde tien valpartijen in de resterende bochten door er op volle snelheid doorheen te sturen.

In de topvorm uit de Ronde van Italië, waar hij twee bergetappes en het puntenklassement won, was Van der Velde weer de duivelskunstenaar op de fiets.

Ook zijn krachten bleken niet onuitputtelijk. Uit de achterhoede doemde een gevaar op toen hij iets verzwakte. Teun van Vliet had eveneens beredeneerd, dat deze etappe iets was voor de Nederlandse criterium-specialisten. Hij schakelde de grote versnelling en haalde Van der Velde driehonderd meter voor de eindstreep in.

Van Vliet zette onmiddellijk de eindsprint in. Hij wilde Van der Velde aan de rechterkant passeren. Van der Velde voelde het gevaar instinctief aan en deed, zoals dat in sprintjargon heet, de deur dicht. Van Vliet dreigde tegen het publiek aangedrukt te worden.

Achter de eindstreep zocht Johan van der Velde tevreden naar een schoon petje voor de huldiging. „Ik heb het toch bij de proloog gezegd: één dag zal er over mij geschreven worden". Tien meter verderop stond Teun van Vliet zijn teleurstelling te verbijten. „Vuile rotzak", schreeuwde hij naar de winnaar. „Van der Velde drukte me zo het publiek in. Een gemene truc."

Van Vliet had zwaar de ziekte in. Ineens brak de lach op zijn gezicht door. „Die kerel, op hem kan ik niet kwaad worden. We zijn gabbers, we kennen elkaar door en door. Wat hij deed was zeker fout en als het iemand anders was geweest, stond ik nu bij de jury om een officieel protest in te dienen." Van der Velde sloeg zich op de knieën van de pret toen hij geconfronteerd werd met de uitspraken van de verliezer. „Wat zeurt hij nou?", reageerde hij, „ik ben alleen maar naar rechts uitgeweken om hem links ruim baan te geven."

● *Met een machtige jump gooit Van der Velde zijn fiets voor Teun van Vliet over de streep en pakt daarmee de zege in de Nederlandse ontsnapping.*

Uitslag derde etappe: 1. Van der Velde 139 km in 3.48.59; 2. Van Vliet z.t.; 3. Baffi op 0.07; 4. Sergeant; 5. Pedersen; 6. Lavainne; 7. Leclercq; 8. Colage; 9. Rooks; 10. Da Silva; 17. Theunisse; 18. Delgado; 24. Stevenhaagen; 27. Winnen; 54. Talen; 77. Fignon; 86. Veldscholten; 98. Freuler op 11.15; 104. Vanderaerden; 105. Daams; 106. Harings; 123. en laatste Wyder. Niet gestart: Häflinger. Afgestapt: Holenweger; Severini; Popp en Brüggmann.
Algemeen klassement: 1. Da Silva 13.11.42; 2. Sergeant op 0.01; 3. Rooks 0.17; 4. Kappes 0.23; 5. Imboden 0.26; 6. Peiper 0.35; 7. Vitali 0.41; 8. Hampsten 0.53; 9. Maechler 0.56; 10. Gisiger 1.40; 19. Van der Velde 2.19; 24. Delgado 2.37; 25. Winnen 2.38; 29. Theunisse 2.47; 31. Talen 2.49; 35. Stevenhaagen 2.55; 36. Van Vliet; 40. Veldscholten 3.12; 46. Fignon 3.23; 85. Freuler 13.05; 96. Daams 16.25; 115. Vanderaerden 33.44; 118. Harings 34.22; 123. en laatste Pelier 47.07.

Limburger krijgt vandaag de Puma-trofee

Marc Delissen beste hockeyer

van onze medewerker
HENK MEIJERS

AMSTELVEEN – Voor de Limburgse hockeyer Marc Delissen is het vandaag op de tweede dag van de Champions-Trophy een feestdag. Hij is met afstand uitgeroepen tot de beste speler van de hoofdklasse in het afgelopen seizoen. Net als in de voetballerij kent de hockeywereld een klassement van de 'Hockeyer van het Jaar'. Met een score van 7,68 bleef Delissen René Klaassen van Kampong en Bob Hofland van HGC ver voor. De beste man van verleden jaar, Tom van 't Hek, werd nu vierde.

Voor de jurering om de Pumatrofee, zoals dit klassement heet, heeft het het blad 'Hockeysport' een aantal waarnemers aangetrokken die wekelijks de wedstrijden volgen en hun deskundige oordeel geven. Voor Marc Delissen met zijn 22 jaar is deze uitverkiezing een hoogtepunt in zijn nog korte hockeyloopbaan. De stap van Geleen naar HGC en het Nederlands elftal heeft hij ogenschijnlijk moeiteloos kunnen overbruggen.

Zijn constant goede prestaties bij HGC, waar hij trouwens een andere taak heeft dan in het Nederlands elftal, hebben hem snel aan de Nederlandse hockeytop gebracht. De dominante rol die hij bij HGC opeist moet hij in het Nederlands elftal nog overlaten aan Tom van 't Hek en Theodoor Doyer.

In de eerste wedstrijd om de Champions Trophy tegen Spanje speelde Nederland erg wisselvallig. Het belangrijkste was echter dat wel een 1-0 overwinning werd gepakt. Eric Parlevliet van Tilburg kon al in de twaalfde minuut na een sublieme solo het enige doelpunt laten aantekenen. Vandaag krijgt Nederland Pakistan als tegenstander. Deze hockeynatie bij uitstek won gisteren met 2–0 van Rusland en liet zien dat het de achterstand, opgelopen bij de wereldkampioenschappen in 1986 in Londen, grotendeels was weggewerkt.



● *Erik Parlevliet, de maker van de enige Oranje-treffer, probeert de marge te vergroten maar stuit op de Spaanse doelverdediger Rovira.*

Oranje-winst op stugge Spanjaarden in Champions Trophy

Hockeyploeg met hangen en wurgen

AMSTELVEEN – Hans Jorritsma hield na de moeizame winst van het Nederlandse hockeyteam op Spanje (1-0) zijn handen in de zakken. Meejuichen met manager Nico Spits kon de Amsterdamse bondscoach niet opbrengen. Daarvoor was het spel van Oranje in het eerste duel voor het toernooi om de Champions Trophy te matig geweest. „Nee, er werd niet echt goed gehockeyd", mompelde Jorritsma. „Ik had dat ook graag anders gezien. Maar voorlopig staat wel de winst, al is het dan met 1-0. De kop is er af. En de spelers weten nu tenminste, dat het toernooi begonnen is."

Volgens Jorritsma stonden zijn mannen, die uiteraard vol goede voornemens aan het toernooi begonnen, onder grote druk. „Op de achtergrond speelt steeds mee, dat we in verband met kwalificatie voor Seoel goed moeten presteren". In dat licht was de wedstrijd tegen de stugge Spanjaarden dubbel belangrijk. Want het zou voor een plaats in het Olympische toernooi uiteindelijk best wel eens een keus tussen Spanje en Nederland kunnen worden. De Spanjaarden hebben het voordeel, dat zij vorig jaar oktober vijfde werden in de wereldtitelstrijd in Londen. Nederland, dat daar met 1-4 van Spanje verloor, bleef op de zevende plek steken. Op de Europese titelstrijd van augustus in Moskou komt Oranje in dezelfde groep weer Spanje tegen.

Net als tijdens de eerder in de week gehouden oefenduels tegen de Bataviren en Kenia koos Jorritsma voor aanvoerder Tom van 't Hek als linksbuiten. Taco van de Honert maakte zijn debuut als centrumspits en Erik Parlevliet stond op de rechtervleugel. Op het middenveld werd Theodor Doyer in het centrum gepositioneerd met als hoofdtaak het uitschakelen van Miguel de Paz. Marc Delissen, normaal middenmidden, week uit naar rechts.

Het begin was veelbelovend. Al in de tiende minuut bracht Parlevliet alle handen van de circa 2.000 toeschouwers op elkaar door de bal na een machtige solo achter doelman Rovira te mikken (1-0). Zelfs de Spanjaarden klapten voor de zeer fraaie actie van de Tilburgse reus.

Een minuut later werd een treffer uit een sluwe boogbal van Van 't Hek afgekeurd. „Waarom weet ik nu nog niet", zei Jorritsma. „Volgens mij was het een zuiver doelpunt."

De verfrissend ogende ouverture van Oranje kreeg geen vervolg. De geschrokken Spanjaarden vergrendelden de poort en pasten hun zoneverdediging zo secuur toe, dat de Nederlanders de bal vrijwel geen zinnige bestemming meer konden geven. Het ruimtegebrek leidde tot verstikking op het middenveld, er kwamen geen kansen meer, het publiek bleef muisstil en Van 't Hek moest steeds vaker zijn medespelers opjutten. Jorritsma: „De opbouw verliep veel te traag. Er werd eerst drie, vier keer over de breedte gepast voordat de bal op het middenveld terecht kwam". Het ging allemaal zo omslachtig, dat de spitsen Van de Honert en Parlevliet vrijwel onbereikbaar waren en in niemandsland terecht kwamen. Ook de tweede helft bleef het beeld van hangen-en-wurgen gehandhaafd.

Uitslagen:

West-Duitsland - Engeland	3-1
Australië - Argentinië	4-1
Pakistan - Sovjetunie	2-0
Nederland - Spanje	1-0

Stand:

1. Australië	1	1	0	0	2	4-1
2. W-Duitsland	1	1	0	0	2	3-1
3. Pakistan	1	1	0	0	2	2-0
4. Nederland	1	1	0	0	2	1-0
5. Spanje	1	0	0	1	0	0-1
6. Sovjetunie	1	0	0	1	0	0-2
7. Engeland	1	0	0	1	0	1-3
8. Argentinië	1	0	0	1	0	1-4

Argentijnse pechvogel

AMSTELVEEN – Het toernooi om de Champions Trophy was voor de Argentijn Alejandro Verga al na één minuut voorbij. Hij kreeg een bal van de Australiër Neil Hawgood zo hard tegen zijn hand, dat hij een duim brak. Afgelopen dinsdag overkwam de Australiër Graham Reid hetzelfde tijdens het in Amstelveen gespeelde oefenduel tegen De Bataviëren. Zaterdag arriveert uit Australië de inderhaast opgeroepen Bryan Zekulich als vervanger van Reid in Nederland.

Cooman eerder uit startblokken

UTRECHT – Nelli Cooman zal haar seizoendebuut in de buitenlucht op woensdag 24 juni in Schwechat bij Wenen maken. Cooman, wereldkampioene op de 60 meter indoor, start in het Oostenrijkse dorpje op de 100 meter. Aanvankelijk was het de bedoeling dat Cooman met de Europese bekerstrijd in Gothenburg, drie dagen later, de wedstrijdenreeks voor het toernooi om het wereldkampioenschap zou openen.

Cooman wordt in Schwechat vergezeld door Elly van Hulst, die de 1500 meter loopt. De dag daarvoor start Van Hulst op een 1500 of 3000 meter in Praag. Verder neemt Carla Beurskens op 25 juni in Portland, in de Amerikaanse staat Oregon, deel aan een wegwedstrijd over 15 kilometer.

● HENGELO – De Amerikaanse polsstokhoogspringer Joe Dial zal deelnemen aan de Adriaan Paulen Memorial, die op 19 juli in Hengelo wordt gehouden. Dial sprong het afgelopen weekeinde in Albuquerque 5,95 meter. Op de 3000 meter steeplechase zijn de Amerikaan Henry Marsh en de Fransman Joseph Mahmoud de voornaamste tegenstanders van de Nederlander Hans Koeleman.

Limburgs geweld in de Kempen

GRUITRODE – Op het autospeedwaycircuit in het Belgische Gruitrode zijn zondag internationale races waaraan de totale Limburgse-top deelneemt. In het programma: Leon Cox, Koos Peters, Friedhelm Welters, Math de la Roy en Peter Wederfoort. Deze autospeedwayraces tellen mee voor het internationale 'open' Belgisch kampioenschap. Vooral in de rodeo en stockcarklasse worden beheerst door revanchegedachten. Piet Keizer, tot voor enkele weken alleenheerser in de rodeoklasse, moest onlangs het hoofd buigen voor het 'monster' waarmee wereldkampioen (stockcar) Friedhelm Welters opdook. Welters, 'thuisblijver' in de Europese titelstrijd enkele weken geleden, zal Europees kampioen Keizer in de stockcarklasse het vuur aan de schenen leggen. Aanvang eerste manche 13.00 uur.

Los Angeles bereid Spelen over te nemen

LOS ANGELES – De burgemeester van Los Angeles heeft verklaard de Olympische Spelen van 1988 te willen organiseren als de plaatselijke situatie dat in Seoel niet toelaat. „Het Internationaal Olympisch Comité is meegedeeld dat Los Angeles op stel en sprong het evenement op zich kan nemen", verklaarde burgemeester Tom Bradley.

„Verplaatsing van de Spelen is natuurlijk niet het eerste waar wij aan denken. Maar Los Angeles heeft de accommodaties en de faciliteiten", verklaarde Bradley tijdens een persconferentie. De Calfifornische stad organiseerde drie jaar geleden de Olympische Zomerspelen. Een aantal Zuidkoreaanse steden, waaronder de hoofdstad Seoel, is de laatste tien dagen het toneel van vaak gewelddadige massademonstraties. De demonstranten eisen het aftreden van president Chun Doo Hwan en vrije verkiezingen.

Kritiek Köchli op Lammerts

BAZEL – Johan Lammerts uit Putte behoort nog steeds tot de kandidaten voor een plaats in de Tour de France-ploeg van Paul Köchli. De Zwitserse ploegleider verwacht echter nog wel goede prestaties van hem in de Midi Libre. „Anders blijft hij maar in Nederland. Ik had veel meer van hem verwacht", sprak Köchli streng. Köchli heeft pas vijf renners definitief aangewezen voor de Tour de France: Andersen (Den), Bauer (Can), Bernard (Fra), Leclercq (Fra) en Rüttimann (Zwi).

Tour de chaos

BAZEL – De Ronde van Zwitserland stond de eerste dagen in het teken van chaos. In de eerste etappe werd de kopgroep verkeerd gestuurd. In de finale van de derde etappe in Bazel bleven de renners op het parkoers, maar werden de meeste begeleiders alle (verkeerde) kanten van de stad ingestuurd. Belgische journalisten kwamen zelfs in een parkeergarage terecht. Alleen degenen, die een forse bekeuring riskeerden en dranghekken verwijderden, konden de renners over de eindstreep zien rijden.

Tien Limburgers in Coupe de l'Amitié

MUNSTERGELEEN – De jaarlijkse atletiekstrijd om de Coupe de l'Amitié voor mannen wordt op 27 juni gehouden in het Luxemburgse Grevenmacher. In de ploeg van Zuid-Nederland zijn tien Limburgers opgenomen waaronder zes atleten van Unitas. Twee andere Unitas-atleten zullen niet meedoen. Robert de Wit zal in Athene aantreden in de Nederlandse Europacupploeg terwijl Michel Franssen bedankte vanwege het overladen 5000-meter-programma.

De Limburgers die de trip naar Luxemburg meemaken zijn: Unitas: Hugo Kusters (800 en 4 x 400), Mark Borghans (1500), Leon Donners (4 x 400), Michel Leinders (kogelslingeren), Lino Pani (verspringen), Paul Lucassen (driesprong). Achilles Top: Marcel de Veen (5000), Harrie Zitsen (discus). Swift: Wim Coenen (kogelstoten). Tegelen: L. Gerards (400).

Concours in Beek

BEEK – Zondag hopen de liefhebbers en beoefenaren van de paardensport eindelijk weer eens hun paarden te kunnen bestijgen. Door de slechte weersomstandigheden zijn zij gedwongen geweest om een rustpauze in te lassen. Morgen is het de beurt aan het Edele Ros uit Beek om haar jaarlijkse wedstrijd te organiseren. In tegenstelling tot voorgaande jaren zal deze wedstrijd niet gehouden worden op de bekende terreinen bij de manege maar wel in de buurt, namelijk Printhagen.

Ruim 600 paarden beginnen om 10.00 uur met de individuele dressuur en het springen op twee springterreinen voor de klasse B en L. Op het hoofdterrein begint om 12.30 uur het springen klasse N, gevolgd door het springen klasse zwaar en progressief voor N-Z-combinaties.

Zondag Intercity Maastricht-Bilzen

HEERLEN – In het kader van het 'Bilzer Feest-Sportieve Gemeente' houdt de triathlonclub Bilzen zondag in samenwerking met de atletiekvereniging ATV de tweede Intercity of Stedenloop Maastricht-Bilzen. De belangstelling voor deze internationale halve marathon overtreft de stoutste verwachtingen. Het aantal deelnemers zal in vergelijking met vorig jaar (360) ongeveer zijn verdubbeld.

Het vertrek van de grensoverschrijdende loop is op het Vrijthof in Maastricht (14.00 uur). Via de heuvelachtige en landelijke wegen door het typische Haspengouwse landschap arriveren de eerste lopers om circa 15.15 uur bij het sportcentrum De Kimpel in Bilzen. De route: Maastricht, Veldwezelt, Hees, Rosmeer, Mopertingen, Eigenbilzen, Hoelbeek, Waltwilder, Munsterbilzen, Bilzen. Inlichtingen: Sportstichting Maastricht: 043-293848

Custers in ...chtste finale ...SM-toernooi

van onze tennismedewerker

...LEEN – Bij het DSM-toernooi ... de Limburgers het goed in de ...ling. Armand Custers is erin ...aagd de laatste zestien te be... Na een verrassende winst ...de tweede ronde tegen Ton Sie ... Zaandam die negende ge...atst was, moet hij het in de ...ste finale opnemen tegen Tom ...pers. Stefan Koch uit Herten ...est na winst in de eerste ronde ...treden tegen de Brabander ... van Eekeren. Hij verloor met ...; 6–1; 6–2 van de nummer 15 van ... Andi-Rancking. Rob van Oppen ... Heerlen was voor de Belgische ...mer drie Jan van Langendonk ... maatje te klein. De Belg ver... hem met 6–2; 6–0. Voor Theo ... uit Venlo was er geen plaats ... de kwartfinale. Hij verloor van ...chiel Zegveld: 3–6; 7–5; 6–2.

Bij de dames zorgde in de morgenu... ...en Eveline Dullens uit Sittard voor ...een verrassing. Zij versloeg in de ...laatste kwalificatie-wedstrijd Eveli... ... Hamers uit Meerssen met 6–1; ... zodat de Sittardse in het hoofd...ernooi mocht meedoen. Tegen ...ellé Druyts uit Maastricht liet ... de eerste set een setpunt lig... waardoor zij uiteindelijk ver... De tweede set zette zij wel in ... om zodat de derde set de be...ssing moest gaan brengen. De re... die toen op kwam zetten ver...derde echter deze wedstrijd uit ...pelen.

...line Hamers mocht door het uit...en van Judith Warringa als luc... loser toch nog aan het hoofdtoer...nooi meedoen. Zij moet het opne...en tegen Inge Dolman tegen wie ... met 3–2 achter staat. De vierde ...plaatste Manon Beltgens uit Sit... speelde tegen de Pijnackerse ...ttina Sonneveld. Aan het einde ... de tweede set bereikte zij een ...tchpunt, maar verloor de set als... Ook hier was de regen oorzaak ... de wedstrijd niet afgewerkt is. ...ndaag zal vanaf half elf weer ten... gepresenteerd worden op de ba... van GTR en Keerweide. De fi...les staan voor zondag geprogra...eerd op de banen van GTR.

...aliaanse jeugd is titel kwijt

...RN – Italië is het Europees voet...kampioenschap voor jeugd...ms onder 16 jaar kwijt. Bij de fi...es in mei in Frankrijk hebben de ...anen voortdurend één te oude ...ler opgesteld. De tuchtcommis... van de Europese unie (UEFA) ...asseerde om die reden Italië en ...klaarde de titel vacant. In de fi... hadden de Azzurri met 1-0 van ... Sovjetunie gewonnen. De UEFA ...est ook ingrijpen voor een over...ding van Belgische zijde in de ...id om het Europees kampioen...ap 'onder 21'. De Belgen hadden ...or de wedstrijd tegen Ierland (1-1) ...e in plaats van de toegestane ...ee dispensatiespelers opgesteld. ...land werd met 3-0 tot winnaar ...klaard.

SPORT KORT

...TTARD – Gisteravond eindig...de de huldigingswedstrijd NOAV–Sittardia in een 25–23 overwinning voor NOAV. Ruststand was 14–11. Na een goed begin van NOAV in een matige wedstrijd kwam Sittardia in de tweede helft goed terug. De topscorer bij NOAV was Alex Scheerden (7) bij Sittardia Leon Tummers (9).

...RUNSSUM – Zaalvoetbalver...niging Groen Wit uit Bruns...um houdt vandaag een zaal...voetbaltoernooi voor eerste en ...oofdklassers. Plaats van han...deling is de Brunahal in Bruns...um. Aanvang: 10.00 uur, finale ...8.00 uur.

...OPENHAGEN – De Deense ...etbalclub Bröndby gaat aan...delen uitgeven. De kampioen ...an 1985 komt in navolging van ...et Engelse Tottenham Hotspur op de beurs. Er wordt voor een ...edrag van acht miljoen kronen ...,5 miljoen gulden) aandelen ...itgegeven. Met dat geld wil Bröndby als eerste club in Dene...marken professioneel gaan voet...ballen, waarbij de Europese top ...moet worden gehaald.

...DEN HAAG – Europees kampioen half-zwaargewicht Alex Blanchard zal dinsdag toch in Parijs boksen. In het Stade Coubertin is de Zairees Mwehu Beya zijn tegenstander in een partij over acht ronden. Oorspronkelijk zou Blanchard op die dag uitkomen in een titelgevecht tegen de Fransman Angulo.

...MILAAN – Het mini-WK voor clubteams wordt van 21 tot 29 juni gehouden in het San Sirostadion in Milaan. Inter en AC Milan, nog zonder Van Basten en Gullit, spelen thuiswedstrijden tegen Barcelona, met Schuster, Europa-Cupwinnaar Porto en Paris St Germain. Er wordt een halve competitie gespeeld.

...DORDRECHT – De Spaanse kampioen Real Madrid komt be...gin augustus naar Nederland voor een trainingskamp, waarbij ook een aantal oefenwedstrijden ...al worden gespeeld. DS'79 ontvangt op 4 augustus Real.

ROME – Met ingang van het seizoen 1988-'89 zal de hoogste klasse van de Italiaanse competitie bestaan uit achttien clubs. Dat maakte woordvoerder Franco Carraro vrijdag bekend. Het besluit betekent een uitbreiding met twee teams. De Italiaanse bond wil tot achttien teams komen door twee clubs te laten degraderen en er vier uit de tweede divisie te laten promoveren. De plannen van de bond betekenen een terugkeer naar de situatie van voor 1967. Na dat seizoen werd het aantal teruggebracht van achttien naar zestien.

Frankrijk na EK-fiasco: programma inkrimpen

Italië: uitbreiding naar achttien teams

● PARIJS – De Franse voetbalbond wil de hoogste afdeling terugbrengen tot achttien clubs. Dat is twee minder dan de huidige topliga. Verder zal een wedstrijd voldoende zijn om verder te komen in het nationale bekertoernooi. Tot het afgelopen seizoen werd iedere ronde uit en thuis gespeeld. Met deze maatregelen gaat de bond in op een verzoek van bondscoach Henri Michel. De oefenmeester achtte het overvolle programma verantwoordelijk voor de snelle uitschakeling in de Europese titelstrijd. Frankrijk, dat drie jaar geleden in eigen land het kampioenschap opeiste, heeft dinsdag door een nederlaag in Oslo tegen Noorwegen (0-2) de laatste kans op kwalificatie zo goed als verspeeld.

Verzet tegen de nieuwe opzet komt alleen van de promovendi Montpellier, Niort en Cannes. Na invoering van de maatregel zal van dit drietal slechts een het komende seizoen in de hoogste klasse spelen.

VVV vecht tegen Roda JC voor allerlaatste kans

Derby van de waarheid

van onze sportredactie

VENLO/KERKRADE – In de Venlose Koel wordt morgenavond de belangrijkste Limburgse voetbalderby van dit seizoen afgewerkt. Als VVV en Roda JC om 18.00 uur de degens kruisen staat er meer op het spel dan twee competitiepunten en een stuk sentiment. VVV-Roda JC, voor beiden het vierde duel in de nacompetitie, is van kardinaal belang voor Europees voetbal. Met name voor VVV liggen de zaken heel eenvoudig: de thuisclub moet winnen om in de race van de nacompetitie te blijven. Bij Roda JC is de druk op de ketel iets minder. Verlies is voor de Kerkradenaren niet inherent aan uitschakeling, maar natuurlijk is de koploper er alles aan gelegen om met de beslissing in de nacompetitie niet tot de laatste speeldag te wachten.

Trainer Rob Baan weet als geen ander wat hem in de Koel te wachten staat. Een getergd VVV dat vecht voor haar laatste kans. „VVV is bij verlies uitgeschakeld. Wij hebben een beetje speling. Als een van de weinigen zijn wij er dit seizoen in geslaagd VVV thuis een nederlaag toe te brengen. Het vreemde is dat uitgerekend in de nacompetitie VVV in de Koel aan kracht heeft ingeboet. Een gelijkspel tegen Utrecht - waarbij weliswaar op schlemielige wijze een 2-0 voorsprong uit handen werd gegeven - en een nederlaag tegen Twente; dat biedt perspectief voor ons".

„VVV moet natuurlijk aanvallen en ook dat speelt ons in de kaart. Wij zijn immers op zijn sterkst als wij op de counter kunnen loeren. In feite spreken en hoop zaken in ons voordeel, maar vergis je niet. Voor VVV is het alles of niets en met de steun van het enthousiaste Venlose publiek wacht ons een zware klus", aldus Baan die waarschijnlijk hetzelfde team als tegen Utrecht het veld instuurt. Ron Jans en Moti Iwanir komen hooguit in aanmerking voor een plaats op de bank.

De kopopsitie van Roda JC is voor Rob Baan allesbehalve aanleiding om zijn team ook als favoriet uit te roepen. „Met het vertoonde spel verdienen wij dit predikaat in ieder geval niet. Ik heb wel mijn visie moeten bijstellen waar het de rol van VVV betreft. Na het gelijkspel bij ons en vooral het vertoonde spel was VVV voor mij de favoriet. De ploeg heeft het echter thuis laten liggen. Wij staan er goed voor maar Utrecht heeft, met nog twee thuiswedstrijden voor de boeg, de beste papieren. Het is goed mogelijk dat volgende week zondag met Utrecht-Roda de finale wordt gespeeld".

VVV-trainer Jan Reker doet er, op de van hem bekende energieke wijze, alles aan om zijn manschappen op te peppen na het debacle tegen FC Twente. „We krijgen de koploper op bezoek dus we weten wat ons te wachten staat. Dit wordt onze laatste kans. Als we niet winnen is het over!".

Pas na de training van zaterdagmorgen zal Reker zijn definitieve elftalkeuze bekend maken. VVV is in elk geval niet van plan de beuk erin te gooien. „We willen positief publieksvriendelijk voetbal laten zien. Onze spelstijl is bekend en die handhaven we ook. Als wij met 1–0 winnen en Twente is zo lief om gelijk te spelen tegen Utrecht staan alle ploegen op vier punten. Ik acht dat niet ondenkbeeldig", aldus Jan Reker die weer kan beschikken over Stan Valckx en Norbert Ringels. Laatstgenoemde speelt zijn afscheidswedstrijd voor het thuisfront; volgend seizoen is spelertrainer bij de Rheijdter-spielverein.

VVV-Roda JC
Morgen 18.00 uur

Opstelling VVV: Roox, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Verhagen, Rutten, Libregts, Reijnierse, Ringels, Lammers, Valckx en Berghuis.
Opstelling Roda JC: Nederburgh, Hanssen, Brandts, Wildschut, Trost, Suvrijn, Blättler, Van Geel, Meijer, Huub Smeets en Raymond Smeets. Wisselspelers: Smits, Grassi, De Jogn, Broeders, Jans (?) en Iwanir (?)

● EASTBOURNE – Enkele dagen voor de start van het tennistoernooi in Wimbledon was er voor de acteurs even tijd om te relaxen. Tijdens het traditionele Players Night Cabaret Party in het Grand Hotel in Eastbourne stonden de tennissterren op alternatieve wijze in het licht van de schijnwerpers. Velen van hen voerden een act ten tonele als onderdeel van het cabaret. Twee grote kanshebbers op de damestitel, Chris Evert (links) en Martina Navratilova toonden aan een uitstekend span in het dubbel te zijn.

Mansell snel in Detroit

DETROIT – De Britse autocoureur Nigel Mansell, vorig jaar tweede van de wereld in de formule 1, was gisteren de snelste rijder in de eerste officiële training voor de Grote Prijs van de Verenigde Staten, op het 4 kilometer lange stratencircuit van autostad Detroit. Mansell reed zijn Williams-Honda in 1 minuut en 42,223 seconden rond en hield de beste rondetijd gemakkelijk in handen. Wereldkampioen Prost klaagde over het weggedrag van zijn McLaren op het hobbelige circuit. De training begon wegens problemen met het communicatie-systeem 45 minuten te laat, waarvoor de organisatie door de internationale federatie (FISA) met 45.000 dollar (90.000 gulden) werd beboet.

Uitslag eerste training: 1. Mansell (GBr) Williams 1.42,223; 2. Senna (Bra) Lotus 1.42,985; 3. Piquet (Bra) Williams 1.43,152; 4. Boutsen (Bel) Benetton 1.44,686; 5. Berger (Oos) Ferrari 1.45,054; 6. Warwick (GBr) Arrows 1.45,234; 7. Cheever (VSt) Arrows 1.45,296; 8. Alboreto (Ita) Ferrari 1.45,437; 9. Prost (Fra) McLaren 1.46,042; 10. Nannini (Ita) Minardi 1.46,449.

BRUNSSUM – De 19-jarige Marcel Caubo uit Brunssum, voorheen uitkomend voor damvereniging De Ridder, speelt komend seizoen voor het Heerlense Eureka.

● Peter Wewengkan neemt de felicitaties van wethouder Eijssen in ontvangst. Foto: PETER ROOZEN

Karate Do-Weng in de bloemen

NEERBEEK – Gisteravond vierde de karate-vereniging Do-Weng (Peter Wewengkan) uit Beek haar 12½-jarig bestaansfeest. Dat gebeurde in het Neerbeekse gemeenschapshuis met een geslaagde receptie. Naast het koperen bestaansfeest vierde de club en passant ook nog een aantal onlangs behaalde kampioenschappen. Middelpunt vormde daarbij Roger Heuvelsland die Nederlands kata-kampioen is geworden. Tevens maakte hij ook deel uit van het katateam van Do-Weng dat het Nederlands teamkampioenschap pakt. Met de zusjes Lotz en Marleen van Rooy behaalde de vereniging ook de Nederlandse damestitel kata.

Groot toernooi luidt zomerdrukte golfbaan in

Brunssum aan slag

van onze sportredactie

BRUNSSUM – De openbare golfbaan op de Brunssummerheide staat komende maanden in het teken van enkele grote toernooien. Morgen vanaf 9.00 uur 's ochtends hebben de deelnemers aan het Dunhill/De Telegraaf-toernooi ruim baan op de golfaccomodatie van de Brunssummerheide. Tachtig golfers, handicap 18 tot 30 strijden 18 holes lang voor de meeste Stableford-punten om aldus in aanmerking te komen voor een van de tien verdeelde dagprijzen.

Meer nog dan naar die prijzen in natura gaat de aandacht uit naar een finaleplaats van het toernooi. De organisatie van het gebeuren koos voor een wedstrijdenreeks van zes voor amateurs op openbare banen. Brunssum is de vijfde en voorlaatste voorrondeplaats. Rhoon, Wychen, St.-Oedenrode en Velzen zijn reeds aan de beurt geweest, terwijl de laatste wedstrijd volgend weekeinde in Alphen a/d Rijn wordt gehouden. De tien besten plaatsen zich automatisch voor de finale, die op de openbare golfbaan Oude Maas (Rhoon/Rotterdam) wordt gehouden. De eerste drie in die eindstrijd zijn vervolgens op een trip naar het 'Golfheiligdom' St.-Andrews in Schotland.

De organisatie in Brunssum ontving naast de inschrijving van de-tig leden van de golfclub Brunssummerheide 80 aanmeldingen uit heel het land. De prijsuitreiking zal om 17.00 uur plaatsvinden.

Recordtrio op Schaesberg

SCHAESBERG – Voor de start van de ren om de Kincsem-Prijs had het goklustige publiek het meeste vertrouwen in Jollido Rivieren (M. van Gisteren), Frev Off (John Smit) en Known Point (Lutz Mäder). Dat drietal ging inderdaad in elkaars nabijheid door de finish, maar ze waren wel voorafgegaan door respectievelijk Starting Point (Kevin Woodburn), Imperial Sky (Tony Bentley) en Zabara Raaphorst (Adri de Vries). Geen wonder dat de triouitbetaling een klapper van jewelste werd: 14075 gulden, een record voor Schaesberg. Er was overigens maar een gelukkige.

Uitslagen:
Squibb B.V.-Prijs: 1. Britta (J. Hendrickx) km.tijd 1.24.2; 2. Bonny Westland; 3. Brisco Heldia. Winn. 6,00; pl. 3,70, 1,70; koppel 7,90; trio 37,80.
K.M.B.O. Kerkrade-Prijs: 1. Adelaar D (G. de Jong) km.tijd 1.23.0; 2. Amor de Bloomerd; 3. Bridal Arrival. Winn. 8,70; pl. 2,40, 1,70; koppel 6,70; trio 232,60.
Tango-Prijs: 1. Byorling (L. Mäder) km.tijd 1.49.8; 2. Ma Fleur; 3. Centaur. Winn. 3,90; pl. 1,80, 1,40, 4,20; koppel 8,80; trio 398,00.
Consulentschap Tilburg-Prijs: 1. American C (B. Crebes) km.tijd 1.22.4; 2. Avance Attaqueur; 3. Zwaluw R. Niet gestart: Zygor Sammer. Winn. 2,80; pl. 1,30, 1,10; koppel 2,50; trio 25,00.
Schaesberg-Prijs: 1. Abel Tasman (W. van Duivenvoorden) km.tijd 1.22.0; 2. Zimrod B; 3. Zonnemaagd. Winn. 9,60; pl. 5,20, 3,70, 2,00; koppel 133,80; trio 845,00.
Kincsem-Prijs: 1. Starting Point (K. Woodburn) km.tijd 2.05.4; 2. Imperial Sky; 3. Zabara Raaphorst. Winn. 10,40; pl. 2,70, 5,70, 3,10; koppel 91,30; trio 14.075,00.
Hilversum-Prijs: 1. Vina O (mej. K. Einarson) km.tijd 1.19.9; 2. Waaipalm du Bois; 3. Voila Cartouche. Winn. 1,50; pl. 1,20, 1,80; koppel 1,90; trio 57,70.
Duindigt-Prijs: 1. Yromi W (G. Jessen) km.tijd 1.20.0; 2. Yvonne V; 3. (Dead heat) Yline en Yrono Hazelaar. Winn. 3,30; pl. 1,40, 1,90, 1,70, 3,10; koppel 11,90; trio (4-9-1) 56,30 en voor (4-9-2) 392,90.
Drachten-Prijs: 1. Wish Buitenzorg (G. de Jong) km.tijd 1.23.2; 2. Ynette Kwik; 3. Amon Marco. Winn. 4,40; pl. 1,40, 1,30; koppel 5,40; trio 26,20.
De totalisatoromzet bedroeg f 166.618,–

John Vorstenbosch naar Smoke Eaters

GELEEN – De 22-jarige John Vorstenbosch van Kemphanen Eindhoven is gisteravond door Smoke Eaters gecontracteerd. Vortenbosch heeft twee interlands op zijn naam staan als linker-vleugelspeler. Naast Vorstenbosch hebben ook Van Boogaard, Paans, Zwarthoed, Houben, Meeks, Geurts, De Pont, Baggen, Simanis, Borger en Muns hun contracten geaccepteerd en ondertekend. Geleen Smoke Eaters. De Geleendenaren spelen komend seizoen de thuiswedstrijden op de vrijdagavond om half acht. Als uitwijkdag geldt de zondag.

Lotto Toto

DEN HAAG – De winnende getallen die gisteren werden getrokken voor Mid-lotto juni (24 A) zijn: 10 - 14 - 17 - 20 - 26 - 35. Reservegetal 11. Cijferspel: 18 70 39. De extra-prijzen vallen op de formulieren met de nummers eindigend op 2227. Door bijna 470.000 deelnemers werd f. 1.753.526,- ingelegd, voor de prijzen is bijna 833.000 gulden beschikbaar.

Record aantal toeschouwers bij Cambuur-DS

van onze sportredactie

LEEUWARDEN – De allesbeslissende wedstrijd in de nacompetitie tussen SC Cambuur en DS'79 gaat vanavond een record aantal toeschouwers trekken. Doordat de toeschouwerscapaciteit van het Cambuur-stadion is uitgebreid met twee onoverdekte zittribunes van ieder achthonderd plaatsen, kunnen ruim 16.000 toeschouwers het duel volgen. Nagenoeg alle plaatsen in het stadion zijn reeds uitverkocht voor de wedstrijd die zal beslissen over promotie naar de eredivisie.

Bij Cambuur spelen in elk geval Henk Koetje (geblesseerd) en Ray Richardson (geschorst) niet mee.

Verder kan trainer Fritz Korbach niet beschikken over wisselspeler Jan Douma, die met een liesblessure kampt. Mark Payne, Willem van der Ark, Hans Erkelens en Johan Groote worden in Amsterdam intensief behandeld door „wonderdokter" Richard Smith. Met name het meespelen van Mark Payne (spierscheuring) is onzeker. Bram Rontberg kan alleen spelen na een spuit van de dokter. Rontberg heeft al weken last van gekneusde ribben.

Trainer Simon Kistemaker van DS'79 kan alleen niet beschikken over de geschorste Kulsdom. DS heeft aan een gelijkspel genoeg voor promotie.

Transfernieuws

Vialli veelgevraagd

GENUA – Juventus en Napoli hebben beiden een bod gedaan op de steraanvaller van Sampdoria. De club uit Genua wil Vialli echter niet laten gaan. Nog niet voor 80 miljard lire (85 miljoen gulden) aldus de clubleiding. De Brit Ray Wilkens, die bij AC Milan overbodig is geworden na de komst van Gullit en Van Basten, mag zich verheugen in de belangstelling van Genua en Empoli.

● SERAING – Tweedeklasser Seraing heeft de aanvallers Pierre Silliard en Patrick Dupas aangetrokken van Sporting Hasselt.

● MECHELEN – In afwachting van een overeenkomst met Dady Mutombo contracteerde Racing Mechelen Salvino Marinelli van Beveren voor een jaar.

● TONGEREN – Jean-Pierre Boosten, de 23-jarige spits van STVV, heeft een contract getekend bij de Belgische tweedeklasser SK Tongeren.

● BRUSSEL – Robert Gijbels speelt volgend seizoen zo goed als zeker voor RWD Molenbeek. Beide partijen kwamen reeds tot een mondeling akkoord.

INDELING COMPETITIE AMATEURS

Hoofdklasse C
DESK
EHC
Geldrop
Halsteren
Limburgia
Longa
Rood Wit W
Sittard
Sparta '25
SVN
TOP
Venray
Vlissingen
Wilhelmina '08

Eerste klasse F
Almania
Born
Caesar
Heer
Heerlen
SV Meerssen
Roerm./Tim Oil
RKONS
RKVVL
SCG
Veritas
Voerendaal
Volharding
Waubach

Tweede klasse A
Eijsden
Hopel
Kolonia
Leonidas W
Lindenheuvel
Minor
Miranda
MKC
Obbicht
Rapid
RKHSV
FC Vinkenslag

Tweede klasse B
Belfeldia
Blerick
FCV
Helden
Megacles
MVC '19
Panningen
Sparta '18
De Ster
Stormvogels '28
Tiglieja
Venlosche Boys

Derde klasse A
SV Berg '68
Bunde
Haslou
Kluis
RKVCL
RKVVM
RVU
Sanderbout
Scharn
SVM
SC WVV '28
Walram

Derde klasse B
Bekkerveld
Chevremont
Groene Ster
Heerlen Sport
Heksenberg
KEV
RKBSV
Schuttersveld
SVK
Sweijkhuizer Boys
Vaesrade
Weltania

Derde klasse C
Armda
Brevendia
Buchten
Crescentia
EVV
Eindse Boys
Geleen
Merefeldia
FC ODA
PSV '35
Roosteren
Swift '36

Derde klasse D
Excelsior '18
GFC '33
IVO
Leunen
Linne
Maasbracht
RKDEV
RKMSV
Venlo
VOS
VVV '03
Wittenhorst

Vierde klasse A
SC Caberg
SV Itteren
MVV '02
St. Pieter
Polaris
RHC
RKASV
RKBFC
RKUVC
Standaard
SVME
Willem I

Vierde klasse B
Banholtia
Keer
Klimmania
Mheerder Boys
SV Nijswiller
RKMVC
Simpelveld
Sportclub '25
Vilt
Vijlen
Wit Groen VC
Zwart Wit '19

Vierde klasse C
Abdissenbosch
FC Gracht
Heilust
SV Hulsberg
Laura
Nieuw Einde
Rimburg
RKHBS
RKSVB
RKTSV
Schimmert
Waubachse Boys

Vierde klasse D
Coriovallum
GSV ,28
Helios
FC Hoensbroek
Kaspora
Langeberg
De Leeuw
LHBMC
Mariarade
RKDFC
Schinveld
SV Treebeek

Vierde klasse E
DVO
GVCG
Holtum
Sint Joost
Rios '31
SVE
SVH '39
Susteren
Stevensweert
Urmondia
Vlodrop
Walburgia

Vierde klasse F
DESM
EMS
Moesel
SC Leeuwen
Leveroy
RKAVC
RKESV
RKSVO
RKVB
Swalmen
Thorn
SV Victoria

Vierde klasse G
Baarlo
BEVO
Egchel
HBSV
Heythuysen
SC Irene
Quick Boys '31
Reuver
Roggel
RKSVN
SVVH
VCH

Vierde klasse H
Achates
EWC
Geijsteren
Griendtsveen
Hegelsom
Meerlo
Meterik
Montagnards
RKDSO
IJsselsteyn
Vitesse '08
Wanssum

Reserve eerste klasse
Blerick 2
Caesar 2
Geleen 2
Heerlen 2
Helden 2
Panningen 2
Rapid 2
Sittard 2
Susteren 2
SVN 2
Venray 2
Wilhelmina '08 2

Reserve tweede klasse A
Eijsden 2
Haslou 2
Heer 2
Leonidas W 2
SV Meerssen 2
MKC 2
RKVCL 2
RKVVL 2
SCG 2
Scharn 2
Standaard 2
Voerendaal 2

Reserve tweede klasse B
Bekkerveld 2
Chevremont 2
EHC 2
Groene Ster 2
Heerlen Sport 2
Kolonia 2
RKBSV 2
RKONS 2
RKTSV 2
Schimmert 2
Simpelveld 2
Waubach 2

Reserve tweede klasse C
Almania 2
Heksenberg 2
Kluis 2
Lindenheuvel 2
Megacles 2
Merefeldia 2
FC ODA 2
Sittard 3
De Ster 2
SVM 2
Veritas 2
Wilhelmina '08 3

Reserve tweede klasse D
Belfeldia 2
Blerick 3
SC Irene 2
IVO 2
Merefeldia 3
Sparta '18 2
Swalmen 2
Tiglieja 2
VVV '03 2
Venray 2
IJsselsteyn 2
Wittenhorst 2

'Ik hou er niet van als vreemde mensen mij aanspreken'

LONDEN – Westduitse tennisliefhebbers houden vanaf maandag de adem in. Want niets zou mooier zijn dan dat uitgerekend op Wimbledon zowel de herenals de dames-enkelspelwinnaar uit de Heimat komt. Die kans is allerminst denkbeeldig. Tweevoudig kampioen en titelhouder Boris Becker moet immers weer tot de grote favorieten worden gerekend en datzelfde geldt voor zijn vrouwelijke evenknie Steffi Graf.

Haar jacht op Martina Navratilova, die sinds 1981 al geen partij meer heeft verloren op het Londense gras, zal de 101e editie van The Championships ongetwijfeld een extra dimensie geven. En duidelijkheid verschaffen over de huidige machtsverhouding binnen het vrouwentennis. Enkele weken terug in Parijs bracht Graf de nummer een van de wereld opnieuw een behoorlijke verwonding toe. Op Wimbledon hoopt ze Navratilova in eigen territorium het genadeschot te kunnen geven. Maar lukt het nu niet, dan gebeurt het straks wel. De Westduitse, die afgelopen zondag (14 juni) haar achttiende verjaardag vierde, heeft geen haast. Ook al zou ze voorlopig kroonprinses blijven in plaats van koningin te worden, dan nog kan 1987 voor Stephanie Maria Graf al niet meer stuk. Zeven enkelspeltitels (waarmee het totaal nu vijftien bedraagt), op Roland Garros het eerste Grand-Slamsucces en op het moment dat dit geschreven wordt als enige speelster dit seizoen nog ongeslagen: wie dat pakweg drie jaar geleden had voorspeld, was voor gek verklaard. Alle aanleiding dus om dit toonbeeld van grundlichkeit voor het voetlicht te halen. Een verhaal, waarin onder andere de overeenkomsten, maar vooral ook de verschillen met Boris Becker aan de orde komen, de belangrijke rol die haar immer aanwezige vader vervult, de vergelijking met enkele vroeg opgebrande talentvolle voorgangsters wordt getrokken en natuurlijk ook Steffi Graf zelf uitvoerig in beeld verschijnt. Kortom, een portret van een „tenniskuiken",dat de legbatterij overleefde en uitgroeide tot de spreekwoordelijke kip met de gouden eieren.



● *Steffi Graf, charmant in de omgang, spijkerhard in de wedstrijd. „Haar discipline en professionele instelling nemen vaak angstwekkende vormen aan", zegt papa Graf.*

charmante vedette

Juni 1985, Parijs: tijdens de open Franse tenniskampioenschappen klinken zorgelijke geluiden door. De aanwezigheid van de sterk presterende twee pubers Steffi Graf en Gabriela Sabatini zwengelt de discussie rond het verschijnsel „burnouts", jonge speelsters die al zijn opgebrand voor ze goed en wel zijn begonnen, weer in alle hevigheid aan. Er vindt zelfs een speciaal forum plaats op Roland Garros, waar behalve allerlei kopstukken uit het „wereldje" ook ouders hun (vaak emotionele) mening geven over het schrijnende probleem.

Otto Temesvari, de vader van Andrea, en Erika Horvath, de moeder van Kathy, bijvoorbeeld betuigen nadrukkelijk hun spijt. „Ik ben blind geweest. Had ik haar eerst de studie maar laten afmaken. Dan was ze niet zo wereldvreemd opgegroeid", zegt de lange Hongaar bijna snikkend.

Temesvari en Horvath, beiden inmiddels 21 jaar en na allerlei (geestelijk) blessureleed van topspeelsters verworden tot kleurloze middenmoters, zijn op dat moment slechts twee exponenten van een gevaarlijke tendens.

De leeftijd waarop meisjes toetreden tot het uitputtende profcircuit is dan al steeds verder gedaald. Vooral in Amerika worden talloze kinderen bij wijze van spreken uit de wieg de trainingsbaan opgestuurd, om daarna in de grote geldwereld zo snel mogelijk op dollarjacht te gaan. De psychische en fysieke druk, die dat zwerversbestaan met zich meebrengt, eist tal van slachtoffers. De bekendste vroeg oude tennisbaby's: Tracy Austin en Andrea Jaeger.

Eerstgenoemde wint als veertienjarige haar eerste toernooi (de jongste speelster ooit), vestigt in 1980 een record door meer dan een miljoen dollar bijeen te slaan, maar is wegens een chronische rugblessure inmiddels sportinvalide. Austin (24 pas) heeft dus wel een hele hoge tol moeten betalen voor haar driejarig verblijf in de top-drie.

Datzelfde geldt in feite voor landgenote Andrea Jaeger (22), die meermalen probeerde haar come-back te maken na vier jaar terug nog de op twee na beste tennisster ter wereld te zijn geweest. Tevergeefse pogingen, want schouder-, nek- en voetkwetsuren hebben de Amerikaanse, die ook mentaal een flinke opdoffer kreeg, definitief in de vergetelheid gedrukt.

Hoewel de Internationale Tennis Federatie sinds de discussie in Parijs een serie maatregelen heeft genomen om de grootste excessen rond de kinderarbeid op de baan te bestrijden, zijn de huidige „wonderkinderen" Steffi Graf en Gabriela Sabatini buiten schot gebleven. Het zou echter te simpel en te gemakzuchtig zijn hen nu een even sombere toekomst te voorspellen. „Austin en Jaeger speelden een heel ander soort tennis dan ik", wijst Graf niet geheel onterecht de burn-outdreiging van de hand.

„Zij hielden de bal heel lang in het spel met eindeloze topspin-slagen. Dat werkt slijtage van de gewrichten in de hand. Mijn wedstrijden duren gewoonlijk maar vijftig tot negentig minuten". De New York Times maakte daar vorig jaar nog een aardige toespeling op. Tijdens de open Amerikaanse titelstrijd, waar Graf ondanks drie matchpoints in de halve finales verloor van Navratilova, beschreef de krant het machtsvertoon van de Westduitse tiener als volgt: „De meest gestelde vraag is niet meer: wie heeft gewonnen, maar: hoe lang duurde het? Het antwoord luidt steeds hetzelfde: kort".

Steffi kent nu eenmaal geen medelijden. Hard voor anderen, hard voor zichzelf. „De discipline en de professionele instelling van mijn dochter nemen zelfs voor mij vaak angstwekkende vormen aan", heeft stuwende kracht en vader Peter Graf ooit gezegd. Het is volgens hem ook een groot misverstand dat hij zijn kind tot die dadendrang zou hebben aangezet. „Vaak is het eerder een kwestie van afremmen dan stimuleren", aldus de gewezen verzekeringsagent, die op een gegeven moment een tennisschool begon.

Desondanks heeft pa Graf als oppasser, woordvoerder, manager, trainer en kameraad een onmiskenbaar groot stempel op de (tennis-)ontwikkeling van Steffi gedrukt. „Hij is de belangrijkste persoon in mijn leven", beaamt zijn dochter, die eigenlijk in alles de tegenpool vormt van haar beschermheer. Peter Graf is temperamentvol, impulsief, autoritair en eigenlijk constant in oorlog met de gemeen samenzwerende rest van de tenniswereld. Waar hij meermalen overspannen de tribune verliet om op de bres te springen voor zijn benadeelde oogappel, daar stond Steffi Graf zich met een pruillip innerlijk te verbijten. Dat beeld van het bescheiden, haast verlegen meisje bestaat nog steeds, al wordt ze al wat vlotter in de omgang. Maar toch, vond Graf, van wie in Paraquay en Zuid-Korea inmiddels zelfs postzegels te koop zijn, de belangstelling voor haar persoon „eerst wel leuk, nu heb ik liever mijn rust. Ik hou er niet van wanneer vreemde mensen me aanspreken".

Arrogantie en andersoortige vedette-neigingen zijn haar niettemin volkomen vreemd; het eerste verschil eigenlijk met de veel explosievere Boris Becker, die nauwelijks nog de ontwapenende, sympathieke jongeman van weleer is.

Beckers carriere krijgt, mede door manager Ion Tiriac, een steeds killer, zakelijker aureool. Het succes en de vele dollars hebben hem veranderd, zo lijkt het. En het Duitse volk mort.

De vlucht van „Boom Boom" naar Monaco, de breuk met trainer/vaderfiguur Gunther Bosch, cruciale nederlagen en wangedrag op de baan hebben zijn image en populariteit inmiddels behoorlijk aangetast. Van superkampioen tot landverrader: BB zal in elk geval verheugd zijn over het feit dat „buurmeisje" Steffi Graf, wier ouderlijke woning in Bruhl slechts 15 kilometer verwijderd ligt van huize Becker in Leimen, de aandacht op hem weer wat heeft afgeleid.

Zoals vader Graf destijds blij was met de enorme, zeg maar benauwende belangstelling voor de tweevoudig Wimbledon-winnaar. „Dat gaf ons de gelegenheid in alle rust aan Steffi's loopbaan te werken". Want dat is waarschijnlijk de grootste tegenstelling tussen beide tennissterren: waar de doorbraak van Becker kwam als een donderslag bij heldere hemel, daar heeft Graf zich bijna planmatig, maar zonder roofbouw te plegen in de top geslagen.

Van de jongste speelster (13) op de computerlijst (in 1982), tot de jongste winnares van de olympische gouden medaille twee jaar later, tot het jongste lid van de top-drie, tot de jongste titelhoudster op Roland Garros twee weken terug.

Als driejarige bewerkte kleine Steffi de huiskamerwand al met tennisballen, waarna ze met vier haar eerste racket in de knuistjes kreeg. Twintig keer over een geïmproviseerd net slaan betekende een lollie als beloning. Later werd dat een barbie-pop bij vijftig goed gelukte meppen. Die vielen op het laatst niet meer aan te slepen.

Nu gaat het om harde dollars. Alleen afgelopen jaar al verdiende ze er meer dan 600.000. Van de dertien toernooien won Graf er acht en verloor ze drie finales. „Gefundenes fressen" natuurlijk voor de Westduitse pers, die na Becker weer een topper van eigen bodem in de kolommen kan opvoeren.

„Zo beroemd als Boris wil en zal ik ook wel niet worden. Ik ben ervan overtuigd dat hij eerder nummer een is dan ik", roept Steffi wat voorbarig. Inmiddels zit Graf eveneens op het vinkentouw, maar ligt ze door haar nuchterheid aanmerkelijk lekkerder bij het grote publiek. Temeer daar emigratie naar het buitenland volgens Peter Graf „gar nicht im Frage kommt".

„Ze is Duitse en dat wil ze ook blijven. Ik betaal liever wat meer belasting als dat het beeld van haar positief beïnvloedt. Er is mij veel aan gelegen dat Steffi goed overkomt bij de mensen. Ze moet een persoonlijkheid zijn, met wie het publiek zich kan identificeren". Vandaar ook het exclusieve contract met het boulevardblad Bild, waarin Graf haar clichematige ervaringen „beschrijft".

If you can't beat them, join them: een handige zet van pa. Ion Tiriac deed hetzelfde voor Becker, maar die poging tot image-verbetering komt waarschijnlijk al te laat. Wat natuurlijk niet betekent dat Steffi Graf, die het liefst thuis zit achter een eigengemaakt gerecht van Mutti alleen supporters heeft in de Bondsrepubliek. Een paar maanden terug kreeg ze per post een pot confiture toegestuurd, die een dodelijke dosis bloeddrukverhogend medicijn bevatte.

In feite net zo beangstigend als het gedrag van die doorgedraaide fan in Amerika, Jim Levee. Een steenrijke Graf-adept, die met zijn geld kennelijk geen raad weet en zijn verbouwereerde favoriet constant overstelpt met peperdure cadeaus. De gulste gave: een heuse Porsche 928, die zondag even uit de garage in Bruhl werd gehaald. Graf vierde haar achttiende verjaardag, nu alleen het rijbewijs nog.

De toegenomen gekte brengt Steffi niet uit haar evenwicht, constateert ook Peter Graf vol verbazing. „Ze blijft ontspannen. Haar geheim is dat ze bijna geen zenuwen kent of ze in ieder geval ongelooflijk goed kan beheersen". Zoals begin maart in het Amerikaanse Key Biscane, waar de 173 centimeter lange en 52 kilo zware Westduitse eerst Martina Navratilova en vervolgens Chris Evert binnen een uur van de baan veegde.

„Overwinningen, die in feite belangrijker zijn dan de meeste toernooizeges. Nu kan men ten minste nooit zeggen: Steffi staat aan de top, omdat die twee ermee zijn gestopt", aldus Peter Graf. En dochterlief zelf: „Ik was altijd een beetje bang om tegen Martina of Chris te moeten spelen. Nu is het mijn beurt om hen angst aan te jagen".

Vraag blijft wie het gat achter de nieuwe tennismeesteres straks weet op te vullen. De Duitsers voorzien alweer een eentonig tijdperk à la Navratilova-Evert. Ook Beckermanager Tiriac deed wat dat betreft een duit in het zakje: „Als zich niet snel nog een talent van haar kaliber aandient, kan Steffi de overwinningscheque al voor haar eerste wedstrijd gaan innen".

De huidige concurrentes lijken inderdaad te wispelturig (Mandlikova), te blessuregevoelig (Shriver), mentaal te zwak (Sabatini) of gewoon te talentloos om een serieuze bedreiging voor Graf te gaan vormen.

Maar wacht even, de lieveling van de natie is er natuurlijk nog niet. Ze moet meer allround worden, harder durven serveren, het net vaker opzoeken en een agressievere backhand slaan, weten ook haar begeleiders. Steffi Graf is nu nog te veel een kopie van Chris Evert: een verwoestende fore-hand - over de Amerikaanse werd ooit geschreven dat ze er eigenlijk een wapenvergunning voor zou moeten hebben -, maar weinig inventief tennis. Vandaar dat haar vader in december een offensief denkende mannelijke trainer („wat moet ze van een vrouw nog leren?") contracteerde: Pavel Slozil.

Met behulp van de Tsjechische ex-prof hoopt Graf juist op Wimbledon, waar ze in 1984 en 1985 de laatste zestien haalde en vorig jaar wegens ziekte verstek moest laten gaan, de ideale mengeling te vinden. „Ik wil kunnen verdedigen als Evert en kunnen aanvallen als Navratilova. Dat is mijn droom".

Komt die droom uit, dan gaat het vrouwentennis echt weer een saaie tijd tegemoet.



● *Zo was het enkele weken geleden in Parijs. Steffi Graf (rechts) bracht Martina Navratilova weer een nederlaag toe.*

Vier miljoen voor Marcus Aurelius



● *Arthur Spronken: 'Dagenlang heb ik in Rome, onder het beeld van de doodzieke Marcus Aurelius, vertoefd. Menigmaal zijn de haren me daar vanwege het imposante voorkomen van de sculptuur te berge gerezen'*
Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN

KELMOND - 'Varpullan' heet het vijf ha grote landgoed van Limburgs bekendste beeldhouwer Arthur Spronken (56) in het landschappelijk zeer fraaie gehucht Kelmond bij Beek. Wat dan weer Fins is voor 'Bij Varpu', daarmee een verbond aanduidend dat sinds de dood van zijn artistieke vrouw en schilderes Varpu Tikanoja uit Vaasa meer dan symbolische betekenis bezit.

Arthur Spronken bezeten van renovatie 's werelds grootste paardekolos

Een sterk stijgende, onverharde landweg voert naar een hoogte, waar de kunstenaar parallel aan de Eerdshaag grotendeels eigenhandig 'n ruimtelijke woon- en atelierruimte heeft gecreëerd. De hand van architekt Adnan el Mecky, eveneens verantwoordelijk voor de eigenzinnige kapel van Vijverdal te Maastricht, is duidelijk aanwezig. Het gehele concept is on-Nederlands door stijl , niveauverschillen, overdadige toepassing van natuurlijke materialen en glas. Overal zijn beeldhouwwerken in brons en steen aanwezig, sommige achteloos neergezet, andere levensgroot voor het eerstvolgende part van de eeuwigheid in het landschap geïntegreerd. Zijn door niets en niemand te verdringen voorkeur voor paardensculpturen, welke zijn natuurlijke afspiegeling vindt in het fokken van zo'n 20-tal Welsh pony's, valt niet over het hoofd te zien. De telkens verrassende, ongrijpbare afmetingen van binnen- en buitenatelier, het laatste met industriële transport- en hijsconstructie, dat alles werkt op de buitenstaander overweldigend.

Durf

En dan sta je ineens oog in oog met de kunstenaar zelf. Op een trapje brengt hij nog gauw wat voor noodzakelijk gehouden veranderingen aan de zijkant van het meer dan levensgrote paardehoofd-wasmodel aan. De herschepping van het grootste ruiterstandbeeld, dat van keizer Marcus Aurelius (121 tot 180 na Christus), is in haar eerste fase in volle gang en geeft haar eerste majestueuze contouren prijs. Veelbelovend, perspectiefrijk en intrigerend voor wat er nog volgen zal...

Stelt U zich eens voor: straks een kolos van 4.50 m op een sokkel van 2 m en met een totaalgewicht van ruim 2800 kilo. De proporties spotten met het gangbare kaliber en doen er in alles ruim 100 % aan volume en kracht als artistiek schepje van gietkunst bovenop. De boeren op het glooiende land en de sporadische, trimmende fietsers in deze oase van rust hebben geen notie van het feit dat hier artistieke geschiedenis wordt geschreven. Dat de kleine geweldenaar een 1800 jaar oud beeld opnieuw tot leven roept, waarvan de moneculaire samenstelling van het origineel door eeuwenlange inwerking der elementen aan het instorten is, verkankerd als het is door sulfaride regens. Gedetailleerde kleurenfoto's en een kleiner fotogrammetrisch schaalmodel van het Italiaanse *Instituto di Restauro–duo Micheli & Accardo* staan binnen handbereik. Deze hoogtekaart met honderden meetpunten komt in de plaats van de gebruikelijke siliconenmal van het origineel. Maar omdat het beeld straks door de cire perdu (verloren vorm-)–giettechniek 6% in lengte, hoogte en diepte zal inkrimpen, is een aanpassing van deze hoogtekaart met 18% extra volume noodzakelijk. Daarvoor nu heeft ir. Bruls, een gepensioneerde DSM'er, zorg gedragen.

Mammoetkarwei

De kleine knijpbril gaat op en af, "mijn grootste handicap", beoogt de opvallend kleine beeldhouwer, alsof er aan de realisatie van dit mammoetkarwei geen andere zorgen kleven. Organisatorische (lees: financiële) en artistieke (die Spronken met inlevingvermogen en eigen inventiviteit royaal de baas blijft), bijvoorbeeld. Een coproductie bovendien van Nederlandse culturele inbreng en ongeëvenaard vakmansschap, gebaseerd op de ideëele gedachte van Europese eenwording, en Italiaanse bereidwilligheid haar bedreigde kunstschatten in wereldverbaand te laten redden.

Diens 56 levensjaren zijn Arthur Spronken ondanks de hardheid van zijn slopende labeur niet aan te zien. De volheid van zijn zwarte apostelbaard, die een lopende lijn vormt met zijn harige hoofdpartij en de direct in het oog springende gedrongenheid hebben iets Zuideuropees. *Zut gier van de gezet va Mestreech?* informeert hij argwanend. Na dit ontkend te hebben begeven wij ons op zijn verzoek naar een grote, ronde natuurstenen tafel bij de ingang, geflankeerd door een kopie van zijn bekende bronzen *Amazone* uit het Maastrichtse Stokstraatkwartier. De spaarzame junizon belicht het door mij meegebrachte kunstboek van Marino Marini, zijn leermeester aan de *Accademia di belle arti di Brera* te Milaan, waar hij in 1955 na zijn militaire diensttijd een cursusjaar verbleef. Dit dank zij een tweede Italiaanse studiebeurs en ter afsluiting van zijn studie bij o.a. Charles Vos, Jozef Scheffers, Antoon Frederiks en Harry Koolen aan de Kunstnijverheidsschool te Maastricht. Marini was wereldberoemd vanwege zijn paardensculpturen, een liefde die de Kelmondse beeldhouwer nu al ruim 35 jaar trouw blijft. In die tijd maakte de Toscaanse virtuoos vooral portretten. Spronken herinnert zich zijn leermeester, die voor hem even belangrijk was als de Griekse, Egyptische en Renaissance–voorbeelden, als een "sterke kerel" in overdrachtelijke zin, iemand die bovendien fenomenaal tekenen kon. Eraan toevoegend: "Bij goede beeldhouwers gaat tekenen en beeldhouwen altijd hand in hand!"

Uitdaging

Een alarmerend krantenbericht stond eigenlijk in augustus 1983 aan de basis van het Limburgse Marcus Aurelius–avontuur. Daarin werd gewag gemaakt van de deplorabele staat van het beroemde ruitersstandbeeld en tevens het vermoeden geuit, dat het anonieme kunstwerk – ook al zou de de restauratie slagen – nooit meer het Campodoglioplein zou kunnen verfraaien. Dat ging Arthur Spronken te ver.

In zijn atelier staat sind 13 augustus 1983 een 2000 kilogram zware paardekolos. Giettechnisch een unicum, omdat Pie Sijen uit Geverik er door jarenlange experimenteerkunst en nauwe samenwerking met Spronken, in geslaagd is de gieting van groot beeld door middel van kernbouw van binnenuit te laten ontstaan. Bovendien bezit de sculptuur nu een kern die bij koude en hitte kan uitzetten. De huid blijft zodoende gaaf en verschoond van de voorheen overal noodzakelijke gepolijste wegwerking van de vroegere aangiet– en ontluchtingskanalen. Deze bevinden zich nu inwendig en kunnen bij het levensgrote paardemodel – als studiemàteriaal – via een "kijkklep" bestudeerd worden. Dit volkomen unieke procédé biedt tal van ongekende mogelijkheden. Ook die van het pareren van de uitdaging van Limburgs gouverneur dr. Kremers aan het adres van de provinciale kunstenaars gedaan, om met opzienbarende en frisse initiatieven ter stimulering van het kunstklimaat voor de dag te treden.

Een schertsend leugentje om bestwil deed brönsgieter Pie Sijen aanvankelijk danig schrikken. Met het Marcus Aurelius–artikel in zijn ene hand en bemoedigd door de inspirerende whisky in zijn andere hand beweerde Spronken opeens overmoedig: "Pie, jij gaat een nieuw afgietsel van dit beeld maken!" Toen Pie dat als hersenspinsel afdeed, wedde Arthur dat zijn voorstel over vijf minuten zou worden gehonoreerd. Kremers' kabinetschef drs. Leo de Bruyn aanhoordde "kuchend en zwijgend" het pleidooi van de Kelmondse beeldhouwer, die betoogde dat het hier een bijna 2000 jaar oud project betrof, waarmee men de volgende 2000 jaar vooruit kan. Bovendien past alles wonderwel in het kader van het streven naar Europese eenwording... Twee weken later meldde gouverneur Kremers schriftelijk de handschoen op te nemen... Over Sjeng Kremers valt er in huize Spronken niets dan lof te vernemen. "Hij is de eerste provinciebaas die de cultuur, denk aan Trajecta, een warm hart toedraagt. Hij maakt budgetten vrij."

Met de tweemotorige Cessna van kunsthandelaar Rob Noortman werd met het duo Spronken – Sijen enkele keren Rome aangevlogen. De zwaar zieke Marcus Aurelius dwong in het Istituto di Restauro aldaar diepe bewondering af. "Dagen heb ik onder het beeld, een Cadillac van de Oudheid, vertoefd. Menigmaal zijn de haren me daar vanwege het imposante voorkomen van de sculptuur ten berge gerezen!" zo herinnert Spronken zich nu. Ondertussen werkte de geheime diplomatie van kabinetschef De Bryun c.s. op volle toeren. Een land als Italië dat zo immens met kunstschatten gezegend is, zou voor het herstel of een herschepping van een van haar waardevolste kunstwerken nooit met enkele Nederlandse particulieren in zee gaan. Zo werkt dat diplomatieke circuit niet. Er was dus rugdekking en steun van hogerhand nodig. Het ministerie van WVC benaderde het plan van Spronken onmiddellijk positief. Koningin Beatrix bracht bij haar staatsbezoek aan Italië een demonstratief bezoek aan de bedreigde Marcus Aurelius, die elk jaar 1,5 cm verder ineen zakt, en met gelden van Provincie en Rijk kwam een zeskoppige culturele delegatie van Italiaanse deskundigen zich persoonlijk gedurende enkele dagen in gieterij Sijen te Geverik en in het atelier van Arthur Spronken van het kunnen en de kunst van het beeldhouwersambacht overtuigen. Eigenhandig werden ze daarbij in staat gesteld een beeld uit de chamotte te halen en zich over het unieke gietprocédé volledig te laten informeren. Toen was het ijs gebroken...

Stichting

Een met ammoniak-aroma doordrenkte paardestal in Kelmond-Beek dient merkwaardiger wijze als symbolische doopplaats van de Stichting Marcus Aurelius. Een betere plek om de eerste aanzet tot herschepping van 's werelds grootste ruiterstandbeeld, dat tot 1981 het bekende Romeinse Campodoglioplein sierde, te geven, was moeilijk denkbaar. Vooral als men weet dat de initiatiefnemer en gangmaker van dit niet alledaagse gebeuren Limburgs bekendste (paarden)beeldhouwer Arthur Spronken was, die een aantal hoge gasten naar zijn landhuiscomplex had gedirigeerd. Ten overstaan van notaris mr. Th. Frijns werd de stichtingsakte gepasseerd. Hiervan waren o.a. getuige: minister Brinkman van WVC, Maarten Mourik (de voormalige ambassadeur bij de Unesco te Parijs) om het internationale karakter te onderstrepen, prof. Theo Scholten (voorzitter; president-directeur van Robeco), drs. Leo de Bruyn (secretaris; kabinetschef van de Commissaris van de Koningin in Limburg), mr. Hans van Liemt (vice-voorzitter; president–directeur DSM), Hans van Dijk (penningmeester; directeur divisie DSM-energie), drs. Peter Grim (2e penningmeester) en leden: mr. Th. Frijns (notaris te Bilthoven), Rob Noortman (galeriehouder en kunsthandelaar) en Harst Nystad (directeur van veilinghuis Christie's). Een hoog karaat organisatieniveau, dat in staat is in binnen- en buitenland contacten te leggen, beslissingen te stimuleren en fondsen voor sponsoring van de in totaal 4 miljoen gulden aan te boren. Dit Stichtingsbestuur, dat na een jaar van verstolen werken en opereren achter de schermen voor het eerst in 1985 naar buiten trad, weet zich gesteund door een kunstenaarsteam onder aanvoering van de spil waar alles om draait: beeldhouwer Arthur Spronken. In een adem moet de naam genoemd worden van bronsgieter Pie Sijen uit Geverik, met wie Spronken al vele jaren een vast werkverband onderhoudt, verder ir. Bruls (van belang voor de technische voorbereidingen), cineast Erik Wijnands, fotograaf Jo Sijen en het vuurverguldersduo Kloosterman-mevrouw Bezemer.

Medewerking industrie

Dat vuurvergulden is een hoofdstuk apart. Een toepassing van het kostbare en snel loslatende bladgoud op een dergelijke grote schaal is sinds vele eeuwen niet meer aan de praktijk getoetst. Men wil nu een amalgaamvergulding op basis van kwikertsmenging voorstellen (overigens niet ongevaarlijk), omdat dit een goede manier is om goud op brons aan te brengen. Daarbij eisten de Italianen roder brons (met 5% lood), zoals de klassieke Romeinen dat hanteerden. Natron Chemie in Herten, DSM en AKZO in Arnhem leverden de know how op het gebied van chemische verbindingen. Alleen al het vuurverguldingsproces, dat al zoń 3000 jaar oud is, vraagt een investering van *f* 750.000,– De totale kosten worden beraamd op ruim 4 miljoen gulden. Het hoofd-halsproject, waaraan Spronken inmiddels zo'n 210 uur van de geschatte 500 à 600 uur erop heeft zitten, beloopt een bedrag van 3/4 miljoen. De Stichting komt voor het hoofd–halsproject nog een ton tekort. Nadat eerst de kunstenaarshuisgenoten en Gijs Romme resp. broches, spelden en sieraden voor het Marcus Aurelieusproject in omloop hadden gebracht, werd later een andere koers gekozen. Nu concentreert men zich op de verkoop van 4 series paardensculptuur-bronzen van Spronken in een oplage van 50 exemplaren. De kunstenaar biedt de werken Marcus (*f* 8000,-) , Aurelius (*f* 4800,– helemaal opgekocht door Rob Noortman), Imperator (*f* 5000,-) en Prospectus (*f* 13000,—) tegen kostprijs aan de Stichting aan. Trouwens, Arthur Spronken sponsort de royale Europese culturele geste op basis van het in rederskringen ongebruikelijke devies "No cure-no pay"!
Stichtingssecretaris drs. Leo de Bruyn geeft toe, dat de experimentele fase om de financiën voor het hoofd–halsproject veilig te stellen tamelijk moeilijk verlopen is. Hij wijt dat aan het gegeven, dat in eerste instantie het principe van soft-sponsoring gehanteerd wordt, waar tegenover weinig PR-voordelen staan. Maar na de officiële presentatie van het eerste hoofd–hals resultaat bij gelegenheid van de opening van het MECC en *Pictura* te Maastricht (omstreeks maart 1988) zal men op grond van geleverde kwaliteit overdonderd worden, zo luidt zijn voorspelling. "Dan hopen we alsnog de resterende 3 miljoen van het bedrijfsleven en van particulieren gesponsord te krijgen." Provincie en rijk hanteren de filosofie, dat na geleverde bewijzen van eigen constructieve initiatieven aan het einde van de rit een injectie mogelijk blijft. Ook denkt men daarbij aan hulp van de Unesco en via de diverse Culturele Akkoorden.

Kring van Vrienden

Veel respons verwacht men van de in het leven geroepen *Kring van Vrienden*, die al voor een bedrag van *f* 25,– of meer via Spaarbank Limburg nr. 858800888 hun steun met dit Limburgse project kunnen betuigen. Verdere inlichtingen kan men verkrijgen via antwoordnummer 20454 in Bunde. Spronken zelf mijmert hardop: "Als nu eens iedere Nederlander het bedrag van één potje bier aan de Stichting overmaakte, dan zaten we op rozen. Overigens blijf ik van mening, dat de herschepping van Marcus Aurelius onder een gunstig gesternte is geboren. Ik zal niet rusten voordat het beeld voltooid is."

"De grootste angst bij de aanvang was, dat het beeld me vreemd zou zijn. Maar dat is in geen enkel detail het geval. Integendeel, het is zo'n geïntensiveerd kunstwerk, dat ik me weer op school waan. Een kat in het nauw maakt, zoals bekend, rare sprongen. Veel werk roept curieus genoeg veel werk op. Door deze opgave aan te gaan, scherpt zich als het ware de fantasie van je eigen beeld. Tussen de bedrijven door ontstaat weer anders geaard werk. Het kan geen kwestie van kopiëren zijn. Imitatie is een geestelijke aangelegenheid en dat is bij dit geweldige project, alleen al op technische obstakels lettend, gewoonweg onmogelijk. De Italianen hebben dat goed aangevoeld. Zij ontvangen straks een MARCUS UIT HOLLAND. Ik kan me toch niet achter deze creatie verschuilen. Het blijft nochtans een spannende plastiek, glooiend, warmbloedig en toch zeer alert, enorm mooi, gek en buitenissig qua twee keer levensgrote maatverhouding. Er is een nooit meer geëvenaarde ruimtelijkheid, sfeer en exorbitante maatverhouding in dit spannende beeld present...Ik heb ontdekt dat het beeld zowel extravert (naar de wereld toe gekeerd) als ook introvert is. Let maar eens op de gerichtheid van de ogen naar de keizer toe, op de neusgaten... Dat mannetje was een paardekenner. Als ik ooit aan reïncarnatie geloof, dan is het door middel van deze anonieme kunstenaar. Er is een kloof van 1800 jaar tussen ons beiden, maar niets aan hem is mij vreemd! Het moet net zoń kereltje als ik zijn geweest. Waar hij slecht aankomt, werkt hij globaler, op andere plekken detailleert hij rijkelijk.

Is het niet vreemd dat deze geïntensiveerde plastiek op een hoogte van 11 meter op een triomfboog heeft gestaan, later bij de St. Jan van Lateranen om het Keizerrijk te stimuleren? *Michelangelo* kreeg opdracht om de facades en vloer van het plein te ontwerpen. Ook de sokkel is van zijn hand. Er werd recht gesproken, de gevangenen lagen eraan gekluisterd en bij uitbundige feesten werd er wijn in gegoten, die dan uit de neusgaten van het beest spoot! Marcus Aurelius is het enige van de 22 goudvergulde, heidense beelden dat is overgebleven. Men dacht namelijk abusievelijk, dat men hier te maken had met de Christenkeizer Constantijn de Grote. In wezen ben ik dus met enige vertraging de christenen uit die tijd aan het plagen... Mijn kunstenaarsschap, dat beïnvloed is door de Griekse, Egyptische en renaissance–beschavingen van landen rond de Middellandse Zee, komt terug als honger en dorst. Je doet dingen waarvan je meent iets af te weten. Het is een stapeling van weten en een afbrokkeling van vergeten. Het is de natuur en in werkelijkheid heb je niet veel te willen. Alles heeft met elkaar te maken. Waar komen invloeden vandaan? Eddy Merckx kent ook niet de koeien, die hij gegeten heeft om zo sterk te zijn als hij is..."

Hoogtepunt

Spronken: 'De rondheid van benadering, als in een Renaissance–beeldhouwersatelier met bronsgieter––schrijvers–fotografische verslaggevers bevalt me zeer. Vroeger werkte men met 40 man zo'n 14 jaar en meer aan een project. Ik probeer het grotendeels alleen in de helft van deze tijd te klaren. De oorspronkelijke Marcus Aurelius bestaat uit 26 delen, wij volstaan met de helft. Dat komt natuurlijk omdat onze capaciteit van bronsgieten veel groter en moderner is. Ook de chemische kwaliteit en de bronsanalyses zijn verfijnder. Voor mij als kunstenaar is dat het betreden van een onbekende (technische) wereld. Giettechnisch zijn we stukken beter, of we artistiek gelijke tred kunnen houden, zullen we maar afwachten. Het moet gezegd worden: de Italianen zijn op het terrein van het verstrekken van metallurgische gegevens niet eenkennig. En het merkwaardige vermoeden wordt hoe langer hoe sterker, dat ook het origineel in het Istituto di Restauro van binnenuit gegoten moet zijn. Een endoscopisch onderzoek moet dat nog uitwijzen. Dan zou de cirkel rond zijn en bevinden wij ons na 2500 jaar terug bij de Grieken... Er wordt tegelijkertijd gewerkt aan een boek, waarvoor Jo Sijen de fotoś maakt, terwijl Erik Wijnands uit Walem elke 14 dagen de vorderingen op video komt vastleggen."

En tenslotte de onvermijdelijke vraag of het Marcus Aureliusproject het onbetwiste hoogtepunt in zijn artistieke carrière zal worden. Het antwoord is even verassend als de argumentatie daarvoor. "Dat geloof ik niet. Het laatste beeld is altijd het beste. *Ee kink drugt ooch de loetsch wenter ging milk achter zit!*"

jef bonten



● *Bronsgieter Pie Sijen uit Geverik geconcentreerd aan het werk in het atelier*

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

SGA-kliniek, oftewel Huize Sterk Gedragsgestoord en/of Agressief

Ze hebben niets te verliezen

H[illegible] Ziekenhuis de Grote Beek in [illegible] deze week geopende SGA-kliniek worden ach[illegible] Vroeger heette de instelling "de RPI", waar [illegible] werden opgeborgen. De telefoniste van de Grote Beek [illegible] al niet meer over de lippen, en intussen is SGA [illegible] SGA staat voor 'Sterk Gedragsgestoord en/of Agressief' [illegible] de wandeling toch SGA-kliniek heet, ligt er een voorstel [illegible] Sterk Gestructureerde Aanpak. Totdat daar weer een [illegible]

[illegible]

[illegible] in de psychiatrie. Het was niet meer vanzelfsprekend dat een patiënt rustig werd gehouden door platspuiten en opsluiten. Voor potentiële SGA-patiënten was deze ontwikkeling niet zo gunstig, weten we achteraf: een gestructureerde aanpak, compleet met mogelijkheid tot feitelijke opsluiting, bleek noodzakelijk. Het resultaat was onder[illegible] een groei van het aantal mensen met wie men geen raad wist, en die de gang van zaken in de psychiatrische ziekenhuizen verstoorden.

Seksueel misbruikt

Volgens een schatting uit 1980, toen ook de term SGA werd uitgevonden, zijn er in Nederland 250 mensen die psychisch zo in de knoop zitten dat ze voor een SGA-behandeling in aanmerking komen. Het aantal kan variëren met de criteria die je aanlegt. Het zijn vaak mensen die in hun vroege jeugd seksueel misbruikt zijn, en een lange voorgeschiedenis in kindertehuizen achter de rug hebben, plus ook nog eens een geschiedenis

● *Een van de kamers in de SGA-kliniek.*

● *Patiënten en SGA-patiënten [illegible] nieuwe gebouw.*

Op het terrein van de Grote Beek in Eindhoven

Kliniek voor sterk gestoorde patiënten

EINDHOVEN – Vanaf vandaag heeft Nederland officieel een SGA-kliniek. SGA staat voor 'Sterk Gedragsgestoorde en Agressieve' pa[illegible] waarvan er naar schatting in Nederland 250 zijn. De eerste [illegible] op het terrein van de Grote [illegible]

Bij deze patiënten is het van [illegible] belang, aldus psycholo[illegible]

● *Uit het Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag*

in de psychiatrie, die in haar onmacht tegenover deze onbehandelbare figuren vaak niet veel beter wist te doen dan ze maar op straat te zetten.

De term 'psychiatrisch geklungel' daarvoor wil Spruyt overigens niet onderschrijven. 'Men moet in die instellingen te veel werken met leerlingen, een hecht team kan nooit worden gevormd. Zo ziet men deze patiënten, terecht overigens, voornamelijk als lastig. Men heeft er geen tijd voor en dus worden ze [illegible]

Spruyt geeft een beeldende omschrijving van de SGA-patiënt. 'Ze zijn wantrouwig tegen alles en iedereen. Ze leven in een waanwereld, die vergelijkbaar is met dromen, misschien is het zelfs beter te zeggen: een voortdurende nachtmerrie. Ze kunnen in hun eenzaamheid en waanbeleven plotseling exploderen, tegen anderen, maar ook tegen zichzelf. Dat laatste zie je vooral bij de groep die als door een draaideur de inrichting in en uit loopt.'

Zelfverwonding [illegible]

zijn, net als agressie tegen mensen, meestal hulpverleners, en materiaal, pogingen aandacht te trekken. Aandacht, liefde, genegenheid zoeken ze. 'Ik heb geen jeugd gehad, ik probeer het geluk van mijn kindertijd in te halen,' zegt Lilian. Maar de ervaring heeft deze mensen geleerd dat de buitenwereld niet bereid is je die genegenheid te geven. Vandaar een alomvattend wantrouwen tegen alles en iedereen, het centrale probleem van de SGA-patiënt dat maar heel moeizaam te doorbreken valt. En dat vaak maar zeer ten dele lukt.

'Desperado's in de letterlijke zin van het woord' noemt Spruyt deze mensen. Ze hebben niets te verliezen, alleen maar te winnen. En je kunt winnen door zelfverwonding of door andere vormen van agressie: dan pas krijg je aandacht zonder dat je zelf iets hoeft in te leveren.

'Deze mensen zijn heel bang voor hun eigen agressie,' zegt psycholoog Van Erven, en daar zit feitelijk het kleine gaatje waar men in de SGA-kliniek de vinger achter probeert te krijgen. De relatie met een eigen, vaste verpleegkundige, een soort mentor, wordt de spil van de behandeling, die overigens heel strak is opgezet. De vaste verpleegkundige is degene die na verloop van tijd door de patiënt gezien wordt als de[illegible]

in de separeer [illegible] van hem of haar [illegible] gehaald wordt, zit het [illegible] den.

Voor elke patiënt wordt een [illegible] strikt programma opgesteld, waarvan [illegible] geen voorwaarde wordt afgeweken. Behalve individuele regels [illegible] geist gebruik van [illegible] verboden, evenals [illegible]

De therapie is niet verplicht [illegible] verplichting zou een excuus voor agressie kunnen zijn), maar verder is alles gereglementeerd, van eten tot slapen, van telefoneren tot post en bezoek ontvangen.

Naast de opbouw van [illegible] met een verpleegkundige is [illegible] belangrijk: de patiënt moet leren dat op agressief gedrag geen beloning staat in de vorm van extra aandacht. Wanneer [illegible] zichzelf verwondt [illegible] tekens op beide polsen [illegible] nodige medische aandacht [illegible] maar verdergaande aandacht [illegible] wordt bewust vermeden. De medische aandacht moet ook [illegible] uitdrukkelijk door de patiënt zelf [illegible] gevraagd. De patiënt leert [illegible] het middel van de zelfverwonding [illegible]

Bij dat alles krijgt de patiënt bewust wat [illegible]

lang, omdat hij zijn hele leven het gevoel heeft gehad machteloos te staan. Hier heeft hij dus wat macht om iets voor zichzelf te regelen, anders dan door agressief gedrag. Ook hiervan gaat een 'opvoedende' invloed uit. De patiënt moet leren dat zijn [illegible] groeit wanneer hij zich aan afspraken, gemaakt tijdens onderhandelingen, kan houden.

[illegible]

door

sante brun

[illegible] zal kunnen worden [illegible] Maar ik verlang [illegible] woning te komen [illegible] beschermen [illegible] zelfs weer [illegible]

DE 'SJEIK' VAN BERGEIJK:

'Bessen en frambozen hebben ons ergens gebracht"

MEIJEL – „De sjeik van Meijel" noemen ze hem op de veiling in Grubbenvorst. Met een grote stationcar voert Gré van Bergeijk uit Meijel zijn klein fruit aan. Om schokken en route te breken heeft hij in de Amerikaanse bak nog een bed geplaatst. „Goed gerei moet je goed vervoeren", is zijn stelregel. Gré van Bergeijk kweekt zijn bessen, kruisbessen en frambozen deels onder plastic tunnels. Daarmee kan de oogst zeker drie weken worden vervroegd. Bijgevolg kan hij al volop plukken, als het klein fruit elders nog in bloei staat.

[illegible] haantje de voorste met zijn rode bessen. Als [illegible] de twee-ons-doosjes [illegible]

[illegible] klein fruitteler was hem voor met de kruisbessen. Waarbij Gré van Bergeijk met enige gram [illegible] dat de eerste kruisbessen [illegible] om de markt te bederven". In ieder geval bracht hij de eerste rode kruisbessen in Grubbenvorst voor de klok en kwam hij [illegible] het eerst met gele kruisbessen.

Met de frambozen had hij ex aequo eerste kunnen zijn. Maar vanwege drukte had hij de eerste pluk een dag moeten uitstellen.

De [illegible] bestemde Gré van Bergeijk de opbrengst van zijn eerste [illegible] voor een goed doel. Het [illegible] Het klein fruit heeft hem ergens gebracht.

Appelmènneke

Gré van Bergeijk – het „Appelmènneke" zoals ze hem in Meijel noemen – heeft ook armoede gekend. Hij werd op 28 februari 1934 in Wijk en Aalburg in het Land van Heusden en Altena geboren. Zijn vader had er een gemengd bedrijf. Ze waren maar met tweeën thuis: Gré en een oudere zus. Na de lagere landbouwschool doorliep hij in Geldermalsen de fruitteeltvakschool. Hij trouwde een Zeeuws meisje dat na de watersnoodramp in Eethen, een kerkdorp van Wijk en Aalburg, was komen wonen en wier vader bedrijfsleider op een fruittelersbedrijf was.

In 1960 begon Gré van Bergeijk een fruittelersbedrijf op de 5 ha., die hij van thuis had meegekregen. In 1969 verhuisde hij naar Eethen, waar hij een uitgekleed fruitbedrijf overnam.

„Ge hebt geleefd, maar daarmee is ook alles gezegd", maakt de goedlachse Brabander met terugwerkende kracht de balans van die jaren zestig op. „De fruitprijzen waren in één woord, kloten. De fruitteelt lag op z'n kont; de fut was eruit. Om toch wat te kunnen verdienen namen we er een hoekje klein fruit bij en ventten we de appels zelf uit. Drie morgens in de week gingen we in Vlijmen, Drunen, Kaatsheuvel en Loon op Zand langs de deur. Het was leuk.

Je leerde praten. Tegen de vrouwkes, die aan de deur kwamen, moest je toch iets terug zeggen".

Ook ontlook de koopmansgeest.

De gemeente Wijk en Aalburg had belangstelling voor de ha. grond die Gré van Bergeijk nog in Wijk en Aalburg had liggen. Bovendien peperden collega's de prijs die ze voor zijn huis met bijbehorende boomgaard in Eethen wilden betalen. Bij Corrie en Gré van Bergeijk, die inmiddels drie dochters en een zoon hadden, rijpte het idee om een en ander te gelde te maken en een nieuw bedrijf te beginnen.

In het vakblad voor de fruitteelt stond een advertentie. Een fruitteler uit Meijel bood zijn bedrijf te koop aan. Wie schetst de verbazing van Gré van Bergeijk, toen hij uitkwam bij de boerderij, waar hij enkele jaren tevoren was langs gekomen op zoek naar een geschikte plek voor zijn bijen.

„Ik had in een atlas gezien dat er ook in de Peel paarse plekskes waren, waar mijn bijen op de hei konden vliegen. Ik was er nog niet eerder geweest. Doordat we te ver waren gereden, waren we in Meijel uitgekomen, waar we rechts afsloegen de Simonshoek in. Aan de Steenoven stapten we uit bij een in aanbouw zijnde boerderij om er de Golden Delicious te bekijken. Laat dat nu de boerderij zijn die in het vakblad voor de fruitteelt stond geadverteerd.

● **Als parels hangen de rode bessen in grote trossen aan de struiken die zich in subtropische en tropische temperaturen mogen koesteren. „Ze hebben ons ergens gebracht", belijdt „sjeik" Van Bergeijk die met zijn vrouw Corrie veel zelf plukt**

● **Van bessen, frambozen en kruisbessen maken Corrie en Gré van Bergeijk in het hoogseizoen, wanneer de markt enigermate wordt overvoerd, jam en sappen die ook deels worden aangewend om er wijn van te maken. „Na twee glazen beginnen de meesten al aardig te lullen", is de ervaring van „sjeik" Van Bergeijk**

Foto's: PAUL KUIT

Het fruitbedrijf omvatte 4 ha. en 60 are. De vraagprijs was niet mis en voor ik wakker werd, kostte het me al geld. Ik had twee huizen aan mijn broek. Pas in juni 1978 kwamen wij naar Meijel. De Golden, die we plukten, deden 17 cent de kilo. Ik heb er grijs haar aan overgehouden", strijkt sjeik Van Bergeijk vergenoegd door zijn grijze lokken.

„Om vroeg klaar te zijn begon ik voor kerstmis al met de snoei. Het vroor die winter zo hard dat ik de helft van alle gesnoeide bomen – ongeveer één ha. – kon rooien. We hebben het perceel met zo min mogelijk geld zo goed mogelijk gerestaureerd. De rente stond in die dagen aan 14 procent.

Ook zetten we allerlei klein gerei – bessen, kruisbessen en frambozen; in totaal zo'n 25 are.

Op de veiling in Grubbenvorst waren al jaren geen frambozen meer aangevoerd. Telers hadden er [illegible] de buik vol van. [illegible] 1981 voerde ik voor eerst sinds jaren weer frambozen aan. Ze hebben ons ergens gebracht.

In 1983 werd het [illegible] Jan kwam van de Middelbare Tuinbouwschool in [illegible] was er ook werk voor hem.

door

JAN VAN LIESHOUT

Jan was de man van de techniek, [illegible] de man met de ervaring. We kwamen goed met elkaar overeen. We zagen beiden perspectief in vervroeging van de oogst. Onder plastic tunnels moest dat mogelijk zijn. Voor een habbekrats kochten we [illegible] het [illegible] champignonkweker[illegible] bouwden tunnels. We hebben er [illegible] vier jaar ervaring mee. De oogst kan er zeker drie weken door worden vervroegd. Wij zijn dan ook [illegible] het plukken, als elders de bloei nog in de plant staat".

Onder de tunnels heersen subtropische tot tropische temperaturen. Om de vruchtzetting te bevorderen zet Gré van Bergeijk in elke tunnel een bijenvolk. [illegible] met kassen [illegible]

Sjeik Van Bergeijk levert niet alleen de eerste bessen, kruisbessen en frambozen, maar ook de laatste. „Een ding [illegible] geleerd: dat je bessen [illegible] hangen. Bessen die je [illegible] plukt, zijn zo zoet als honing".

Wijnboer

[illegible]

„Van een ha. heb je genoeg om er de kost mee te verdienen. Ik mag dan ook zeggen dat bessen en frambozen ons ergens hebben gebracht", besluit de sjeik zijn rondleiding door zijn bessen- en frambozenrijk.

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS



De Stichting Verpleeghuis St. Camillus is een centrum voor verpleging, reaktivering en dagbehandeling met een R.K.-signatuur.
Dit gekombineerde verpleeghuis heeft een klinische kapaciteit van 174 bedden voor somatische en 84 bedden voor psycho-geriatrische patiënten. Er is een centrum voor dagbehandeling met 14 plaatsen voor somatische en 12 plaatsen voor psycho-geriatrische patiënten.

Binnen onze instelling ontstaat op korte termijn de vakature voor

DIREKTIE-SEKRETARIS (M/V)

De funktionaris ressorteert rechtstreeks onder de direktie. Het betreft een aanstelling vooralsnog voor de duur van 2 jaar. Bij gebleken geschiktheid behoort een aanstelling voor onbepaalde tijd tot de mogelijkheden.

Funktie-inhoud:
- het koördineren van de werkzaamheden van het direktie-sekretariaat
- het voorbereiden, notuleren en uitwerken van bestuurs- en direktievergaderingen, o.a. die in de Beleidstaf en de Kommissie Kwaliteit Patiëntenzorg
- het voorbereiden en uitwerken van beleidsplannen ten behoeve van de direktie of hoofden van dienst
- het voorbereiden en uitwerken van het jaarverslag en andere beleidsnotities.

Funktie-eisen:
- akademisch niveau (Beleidswetenschappen, Bedrijfskunde) of vergelijkbaar niveau
- ervaring in vergelijkbare positie binnen de gezondheidszorg strekt tot aanbeveling
- kennis van managementtechnieken, inzicht in beheerszaken en financieel-ekonomische aspekten binnen de gezondheidszorg
- uitstekende redaktionele vaardigheden
- goede mondelinge uitdrukkingsvaardigheden
- leeftijd vanaf 25 jaar
- instemming met de R.K.-identiteit van het verpleeghuis.

Een op de funktie gericht psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektie-procedure.

Inlichtingen over deze funktie kunnen worden ingewonnen bij Drs. B.D.J. Teunissen, Direkteur, telefoon 04750-29141, toestel 209/211.

Het overeengekomen salaris heeft een tijdelijk karakter tot de datum van invoering van Funktiewaardering Gezondheidszorg.
Voor de verdere rechtspositie geldt de CAO-Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, binnen acht dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de Personeelsdienst van het Verpleeghuis St. Camillus, Heinsbergerweg 176, 6045 CK Roermond.

Bouwbedrijf Lousberg

vraagt met spoed

8 vakbekwame metselaars
2 stellers en
4 betontimmerlieden

voor het bouwen van een sporthal en bedrijfskantoren.

Het werk kan in akkoord gemaakt worden.

Aanmelden bij Aannemersbedrijf Lousberg, Dorpstraat 53, 6441 CB Brunssum, tel. 045-270635, b.g.g. 04492-1719.

Door de Stichting tot bevordering van Bijzondere en algemene woonvormen en Dienstverlenende Instituten „S.B.D.I." is de verhuur en het beheer aan ons kantoor opgedragen van het woningcomplex aan het Ambosveld in Heerlen, bestemd voor bewoning door bejaarden en/of daarmee gelijkgestelden.
Het woningcomplex bestaat uit 176 woningen en is centraal en gunstig gelegen.

Voor het beheren van dit woningcomplex zoeken wij nog een

BEHEERDER

die deze taak samen en afwisselend verricht, tegen een vergoeding, met een tweede beheerder.

Gedacht wordt aan een actieve gepensioneerde of oudere W.A.O.'er. In het complex is een huurwoning met 1 slaapkamer beschikbaar. Voor nadere informaties omtrent o.a. huurprijs, huursubsidiemogelijkheden en beheerdersvergoeding, neemt u telefonisch contact met ons opnemen. Tijdens kantooruren van maandag t/m vrijdag 9.00-17.30 uur.

Kantoor voor Administratie & Secretariaten „K.A.S." B.V.
Engelenkampstraat 57, SITTARD
Tel.: 04490-[illegible]

Regiomanager m/v

Een kansrijke positie om met succes te scoren bij Tempo-Team

Bedrijven en instellingen doen in toenemende mate een beroep op Tempo-Team: een van de grote uitzendorganisaties van ons land met vestigingen in meer dan 23 steden. Tempo-Team ziet een aanhoudende groei in alle sectoren: op kantoor, in de gezondheidszorg, in de horeca, in de industrie, in technische en academische beroepen. Dat opent voor u een kansrijke positie om als regiomanager te scoren in het boeiende spel van vraag en aanbod op de tijdelijke arbeidsmarkt.

Een solide organisatie

Tempo-Team werkt vanuit een vaste basis van jarenlange ervaring in het snel en doelmatig inzetten van uitzendkrachten. Enerzijds bezorgen wij dagelijks uitzenden [illegible] tijdelijk werk. Anderzijds doen werkgevers steeds vaker een beroep op onze dienstverlening voor het opvangen van onvoorziene en acute personeelstekorten, ontstaan door vakanties, ziekte en pieken in het werk.

Regiomanager m/v

[illegible] zoekt Tempo-Team regiomanagers die de ambitie hebben mee te groeien.
Een regiomanager is verantwoordelijk voor een uitzendfunctie en geeft direct leiding aan intercedenten die werkzaam zijn op verschillende gespecialiseerde afdelingen. Hij organiseert, coördineert, inspireert en controleert de activiteiten van de intercedenten. Een zelfstan[illegible]

[illegible] rapporteert hij aan de districtsmanager. Aan de hand van die informatie ontplooit hij initiatieven en doet voorstellen ten aanzien van de marktbewerking.

Daarnaast is hij verantwoordelijk voor de uitvoering van het beleid. Hij onderhoudt de contacten in de markt onder andere door persoonlijke bezoeken aan bestaande en potentiële relaties.

Van kandidaten voor geboden functie wordt een opleiding verlangd op HBO-niveau. Commerciële ervaring in het bedrijfsleven – minimaal 5 jaar – is voor gewenst om de vacature met succes te vervullen en een snelle carrière op te bouwen. Leeftijd: 25-35 jaar.

Uw sollicitatie

Voor u besluit tot solliciteren vragen wij u nadrukkelijk [illegible] of u inderdaad beantwoordt aan de gestelde eisen. Als dat niet het geval is, kunt u beter afzien van uw sollicitatie om mogelijke teleurstellingen te voorkomen.

Past u in ons profiel, zendt u dan uw handgeschreven sollicitatiebrief met volledige informatie over uw opleiding en ervaring, voorzien van een recente pasfoto aan Tempo-Team Uitzendbureau, Kelzengracht 16[a], 5611 GD Eindhoven, t.a.v. Mevr. N. Brinkmann.
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

tempo-team
uitzendbureau

tempo-team
uitzendbureau

Het uitzendbureau met de meeste ervaring op het gebied van tekstverwerking.

DIPLOMA OP ZAK? WIL JE WERK?

wij leiden je op tot geroutineerd tekstverwerker (m/v)!
Dit betekent vaak een prima opstap naar een vaste baan.

Laat je dus NU bij ons inschrijven!

Wij geven je antwoord op alle vragen omtrent **OPLEIDING, OMSCHOLING** of **BIJSCHOLING TEKSTVERWERKING.** Bovendien krijg je informatie mee, zodat je thuis alles nog eens rustig kunt nalezen.

Ben je al bekend met tekstverwerking?

Stel jezelf dan eens op de proef! Test op onze WANG Personal Computer hoever je kennis reikt.

De voordelen van onze cursus zijn:
- individuele begeleiding,
- korte cursusduur,
- beschikking over een eigen apparaat,
- ruime praktijktraining,
- lage cursuskosten,
- de cursus wordt wekelijks in onze vestiging te HEERLEN gegeven.

Ben je geïnteresseerd? Neem dan zo spoedig mogelijk contact op met de **AFDELING TEKSTVERWERKING,** tel. 045-718332.

Op de Nobel 1/Akerstr., Heerlen



Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard

Middelbaar Laboratorium Onderwijs

Opleidingen voor laboratoriummedewerkers voor bedrijfsleven, ziekenhuis en research-instellingen.

vraagt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding een

technisch medewerker/ laboratoriumassistent m/v

De omvang van deze betrekking zal voorshands 0,5 weektaak bedragen. Een uitbreiding behoort tot de mogelijkheden en is onder andere afhankelijk van het studentenaantal d.d. 1 september 1987.

Voor deze funktie is het bezit van een M.L.O.-diploma vereist, bij voorkeur het diploma van de laboratoriumtechnische/amanuensis-opleiding.

De nieuw aan te stellen laboratoriumassistent zal in eerste instantie op de afdeling biologie te werk gesteld worden.

Het salaris voor bedoelde funktie is afhankelijk van opleiding en ervaring. Inpassing zal plaatsvinden in een van de geldende BBRA-schalen.

Schriftelijke sollicitaties vóór 1 juli 1987 richten aan: Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard, t.a.v. de heer L. Curvers, Postbus 5155, 6130 PD Sittard.

Gaarne linksboven op de enveloppe de code M-87-1 vermelden.

Jac Ruyters afbouw bv

vraagt

Gibozetters spack-spuiters stukadoors

voor langdurige projekten in geheel Limburg

Aanmelden:
[illegible]weg 15 - Echt
Telefoon: 04754-3400

WEEKEND-KONTAKT-GEZIN GEZOCHT!
De 14-jarige Paul wil in de weekends graag naar een gezin.
Hij woont in een internaat in Zuid-Limburg. Paul is een zwakbegaafde jongen. Hij gaat naar een speciale school voor moeilijk lerende kinderen. Hij is een jongen die vaak impulsief reageert, maar hij is ook een heel open, spontaan en aanhankelijk kind. Paul zou het best op z'n plaats zijn bij mensen die heel duidelijk voor hem zijn en samen met hem allerlei dingen willen ondernemen.
Wilt u meer informatie?
U kunt bellen of schrijven met Tonnie Wöltgens, Centrale voor Pleeggezinnen, Wilhelminastraat 30a, 6131 KP Sittard; telefoon 04490 - 23123.

Welke ervaren manager gaat onze transportplanning leiden?

Bedrijfsinformatie:
Ornatex b.v. is opgericht in 1971 en maakt deel uit van de Oranje Nassau Groep. Zij bewerkt voor Du Pont hoogwaardige synthetische garens en vezels voor de tapijt- en textielindustrie en regelt tevens het wegtransport voor de meeste Du Pont produkten binnen Europa.
Het personeelsbestand omvat ruim 460 medewerkers.

Afdelingsinformatie:
Transoval (Road) vormt met 16 enthousiaste medewer[kers] binnen de Ornatex organisatie een zelfstandige unit, [die] zich bezighoudt met de planning en financiële afhande[ling] van internationaal wegtransport voor produkten [van] Du Pont. Aan de hand van een volledig computergestuurd informatiesysteem worden per dag meer da[n] 100 truckladingen naar Europese klanten van diverse Du Pont - fabrieken verstuurd.

Funktie-informatie:
U gaat deze afdeling managen. U ziet toe op de admi[nistratieve] organisatie en de financiële administratie. U stelt budgetten op en bewaakt de kontrakten met [de] vervoerders. U stimuleert en begeleidt uw medewerk[ers]. De huidige omzet bedraagt enkele tientallen miljoenen guldens en zal zich de komende jaren ongeveer verdubbelen. Dit zal tot gevolg hebben dat de bestaan[de] software verder uitgebreid zal moeten worden.
Hieraan zult u een belangrijke bijdrage moeten lever[en]. U onderhoudt regelmatig intensieve kontakten met de internationale Du Pont organisatie.
Rapportering geschiedt rechtstreeks aan de Controller.

Funktie-eisen:
U heeft ruime ervaring in genoemde werkzaamheden[,] kent dus alle ins en outs van internationale wegtransporten. U heeft een opleiding op HBO-niveau en bes[chikt] over een uitstekende kennis van de moderne talen en logistieke kwaliteiten. Daarnaast bent u bekend met h[et] voeren van een geautomatiseerde administratie.
Uw leeftijd ligt tussen de 30 en 45 jaar.

Geboden wordt:
Uw salariëring en de overige emolumenten kunnen zonder meer uitstekend genoemd worden, zoals u da[t] van een moderne onderneming mag verwachten.

Informatie/sollicitatie:
De heer J. Ritterbex (Controller) is gaarne bereid tel[efo]nisch informatie te verstrekken onder nr. 045-468222, 's avonds 045-317380.
Uw schriftelijke sollicitatie gelieve u te richten aan d[e] heer J.H.L. Wolters, Hoofd Personeelszaken, Postbus 1086, 6460 BB Kerkrade.
Een diskrete behandeling wordt gegarandeerd.
Het spreekt vanzelf dat ook vrouwen kunnen reflekte[ren].

Bewerkingsbedrijf van Hoogwaardige Synthetische Vezels — **Ornatex**

Ornatex zoekt planners die ervari[ng] hebben om meer dan 100 trucks per dag door heel Europa goederen te laten vervoeren.

Bedrijfsinformatie:
Ornatex b.v. is opgericht in 1971 en maakt deel uit van de Oranje Nassau Groep. Zij bewerkt voor Du Pont hoogwaardige synthetische garens en vezels voor de tapijt- en textielindustrie en regelt tevens het wegtransport voor de meeste Du Pont produkten binnen Europa.
Het personeelsbestand omvat ruim 460 medewerkers.

Afdelingsinformatie:
Transoval (Road) vormt met 16 enthousiaste medewer[kers] binnen de Ornatex organisatie een zelfstandige unit, [die] zich bezighoudt met de planning en financiële afhande[ling] van internationaal wegtransport voor produkten [van] Du Pont. Aan de hand van een volledig computergestuurd informatiesysteem worden per dag meer da[n] 100 truckladingen naar Europese klanten van diverse Du Pont - fabrieken verstuurd.

Funktie-informatie:
U gaat in teamverband met een hoge mate van zelfstandigheid transporten plannen, kontrakt- of andere [ver]voerders zoeken voor die transporten, waarbij kostenbewaking een belangrijke rol speelt. Uw werkgebied omvat (inter)nationale transporten in een van de volge[nde] gebieden: Benelux en West-Duitsland - Frankrijk en [Z.] Europa - Het Verenigd Koninkrijk.
U heeft daarbij belangrijke ondersteuning van geautomatiseerde systemen.

Funktie-eisen:
Na uw middelbare schoolopleiding heeft u ervaring opgedaan in genoemde werkzaamheden.
De Engelse taal, aangevuld met Duits en/of Frans, lev[ert] u geen enkel probleem op in uw internationale kontak[ten].
U heeft in de praktijk ervaren dat geautomatiseerde systemen een belangrijke hulp zijn bij de uitvoering [van] uw taken. U bent inventief, paniekbestendig en een plezierig gesprekspartner/onderhandelaar.

Geboden wordt:
Uw salariëring en de overige emolumenten kunnen zonder meer uitstekend genoemd worden, zoals u dat van een moderne onderneming mag verwachten.

Informatie/sollicitatie:
De heer J. Ritterbex (Controller) is gaarne bereid tele[fo]nisch informatie te verstrekken onder nr. 045-468222.
Uw schriftelijke sollicitatie gelieve u te richten aan de heer J.H.L. Wolters, Hoofd Personeelszaken, Postbus 1086, 6460 BB Kerkrade.
Een diskrete behandeling wordt gegarandeerd.
Het spreekt vanzelf dat ook vrouwen kunnen reflekte[ren].

Bewerkingsbedrijf van Hoogwaardige Synthetische Vezels — **Ornatex**

'Papierelantijnen' toont prachtige theatertjes, poppen en objecten

De wondere wereld van Pieke Dassen

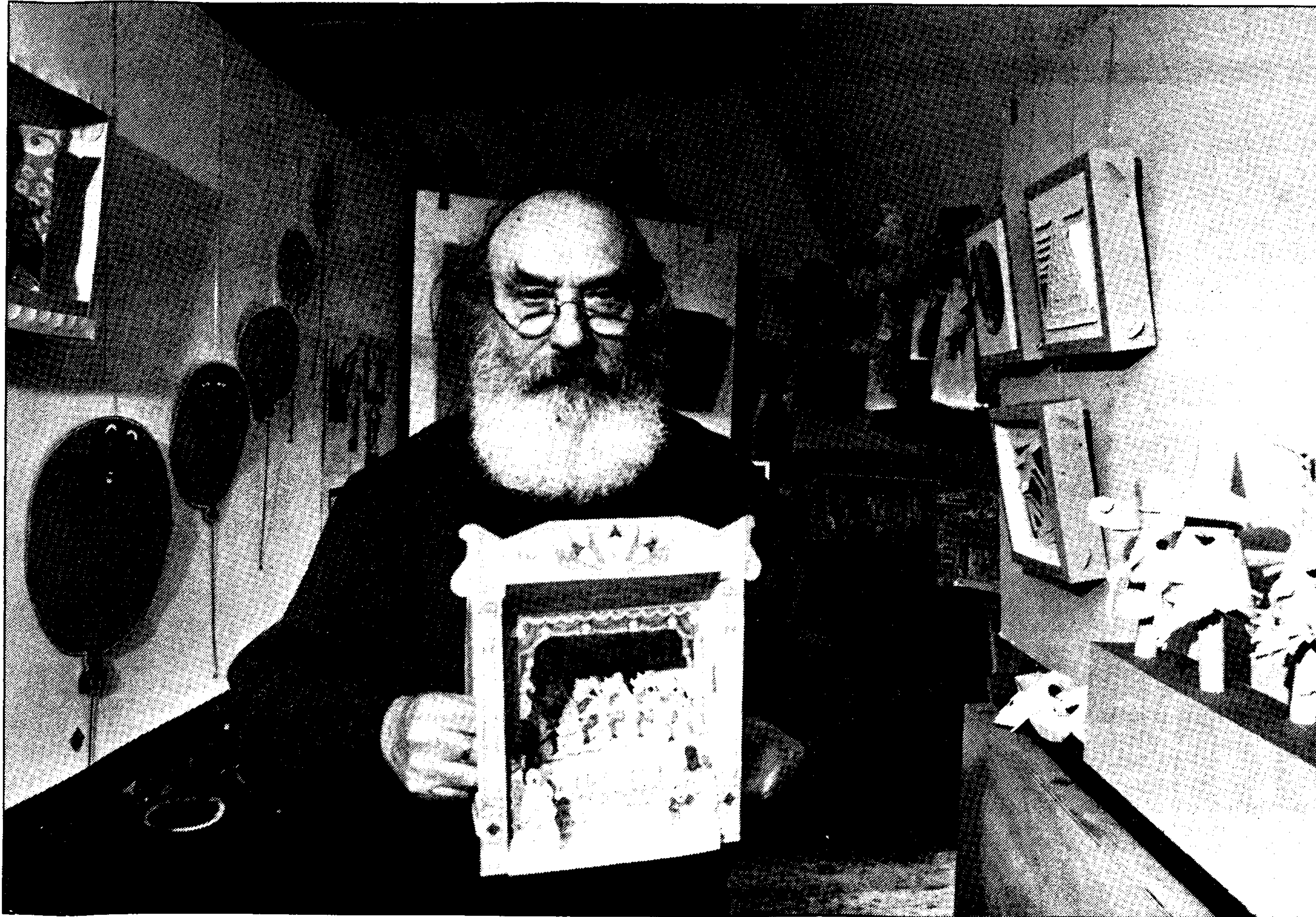
MAASTRICHT – Ze viel nauwelijks op in de overvloed aan activiteiten, die werden ontwikkeld in het kader van Art Paper, de prestigieuze papiermanifestatie die Maastricht de afgelopen weken in zijn ban hield. Toch besteedde de expositie 'Papierelantijnen', die de Maastrichtse poppenspeler, schilder en acteur Pieke Dassen in zijn atelier en expositieruimte in de Bogaardenstraat inrichtte, op bijzondere wijze aandacht aan papier. Hier stonden niet alleen de zelfgemaakte poppen van Pieke Dassen dagenlang te pronken, ook sierden objecten van papier maché en door hem verzamelde papieren theatertjes uit Nederland, Duitsland, Denemarken en Engeland de intieme, sfeervolle ruimtes. Na een onderbreking van ruim een week opent Pieke Dassen komende dinsdag nog één keer (voor een week) de poorten van zijn atelier om jong en oud te laten genieten van deze prachtige papieren pronkstukjes. Een bezoek zal menigeen met nostalgie en sentiment doen terugdenken aan de tijd, waarin spelletjes doen, knutselen en poppenkast spelen net zo vanzelfsprekend waren als de televisie nu.

U moet er enig vraag- en speurwerk voor over hebben en ook drie trappen, maar het loont zich de moeite: wanneer U het atelier van Pieke Dassen in de Bogaardenstraat nummer 43 eenmaal gevonden hebt, gaat een wondere wereld voor U open. In deze wereld, waarin fantasie en werkelijkheid een duurzaam huwelijk gesloten schijnen te hebben, wordt U binnengeleid door de kunstenaar zelf – de personificatie van gemoedelijkheid en eenvoud – die iedereen vriendelijk welkom heet en vervolgens tot vervelens toe te horen krijgt, dat men hem van de televisie kent van het programma met Ome Willem – oh, wat enig! Pieke Dassen blijft vriendelijk!
Wanneer de deur eenmaal achter U wordt dichtgedaan, vallen alle aardse dingen van U af en treedt U binnen in het rijk van Pierlala, Jan Klaassen, de Heks of van een van de vele andere poppen, die Pieke Dassen eens op zo'n intrigerende en speelse manier tot leven wist te wekken. Zo ongeveer moet het Eric zijn vergaan, toen hij in de fantasie van Godfried Bomans het schilderij binnenstapte en op avontuur ging met al die insecten. Ook hij raakte beduusd door het fantastische van zijn nieuwe omgeving. Wat hier op enkele vierkante meter staat opgesteld, is onvoorstelbaar, U raakt er niet op uitgekeken.

door
JOS FRUSCH

Duizendpoot

Pieke Dassen, in 1926 in Rotterdam geboren maar een Maastrichtenaar in hart en nieren, is een artistieke duizendpoot, die als acteur, schilder en poppenspeler door het leven ging en steeds hevig geïnteresseerd was in kunstzinnige dingen. Niet alleen wat de kunst met een grote K betreft, maar vooral ook in minder verheven artistieke zaken. Hoe anders zou hij op het idee gekomen zijn papieren theaters te gaan verzamelen tijdens de vele reizen, die hij in binnen- en buitenland maakte om voorstellingen met zijn poppentheater te geven. U kent ze wel, die bouwpakketten, die je cadeau kreeg bij etenswaren of die je – in luxere uitvoering – kon kopen in de boekhandel. De papieren theatertjes werden vaak uitgegeven in het kader van een nieuwe opera of toneelstuk, die in huiselijke kring nagespeeld konden worden na enkele uren van knutselplezier. Tot voor kort zaten deze gedurende vele jaren verzamelde papieren kleinoden veilig opgeborgen in mappen, maar ter gelegenheid van Art Paper heeft Pieke Dassen ze aan de vergetelheid onttrokken. Vier weken lang heeft hij dag en nacht als een bezetene gewerkt: uitknippen, opplakken, in elkaar zetten; er moest en zou een tentoonstelling van dit aandoenlijk en creatief speelgoed komen, al was het maar om aan te tonen, dat er meer mogelijkheden tot vermaak zijn dan computerspelletjes en videoclips alleen. Het resultaat van deze dadendrang mag er zijn: je wordt binnengeleid in de sprookjeswereld van Hans en Grietje, ontroerd als Sheherazade door de Oosterse pracht van 1001-nacht, maar ook geconfronteerd met de harde werkelijkheid van de 'Slag bij Waterloo', al hebben de taartplaten, waarin de tien taferelen zijn 'gemonteerd' en de fietslampjes, die hun vale licht op de zaak laten schijnen, iets relativerends en ontwapenends. Uit 1850 dateren de oudste exemplaren, het merendeel is van rond de eeuwwisseling; de ene mooier, exclusiever en van betere kwaliteit dan de ander, maar alle vertellen ze hun eigen verhaal. Alleen de allermooiste platen – prachtige romantische steendrukken uit Duitsland – heeft Pieke Dassen niet uitgeknipt. Die hangen veilig achter glas te pronken in al hun schoonheid.



● *Pieke Dassen te midden van zijn 'papierelantijnen'*

„Ik heb mijn hele leven zelf veel met papier gedaan, het liefst met papier dat al gebruikt was", vertelt Pieke Dassen te midden van zijn indrukwekkende collectie poppen, die vanuit alle hoeken van zijn atelier de bezoeker aankijken. Mooie poppen, gekke poppen, listige smiechten en koketterige dames, obligate heksen en weerzinwekkende tovenaars, draken en geesten; een pandemonium van karikaturen, die allemaal door de poppenspeler zelf werden ontworpen en gemaakt. Een speciale techniek met vloervilt en papier ligt er aan ten grondslag, soms kun je in de vorm van het hoofd ook een plastic fles ontdekken, maar die wordt door papier zorgvuldig aan het oog onttrokken. Vroeger kwamen deze poppen in de handen van Pieke Dassen tot leven, sedert vijf jaar echter hebben ze alleen nog maar decoratieve waarde. „Mijn leeftijd", antwoordt Pieke Dassen op de vraag, waarom hij met poppenspelen gestop is, maar je ziet in zijn ogen dat er meer achter zit. De hele toestanden met betrekking tot de subsidie voor zijn poppentheater hebben hun uitwerking niet gemist!
Maar er is nog meer te zien in de expositieruimte van Pieke Dassen: kunstige silhouetten, prachtige papierassemblages en attributen voor het poppentheater. Dit alles zorgt voor de aparte sfeer in de vier kleine vertrekken. En niet te vergeten zijn krijt- en pentekeningen, olieverfschilderijen en aquarellen, die de veelzijdigheid van deze kunstenaar nog eens duidelijk onderstrepen.

Inmiddels is Pieke Dassen al weer druk bezig met de voorbereidingen voor zijn volgende expositie van schilderijen, die de suggestieve titel 'gekleed, verkleed of niet' zal dragen. „Daar kun je alles in kwijt: vrolijkheid, agressie, politiek, sport", laat hij ons weten. Het belooft een bijzondere tentoonstelling te worden. Maar eerst komen de 'Papierelantijnen' nog een week aan bod. Om precies te zijn van dinsdag 23 tot dinsdag 30 juni, met uitzondering van zondag dagelijks geopend van 14.00 tot 17.00 uur. „Ik gooi de deuren gewoon open en vraag geen entree, want dan zouden de normen ook anders moeten komen te liggen", zegt hij, ten onrechte bescheiden. U zult zelf kunnen constateren waarom.

ONTGOOCHELDE EX-JEHOVA'S REKENEN AF MET HUN VERLEDEN

'Leugenaars zullen het koninkrijk niet beërven'

„Het is vergelijkbaar met de hulp aan drugsgebruikers, zo veel tijd gaat er overheen voordat iemand helemaal van de *Wachttoren-waanzin* is afgeholpen". Wil en Nico Klein, ooit warm opgenomen in de kring van Jehova's Getuigen, werden daaruit verstoten en voeren sedertdien een kruistocht tegen dat genootschap. En zij niet alleen. In 1981 werd de *Nederlandse Vereniging Ontgoochelden* opgericht, die slechts één doel heeft: de ontmanteling van „een organisatie die mensen hersenspoelt".

Eens was Nico Klein een gedreven verkondiger van de boodschap die het Wachttorengenootschap huis aan huis pleegt te verspreiden. Sinds een jaar of zes toont diezelfde Rotterdammer van Amsterdamse komaf zich als bestrijder van de Jehova's Getuigen-beweging even streng in de leer.
Niets of niemand, zo pretendeert de secretaris/penningmeester van de Nederlandse Vereniging Ontgoochelden (NVO), is wat dat betreft in staat hem monddood te verklaren. Ook al heeft de rechterlijke macht hem als afgevaardigde van gedesillusioneerde Jehova's Getuigen al tweemaal het verbod opgelegd een zeker bedrijf commercieel in verband te brengen met het door hem verfoeide Genootschap, Klein voelt zich er amper door geremd. Het is dat zijn vrouw Wil hem er op wijst dat elke beschuldiging in die richting hem tot het moment van herroeping komt te staan op een boete van 25.000 gulden per dag, anders zou Klein nóg driftiger uitvaren tegen alles wat met Jehova's Getuigen in het algemeen en het Wachttorengenootschap in het bijzonder te maken heeft.

Geraffineerd

„Het Wachttorengenootschap is een geraffineerd opgezette organisatie die liegt, bedriegt en en voortdurend op geld aast. Ze geven een eigen bijbel uit, ze laten geregeld boeken van de persen komen. Eens per maand verschijnt in grote oplage 'De Wachttoren', eens per maand ook het tijdschrift 'Ontwaakt'. Het Wachttorengenootschap is in feite een verkooporganisatie die graag schermt met het begrip 'gratis'. In werkelijkheid houdt men zich intern alleen maar bezig met de vraag: hoe krijgen we mensen zo ver dat ze bereid zijn voor ons langs de deuren te gaan om al het materiaal te verkopen? Niet voor niets bezit de organisatie een kapitaal van 3 miljard gulden".

Heilig gelooft Klein in zijn gelijk dat hij het ooit bij het verkeerde eind had. Wat heet: de secretaris van de NVO zegt over „sterke aanwijzingen" te beschikken dat Jehova's Getuigen uit Rotterdam-Zuidwijk ervoor verantwoordelijk waren dat in de weken na zijn uittreden telkens leveranciers bij hem op de stoep stonden met artikelen die noch door hem, noch door zijn vrouw Wil waren besteld.
Thans is hij naar zijn zeggen „dood verklaard" door de personen die hij eens zijn broeders en zusters noemde. Het deert Klein niet dat ze hem op straat nog weigeren te groeten, al betitelt Klein hun houding als „onverdraagzaam en dus onchristelijk". De diepgelovige Klein zegt in de loop der jaren zo veel bewijstlast tegen de praktijken van het Wachttorengenootschap te hebben verzameld, dat hij het „Oordeel van de Grote Rechter" met vertrouwen tegemoet ziet.

Strijdbaar

„Ik geloof in Jezus Christus. Ik heb Hem beloofd het Wachttorengenootschap te bestrijden zolang het mij nog is gegeven te leven. Ik ben nu dan wel tachtig jaar, maar ik voel me nog even strijdbaar als vroeger, ik heb nu eenmaal een vechtersnatuur. Zij zeggen: *wij zijn Gods organisatie*. Maar nergens in de bijbel is dat terug te vinden. God heeft geen organisatie nodig. God zegt: wanneer iemand iets zegt uit Mijn naam, spreken ze namens zichzelf. Christus heeft nooit gesproken over Vader Jehovah, wel over Vader. Wij van de NVO zeggen dan ook: jullie verspreiden een vals geloof, jullie god zit in Amerika. En die denkt maar aan één ding, aan geld".

Voor het gemak verwijst Klein naar de inhoud van het door A.P. Wisse geschreven boek 'De Jehovah's Getuigen Aangeklaagd', waarvoor hij model heeft gestaan. Een citaat: „Reeds meer dan honderd jaar zegt het Wachttorengenootschap der Jehova's Getuigen, gevestigd te Brooklyn (USA) met bijkantoren over de gehele wereld, over de uitweg te beschikken uit een veroordeelde wereld. Maar het is een leugen. Want God zond niet de getuigen van het Wachttorengenootschap. Hij zond Zijn zoon Jezus Christus".

Een ander citaat: „Jehova's Getuigen eisen het recht op het uitdelen van het eeuwig leven voor zichzelf op. Mensen „van goede wil" worden volgens hen gered van Armageddon, wanneer ze zich onderwerpen aan het Wachttorengenootschap".
Klein haakt als volgt in op deze tekst: „Sinds 1874 hebben de Jehova's in totaal negen keer het jaar van de Armageddon aangekondigd. Maar zoals we met z'n allen kunnen vaststellen, is de wereld ondanks al die voorspellingen niet vergaan. Wat er wel is gebeurd is dat bepaalde ouderlingen hun broeders met een langlopende schuld hebben opgezadeld. Zo is mij bekend dat ze iemand in een gemeente zozeer op z'n gevoel hebben gewerkt dat hij uiteindelijk besloot ten bate van het Genootschap tienduizend gulden te gaan lenen bij een bank. Bij een instelling die volgens Jehova's van de wereld was, notabene. Gezegd werd tegen die broeder: dat bedrag hoef je toch niet terug te betalen als de Armageddon is gekomen. Anderen werden ertoe aangezet hun woningen te verkopen, hun caravan of hun winkel. Schunnig, ze bedienen zich van de smerigste praktijken om aan geld te komen. Ze proberen zieltjes te winnen door de mensen angst aan te praten, het is dan ook het geloof van de angst".

De afvallige Jehova's Getuige hangt al geruime tijd de overtuiging aan dat op er op het hoofdkantoor van de *Watch Tower Bible and Tract Society* in Brooklyn de neiging bestaat zelfs datgene te rechtvaardigen dat redelijkerwijs niet valt te rechtvaardigen. Klein en zijn medestanders binnen de Nederlandse Vereniging Ontgoochelden menen een en ander aan de hand van feiten te kunnen hardmaken.



● *Nico Klein: voelt zich bedrogen en bestolen*

„Ze geven er altijd wel weer een draai aan. En het ergste van alles is dat de mensen het nog slikken ook. Zodra iemand is gedoopt, dient hij of zij volledig beschikbaar te zijn voor het Genootschap. Lid zijn van een club mag dan niet meer, je mag je niet inlaten met zaken die van de wereld zijn. Daarom heb ik nooit goed kunnen begrijpen dat ze het Joop Korevaar wél hebben toegestaan om het bestaan van semi-profvoetballer te leiden. En zo kan ik het ook niet vatten dat ze de miljoenen van de zanger Michael Jackson hebben opgestreken, terwijl die zich voornamelijk met demonische zaken bezighoudt. Maar denk maar niet dat je daarop als eenvoudig Jehova's Getuige kritiek mag uitoefenen. Je dient gehoorzaam te zijn aan het Genootschap. Wie dat niet doet wordt zonder pardon uitgestoten. Zelfs Raymond Franz is dat overkomen, de neef notabene van Frederick Franz, de president van het Genootschap".

Er is een tijd geweest dat hij zich dagen opsloot in de gemeentebibliotheek van Rotterdam om zijn gebrek aan „echte bijbelkennis" weg te werken. Thans zegt Klein zonder moeite in staat te zijn aan te tonen dat de in 1961 verschenen bijbel van de Jehova's Getuigen, die zes jaar later in een Nederlandse vertaling werd uitgebracht, op tal van punten verschilt met de Statenvertaling van de 'gewone bijbel'. „Ik noem dat geen verschillen, ik noem dat vervalsingen".

„Leugenaars zullen het Koninkrijk niet beërven", zo haalt Klein nog maar eens een passage uit de bijbel aan. „Maar de kopstukken trekken zich daar weinig van aan. Ze eigenen zichzelf datgene toe dat ze hun aanhang verbieden".
Een jaar of vijf geleden nodigde de VARA hem uit om zijn grieven tegen het Wachttorengenootschap voor de camera te spuien in het programma 'Sonja op Vrijdag'. Aan die uitnodiging heeft Klein gehoor gegeven, zij het dat hij er op stond dat er „terwille van de eerlijkheid" ook iemand van de tegenpartij als gesprekpartner zou worden aangezocht. „Ze hebben broeder Caron gevraagd, toentertijd de belangrijkste persoon op het bijkantoor Amsterdam. Maar hij is niet gekomen, wel heeft Caron een brief achtergelaten waarin stond dat hij niet wilde praten met iemand die hij beschouwde als een hoereerder, een dronkaard, een leugenaar en een lasteraar. Heel bijdehand merkte Sonja Barend toen op, dat meneer Caron als iemand die beweert gelovig te zijn had vergeten in zijn brief te vermelden dat mensen liefde voor elkaar moeten opbrengen".
Klein: „Alle Kamerleden hebben een exemplaar van dit boekje ontvangen, maar afgezien van de heren Schutte en de inmiddels overleden Voogd heeft niemand er iets mee gedaan. De regering doet niets aan deze schunnige praktijken en ook Peper, de burgemeester van Rotterdam, doet er niks tegen. In Duitsland mogen de Jehova's niet meer langs de deuren gaan. Vaardig een dergelijk verbod hier ook uit, heb ik tegen Peper gezegd. Maar hij heeft dat afgewezen, Peper beriep zich op de vrijheid van godsdienst".

Reactie

Op het Nederlandse bijkantoor van het Wachttorengenootschap in Emmen is woordvoerder Rohlfart niet bepaald onder de indruk van de kruistocht die de Nederlandse Vereniging Ontgoochelden tegen zijn beweging voert. „Eerlijk gezegd zegt de NVO mij niet veel", verklaart hij. „Iedereen kan zich ervan op de hoogte stellen wat wij leren. Ik denk dat ik daarmee kan volstaan. De mensen beweren maar over ons wat ze willen beweren. Wij hebben onze overtuiging en volgens die overtuiging kunnen wij alleen maar zeggen: wij bewandelen de enig juiste weg".

gerard van putten



DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Onze opdrachtgever **Excelsior Tours Hulsberg BV** is een gevestigde autobus- en touringcaronderneming met als vestigingsplaats Hulsberg (Zuid-Limburg). Het bedrijf exploiteert een 20-tal autobussen en touringcars. Belangrijke klanten zijn bedrijven, instellingen en verenigingen, reisbureaus en touroperators. Er werken in totaal 25 medewerkers. Een gezonde financiële structuur en een goede bedrijfssfeer kenmerken de organisatie. In verband met de verdere ontwikkelingen van het bedrijf zoeken de commissarissen ter versterking van de top een

directeur

met bewezen ondernemerskwaliteiten

De te benoemen functionaris rapporteert aan de raad van commissarissen en is verantwoordelijk voor zowel de algehele dagelijkse leiding als voor de beleidsvorming, waarbij de ontwikkeling van nieuwe ondernemingsactiviteiten zijn bijzondere aandacht verdient. Het penetreren in nieuwe (ook buitenlandse) markten en het onderhouden van de contacten met bestaande relaties inzake jaarafspraken en speciale projecten behoren eveneens tot het takenpakket van de directeur.

Om voor deze functie in aanmerking te kunnen komen, dient men ten minste aan de volgende eisen te voldoen:
- een afgeronde opleiding op HBO-niveau
- minimaal 5 jaar managementervaring
- gedegen commerciële ervaring en kennis van moderne marketingtechnieken en salesmethoden
- een energieke, vitale, ondernemende instelling
- leeftijd: 40-53 jaar.

Belangstellenden (m/v) worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae te richten aan drs. H. Dragstra van het GITP, Postbus 9043, 6500 KC Nijmegen, bij wie zij desgewenst nadere informatie kunnen verkrijgen (080-226468). Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Het referentienummer is 0140LD.

gitp adviseurs voor organisatie- en personeelbeleid
AMSTERDAM • BREDA • NIJMEGEN • ROTTERDAM • TILBURG



Orgovallum College

Lyceum
School voor H.A.V.O.
Klompstraat 30, 6411 KT Heerlen, tel. 045-712045

vraagt per 1 augustus

docent(e) economische wetenschappen

voor 29 uur, waarvan 15 ter vervanging.

Sollicitaties te richten aan de heer A. Wegman, vóór vrijdag 26 juni as.

23182

M.D.G.D.-school '1. [illegible]
Gasthuisstraat 17, 6411 KD Heerlen
roept sollicitanten op voor [illegible] per 3 augustus 1987.

1. Lesassistent opl. tot doktersassistent
Diploma M.D.G.O - doktersassistent vereist.
± 20 klokuren p.w.

2. Docent natuur- en scheikunde
1e- of 2e-graads bevoegdheid vereist
± 13 lesuren p.w.

3. Docent laboratoriumwerk
Dipl. lab.techniek HBO/B vereist
± 13 lesuren p.w.

4. Docent arbeidsaktiviteiten
1e- of 2e-graads bevoegdheid handvaardigheid vereist
± 18 lesuren p.w.

Sollicitaties, uitsluitend schriftelijk, vóór 27 juni, aan de directeur van de opleiding, drs. H.L.V. Haenen.



Wildhandel Johan van Laendert BV te Maastricht importeert en exporteert op grote schaal wild, vis en gevogelte. De import geschiedt onder meer uit China, Oost-Europa en Zuid-Amerika. Afzetlanden zijn vooral Nederland, België, Duitsland en Frankrijk. Het bedrijf kent een viertal afdelingen, te weten Administratie, Verkoop, Productie en Logistiek, die, onder leiding van de Directie, gezamenlijk verantwoordelijk zijn voor de gang van zaken in de onderneming.
Gedurende de vorige jaren is een omvattend automatiseringsprogramma in gang gezet, dat een belangrijke functie vervult met betrekking tot de coördinatie van het bedrijfsgebeuren van de verschillende afdelingen.
Voor het beheren en uitbouwen van dit systeem zoeken wij contact met een

Systeem/applicatiebeheerder

De aan te stellen functionaris verricht zijn werk als naaste medewerker van de Leiding van de Administratie en onderhoudt contacten met de overige afdelingen. Aanvankelijk leidt zijn taak vooral tot efficiënte verwerking van de informatiestromen binnen het bedrijf.
Op een later tijdstip valt hem eveneens het maken van analyses op diverse terreinen toe.

Uitgezien wordt naar een jong en inventief medewerker met enige ervaring op stuk van administratieve organisatie en automatische informatie-verwerking. Als vooropleiding wordt gedacht aan HEAO-BE of HIO.

Leeftijdsindicatie: tot circa 30 jaar. Een grote mate van zelfstandigheid is onmisbaar.
Als gevolg van de seizoensafhankelijkheid van de onderneming brengen de topmaanden onregelmatige werktijden met zich mee.

Serieuze candidaten (M/V), die aan bovengenoemde eisen voldoen, worden uitgenodigd een schriftelijke sollicitatie in te dienen, aan onderstaand adres, met duidelijke informatie omtrent persoon, opleiding, ervaring en andere relevante gegevens, vergezeld van pasfoto. Gaarne vermelding van nummer 147804 op de enveloppe. Vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd.

Psychologisch Instituut van Drs. V.H.W. Hoorens
Parklaan 17 - telefoon 04950-32526 - 6006 NT Weert

tempo-team
uitzendbureau

De afd. techniek heeft werk voor m/v.

elektro-monteurs/ hulp-monteurs
voor diverse bedrijven in Midden- en Zuid-Limburg. Ervaring is gewenst.

timmerman lts
voor een produktie-bedrijf van bouwelementen. Ervaring is geen vereiste. Het bedrijf biedt opleidings-mogelijkheden. De werkzaamheden vinden plaats in een 3-ploegendienst. Leeftijd: vanaf 18 jaar.

aankomend technici
voor verschillende bedrijven in de regio Midden-Limburg zoeken wij per eind juni/begin juli schoolverlaters LTS/MTS, met een technische opleiding. Het gaat om diverse functies, afhankelijk van de eigen studie-achtergrond. Als je ervaring wilt opdoen in je eigen vakgebied of als je bij voorkeur project-matig wilt werken, loont het de moeite om een afspraak te maken voor een persoonlijk gesprek.

1e monteur
voor een garagebedrijf. De kandidaat moet zelfstandig kunnen werken en voor langere tijd beschikbaar zijn.

mts-ers/hts-ers elektronica
met kennis van digital-speech en ervaring met cad-cam. De functie geldt voor een langere termijn.

proces-operators
voor een chemisch bedrijf in een 4-ploegendienst. Opleiding: VAPRO-A/B, MTS-procestechniek of MBO-ZLF. Leeftijd tot ca. 40 jaar. De opdracht geldt voor een lange periode.

Vraag voor inlichtingen over deze vacatures naar:

Nino Bellinzis, tel. 04750-30495
Wilhelminaplein 10, Roermond

Frans Beaumont, tel. 043-217137
Vrijthof 33, Maastricht

Maurice Bisscheroux, tel. 045-718332
Op de Nobel 1/Akerstr., Heerlen

Wilbert Claessen, tel. 04490-22080
Rosmolenstraat 4, Sittard



Discount Slagerijen Renmans B.V.

vraagt voor nieuw te vestigen slagerij

chef-slager c.q. filiaalhouder

Moet beschikken over patroonsdiploma, soc. vaardigheden, organisatorisch talent.
Wij zoeken een commercieel goed onderbouwd persoon met een grote dosis verantwoordelijkheidsgevoel.
Zonder deze ervaring onnodig te reflecteren.

Tevens

2 full-time verkoopsters
minimaal 4 jaar praktijk-ervaring

Schriftelijke sollicitaties aan:
Discount Slagerijen Renmans B.V.
p.a. Minderbroederssingel 5K
6041 KG Roermond

23183



STICHTING GEZINSZORG BRUNSSUM-HOENSBROEK E.O.
Pr. Beatrixstraat 1a, Postbus 105, 6440 AC Brunssum, Telefoon 045-255253

Als gezinszorginstelling verlenen wij huishoudelijk-verzorgende en begeleidende hulp aan gezinnen en alleenstaanden in de gemeenten Brunssum, Heerlen-Hoensbroek, Onderbanken en Schinnen. Hierin zijn 400 gezinshelpenden/gezinsverzorgenden onder leiding van 16 leidinggevenden werkzaam.

In verband met de opvulling van (toekomstige) vakatures zoeken wij een aantal parttime

GEZINSVERZORGENDEN/ GEZINSHELPENDEN

Onze gedachten gaan uit naar degenen die:
- enige ervaring hebben binnen de gezinsverzorging en/of gezondheidszorg;
- beschikken over huishoudelijke kwaliteiten;
- woonachtig zijn binnen het werkgebied van de instelling.

Verdere inlichtingen worden verstrekt door de heer P.J.G. M. Goossens, staffunktionaris personeelszaken. (tel. 045-255253, tst. 16)

Sollicitaties s.v.p. binnen 14 dagen sturen aan bovengenoemde staffunktionaris.

SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Deze Stichting, met ruim 2800 medewerkers, beheert:
- Eén ziekenhuis op twee lokaties, Sittard en Geleen (957 bedden)
- Verpleeghuis St. Jansgeleen, Geleen (209 bedden)
- Verpleeghuis St. Odilia, Geleen (148 bedden)
- Verpleeghuizen Sittard, (193 bedden)

Voor de afdeling Boekhouding van de Economisch Administratieve Dienst, standplaats Sittard, zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

medewerker boekhouding
vakaturenr. AS 175.

Funktie-informatie:
- het assisteren bij het samenstellen van de begrotingen uit jaarrekeningen;
- het mede uitbouwen van administratieve systemen binnen de afdeling boekhouding;
- het zorgdragen voor een adekwate interne kontrole ten behoeve van de afdeling boekhouding;
- het verrichten van administratieve werkzaamheden met behulp van het geautomatiseerde systeem;
- het meewerken aan het samenstellen van financiële overzichten.

Het betreft hier een full-time funktie die op korte termijn vakant komt.

Funktie-eisen:
- diploma H.E.A.O. (bedrijfs-economische richting) of gelijkwaardig opleidings-niveau.

Voor de Verplegingsdienst op de lokatie Sittard zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

anaesthesie-assistent/ verpleegkundige
vakaturenr. GM 136

Funktie-inhoud:
- het assisteren bij de inleiding van patiënten vóór de operatie;
- het assisteren van de anaesthesist tijdens de operatie;
- het kontroleren van de patiënt en het begeleiden van de anaesthesie tijdens de operatie;
- het bewaken van de vitale funkties bij patiënten na de operatie op de recovery.

Funktie-eisen:
Diploma operatie-assistent, differentiatie Anaesthesie.

Inlichtingen:
De heer H. Notermans, algemeen hoofd OK, tel. 04490-18666, toestel 2487 of sein 1131.

Voor de Verplegingsdienst op de lokatie Sittard zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

leerling anaesthesie-assistent
vakaturenr. GM 135

Funktie-informatie:
Is in opleiding tot anaesthesie-assistent en verricht onder begeleiding werkzaamheden zoals:
- het assisteren bij de inleiding van patiënten vóór de operatie;
- het assisteren van de anaesthesist tijdens de operatie;
- het kontroleren van de patiënt en het begeleiden van de anaesthesie tijdens de operatie;
- het bewaken van de vitale funkties bij patiënten na de operatie op de recovery.

Funktie-eisen:
Diploma HAVO of VWO, met biologie en scheikunde in het vakkenpakket en bereidheid de opleiding Operatie-assistent, differentiatie Anaesthesie te volgen (3 jaar).

Voor de operatiekamer, ziekenhuis lokatie Geleen, zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

operatie-assistent
vakaturenr. PW 78

Funktie-informatie:
- het verrichten van algemene werkzaamheden binnen de OK, zoals het voorbereiden van operaties;
- het instrumenteren en assisteren bij operaties, het tijdens operaties fungeren als omloop;
- het opruimen van de OK na operaties;
- het zorgdragen voor instrumenten.

Deze full-time funktie kan eventueel ook gesplitst worden in twee half-time funkties.

Funktie-eisen:
- Diploma operatie-assistent, differentiatie chirurgie

Arbeidsvoorwaarden:
Aanstelling geschiedt in een schaal met een minimum van f. 2705 en een maximum van f 3659 bruto per maand.

Inlichtingen:
Mevr. J. H. M. Wijenberg, adjunkt-directrice/hoofd verplegingsdienst, tel. 04494-46666, toestel 2224.

Voor de salarisadministratie, lokatie Geleen, van de Economisch Administratieve Dienst, zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

medewerker salarissen
vakaturenr. PW 81

Funktie-informatie:
- het verstrekken van inlichtingen en het geven van uitleg aan personeelsleden inzake salarissen, uitkeringen etc.;
- het verwerven en kontroleren van gegevens, benodigd voor de berekening van salarissen, toeslagen, wettelijke en niet-wettelijke lasten, uitkeringen, belastingen, etc.;
- het zorgdragen voor planmatige verzending van de gegevens naar de salarisadministratie, lokatie Sittard;
- het zorgdragen voor ziek- en herstelmeldingen naar de salarisadministratie, lokatie Sittard.

Het betreft een part-time funktie voor 20 uur per week.

Funktie-eisen:
- diploma HAVO of MEAO
- kursus salarisadministratie

Inlichtingen:
Mevr. A. M. G. Engelen-Wetzels, hoofd Administratieburo lokatie Geleen, tel. 04494-46666, toestel 2106.

Alle funkties staan in principe open voor zowel mannen als vrouwen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen richten aan: Dienst Personeel en Organisatie 'Samenwerkende Ziekenhuizen en Verpleeghuizen Westelijke Mijnstreek', Walramstraat 23, 6131 BK Sittard.

In de linker-bovenhoek van brief én enveloppe het vakaturenummer vermelden.

VERBODEN TOEGANG VOOR NEDERLANDSE MILITAIREN
BY NIET BEACHTEN WORDT

● *Verboden toegang voor Nederlandse soldaten. De Duitse discotheekhouder heeft er tabak van*

Er is weer deining rond het beeld van ons leger in den vreemde. Een generaal constateert liederlijk gedrag van Jan Soldaat en zijn superieuren. De militaire vakorganisaties schreeuwen moord en brand. En Defensie reageert paniekerig op de interesse die de Nederlandse pèrs eensgezind aan de dag legt voor de krijgsmacht. Onze verslaggever keek een dag rond in Seedorf, met een slordige 3000 man de grootste Nederlandse legerplaats in Duitsland.



● *Oefenende militairen in Duitsland. Stukgereden wegen, maar de schade wordt vergoed*

Seedorf: verveling en drank, veel drank

Jan Soldaat mag bij Herr Mayer niet meer binnen

SEEDORF – *Ta-Töff* is een gigantische discotheek. De planologen moeten even een oogje hebben dichtgeknepen toen de disco werd neergepoot in het kale boerenland vlak voor Bremer-Vörde dat net zo min als Ta-Töff zelf prat kan gaan op architectonische hoogstandjes. Een uitgediende stoomlocomotief voor de uitspanning moet duidelijk maken hoe de gelegenheid aan haar naam is gekomen. Herr Mayer, de eigenaar, woont er tegenover. Een indrukwekkend pand op zijn Duits. Groot en veel. Mayer heeft aardig zaken gedaan in zijn disco, dat moge duidelijk zijn. 's Avonds staat het enorme parkeerterrein stampvol. Met Duitse auto's. Want Nederlanders mogen er niet meer in. Althans de soldaten uit Seedorf, dik tien kilometer verderop.

Herr Mayer, een grijzende goed geconserveerde vijftiger, heeft de buik vol van de maten. Een jaar geleden ging de deur dicht voor de Nederlandse soldaat en dat blijft wat hem betreft ook zo. Want 100 soldaten kosten hem op een avond 500 Duitsers, legt hij uit. ,,Sie waren sehr unangenehm". Altijd maar vechten en knokken, die jongens. ,,Und da haben sie immer die Mädel angefasst", meldt de discobaas. Ter verduidelijking onderstreept hij zijn betoog met gebaren die een beetje feminist doen gruwen.

Herr Mayer is niet de enige. Er is in de regio nog een aantal disco's waar de aanwezigheid van Jan Soldaat niet meer op prijs wordt gesteld. Hetzelfde liedje, knokken en achter de meiden aanjagen. *Meyers* in de plaats Zeven is verboden terrein voor de Nederlandse maten en op de kazerne wordt het moment dat ook *Der Holzwurm* in Bremer-Vörde zijn deuren dicht houdt, nabij geacht.
Voor Michel Kant, dienstplichtig soldaat, is dat niet zo'n probleem. Hij zwaait over twee weken af. Heeft er dan een klein jaar Duitsland opzitten. Hij hoefde toch al niet zo nodig mee te doen met zijn maten. Zo af en toe wel eens een avondje mee uit, maar massaal aan de zuip en de beest uithangen, dat ligt hem niet zo. Michel heeft zijn eigen weg gevonden in den vreemde. Komt bij Duitsers over de vloer en trekt er in de weekeinden met hen op uit. Hij heeft er een meisje leren kennen. Beslist geen scharreltje voor een avond, verzekert hij heftig. Dit is serieus. Samen vormen ze een ideaal voorbeeld van prettig samengaan tussen Hollandse militairen en plaatselijke bevolking. Zo zou de legerleiding dat graag vaker mogen zien, maar Michel is met zijn Duitse vriendinnetje wel een uitzondering.



● *Soldaat Michel Kant uit Apeldoorn: 'Natuurlijk zijn er in Seedorf veel problemen, alleen al omdat de Duitse meisjes van ons zijn, zoals deze'*

Verveling

Het verhaal van Seedorf is het verhaal van de verveling. Avonden en weekeinden in ledigheid. Gevuld met drank, veel drank. Want als er iets niet verandert is het wel de combinatie van de soldaat met de bierpul. In dienst leer je zuipen. Er is ook geen soldaat in Seedorf die dat tegenspreekt. En ja, met veel bier achter de knopen wil er wel eens iemand vervelend worden. Zeker in groepsverband.

Dat geldt voor de vriendengroep rond de dorpskroeg op zaterdagavond en net zo goed voor diezelfde jongens in het legergroen. Alleen vinden Duitsers dat niet leuk. En Nederlandse generaals ook niet. De Asser brigade-generaal A. J. van Vuren weekte een zondvloed aan publiciteit los met zijn uitlatingen in *De Ramskop*, het clubblad van de 42e Pantserinfanteriebrigade. Van Vuren spuwde zijn gal over het gedrag van zijn ondergeschikten tijdens oefeningen in Duitsland. Een bloemlezing:
,,Niets stoot zo af als haveloze, slecht verzorgde lawaaierige en compleet dronken militairen".
,,Vrouwen zitten niet te wachten op buitenlandse militairen die een avond in de stad passagieren".
,,Onverzorgd en soms in de meest verschrikkelijke tenuen wordt er gewinkeld tussen huismoeders".
De generaal riep zijn manschappen op om elkaar in de gaten te houden en kondigde tegen 'liederlijk gedrag' harde maatregelen aan.
De militaire vakbonden reageerden als door een adder gebeten. De ACOM, de CNV-bond van beroepsmilitairen, eiste het aftreden van de generaal omdat hij de Nederlandse militair voor joker zou hebben gezet. Ook bij de organisaties van dienstplichtigen, de AVNM en de VVDM, zijn de rapen gaar. De constatering van de generaal wordt niet aangevochten. Maar wel zijn aanpak. De twee bonden vinden dat de dieper liggende oorzaken van het probleem opgelost moeten worden en dat de generaal alleen maar aan heilloze symptoombestrijding doet met zijn harde lijn.

Verveling

Volgens de bonden is verveling de drijfveer achter de uitspattingen. En daar moet iets anders tegen worden ondernomen dan het aanslepen van fusten goedkoop bier. Van Vuren richtte zich alleen tot zijn eigen manschappen. Die zijn in Nederland gelegerd. Maar als de verveling al verwoestend toeslaat in een weekeinde op oefening, hoe erg moet dat dan niet zijn in de permanente legerplaatsen over de grens.
Vrijdagavond is het daar om vijf uur einde dienst en maandagmorgen pas hoeven de jongens weer aangetreden te staan. Maar naar huis kunnen ze niet. Dat mag twee keer in de twee maanden; één periode van tien en één periode van vier dagen. Maar in de praktijk wordt dat schema herhaaldelijk verstoord. ,,Zes weken achter elkaar in Seedorf is geen uizondering", zegt één van de jongens. Dat is een lange ruk. De dienst kent van hogerhand georganiseerd vermaak in de vorm van de WZZ, de Dienst Welzijnszorg. Men vertoont films en organiseert hobbyclubs. In Seedorf geniet het militaire verenigingsleven een bloeiend bestaan in vergelijking met de Nederlandse kazernes. Maar voor de meeste jongens biedt dat toch geen soulaas tegen de immense verveling. Een enkeling brengt de zelfdiscipline op om een studie te volgen. ,,Je moet wel heel sterk in je schoenen staan. Er wordt vaak raar aangekeken tegen jongens die het proberen. En plaatsen waar je rustig kunt studeren zijn er veel te weinig", meldt een volhouder.

Er valt hier niets te beleven. Die constatering kun je in een gesprek met iedere willekeurige soldaat optekenen. Seedorf is uiterst landelijk gelegen. Een eldorado voor rustzoekers. Maar wie noodgedwongen is aangewezen op georganiseerd vertier komen de eindeloze akkers al vlot de neus uit. Wat rest is de drank.

Wat er ook op Seedorf aan te merken mag zijn, over de aanvoer van alcoholica mogen de jongelui beslist niet klagen. En tegen prettige prijzen. Elk onderdeel weet zich gesteund door een eigen bar, waar voor 60 cent een mooie pils wordt geschonken. Zo geef je nog eens een rondje weg. Op vijf kilometer afstand ligt Zeven, kruising tussen een boerendorp en een slaperig provinciestadje. Zo'n 15 kilometer de andere kant op luistert nog zo'n nederzetting naar de naam Bremer-Vörde. Er is niets te doen, luidt het oordeel van de maten. Beide plaatsen zitten ruim in de horeca, maar voor grootstedelijk vermaak moet je in Hamburg of Bremen zijn, zo'n 60 en 90 kilometer ver van de kazerne.

Ze zijn bij Defensie niet zo blij met de aandacht die de oprispingen van generaal Van Vuren in de media hebben gekregen. Men heeft niets te verbergen. Natuurlijk niet, maar alle kazernes hebben wel instructies de pers buiten de deur te houden. Ook Seedorf. Dat is jammer want bij gebrek aan oefeningen deze week hebben zo'n 20 kranten de blik op de Duitse legerplaats laten vallen. De collega's hebben zich netjes gemeld bij Defensie-voorlichting in Den Haag. Ze worden beleefd buiten de poorten gehouden. Het is dan ook even slikken voor de officier van piket in Seedorf als hij plotseling twee burgers tegen het lijf loopt. Een krant dus, hikt de eerste luitenant. En dat dat helemaal niet kan en niet mag en dat we naar de voorlichting moeten. Maar de wacht had alleen maar namen gevraagd en niet wat we kwamen doen. In een gebaar van Hollandse gastvrijheid werd er zelfs koffie geserveerd. Maar als we niet welkom zijn, dan gaan we toch weer. Een half uurtje kazerne is meer dan genoeg.

Naar de voorlichting hoeft niet, want als we even later in het Protestants Militair Tehuis zitten, komt de voorlichting zelf al. Dat is snel. Op de paraatheid van de leiding valt in ieder geval niets af te dingen. Drie sterren sterk is de voorlichting en dat duidt op een ritmeester. Hij vindt het heel vervelend dat het allemaal zo gelopen is, want de instructies uit Den Haag waren zo duidelijk. En nou toch journalisten. Maar even zo goed petje af, hoor. Heeft u toch nog mooi nieuws.

In een poging te redden wat er te redden valt, neemt de ritmeester plaats in de praatstoel. Natuurlijk, er wordt veel gedronken. Maar dat is in de Nederlandse kazernes al niet anders. Alleen mogen ze daar wel weg in de weekeinden en velen kunnen ook 's avonds naar huis.

Een wezenlijk verschil, inderdaad. Maar er is in Seedorf toch maar een hoop te doen voor de jongens. Als de heren belangstelling hebben wil hij wel folders gaan halen. Ja, de generaal heeft wel gelijk. Alleen misschien een beetje ongelukkig gebracht en de gevolgen niet zo goed overzien. Het is natuurlijk wel zijn goed recht om ,,de mannetjes" eens ferm toe te spreken. En vergeet niet dat een oefening iets heel anders is dan de legering op een permanente kazerne. Te velde wil het commando nog wel eens vergeten om iets te regelen in het weekeinde. En dan zitten die jongens daar maar in een grote tent met een hoop goedkoop bier. Misschien zou dat de oplossing wel zijn. Stel je eens voor dat de mannetjes twee piek voor een pilsje moesten neerleggen. Dan was de lol er gauw af. Maar hij moet nog eens verder en als de heren vanavond nog met de mannetjes willen praten.dan moeten ze dat vooral doen.

Moe

Duitsland begint moe te worden van de buitenlandse militairen. Dat heeft niet alleen met het gedrag van de soldaten te maken. Tien, twintig jaar geleden waren de maten ook al niet vies van een glaasje meer, ook al hadden ze toen minder te besteden. In die tijd wilde een dorp nog wel eens verlekkerd uitlopen als er een colonne voorbijtrok. Of werden de maten in de dorpskroeg op de schouders gebonkt door een originele veteraan in een weemoedige bui. Dat wordt minder. Rond de gebieden waar veelvuldig wordt geoefend, beginnen kapot gereden wegen, vernielde akkers en laag over huilende straaljagers te irriteren. De schade wordt overwegend vlot vergoed, maar dat kan de groeiende ergernis niet wegnemen. En waar dat vandaan komt? Een verandering in mentaliteit wellicht, zoals een beroepsmilitair denkt.

,,Nederlanders zijn nooit zo happig geweest op militairen. In Duitsland was dat altijd wat anders, maar dat lijkt te veranderen". Ook de frequentie waarmee wordt geoefend werkt de gesignaleerde wrevel in de hand. De dienstplicht is een stuk korter geworden. Bij gelijkblijvende eisen aan paraatheid en vaardigheden moeten de jongens in kortere tijd vaker het veld in.

De ritmeester in Seedorf stelt vast dat dronken mensen afstoten. ,,En zeker soldaten in uniform. Daar hebben Duitsers toch nog iets mee, met dat uniform". De omgang met meisjes uit de omgeving doet ook geen goed aan de verhoudingen tussen de in Seedorf gelegerde soldaten en hn plaatselijke leeftijdgenoten.

Twee groepen die elkaar in hetzelfde jachtterrein tegen het lijf lopen. ,,En wij zijn daar anders in. Als een Duitser iets met een meisje heeft, betalen ze ook na een paar maanden nog allebei zelf hun rekening. Dat doen de Nederlanders niet. Die kijken niet op een paar cent", legt één van de jongens uit.

In Ta-Töff is de jacht gesloten. Zover is het in Bremer-Vörde nog niet. Het stadje is rond elf uur 's avonds volledig uitgestorven in schril contrast met Der Holzwurm, de locale disco. Nou mogen onze Jannen nog zo schreeuwerig zijn, boven de daverende herrie die de geluidsinstallatie afscheidt komen ook zij niet uit. De communicatie speelt zich dan ook nauwelijks op het verbale vlak af. In wolken goedkope parfum doen prille *Mädel* hun uiterste best de bedoelingen van de maten ook zonder veel tekst te begrijpen. ,,Da haben sie immer die Mädel angefasst," zei de baas van Ta-Töff. In Der Holzwurm maken de plaatselijke schonen niet de indruk daar erg veel bezwaar tegen te hebben. In een grijpklare pose neemt een van de jongens afscheid van zijn Duitse periode. ,,Wir gaan zondag zurück." Buiten hangt een maat langs de gevel omhoog. ,,Gezellig, hè," spreekt hij met zware tong.

WILLEM VAN HAMERSVELT

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Romboutscollege

R.K. Scholengemeenschap Atheneum-HAVO (Schoolstraat 16), Postbus 260 6440 AG Brunssum, tel. 045-258616

vraagt met ingang van het schooljaar 1987/88 docenten:

ENGELS
4 uur, 1e of 2e graads

WISKUNDE
vervanging wegens langdurige ziekte 12 uur, 1e of 2e graads

MUZIEK
vervanging wegens langdurige ziekte 14 uur, 1e of 2e graads

Schriftelijke sollicitaties, onder opgave van opleiding, behaalde bevoegdheden, staat van dienst en referenties, zo spoedig mogelijk aan de rector, drs. H.M. Disco.

CIRCLE HEEFT SUKSES

Reeds één jaar na het van start gaan als een geprivatiseerd bedrijf, blijkt dat Circle Information Systems in de markt sukses heeft. Wij zijn in staat gebleken de doelstellingen die wij ons hadden gesteld te realiseren. En we gaan door!

PROFIEL VAN CIRCLE

Circle Information Systems BV kent een helder ondernemingsbeleid, gericht op maximale ondersteuning van haar afnemers. Een doelmatige oplossing van informatiseringsproblematiek staat hierbij voorop.

Circle is op basis van aanwezige deskundigheid en ervaring gespecialiseerd in afdelingstoepassingen van de bestuurlijke en administratieve bedrijfsautomatisering bij de overheid, instellingen en grote(re) ondernemingen.

Circle levert als "System Integrator House" komplete dokumentaire- en registratieve informatiesystemen. Vanaf de beleids- en planningsfase tot en met facilities management en draagt bij voorkeur volledige verantwoordelijkheid voor automatiseringsprojekten.

Circle heeft ca. 140 medewerkers en heeft naast het hoofdkantoor in Heerlen vestigingen in Utrecht, Den Haag en Apeldoorn.

Daarom vragen wij voor de

Business Unit: Kantoor Informatie Systemen

Ervaren Specialisten en Consultants

op het gebied van:

- TEKST DATABASES
- GELUID-EN BEELDOPSLAG
- OPTISCHE MEDIA
- KANTOORNETWERKEN
- DESK-TOP PUBLISHING
- ORGANISATIE-ONDERZOEK
- KANTOORPLANNING

Voor de vestigingen Heerlen en Utrecht.

Indien u ervaring heeft op een of meer van bovenstaande gebieden dan nodigen wij u uit om telefonisch kontakt op te nemen met:
de heer J. Melein, Business Unit Manager, tel. 045-734239, privé 043-476504
de heer J.G.M. Schrijen, Personeelsconsulent, tel. 045-734224, privé 04499-3920

CIRCLE INFORMATION SYSTEMS

Circle Information Systems B.V.
Huskensweg 20, 6412 SG Heerlen

Onderhoudsvaklieden

die een geavanceerde produktie willen ondersteunen

Philips in Sittard fabriceert onderdelen voor tv-beeldbuizen, halfgeleiders en IC's. Dat zijn stuk voor stuk produkten die bepalend zijn voor de kwaliteit van de eindprodukten van Philips.
De fabricageprocessen zijn dan ook geavanceerd en worden voortdurend vernieuwd. Er wordt gewerkt in verschillende ploegenschema's, waarvoor uiteraard ploegentoeslag wordt gegeven.

We zoeken contact met goed opgeleide en ervaren vaklieden, met een fijnmechanische achtergrond, ter ondersteuning van de produktieprocessen.
Leeftijd: tot ongeveer 35 jaar.

Vanzelfsprekend mag u verwachten dat u regelmatig wordt bijgeschoold om aan het front van de techniek te kunnen blijven functioneren.
Als u daarover meer wilt weten, schrijf dan vóór 1 juli a.s. een brief met persoons- en opleidingsgegevens, arbeidsverleden, werkervaring en aard van huidige werkzaamheden aan W. Klinkhamer,
Philips Personeelzaken,
Rijksweg Noord 281, 6136 AC Sittard.

Ervaren vaklieden

PHILIPS

SI-LECTRON garandeert [illegible] kwaliteitszorgprogramma 'FEILLOOS-FOUTLOOS'

SI-LECTRON verzorgt projekten middels advisering en uitvoering op het gebied van: prefab bedrading en kabelbomen, printed circuitboard-assemblages en assemblage voor elektronica-apparatuur.

Voor de afdeling INKOOP/WERKVOORBEREIDING zoeken wij een

ASSISTENT(E) INKOOP

De afdeling
De funkties binnen de afdeling inkoop zijn gericht op het exact op tijd beschikbaar hebben van de benodigde hoeveelheden materialen overeenkomstig de vereiste kwaliteit en prijs.

De funktie:
* Het telefonisch, schriftelijk, via telex of telefax bestellen van materialen
* Het invoeren van de bestelgegevens in de computer en het 'bewaken' van de bestellingen
* Het reklameren bij dreigende te late leveringen
* Het verrichten van voorkomende werkzaamheden voor de werkvoorbereiding

De funktie-eisen
- Administratieve vooropleiding op MBO-nivo met Engels en Duits/Frans
- Affiniteit met het technische en commerciële karakter van de werkzaamheden
- Leeftijd tot 23 jaar
- Ervaring met geautomatiseerde gegevensverwerking, liefst in een industriële organisatie

Omwille van een evenwichtige man-vrouwverdeling op de afdeling, nodigen wij in het bijzonder vrouwen uit te solliciteren.

si-lectron

industrie voor elektrotechnische en elektronische produkten

Uw schriftelijke sollicitatie, met curriculum vitae en recente pasfoto, kunt u binnen 7 dagen na verschijnen van deze advertentie richten aan B.V. SI-LECTRON, t.a.v. de heer H.M.J. van der Heijden, personeelszaken, postbus 31049, 6370 AA Landgraaf (Schaesberg).

DSM start wederom met de opleiding

technicus meet- en regeltechniek

**Deze all-round vakopleiding (mbo-niveau) leidt op voor het landelijk erkend examen "Technicus Meet- en Regeltechniek" van de Stichting Opleidingen Metaal (SOM) en zal een integrerend deel uitmaken van de totale Bedrijfsopleiding Elektrotechniek en Meet- en Regeltechniek.
Voor deze vakopleiding zoeken wij**

● L.T.S.-ers (m/v), richting Elektrotechniek uitsluitend C-niveau met diploma VEV, 1e monteur laagspanningsinstallaties (EML) of 1e monteur elektrische besturingsinstallaties (EMB)

De opleiding
De duur van deze opleiding is ca. 2 jaar en bestaat uit twee afgeronde delen:
● het eerste jaar is gericht op het examen onderhoudsmonteur (SOM-OMF)
● het tweede jaar zal worden afgesloten met het examen "Technicus Meet- en Regeltechniek" (SOM-TMR).

De funktie
De taak van de technicus meet- en regeltechniek bestaat uit het onderhouden van apparatuur voor bediening en bewaking van produktieprocessen. Hiervoor zal hij instrumenten en installaties moeten controleren, reviseren, instellen, ijken en storingen hiervan vaststellen en opheffen.

Honorering
Tijdens de opleiding wordt een normaal salaris gegeven, afhankelijk van de leeftijd van de kandidaat.

Procedure
Een psychologisch en een medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.
Daar kandidaten na het einde van de opleiding direkt beschikbaar moeten zijn, zullen zij vrij van militaire dienstplicht dienen te zijn, dan wel deze hebben vervuld.

Leeftijd max. 28 jaar.

Heeft U belangstelling voor bovengenoemde opleiding, richt dan Uw schriftelijke sollicitatie met vermelding van nr. 41/87 PV, uiterlijk binnen 2 weken aan:
**De heer H. Moonen, Chef
Personeelsvoorziening DSM Limburg bv
Mauritspark 1
6163 HM GELEEN.**

DSM
grensverleggend in chemie

ST. ANTONIUS HOUBEN

B.V. Handelsbedrijf St. Antonius te Maasbracht verkoopt een breed pakket technische artikelen. Men is specialist op het terrein van aggregatenbouw.
Naar de behoefte van de klant en op basis van eigen engineering fabriceert onze cliënt generator-, pomp- en compressorsets die toepassing vinden over de gehele wereld. Deze activiteiten veroorzaken een forse groei. Bij de 12 medewerkers is een grote technische know how aanwezig.

Om intern de organisatorische en administratieve zaken onder controle te houden en tevens de directeur voldoende armslag te verschaffen de marktmogelijkheden commercieel te benutten, ziet de cliënt uit naar een

administratief/organisatorische HEAO- of SPD-er m/v

Deze functionaris is belast met de administratieve en organisatorische zaken, samenhangend met project-planning en -begeleiding, voor- en nacalculatie, werkplaatsadministratie en inkoop. Zet een voorraad-administratie op die aansluit bij de volledig geautomatiseerde financiële administratie. Eenmaal ingewerkt zou de administratie het takenpakket kunnen completeren. De hoofdzaken worden periodiek aan de directeur gerapporteerd. Dit moet een spilfunctie "binnenshuis" worden: een vertrouwensman en informatiepost voor alle medewerkers van dit kleine, snelgroeiende en organisatorisch complexe bedrijf.

De goede kandidaat genoot een administratieve opleiding op het niveau van HEAO of SPD, heeft kennis van automatisering, een brede bedrijfservaring en -belangstelling en is analytisch en accuraat. Een stevige persoonlijkheid van rond de 30 jaar die woont of komt wonen in de omgeving van Maasbracht.

Uw bij voorkeur handgeschreven brief (op envelop en brief vermelden ST. ANTONIUS) wordt verwacht, omgaand bevestigd en even vlot als discreet behandeld door het

PERSONEELSKEUZEBUREAU
VAN OVERVELD B.V.
POSTBUS 40 - 5600 AA EINDHOVEN
Lid Orde van Adviseurs voor Werving en Selectie/OAWS

DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS

Bejaardencentrum Jekerowaard "Huize St. Gerlachus" Maastricht

wil binnenkort uitbreiding geven aan het aanbieden van aktiviteiten voor de bewoners en vraagt daarom op korte termijn een

aktiviteiten-begeleider m/v

Het betreft een nieuwe funktie (20 u/w)
Gewenst is het diploma MBO-AB en liefst enige jaren ervaring in het werken met ouderen.
De rechtspositieregeling is konform de CAO Bejaardenhuizen. Informaties kunnen worden ingewonnen bij mevr. C. Unck, tel. 043-218031.
Schriftelijke sollicitaties vóór 13 juli 1987 te richten aan de direktie, Bieslanderweg 60, 6213 AL Maastricht.
Het Bejaardencentrum omvat een verzorgingsgedeelte van 73 wooneenheden (85 bewoners) en een serviceflatgedeelte met 56 wooneenheden (ca. 75 bewoners).

Physiotherapeut(in) in Euskirchen
absofort gesucht.
Edith Ringen Praxis für Krankengymnastik
Unitasstrasse 36, 5350 Euskirchen.
Tel.nr. 09-49-22514050.

tempo-team
uitzendbureau

Wij hebben werk voor m/v.

directie-secretaresse

voor een bedrijf in de omgeving van Sittard. Functie-eisen:
- ervaring met tekstverwerking;
- een flexibele werk-instelling;
- ervaring met een telefoon-centrale en eventueel met telex en telefax;
- kennis van de Franse en Engelse taal in woord en geschrift.

Bent u geïnteresseerd in deze functie maak dan een afspraak met Helmi Hillen of Lisette Ramakers, tel. 04490-22080, of kom langs.

Rosmolenstraat 4, Sittard

Wie werk wil, vindt 't vast bij Keser

Ik werk niet zomaar via Keser. Want ik kies voor zekerheid. Keser biedt die zekerheid aan meer dan 60.000 mensen per jaar. In allerhande beroepen.
Prima werk, dat vaak uitmondt in een vaste baan.
Toch iets om over na te denken...

KESER
je voelt je thuis...

Liesbeth Meyer, verpleegkundige.

MET MEER DAN 80 VESTIGINGEN TOT UW DIENST

ODEKERKEN-MAREBOS B.V. BROOD EN BANKET

Odekerken-Marebos B.V. is een industriële brood- en banketbakkerij met vestigingen in Brunssum en Diest (B).
Als zodanig maken wij deel uit van de bakkerijdivisie van Menabe N.V.
Binnen het bedrijf zijn 360 mensen werkzaam. Onze produkten vinden voornamelijk via grootwinkelbedrijven hun afzet in Nederland, België en West-Duitsland.
Voor indiensttreding op korte termijn vragen wij:

Medewerker produktontwikkeling en kwaliteitsbewaking (m/v)

Funktie-informatie:
De aan te stellen funktionaris ressorteert onder het hoofd van de kwaliteitsdienst. Van hem/haar worden initiatieven en konkrete bijdragen verwacht bij de ontwikkeling van nieuwe produkten en verbetering c.q. vernieuwing van de produktie-processen.
Daarnaast zijn kwaliteitscontrole en coördineren van bacteriologische controle belangrijke taakaspekten. Verder verwachten wij dat deze funktionaris goed kan analyseren en rapporteren.

Funktie-eisen:
Wij denken aan iemand met:
- een afgeronde opleiding M.T.S.-Wageningen afdeling Brood- en Banketbakkerij
- een grote zelfstandigheid en inventiviteit
- goede kontaktuele eigenschappen
- een goede verbale en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- een leeftijd tot ca. 25 jaar

2 sektor-chefs Banket

Funktie-informatie:
De aan te stellen funktionarissen ressorteren onder het hoofd van dienst afdeling Banket (nadruk op Limburgse vlaaien).
Zij assisteren het hoofd van dienst bij alle voorkomende werkzaamheden op de afdeling en vervangen hem bij diens afwezigheid. Zij dragen mede zorg binnen de gestelde kwalitatieve en kwantitatieve normen met de ter beschikking staande medewerkers en middelen het produktieproces zo optimaal mogelijk te laten verlopen.
Zij dragen zorg voor verwerking van produktie- en personeelsgegevens. Zij voeren deze funktie uit in een 3-ploegendienst en geven daarbij leiding aan ± 25 medewerkers.

Funktie-eisen:
Wij denken aan iemand met:
- minimaal een afgeronde opleiding M.T.S.-Wageningen afdeling Brood- en Banketbakkerij (of gelijkwaardig nivo)
- enkele jaren ervaring in een brood- en banketbakkerij
- goede leidinggevende kapaciteiten
- een grote zelfstandigheid en inventiviteit
- goede kontaktuele eigenschappen
- goede verbale en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden
- een leeftijd van min. 25 jaar, max. 40 jaar
- de bereidheid om in 3-ploegendienst te werken.

Het salaris alsmede de arbeidsvoorwaarden zijn afgeleid van de C.A.O. voor het Bakkersbedrijf.
Salariëring zal plaatsvinden op basis van opleiding en ervaring.
Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de wervingsprocedure.
Voor alle funkties zijn ruime doorgroeimogelijkheden aanwezig.
Nadere inlichtingen omtrent deze vakatures kunnen worden ingewonnen bij de heer Kamps, hoofd Personeel en Organisatie, tel. 045-251777.
Belangstellenden kunnen hun sollicitaties binnen 14 dagen richten aan:
Odekerken-Marebos B.V.
Postbus 41
6440 AA Brunssum
t.a.v. M.L.J. Kampe



STICHTING ZVB — ST. JOZEFZIEKENHUIS — VERPLEEGTEHUIZEN EN BEJAARDENZORG KERKRADE

In de Stichting Z.V.B. werken de Stichting St.Jozefziekenhuis (280 bedden) en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade samen. Onder deze laatstgenoemde Stichting ressorteren twee verpleegtehuizen en vier verzorgingstehuizen.
Het totale personeelsbestand omvat ca 1400 personeelsleden.

Wegens externe promotie zal ingaande 1 september 1987 de vacature ontstaan voor een full-time

hoofd personeelsdienst m/v

Taak/functie
Het hoofd personeelsdienst ressorteert rechtstreeks onder de directie van de Stichting Z.V.B.. Leiding wordt gegeven aan twee afdelingen personeelszaken, een ten behoeve van het St. Jozefziekenhuis en een ten behoeve van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade.
De taak van het hoofd personeelsdienst zal voor de komende jaren bestaan uit het consolideren van ingang gezette veranderingen in de organisatiestructuur en het doen uitvoeren van aangezette beleidsontwikkelingen op het terrein van het sociaal-, personeels- en organisatiebeleid.
Daarnaast dienen externe en wettelijke ontwikkelingen gevolgd te worden.

Selectie-eisen
Kandidaten dienen aan de volgende eisen te voldoen:
Opleiding: • een opleiding op HBO/ academisch niveau, richting personeelsbeleid.
Ervaring: • een meerjarige ervaring in een leidinggevende functie in een grotere personeelsdienst, bij voorkeur in de gezondheidszorg.
Persoon: • management capaciteiten;
• affiniteit ten aanzien van de gezondheidszorg;
• leeftijd 35 - 45 jaar.

Salariëring + arbeidsvoorwaarden
Het salaris wordt, afhankelijk van leeftijd en ervaring, vastgesteld. Met ingang van 01.01.1988 wordt op deze functie het F.W.G.-systeem toegepast.
De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Inlichtingen
Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de directie, telefoon: 045-450319/450495 en bij het huidige hoofd personeelsdienst, de heer A. Crijns. Telefoon kantoor: 045-450591. Telefoon privé: 04498-52451.

Solliciteren
Belangstellenden worden uitgenodigd, schriftelijk te solliciteren, binnen 14 dagen na plaatsing van deze advertentie bij de directie, p/a Markt 52, 6461 ED Kerkrade.

Selectie-procedure
Benoeming geschiedt door het bestuur en de directie van de Stichting Z.V.B.. Adviserend zullen in de procedure betrokken worden: de medewerkenden van de personeelsdienst, een delegatie van de instellingsdirecteuren/dienstthoofden en een delegatie van de centrale ondernemingsraad.
Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selectieprocedure.

Sigrano Nederland B.V., Heerlen

toonaangevend producent van kwartszand en kwartsmeel ten behoeve van gieterijen, grof keramische en chemische industrieën zoekt voor haar fabrieken een:

produktieleider

die vertrouwenwekkend en met natuurlijk gezag met mensen omgaat, die planmatig en kostenbewust de produktiemiddelen inzet, die in het managementteam toekomstgericht meedenkt en die voor afnemers en overheden een geloofwaardig en uitdrukkingsvaardig gesprekspartner is.

De gedachten gaan uit naar een praktijkgerichte HTS-er werktuigbouw of gelijkwaardig met ervaring in een produktiebedrijf.

Belangstellenden (m/v) worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae en telefoonnummer te richten aan de heer T.M. Trooster van het GITP, Wilhelminapark 25, 5041 EB Tilburg. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

gitp adviseurs voor organisatie- en personeelbeleid

Regionale Vereniging Maastricht e.o.

van het Limburgse Groene Kruis

De regio Maastricht e.o. is verdeeld in vijf basiseenheden.
Vanuit deze basiseenheden wordt door de wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden thuisgezondheidszorg verricht.
Zij worden in hun werk begeleid door hoofdwijkverpleegkundigen, die per basiseenheid leiding geven.
Momenteel doen er zich een aantal vakatures voor, te weten:

A. wijkverpleegkundige m/v 70%
In het werkgebied bestaande uit de stadswijken Heer en Scharn.
De wijkverpleegkundige werkt samen met vier collega wijkverpleegkundigen en 1 wijkziekenverzorgende.

B. wijkverpleegkundige m/v 100%
In het werkgebied Binnenstad en Bosscherveld.
De wijkverpleegkundige werkt samen met twee wijkverpleegkundigen en 1 wijkziekenverzorgende.

C. wijkziekenverzorgende m/v 90%
In het werkgebied bestaande uit de stadswijken oud- en nieuw Caberg, Malpertuis en Pottenberg. De wijkziekenverzorgende werkt samen met een collega wijkziekenverzorgende en ... wijkverpleegkundigen. Deze vakature heeft in eerste instantie tot 4 juli 1988 het karakter van vervanging (wegens ziekte), doch biedt na vermoedelijke datum uitzicht op een vast 100% dienstverband. ... verricht haar/zijn werkzaamheden onder rechtstreekse verantwoordelijkheid van de hoofdwijkverpleegkundige.

D. oproepkrachten m/v wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden
die tijdens ziekte, vakantie en/of bijscholing van wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden in de dag- en avonddienst in vermoedelijk funkties kunnen waarnemen.

FUNKTIE-EISEN
Naar de funkties A, B en D (wijkverpleegkundigen) kunnen solliciteren zij die:
- de opleiding M.G.Z. of H.B.O.-V gevolgd hebben en over wijkdiploma beschikken;
- in staat zijn tot een goede samenwerking in team-verband;
- ruime belangstelling voor en ervaring in de jeugdgezondheidszorg hebben en liefst beschikken over ervaring in het geven van groepsvoorlichting.
Voor de vakature B geldt bovendien dat ... ervaring als de beschikking over een auto hebben als wijkziekenverzorgende.
Naar de funkties C en D (wijkziekenverzorgenden) kunnen solliciteren zij die:
- de opleiding ziekenverzorging en applicatiecursus gevolgd hebben of bereid zijn deze laatstgenoemde kursus te volgen (funktie C);
- in staat zijn tot een goede samenwerking in team-verband.
Voor de waarneming geldt daarenboven:
- bereidheid tot het verrichten van overleg, in het weekend en 's avonds;
- in het bezit zijn van een rijbewijs BE en de beschikking hebben over een auto;
- bij voorkeur ruime ervaring in de wijk.

SALARIERING/ARBEIDSVOORWAARDEN:
Ten aanzien van de salariëring en de arbeidsvoorwaarden is de C.A.O. voor het Kruiswerk van toepassing.

INLICHTINGEN:
Inlichtingen over deze funkties worden gaarne verstrekt door een der hoofdwijkverpleegkundigen, bereikbaar tijdens kantooruren onder tel.nr. 043-251151.

SOLLICITATIES:
Sollicitaties kunt u tot 5 juli 1987 richten aan het Bestuur van de Regionale Vereniging Maastricht e.o. van het Limburgse Groene Kruis, Observantenweg nr. 10 6212 ER Maastricht.



Stedelijke Scholengemeenschap Maastricht
voor Mavo, Havo, Atheneum, Gymnasium

vraagt met ingang van 31 augustus 1987

1e graads bevoegde docenten voor:

KENNIS van het GEESTELIJK LEVEN	:	12 wekelijkse lesuren
HANDVAARDIGHEID	:	16 wekelijkse lesuren
NATUURKUNDE	:	15 wekelijkse lesuren vervanging schooljaar 1987-1988

Sollicitaties binnen tien dagen na het verschijnen van deze oproep te richten aan het college van burgemeester en wethouders, postbus 1985, 6201 BZ Maastricht, met een afschrift aan de rector drs. C.J.M. Merks, Eenhoornsingel 100, 6216 CW Maastricht.

Inlichtingen bij de rector: tel. school 043-433689 - tel. privé: 043-210336



Wij zoeken voor een notariskantoor in de Oostelijke Mijnstreek een

notarieel medewerker m/v

die met name zal worden belast met het voorbereiden en opmaken van akten/overeenkomsten, betrekking hebbende op onroerend goed.

Funktie-eisen:
- MEAO-juridisch;
- aantoonbare belangstelling voor het juridische vak c.q. de notariële praktijk (ervaring is niet per se noodzakelijk);
- zelfstandig kunnen werken;
- representatief en kontaktvriendelijk;
- goede redaktionele vaardigheid en een goede beheersing van de Nederlandse taal;
- kunnen c.q. willen werken met moderne apparatuur;
- een flexibele instelling;
- leeftijd tenminste 21 jaar;
- bij voorkeur afkomstig uit de Oostelijke Mijnstreek.

Het salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige gegevens over persoon, opleiding en ervaring dienen te worden gericht aan mevrouw Drs. H.M.J.D. Hendriks van het Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold te Maastricht. Sollicitaties worden vertrouwelijk en zorgvuldig behandeld. Het bureau acht zich gebonden aan de sollicitatiecode van de Ned. Ver. voor Personeelsbeleid. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

adviesbureau dr. joseph l. herold
spoorweglaan 16, 6221 bs maastricht, 043-212999.
lid van de orde van adviseurs voor werving en selektie

Werk voor jonge dynamische mensen

Binnenkort opent wij weer een nieuw filiaal en wel in Brunssum, daarvoor zoeken wij dynamisch ingestelde jonge mannen en vrouwen in de volgende funkties:

*** CHEF SLAGER**
S.V.O.-diploma vereist.

*** LEERLING-SLAGERS**
Met tenminste een jaar ervaring en studerende voor S.V.O.

*** CHEF-A.G.F.**
A.G.F.-diploma vereist.
Leeftijd 20-30 jaar.

*** CAISSIÈRE**
K.M.B.O. of soortgelijke opleiding.
Leeftijd 18 jaar en ouder.

*** VERKO(O)P(ST)ER**
Voor de verschillende afdelingen zoals vers vlees, vleeswaren, kaas en A.G.F.
Tenminste K.M.B.O.
Leeftijd 18 jaar en ouder.

*** MAGAZIJNBEDIENDE**
L.D.S. of dergelijke opleiding.
Leeftijd 18 jaar en ouder.

Uw schriftelijke sollicitatie met opgave van de funktie waarvoor u solliciteert, alsmede een beschrijving van opleiding en ervaring verzoeken wij u te richten aan:

jan linders b.v.
Postbus 72
5854 ZH Bergen (L.)
t.a.v. het Hoofd Personeelszaken

m/v
DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

BETER MEUBEL, een Belgisch meubelbedrijf, gelegen in het bekende plaatsje Peer, vlak over de grens bij Eindhoven. Dank zij stevige reklame-inspanningen hebben wij een zeer grote naamsbekendheid in Nederland. Omdat steeds meer mensen ons - vooral op zondag - bezoeken, vragen wij voor de zon- en feestdagen:

MEUBEL (m/v) TOPVERKOPERS

Wij zijn op zoek naar mensen die bekwaam zijn om op doordringende en prettige wijze onze klanten te overtuigen van onze hoogwaardige meubelen. Hoogstaande prestaties worden in ons bedrijf beloond met een riante financiële vergoeding. Wanneer u over ervaring in de meubelbranche beschikt is dat een voordeel, maar het is niet noodzakelijk. Leeftijd 25-40 jaar. Wanneer u denkt de juiste man of vrouw te zijn voor deze funktie, reageert u dan schriftelijk op deze advertentie, graag met een recente pasfoto. Uw sollicitatie zal met uiterste diskretie en zorgvuldigheid worden behandeld.

BETER MEUBEL
Baan naar Bree 127
3572 Peer België
Afd. personeelszaken
(dhr. J. Claasen)

BETER MEUBEL

METAALDRAAIERIJ

Vleutstraat 3
6114 KM Dieteren-Susteren (NL)

Een vooruitstrevend bedrijf

vraagt voor onmiddellijke indiensttreding

- **werkplaats-assistent**
- **draaiers**
- **frezers**

– onnodig zich aan te bieden indien niet bekwaam
– voor goede vakmensen hoog loon

METAALDRAAIERIJ

L. HUIZINGA

Vleutstraat 3,
6114 KM Dieteren-Susteren (NL)

23777 3076-2130-41

K S V

HET SEKTIEBESTUUR SPECIAAL ONDERWIJS VAN DE KATHOLIEKE SCHOOLVERENIGING HEERLEN e.o.

vraagt met ingang van het schooljaar 1987/1988 voor de
so/Vso Mgr. Hanssen, school voor slechthorende kinderen en kinderen met ernstige spraakmoeilijkheden
Zandbergsweg 115, 6432 CC Hoensbroek

een vierde ambulante begeleider

voor 26 klokuren per week.

De reizende begeleider helpt leerlingen in het basisonderwijs en het regulier voortgezet onderwijs.

Van de kandidaat wordt vereist:
1. ervaring in het primair onderwijs
2. bereidheid om te studeren
3. belangstelling voor aspecten die verband houden met zorgverbreding.
4. goede contactuele eigenschappen.
[illegible] aanvatten.

Informaties kunt u inwinnen bij:
de directeur van de school, de heer J. Goossens en de heer A. Haubrich, coördinator van de dienst, tel. 045-218650.

Sollicitatiebrieven binnen 10 dagen na verschijnen van deze advertentie zenden naar de directeur van de school.

23718

Limbit is een dynamisch, jong en snelgroeiend bedrijf dat zich onderscheidt door het leveren van professionele automatiseringsdiensten. Limbit maakt als zelfstandig bedrijf deel uit van een groep bedrijven met een personeelsbestand van 10.000 werknemers die toonaangevend zijn op hun gebied.

LIMBIT
HARDWARE
SOFTWARE
DATA PROCESS

I.v.m. uitbreiding van de werkzaamheden roept Limbit kandidaten op voor:

- **informatieanalyse/systeemontwerp**
  HBO/Academisch nivo, minimaal 4 jaar ervaring vereist.
- **systeemanalyse/programmering**
  HBO nivo, enige ervaring gewenst.
- **systeemengineering**
  HBO/Academisch nivo, ruime automatiseringservaring vereist.
- **consultancy**
  HBO/Academisch nivo, ruime automatiseringservaring vereist, ervaring met geavanceerde pakketten, bijv. produktiebesturing, voorraadbeheer e.d.
- **administratieve verkoopondersteuning**
  HAVO/Atheneum/MEAO, ervaring in een dergelijke funktie, alsmede met (kantoor)automatisering, is vereist.
- **opleidingen coördinatie**
  Academisch/HBO nivo, ervaring in vergelijkbare funktie, brede automatiseringskennis.
- **sales representative**
  HBO/Academisch nivo, ruime automatiseringservaring, ruime commerciële ervaring met professionele automatiserings-produkten en diensten.

In alle gevallen strekt S/38 ervaring tot aanbeveling. Schriftelijke sollicitaties met Curriculum Vitae aan de direkteur, Dhr. E. Grol, Limbit B.V., In de Cramer 8, 6411 RS Heerlen.

Gevraagd:
Manueel [illegible]
in partikuliere praktijk in omgeving van Maastricht.
Br.o.nr. MA 277 L.D.
Stationsstr. 27
6221 BN Maastricht

Het Waterschap Zuiveringschap Limburg is belast met het aktieve en passieve waterkwaliteitsbeheer in de provincie Limburg. Hiertoe wordt onder andere het ongezuiverde [illegible] zuiveringsinstallaties.

Op de rioolwaterzuiveringsinstallatie Limmel te Maastricht is plaatsingsmogelijkheid voor een

MONTEUR (M/V)

(vakaturenummer: PZ/WA-43)

welke in hoofdzaak zal worden belast met het onderhoud van mot[oren,] pompen en dergelijke. Funktionaris dient voorts bereid te zijn alle andere voorkomende werkzaamheden te verrichten.

Voor de funktie worden de volgende selektiekriteria gehanteerd:
– LTS-diploma autotechniek of vergelijkbare opleiding.
– ervaring op het gebied van onderhoud van verbrandingsmotoren/pompen strekt tot aanbeveling
– leeftijd tot 35 jaar
– in verband met het verrichten van storingsdiensten, liefst woonachtig in Maastricht of naaste omgeving.

De salarisinpassing zal, afhankelijk van leeftijd en ervaring, geschieden overeenkomstig schaal 4, zijnde brutosalaris van ƒ 2131,– tot ƒ 2725,– per maand met een diensttijduitloop tot ƒ 29[illegible] Afhankelijk van de toekomstige funktie-invulling kan salariëring plaatsvinden in schaal 5, zijnde een bruto salaris ƒ 2175,– tot ƒ 2[illegible] per maand, met een diensttijduitloop tot ƒ 3118,–. Standplaats is Maastricht.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Het Zuiveringschap is voor wat betreft de ziektekosten aangesloten bij het IZA-Limburg.

Eigenhandig geschreven sollicitatiebrieven met vermelding van gen[oten] opleiding en werkervaring kunnen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad worden gezonden aan het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het vakaturenummer in de linkerbovenhoek van zowel brief als envelope.

Begin 1987 vond bij het Algemeen burgerlijk pensioenfonds een ingrijpende interne reorganisatie plaats ten einde de structuur doorzichtiger en de manier van werken bedrijfsmatiger te maken. Het uiteindelijke doel is de cliënt beter van dienst te kunnen zijn. Het Abp telt thans zes bedrijfseenheden, te weten Pensioenen, Arbeidsongeschiktheidsverzekering, Externe Administraties, Leningen en Effecten, Onroerend Goed en Abp-Hypotheken. Bij de uitvoering van hun taken kunnen deze bedrijfseenheden gebruik maken van de diensten van Centrale Services. De dienst Algemene Voorzieningen levert de benodigde faciliteiten. De hoofddirectie wordt gesteund en geadviseerd door een aantal kleine gespecialiseerde Centrale Staven. Het Abp heeft 12 vestigingen in het land. Van de 3300 medewerkers van het Algemeen Burgerlijk pensioenfonds is het merendeel in het hoofdkantoor te Heerlen ondergebracht.

ABP ONROEREND GOED

De Bedrijfseenheid Onroerend Goed koopt, ontwikkelt, realiseert, exploiteert en verkoopt onroerend goed in Nederland. In 1986 bedroeg de waarde van het Abp-vastgoed zo'n 7,6 miljard, verdeeld over meer dan [illegible] projecten. Die portefeuille omvat onder meer ruim 50.000 woningen, 65 kantorencomplexen, 60 winkelcentra en diverse bungalowparken. In totaal zijn bij deze bedrijfseenheid ongeveer 200 mensen werkzaam.

De bedrijfseenheid Onroerend Goed vraagt voor de afdeling Marktonderzoek en Businessontwikkeling een:

adviseur economisch onderzoek m/v

Functie-inhoud: het richting geven aan en ondersteunen van de activiteiten in het kader van de binnen de stafafdeling op te zetten en te beheren data-base; hij is [illegible] onroerend goed; het leveren van een bijdrage in het formuleren van het beleid ten aanzien van het beleggen in onroerend goed o.a. in verband met het jaarlijks op te stellen beleggingsplan.

Eisen: academische opleiding op het gebied van de econometrie; affiniteit met en kennis van het gebruik van automatiseringsapparatuur (P.C.); goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid; enige kennis/ervaring op het gebied van beleggen in onroerend goed strekt tot aanbeveling.

Salaris: overeenkomstig aard en niveau van de functie.

Standplaats: Heerlen

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties, voorzien van curriculum vitae, dienen binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie gericht te worden aan:
Mw. A.J.A.M. Eagelen-Ritzen, Personeel en Organisatie adviseur, Bedrijfseenheid Onroerend Goed, Postbus 2[illegible], 6401 JN HEERLEN.

Nadere informatie over de functie kan ingewonnen worden bij de heer drs. V.L.M.C. Petri, hoofd Marktonderzoek en Businessontwikkeling tel. 045-[illegible]8021.

ABP 'n wereld aan mogelijkheden

Loven Heerlen B.V.

Mazda .... Mazda

zoekt wegens uitbreiding van haar service-aktiviteiten voor spoedige indiensttreding

- ★ **1e monteurs**
- ★ **2e monteurs**
- ★ **part-time monteurs**

Garage Loven Heerlen B.V.
Palemigerboord 461
Heerlen 045-722461

23720

---

gemeente heerlen vraagt:

De bestuurscommissie openbare scholen van de gemeente Heerlen roept sollicitanten op voor de vervulling van de vakature

MEDE-DIREKTEUR OPENBARE BASISSCHOOL "DOUVE WEIEN" (M/V)

Van de sollicitanten wordt verwacht, dat zij:

- bekend zijn met de beginselen van het openbaar onderwijs, en aan de uitwerking hiervan met enthousiasme vorm willen en kunnen geven;
- een ruime onderwijservaring in de bovenbouw bezitten, terwijl inzicht in, respektievelijk ervaring met de onderbouw gewenst is;
- ervaring in een leidinggevende funktie hebben;
- in staat zijn tot het bewaken van de doorgaande lijn binnen de school en het onderwijsinhoudelijk begeleiden van leerkrachten in deze;
- vanuit een visie samen met mede-direkteur, collega's en ouders in open overleg vorm en inhoud geven aan de verdere ontwikkeling van deze school;
- organisatie- en probleemoplossend vermogen bezitten en bestand zijn tegen spanningen.

Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek maken deel uit van de selektieprocedure.

Gegadigden worden uitgenodigd hun sollicitaties binnen 10 dagen onder nummer 189, te zenden aan de direkteur dienst personeel en organisatie, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

Nadere informatie over funktie en school is verkrijgbaar bij de heer C. Pelmen, wnd. hoofd afdeling onderwijs van de dienst welzijn, gemeente Heerlen, [illegible] 045-764636.

In de slagerij van verpleegkliniek "Revarie", waar eveneens werkzaamheden ten behoeve van de bejaardenverzorgingstehuizen "Leneulenhof", "Molenhof" [illegible] in de nabije toekomst ten behoeve van verpleegkliniek "De Zeven Bronnen" worden verricht bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

leerling-slager (m/v)

die opgeleid wordt tot 1e gezel in het kader van het leerling-stelsel.

Het betreft een tijdelijke aanstelling voor de duur van de opleiding tot 1e gezel.

Eisen:
– het diploma slagersgezel dient in uw bezit te zijn. Kandidaten die reeds bezig zijn met het 1e jaar van het voortgezet slagersvakonderwijs (richting 1e gezel) genieten de voorkeur.
– leeftijd 18 tot 20 jaar.
– de bereidheid om in onregelmatige diensten te werken.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot dhr. M. Monulef, chef-slager, tel. 043-210541, toestel 118.

De Algemene Burgerlijke Pensioenwet en de IZA-Ziektekostenregeling zijn van toepassing.

Uw sollicitatiebrief wordt graag tegemoet gezien door het hoofd Personeelszaken v.d.

STICHTING BURGERLIJK ARMBESTUUR MAASTRICHT

Door de echtelieden Smeets, Johannes Sophia Louis en Dreessen, Josephin, Hubertine Maria, beiden wonende te Valkenburg aan de Geul aan de Plenkertstraat nr. 16, is bij de Arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend tot wijziging van de bestaande algehele gemeenschap van goederen in huwelijkse voorwaarden.
Het ontwerp van bedoelde huwelijkse voorwaarden ligt ter griffie van voormelde rechtbank ter inzage.
Eventuele schuldeisers van verzoekers worden hierdoor opgeroepen te verschijnen in de raadkamer van voormelde rechtbank aan de Minderbroedersberg nr. 4 te Maastricht op 2 juli 1987 te 11.20 uur om op voormeld verzoek te worden gehoord.
Mr. H.J.M. Stassen
Advocaat en procureur,
Couberg 18,
6301 BT Valkenburg aan de Geul

U wilt een jeep huren voor de héle dag?, vroeg de baas van *Avis-Rent-a-Car* op het eiland St. Barthélémy stomverbaasd. 'Nou, ik vind het prima hoor', zei-ie ook nog.
Daarop ging die Limburger aldus nietsvermoedend op dat eiland rondrijden. Maar binnen tien minuten was hij met zijn Suzuki alweer terug bij het vertrekpunt, want hij wist niet dat het eiland maar één straat heeft en niet groter dan Vaals is.
Met in het achterhoofd de horrorbeelden van zo'n pendelbus naar Benidorm, allesbehalve okselfrisse medepassagiers naast je op de bank en grienen van ellende bij het verplicht luisteren naar de achtste slechte schuine chauffeursmop ter hoogte van de file bij de tunnel in Lyon, met die lugubere entourage in gedachten koos onze verslaggever toch maar voor een reis op het Franse cruiseschip *Mermoz* dat jaarlijks enkele maanden in de Caribische Zee vaart. Columbus ging hem in 1493 al voor.



● *Je kunt inderdaad op het paradijselijke eiland Guadaloupe verliefd raken. Het tweetal, links op de foto, ís het al. Geen drukte makende volleyballers met strandballen, zoals bij ons. Alleen de absolute rust, en mijmeren met de zee als enige compagnon*

TWEE WERELDEN OP ÉÉN AARDE

De Caribbean, veel leuker dan met de pendelbus naar Benidorm

Napels zien en dan sterven. Dat was vroeger misschien van toepassing, maar wie er nu komt, snapt daar niets van. Want Napels hééft natuurlijk wel iets – welke Italiaanse (stad) trouwens niet? – maar daar sterven omdat het er zo mooi zou zijn? Kom nou. Je krijgt er van de eerste de beste mafioso al een mes in je rug als je honderd lire op zak hebt. Vraag 't maar aan Diego Maradona.
Derhalve, als straks dan toch een eind komt aan dat aardse gedeelte, mogen ze mij best in de *Caymantrog* dumpen. Daar bereikt de Caribische Zee namelijk de grootste diepte, 6260 meter.
Vandaar ook misschien dat op elk eiland daarginds van die ontzettend grote werphengels te koop zijn.

★ ★ ★

De Caribische Zee – het klinkt natuurlijk sjieker als je op z'n Engels *Caribbean* zegt – is een grote plas water van 2,7 miljoen vierkante kilometer, gelegen tussen de Grote en Kleine Antillen. Het water is er gemiddeld 24 graden Celsius. En het weer is er navenant. *Everything under the Sun* is er dan ook de slogan. Het regende, tijdens die zeereis, één keer tien minuten. Nou, toen had je iedereen stomverbaasd naar boven moeten zien staren, net als in het jaar 33 op Hemelvaartsdag.
De Caribische Zee is, met name door het Panamakanaal, een der drukst bevaren zeeën ter wereld. Niet dat je nu dagelijks een schip ziet. Eén, hooguit twee schepen – een tanker of een cruiseschip – ontwaar je per dag in de verte. Dat noemen ze daar dus druk.
Als je eenmaal, na een vlucht Parijs – Porto Rico ter plekke bent (in de haven van San Juan, de hoofdstad), heb je eindelijk het gevoel dat het allemaal niet voor niks is geweest. Bij de welkomscocktail, een redelijke Franse champagne, neem je via de atlas even de directe omgeving door. Het is, op het eerste oog, allemaal niet zo ver weg. Minimaal een nachtje maar maximaal twee dagen varen, maar dan stá je ook in Venezuela, Grenada, Trinidad, Sint Maarten, bij Bouterse in Suriname, Guadeloupe, Santa Lucia, Martinique, Jamaica, Haïti, Cuba of Barbados. Om er slechts een paar te noemen. Want je hebt zeker een half jaar nodig om alles in deze regio te bekijken.



door
JOS VAN WERSCH

★ ★ ★

Over het eten aan boord kunnen we kort zijn: het komt erop neer dat je elke dag denkt alsof je in een sterrenrestaurant zit. Ontbijt, lunch, diner, nachtbuffet. Vijf, zes, zeven gangen. Wie af wil vallen en tevens lekkerbek is, moet niet boeken. Dan is het een martelgang. Gewoon door-eten en -drinken dus. Aan boord zie je immers nog altijd mensen die nóg dikker zijn (of dat tijdens de reis worden). De dagindeling tijdens zo'n cruise is ook makkelijk: 's nachts varen, 's morgens aankomst bij een eiland, dan doen waar je zelf zin in hebt (gebruik maken van de faciliteiten aan boord, er individueel op uittrekken of een excursie maken in groepsverband) en 's avonds weer terug aan boord. Tegen de tijd dat de obers de kreeft laten doorkomen, weet je dat je op weg bent naar een volgende halteplaats.

Eén eiland gezien, álle eilanden gezien. Daar zit wat in. Het is er bijna overal hetzelfde, en misschien is dát juist wel het bijzondere. Voor zonnig weer kun je natuurlijk ook die pendelbus naar Benidorm nemen (dan ben je ook nog 90 procent goedkoper uit), maar er is meer. Het is de rust. De absolute rust. De stilte die wij in Europa nergens meer kennen, hooguit nog in het Oostenrijkse *Zillertal*. De stilte op de stranden. Geen hinderlijk gevolleybal of slaapverstorende strandballen die op je rug stuiteren als je ligt te zonnebaden. En wie de laatste Blauwe Zee op aarde wil zien, kan hier terecht. En je vindt altijd een tentje waar ze *Heineken-Beer* verkopen. Cultuur is er weinig. Het is geen Rome, of Athene. Kan ook niet, want Columbus kwam er pas voorbij in 1493. Een gebouw uit 1937 noemen ze in de Caribbean een historisch pand.

★ ★ ★

St. Barthélémy is een van de eilanden die de Mermoz op haar reis aandoet. Het ziet er imposant uit, op afstand. Er wonen 1000 mensen, waarvan er 923 van het toerisme leven. 'Jeeps te huur', staat er op een bordje. Goed idee. De man van de plaatselijke Avis-firma kijkt raar op als ik hem vraag om een jeep tot zonsondergang te huren. Hij vraagt het nóg eens: 'For the whole day sir?' Jazeker. 'Nou, hier tekenen en meteen betalen. Die groene ginds, die kunt U pakken'. Ik zie aan de benzinemeter dat de tank maar halfvol is. Wat een oplichter, mompel ik tegen mezelf, want in die serene rust ga je al snel tegen jezelf praten. Als die gooser maar niet denkt dat ik 'm ergens vol gooi! Je voelt je meteen een hele bink, in zo'n blitse jeep, en ik heb ook nog een *Bermuda Extra Large* aangetrokken. Dan kun je daar natuurlijk niet meer stuk. Ik volg de enige route die ik kan ontwaren, maar zes minuten later is het al 'einde weg'. Draaien dus en terug. Tien minuten later ben ik alweer aan de andere kant van het eiland, via diezelfde ene weg. Ah zo. Dus dát is de gein. Terwijl ik me nog sta te ergeren, komen achter mij nog meer jeeps, vijf, tien, twintig stuks, allemaal passagiers van hetzelfde schip die allemaal – tot zonsondergang – zo'n jeep hebben gehuurd...
Op dat moment rest maar één mogelijkheid: wandelen op het eiland (maar daarvoor heb ik geen autootje genomen) óf een restaurant-met-terras nemen. Daar zit ik dus, tot zonsondergang, vervolgens de Suzuki terugbrengen, met het schuim op de mond. De benzinemeter staat... nog steeds op halfvol.
In de Caribbean gaat het verhaal dat je op St. Barthélémy een heel jaar auto kunt rijden op één volle tank.

★ ★ ★

Even nog denk ik: hèhè, geen Hollanders aan boord. Jammer dus. En niet de minsten. Vijftien vertegenwoordigers van een beauty-crème. Die vijftien mogen van hun grote baas die reis maken omdat ze in 1986 zo'n goede omzet hebben gedraaid. Hun dames zijn er ook bij. *Kwèk-kwèk-kwèk* en *Spiegeltje aan de wand, wie is de mooiste op het strand.* Eén van die dames zal ik mijn leven nooit meer vergeten. Lelijk als de nacht, dat wel, maar sieraden! Overal blinken de ringen en de kettingen, rond de polsen, de vingers, de hals. Na zes dagen zeg ik heel subtiel tegen een van die vertegenwoordigers dat 'teveel sieraden bij een vrouw afbreuk doen aan de schoonheid'.
'U hebt volkomen gelijk', valt hij bij. 'Ik ken haar goed. Ze is gek van goud. Met háár op de boot is er eigenlijk niks meer veilig. Weet U, wij, in onze groep, noemen haar de ekster.'

Ook nog een dag in Venezuela geweest, aan de noordkust van Zuid-Amerika. Met de bus, vanaf de havenstad La Guaira, naar de hoofdstad Caracas. Een stad van niks, in die zin dat we dat al vaker hebben gezien. Eén stinkendrijke op negen straatarmen. In de mooiste villa van de stad woont de Westduitse consul. Dan is het zelfs in Caracas best uit te houden. Maar het is er veel te warm. Tegen de veertig graden. Maar ook hier kom je overal de pils van Freddy Heineken tegen.
Pa is in Venezuela overigens nog echt de baas van het gezin, zoals dat twintig jaar geleden ook in Nederland nog lukte. Ik zie daar puffend en zwetend een gezin – vader, moeder en twee kinderen – een café binnenkomen. Pa bestelt een pils en laat die andere drie vrolijk toekijken, met blaren op de lippen van de dorst. En zonder scheve gezichten. De ober vraagt niet eens aan dat drietal of het ook iets willen nuttigen. Venezuela kent dan ook geen *Diner-voor-Twee-Kaarten.*

★ ★ ★

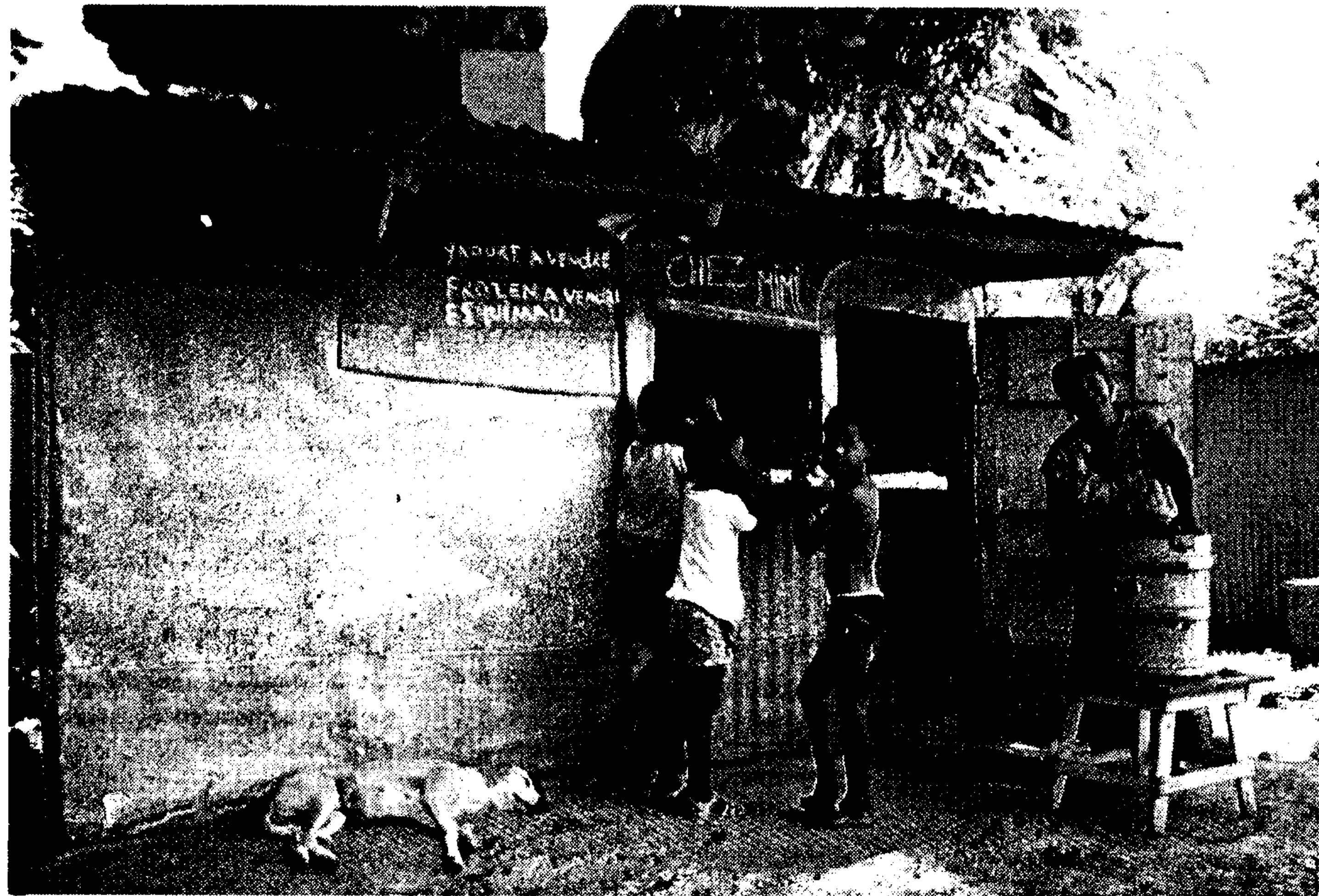
Aapjes-kijken is wellicht het fraaiste vertier aan boord. De een is nog gekker dan de ander. Er is een Française aan boord, van dik in de tachtig. Ze zegt tegen niemand een woord. Ze loopt alle dagen rond in zeer dure, exotische kleren en 's avonds verlaat ze als laatste het casino dat natuurlijk ook aan boord is. Wie is die vrouw? Lijkt ze niet verdacht veel op Marlène Dietrich? (want die leeft nog en die is óók in de tachtig). Nooit zal ik het weten. Aan boord let je op de kleinste details. Het is eigenlijk één groot complot, al weet je niets, helemaal niets, van elkaar.

Als Piet verdacht lang aan de bar zit met Mien van Kees, sla je gelijk al aan het combineren. En voordat je het zelf in de gaten hebt, ga je je ook nog met alles bemoeien. En iedereen mankeert iets. Alleen meneer zélf weet hoe 't hoort. Op een cruise ontdek je pas wat voor een slecht karakter je eigenlijk hebt.

De Caribische eilanden bestaan uit een smeltkroes van allerlei volkeren en talen. Met Frans, Engels en Spaans kom je het verst. En met dollars of creditcards op zak ben je overal koopman.
Zwartjes-kijken en -fotograferen is ook een geliefde bezigheid van het toeristisch gepeupel. De blanke mevrouw streelt het negertje over het kroeshaar en houdt de zojuist gekochte kralenketting in de lucht en meneer fotografeert dat allemaal, hele spontane foto's, prachtig. Maar die inlanders zijn natuurlijk niet van gisteren. Die gaan pas op het marktplein zitten zodra er een cruiseboot aankomt en doen dan net alsof ze daar dag en nacht zitten.
Ik denk op dat moment aan cabaretier Paul van Vliet toen die een, in een sjieke bungalow wonende gesaneerde boer, met zijn rammelende melkbussen liet opdraven, speciaal voor die domme toeristen. En die kleurlingen op dat marktpleintje maar verkopen, allerlei spullen die je ook bij *Blokker* kunt krijgen maar dan voor de helft van de prijs. Ik kan het niet hard maken maar ik beweer dat die zwarten zich een bult lachen zodra die blanken weer aan boord zijn. Het is op die eilanden ook niet goedkoop. Wie cruisen kan, moet maar dokken ook, is daar het parool. Als ik 's middags een oude neger zie sjouwen met een strandstoel voor die rijke Europeanen die nog de kreeft tussen de kronen hebben zitten van de lunch denk je: *De Schande*. Maar die oude neger is op zijn beurt enorm blij met die ene dollar. Die man bidt dagelijks om nóg meer van die Europeanen. Dan verdient-ie nog meer dollars en dan heeft-ie het minder slecht. Al voel je op je Hollandse klompen aan dat je met wat muntjes die oneerlijkheid niet kunt afkopen. Menige cruiseganger, zo hoor je, komt met zichzelf wel eens in conflict. Het diner 's avonds aan boord smaakt namelijk minder goed wanneer je drie uur tevoren nog in de sloppen van Caracas vertoeft. Terwijl schrijver dezes toch geen lastige eter is.

★ ★ ★

Traumschiff, de populaire Westduitse TV-serie, lijkt in zekere zin veel op een cruise naar de Caribische Zee. De Franse pronkboot Mermoz (voor Nederland: ☎ 03463-3778) is een schitterend 5-deks schip met alles *drum und dran*. Wat wél anders is, zijn de mensen óp het schip. Kijk, Traumschiff heeft acteurs en actrices aan boord, interessant ogende en goed gesoigneerde mannen en vrouwen die in boeiende intriges verwikkeld raken.
Als U en ik aan boord zijn van zo'n schip, zie je lelijke Engelsen met van die roodverbrande ruggen...
Duitsers die na één uur varen al doen alsof het hun eigen boot is...
kak-Fransen die zich zo verheven voelen boven die luidruchtige Hollanders dat ze op het zonnedek met de nek naar het plebs gaan zitten.
Je ziet kerels met buiken, bochels, gele pukkels en lullige sandalen. Vrouwen met hangbillen, plooirokjes, tuttige permanentjes en badpakken die ooit pasten maar waar nu de spekrepen bij de oksels als pudding tussenuit willen knijpen.
Traumschiff. Aan m'n hoela!
Van de andere kant: mr. Jozef Luns, de voormalige secretaris-generaal van de NAVO, is zojuist ook teruggekeerd van diezelfde Caribbean-cruise. En dat is toch niet de eerste de beste. En binnenkort gaat ook Heinz Rühmann deze reis maken. In 1972 speelde hij als kapitein de hoofdrol in een film die zich op dit schip, de Mermoz, afspeelde. Vijftien jaar later wil hij als acteur-in-ruste nog één keer met deze boot mee. En in de bridge- en schaaksalon van de Mermoz hangen foto's aan de muur van beroemdheden die ooit tot de passagiers behoorden. En die állemaal, beroemdheid of anonymus, zeggen op zekere dag tijdens een cocktailparty op Chateau Neercanne of tijdens het toepen in Café Sport: 'Toen ik met de Mermoz in de Caribbean was...'
Opscheppen over de pendelbus naar Benidorm maakt tegenwoordig nu eenmaal geen indruk meer.



● *Over gebrek aan zon hebben de arme inlanders niet te klagen, maar het is bij restaurant 'Chez Mimi' verder geen vetpot. Verbaasd kijkt een zwart jochie naar een fotograferende Europeaan*

imburgs WOONBLAD

Heer Maf

Zaterdag 20 juni 1987 ● Pagina 37

Bezuiniging op huursubsidie zorgt voor storm van protest

Vijftig organisaties contra Heerma

Staatssecretaris Heerma van Volkshuisvesting wil in het totaal 200 miljoen bezuinigen op de huursubsidie. Dat is volgens hem nodig, omdat dit jaar ongeveer 80.000 mensen méér een aanvraag hebben ingediend dan geraamd was. Daardoor zijn de uitgaven 200 miljoen gulden hoger uitgevallen dan de geplande 1,4 miljard gulden. De bezuiniging moet komen uit afschaffing van de jongerentabel voor nieuwe jonge aanvragers, verhoging van de kwaliteitskorting voor duurdere woningen, beperking van de huurgewenningsbijdrage in de stadsvernieuwing van vijf tot één jaar en aftopping van de subsidie bij een huur van meer dan 700 gulden.

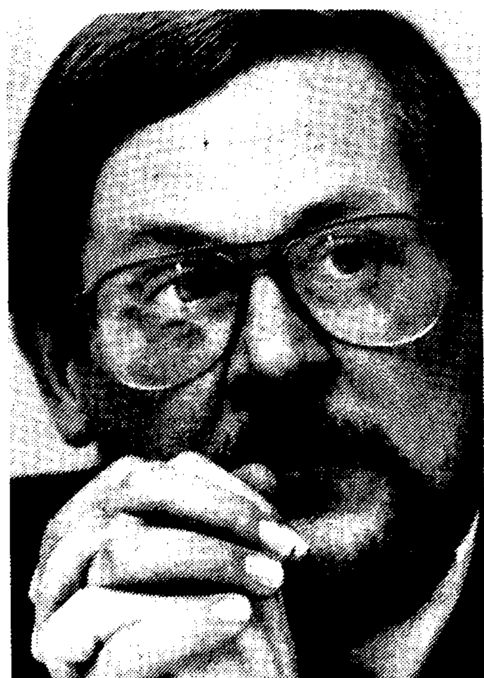
Ruim vijftig gemeenten, huurdersorganisaties, consumentenorganisaties en vakbbonden hebben woensdag besloten gezamenlijk actie te gaan voeren tegen de plannen van staatssecretaris Heerma (Volkshuisvesting) om te korten op de huursubsidie. Ze hebben de Tweede Kamer om een hoorzitting over deze bezuinigingen gevraagd. Als Heerma bij zijn plannen blijft, zal er na de zomer, rond de begroting, een grote protestactie worden georganiseerd. In onze krant van afgelopen donderdag besteedden wij al aandacht aan de actie. Vandaag enige achtergrond-informatie over het initiatief om de krachten landelijk te bundelen.

De plannen hebben niet alleen bij bewoners tot grote bezorgdheid geleid. In het woensdag opgerichte platform tegen de bezuinigingen zijn ook ouderenbonden, organisaties van buitenlandse arbeiders, overkoepelende organisaties van woningbouwverenigingen en een hele reeks grote en middelgrote gemeenten vertegenwoordigd.

Het initiatief tot de oprichting van het platform is uitgegaan van ondermeer de gemeente Haarlem. Die heeft alle middelgrote gemeenten opgeroepen samen in verzet te komen. „Daar hebben we inmiddels honderden reacties op binnengekregen, ook van kleine gemeenten die we niet hadden aangeschreven", aldus de Haarlemse wethouder volkshuisvesting Bruijn.

Leegstand

De betrokken organisaties en gemeenten vrezen dat de bezuinigingen op de huursubsidie grote gevolgen zullen hebben voor het hele volkshuisvestingsbeleid. Ongeveer 25 procent van alle bewoners is af-



● *Staatssecretaris E. Heerma.*

hankelijk van huursubside. Volgens gegevens van het Sociaal Cultureel Planbureau heeft ruim 70 procent van de huursubsidieontvangers een inkomen op of net boven het minimum. Voor hen zullen de bezuinigingen forse inkomensconsequenties hebben.

Volgens de heer Aquina, directeur van het Nederlands Christelijk Instituut voor de Volkshuisvesting, zullen mensen met een laag inkomen in een duurdere woning ongeveer tien procent meer aan hun woonlasten kwijt zijn. Dat is overigens niet alleen het gevolg van de bezuinigingen op de huursubsie, maar ook van een aantal andere maatregelen die Heerma heeft aangekondigd, waaronder een extra huurverhoging van 1 procent in 1988.

Wethouder Bruijn vreest dat de nieuwbouw en de stadsvernieuwing ernstig in problemen zullen komen: „Bewoners van goedkope woningen zullen niet meer meewerken aan stadsvernieuwingsplannen. Het gevolg is dat kleine, slechte huizen die eigenlijk fors aangepakt of gesloopt moeten worden, zullen blijven staan en een soort ghetto vormen voor mensen die geen geld hebben om elders te gaan wonen".

De verhoging van de kwaliteitskorting zal naar verwachting vooral voor de duurdere woningvoorraad grote gevolgen hebben. Die korting, een verlaging van de subsidie voor woningen met een hogere huur (en een betere kwaliteit) gaat al in bij woningen met een huur van meer dan 305 gulden (zo ongeveer de hele woningvoorraad van na de oorlog). Een nieuwbouwwoning heeft op dit moment al snel een huur van meer dan 550 gulden. Het platform verwacht dan ook dat in de duurdere huurwoningen een grote leegstand zal ontstaan en dat de doorstroming vrijwel stil komt te liggen. Het gevolg is dat starters op de woningmarkt nauwelijks nog een geschikte woning zullen kunnen vinden.

Ivoren toren

Bij de gemeenten en huurdersorganisaties heeft staatssecretaris Heerma met de aangekondigde bezuinigingen duidelijk zijn krediet verloren. Toen hij eind vorig jaar zei, dat hij niet in de eerste en ook niet in de tweede plaats dacht aan bezuinigingen op de huursubsidie, wekte hij duidelijk de indruk het beleid van zijn voorganger Brokx voort te zullen zetten. Die had het laatste jaar heel duidelijk gesteld dat de huursubsidie echt niet omlaag kon.

Wethouder Bruijn van Haarlem: „We zijn zeer teleurgesteld in het feit dat Heerma nu bij het eerste punt al plat op zijn rug gaat". Heerma zit volgens hem veel meer dan zijn voorganger in een ivoren toren waar hij nauwelijks bereikbaar is voor de zorgen en klachten van gemeenten en bewoners: „Zelfs zijn ex-collega, de Amsterdamse wethouder van volkshuisvesting, klaagt daarover".

Het platform vindt dat het geld voor de huursubsidie buiten het departement van volkshuisvesting gevonden moeten worden. Volkshuisvesting kan zelf niets aan doen aan het gestegen aantal aanvragen. Dat wordt veroorzaakt doordat meer mensen dan verwacht van een laag inkomen rond moeten komen en dus in aanmerking komen voor subsidie. En voor het inkomensbeleid zijn andere departementen verantwoordelijk.

Het platform wil zich in eerste instantie richten op de Tweede Kamer, omdat men vreest dat de fracties daar mogelijk door de knieën zullen gaan voor de bezuinigingen. Woordvoerder René Mascini van de Landelijke Organisatie Belangegroepen Huisvesting (LOBH): „De woordvoerders van de fracties hebben zich in het verleden wel altijd sterk gemaakt voor de huursubsidie. Maar de reacties op de aangekondigde bezuinigingen waren zeer lauw. En het gaat er uiteindelijk om wat de hele fractie vindt. En die wordt meer beïnvloed door de financiële specialisten".

Bejaarden vaak slachtoffer van huiselijke ongevallen

'Veilig thuis' gaat lang niet altijd op

Jaarlijks vallen er in Nederland onder 65-plussers ongeveer evenveel doden door ongelukken in huis, als er slachtoffers in het verkeer geregistreerd worden. Het aantal ligt rond de 1800. Nog eens driemaal zoveel bejaarden (ca. 45.000) komen met meer of minder ernstig letsel in een ziekenhuis terecht. De bevordering van de verkeersveiligheid krijgt alle aandacht; bij de gevaren in huis wordt eigenlijk nauwelijks stilgestaan.

Bejaarden, waarbij de nog zelfstandig wonenden de grootste risicogroep vormen, vinden vaak een triest levenseinde tengevolge van een (op zich klein) ongelukje. Een ouder wordend lichaam reageert veel minder snel op onverwachte situaties, waardoor een simpele struikelpartij al fataal kan aflopen. Negen van de tien huiselijke ongevallen zijn inderdaad aan vallen te wijten: over een te hoge of losliggende drempel, tegen een scherpe meubelrand, van een trap.

Zo zijn er in huis nog talloze andere gevaarlijke situaties: het toilet, de badkamer, de keuken.

Een aangepaste inrichting kan veel ellende voorkomen, zelfs in de slaapkamer waar het bed voor lichamelijk minder kwiek geworden mensen te laag is. Een instantie die constant in de weer is om in alle opzichten informatie over veiligheid in huis te geven, is de Stichting Konsument en Veiligheid, die met de regelmaat van een klok brochures uitgeeft. Daarin wordt ook gewezen op de mogelijkheid om, met een verklaring van de huisarts, speciale voorzieningen gesubsidieerd te krijgen.

De uitgave 'Veilig op leeftijd' zou door alle ouder wordende mensen gelezen moeten worden. Er staan tips in over dingen waar je misschien zelf nooit aan gedacht hebt. Ook een opgave van de vele instanties waar je raad en daad kunt krijgen.

Dat boekje is gratis verkrijgbaar bij genoemde stichting, door 06-02220220 te bellen (het telefoontje kost ook niets) of via een briefje naar Antwoordnummer 17035, 1000 SL Amsterdam, zonder postzegel.

'Konsument en Veiligheid' heeft overigens nog talloze andere brochures, waarvan een groot deel gewijd is aan de gevaren die kinderen en doe-het-zelvers in en rond het huis belagen.



● *Lang zelfstandig blijven is natuurlijk fijn, maar denkt u ook aan uw eigen veiligheid?*

Hypotheekrente 16 juni 1987

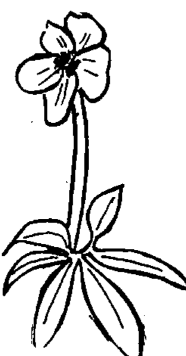
GAK-pensioenfondsen verlaagde deze week de rentetarieven met 0,2%. Of hiermee het startschot is gegeven voor een algehele renteverlaging lijkt ons onwaarschijnlijk.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages: met gem.-garantie, opgave bank	met gem.-garantie, werkelijk	zonder gem.-garantie, opgave bank	zonder gem.-garantie, werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	10 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	15 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
ABP	2 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	10 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	15 jaar[2]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
Amrobank	var.[1]	1,5	6,4	6,75	6,6	6,96
	2 jaar[1]	1,5	6,8	7,17	7,0	7,39
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
	7 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	6,7	7,17	6,7	7,17
	30 jaar[1]	1,5	7,3	7,81	7,3	7,81
	renterust[1]	1,5	6,9	7,38	6,9	7,38
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	3 jaar[1]	1	6,8	7,12	7,0	7,34
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	1 jaar[1]	1	6,7	6,91	6,9	7,12
	5 jaar[1]	1	7,2	7,43	7,4	7,64
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,6	6,96	6,8	7,17
	3 jaar[1]	1,5	7,0	7,39	7,2	7,61
	5 jaar[1]	1,5	7,2	7,61	7,4	7,82
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	ideaalrente	1	6,7	7,01	6,9	7,23
Postbank	2 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	7 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,5	6,83	6,7	7,04
	2/3 jaar[1]	1,25	6,9	7,26	7,1	7,47
	4/5 jaar[1]	1,25	7,1	7,47	7,3	7,69
	stabiel[1]	1,25	7,4	7,80	7,6	8,01
	var.[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,9	7,15
	2/3 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,3	7,57
	4/5 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,5	7,77
	stabiel[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,8	8,09
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	5 jaar[1]	1,5	7,1	7,50	7,3	7,71
	3 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,3	7,59
	5 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,5	7,80
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	5,9	6,16	6,1	6,37
	3 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	5 jaar[1]	1	6,7	7,01	6,9	7,23
	7 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	stabiel	1,25	7,1	7,47	7,3	7,68
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	5,9	6,37	6,1	6,58
standaard	5 jaar[2]	1,5	6,9	7,45	7,1	7,66
standaard	7 jaar[2]	1,5	6,9	7,45	7,1	7,66
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,3	7,88	7,5	8,10
standaard	15 jaar[2]	1,5	7,8	8,43	8,0	8,65
lage lasten	7 jaar[2]	1,5	xx	xxx	7,3	7,68
interim	1 jaar[2]	1,5	xx	xxx	6,1	6,58
2e kw. 1987 budget	var.[4]	1,5	6,8	7,13	6,8	7,34
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[4]	–	7,0	7,23	7,0	7,23
	15/20 jaar[1]	–	7,4	7,66	7,4	7,66

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf



Lusthof



door Sante Brun

voor vragen: postbus 3100 heerlen
of telefoon 045-739 261

De tijd van de open dagen is weer aangebroken. Vandaag is er bijvoorbeeld alweer een, die, nu hij de tweede keer wordt gehouden, al een soort traditie aan het worden is, namelijk die van de 'drie Limburgse tuinen'. Net als vorig jaar zullen vandaag en morgen de tuinen van Kasteel Wylre in Wylre, van Hof de Doom in Heerlen en bij het huis van mevrouw van Roosmalen in Rekem.

Hopelijk treffen de tuinen vandaag en morgen beter weer dan een jaar geleden. Toen was de zaterdag de koudste dag van de zomer met negen graden maximum en gietende regen. Ondanks dat vonden enige honderden mensen vorig jaar de weg naar de drie tuinen. Voor wie het aanbeveling verdient dit jaar weer te gaan, want het is nu veertien dagen later en voor de tuin van mevrouw Greve bij de Doom maakt dat vermoedelijk een wereld van verschil.

De tuinen zijn geopend van 10 tot 17 uur, en net als vorig jaar geldt een toegangstarief van ƒ 3.50, ofwel tien gulden voor de drie tuinen samen.

Intussen maakt met name de tuin in Heerlen de nodige furore. Enkele weken geleden bezochten prins Albert en prinses Paola van België de tuin en verbleven er enkele uren; de afgelopen weken hebben vele bussen met nieuwsgierigen de weg naar Welten weten te vinden, en de komende maanden zal dat opnieuw het geval zijn. Met name sinds de Nederlandse Tuinenstichting de tuin heeft gekozen als doel voor de jaarlijkse trip loopt het er storm.

Overigens komt er net als vorig jaar een tweede bezichtigingsweekend, namelijk op 15 en 16 augustus, ook van 10 tot 17 uur. Ik kom daar tegen die tijd uiteraard nog op terug.

Inmiddels heeft iemand over wie ik vorig jaar al schreef, Han Njio in het gehucht Gasthuis bij Bemelen, besloten ook zijn tuin tegen betaling voor publiek open te stellen. De toegangsprijs gaat hier vijf gulden bedragen, en de tuin is dan open op woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag, en wel tot eind september. Het is overigens noodzakelijk vooraf een afspraak te maken omdat de vrij kwetsbare tuin geen al te grote aantallen bezoekers tegelijk kan herbergen.

Wie de tuin van Njio bezoekt, moet zijn voorstelling van wat een 'tuin' is bij voorkeur thuis laten en volkomen 'blanco' naar Gasthuis tijgen. Njio, die van zijn stiel binnenhuisarchitect is, pretendeert van planten geen verstand te hebben (maar heeft het overigens wel degelijk), hij kiest voornamelijk vormen.

Oosters is het een beetje, maar ook Italiaans en Provençaals, geheimzinnig, prehistorisch daar. Sommige delen van de tuin zouden kunnen dienen als decor voor films van Fellini of wijlen Pasolini, of misschien ook van Ingmar Bergman in zijn vroege periode: mystiek dus, geheimzinnigheid. Zo komt de tuin althans op mij over.

Een tuin die ik jaren graag mocht bezoeken is de Botanische tuin in Terwinselen. Helaas ligt die tuin er voor een deel niet al te fraai bij. De enkele jaren geleden aangelegde kruidentuin is al een hele tijd met een lelijk hek afgeschermd en er achter tiert het onkruid welig. Net als op diverse andere plaatsen in de tuin. De rotstuin en de 'Limburgse' tuin ligt er volkomen verwilderd bij. Ongetwijfeld zijn geld- en personeelsgebrek de oorzaak van de ellende. Er zijn overigens diverse andere plekken die gelukkig wel netjes onderhouden en ingeplant zijn, en de nieuwe kassen zullen na verloop van tijd ook wel passen in de tuin. Maar zonde blijft het...



● *Dactylorhiza majalis, in bloei in de tuin.*

Orchidee

Orchideeën in de tuin: leuk, maar niet eenvoudig. Feitelijk kun je erg weinig doen om het ze perfect naar de zin te maken, al wordt een kalkrijke, vochthoudende en zonnige plek in koele grond wel gewaardeerd door ons inheems 'handekenskruid'. Een naam uit de kuise tijd, want voor die tijd hadden de Grieken al gezien dat de wortels van de planten niet zozeer iets weg hadden van de menselijke hand als wel van bepaalde lichaamsdelen van de man, vandaar de naam Orchis of orchidee. Het Knabenkraut van de Oosterburen van onze oosterburen komt er iets dichter bij.

Inheemse orchideeën zijn nukkige types. Ze hebben hun hele leven behoefte aan samenwoning met een bepaalde schimmel, enkele hebben zelfs in de diverse stadia van hun leven behoefte aan verschillende of meerdere schimmels, en vooral die schimmels stellen hoge eisen aan de grond. Bij de inheemse vergeleken zijn tropische orchideeën gemakkelijke planten.

De plant op de foto is *Dactylorhiza majalis* (daar heb je de 'hand' weer) ook wel *Dactylorchis majalis* en daarnaast ook nog *Orchis majalis latifolia* geheten. Deze plant is nog relatief gemakkelijk. De fraai gevlekte inderdaad brede bladeren komen vroeg in het voorjaar boven de grond en in de tweede helft van mei verschijnt de bloeiwijze. Ik heb de plant nu een jaar of zeven en helaas lijkt hij op zijn retour te zijn. Dat gebeurt vaak: eerst wordt de bloei minder, dan verschijnen alleen nog een keer de rozetten en vervolgens blijven die ook weg. En dat is het einde. Ik heb dan wel enkele jaren kunnen genieten van een plant die doorgaans de jalouzie van veel 'kijkers' oplevert, al is het feitelijk een onooglijk, dof paars bloeiend plantje van nog geen twintig centimeter hoog...

Het heeft er dit voorjaar nog niet erg op geleken, maar het is alweer zover dat de late groenten de grond in moeten. U weet het: dat zijn de groenten die, wanneer ze voor 21 juni worden gezaaid, vermoedelijk in het zaad zullen schieten voordat ze een behoorlijke opbrengst hebben geleverd. Dat geldt voor andijvie, voor radicchio, voor witlof, voor suikerbrood-sla, voor de meeste soorten Chinese kool. U kunt die nu zaaien en voorzichtig verspenen, liefst met hun eigen kluitje, want het schietgevaar blijf je houden. Ook zorgen dat de planten gelijkmatig vochtig blijven (het kan namelijk nog wel eens droog worden, je weet het maar nooit), zodat ze regelmatig doorgroeien.

Ook kunt u nu weer voorjaarsspinazie kweken, die zal trouwens van voortgezet koel en vochtig weer profiteren.

Ik had iemand aan de telefoon die zei dat hij verwachtte tegen Kerstmis sperziebonen te zullen eten, en inderdaad... behalve de bonen blijven ook komkommers en courgettes sterk achter, de druiven zijn nauwelijks verder dan eind april, de tomaten groeien niet of nauwelijks. We hebben dan ook sinds 24 april geen zomerse dag meer gehad. Wat zijn wij eigenlijk stugge volhouders, dat we het elk jaar opnieuw proberen...

Aan de andere kant: maar zelden is het groen in de tuin zo weelderig als nu. Trouwens ook het onkruid, helaas.

Ik heb me gewaagd aan een experimentje met riddersporen, die licht beschaduwd staan en daardoor dit jaar veel te ver doorschieten, ze zijn al ruim twee meter zonder dat ze bloeien. Van een aantal exemplaren heb ik de halve stengel weggenomen: als het goed is moeten die in augustus alsnog in bloei komen.



BRUNSSUM: woning met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: woonkamer, keuken met moderne inrichting, 2 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs ƒ 89.000,- k.k.

BRUNSSUM: rustig gelegen woning met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken met moderne inrichting, 3 slaapkamers, badkamer. Zolder bereikbaar via vaste trap, 4e slaapkamer. Koopprijs ƒ 105.000,- k.k.

BRUNSSUM: woning met gas-c.v., tuintje, zonneterras, berging. Ind. o.a.: ruime woonkamer, moderne keuken met apparatuur, 3 slaapkamers, douche, badkamer met o.a. ligbad. Koopprijs ƒ 89.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: woonhuis met uitgebreide saunaruimte, gas-c.v. en tuin. Dak is geïsoleerd. Rolluiken. Ind. souterrain: diverse ruimten, totale opp. ca. 130 m². Parterre en 1e verd.: grote L-vormige woonkamer (ca. 62 m²) met parketvloer en open haard. Keukeninstallatie met app. Drie slaapkamers, badkamer. Koopprijs ƒ 160.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: uitstekend gelegen, vrijstaande villa met gas-c.v., met rondom goed aangelegde tuin met fruitbomen (totaal ca. 3.300 m²); oprijlaan, dubbele garage. Recentelijk geheel gerenoveerd; uitstekend onderhouden. Dak geïsoleerd; ged. dubb. beglazing. Ind. o.a.: diverse kelderruimten (o.a. wijnkelder), royale hal met trappenhuis; zitkamer met open haard en parketvloer, eetkamer, keuken met een complete installatie, werkkamer, bijkeuken; 1e verd.: 3 slaapkamers, luxe badkamer met o.a. ligbad en douche; 2e verd.: 3 slaapkamers met doucheruimte. Zolder. Vraagprijs ƒ 385.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: halfvrijstaand, ouder, woonhuis met garage, berging en tuin. Rolluiken. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, royale eetkamer-keuken, hobbyruimte, 2 slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer met o.a. ligbad en douche, grote zolder (vaste trap). Vraagprijs ƒ 85.000,- k.k.

HEERLEN-Nabij centrum: woonhuis met gas-c.v., berging en mooie tuin. Ind. o.a.: 3 kelders, royale living (ca. 50 m²), keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar 2e verd., 3 zolderkamers. Koopprijs ƒ 129.000,- k.k.

HEERLEN-Nabij centrum - Bekkerweg: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en mooie tuin. Ged. dubbele beglazing, rolluiken. Ind. o.a.: kelder, royale living met uitgebouwde erker (totale opp. ca. 75 m²), 2 open haarden, keuken met compl. installatie; 1e verd.: grote ouderslaapkamer, 2e slaapkamer, badkamer; 2e verd.: 2 slaapkamers (mogelijkheid voor 3e). Koopprijs ƒ 225.000,- k.k.

HEERLEN: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Direkt grenzend aan een groot recreatiegebied. Goed onderhouden. Rolluiken. Ind. o.a.: woonkamer, keuken met een eiken keukeninstall. met app., serre, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.

HEERLEN: prachtig gelegen, vrijstaande villa met c.v., garage, zwembad en rondom tuin (totale perceelsopp. ca. 2.000 m²). Ind. o.a.: kelders, royale hal, L-vormige living met erker en met parketvloer, eetkeuken, ontvangkamer; 1e verd.: 4 royale slaapkamers, badkamer; 2e verd.: 3 kamers en zolderruimte. Prijs op aanvraag.

HEERLEN: uitstekend onderhouden tussenwoning met gas-c.v., tuin en 2 garages. Ind. o.a.: woonkamer met open haard, keuken met install. met apparatuur, badkamer met douche, berging, overdekt terras; 1e verd.: 3 slaapkamers en doucheruimte. Vraagprijs ƒ 110.000,- k.k.

HEERLEN-Welten: royaal vrijstaand woonhuis. Rustig en blijvend goed gelegen. Gas-c.v., grote garage/berging en goed aangelegde tuin. Bouwjaar 1975. Muren en dak zijn geïsoleerd, dubbele beglazing. Ind. o.a.: royale woon-eetkamer (ca. 55 m²) met plavuizenvloer, open haard. Complete keukeninstallatie met apparatuur. 1e verd.: 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche; 2e verd.: royale overloop met werkruimte, grote slaapkamer, zolderruimte. Prijs ƒ 329.000,- k.k.

HEERLEN: nabij centrum, halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., inpandige garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder, grote zolderkamer. Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k.

HEERLEN-Heeserveld: rustig gelegen, halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en inpandige garage; geheel onderkelderd. Ind.: woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolderruimte (vaste trap). Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

HOENSBROEK-Centrum: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v. en berging. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken; 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer; 2e verd.: vaste trap, 2 zolderkamers. Vraagprijs ƒ 95.000,- k.k.

HOENSBROEK-Voetgangersdomein: appartement, gelegen op de 3e woonlaag, met o.a. berging, entree, woonkamer, keuken, badkamer en slaapkamer. Koopprijs ƒ 47.500,- k.k.

HOENSBROEK: rustig gelegen woonhuis met garage, c.v. en tuin. Ind. o.a.: entree, woonkamer, keuken met eiken installatie met app., 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, bergzolder. Goede staat van onderhoud. Koopprijs ƒ 138.000,- k.k.

KERKRADE: op eerste woonstand gelegen, halfvrijstaand landhuis met gas-c.v., inpandige garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met parketvloer, keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer, zolder. Rondom kunststof kozijnen. Ged. dubbele beglazing. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k.

KERKRADE-West: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ged. dubbele beglazing en rolluiken. Ind. o.a.: 3 kelders, hobbyruimte, L-vormige woonkamer, eetkamer, keuken met luxe eiken keukeninstallatie met app., 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Prijs ƒ 148.000,- k.k.

KERKRADE-West: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en grote tuin (totaal 695 m²). Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken, serre, 3 slaapkamers, grote badkamer, doucheruimte. Geïsoleerd; dubbele beglazing. Rolluiken. Vraagprijs ƒ 127.000,- k.k.

KERKRADE-Eygelshovenergracht: een bouwterrein. Diverse afmetingen mogelijk. Prijs vanaf ƒ 30.000,- k.k.

KERKRADE-West - Terwinselen: rustig en blijvend goed gelegen (t.o. Botanische Tuin), vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage/berging en tuin (totaal ruim 800 m²). Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer met open haard (totaal 42 m²), werkkamer/kantoor, keuken, 3 royale slaapkamers, één met zonneterras, badkamer. Vraagprijs ƒ 238.000,- k.k.

KERKRADE-West: halfvrijstaand, ruim en degelijk woonhuis met gas-c.v. en berging. Mogelijkheid voor kamerverhuur. Ind. o.a.: 3 kelders; parterre: grote living, eetkamer, keuken, 2 slaapkamers, douche, toiletgroep; 1e verd.: 4 kamers, badkamer; 2e verd.: 2 kamers. Koopprijs ƒ 78.000,- k.k.

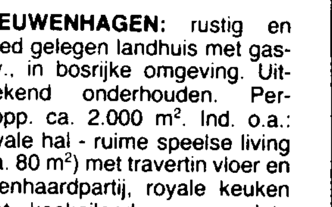
KERKRADE-Terwinselen: hoekpand met gas-c.v., Berging en tuin. Mogelijkheid voor garage. Ind. o.a.: kelder, royale hal, L-vormige woonkamer met plavuizenvloer, keuken, bijkeuken, berging, 2 royale slaapkamers, goed uitgevoerde badkamer. Vaste trap naar zolder. Rolluiken. Prijs ƒ 98.000,- k.k.

KERKRADE: hoekwoning met c.v. en ruime tuin. Mogelijkheid voor het bouwen van een garage. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer, dichte keuken met luxe keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en vaste wastafel. Apart toilet. Ged. van rolluiken voorzien. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 89.500,- k.k.

NIEUWENHAGEN: goed gelegen, vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkamer met open haard, keuken, waskeuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche; toilet; zolder. Ged. dubbele beglazing en rolluiken. Goede staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 228.000,- k.k.

NIEUWENHAGEN: ouder, vrijstaand woonhuis met garage, berging en grote tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, doucheruimte, 4 slaapkamers. Prijs ƒ 119.000,- k.k.





NIEUWENHAGEN: rustig en goed gelegen landhuis met gas-c.v., in bosrijke omgeving. Uitstekend onderhouden. Perc.opp. ca. 2.000 m². Ind. o.a.: royale hal - ruime speelse living (ca. 80 m²) met travertin vloer en openhaardpartij, royale keuken met kookeiland en complete keukeninstallatie, 3 grote slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche, hobbyruimte, wasruimte, wijnkelder, saunaruimte met o.a. dompelbad, groot overdekt terras. Prijs op aanvraag.

NUTH: nabij centrum gelegen appartement met gas-c.v. Ind. o.a.: entree, berging, woonkamer met plavuizenvloer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer, 2 balkons. Goede staat van onderhoud. Koopprijs ƒ 109.000,- k.k.

NUTH: op goede woonstand gelegen halfvrijstaand herenhuis met gas-c.v. en grote tuin (perc.op. ca. 920 m²). Ind. o.a. kelder, entree, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met moderne installatie met app. Vier slaapkamers, badkamer, zolder bereikbaar via vaste trap. Mogelijkheid voor bouwen garage. Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k.

SCHAESBERG: gunstig gelegen hoekpand met kleine binnenhof. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, dichte keuken, berging. 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder, mogelijkheid voor 3e slaapkamer. Goede staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 69.000,- k.k.

SCHAESBERG-Dassenlaan 7: tussengelegen woonhuis met tuin. Achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, kamer, keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers. 2e verd.: vaste trap, zolderkamer. Vraagprijs ƒ 59.000,- k.k.

SCHAESBERG: halfvrijstaand geheel gerenoveerd woonhuis met gas-c.v., garage, berging en mooie tuin. Blijvend goed gelegen. Dak geïsoleerd, ged. dub. beglazing. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met plavuizenvloer, eetkeuken met luxe keukeninstallatie met apparatuur, goed uitgevoerde speelkamer, badkamer, 2 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 125.000,- k.k.

SCHAESBERG: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Grenzend aan de draf- en renbaan. Muren en dak zijn goed geïsoleerd; ged. voorzien van dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, zolder (via vaste trap), voor vele doeleinden geschikt. De totale overdraagbare rijkssubsidie bedraagt ƒ 14.000,-. Koopprijs ƒ 89.500,- k.k. **Netto maandlast ca. ƒ 480,-.**

SCHAESBERG: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Achterom bereikbaar. Rolluiken. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, grote hobbyruimte, zolder (vaste trap), zolderkamer. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k.

SCHAESBERG: woonhuis met inpandige garage, ruime tuin, gas-c.v., aparte zij-ingang. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken; 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche; 2e verd.: bereikbaar via vaste trap, slaapkamer, zolder en c.v.-ruimte. Het pand is ged. voorzien van rolluiken. Koopprijs ƒ 99.000,- k.k.

SCHAESBERG: uitstekend gelegen en goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Ind. o.a.: entree, toilet, woonkamer met parketvloer, keuken met moderne installatie met app., 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap), 4e slaapkamer. Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

SCHAESBERG: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, berging en mooie tuin (totaal ca. 440 m²). Ind. o.a.: kelder, woonkamer, luxe eiken keukeninstallatie met apparatuur, serre, 4 slaapkamers, badkamer, mogelijkheid voor zolder. Rolluiken. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: goed gelegen appartement op 3e verdieping. Ind. o.a.: kelder, berging. Entree met plavuizenvloer, toilet, woonkamer, ged. open keuken, 2 slaapkamers, badk. met douche. Uitstekend onderhouden. Vraagprijs ƒ 60.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: hoekwoning met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met parketvloer, keuken met moderne installatie met apparatuur, badkamer met o.a. ligbad, toilet, 2 slaapkamers, vaste trap naar zolder. Goed onderhouden. Koopprijs ƒ 89.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: goed onderhouden drive-in woning met gas-c.v. en tuin. Ind. o.a.: ruime garage, L-vormige woonkamer met plavuizenvloer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 106.000,- k.k.

VALKENBURG-SIBBE: in het hart van Zuid-Limburg gelegen ruim vrijstaand woonhuis met grote tuin (ca. 1545 m²), gas-c.v. en ruime garage. Ind. o.a.: provisiekelder, fraaie entree met garderobe en toilet, woonkamer met parket ca. 55 m², luxe keuken met apparatuur, ruime bijkeuken, werkkamer. 1e verd.: 3 grote slaapkamers, moderne badkamer met ligbad, douche, dubbele vaste wastafel en toilet, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer en bergzolder (geheel beplankt en beschoten). Goed onderhouden. **Een huis dat u beslist van binnen moet zien.** Vraagprijs ƒ 248.000,- k.k.

VALKENBURG-Hekerbeek: type vrijstaande en halfvrijstaande woningen met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer, keuken met bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer en vaste trap naar de zolder (mogelijkheid 4e slaapkamer). Op dit project is de premie B-regeling van toepassing. Totaal ƒ 15.000,-.

WIJLRE: Wachtendonckplein. Bouwterrein ca. 22 meter front. Totale perceelsoppervlakte is ca. 1950 m². Prijs ƒ 89.000,- k.k.

Bedrijfspanden met woonruimten

BRUNSSUM-Rumpenerstraat: winkel-woonhuis met c.v. **Souterrain:** kelder; parterre: winkel met woonkamer (open haard), keuken, bergingen; 1e verd.: 4 slaapkamers; 2e verd.: 2 kamers, zolder. Vraagprijs ƒ 178.000,- k.k.

HEERLEN-Eikenderveld: winkel-woonhuis met gas-c.v. en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, winkelruimte, zitkamer, moderne keuken met apparatuur, werkruimte, waskeuken, badkamer. 1e verd.: 3 slaapkamers, dakterras, vaste trap naar zolder, twee slaapkamers en zolderruimte. Voor diverse doeleinden geschikt. Uitbreiding is mogelijk. Goed onderhouden. Vraagprijs ƒ 149.000,- k.k.

KERKRADE-Spekholzerheide: op goede stand gelegen winkel-woonhuis (hoekpand), met gas-c.v. Voor diverse doeleinden geschikt. Ind. o.a.: ruime provisiekelder. Winkelruimte met etalages, woonkamer, keuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar beplankte en beschoten zolder. Zeer goede staat van onderhoud. Ged. rolluiken. Vraagprijs ƒ 159.000,- k.k.

KERKRADE-Chèvremont: Toupsbergstraat. Winkelpand (voormalige friturezaak) ca. 45 m², keuken, berging. Bovenwoning (gescheiden entree) met woonkamer, keuken, badkamer, slaapkamer. 2e verd.: twee zolderkamers, Koopprijs ƒ 79.000,-k.k.

SCHAESBERG-Centrum: café-bar met zaal, woonruimte en gas-c.v. Ind. o.a.: kelder, café/bar (ca. 75 m²), zaal (ca. 115 m²), toiletgroep. Bovenwoning: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, bergruimte. Koopprijs ƒ 125.000,- k.k.

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken

045-414819

Pickée makelaardij bv

van Itersonstraat 15, Postbus 31193, 6370 AD Landgraaf
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.



HOENSBROEK
ƒ 335.000,– k.k.
Vrijstaand woonhuis in de Juliana Bernhardlaan. Ind.: sout.: garage ca. 46 m2, provisie-/was- en stookkelder. Part.: royale hal met garderobe, woonkamer met open haard ± 40 m2; keuken, terras + mooi aangelegde tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers + luxe badkamer met ligbad en douche. Het huis heeft veel extra's.

NIEUWENHAGEN
ƒ 139.000,– k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, woonkamer ca. 35 m2 met parket, keuken, terras + tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt.

NIEUWENHAGEN
ƒ 295.000,– k.k.
Vrijstaande semi-bungalow met garage en tuin. Ind.: sout.: kelderruimte, parterre, royale hal met toilet, woonkamer met open keuken en open haard 65 m2, keuken met complete installatie; pantry. Gedeeltelijk overdekt terras met open haard, goed aangelegde tuin; 2 slaapkamers resp. 3.50×3.22 en 4.13×3.50 + badkamer. 1e verd.: 2 slaapkamers resp. 3.50×5.50 en 4.78×2.50. Aanvaarding in overleg.

WINKEL-WOONHUIZEN

HEERLEN
ƒ 180.000,– k.k.
Schaesbergerweg kantoor c.q. winkelwoonhuis. Ind.: kelders; parterre: kantoor ± 50 m2, toilet, archiefruimte c.q. kantoor 18 m2; eigen parkeerfaciliteiten. 1e verd.: royale woonkamer met keuken; 1 slaapkamer + badkamer. 2e verd.: 3 slaapkamers + zolderruimte. Aanvaarding vrijwel direkt.

HEERLEN-CENTRUM
ƒ 172.500,– k.k.
Winkel-woonhuis. Ind.: 2 kelders. Beg. gr. winkel incl. etalage 46,5 m2, 2 ruimtes resp. 18 en 14 m2. 1e verd.: woonkamer + keuken met balkon, badkamer en 2 slaapkamers. 2e verd.: 3 slaapkamers + zolder. N.B. dak en elektra nieuw. Aanvaarding vrijwel direkt.

HEERLEN
ƒ 165.000,– k.k.
Huurprijs ƒ 1500,– p. mnd. Aan uitvalsweg (Molenberg) winkelwoonhuis. Ind.: winkel 31 m2 uit te breiden met magazijn 37 m2, garage 6.00×4.00. 1e verd.: woonkamer + keuken. 2e verd.: 2 slaapkamers + badkamer. Aanvaarding direkt.

Woning of bedrijfspand verkopen?
Makelaar Ernens kan u van dienst zijn.
Geen verkoop - geen kosten.
Maak vrijblijvend een afspraak.

MEER DAN 17 JAAR ERVARING

- Makelaar o.g.
- Bedrijfsobjecten
- Woningen
- Taxaties
- Hypotheken
- Verzekeringen

makelaardij **ERNENS**
Hoolstraat 42, Voerendaal
Tel. 045-752142

TE HUUR GEVRAAGD IN EEN STRAAL VAN 15 KM RONDOM BRUNSSUM

Voor één van onze cliënten vragen wij een

ROYALE, RUSTIG GELEGEN, DEGELIJKE WONING

met tuin en garage te huur. Voor een periode van minimaal 5 jaar. Het pand dient in ieder geval te beschikken over minimaal 5 slaapkamers.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746

Woningen

TE KOOP SCHAESBERG
Krijgersberglaan. Vrijstaand, goed onderhouden, ruim landhuis met kantoorruimte en gelegen in een bosrijke tuin en omgeving.
Prijs ƒ 375.000,– k.k.

TE KOOP VOERENDAAL
Zeer royale, onderkelderde en goed onderhouden, moderne semi-bungalow, gelegen op een unieke, landelijke stand.
Prijs ƒ 335.000,– k.k.

TE KOOP BENZENRADE
Zeer fraai woonhuis, landhuistype met kantoorruimten, 4 slaapkamers, 2 badkamers, tuinkamer en carport. Het pand is landelijk gelegen tegen een bebost talud.
Prijs 7 325.000,– k.k.

TE KOOP HULSBERG
Schoolstraat. Winkel/woonhuis met garage en gelegen op een markant punt. Het pand is voor meerdere doeleinden geschikt te maken.
Vraagprijs ƒ 164.000,– k.k.

Voor meerdere inlichtingen en/of afspraken kunt u kontakt opnemen.

lenders onroerend goed
L.W.H. Lenders, makelaar o.g. O.L. Vrouweplein 25
6367 BH Voerendaal, telefoon 045-718330

Te koop

AMSTENRADE, Hommerterallee S
Op goede stand gel., vrijst. landh. met c.v., garage, grote kelder en tuin. Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, mod. keuken, bijkeuken, 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 375.000,– k.k.

BRUNSSUM, Treebeek H
Halfvrijst. woonh. met cv, berging, garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkr., keuken met app., 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w. 2e Verd.: vaste trap naar 4e slaapkr., berging. Aanv.: i.o. Koopprs. ƒ 125.000,–k.k.

BRUNSSUM, Klingstraat H
Rustig gelegen, vrijst. semi-bung. met cv, garage en mooi aangelegde tuin met privacy. Perc.opp. 880 m². Ind.: kelder, cv-ruimte, ruime hal met toilet, woonkr. met open haard, mod. open keuken met app., 3 slaapkrs., luxe badkr.; 1e verd.: vide met TV-hoek, slaap-/hobbykr. Aan achterzijde groot overdekt terras met open haard. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 329.000,–k.k.

BRUNSSUM, Klingbemden S
Ruim, goed onderh. woonh. met c.v., carport, berging en tuin. Ind. o.a.: living, mod. keuken, 3 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet, zolder. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

GELEEN, H. Hermanslaan S
Uitstekend onderhouden maisonette met c.v., berging, kelder. Ind. o.a.: living, keuken, betegelde badkr., 3 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs ƒ 85.000,–k.k.

GELEEN, Rijksweg Zuid S
Nabij centrum gel. woonhuis met kelder en tuin. Ind. o.a.: woonkr.-ensuite, keuken, bet. doucheruimte, 3 slaapkrs., vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 65.000,–k.k.

GULPEN, Gulpenerbergweg M
Met mooi uitzicht gelegen bungalow, met inp. garage en grote tuin met terras. Ind.: hal, royale woonkr. met open haard en parketvl., keuken, 3 slaapkrs., badkr., toilet, groot souterrain met c.v. kelder. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 298.000,–k.k.

GUTTECOVEN, Veersestraat S
Goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, 2 werkplaatsen en 2 appartementen. Het pand is voor diverse doeleinden geschikt. Ind. o.a.: living, mod. keuken met app. serre, 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, v.w., 2e toilet. Vaste trap naar grote zolder. Aanv.: spoedig. Vraagpr.: ƒ 149.000,–k.k.

HEERLEN, Egelantierstraat H
Uitst. onderh. woonh. met cv, garage en tuin. Ind. o.a.: hal, toilet, woonkr. met open haard, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., zolder en hobbyruimte. Pand is geheel onderkelderd en v.v. dubb. beglazing. Aanv.: ± mei 1988. Prijs ƒ 130.000,–k.k.

HEERLEN, Giezenhof H
Goed gelegen drive-in woning met leuke tuin. Ind. o.a.: hal, garage, berging. 1e Verd.: woonkr. met balkon, keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., vw en 2e toilet. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 117.500,–k.k.

HEERLEN H
Nabij centrum gelegen geschakelde drive-in woning met cv, garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, toilet, 3 slaapkrs., badkr., hobbyruimte met berging. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 119.500,–k.k.

HEERLEN, Hofstraat H
Rustig gelegen woonhuis met c.v., berging en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr., open keuken (plavuizen vloer op beg. gr.). 1e Verd.: 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en v.w. 2e Verd.: vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 97.000,– k.k.

HEERLEN, Schandelerboord H
Goed gelegen woonh. met cv en bedrijfsruimte. Ind.: kelder. Beg.gr.: bedrijfsr., keuken. 1e Verd.: woonkr., keuken, badkr. met ligb. 2e Verd.: 3 slaapkrs. Vliezotrap naar zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 70.000,–k.k.

HULSBERG, Dorpveldweg H
Uitst. gelegen bung. met cv, garage en tuin. Ind.: hobbyruimte, cv-ruimte, ruime hal, toilet, woonkr. (43 m²), keuken, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. Pand is v.v. dubb. beglazing. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 210.000,–k.k.

KERKRADE-Chèvremont H
Ruim hoekhuis met cv, inpand. garage, bedr.ruimte (± 100 m²), opslagruimte, berging en tuin. Pand is v.v. rolluiken en is geschikt voor div. doeleinden. Ind. o.a.: hal, toilet, kelder, woonkr. met open haard, open keuken, badkr. met ligb. en douche, 2e toilet en schuur. 1e Verd.: 2e keuken, 4 slaapkrs. 2e Verd.: zolder met 2 zolderkamers. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 224.000,–k.k.

KERKRADE, Einderstraat H
Vlakbij centrum gunstig gelegen woonh. met cv, bedrijfsruimte, 3 garages, binnenhof en schuur. Het pand is geheel onderkelderd en gedeeltelijk v.v. rolluiken. Ind. o.a.: hal, grote woonkr., keuken, bijkeuken, kantoor en toilet, hobbyruimte, 5 slaapkrs., badkr., vaste trap naar grote zolder. Zeer ruime indeling met vele gebruiksmogelijkheden. Bezichtiging aanbevolen. Aanv.: direct. Prijs ƒ 135.000,–k.k.

MUNSTERGELEEN, Europastraat S
Goed onderh. ruim halfvrijst. woonh. met c.v., garage, werkplaats, aanbouw en tuin. Perc.opp.: 437 m². Het pand is geschikt voor dubbele bewoning. Ind. o.a.: 2 woonkrs. met open haard, 2 keukens, 2 badkrs., 4 slaapkrs. Aanv.: spoedig. Vraagpr.: ƒ 175.000,–k.k.

MUNSTERGELEEN, Burg. Luytenstraat S
Gunstig gel., halfvrijst. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, 4 slaapkrs., bet. badkr. met ligbad, 2e toilet en v.w. Zolder. Aanv.: direct. Vraagpr. ƒ 155.000,–k.k.

NIEUWENHAGEN, Heigang H
Nabij centrum gelegen vrijst. woonh. met cv en tuin. Perc.opp. 620 m². Ind. o.a.: kelder, woonkr., keuken, bijkeuken, toilet, douche en schuur. 1e Verd.: 5 slaapkrs. 2e Verd.: zolder. Aanv.: direct. Prijs n.o.t.k.

SCHAESBERG, Van Itersonstraat H
Uitst. gelegen vrijst. woonh. met cv, garage en grote tuin (veel privacy). Ind. o.a.: kelder, entree, toilet, L-vormige woonkr. (ca. 45 m²) met open haard en parketvl., dichte keuken, 5 slaapkrs., groot balkon, badkr. met ligb. en v.w. Zolder via vliezotrap te bereiken. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 195.000,–k.k.

SCHIN OP GEUL, Warande H
Rustig gelegen, vrijst. woonh. met cv, garage en tuin. Ind.: hal met toilet, L-vorm. woonkr., keuken met app., 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: hobbykamer en berging. Aanv.: i.o. Prijs ƒ 185.000,–k.k.

SCHINNEN, Groenenborgstraat S
Rustig gel., goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., geheel onderkelderd en tuin. Ind. o.a.: living met mog. v. open haard, keuken, 3 slaapkrs., zolder. Aanv.: spoedig. Koopprs.: ƒ 124.000,–k.k.

SWEIKHUIZEN, Bergstraat S
Schitt. gel., vrijst. landh. met c.v., kelders, garage en zeer grote tuin met opt. privacy. Perc.opp. 1.460 m². Ind. o.a.: L-vorm. living met open haard, keuken, serre, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad en v.w. Aanv.: i.o. Prijs: n.o.t.k.

THORN, Wilhelminalaan S
Op goede stand gel., uitst. gerenov., monumentaal herenhuis met c.v., kelder, 2 garages en grote tuin. Perc.opp. 2030 m². Ind. o.a. royale living, grote woon-/eetkeuken, ontvangstkr., prov.kr., 6 slaapkrs., 2 badkrs., zolder. Het pand is voor div. doeleinden geschikt. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 325.000,–k.k.

VALKENBURG, Emmabergweg H
Mooi gelegen, halfvrijst. villa met schitt. uitzicht. Met cv, groot terras, garage en tuin rondom. Ind. o.a.: hal, toilet, ruime woonkr., keuken, badkr; sout.: badkr., hobbyruimte, 3 slaapkrs. Aanv.: i.o. Vraagpr. ƒ 215.000,–k.k.

S – Inlichtingen Kantoor Sittard
M – Inlichtingen Kantoor Maastricht
H – Inlichtingen Kantoor Heerlen

Taxaties Verzekeringen
Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard · rijksweg zd 35 · tel 04490-11611
6411 AT heerlen · van grunsvenplein 12 · tel 045-713746
6221 ED maastricht · wycker brugstraat 62 · tel 043-218941

Openingstijden: werkdagen 9-17.30 uur, zaterdag 10-12 uur.

OPEN HUIZEN

HEERLEN Nabij Brunssummerheide

Nostalgisch en degelijk wonen in de Maria Christina-wijk.

De invulling van de wijk is aantrekkelijk. Vriendelijke straatpartijen, wisselende gevels en volwassen beplanting zorgen voor een aantrekkelijk leefmilieu.

Ruime keuze uit een 3-tal indelingen en verschillende liggingen en tevens in verschillende grootten. Zo heeft de woonkamer een opp. van ca. 31 m2. Dichte keuken, 4 slaapkamers, mogelijkheid voor garage.

OPEN HUIS
Heden 20 juni van 14.00 tot 16.00 uur. Vrijheerenberg 27 te Heerlen.

Prijzen vanaf f 99.000,-- k.k. (netto maandlast slechts f 492,-).

VAESRADE Burg. Ritzenstraat / Rozenstraat.

Verstandige beslissers kiezen voor een uiterst betaalbare complete eengezinswoning (dus met garage en zolder). Uitgaande van de max. rijksbijdrage ad f 50.000,- en een inbreng van f 10.000,- eigen geld kunt u al eigenaar zijn voor slechts **CA. f 490,- NETTO PER MAAND.**

OPEN HUIS
Zondag 21 juni van 14.00 tot 16.00 uur aan de Rozenstraat te Vaesrade (Nuth).

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV
Kruisstraat 56 6411 BW Heerlen
045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Auto's

JOIN-AUTO: BMW 320i, 4-drs., 5-gang, -84, ƒ 21.750,–; BMW 316, blauw, -85, ƒ 21.500,–; BMW 316, lpg, -79, ƒ 5750,–; BMW 524 Turbo diesel -84, ƒ 23.7C0,–; VW Golf GTS, -85, ƒ 17.750,–; VW Golf C m. -84, ƒ 13.500,–; VW Golf VAN diesel, -82, ƒ 8500,–; VW Jetta C diesel, -83, ƒ 10.850,–; Ford Escort 1.6 L Bravo, -82, ƒ 10.750,–; Audi 80 GLS, 4-drs., -81, ƒ 7750,–; Volvo 343 L, autom., 1e eig., -80, ƒ 5750,–; Opel Kadett Caravan 1.6 diesel, -84, ƒ 10.750,–; Opel Manta coupé voor de liefhebber, apk, -72 ƒ 2250,–. Mitsubishi Celeste 2000 GSR, apk, -78, ƒ 1500,–. Klaverstr. 1, Sittard, Limbrichterveld. Bij nieuw P.T.T.-postgebouw, tel. 04490-14769.

Extra, Groenendaal 73, Landgraaf, te k. Opel REKORD, bwj.'83, nieuw model, 49.000 echte km, kleur heliosblauw m. vele extra's, i.st.v.nw., vraagpr. ƒ 17.500,–, tel. 045-322896.

ALFA Romeo 2.0 GTB, kl. zwart, apk-gek., bwj.'78, ƒ 2750,–, 045-722760.

Te k. MINI 1000 v. liefhebber met APK-keuring, pr.n.o.t.k. Spoorstr. 15, Eygelshoven, na 13 uur.

Te k. VW POLO '77, 700 GLD op napper, tel. 04494-47021.

Te k. SAAB 900 GLS/4-drs., nov. '81, groenmet., stuurbekr., gas, onderbouw, pr. ƒ 11.500,–, 04404-1871.

Te k. gesloten MERCEDES 406 bwj. '77, i.z.g.st., pr. ƒ 3500,–, tel. 045-229126, b.g.g. 04754-5920.

ALFASUD, model '78, alu. velgen, trekhaak, nw. onderdelen, APK tot febr. '88, vr.pr. ƒ 900,-! Tel. 045-418037.

CITROËN GSA stationcar, sunroof, zeer geschikt voor vakantie, 5-bak, model '81, APK tot mei '88, grijs kent., vr.pr. ƒ 1900,-! Tel. 045-418037.

FIAT 128, 4-drs., LPG, bj. '79, APK april '88, prijs ƒ 1500,-. Tel. 045-219206.

MERCEDES 280 SE, bj. '79, APK, alle extra's, ƒ 8.500,–. Tel. 045-717743.

Te k. RENAULT 5, type Le Car, bj. '81, i.z.g.st. Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Te k. A.R. GIULIETTA 2.0 '83, donkerblauw, 68.000 km, i. perf. st. + extra's, tel. 04499-2501.

Kadett Hatchback 12 S, 5-drs., 12.000 km, '86; Kadett Hatchback 12 S, 3-drs., 19.000 km, '86; Corsa 12 S Luxus, 35.000 km, '85; Kadett Caravan 12 S, '83; Rekord Caravan 20 S, LPG, '81; Kadett 12 S, '78, '79 en '83; Ascona 19 N en 16 S, '78; Ford Fiesta 1.1 Festival, 37.000 km, '83. Automobielbedrijf J. DENNEMAN, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. zeer mooie GOLF 1600 diesel, bj. '77, met nw. motor en vele extra's, APK tot juni '88. Tel. 045-216698.

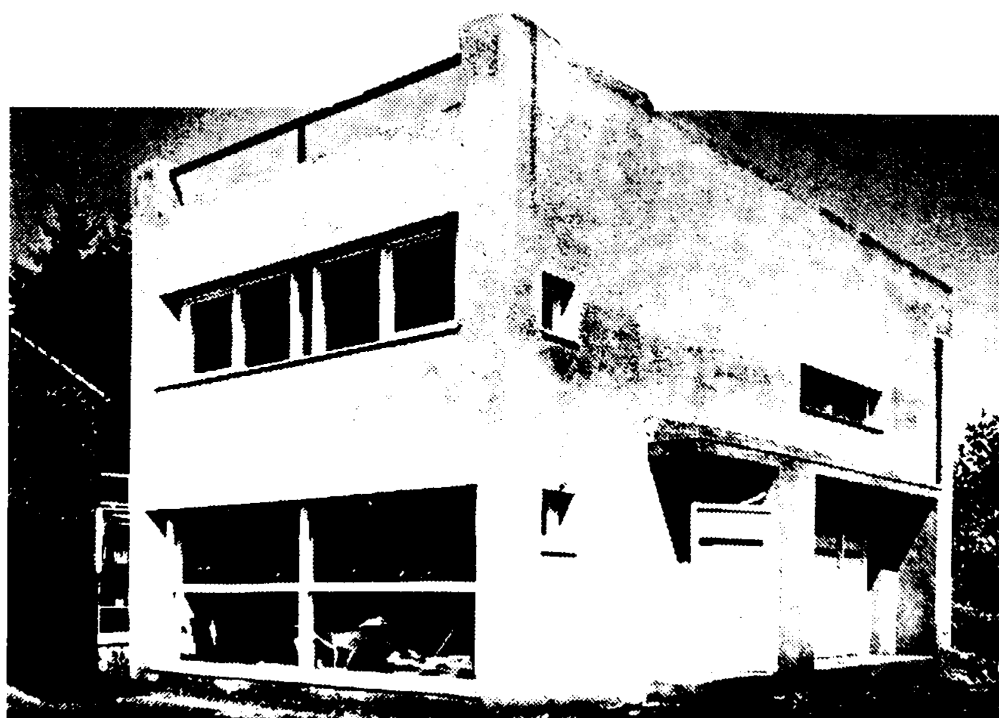
Te k. FORD Fiesta, bj. '78, APK tot maart '88, t.e.a.b. Tel. 045-751830.

Te k. PEUGEOT 505 GR, gas, '81; Taunus 1600, '78, APK; Mini Austin, '78, opknapper. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig.

Niek Bisscheroux, samensteller van de Architectuurkaart Heerlen:

'Er staat hier ontzettend veel aan vergeten architectuur'

HEERLEN – Dezer dagen ziet een interessante publicatie van de Stichting OASE uit Delft het levenslicht: een architectuurkaart van Heerlen, die de locatie, de architect en het bouwjaar van een kleine honderd hedendaagse bouwwerken in de gemeente Heerlen bevat. Daarnaast biedt de kaart een uitgebreide documentatie van de belangrijkste projecten door middel van foto's van de architectuurfotograaf Piet Rook en toelichtende teksten van Niek Bisscheroux, Paul Groenendijk en Erik Pasveer. Nic Tummers schreef onder de titel 'Het bouwtimbre van Heerlen' een voorwoord bij deze architectuurkaart, die als bijlage verschijnt bij het 17-de nummer van het tijdschrift OASE en vanaf 19 juni à ƒ 8,95 verkrijgbaar is in de boekhandel.



● *Het woonhuis met kapsalon Maynts aan de Heerlerbaan, 1986–1987. Een van de eerste uitgevoerde projecten van Arets & van den Bergh*



● *Kolonie Leenhof I en II: Het Bouwbureau Oranje Nassaumijnen ontwierp in het begin van deze eeuw woningbouwprojecten voor huisvesting van mijnwerkers. De bijbehorende grote tuin diende als moestuin*

„Er staat hier ontzettend veel aan vergeten architectuur", zegt Niek Bisscheroux, student architectuur aan de T.U. van Delft, een van de samenstellers van de architectuurkaart en neef van de bekende Heerlense architect Laurens Bisscheroux. „Publicaties over architectuur gaan meestal over de grote steden in de Randstad, waardoor de indruk wordt gewekt, dat er buiten dat gebied geen mooie architectuur zou zijn. Met deze publicatie hebben wij zo'n grensgebied in kaart gebracht en tegelijkertijd aangetoond, dat dat laatste beslist niet het geval is".

De grootste architectuurtentoonstelling staat op straat, vinden de samenstellers van deze architectuurkaart, die het groot publiek op aantrekkelijke wijze kennis laat maken met of zich laat verdiepen in de architectuur in eigen stad of regio. Men wil op deze manier fraaie en interessante voorbeelden van hedendaagse architectuur, die ten onrechte onbekend en onbemind zijn gebleven, extra onder de aandacht brengen.

Voor liefhebbers van het moderne bouwen is Heerlen een interessante stad volgens de samenstellers. Een klein aantal Heerlense bouwwerken wordt al langer om hun architectonische kwaliteiten gewaardeerd, zoals bijvoorbeeld ontwerpen van F. Peutz (Raadhuis, warenhuis Schunck en het Retraitehuis) en de onlangs gerealiseerde bibliotheek van J. Coenen. In de architektuurkaart wordt echter ook de verscheidenheid van het Heerlens architectonisch erfgoed gedocumenteerd: vroege voorbeelden van Limburgse arbeiders-woningbouw (de kolonie Leenhof bijvoorbeeld) naast villa's uit het begin van deze eeuw van Boeken, Stuyt en Peutz; kantoorgebouwen van Roosenburg en Bisscheroux naast schoolgebouwen van Peutz, Boosten en Holt; een villa van Rietveld uit de jaren '60 naast de apotheek van Klijnen uit 1918.

Het praktisch nut van de architectuurkaart krijgt volgens de samenstellers extra waarde doordat de projecten op loopafstand van elkaar liggen, zodat men al wandelend „niet alleen een groot aantal staaltjes van architectonisch vakmanschap te zien krijgt, maar ook een fascinerend beeld van de veelzijdige ontwikkeling van het modern bouwen in Heerlen.

Doos vol spullen om te sleutelen

Een typisch als cadeautje vermomde verzameling van allerlei spullen die bij onderhoud en reparatie van de auto te pas komen zit in de nieuwe 'Auto-Kado-Set' die Alabastine, vlak voor vaderdag, heeft gelanceerd. Er zitten elf produkten in: onder andere shampoo, cockpitspray (laat het auto-interieur naar nieuw ruiken), smeer-, roestwerings- en vochtverdrijvingsspray, anti-condens (met doekje), autoplamuur (met spatel), roetsvreter en -beschermer en een borstelkwastje.

Je hoeft overigens helemaal geen auto te hebben, en ook geen vader te zijn, om gemak van die collectie te hebben. Ook voor diverse klusjes in huis, aan de boot, de caravan, de fiets enzovoorts komt een van de dingen ooit wel eens goed te pas. Het handigst is 't om alles bij elkaar in de doos te bewaren, zodat je het altijd bij de hand hebt. Sommige 'ingrediënten' zullen snel opgebruikt zijn, van andere kun je heel lang plezier hebben.

De doos is voor iets minder dan drie tientjes in DHZ-zaken, bouwmarkten, warenhuizen enzovoorts verkrijgbaar.



● *Ook voor diverse klusjes in huis, aan boot, caravan of fiets*

Leunissen BV in Simpelveld: kwart eeuw in de bouwsector

SIMPELVELD - Voorlopig hoogtepunt in de bedrijfsactiviteiten van Staalbouw Leunissen B.V. aan de Waalbroekerweg te Simpelveld was de toekenning van de Nationale Staalprijs 1986 in oktober vorig jaar. De jury loofde het 20 miljoenprojekt van geïnstalleerde schuiven in de Stormvloedkering Oosterschelde als een produkt dat 'uitblinkt in de wijze waarop staal in de constructie is toegepast voor wat betreft doelmatigheid, economie, esthetica en inventiviteit.' De directie, bestaande uit directeur en oprichter Bernhard Leunissen, adjunct-directeur Hein Zinzen en directie-secretaris Wim Leunissen (32), staat aan het hoofd van een gezonde onderneming met zo'n 120 vaste, gespecialiseerde arbeidskrachten. Nochtans is men precies een kwart eeuw geleden bescheiden in een tot werkplaats omgebouwde garage aan de Simpelveldse St. Nicolaasstraat als reparateur en toeleverancier van ijzerwerken voor aannemers en het mijnbedrijf begonnen...

Momenteel bouwt Leunissen B.V. in Maastricht het stalen skelet van de expositieruimte en de centrale hal van het MECC, goed voor een slordige 6 miljoen gulden. Niet minder dan 84 mammoetvrachten onder politie-escorte van zo'n 28 meter lengte, 4,5 meter hoogte en 3,6 meter breedte waren daarvoor vanuit het kloosterstadje noodzakelijk! Het betreft hier een 2-hallen projekt van zeer lichte constructie met een hoogte van 17 meter en met een oppervlakte van 100 bij 100 meter elk. Daarvoor waren spanten vereist van 100 meter uit één stuk. Het geheel werd in de 1,8 ha grote bedrijfshal te Simpelveld geassembleerd en gelast en ter plekke met een minimale tolerantie van 1 tot 2 mm gemonteerd. Verder bouwt de grootste Simpelveldse werkverschaffer (omzet zo'n 25 à 30 miljoen per jaar) in Geleen een Sportcentrum, bestaande uit zwembad en overdekte ijshal plus sociale accommodatie. Hiermee is een bedrag van 2,5 miljoen gemoeid. Per jaar verwerkt Leunissen B.V. gemiddeld zo'n 12 à 15 duizend ton staal, dat o.a. door geautomatiseerde zaagboorstraat tot pasklare precisie 'bouwpakketten' wordt verfijnd. Rijksoverheid, DSM en tal van aannemers architekten, partikulieren en bedrijven behoren tot hun opdrachtgevers.

Expansie

In het recente verleden realiseerde men in Saoedi-Arabië een vijftal watertorens van zo'n 60 meter hoogte, compleet met lift, en in Egypte een electriciteitscentrale. Op St. Maarten was men verantwoordelijk voor de verbouwing van het vliegveld met aankomsthal en opslagloodsen. In Suriname bouwde Leunissen over de Nickerierivier een ophaalbrug en in de hoofdstad Paramaribo een compleet sportcomplex. In het Duitse Roergebied staat in Siegen de uitbreiding van een fabriekscomplex op stapel.

Toch bespeurt men momenteel een teruggang in opdrachten die snel een halt moet worden toegeroepen. Adjunct-directeur Hein Zinzen betoogt, dat zijn firma als prijsbreker tussen de grotere en kleinere bedrijven manoeuvreert, maar dat door de tegenvallende conjunctuur en de slapte op de oliemarkt, gekoppeld aan de gekelderde dollar, de opdrachten uit het Verre- en Midden-Oosten voorlopig uitblijven.

Nieuwe aanpak

Daarom is een gewijzigde oriëntatie van levensbelang. Momenteel wordt een ingrijpende interne reorganisatie doorgevoerd, die teruggrijpt op flexibeler kleinschaligheid, persoonlijkere verhouding, overzichtelijkheid en betere betrokkenheid bij de verschillende stadia van bedrijfsvoering. Zogezegd van tekentafel via afdeling voorbereiding tot en met de eindmontage toe. Een meer projektgebonden aanpak met flexibeler en zich voor het totale projekt verantwoordelijk wetende specialisten staat daarbij in de nieuwe filosofie voorop. Zinzen zegt onomwonden werkkrachten uit dorpen en kleine kernen, die nog de intentie hebben zich in te spannen en iets voor de firma te betekenen, te prefereren, al haast hij zich op te merken, dat je in zo'n kwestie ervoor moet waken niet te generaliseren... Zo hoopt hij bijvoorbeeld dat de Technische Scholen tot heroverweging van hun praktijkoriëntatie willen overgaan en dat daartoe concreet lesroosterruimte voorhanden is. In dat verband oordeelt hij het een goede zaak, dat de L.T.S. in Nyswiller regelmatig met bedrijven als Staalbouw Leunissen GTI en met Dassen (Stein) aan tafel gaat zitten om gerechtvaardigde en praktijkgerichte wensen te vernemen.

'Zo'n leraar zou een tijdje in 'n modern bedrijf werkzaam moeten zijn. De laatste tijd zijn tal van opleidingen verwaterd. Nu moet je je als ondernemer tevreden stellen met 'gediplomeerde vaklui' van zo'n 20 jaar en ouder zonder enige reële ervaring. Het zo gewenste contact met een bedrijf is niet opgedaan... En constructietekenaar of -bankwerker word je niet op een verloren namiddag. Er is grote en dringende behoefte aan dergelijke ervaren vaklui, maar ze zijn niet te krijgen. 'Je mag me er zo 20 leveren...', aldus Zinzen.

Nijpels wil top-dertig beste Nederlandse architecten

Minister Nijpels van volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieubeheer pleit voor een top dertig van de meest creatieve Nederlandse architecten. In Amerika wordt ook met dergelijke lijsten gewerkt en Nijpels verwacht dat daar een stimulerende werking voor de Nederlandse architectuur vanuit gaat. Hij zei dat afgelopen week in de Tweede Kamer tijdens een debat over het bouwbeleid.

Nijpels vindt de toenemende belangstelling voor architectuur in Nederland een goede zaak. Hij prees vooral de wethouders van een aantal grote steden voor hun voortrekkersrol op dit gebied. Particuliere opdrachtgevers zouden op het vlak van architectuur volgens de minister wel eens wat gedurfder te werk mogen gaan: „Nederlandse architecten wordt weleens verweten dat ze niet erg vernieuwend zijn. Maar wat dat betreft, is een architect zeer afhankelijk van de eisen van zijn opdrachtgever."

VVD-woordvoerster Jorritsma stelde vast dat architecten in Nederland zeer beperkt worden door de eisen die de bouwverordening aan hen stelt: „In het kader van de deregulering en de herziening van de bouwverordening zou eens gekeken moeten worden of bepaalde bouwvoorschriften minder knellend gemaakt kunnen worden."

Tijdens het debat ging Nijpels verder in op de kritiek van onder meer werkgevers en werknemers dat de overheid te weinig investeert in nieuwe bouwwerken. Volgens hem is het niveau van de overheidsinvesteringen sinds 1985 gestegen van 38 miljard gulden tot 41 miljard. Verder zijn er een aantal maatregelen genomen die een extra investering van 9,5 miljard tot 1990 betekenen. Hij doelde daarmee op zaken als de bouw van nieuwe gevangenissen en extra investeringen op provinciaal en gemeentelijk niveau.

● *Het originele idee achter deze zaagbank is dat het blad 180 graden kantelbaar is*

● *Ook voor het zagen van groeven en sponningen is dit nieuwe 'hulpstuk' uitermate geschikt*

Cirkelzaagtafel met kantelbaar blad

Sommige fabrikanten van handcirkelzagen leveren ook een 'zaagtafel', waarmee van dit gereedschap een stationaire cirkelzaagmachine gemaakt kan worden. De afmetingen daarvan zijn meestal vrij beperkt. Veel ervaren doe-het-zelvers knutselen zelf aan hun werkbank een voorziening om de handcirkelzaag vast te kunnen opstellen, zodat het zaagblad (al dan niet in hoogte verstelbaar) boven het werkbankblad uitsteekt. Zo'n constructie vergroot het aantal toepassingsmogelijkheden van de machine aanzienlijk.

Een slimme oplossing om van een handcirkelzaag een stationaire machine te maken, komt van de Duitse 'hulpstukken-ontwerper' Wolfcraft. Het is de Variotec, een robuuste van gegalvaniseerd staal gemaakte 'bok', met een werkbladoppervlak van ca. 62x56 cm. Het originele idee achter deze zaagbank is dat het blad 180 graden kantelbaar is. Om de machine in te spannen hoef je dus geen duik onder de tafel te doen. Behalve een zaag kan er trouwens ook een decoupeerzaag, een boormachine of een bovenfreesmachine in geplaatst worden. Zonder machine is de Variotec overigens ook nog een handige (extra) werkbank, bijvoorbeeld als je grote stukken plaatmateriaal te verwerken hebt.

De prijs van de Variotec is ƒ 259,-.

Variabele geleider voor handcirkelzaag

Van een handcirkelzaag kan nu op simpele wijze een 'vaste' afkort/verstekzaagmachine gemaakt worden. De nieuwe 'Variocut 60' van Wolfcraft is opgebouwd uit een grote grondplaat (68x60 cm) die aan de achterzijde een aanslag heeft, en een uit twee metalen rails gevormd geleidemechanisme waarin vrijwel elk type cirkelzaag vastgeklemd kan worden.

Dat railsysteem kan via een draaipunt onder elke hoek tussen 0 en 45 graden versteld worden. De meeste handcirkelzagen hebben een traploos onder een hoek verstelbare zool, zodat de combinatie van Variocut en machine het ook mogelijk maakt in 'dubbel verstek' te zagen, dat wil zeggen: onder een hoek t.o.v. de dikte als zowel de breedte. Dat kon tot dusver alleen met heel speciale, dure apparatuur.

Ook voor het zagen van groeven en sponningen is dit nieuwe 'hulpstuk' voor de cirkelzaag uitermate geschikt.

Het apparaat wordt in losse delen geleverd, maar het monteren is een eenvoudig karwei. In de DHZ-winkel e.d. is de Variocut te koop voor ƒ 215,-.

Expositie van meubelen uit 'Jugendstil' in Hoensbroek

Een bewijs dat pure schoonheid van alle tijden en een goed ontwerp niet tijdgebonden is, wordt geleverd door de door ons land reizende *Josef Hoffman-expositie.* Nadat deze schitterende collectie meubelen in Amsterdam en Rotterdam te zien was, kan ze nu in Hoensbroek bij 'Kulowany Interieurarchitektuur' in de Kouvenderstraat 172 bewonderd worden.

Twee stoelen zijn nog origineel, de andere meubelen zijn heel knappe replica's, met veel liefde en vakmanschap vervaardigd door het Oostenrijkse bedrijf Franz Wittmann K.G.

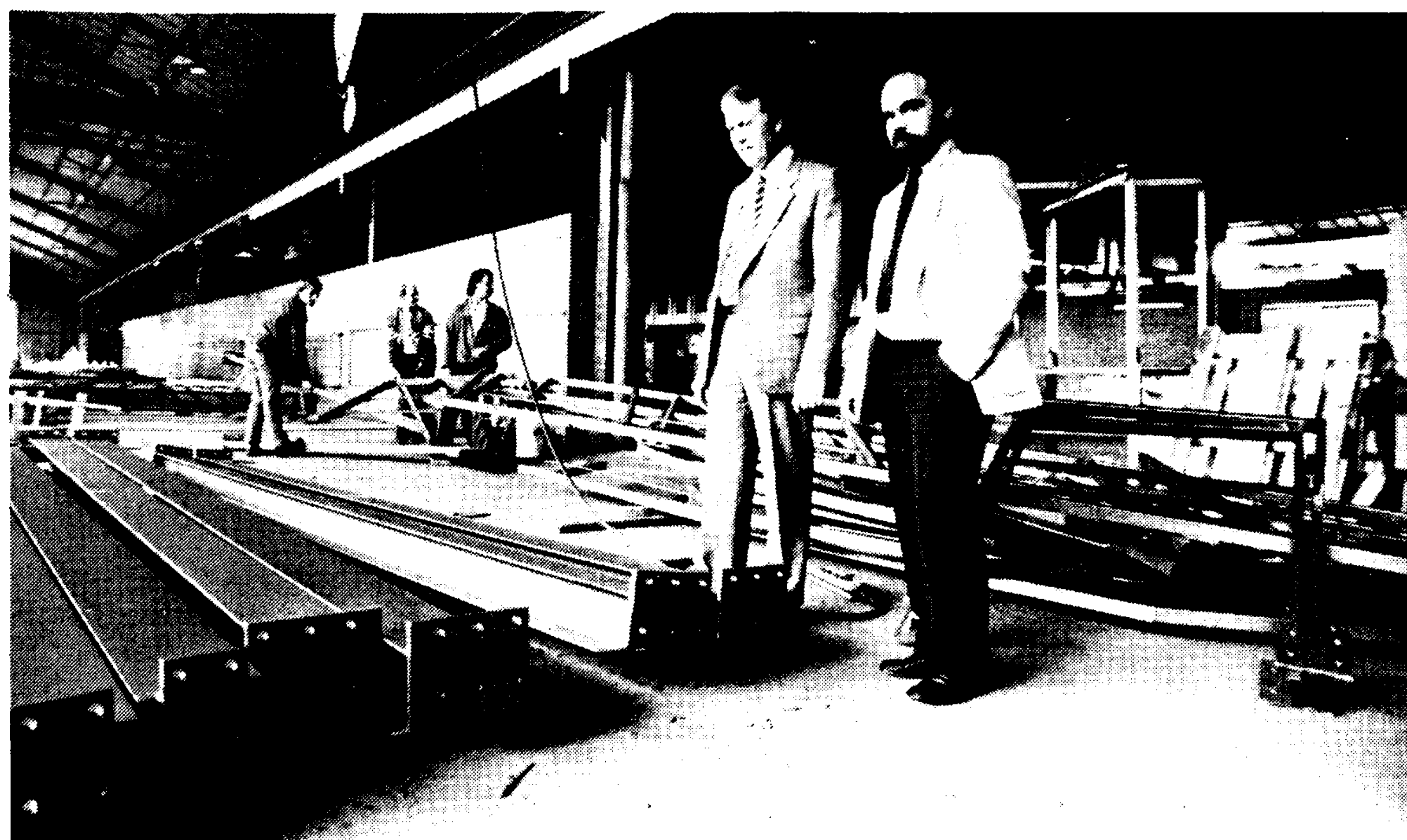
De 15 december 1870 geboren Josef Hoffmann was een zeer begaafd kunstenaar en zijn werk geldt als klassiek en toonaangevend voor de 'Jugendstil'. Hij was een leerling van de grondlegger van deze stijl, Otto Wagner.

Reeds op zeer jonge leeftijd werd zijn werk hoog geschat en op 29-jarige leeftijd was hij professor aan de Wiener Kunstgewerbeschule. Zijn taak als docent heeft hem echter nimmer belet om zelf zeer produktief te zijn. Vooral de door hem ontworpen villa's gelden stuk voor stuk als klassieke voorbeelden van de bloeitijd van de 'Jugendstil'. Als kunstenaar was Hoffmann niet tevreden met het ontwerpen van een gebouw, maar hij creëerde ook het interieur, met voor elk gebouw eigen meubels. Hierdoor komt het, dat veel van zijn meubels de naam van een huis hebben.

Typerend voor de meubelen zijn de zuivere, mathematische vormen, kubus, hele en halve cirkel, vierkant, zeshoek en het gebruik van eerlijk materiaal. Met dien verstande dat het laatste altijd van de best denkbare kwaliteit is. Ook de bekledingsstoffen werden door Hoffmann speciaal voor een bepaald meubel ontworpen. Het resultaat is een zuiverheid en een evenwicht,dat niet te overtreffen is. Toch was voor deze kunstenaar niet alleen de esthetische waarde van een meubel van belang. Hij stelde ook hoge eisen aan het comfort: je kunt er ook nog bijzonder prettig op zitten.

Deze meubels, die het schoolvoorbeeld zijn van een bloeiperiode van de Jugendstil, passen dankzij hun harmonieuze evenwicht wonderwel in een modern interieur.

Het is dan ook niet verwonderlijk, dat ze voor velen een geliefd verzamelobject zijn.



● *Hein Zinzen (adjunct-directeur), directie-secretaris Wim Leunissen en een aantal staalarbeiders voor de lens van onze fotograaf.*

PETERS & PARTNERS

Makelaarskantoor Peters & Partners B.V.
A. Printhagenstraat 36
6161 EK GELEEN
04494-48191
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 12.30 uur.

GELEEN — Rozenlaan
Woonhuis met tuin, achterom, berging en werkplaatsje (6 x 3 m), kelder, woonk. (5,50 x 4,50 x 3,50 m), keuken, badk., en 3 slpk. op 1e verd. Dir. te aanvaarden.
Koopprijs: f 68.000,- k.k.

BERG AAN DE MAAS — St. Michaelsplein
Schitterend gelegen vrijstaand woonhuis, enerzijds aan plein anderzijds aan Julianakanaal. Met max. isolatie. Bouwjaar: 1986.
Koopprijs: f 162.500,-

BUNDE — Pr. Wilhelminaweg
Zeer fraai gelegen geschakeld landhuisje (hoekpand) met inpandige garage. Bouwjaar 1978. Opp. 473 m². Hardhouten kozijnen, spouwmuurisol. en dubbele beglazing.
Vraagprijs f 230.000,- k.k.

HEERLEN-Passart — Terweyerweg
Luxueuze vrijst. splitlevel bungalow met flinke werkplaats-bedrijfsruimte ca. 180 m² en groot achterterrein ca. 1000 m². Uniek objekt!
Koopprijs: f 350.000,- k.k.

HEERLEN-HOENSBROEK — Prins Willemstraat
Zeer mooi afgewerkt en uitgebouwd halfvrijst. woonhuis met garage, c.v. gas en tuin. Bouwjaar 1980.
Dit huis moet U van binnen gezien hebben!
Koopprijs: f 178.000,- k.k.

LIMBRICHT-EINIGHAUSEN — Concordiastraat
Uitst. onderhouden eigentijds, geïsol. vrijstaand landhuis met inpandige garage en zeer fraai aangelegde tuin. Bouwjaar 1980. Tot. opp. 672 m².
Koopprijs: f 295.000,- k.k.

NUTH-Wijnandsrade — Koningsgrave
Vrijst. landhuis met inpandige garage (3 auto's), woonk. 72 m², compl. inger. keuken, 4 flinke slaapk., badk., aparte douche, bergzolder. Uitst. geïsol., hele huis rolluiken.
Koopprijs f 368.000,- k.k.

STEIN — Dross. Roststraat
Royale halfvrijst. woning, met garage, c.v. gas en flinke tuin. Ind. o.a. woonk. (8 x 3,80), kunststof aanb. keuken, 3 slpk., badk.
Koopprijs: f 139.000,- k.k.

URMOND-CENTRUM — Grote straat
Grotendeels gerenoveerd degelijk woonhuis in gezellige oude dorpskern, met nieuw c.v. gas en nieuwe aanbouwkeuken met apparatuur, kelder en vaste trap naar 2e verd.
Koopprijs: f 89.000,- k.k.

URMOND — Oude Poort
Schitterend gerestaureerd, eigentijds boerenwoonhuis, garage, c.v. gas, 4 slpk., grote living, open haard, binnenplaats. Zeer luxueus met echte sauna.
Vraagprijs f 350.000,- k.k.

Voor bemiddeling zoeken wij met spoed woonhuizen van f 50.000,- tot f 500.000,-

---

'n huis koopt u bij

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

BOCHOLTZ
Zeer goed onderh. tussengel. woonh. met gar., berg., keuk. met compl. eik. inst., woonk. ca. 28 m2, 4 slpk., badk. met ligb., vaste trap naar zolder.
Prijs f 140.000,-- k.k. 1334

BOCHOLTZ
Goed onderh. ruim halfvr. woonh. met keld., woonk. 30 m2, keuk. met compl. inst., veranda 15 m2, waskeuk., berg., 4 slpk., badk. met ligb., div. zolderruimten, opp. 341 m2. Bwjr. 1958.
Prijs f 139.000,-- k.k. 0946

BRUNSSUM
Treebeek, halfvr. woonh. met dubb. berg., carport, tuin op zuiden, keld., woonk., open keuk., 3 slpk., badk. met ligb., vaste trap naar zolder, alw. 4e slpk. geh. pand voorz. van kunstst. koz. en dubb. begl.
Prijs f 128.000,-- k.k. 1318

BRUNSSUM
Treebeek, woonh. met tuin op zuiden, keld., wasruimte, woonk., grote aanbouw met moderne keuk. inst., berg., 3 slpk., douche, vaste trap naar berg- en zolderk.
Prijs f 95.000,-- k.k. 1277

EYGELSHOVEN
Schitterende sout. woning met dubb. gar., grote woonk. met park.vl., o.h., woonkeuk. met luxe eiken houten inst., 3 slpk., luxe badk. met ligb., douche, pand ged. voorz. van rolluiken en therm. begl.
Prijs f 165.000,-- k.k. 1229

EYGELSHOVEN
Woonh. met gar., gesl. eetkeuk., woonk. ca. 53 m2 bestaande uit verschill. niveau's, 3 ruime slpk., badk. met ligb. en 2e toilet.
Prijs f 115.000,-- k.k. 1201

EYGELSHOVEN
Tussengel. woonh. met gar., woonk. met plav.vl., keuk. met div. app., 4 slpk., luxe badk. met douche, ged. roll.
Prijs f 119.000,-- k.k. 1200

EYS-WITTEM
Zeer goed onderh. halfvr. woonh. met gar., woonk. met park.vl. en ged. open keuk., 3 slpk., zeer luxe badk., vaste trap naar zolder alw. 4e slpk. en berg., goed aangel. tuin.
Prijs f 155.000,-- k.k. 1339

EYS-WITTEM
Halfvr. rustieke goed onderh. vakwerkwoning met woonk. best. uit div. nivo's ca. 35 m2, woonkeuk. 16 m2 met eiken inst., 3 slpk., badk. met ligb. en douche, bergzolder, mogheid voor gar., opp. 300 m2.
Prijs f 175.000,-- k.k. 1190

HEERLEN
Zeer goed onderh. woonh. met tuin en achterom, fraaie woonk. met kurkvl. en balk.-plaf., keuk. met luxe inst., fraaie badk., 3 slpk.
Prijs f 109.000,-- k.k. 1288

HEERLEN
Goed onderh. halfvr. woonh. met tuin, gar. met mog.h. voor achterom, pand is geh. onderkeld., ruime woonk., aparte keuk. met fraaie inst., 3 slpk., bergzolder, koz. in hardh.
Prijs f 98.000,-- k.k. 1329

HEERLEN
Heerlerheide, app. op 1e etage met ruime keld.berg., woonk., keuk. met aanr.comb., 2 slpk. luxe badk., balkon aan voor- en achterzijde, parkeerpl.
Prijs f 85.000,-- k.k. 1240

HEERLEN
Douve Weien, vrijst. landhuis met dubb. gar., tuin, werkk., hobbyk., badk., waskeld., ruime living, zeer luxe keuk., 2 ruime slpk., luxe badk.
Prijs f 310.000,-- k.k. 1241

HEERLEN
Douve Weien, degelijk afgew. bungalow met inp. gar., woonk., eetkeuk., 2 slpk., luxe badk., hardh. koz., thermophane begl.
Prijs f 179.000,-- v.o.n. 1344

HOENSBROEK
Nabij centrum royaal inged. woonh. met gar., 2 keld., hobbyk., woonk. 46 m2, open keuk. met aanb. unit, 3 grote slpk., badk. met ligb., douche en vliering.
Prijs f 115.000,-- k.k. 1094

HOENSBROEK
Royaal woonh. direct in centrum, woonk., open keuk., grote berg., 3 ruime slpk., vaste trap naar zolder. Het pand is geh. voorz. van rolluiken en is met auto via achterzijde bereikb.
Prijs f 92.500,-- k.k. 1073

HOENSBROEK
Zeer goed onderh. en rustiek woonh. met inp. gar., woonk. met leist.vl., grote eetkeuk., tuin ca. 12 m. diep, 3 slpk., badk. met ligb., bergzolder. Pand geh. voorz. van roll.
Prijs f 119.000,-- k.k. 1249

HOENSBROEK
Goed onderh. tussengel. woonh. met tuin, L-vorm. woonk. ca. 40 m2 met o.h., open keuk. met install., 3 slpk., badk. met ligb., zolder met daktuimelraam, hobby c.q. 4e slpk., vloer- dak- en spouwisol., hardh. koz. en dubb. begl.
Prijs f 139.000,-- k.k. 0093

KERKRADE
Ruim, ouder woonh. in centrum gel., kelders, riante woonk. met o.h., woonkeuk. met eik. inst., bijkeuk., terras met buiten o.h., via achterom te bereiken, 3 slpk., luxe badk. met ligb. en douche, 2 mansardek., grotendeels schroten plafonds en ged. rolluiken.
Prijs f 149.000,-- k.k. 0939

KERKRADE
Gracht, halfvr. drive-in woning met 4 slpk., grote eetkeuk., woonk. met ged. schroten wanden, badk. met ligb. en 2e toilet, tuin ca. 17 m. diep met zwembad.
Prijs f 100.000,-- k.k. 1266

KERKRADE
Verrassend ruime sout.woning schitterend gel. te Carlsborg met gar. evt. geschikt voor 2 auto's, grote woonk., open keuk. met inst. ca. 52 m2, 3 slpk., badk. met o.a. douche, grote zolder.
Prijs f 129.000,-- k.k. 1332

KERKRADE
Op de Bossen, woonh. met gar., keld., eetkeuk., woonk. met o.h., 4 slpk., badk. met douche, bergzolder, tuin ca. 15 m. diep. Pand is ged. voorzien van dubb. begl.
Prijs f 95.000,-- k.k. 0988

KERKRADE
Goed onderh. woonh. met gar., ruime woonk. met o.h., luxe keuk.install., bijkeuk., badk. met ligb. en douche, 4 slpk., tuin met veel privacy.
Prijs f 129.000,-- k.k. 0848

KERKRADE
In centrum ruime stadswoning met terras, berg., 2 keld., woonk. 35 m2, woonkeuk. met install., badk., 3 slpk., zolder, 2 mansardek., mog.h. voor overn. autobox.
Prijs f 127.000,-- k.k. 0856

KERKRADE
Halfvr. woonh. met dubb. gewelfde keld., grote U-vorm. woonk., eetkeuk., hobbyr., bijkeuk., berg., badk. met douche en ligb., 5 slpk., tuin ca. 26 m. diep.
Prijs f 103.000,-- k.k. 1254

KERKRADE
Centrum, luxe halfvr. herenh. met dubb. gar., grote tuin op zuiden, ruime woonk., eetkeuk. met luxe inst., bijkeuk., badk. met ligb., douche, 3 slpk., 2 mansardek., nieuw dak, rolluiken. Pand is energiezuinig en moet u beslist van binnen zien.
Prijs f 169.000,-- k.k. 1311

KLIMMEN
Vrijst. woonh. met gar., tuin en appartement, keld., keuk., woonk. met tegelvl., 3 slpk., badk. met ligb., douche, zolder. Appartement met keuk., badk., slpk. en zitk.
Prijs f 187.500,-- k.k. 0670

NIEUWENHAGEN
Halfvr. woonh. met tuin, gar., carport, woonk. 38 m2, open keuk. met eik.houten inst., grote hobbyr., mooie binnenpl., 2 royale slpk., badk. met ligb. 2e verd. 3e slpk. met mog.h. voor 4e.
Prijs f 135.000,-- k.k. 1335

NIEUWENHAGEN
Uitst. gel. moderne bungalow met ruime woonk. ca. 40 m2 met glas/schuifpui en o.h., bruynzeel keuk., inp. gar., 3 slpk., luxe badk., goed kontakt met zonnige beplante tuin, extra park.pl.
Prijs f 239.000,-- k.k. 1167

SCHAESBERG
Halfvr. herenh. met gar., gesch voor 2 auto's met tuin 20 m. diep, terras, praktijk c.q. kantoorr., woonk., eetk. 52 m2, dichte keuk. met inst. voorz. van alle app. 32 m2, 5 slpk., luxe badk. met ligb., douche, zolder bereikb. via vaste trap.
Prijs f 349.500,-- k.k. 1153

SCHAESBERG
Centrum, ruim ouder woonh. met woonk. ca. 36 m2, ruime eetkeuk. met kompl. aanr. blok, app., badk. met ligb., tuin ca. 25 m. diep, 3 slpk., 4e slpk., div. bergr., keld., dak in '84 vernieuwd.
Prijs f 110.000,-- k.k. 1160

SCHAESBERG
De Maar, uitst. onderh. hoekwoning met carport, berg., voorz. van therm. begl., roll., div. keld., waskeld., hobbykeld., woonk. 45 m2 met open keuk., 4 slpk., badk. met ligb.
Prijs f 125.000,-- k.k. 1191

SCHAESBERG
In jonge wijk gel. moderne eengezinswoning met woonk. ca. 29 m2; tuin ca. 9 m. diep met berg., achterom, keuk. aan voorzijde, 3 slpk., badk. met ligb., vaste trap naar ruime zolder. Voor overdraagbare rijkssubsidie tot max. f 14.000,--.
Prijs f 99.500,-- k.k. 1316

SCHAESBERG
Uitst. gel. halfvr. woonh. met gar., tuin, woonk. met o.h., keuk., 4 slpk., badk. met ligb. Bwjr. 1972, opp. 250 m2.
Prijs f 155.000,-- k.k. 1319

SCHAESBERG
Nabij centrum, aan mooi plantsoen gel. drive-in woning met gar., tuin, ruime woonk. met plav.vl., grote keuk. en balkon, 4 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet.
Prijs f 114.500,-- k.k. 1245

SCHAESBERG
Split-level sout. woning geh. voorz. van roll., verd. in verschillende nivo's, gar., grote woonkeuk. met compl. app., woonk., 3 slpk., badk. met o.a. ligb.
Prijs f 115.000,-- k.k. 1250

SCHINVELD
Ruim halfvr. woonh. op ca. 1400 m2 grond met div. bergruimten, keld., woonk., keuk., 2 kamers, doucheruimten, 5 ruime slpk., vaste trap naar zolder met 2 mansardekamers
Prijs f 139.000,-- k.k. 1225

SCHINVELD
Nabij bos gel. vrijst. woonh. met gar., tuin, keld., woonk. met park., keuk. met eik. install., 3 slpk., badk. met ligb., aparte douche. Aluminium koz. met dubb. begl.
Prijs f 139.000,-- k.k. 0832

SIMPELVELD
Grote bungalow evt. gesch. voor dubb. bewoning, woonk. 38 m2, keuk. met install., 3 slpk., badk., overd. terras, tuin rondom het huis, ruime gar., keuk., div. vertrekken, div. opslagruimtes. Sout. opp. 122 m2. Bwjr. 1972.
Prijs f 325.000,-- k.k. 0861

SIMPELVELD
Vooroorlogs halfvr. ruim woonh. met ruime prov.keld., woonk. 30 m2, keuk. 14 m2, bijkeuk. met aansl. wasmach. en c.v.-ketel, 3 slpk., douche, berg., zolder, grote tuin.
Prijs f 112.000,-- k.k. 0889

UBACH OVER WORMS
Halfvr. woonh. met gar., tuin met opt. privacy, Z-vorm. woonk., dichte keuk. met app., 4 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet.
Prijs f 120.000,-- k.k. 1333

UBACH OVER WORMS
Drive-in woning met c.v. en bet. terras, grote L-vorm. woonk. ca. 40 m2 met open keuk. en balkon, 3 slpk., badk. met ligb. en 2e toilet.
Prijs f 119.000,-- k.k. 1338

VAALS
Vrijst. herenhuis met garage, tuin, kelders, woonk. ca. 42 m2, dichte keuken, 4 slpk., badk. met ligbad, douche, bergruimten.
Prijs f 195.000,-- k.k. 0327

VOERENDAAL
Halfvr. woonh. met berg., tuin, woonk., zitk., keuk. met aanr. comb., badk., berg., 4 slpk.
Prijs f 129.000,-- k.k. 0907

MEER WETEN?
Vraag dan het HUIZENMAGAZINE aan, boordevol informatie over onze bestaande en nieuwbouwwoningen in heel Zuid-Limburg.
VOOR GRATIS TOEZENDING even de bon invullen of 045-712255 bellen!

BON
Stuur mij informatie over het pand: ....

o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats: ....
Type: ....
Aantal slpk ....
Prijsklasse: ....

o Stuur mij gratis en vrijblijvend het "HUIZENMAGAZINE" nr. 171
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel: ....

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

4316 LD 20-6

Bocholtz (0295) f 149.000,–
Fraaie hoekwoning met c.v., gar., en tuin. Mooie ligging in jonge wijk. Prima staat en goed geïsol. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonkamer met parketvl., granolwanden; luxe eetkeuken met kompl. inr., bijkeuken, ruime prov.kelder; Verd.: 4 mooie slaapkamers (1 met balkon), badkamer met douche en 2e toilet. Bergzolder met vlizotrap. Bouwjaar 1972.

Hoensbroek (0294) f 298.000,–
Vrijstaand landhuis met c.v., gar. en tuin (411 m2). Prima stand. Bouwjaar 1955. Perfecte staat. Ind.: fraaie hal, toilet, prov.kelder, L-vorm. living (45 m2) met aansl. open haard, keuken met luxe, inr. kompleet met app., bijkeuken. Verd.: 3 royale slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar 2e verd. met hobby- en logeerkamer. Mooie tuin met goede privacy.

Brunssum (0102) f 182.000,–
Degelijk vrijst. herenhuis met c.v., gar. en 566 m2 grond. Gemod. in 1982. Goede staat. Ind.: entree, hal, toilet, studeerk., woonk./suite (9x4 m), tuink., keuken met moderne inr., bijkeuken, prov.-, hobby- en c.v.-kelder, verd.: 3 royale slaapk., badk. met ligbad en toilet, aparte douche; 2e verd. met vaste trap en 2 slaapk. en zolder. Tuin met optimale privacy.

Heerlen (0244) f 195.000,–
Gunstig gelegen winkel-woonhuis in de Oranje Nassaustraat. Winkelopp. 60 m2; magazijn en kelderruimte 40 m2. Bovenwoning met aparte ingang, welke thans nog is verhuurd, met keuken, woonkamer, 3 slaapk., etc. Eventueel ook geschikt als beleggingsobject. Winkel direct beschikbaar.

Brunssum (0283) f 325.000,–
Vrijstaand landhuis met c.v., dubb. garage, praktijkruimte en 1700 m2 tuin. Unieke ligging met prachtig uitzicht. Bouwjaar 1962. Ind.: hal, div. kelders, toilet, L-vorm. living met open haard, parketvloer, keuken, bijkeuken; Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer, zonnebalkon; Praktijk-/kantoorruimte met aparte ingang en voor veel doeleinden geschikt. Mooie tuin.

Brunssum (0346) f 149.000,–
Karakteristiek halfvrijstaand woonhuis met c.v., gar. (6x5.60) en fraaie tuin (453 m2) Bouwjr. 1930. Prima staat. Ind.: hal, prov.kelder, fraaie woonk. (42 m2) met eiken parketvl., ruime keuken, bijkeuken; Verd.: overl. badkamer met douche en 2e toilet. 3 slaapkamers, vaste trap naar 2e verd. 4e slaapk. en berging. Tuin met privacy. Aanv. in overleg.

Brunssum (0312) f 102.500,–
Prima onderhouden tussenwoning met gas-c.v., berging, garage en tuin (totaal 195 m2) bouwj. 1949, ind.: hal met tegelvloer, toilet, woonk. met open haard, keuken, provisie- en c.v.-kelder; Verd. overloop 3 slaapkamers, badkamer, 2e verd. vaste trap en ruime bergzolder met mogelijkheid voor 4e slaapk., aanvaarding in overleg.

KERKRADE (0342) f 119.000,–
Goed onderhouden hoekwoning met c.v., berging en mog. garage. Bouwjr. 1953. Ind. gang, toilet, prov.kelder, woonkamer met parketvl., uitbouw woon/eetkamer (25 m2), keuken; Verd.: overl. 3 slaapk., badk., met ligbad, vliering. Overdekt terras met mog. voor gar. Aanv. in overleg. Overal thermobegl.

FRAAI WONEN IN NIEUWSTADT
Dat biedt u deze woning aan de Grachtstraat 36. o.a. door
- Een mooie living van 60 m2
- Een luxe eiken keuken geheel kompleet
- Uitstekende isolatie
- Tuin op het zuiden met uitst. privacy
- Verlaagde koopprijs nu f 149.000,– k.k.

Overtuig uzelf en kom vrijblijvend kijken, vandaag bijvoorbeeld tussen 1 en 5 uur of anders in overleg.

Een juiste taxatie kan u veel geld en ellende besparen.
Als makelaar beëdigd taxateur met een 18-jarige ervaring, kunt u ervan op aan dat de door ons uitgebrachte taxatierapporten u een stevig houvast geven in de onderhandelingen over de prijs van de te kopen woning. De prijs is echter slechts één van de vele aspecten welke in het taxatierapport aan de orde komen. Daarom is het een verstandige zaak als u ons vóóraf een taxatie laat verrichten. Dit geeft u extra zekerheid, bijvoorbeeld bij het verkrijgen van gemeentegarantie en/of hypotheekaanvraag. U weet precies waar u aan toe bent en teleurstellingen worden voorkomen.

•Makelaarskantoor •hypotheekcentrum •taxaties •verzekeringen
vdp NVM MAKELAAR
Ook zaterdag van 10.00 tot 13.00 uur
van de pas bv kerkplein 70 - voerendaal tel. 045 750600

Assurantiën en Makelaardij o.g.

BUCHTEN:
Op prima stand goed onderh. halfvrijst. woonh. met o.a. gar. (2 auto's), ruime U-woonk., uitgeb. keuk. met luxe instal., 3 slk., badk. en zolder (via wenteltrap, evt. 4e slk.). Pr.: f 138.000,– k.k.
EYGELSHOVEN:
Tussenliggend woonh. met gar. en tuin. Ind. o.a. ruime woonk., op. keuk. met eetbar, 4 slk. en badk. Pand is goed onderhouden. Pr.: f 108.000,– k.k.
VOERENDAAL:
Rustig gel. halfvrijst. woonh. met o.a. gar., keld., 3 slk. en badk. Vraagpr.: f 138.000,– k.k.
NIEUWENHAGEN:
Rustig gel. ruime tussenwoning met gar. Ind. o.a. hal, woonk., keuk., 3 slk., badk. en zolder. Vraagpr.: f 125.000,– k.k.
BOCHOLTZ:
Goed onderh. en uitgebouwd halfvrijst. woonh. met o.a. berg., gar., ruime L-woonk., gr. keuk., 3 slk., badk. en kleine tuin. Pr.: f 130.000,– k.k.
UBACH OVER WORMS:
Goed onderh. tussenliggend woonh. met carport, berg., en tuin. Ind. o.a. hal, woonk., open keuk. met eetbar en luxe instal., 3 slk., badk. en zolder (via vaste trap). Pr.: f 118.000,– k.k.
KERKRADE-WEST:
Halfvrijst. ouder woonh. met keld., zold., c.v. en tuin. Ind. o.a. woonk., keuk., badk. en 3 slk. Rustige ligging aan rand bebouwde kom. Pr.: f 78.000,– k.k.

PAUL SIMONS
ASSURANTIËN & MAKELAARDIJ O.G.
FINANCIERINGEN
HYPOTHEKEN
TAXATIES
☎ 045-318182
EUROPAWEG-ZUID 214
6381 KW UBACH O. WORMS

BRUNSSUM
Kerkstr. 73. Voll. gemod. en gerenov. winkel-woonh. kelder (45 m2), winkelverkoopruimte (90 m2), magazijn, kantoor, riante bovenwoning. Uitst. ligging. Aanv. direct. Koopprijs f 298.000,–.

DOENRADE
Kerkstraat 39a. Uitermate courant woonh., prima ind., c.v., garage. Opp. 633 m2!! Vraagprijs f 125.000,–.

HEERLEN
Coriovallumstraat 59. Halfvrijst. woonh., c.v., kelder, zolder, vaste trap, woonk., eetkeuk., bijkeuk., 3 slpks., badk., ligbad, 2e toilet, zolder, vaste trap, 2 slpks. Aanv. direct. Vraagprijs f 115.000,–.

HEERLEN
Eikenderweg 90. Wie snel beslist kan uitermate scherp bieden op dit royale herenhuis. Koopprijs f 98.000,–.

HEERLEN
Schaesbergweg 73. Royaal woonh., 2 kelders, woonk., eetkeuken (uitbouw), 3 slpks., badk., ligbad, 2e toilet, zolder, vaste trap, gr. garage en liefst 785 m2 grond. Vraagprijs slechts f 117.500,–.

KLIMMEN
Grubbenweg 31. Vrijst. bungalow, allerbeste ligging, riant uitzicht, woonk., keuken (80 m2), 3 slpks., mooie badk., kantoren met aparte ingang. Nieuw dak. Opp.: 1340 m2. Vraagprijs f 390.000,–.

N.M.W. Quaden,
makelaar-taxateur o.g.
Lid NVM, Gelrestr. 4,
Munstergeleen
04490-19644
23714

HEERLEN
• Halfvrijst. won., m. gar. en tuin. Ind.: entree, hal, toil, L-vorm. woonk. m. open haard ca. 43 m², mod. eetkeuk., zonneterras, 3 slpks., badk., zolder, c.v op gas, goed onderh. Vraagprijs f 198.000,– k.k.

HEERLEN
• Schuureik, vrijst. landhuis m. gar. Ind.: slaapk. m. douche, waskam., c.v., kelder, berging, prov.ruimte, wijnopslag, entree, ruime hal, toil., garderobe, L-vorm. zitk. ca. 60 m², open haard, serre, eetkam., keuk. m. app. study, 3 slaapk., gr. badk., m. douche en bad, 2e toilet, div. terrassen, veel kasten, alarmsysteem, goed onderhouden. Prijs op aanvraag.

Taxaties
Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering; hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.

HEERLEN
• Tussenl. won. in centrum. Ind.: 2 keld., wijnkeld., entree, hal, toil., 3 kamers en serre, keuk., 3 kamers, badk., zold. m. zolderkam., berging. Het pand is in gebruik als kantoor, kan ook voor gezinsbewn. gebruikt worden. Vraagprijs n.o.t.k.

NUTH
• Vrijst. landhuis met garage en tuin. Ind.: c.v-ruimte m. berg., 2 slaapk., badk., entree, hal, L-vormige woonk., keuken, badk., toil., 2 slaapk., dakisolatie, mod. keuk., open haard, ruim sanitair, c.v op gas, het pand is zeer goed afgewerkt. Prijs n.o.t.k.

Gevraagd met spoed
voor serieuze cliënten
villa's of bungalows
ter bemiddeling in
Heerlen of omgeving
Prijsklasse f 250.000,– tot f 450.000,–

Inlichtingen:
Onroerend Goed Makelaardij
LEENAERS b.v.
Pater Romboutslaan 2, 6419 BE Heerlen
Telefoon: 045-717237

HOENSBROEK
• Gemeente Heerlen. Halfvrijst. villa met gar. en gr. tuin. Ind.: wijnkeld., entree, hal, keuk., toil., bijkeuk., gr. woonk. ca. 54 m², badk., 3 slaapk.; de gar. heeft een zold., ged. geïsol., woonk. m. open haard en parket, zr. goed onderh., mooi aangel. tuin. Vraagprijs f 232.000,– k.k.

TE KOOP TE KOOP

HEERLEN
Gunstig gel. hoekflat met c.v. en vrij uitzicht. Ind.: hal, moderne inbouwkeuken, woonkamer van 38 m2 met groot terras, 3 slpk., badk. met ligb. en w.c., geheel v.v. thermopane, f 129.000,– k.k.

VALKENBURG-BROEKHEM
Gunstig gel. ruim woonhuis met gas-c.v., garage en zonnige tuin. Ind.: hal, w.c., ruime woonkamer, keuken, 4 slpk., badk. met ligb. en 2e w.c., zolder via vaste trap, f 152.000,– k.k.

MARGRATEN
Gunstig gel. bouwterrein van ca. 1200 m2 voor vrijst. pand of 2-blok, uitbreiding perceelopp. mogelijk tot 1 hectare. Prijs n.o.t.k.

VALKENBURG
Mooi gel. luxe appartement met c.v. en eigen garage. Ind.: hal, luxe inbouwkeuken, woonk. met balkon, slpk., fraaie badk., aparte berging en garage. Aanv. en prijs in overleg.

SITTARD
Uitstekend gel. halfvrijst. woonhuis met gas-c.v., garage en grote tuin o.h. zuiden. Ind.: hal, bergkast, luxe eiken inbouwkeuken, riante living in L-vorm (54 m2), 4 slpk., badk. met ligb. en 2e w.c., grote zolder. f 195.000,– k.k.

SIBBE-VALKENBURG
Mooi gel. landhuis met gas-c.v., dubbele garage en zonnige tuin met veel privacy. Ind.: geheel onderkelderd, riante hal m. entresol en vide, living in L-vorm van 65 m2, open haard, mod. inbouwkeuken, 4 slpk., prachtige badk. m. alle comfort, uitst. isolatie = lage stookkosten. f 265.000,– k.k.

SLENAKEN-HEIJENRADE
Mooi gel. en goed onderh. vrijst. woonhuis met gas-c.v., ruime garage annex stal en 1410 m2 grond. Zeer ruime indeling m. vele gebruiksmog. (o.a. dubb. bewoning/vakantieverhuur etc.). Prijs n.o.t.k.

ULESTRATEN
Uitst. gel. vrijst. landhuis met c.v., inpandige garage en tuin. ruime ind. met o.a. 3 kantoorvertrekken, partykelder + sauna, mod. inbouwkeuken, living van 50 m2 met open haard, 5 slpk., badk. f 445.000,– k.k.
23894

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

Weg. omst. te k. roest en schadevrij
Alfa Alfetta 2 l
'83, 87.000 km, LPG, luxe access., 4 winterb., 2 wielen, in perf. st. Vr.pr. f 7500,–, tel. 04457-1507, b.g.g. 04450-1059.

Auto's

Te k. DAIHATSU Charade diesel TS bwj. '84, APK gek. + Daihatsu Charade Turbo, diesel, bwj. '85, inr. mog. Napoleonbaan 75, Geleen.

Te k. VW Golf '75, 100% in orde + APK t/m juni '88, vr.pr. f 1100,–, 045-271448.

Te k. BMW 320/6 rood bj. '78, apk '88 i.z.g.st. Div. extra's, moet weg. Vr.pr. f 4500,-.Tel. 04404-1571. Vrijd. na 18 u. Zat. hele dag.

Te k. DAF 46 Variomatic, APK-gekeurd; koopje! Julianastraat 58, Schinveld.

Te k. OPEL Manta GTV '82, goudkl.met., hatch-back, tel. 045-316435.

Te k. JAGUAR '77 4.2 L XJ, Straterweg 35, Kerkrade.

Te k. SIMCA 1100 semi-autom, lpg, km.st. 65.000 t. '79, apk gek. i.z.g.st. Pr. f 1150,-. Rijksweg Noord 76 Geleen.

T.k. M.G. sportwagen, type Midget, 2-zitter, met spaakwiwelen, bj. 1964, zeer mooi. 045-256793.

T.k. SPORTWAGEN Triumph Spitfire, bj. '77, i.g.st. m. veel extra's. Pr. na overleg. Tel. 04750-27696.

Te k. BMW 316, bwj. '84, Soppestr. 7, Spaubeek, tel. 04493-3862.

Te k. VOLVO 343 DL autom. bj. '78, APK gek. tot 4-'88, i.g.st. Vr.pr. f 2750,-. Tel. 04450-3639.

FIAT 127 bj. 1986, km.st. 9000, nw.st. Tijd. kantooruren tel. 04493-4300.

Te k. VOLKSWAGEN Golf 1600 S autom. type '78, apk, 1e lak, 1e eign. Auto i.uitst.st. 04402-77889.

ALFA ROMEO GT Junior bj. '75, gerest., apk t/m 8-'87. Tijd. kantooruren tel. 04493-4300.

Te k. FIAT 132 bj.'78, i.z.g.st., gas, apk, ma t/m vr. Unescoplantsoen 4 Vrieheide-Heerlen.

PEUGEOT 305 GL LPG, 1981, i.pr.st. Tevens draaibare tv-mast, t.e.a.b.. Geulle, t. 646761. Ook kruisbessen.

Te k. OPEL Kadett bwj. '80, pr.n.o.t.k. Kommeveldlaan 3, Eygelshoven, 045-353559.

Te k. v. jongedame MAZDA 323 1300 i.z.g.st. APK gek., bj. '78. Moltweg 30, Kakert-Schaesberg.

PEUGEOT 504 bwj. 8p'77 apk t/m 5-'88. Tel. 04492-4651.

PORSCHE 924 bwjr. '76, 1e eig. Akerstr. 99a Brunssum.

Te k. Opel REKORD 1.9 bwj. '81 m. apk tot 27-2-'88 m. lpg. Tel. 045-258896.

Te k. weg. vertr. n. buitenl., Nissan CHERRY 1.3 BX, jubilee, bwj.-84, ± 35.000 km, kl. grijs, tel. 04490-23413.

Te k. RENAULT 14 m. kopp. def. Te bevr. tel. 045-227360.

Te k. FIAT Fiorino bwj. 11-'80, LPG, koppak., defect, pr. f 1000,–, 045-223825.

Garage Nievelstein biedt te koop aan, OPEL Kadett stationcar 1300 S '80, blauw f 8400,–, Opel Kadett, 82, beige f 9750,–, Opel Kadett '81 1.3 N Berliner grijsmet., f 8750,–, Opel Kadett 1.2 S '80, beige 4-drs., f 7400,–, Ford Escort '81, geel f 8750,–, Dr. M.L. Kinglaan 177, Hoensbroek.

Te k. FIAT Ritmo diesel, bwj. '85 f 11.000,–, pr. 04402-78271.

EYGELSHOVEN - f 85.000,–
Centrum. Woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: royale hal, woonk., keuken, berging en tuin, via pad vanuit achterlig. straat bereikbaar. 1e verd.: overloop, 2 slaapks. (mogelijk 3) en doucheruimte, zolder via vaste trap bereikbaar m. 2 zolderkamers en ruime zolderberging. Bwjr. ca. 1926. Aanv. in overleg.

HEERLEN - f 59.000,–
Heksenberg. Appartement op 1e verd. m. c.v., berging in sout. Ind. o.a.: hal, keuken m. install. en apparatuur, douche, 2 slaapks., woonkamer (ca. 29 m2) m. fraaie schoorsteenmantel in veldbrand schoonmetselwerk, tevens allesbranderaansluiting. Goed onderhouden. Bruto maandlast bij 100% financ. f 457,- 30 jr. vast. (Netto maandlast ca. f 350,- excl. f 115,- servicekosten p. mnd.) Bwjr. 1958. Aanv. in overleg.

HEERLEN - f 79.000,–
Schaesbergerweg. Woonhuis m. tuin, achterom via brandgang bereikbaar. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: hal, woonkamer, keuken, wasruimte en douche, tuinberging. 1e verd.: 4 slaapkamers en badk. met ligb. en v.w. 2e verd.: via vaste trap bereikb. zolderruimte, geschikt als slaapkamer. Bwjr. ca. 1930. Aanv. direkt.

HEERLEN - f 85.000,–
Saffierstraat. Goed onderhouden woonhuis m. c.v. en carport. Ind.: hal, L-vorm. woonk., toilet, ruime keuken, douche, berging, carport en achtertuin. 1e verd.: 3 slaapks. Bwjr. ca. 1920. Div. kunststoframen en dubb. beglazing. Aanv. direkt.

HEERLEN - f 99.000,–
Schaesbergerweg. Ruime hoekwoning met c.v. Ind. o.a.: 2 kelders, hal, toilet, woonkamer met mooie glazen serre (in dubbel glas), keuken, tuin m. buitenberging. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. 2e verd.: 4e slaapk., zolder. Bwjr. 1956. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK - f 98.500,–
Ligtenbergstraat. Rustig gelegen woonhuis m. c.v. en tuin. Ind.: hal, toilet, woonk. m. balkenplaf., keuken m. aanbouwinstall., tuin en tuinberging. 1e verd.: 3 slaapks., fraai bet. badk. m. douche, ligb., v.w., waskast. Ruime bergzolder. Bwjr. ca. 1960. Aanv. in overleg.

HOENSBROEK - f 259.000,–
V.H. t. Westerlierhof. Rustig in villawijk gel. fraai halfvrijst. herenhuis. Ind. o.a.: kelder, hal, L-vorm. living m. open haard, keuken m. luxe install., bijkeuken, garage/berging, tuin. 1e verd.: 5 slaapks., luxe badkamer, zolder. Woning is zeer luxe en degelijk afgewerkt en geheel geïsoleerd. Bwjr. 1980. Opp. 358 m2. Aanv. in overleg.

VOOR DIVERSE CLIËNTEN ZOEKEN WIJ WONINGEN TUSSEN 90.000,- en 300.000,-
Maak vrijblijvend een afspraak, en: GÉÉN VERKOOP, GÉÉN KOSTEN

KERKRADE - f 95.000,–
Holz. Woonhuis m. tuin. Ind.: geheel onderkelderd. Beg. gr.: hal, woonk., keuken, wasruimte en serre. 1e verd.: 3 slaapks. 2e verd.: zolderkamer en geh. beplankte en beschoten bergzolder. Deels rolluiken aanwezig en dak in 1985 vernieuwd. Direct te aanvaarden. Bwjr. ca. 1930.

OIRSBEEK - f 149.000,–
Dross.weide. Zeer ruime terraswoning. Ind.: parterre: ruime hal m. plavuizen, slaapk., badk., hobbykamer, berging, dubbele garage. 1e verd.: L-vorm. woonkamer m. plavuizen 41 m2 en balkon, keuken m. luxe install., tuin 10 m diep, 2 slaapks., toilet, c.v.-ruimte, 2e verd.: zolder, 2 slaapks., badkamer m. ligbad en v.w., aluminium ramen en kozijnen. Bwj. 1974. Aanv. in overleg.

SCHAESBERG - f 89.000,–
Woonhuis m. c.v., tuin en berging. Ind.: hal m. toilet en meterkast, woonk. en keuken. 1e verd.: 3 slaapk. en badkamer m. ligb. en v.w. 2e verd.: zolder. Geheel geïsoleerd en voorz. van dubb. begl. Bwj. 1982. Overname subsidie mogelijk ca. f 10.000,-. c.w. Netto maandlasten ca. f 530,- 30 jr. vast!

SCHAESBERG - f 122.000,–
In zeer goede onderhoudstoestand verkerend woonhuis met c.v., berging en achtertuin op zuiden met serreaanbouw. Ind. o.a.: Beg. gr. (geh. plavuizenvloer): hal, woonk. en keuken (beide m. balkenplaf. en wanden in sierpleister en stenenstrips). 1e verd.: 3 slaapks. en badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: royale bergzolder. Bwjr. 1980. Voorzien van ... isolatievoorzieningen. Subsidieovername mogelijk c.w. ca. f 6000,- (belastb. ink. '86 max. f 70.500,-).

SCHINVELD - f 112.500,–
Eindstraat. Ruim vrijstaand woonh. m. flinke tuin. Ind. o.a.: kelder. Beg. gr.: entree, woonk. 2 kamers, eetk./keuken, bijkeuken-/bergingen, toilet, badk., tuin. 1e verd.: 4 slaapks., douche m. toilet. 2e verd.: ruime zolder. Bwjr. ca. 1880. De woning dient gerenoveerd te worden. Gebruik als praktijkpand is mogelijk. Perc.opp. 780 m2. Aanv. in overleg.

UBACH OVER WORMS - f 159.000,–
Vrijst. woonh. met c.v., garage, tuin en weiland, vrij gelegen nabij bossen. Ideaal voor dierenliefhebbers (bv. paarden). Totale grondopp. 1940 m2. Ind.: kelder, woonk. (ca. 35 m2), keuken, bijkeuken, hobbyrumte ca. 27 m2). 1e verd.: 2 slaapks. en fraai betegelde badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: via vaste trap, geheel afgewerkte zolderruimte (ca. 36 m2). Ramen ged. voorzien van rolluiken. Het geheel is zeer goed onderhouden.

WIJNANDSRADE - f 279.000,–
Vrijst. landhuis m. c.v., dubb. garage en grote tuin. Totale opp. 1986 m2. Ind. o.a.: 3 kelderruimtes. Beg. gr.: hal, royale woonk. ca. 50 m2, keuken, slaapk., grote serre achter zowel woonk. als keuken, hal m. aparte buiteningang voor 1e verd. 1e verd.: groot inpandig dakterras op zuiden, 3 kamers en groot portaal evt. als aparte wooneenheid te benutten. 2e verd.: vide boven grote kamer en aansluitend 2 slaapks. Vloeropp. 1e verd. ruim 100 m2. Deels rolluiken en dakisolatie. Bwjr. 1973.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók 's zaterdags van 10.00-13.00 uur

TE KOOP

BRUNSSUM
Gunstig gelegen tussenliggend woonhuis met inpandige garage, voorz. van gas-c.v., voor- achtertuin. Ind.: ruime kelders, beg.grond entree, toilet, woonk. 7,44 x 3,75, open keuken met moderne inr., serre. 1e verd.: 4 slpks., doucheruimte, vaste trap naar zolder. Vraagprijs f 107.000,– k.k.

HOENSBROEK
Goed onderhouden tussengelegen woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: kelder, L-vorm. woonk., keuken met luxe inrichting, toilet, berging. 1e verd.: 3 slpks., badk. met douche en vaste wastafel, bergzolder via vlizotrap. Prijs f 95.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Ruim woonhuis met opgang (looppad), perceel 195 m2 met kelder en zolder, 5 slpks. Vraagprijs f 89.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Goed gelegen, ruim halfvrijst. woonh. voorz. van gas-c.v., mogelijkh. bouwen garage, perceel 320 m2 met kelder en zolder, ruime woonk., badkamer met ligb., 4 slpks. Vraagprijs f 109.000,– k.k.

SCHAESBERG
Goed onderhouden tussenwoning met garage en kelder, tuin op het zuiden. Ind.: entree, toilet, woonk. 7.20 x 3.61/3.41, keuken. 1e verd.: 3 slpks., badk. met ligbad en 2e toilet. Prijs f 119.000,– k.k.

SCHINNEN
Halfvrijst. woonh. met garage en aparte moestuin, perceel 755 m2. Ind.: entree, hal, toilet, kelder, woonk., keuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 slpks., doucheruimte. Vraagprijs f 109.000,– k.k.

VOERENDAAL
Ruim woonhuis met garage, perceel 340 m2, 3 slaapkamers, werkruimte, kelder en zolder. Vraagprijs f 129.000,– k.k.

NAAYKENS Makelaarskantoor
045-717910
Burg. De Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen

HERENHUIZEN DIE GEBOUWD WORDEN VOOR TIJDLOOS WOONPLEZIER

In het woonplan Giesen Bautsch te Heerlen wordt binnenkort met de bouw van type vrijstaande herenhuizen gestart. Ruimte, rust en kwaliteit zijn de karakteristieken die deze huizen uitstralen. Bij de nieuwe herenhuizen is een keuze uit twee riante indelingen.



RUIMTE
Zo is de L-vormige woonkamer maar liefst 9.70 m. lang (ca. 48 m2 incl. de open keuken). Afhankelijk van het type is een werkkast of bijkeuken geprojekteerd. De verdieping telt standaard 4 slaapkamers en een badkamer met o.a. een 2e toilet. Type A heeft een apart 2e toilet.

RUST
Door de bouwwijze, vrijstaand geschakeld, zullen burengeluiden minimaal zijn.

KWALITEIT
Hardhouten kozijnen en gekleurd sanitair worden standaard geleverd. Extra aandacht is besteed aan de isolatie. De spouw-, dak- en vloerisolatie wordt extra dik aangebracht en in vrijwel de gehele woning zal dubbele beglazing geplaatst worden.

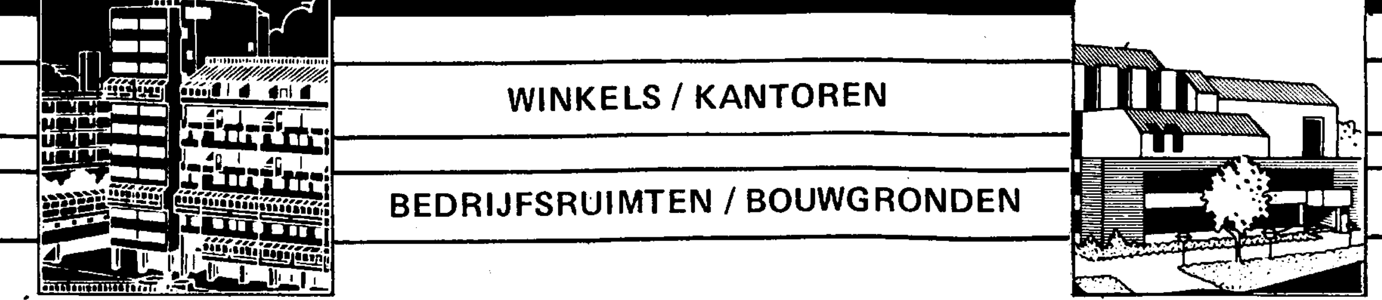
Verkoopprijzen vanaf f 195.125,– v.o.n. (excl. renteverlies).

Heeft u een eigen huis, informeer dan naar de risicoloze overstap naar een nieuw huis!

BON
Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de herenhuizen te Giesen Bautsch, Heerlen.
Naam:
Adres:
Postcode/Plaats:
Telefoon:
In ongefrankeerde envelop zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Makelaardij onroerend goed Hypotheken Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur

BEDRIJFSHUISVESTING



HEERLEN
Frankenlaan, te huur direkt bij autoweg Heerlen-Maastricht gunstig gelegen modern garage-complex met grote werkplaats en showroom (resp. 568 m2 en 34 m2). Goede staat van onderhoud.
Huurprijs op aanvraag.

Van Karnebeekstraat, te koop goed onderhouden winkel met dubbel woonhuis. Opp. bedrijfsruimte ca. 60 m2. Winkel en woonhuis per juni 1987 vrij te aanvaarden. 2-kamer woning verhuurd.
Vraagprijs f 169.000,-- k.k.

Litscherveldweg, uitstekend onderhouden bedrijfspand te koop. Bestaande uit: bedrijfshal 180 m2, luxe bovenwoning, 18 garageboxen.
Prijs f 275.000,-- k.k.

Ovidiusstraat, te koop gunstig gelegen in wijk-winkel-centrum vrijstaand winkel c.q. kantoorpand. Tot. vloeropp. ca. 80 m2.
Prijs f 74.000,-- k.k.

JABEEK
Etzenraderstraat, te koop ruim en goed onderhouden winkel-woonhuis, gunstig gelegen.
Vraagprijs f 130.000,-- k.k.

KERKRADE
Akerstraat, Kerkrade-West, gerenoveerd bedrijfspand geschikt voor diverse doeleinden o.a. kantoorruimte. Voorzien van eigen parkeerfaciliteit. Netto vloeropp. ca. 344 m2.
Prijs op aanvraag.

Holzstraat, te koop bedrijfspand bestaande uit: winkelruimte (ca. 90 m2), kantoren (ca. 200 m2) en opslagruimte (ca. 550 m2), appartement op de 2e verdieping.
Prijs f 195.000,-- k.k.

Schaesbergerstraat, gunstig gelegen groot winkel-woonhuis met aangebouwde hal (ca. 370 m2) onderverdeeld in diverse ruimtes voor vele doeleinden geschikt. Winkelruimte ca. 62 m2.
Tegen elk aannemelijk bod te koop.

MAASTRICHT
Schoenerweg, te huur nieuwe moderne kantoorruimte op 1e verdieping ca. 120 m2 op actief industriegebied. Ruime parkeeraccomodatie op eigen terrein. Tevens mogelijkheid aanwezig om bedrijfsruimte bij te huren.
Huurprijs f 1.500,-- per maand excl. BTW, excl. servicekosten.

SCHINNEN
Scalaplein, te huur in centrum nog twee winkelunits (groot ca. 100 m2 en 70 m2), ook geschikt voor bv. administratiekantoor. Eventueel ook te koop.
Prijs op aanvraag.

SCHINVELD
Heidestraat, gunstig gelegen bedrijfsruimte met woonhuis, winkelruimte ca. 230 m2 en 4-kamer woning. Voor vele doeleinden geschikt.
Prijs f 135.000,-- k.k.

ADVISERING EN TAXATIES KOMMERCIEEL ONROEREND GOED

stienstra
Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Tel. **045-712255***
Na kantooruren:
Dhr. M. Nijburg 045 - 416828
Dhr. R.J.G. de Vries 045 - 420143

Te k. RENAULT 4, gaaf + z. mooi, '79, APK '88, f 1950,–. Tel. 045-453572.

Te k. TOYOTA Corolla coupé, bwj. '77, i.g.st., APK '88, pr.n.o.t.k. Tel. 045-425622.

Jurgen Autocentrum
Mercedes-specialist
Nissan-dealer
Alle types nieuwe Mercedessen in onze showroom.

Mercedes gebruikt:

260 E Aut.	'86
300 D Aut.	'85
200 D wit	'86
200 D	'85
190 D	'84
190	'83
240 TD	'84
300 TD Turbo Van	'83
240 D	'84
500 SEL	'83
250 D	'83
300 D Aut.	'82
Nissan Sunny	'83 '84
Nissan Cherry	'80, '84
Nissan Prairie	'83
Audi 100 cc D	'85
Citroën BX Break	'85
Citroën Pallas Aut.	'83
Fiat Uno 45 S	'86
Ford Sierra 1600 L	'85
Ford Fiesta 1100 L	'85
Ford Capri 2.0 S	'79
Ford Taunus Bravo	'81
Honda Civic 1300 . nov.	'84
Mitsubishi Pajero TD	'84
Mitsubishi Colt 1200 GL Aut.	'83
Opel Rekord 2.0 stat.car	'86
Opel Ascona 1600 S	'84
Opel Manta 1.8 S Aut.	'84
2× Peugeot 205 GL	'84
2× Renault 11	'84
Renault 9 Louisiane	'85
2× Renault R5 GTL	'85
Subaru 1600 DL	'80
Toyota Tercel	'85
Volvo 340 GL 1.7 Sedan	'86
VW Golf CL 1600 5-drs.	'85
VW Golf CL 1300 5-drs.	'85
VW Golf C	'85
2× VW Passat Diesel	'83
VW Derby	'81

Diverse goedkope inruilers tegen **handelaarsprijzen**

Langheckweg 36-40, ind.-terr. Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-452570. Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie, APK-keuringsstation.

Te k. OPEL Ascona, '83, goudmet., spec. uitv., vr.pr. f 13.500,-. Grijzegrubben 8, Nuth. 045-244269

ALFA Romeo GTV 1.6 bwj. '77 met APK tot juni '88. Tel. 045-724843.

Te k. Ford SIERRA 2.0L bwj. '84 i.st.v.nw. Columbusstr. 33 Heerlen (in de Wieër). Tel. 045-227193.

FORD Sierra 1600 Laser 5-drs. '86 f 23.500,–; Ford Sierra 1800 Laser 5-drs. '85 f 20.500,–; Ford Sierra 1600 Laser 5-drs. '85 f 19.500,–; Ford Escort 1600 L 5-drs. '84 f 15.500,–; Ford Escort 1100 L 3-drs. '84 f 14.000,–; Ford Orion 1300 GL 5-bak '84 f 14.750,–; Opel Corsa 1200 S TR '83 f 11.500,–; Opel Ascona 1600 diesel Hatchback '83 f 13.750,–; Opel Ascona 1600 Luxus LPG '82 f 10.500,–; Honda Accord 1600 5 bak 3-drs. '85 f 14.750,–; Peugeot 505 GL schuifd. LPG 5-bak '85 f 19.500,–; Peugeot 305 GL schuifd. '83 f 10.500,–; VW Polo C 3-drs. '85 f 14.750,–; Nissan Cherry 1300 GL 3-drs. '83 f 13.000,–; BMW 518 nieuw type stuurbekr. '82 f 14.500,–; Volvo 340 Luxe '85 f 13.750,–; audi 100 5E autom. '79, APK-gek. f 2500,–; Renault 4 GTL '80 f 3250,–; Inruil, financieren en Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Van part. K.A. RENAULT 14 TS bwj. '79, APK t/m apr. '88, trekh., electr. deurvergr., auto, i.z.g.st. Te bevr. Past. Savelbergstr. 25, Brunssum, tel. 256891.

Te k. SPORTWAGEN Alfa Spider 2000, kl. rood, in perf. staat, pr. f 12.500,–. Renierstr. 6, Kerkrade-Dentgenbach.

Te k. AUDI GLS, bwj. '78, LPG, 2 jr. oud, nw. banden, uitl., geriv. motor, APK gek. '88, pr. f 2500,–. Tel. 045-420709.

T.k. Ford SCORPIO 2.0 GL automaat, bj. '86, 1e eigen., 20.000 km. Nw.pr. f 53.000,–, nu voor f 35.000. 04754-5019.

T.k. Toyota Corolla 1300 DX, hatchback, 12 KLEPPEN, bj. '85. 04754-5019.

T.k. Ford Sierra 2300 Ghia AUTOMAAT bj. '83. Alle extra's. Tel. 04754-1559.

Te k. CITROËN CX Prestige, bj. '79, APK tot 5-'88. Plaatwerk moet opgeknapt. Schaesbergerweg 160, Heerlen.

T.k. KADETT 76, APK, radio-cass., trekh., motor van '79 f 1200,-. Schoolstr. 48, Hulsberg.

T.k. DAIHATSU Charade coupé, kleine auto. Verbr. 1 op 18, belasting 3 mnd. f 65,-, bj. nov. '80. Pr. f 3250,-. 04743-1417.

T.k. GOLF diesel, t. '79, groenmetal. Pr. f 3600,-. 04752-4619.

T.k. FORD Sierra 2.0 Laser, bj. sept. '84, i.z.g.st. f 17.500,-. Weidestraat 20, Echt.

T.k. FIAT Ritmo 65 L, LPG, bj. '81, kl. rood, APK gek., i.z.g.st. Pr. f 5750,-. Emmaberg 3, Valkenburg. 04406-14887.

VOLVO 340 GL sedan bj. juni '85, metal. blauw. Tel. 04402-77222.

Te k. SAAB 99 GL bj. '78, kl. bruin, APK, in pr. st. f 2.500,- 04402-73138. Spaubeekerstr. 35, Neerbeek.

Te k. VOLVO 245 DL LPG '79, Am. model, div. extra's, i.g.st. APK gek. Tel. 04402-74623.

Te k. VOLVO 340 GL bj. '83, kl. bordeauxrood, km.st. 68.000. 04499-4573.

Te k. van Volvo-medew. VOLVO 343 GLS 1983, 2 L, mooie auto, gunstige prijs. 04495-4411. Na 17 u.

Te k. ALFA Romeo GTV, div. acc. bijna '79, iets plaatw. f 3500,-. v. Anrooystr. 7, Geleen.

Voor de liefhebber FIAT 600 '72, i.g.st. Tel. 045-727188.

Te k. VW GOLF diesel 1979. Ford Esocort 13 L, 1979, 04499-1140.

Te k. BMW 520 I, bwj. mrt.'83, i.z.g.st., Pr. Hendriklaan 53, Brunssum.

Te k. ASCONA 1.9 S bj. '78, 1e eig., APK 6-'88, vr.pr. f 1650,–. Tel. 045-453296.

Autobedrijf Piet Ploum biedt te koop aan ± 50 jonge occasions met APK-keuring en gratis afleveringsbeurt. MERCEDES 230 Coupé autom. in topcond., groenmet. '78; BMW 732 I div. extra's apart mooi antr.met. '81; BMW 323 I div. extra's goudmet. '83; BMW 320 6 cil. bruinmet. '79; BMW 518 i.z.g.st. groenmet. '80; BMW 320 6 cil. rood '79; Audi 100 CS 5 cil. m. div. extra's lichtmet. velgen, centr. vergr. rookzilver '83; Ford Sierra 2.0L 5-drs. apart mooi, blauw met. '84; Ford Sierra 1,6 L 5-drs. goudmet. z. mooi '84; Ford Escort 1.4 GL nw. mod. 5-drs., grijsmet. '86; Ford Escort 1,3 L i.z.g.st. goudmet. '80; Ford Taunus 2.0 GL 4-drs. grijs.met. '81; Opel Rekord 2,0 N blauwmet.; Opel Rekord 2.2i stationcar kl. groen '85; Opel Manta 1,9 S 3-drs. zwart met div. extra's '79; Opel Corsa 1.2S kl. wit '84; Renault 15 i.z.g.st. geel '80; Peugeot 305 beige '81; Mitsubishi Galant 1,6 GLX blauwmet. '82; Mazda 929 m. LPG grijsmet. '80; Nissan Bluebird 1,8 GL div. extra's blauwmet. '81; Volvo 2.0 GLS 4-drs. met div. extra's blauw.met. '82; Lada 2105 wit '83; Lada 1600 GL beige '82; Ford Escort 1,3 L stationcar 5-drs. grijsmet. '85; Ford Taunus 1,6 stationcar goudmet. '80, Ford Taunus 1,6 L 4-drs. beige T80; Mitsubishi Galant 2,3 turbodiesel groenmet. dec. '83; Fiat Ritmo diesel beige '82; Hyundai Pony 1,4 m. LPG grijsmet. z. zuinig '81; VW Golf diesel rood '80; Honda Accord 3-drs. grijsmet. '78; Opel Ascona 1,9 m. LPG groen '78; Renault 1,8 TS groenmet. '77; fiat 128 rood '78 3 mnd. volledige garantie boven f 5000. Hoge inruilprijzen. Snelle en discrete financiering. Geopend van 9 tot 19 uur. Autobedrijf Piet Ploum, Pr. Hendrikln. 32 Brunssum 045-270270.

T.k. FORD Granada 2.1 diesel bj. '78, i.g.st., mei '87 APK gekeurd. Tel. 04499-1373.

OPEL Kadett coupé originele GTE, voorz. van 2 ltr Irmscher motor, ±145 PK en 205 banden op 7j.-velgen. 04490-20196.

CITROEN Visa Special '79, i.z.g.st. APK tot 5-'88. 04490-22413.

BMW 320 6 cyl., bjr. '81, i.z.g.st. (APK '88), kleur antracietmetallic. Inl. na 18.00 uur tel. 04490-15306.

In topconditie VOLVO 340 GL, 5 versn. juli '83, 47.000 km. Pr. f 11.500,-. Tel. 045-710270.

Auto's

Rij nu en betaal in '88
Panda's '84, '85, '86, Panda 1000 CL '86, Uno 45 Fialto '85, Uno 45 '86, Ritmo 60 L 3-d., '86, Ritmo 60 L 5d '85, Regata 100 S '86.
Bastiaans Fiat
Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724140.

Rij nu en betaal in '88
Ford Escort '82, Citroën Visa Chrono '84, Skoda 105 S '84.
Nissan/Datsun
Micra 1.0 DK '84, Cherry 1.3 GL '82, Cherry 1.3 DX '84, Sunny 1.3 DX '83, Sunny 1.7 diesel '84, hoge korting op nieuwe en gebruikte Nissan-onderdelen.
Bastiaans Fiat
Spoorsingel 50, Heerlen, tel. 045-724140.

Te k. ALFA SPIDER cabrio, bwj. '79, i.z.g.st., APK-gek. Tel. 04406-13664.

Te k. GOLF D, bwj. '79, APK-gek., vr.pr. f 4250,–. Tel. 043-615242.

Te k. GOLF Diesel, bwj. '80, vr.pr. f 5300,–. Tel. 043-614140.

Te k. OPEL Kadett 13N, 3-drs., bwj. '80, i.g.st., APK-gek., vr.pr. f 5750,–. Bosserweg 211, Maastricht.

Te k. MERCEDES 230 C Coupé type '78 autom., gasinstall. en nog veel extra's. Heerenweg 336 Heerlen t.o. de Mio-bar.

Te k. CITROEN GSA X3 wit, 5-drs., heel mooi, APK 79.000 km f 2950,–, 045-254818, na 17.00 uur, 254593.

Te k. GOLF GTI bwj. '81, km.st. 84.000, optisch als techn. 100%, pr. f 12.500,–, Pasteurstr. 8, Brunssum.

Te k. FIAT type 128 GL 1300 in st.v.nw. APK gek., pr. f 1750,–, bwj. '79, Versiliënboschw. 7, Vrieheide-Heerlen, 045-221915.

Te k. FORD Escort 1300 Laser bwj. eind '85, org. schuifd., 5-bak, 5-drs., tel. 045-253063, zat. de hele dag., ma. + di. na 16.00 uur.

Te k. MINI 1000, bwj. '79, APK tot 6-'88, mooie en betrouwb. auto, f 1750,–, C. Quixstr. 41, Hoensbroek, 045-222863.

Te k. DATSUN Cherry 1300 3-drs., nw. type bwj. '82, APK tot 6-'88, alles 100% zien is kopen f 5950,–, Hoofdstr. 36, Amstenrade.

Te k. RENAULT 5 bwj. '80, APK; Fiat Ritmo 65 CL, bwj. '79, APK, Ford Escort, bwj. '78, APK, allen i.z.g.st. Tel. 04492-2601.

Te k. MAZDA 323 APK-gek., i.g.st. Vraagpr. f 1500,–; Dr. M.L. Kinglaan 83 Hoensbroek.

Te k. MG SPORTWAGON type Midget-2-zitter m. spaakw. bwjr. 1964, zeer mooi, 045-256793.

Te k. Golf GTI bwj. '81, veel acc., t.e.a.b. Roemer Visscherstr. 15 Molenberg.

Te k. gevraagd AUTO'S van '77 t/m '83, ook met schade of rep.; tevens bedrijfsauto's; incl. vrijwaringsbewijs. Tel. 04495-7810.

AUDI Avant 100 GLE 136 pk '79 m. schuifd. f 5500,–; Mitsubishi Galant GLX '80 LPG Vialle f 4650,–; Volvo 343 DL '79 m. LPG f 3750,–; Math. Bruls Auto's. Hoofdstr. 200 Hoensbroek. Tel. 045-227395.

Austin Mini Mayfair, bwj. 1984 en 1985; Austin Metro Surf, 3-deurs, 1986; Suzuki Alto FX, 4-deurs, 1982; Suzuki jeep SJ 410 QS softtop, 1982; Austin Mini Clubman Estate, 1980; Austin Maestro 1600 HLS, 1984; Roover 2600 S Luxe uitv., 1984; Range Rover 3500 4-wheeldrive, 1981; Nissan Cherry Trend, 3-drs., 1985; Toyota Corolla DX, 1980; VW Jetta Polo Classic, 1983; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., 1979 en 1983; Opel Ascona 1600 S, 1983; Ford Escort 1300 GL, 5-drs., 1981; Opel Ascona 1300 S, 1983; Renault R 5 TL, 1982; Vauxhall VX, 4-drs., 1800, 1979; Citroën GS, 4-deurs, 1979; Innocenti, 3-deurs, en div. goedkope inruilers; Austin Rover dealer Havé, Industriestraat 31, Sittard. Tel. 04490-15195. Bovag-garantiebewijs. Gratis APK bij aflevering. Inruil + financ. binnen 24 uur. Tevens off. APK-keuringsstation voor alle type auto's. Dus tot ziens.

Te k. dubbele bediening LADA 1200, 1½ jr. oud, f 250,–. 04498-52722.

Te k. VW DERBY GLS, '81, in splinternw. st., APK-gek., f 5850,–. 04490-27158.

Te k. VW POLO, bwj. '77; Kadett City, bwj. '76; Mitsubishi Lancer, bwj. '76; caravan Sprite, bwj. '74. Alles APK tot juni '88. Bosstr. 21, Susteren.

Te k. VAUXHALL Cavalier GL, bwj. '77, f 1000,–. 04490-24286.

Te k. zeer mooie zuinige GOLF C 1100, t-'82, APK, vr.pr. f 7750,–. 04490-27965.

Te k. LADA 1200, bwj. '80, eerste eigenaar, APK, f 1400,–. Ophoven 75, Sittard.

Te k. RENAULT 4 GTL bwj. '80, i.z.g.st., APK, f 1750,–. Ophoven 75, Sittard.

Auto-Garant
Subaru-dealer
Erkend Bovag-bedrijf APK + VVN-keuringsstation

Opel Corsa	'86
Opel KAdett 1.3 S	'86
Ford Scorpio 2.0 I CL	'85
VW Golf GTI	'85
Nissan Micra	'84
Ford Escort 1.6 L	'84
Opel Senator 3.0 E auto	'84
Citroën 2 CV 6	'84
Mercedes 608 Motorhome	'84
Opel Ascona 1.3 N	'84
Subaru Mini Van Highr.	'84
Subaru 1.6 DL station	'83
Ford Fiesta	'83
Opel Kadett 1.2 S	'83
Opel Kadett 1.6 D	'82
Opel Kadett 1.3 N	'82
Suzuki TS 185 ER	'82
VW Golf D	'82
Opel Kadett	'82
Hyundai Pony 1200 SL	'81
VW Golf D	'81
Ford Escort	'81
Jaguar XJ 4.2	'80
Datsun Sunny Traveler	'80
Mitsubishi Colt EL	'80
Datsun Cherry 1200	'80
Datsun Laurel 240 L	'80
Toyota Carina	'80
Citroën 2 CV 6	'79
Ford Escort 1.3 L	'79
Honda Civic	'79
Renault 14 TS	'79
Volvo 343 L	'79
BMW 316 Zender	'77
Mercedes 200 D	'77

Diverse goedkope inruilers.
AutoGarant bv, Schelsberg 128 te Heerlen (tussen Hendriks Textiel en Bristol Shoes). Tel, 045-725588.

PASSAT CL diesel '83; Mini 850 '78; Opel Manta 19 S '78; Ford Escort 1300 sport '78; VW bus 9 pers. '77 div. gebr. motoren v. VW bus 1600; Golf 1100-1600; Polo; Ford 1600 en 2 ltr.; Opel 1600. DHZ Gar. "De Kissel", Kissel 42, Heerlen.

Gebr. GASINSTALLATIE Ford 2,3 L; Opel 1600 en VW bus 1600. DHZ Gar. "De Kissel", Kissel 42, Heerlen.

Ford VRACHTWAGEN D 0910 '78 geschikt v. marktfriture of verkoopwagen in uitst. staat, nieuw gek. DHZ Gar. "De Kissel", Kissel 42, Heerlen.

Zeldzaam mooie witte GOLF diesel '80, APK-gek. Vraagpr. f 7800,–; Tel. 04451-1448.

Te k. FORD Escort XR 3i bwj. '85, km.st. 11.000. Tel. 045-444504.

Te k. OPEL Kadett 4-83, 72.000 km, i.g.st. Tel. 045-718031.

Autobedrijf Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen, tel. 045-721268 biedt aan: AUDI 100 diesel '85; Fiat Panda '84 45 CL; BMW 315 alle extra's '83; Kadett 1300 SR '83 nw.st.; Nissan Cherry '83 5-drs. 1300 GL; Renault 11 '86 op LPG; Ascona '83 4-drs. 1600 N; Ascona '81 4-drs. op LPG; Ford Fiësta '82; Kadett 1600 caravan diesel '82; Golf 1600 GL diesel 4-drs. '81; Allegro '78 nw. motor; BMW 323 i lichte achterschade '79; Ford Fiësta '86; Fiat 133 Luxe '80; Toyota Starlet '82 1300 met 5-bak.

Te koop **Mercedes 300D** (directiew.) geleverd mei '86. Voor inl. 045-218888.

Te k. mooie MERCEDES 200 D (APK '88), pr. f 2750,–. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

DATSUN Cherry GL bj. '80, APK, met.rood f 3250,-. 04406-13703. Als nieuw.

MAZDA 323 1.4 SP 5-speed, bj. '79, APK tot 17-6-'88 f 1950,-. 04406-14186.

Te k. Ford SIERRA 1600 bwj. '83.Na 17.00 uur. Tel. 045-324391.

Autohandel E. CUSTERS biedt te koop aan: BMW 320-I nw. model, bj. '83 alle extra's, kl. antraciet metal., vr.pr. f 22.000,-; Golf 1600 autom. type '83 APK f 8900,-; Lada 1200 type '82 APK f 2100,-; Lada type '79 met APK f 1400,-; Alfa Sud type '79 APK f 1400,-; Mitsubishi Galant type '79 APK f 2300,-; Toyota Sportswagon type '77 APK lpg 5-bak f 1400,-; Honda Civic type '79 APK f 1600,-; Citroën LMA 11 RE, '84, RDW, APK, f 5900,-; Opel Ascona 16 S, type '77, APK, f 1900,-; Opel Kadett, type '76, APK, f 1100,-; Toyota Chryssida, type '78, LPG, APK, f 2100,-; Mitsubishi Celeste 16 ST, type '79, APK, f 2400,-; Ford Taunus 16 L autom., type '79, APK, f 2600,-; Ford Taunus 20 L 6 cyl., autom., type '78, APK, LPG, f 2100,-; Ford Taunus 1.6 L, type '78, APK, f 1100,-; Ford Fiesta 1100 L, type '77, APK, f 1900,-; Lada 1300 L, type '80, APK, f 1700,-; Lada, type '80, APK, f 1100,-; Lada 1200 type '82, APK, f 1900,-; Toyota Sportwagon 1600 ST 5-bak, LPG, APK, type '77, f 1400,-; Fiat 133, type '77, APK, f 900,-; Allegro 1300 Super, type '78, APK, f 1200,-; Honda Civic, type '78, f 400,-; Renault 14 L, type '78, f 600,-; Bedford-bus diesel, type '80, APK, f 2900,-; VW Camper, bj. 1971, APK, alle extra's, f 3900,-; Ford Transit type '79, APK, f 1300,-. Inruil en financiering mogelijk. Hommert 10B, Vaesrade-Nuth, geopend va. 10.00 uur tot 19.00 uur.

Te koop MIDDENCONSOLES voor VW Golf oud model. In de Meigraaf 19 Schinveld. Tel. 045-257213.

MAZDA 323 bwj. '78, apk. Pr. f 1750,-. Aartshertogenstr. 15 Sch'berg. 323823.

Te k. stationcar RENAULT 4 bwj. '80, apk. Pr. f 1800,-. Aartshertogenstr. 15 Schaesberg. Tel. 045-323823.

Te k. DATSUN 120A, bj. '76, APK jan. '88, veel bagageruimte, prijs f 650,-; moet weg! Tel. 216221.

VW Golf Scorpion 1,6 L, zwart, bj. '82, veel acc., vr.pr. f 13.000,-. Tel. 045-462396.

Te k. FORD Escort 1.6 Cabriolet, bj. 1985, grijsmet., 21.000 km, als nieuw, prijs f 29.000,-. Tel. 04495-7040.

T.k. wegens omst. SUZUKI BUS met ruiten en extra bank, type ST 90, bj. '83. Ideale vak.auto. St.-Jozefstr. 3, Valkenburg.

T.k. LADA 1500 S, bj. '77, i.g.st., APK t/m sept. '87, t.e.a.b. 04406-14276.

T.k. VW GOLF GTI bj. '83 rood, i.z.g.st. f 18.500,-. Tel. 04498-54204.

Te k. FORD Escort 1600 L Bravo bwj. '82, pr. f 13.000,–, tel. 045-440368.

Te k. VERSNELLINGSBAK Opel Kadett, model D, tel. 04454-3292.

T.k. ROVER cylinderkoppen 6 en 8 cyl. motoren en versn. bakken. Tevens montage, tel. 04750-30114-29038.

T.k. OLDSMOBILE Starfire, 1977. Tot 6-'88. APK. R.D.W.-6 cyl., 04752-2778.

Te k. FORD SIERRA, 2 ltr., bwj. sept. '84, blauwmet., f 14.500,–, 04454-2919.

Te k. OPEL Manta, bwj. model, nieuwe banden, uitl, APK 3-'88, prijs f 2000,–. Tel. 04406-13485.

Te koop PEUGEOT 504, 2 stuks, + LPG-installatie, samen f 1250,-. Beneluxlaan 149, Geleen.

VW JETTA LS, '81, vr.pr. f 6750,–, + APK. 04490-15431.

MERCEDES 230E aut., okt. '80, i.z.g.st., elec. schuifd., stuurbekr., rad.-cass. f 12.800,–. 04492-2446.

Te k. LANDROVER diesel met lier en lasapp. Tel. 04499-3306.

Zoek de zon op. Nu bij aankoop van een auto boven f 7000,– gratis sunroof gemonteerd. Autobedrijf Dominikowski, kantstr. 48, Ubach o. Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016. OPEL Ascona 1.6 diesel, 4-drs., bruin, 72.000 km, '83; Opel Kadett 1.6 diesel, 3-drs., bruinmet., 56.000 km, '83; Opel Kadett 1.3, 3-drs., rood, f 13.750,–, '84; Opel kadett 1.3, 3-drs., zwart, alum. wielen, '82; Opel Kadett 1.3 SR, wit, f 9250,–; '80; Ford Sierra 2.0 GL, 5-drs., 5-bak, zilvermet., '82; Ford Escort 1.3 GL, 3-drs., rood, '81; VW Golf diesel GL, 5 drs., groenmet., 83.000 km, '81; VW Golf diesel GL, 3-drs., zwart, 92.000 km, '81; BMW 316, blauw, 62.000 km, '82; BMW 315, rood, 76.000 km, 1e eig., '81; Toyota Corolla DX Liftback, blauwmet., f 3900,–, '80; Toyota Corolla DX liftback, bruinmet., f 6900,–, '82; Citroën 2 CV 6, oranje, 37.000 km, f 4250,–, '82. Inr., financ. mog. Alle auto's worden afgeleverd met APK en 10.000-km-beurt.

Te k. FORD Fiesta 1100 L, bj. '81; Zastava Yugo, bj. '84. Garage Jo Hollands, Locht 26, Kerkrade-West, tel. 045-416903.

Te k. HONDA Accord bwj. '80, APK-gek. tot 30-1-88 z. mooi. Vraagpr. f 5000,–; evtl. inr. mog. Irmstr. 57 Simpelveld.

Onroerend goed

U wilt een huis kopen? U wilt uw huis verkopen? Vraag vrijblijvend info.
Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel
Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen tel. 045-721866.

SCHAESBERG: Kennedyplantsoen patiowoning. Tel. 045-417333 na zes uur.

Te k. KERKRADE-WEST huis, geh. gerenov. Vr.pr. ƒ79.000,-. Tel. 045-423107.

Te k. BELGIE ± 20 km van Maastricht dubb. woning, mooie rustige omg. halfvrijst. m. gr. tuin. Pr. n.o.t.k. Tel. 09-3241766865.

Te koop gevr. vrijst. HUIS in Heerlen (bij voorkeur Welten of Molenberg) of Maastricht. Max. ƒ200.000,-. Tel. 08855-76515.

Te k. gevr. luxe APPARTEMENT in Oostelijke Mijnstreek. Br. o. no. BR 068 LD Brunssum, Rumpenerstr. 81 (6443 CC).

Te k. in BRUNSSUM, Dr. A. Kuyperstr. rec. geren. woning, gr. d. voorz. v. rolluiken, gas-c.v., keld., woonk. m. open h., aanb.keuken m. app., badk. m. ligb., douche, dubb. v.w., 3 slpk. en zolder m. v. trap. Aang. tuin m. tuinh., achterom bereikb. m. auto. Vr.pr. ƒ 115.000,- k.k. 045-270838.

Vrijstaand

Geh. onderkeld., zitkam., woonkeuk., 3 slpk., badk. met douche. Opp. 335 m², gas-c.v. Wittem. ƒ 139.000,-.
Makko
Taxatieburo-makelaardij (W. Timmermans, mak./tax. o.g. Lid NVM). Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

BRUNSSUM te k. halfvrijst. woonh., 3 slpk., ƒ 79.500,-, tel. 045-253333.

Geleen ƒ 30.000,– k.k. Ringovenstraat 18

Pand met brandschade.

Klimmen

Te koop
rustig gel. hoekwoning met ruime garage en tuin, mooie woonkamer en keuken met aanb., 3 slpk., badk. en ruime hal. Het gehuis verkeert in goede staat van onderhoud. Gel. Acht Bunderstr. Prijs n.o.t.k.
Tevens vragen wij in bemiddeling bungalows, woningen en boerderijen. Voor geheel Limburg.
Bertrand Vastgoed 04762-2699 Kessel

Te koop of te huur KERKRADE, Frederikagracht. Ruime woning met c.v., tuin en berging. Prijs ƒ 95.000,- k.k. (huur ƒ 750,- p.m.). Info Troost Onr. Goed Heerlen. Tel. 045-717976.

Te k. luxe LANDHUIS in mooi gebied Heerlen opp. 1060 m2, 5 slpk., 2 badkamers, geh. onderkelderd ƒ 478.000,- k.k. Tel. 045-316491.

Ruime SPLITLEVELWONING, 3 slaapkamers, zolder, woonkeuken, living m. o.h., 35 m diepe tuin, inp. garage. Vr.pr. ƒ 119.500,-. Tel. 045-226179.

Te koop gevraagd klein HUISJE, 1 of 2 slaapkamers. Mindere stat van onderhoud geen bezwaar. Reacties, tel. 045-419318.

Hoensbroek - ƒ 119.500,-

St. Josephstraat 17. Degelijk, halfvrijstaand woonhuis nabij centrum. Ind. o.a.: kelder; begr.gr.: hal, L-woonkamer, eetkamer, keuken, bijkeuken, tuin (privacy); 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer; 2e verd.: ruime zolder. Bouwjaar 1953. Aanv. direkt. Beslist de moeite waard!
Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

Te koop te URMOND: halfvrijstaand woonhuis met grote garage, tuin met terras, aparte hobbyruimte, kelder; beg.gr.: hal met toilet, keuken, kamer met parket (ca. 30 m²) bovenverd.: douche, 3 slaapkamers, waarvan 1 zeer ruim, ca. 16 m², ruime zolder. Prijs ƒ 125.000,- k.k. Tel. 04495-7747.

Gemeente Valkenburg aan de Geul

Landelijk gelegen, ruim, vrijstaand huis met achtergelegen hoeve garage, paardenbox/stalling, verlichte buitenmanege en weiland. Tot. opp. 7000 m².

Schimmert, Oranjeplein

Ruim, halfvrijstaand huis met onder meer 4 slaapkamers, L-vormige woonkamer (± 47 m²), gesloten keuken en aparte studeer-/kantoorkamer (± 20 m²) en garage. Vrij te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 175.000,-.

Meerssen

Vrijstaand huis met ruime uitbouw, garage en tuin, met onder meer L-vormige woonkamer met open haard en Moorse leitegelvloer, goed geoutileerde keuken, aparte kantoor/werkkamer met buiten entree. Op de 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer. Op de 2e verdieping ruime mansarde (vaste trap). Prijs ƒ 175.000,-.
G.M.H. Pröpper beëdigd taxateur/makelaar o.g.
Wehryweg 25, Valkenburg aan de Geul
Tel. 04406-15010
Zat. van 10.00-13.00 uur: 04406-13246.

Te koop omg. Würselen (Dld.)

Bar + woning (15 kamers). Pr.n.o.t.k. Br.o.nr. SI Limburgs Dagblad, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

PUTH te k. gr. deg. h.vr.st. woning geschikt v. bedrijf. Tel. 04493-2491. Beneden k. 9×4, 5.60×4.2, 4×3.5, gang 5×2, kelder serre 4.7×4.8, bad 1.5×1.5, douche 1.9×1.7, 2 w.c.'s, gar., 2 berg., wasruimte, gang 2×5. Oprit 18×5.2-3.5. Tuin zijkant 28×12, achter 14×7 m. 1e verd. k. 3.6×4.4, 4×4.2, 3×4.4, 4×3.6, portaal 1.72×3.26. 2e verd. k. 3×3.5, 3×3.5, 3.4×3.5, c.v.-ruimte 2×1.6, 2 bergruimtes. Voor snelle beslisser, gunstige prijs.

Te k. in HOENSBROEK goed onderh. rustig gel. tussenwoning, voor- en achtertuin, gar., geh. geïs., onderv. dubb. begl., aanb.keuken, badk. m. douche en ligb., 3 slpk. Pr.n.o.t.k. 045-213714.

Te koop gevr. vrijst.
bungalow of landhuis
in Kerkrade of directe omgeving. Pr. ± 250.000,-. Tel. na 18 uur 045-462925.

TREEBEEK-BRUNSSUM te k. rustig gel. mooi gerenov. tussenwoning m. voor- en achtertuin, c.v., mod. badk., plav., 3 slpk., 2e toil., zolder m. vaste trap + kelder, ƒ 107.000,- k.k. Tel. 045-214822.

Vakkundig verkopen

Als uw eigen huis begint met een vrijblijvend gesprek met een van onze onroerendgoedadviseurs. Kies voor zekerheid en dus voor Stienstra Heerlen Makelaardij b.v.
Tel. 045-712255.

Hoensbroek - ƒ 179.000,-

Jul. Bernhardlaan. Uitstekend gelegen, goed onderhouden, vrijstaand herenhuis met uitzicht op kasteel. Ind. o.a.: kelder, hal, woonkamer met parketvloer, aparte eetkamer, keuken, garage, fraai aangelegde tuin; 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w., bidet, 2e toilet; 2e verd.: zolder. Bouwjaar 1958. Opp. 513 m². Aanv. in overleg. U moet deze woning van binnen zien!
Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

BRUNSSUM Stadhouderstr. 37, woonk., keuk., 4 slpk., badk., zold., m. vliezotrap, vr.pr. ƒ 106.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder.

Te koop gevraagd kl. WOONHUIS. Postbus 9, Klimmen.

Te k. verplaatsb. KANTOORUNIT 10×3 m, voorz. vam v.c., toilet, keuken. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-226604.

Kerkrade

Pr. Bernhardstraat, goede stand, representatief halfvrijst. herenhuis met sfeer, gunstige ligging t.o.v. scholen; bouwjaar 1937, verb. 1975, voorzien van c.v., met carport. Ind.: woon-/eetkamer met uitgeb. erker, open haard, tot. diepte ± 12 m, mooi trappenh., keuken m. moderne inrichting, bijkeuken, toilet; 1e verd.: 3 slaapkamers met vaste kasten, badkamer met ligbad, wastafel en 2e toilet; 2e verd.: slaapkamer en zolder. Prijs ƒ 160.000,- k.k.
Inl. taxateurs- en makelaarskantoor
Van Wersch b.v.
mak. o.g. Stationsstr. 54, 6461 EJ Kerkrade
Tel. 045-452234

Provence: for sale beautiful OLD HOUSE, 4 bedr., liv., diningr., gar., bathr., suitable for 2 fam. Phone: 09-32.85.23.27.13. M. Hugon, 6, rue Beau Site, 5200 Huy, Belgium.

Te k. BOUWGROND 614 m2 in Remouchamps (B.) Pr. 480.000 BF. Tel. 09-3241311250.

BOUWGROND: uniek gelegen bouwgrond te Sippenaken - België, in Geuldal, nabij Epen (Z-L), app. 15.000 m², prijs ƒ 12,50 per m². Er is geen bouwplicht. Inl. tel. 045-455738.

Simpelveld

Puntelstraat 56: te koop van part., degelijk en goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis, bouwjaar eind '70, met voor- en achtertuin, perc.gr. ± 400 m². Garage 9x3 m, hobbykelder, prov.kelder, dubb. begl., ged. gesol. Ind. o.a.: beg.gr.: L-woonkamer met parket (40 m²), eetkeuken (24 m²) met eiken inbouw, waskelken; 1e verd.: voll. parketvl., 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer, ligbad en douche, 2e toilet; grote zolder via vliezotrap. Prijs ƒ 210.000,- k.k. Aanvaarding in overleg. Tel. 045-440833.

SCHAESBERG halfvr. woonh. m. tuin, vr.pr. ƒ 98.000,- k.k. Tel. 045-323025.

Te huur winkelpand
met woning te
Heerlerheide

Naast supermarkt. Winkelruimte ± 70 m2. Woning: grote woonkamer, keuken, badkamer, 3 slaapkamers en kelder. Huurprijs ƒ 985,- per maand. Inlichtingen tel. 045-224478 na 19.00 uur.

LANDGRAAF, Groenstraat 185: te koop winkel/woonhuis met garage (3 auto's) en bouwterrein, met tuin en weilanden; tot. opp. ± 1700 m²; speciaal voor liefhebber van dieren e.d. Prijs n.o.t.k. Inl. tel. 045-310332/412753.

Te koop te KERKRADE: woonhuis met ± 150 m² tuin en veranda; beg.gr.: woonkamer, slaapk. badkamer met toilet, keuken, 43 m²; 1e verd.: keuken en woonkamer, 36 m²; 2e verd.: badkamer, toilet, slaapkamer, 33 m². Gehele huis c.v. en onderkelderd. Ideaal voor verhuur. Vr.pr. ƒ 110.000,- k.k. Bleijerheiderstraat 53, te bevr. tel. 09-4924062618.

HEERLEN, Erfstr. 1, halfvr. woonh., berg., woonk., m. tegelvl., 3 gr. slpk., badk. m. ligbad, c.v., berg., opp. 278 m2, vr.pr. ƒ 99.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder.

BRUNSSUM, Ringoven 2, halfvr. woonh., ruime bet., hal, woonk., m. open trap, keuk., berg., 3 gr. slpk., badk., ligbad, dubb., gar. Opp.: 260 m2, vr.pr. ƒ 132.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder.

BRUNSSUM, Ringoven 32: halfvrijstaand woonhuis met carport, tuin, doorzonwoonkamer + vide, halfopen keuken, 3 slaapkamers, ruime badkamer. Vr.pr. ƒ 130.000,- k.k. Tel. 045-258206.

VERHUIZEN??? Te huur bestel- en vrachtwagens (hydr. laadlift). Ook ruime keuze in personenauto's, 9-pers. busjes en campers. Bastiaans InterRent autoverhuur, Heerlen, t.o. busstation, Spoorsingel 50, tel. 045-724141.

BOCHOLTZ te k. vrijst. bungalow m. alu. kozijnen, woonk. 40 m2, open keuk. met install., 3 slpk., garage met hobbykamer. Vr.pr. ƒ 250.000,- k.k. Tel. 045-442913.

SITTARD: tussenw. met voor- & achtertuin (op zuiden). Ind.: gang, woonkamer, keuken, bijkeuken, halletje, toilet, douche & berging. Ruime keld., 3 slpk., met c.v. Vaste trap naar zolder. Aanv. in overl. Vr.pr. ƒ 90.000,- k.k. Inl. 043-431806.

Te koop of te huur te Hoensbroek
friture de Hommert
met bovenwoning en grote tuin. Huur zonder inventarisovername. Te bevr. Hommerterweg 88.

Te k. BOERDERIJ (voormalige watermolen) gel. midden natuurschoon te Opitter (Bree) Opstraat 98 (Belg. Limb.) ± 12 km v. Ned. grens. Ruime mogelijkheden. Groot 4 ha. Pr. n.o.t.k. Tel. 09-3211863912.

Hoensbroek - Kastanjelaan
(premie A)

Op een prachtige ligging aan de Kastanjelaan, wordt binnenkort gestart met de bouw van fraaie halfvrijstaande woningen, met garage en flinke tuinen (ca. 22 meter diep). Door de uitstekende premieregeling bedragen uw maandlasten slechts ca. ƒ 580,- p.mnd. netto. Vraag meteen de uitgebreide folder!
Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

Nieuwstadt

R. van Gelrestraat 35, perf. onderh., goed gel., halfvrijst. woonhuis (2-onder-1-kap) met 1000 m² tuin, terras en weiland. Ind. woonkamer (40 m²) met tegelvl., aanb.keuken, 5 slaapk., zolder (vaste trap), grote garage. Pand moet van binnen worden gezien. ƒ 175.000,- k.k.

Dieteren gem. Susteren

Vleutstraat 21. Goed gel. woonhuis met tuin, dubbele garage, 4 slaapk., zolder (vaste trap). Recent getax. ƒ 115.000,- k.k.

Oud-Geleen

Past. Vonckenstraat 108, goed gel. degel. herenhuis met 5 slaapk., zolder (vaste trap), kelder, grote tuin, 38 m² woonk., grote hal. In prima staat. ƒ 147.000,- k.k.

Brunssum

Ridder Thibaldstraat 36, zeer goed gel. halfvrijst. woonhuis met garage, grote tuin, 3 slaapk., zolder (vaste trap), eiken aanb.keuken. Pand is erg luxe. ƒ 179.000,- k.k.

Spaubeek

Looiwinkelstraat 69, vrijst. landel. gel., wit landhuis (semi-bungalow), op 1000 m² grond met 2 garages. ƒ 199.000,- k.k.

Te huur Hoensbroek

Hoofdstraat 201: prima gel. winkelruimte, 40 m², met kantoor en toilet. ƒ 595,- per mnd.
Jos Storms Onr. goed Geleen
tel. 04494-42550

Schaesberg

ƒ 95.000,- k.k.
woonhuis
Putstraat 42

Bedrijfspand

in centrum Bocholtz, voor vele doeleinden geschikt. Eigen parkeerplaats, 8 vertrekken, zolder, garage, tuin; tot. ca. 700 m².
Makko
taxatiebureau makelaardij (W. Timmermans, mak-tax-og,lid NVM), Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182

KERKRADE: riant woonhuis, met ligging. Ind.: garage, wc, woonkamer, aparte keuken, 3 slaapkamers, bad, wc, douche, wastafel; garage is onderkelderd; zolder, event. slaapk.; kelder en waskelder; terras, voor- en achtertuin, ramen met roeden. Bouwjaar 1980. Tel. 045-462913.

GELEEN, Haesselderveld t.k.a. mooie pat.bungalow, zitkam. 45 m², 3 slpk. Br. o. nr. GE 496 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

GELEEN-ZUID, goed onderh. halfvrijst. woonh. Woonk., open keuk., 3 slpk., badk. m. ligb., gr. gar., tuin met voll. privacy. Vr.pr. ƒ 139.000,-. Tel. 04494-44935.

Vrijstaand

Woonk., eetkeuk., 3 slpk., badk. met douche, zold., olie-c.v., gar. Opp. 712 m². Wittem ƒ 149.000,-.
Makko
Taxatieburo-makelaardij (W. Timmermans, mak./tax. o.g. Lid NVM). Rijksweg 67, Gulpen. Tel. 04450-2182.

KERKRADE-CENTRUM: te koop, mooi gelegen bouwkavel, ca. 480 m², voor halfvrijstaand of vrijstaand huis. Prijs ƒ 42.000,-. Tel. 045-452946.

BOUWGROND te koop, Gravenweg, Ubach over Worms. (30,5×156 meter). Te bevr. 045-719356, na 19.00 uur.

Waubach ƒ 140.000,– k.k.
Groenstraat. Ruim herenhuis, verbouwd tot 2 wooneenheden, met eigen c.v. en energiemeters. Grote tuin en ruime garage (3 wagens).

Heerlen ƒ 140.000,– k.k.
Nabij centrum. Royale woning met voor- en achtertuin, c.v. en achterom. Kelders, keuken, woonkamer (± 42 m2), badkamer, 3 slaapkamers, zolder met 2 mansardes.

Kerkrade ƒ 140.000,– k.k.
Beleggingspand met 7 appartementen. Huuropbrengst ƒ 2200,– netto.

Heerlen ƒ 150.000,– k.k.
Centrum. Ruim herenhuis met c.v. en achtertuin. Kelders, grote woonkamer, keuken, waskeuken, 4 sl.kamers en grote zolder met kamers.

Bocholtz ƒ 156.000,– v.o.n.
In het centrum. Nieuwbouwwoning met c.v., tuin en garage. Premie-B-regeling van toepassing. Met wensen i.v.m. afwerking kan nog rekening gehouden worden.

Eygelshoven ƒ 375.000,– k.k.
Riant, modern landhuis op 5000 m2 grond aan de Anselerbeek. Zeer geschikt als woning met kantoor/praktijk.

Gevraagd GevraagdGevraagd
Woonhuizen en bungalow in geheel Zuid-Limburg in prijsklasse tot ƒ 350.000,–.
Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

HEERLEN-WELTEN: goed onderh. drive-in woning met 15 m tuin op zuiden, mooi aangel. terras; beg.grond: garage, bet. entree en hal, berging met c.v., tuinkamer, wc; 1e verd.: woonkamer met open haard, comp. aanb.keuken; 2e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Dak in '86 vernieuwd. ƒ 125.000,- k.k. Tel. 045-714164 - 710039.

Vrijst. WOONHUIS met kantoor, dubb. gar., erf, tuin en opslagruimte 3200 m2, gel. langs hoofdverbindingsweg Ubach o. worms-Eygelshoven. Ind.: hal, op. keuk., woonk., kelder, toilet, kantoor (ap. ing.), 3 slpk. (bad, douche, w.c.), zolder, pand verk. i.z.g.st. Prijs ƒ 320.000,- k.k. Tel. 045-351892.

Vrijst. WOONHUIS met kantoor, dubb. gar., erf, tuin en opslagruimte 3200 m2, gel. langs hoofd

Brunssum

In Treebeek aan de markt een mooi gesitueerd tussengel. woonh. met berging, geen tuin. Ind.: beg. gr.: gang, toilet, ruime woonk. met open voll. geïnstall. eiken keuken, badk. m. ligb. Verd.: 3 slpk. en een vaste trap naar zolderverd., c.v. Prijs ƒ 89.000,- k.k.
Livac b.v.
Brugstraat 19 Sittard, tel. 04490-10855.

VOERENDAAL: te koop vrijstaand, ouder, woonhuis, perc.opp. ± 700 m². Beg.gr.: hal, woonkamer (40 m²), toilet/douche, keuken, bijkeuken, 2 berg., inp. dubbele garage; 1e verd.: 3 slaapkamers, studeerkamer met pantry; 2e verd.: 2 slaapkamers, zolder. Het hele pand is voorzien van c.v. en bezit een kelder van 30 m². Prijs n.o.t.k. Tel. 045-752956, b.g.g. 741714.

HEERLEN-NOORD tussengel. woonh. met gar. bwj. '76, voorz. v. rolluiken, dubbel gl. vr.pr. ƒ 125.000,- k.k. Tel. 045-221546.

Te k. te KERKRADE Domanialeterr. geschakelde woning, bwj. '81, m. open keuken, garage, 3 slpk., zolder, rolluiken, mooie tuin ± 17 mtr. diep. Vr.pr. ƒ 132.500,-. k.k. Subsidieovername ƒ 7500,-. Tel. 045-451608.

SCHINVELD: vrijst. woonh. m. doorrijpoort/garage, binnenplts., keld., c.v. en gr. tuin, perc. opp. ± 360 m2. Ind. hal, eet-woonk., keuken en berg. m. zold. Verd.: 5 slpk., gr. zold. m. vaste trap, geh. nw. kozijnen m. dubb. glas, vraagpr. ƒ 140.000,-. Inl. 045-252503, b.g.g. 259909 (bwj. 1983).

Juridische Adviespraktijk Limburg

Indien u problemen heeft na laatste oplevering, bel 045-425442. J.A.L., Nijverheidsweg 12, Heerlen. Prijs consult ƒ 27,50 excl. BTW.

Opgelast, tandartsen! goede gelegenheid bij Aken, 1 FAMILIEHUIS met complete tandartspraktijk. Wegens ouderdom te koop. Koopprijs, compleet, ƒ 270.000,-. Irene Schulz Immobilien GmbH (iG), tel. 09-4924713427.

BRUNSSUM, ruime rust. gel. tussenwon., keld., L-vorm., woonk., grote keuken, 3 slpk., badk., m. douche, zold., m. vaste tr. en mog. v. 4e slpk., vr.pr. ƒ 98.000,- k.k. Tel. 045-250708, na 19.00 uur.

HEERLEN Gouverneurstr. 5, tuss.w. m. c.v., gar., woonk., m. tegelvl., keuk., 3 slpk., badk., m. 2e toil., gr. zold., vr.pr. ƒ 132.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de info-folder.

België-Hoge Venen

Ovivat. Hotel-restaur. 10 kmr., bowling. Zeer goede staat. Dichtbij ski, hoge venen, bossen. Tel. 09-3280330693.

Belgische Ardennen

Spa. Zeer mooie appartement, 3 slpk., in bosr. mog. Uitst. staat, schitt. uitz. Tel. 09-3280330693.

VAALS te k. woonh. met gr. tuin, ben.: 2 kamers + kelder; 1e verd.: woonk., gr. keuken; 2e verd.: gr. badk. met ligb., 2 jr. slpk. + 1 kl. slpk., zolder, gr. hobbyruimte. Tel. na 18 u. 04454-1750.

NIEUWENHAGEN - Hoefveld: halfvrijstaand woonhuis, bouwjaar 1978; kavel 325 m². Woon-/eetkamer/keuken (50 m²), 3 slaapkamers, studeerkamer, ligbad en 2e toilet, meerdere bergruimten, carport en extra parkeerplaats. Prijs ƒ 139.000,- k.k. Tel. 045-314480.

T.k. weg. omst. perceel GROND voor ƒ 5,- per m². Groot 8800 m², waarin tuin + weilandje, omzoomd door bomen en struiken. Mooi en rustig gelegen in de omg. van Stramproy. Direkt te aanv. Tel. na 10 uur 04955-1257.

Te k. te HEERLEN, Oude Kerkstraat 10, (Schandelen): gr. gerenov. woonhuis met garage en tuin; bijzondere luxe. Vr.pr. ƒ 129.000,-. Tel. 045-722532.

HEERLEN: te koop appartement met 1 slaapkamer met berging, kamer met open keuken, douche/toilet, berging, ruim balkon. Prijs ƒ 65.000,- k.k. Tel. 045-720703.

Ter overname (koopje) DHZ-GARAGE, met spuitcabine en magazijn met vrijstaand woonhuis. Tel. 045-721848.

Woonhuis te Heerlen

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op vrijdag 26 juni 1987 om 15.00 uur, in café „De Postduif", Weltertuynstraat 61 te Heerlen, in het openbaar ex-artikel 1223 lid 2 B.W., bij opbod in één zitting verkopen:
het woonhuis, staande en gelegen aan de Benzenraderweg 2A te Heerlen, kad. bek. als gem. Heerlen, sektie E, nummer 5006, groot 0.82 are.
Indeling: entree, 2 woonkamers, keuken; **1e verd.:** 3 slaapkamers en badkamer met bad en toilet; **2e verd.:** zolder.
Aanvaarding: de woning is verhuurd, doch op grond van het bepaalde in artikel 1230 van het B.W. kunnen de huidige gebruikers zich tegenover de koper niet beroepen op een geldige huurovereenkomst; zij kunnen derhalve geen beroep doen op huurbescherming en kunnen zodanig in rechte tot ontruiming worden genoodzaakt.
Betaling koopprijs: uiterlijk 31 juli 1987.
Bezichtiging: op de dinsdagen 16 en 23 juni as., telkens van 17.00-18.00 uur. Belangstellenden dienen in het bezit te zijn van een door genoemd notariskantoor afgegeven toegangsbewijs.
Inlichtingen: te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Tempsplein 25 te Heerlen (tel.nr.: 045-719430).

Woonhuis te Heerlen

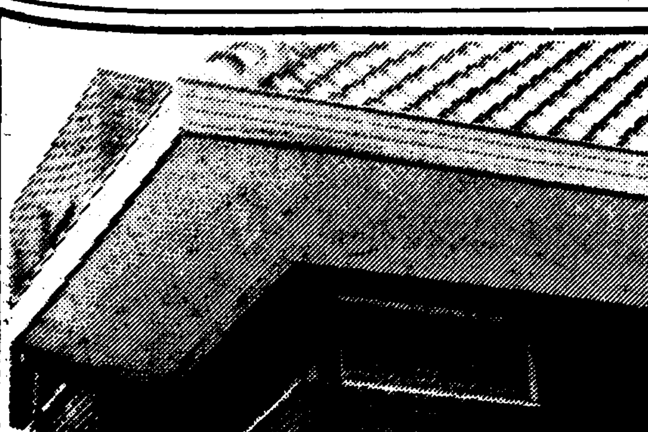
De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op dinsdag 23 juni 1987 om 15.00 uur in café „De Postduif", Weltertuynstraat 61 te Heerlen, in het openbaar ex-artikel 1223 lid 2 B.W., bij opbod in één zitting verkopen:
het woonhuis met berging en tuin, staande en gelegen aan de Silhof 79 te Heerlen, kad. bek. als gem. Heerlen, sektie K, nummer 3310, ged. groot ± 1,29 are.
Indeling: hal, toilet, woonkamer met open keuken; **1e verd.:** 3 slaapkamers en badkamer met douche; **2e verd.:** zolder. Het pand is voorzien van c.v.
Aanvaarding: terstond en in eigen gebruik, na betaling koopprijs en kosten.
Het pand is niet verhuurd.
Bezichtiging en nadere inlichtingen: resp. te regelen met en te verkrijgen bij genoemd notariskantoor, Tempsplein 25 te Heerlen (tel.nr.: 045-719430).

De notarissen J.L.Th. Oostwegel en mr. P.W.H.A. Ritzen te Kerkrade-West,

delen mede dat de **openbare verkoop d.d. 25 juni as.** van het pand **Bleijerheiderstraat 62-64 te Kerkrade niet doorgaat.**

23048



Nooit meer dakgoten verven

10 jaar garantie.

Onverschillig de staat van uw schilderwerk. Wij bekleden ze met PVC-panelen. Blijvend onderhoudsvrij, kleurecht en vuilafstotend. Goedkoper dan u denkt. Gratis prijsopgave 04498-53802.

Technisch Buro Nieuwstadt

Stuur een open envelop met uw naam + adres + telefoonnummer met aankruising ☐ dakgootbekleding, ☐ kunststof kozijnen, ☐ rolluiken, naar postbus 3, antwoordnummer 30601, 6100 VL Nieuwstadt. Niet frankeren.

102671

Plexiglas = Polyplex

De plexiglasspecialist in Limburg!
De eerste is de beste, al vanaf 1950.

Handel en bewerking

Bel voor meer informatie:
043-631450, Galjoenweg 49, Maastricht, industrieterrein Beatrixhaven.

POLYPLEX

Ook op zaterdag geopend van 10.00 tot 14.00 uur.

Te koop in Schaesberg

Gemeente Landgraaf

In aanbouw zijnde vrijstaande woningen
Kosten v.a. ƒ 185.000,- v.o.n.



Inlichtingen/Verkoop: van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak; 's zaterdags volgens afspraak.

RIKSEN

HYPOTHEEKRENTE

5 jaar	6,7%
10 jaar	7,0%
30 jaar	7,6%

Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf 045-316222

MAASTRICHT

Mr. P.M.J.A. Muijters, candidaat-notaris, waarnemende het vacante kantoor van notaris prof. dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op di. 30 juni 1987 om 11.00 uur v.m. in Restaurant Grand-Mère, Helmstraat 16 te Maastricht, krachtens art. 1223 van het Burg. Wetb. publiek verkopen bij opbod het erfpachtsrecht tot 2079 van

een tweetal appartementsrechten

elk met berging, plaatselijk bekend als Hoogzwanenstraat 149 en Zwanenstraat 23 te Maastricht, kadastraal bekend als gemeente Maastricht, sectie A nummer 7215 A, respectievelijk index 232 en index 98.

Indeling der appartementen:
- begane grond: entree, woonkamer met open keuken;
- verdieping: badkamer met ligbad en toilet, twee slaapkamers.

De jaarlijkse erfpachtscanon bedraagt ƒ 1.168,65 voor het eerstgenoemde appartement en ƒ 1.191,41 voor het andere apparatement.
Bezichtiging in overleg met de waarnemend-notaris.
Aanvaarding in principe vrij van huur en gebruiksrechten in eigen bezit en genot te aanvaarden na betaling der koopsom.
Betaling: uiterlijk op 11 augustus 1987.
Nadere inlichtingen: ten voormelde kantore aan de Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel.: 045-719777).

KERKRADE

Op dinsdag 30 juni 1987 's middags om 15.00 uur zal notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade op verzoek van zijn opdrachtgever in café Kluytmans, Bleyerheiderstraat 183 te Kerkrade in het openbaar bij opbod ex artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek verkopen

WOONHUIS

met ondergrond, tuin en schuur en verdere aanhorigheden te 6462 CP Kerkrade, Franciscanerstraat 46a, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie F nummer 3958, groot 2,20 aren.

Het pand bevat: kelder
begane grond: woonkamer
achterkamer, keuken, hal, toilet, berging
1e etage: 2 kamers
2e etage: 2 kamers

Aanvaarding:
koper kan na betaling van de koopsom het gekochte vrij aanvaarden.

Betaling:
de koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 13 augustus 1987

Bezichtiging:
in overleg met genoemd notariskantoor.
Gegadigden dienen tijdens de veiling desgewenst van hun financiële gegoedheid te doen blijken.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel. 045-457251

23893

Notaris J.A.M. Druncks

te Maastricht

deelt mede dat de aangekondigde

VEILING

van het pand Markt 59, Maastricht op 24 juni as.

NIET DOORGAAT

23940

Auto's

Te k. FORD Taunus, bj. '81, op gas, bruinmet., gl.-dak, ƒ 5300,-. Tel. 045-250660, za. na 13.00 uur.

Te k. HONDA Civic autom., bj. '79, km.st. 120.000, kl. wit. Tel. 045-213392, na 18.00 uur.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300.– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Opel KADETT stationcar 10 '79, apk-gek. Unescoplnts. 7, Heerlen-Vrieheide.

Te k. TREKHAAK Renault 20-30, Horizonstr. 12, Treebeek-Brunssum.

Te k. RENAULT 5 GTL, type '81, 5-drs., 1e eig., orig. 72.000 km, apk tot 5-'88, inr. mog., 045-224676.

Te k. CHEVROLET Camaro LT, Berlinetta, type '80 met Trans Am motor en metal flake, iets aparts, inr. mog., 045-224676.

BMW 520/6, apk, i.z.g.st., ƒ 4500,–, keur. toegest., Don Boscolaan 44, Übach o. Worms, 045-324966, na 17 uur.

Te k. BMW 733i t.'79, Pullman bekl., get.glas, schuifd., grijsmet., apk 6-'88, nwe. banden, stereo. Weg. omst., inr. mog. Werkdag na 6 u., zat. na 5 u. St.Quirinusstr. 19, Kerkrade.

Te k. gevraagd MG B cabrio, bwj. geen bezwaar, liefst opknapper, pr.n.o.t.k., tel. 045-423919.

Weg. verkrijg. van bedr. auto te k. TOYOTA Carina, 2-drs., '79, apk 5-'88, vraagpr. ƒ 2650,–, 045-423919.

Te k. als 2e auto gebruikt, Toyota STARLET, '78, i.z.g.st., apk 5-'88, pr. ƒ 2450,–, tel. 045-423919.

Te k. OPEL Ascona 16 D bj. '83, wit, 115.000 km ƒ 12.500,-. 04754-1321.

Te k. excl. mooie MAZDA 323 veel extra's, apk tot juni '88. Vr.pr. ƒ 1750,-. Margrietstr. 19 Lotbroek-Hoensbroek.

KADETT 12 S bj. '80, zeldz. mooi met apk. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

Te k. SUZUKI Carry bj. '82, grijs kent. Wolfsestr. 6 Voerendaal.

Te k. Honda ACCORD 4-drs. autom. met lpg, deurschade, bj.'80. Pr. ƒ 3250,-. Tel. 045-458126.

Te k. VOLVO 345 GL bj. '81, km.st. 59.000, zalmkl., radio, trekhaak ƒ 9000,-. Tel. 045-210376. Demstr. 86 Hoensbroek.

Te k. FIAT Ritmo 65 L met lpg, bj. '81 i.z.g.st. Vaste pr. ƒ 3950,-. Benzenrade 13 Heerlen. Tel. 045-417602.

TE KOOP

BEEK. Gunstig gel., goed onderh. vrijst. woonh. met gas-c.v. en garage. Ind.: part.: entree hal met garder., bet. toil. met fonteintje, grote Z-vorm. woonk. (60 m2) met open haardpartij, dichte keuk., c.v.-ruimte. Beg.gr. grotendeels met Noorse lei vloeren. 1e verd.: 3 slpks. waarvan 1 met dakterras, luxe badk. met ligb., bidet, dubbele v.w. en toil. Aparte bet. douche met v.w., aparte toil. 2e verd.: vliezorap naar geheel beplankte en beschoten zolder. Beg. grond thermo. beglazing. Pand akoestisch geïsol.
Vr.pr. ƒ 225.000,– k.k. Aanv.: direct.

GELEEN. Gunstig gelegen, uitstekend onderh., halfvrijst. woonh. met gar. Ind.: souterr.: provisiekeld. Beg.gr.: hal, toilet, woonkamer met parketvloer en open haard. Uitbouw met plavuizenvloer en balkenplafond. Bet. keuken met kunstst.inr. en apparatuur. 1e verd.: 4 slpks., bet. douche met v.w., vaste trap naar zolderkamer. Vliezotrap naar bergzolder. Aanvaarding i.o.
Pr. ƒ 149.000,– k.k.

ELSLOO. Bij op- en afrit van autobaan gelegen ruim vrijst. woonh. Het object is voor diverse doeleinden geschikt. Ook voor dubbele bewoning. Het geheel bestaat uit 2 wooneenheden met grote uitbouw en diverse ruimten. Aanvaard.: i.o.
Vr.pr. ƒ 169.000,– k.k.

STEIN. Gunstig gel., goed onderh. groot vrijst. woonh. met gas-c.v. en dubbele gar. Beg. grond geheel gerenoveerd. Ind.: sout.: prov. keld.; part.: betegelde entree, eetkeuk. (4×4) met luxe Siematic keuk. met app., grote L-vorm. woonk. (52 m2); 1e verd.: 3 ruime slpks., badk. met ligb., toil. en v.w., mogelijkheid voor 4e slpk.; 2e verd.: vaste trap naar geheel beplankte en beschoten zolder.
Vr.pr. ƒ 155.000,– k.k. Aanv.: i.o.

ELSLOO. Rust. gel. woonh. met gas-c.v. en inpandige garage, bouwjr. '75. Ind.: beg. grond: hal, toilet, meterkast, woonk., open keuk. en berging. Verd. 4 slaapkamers, badk. m. ligb., toil. en v.w., vliezotrap n. zolder. Aanv. dec.-jan.
Vr.pr. ƒ 137.500,– k.k.

BERG AAN DE MAAS. Rust. gel. ouder degelijk geb. vrijst. woonh. Ind.: kelder. Beg. grond: gang, woonk., keuk., serre, douche met v.w. en toil. Verd.: 3 slpks, vaste trap naar zolder. Aanv.: dec. '87.
Koopprijs. ƒ 115.000,– k.k.

SCHIMMERT. „Zoekt u een degelijke, vrijstaande woning? Hier is uw kans!"
Ind.: ruime hal, mooie woonk. m. open haard, ruime keuken m. luxe Amerik. inr., verwarmde gar., berging, 3 royale slaapk. m. vaste wast. en kasten, badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, ruime zolder. Pand is geïsol., dubb. beglaasd en grotendeels voorz. v. rolluiken. Het geh. is uitgev. in uitstek. materialen. Bwjr. 1975.
Prijs: ƒ 197.500,– k.k. Aanv.: in overleg.

Makelaarskantoor Louis Janssen bv
Wilhelminaplein 29, 6171 EN Stein
Telefoon 04495-5840

ZOEKT U EEN WONING DIE IETS MEER BIEDT?

Dan zijn dit misschien de woningen die u zoekt

- Fraai van architectuur en indeling
- Ruime zonnige tuinen
- Garage aan de woning
- Optimaal geïsoleerd (volledige dubbele beglazing)
- Vaste trap naar de zolder
- Hardhouten buitenkozijnen
- Badkamer met ligbad en 2e toilet
- Hoge kwaliteit
- De garantieregeling is van toepassing

SCHINVELD
gemeente Onderbanken



Nu wilt u zeker nog meer weten.
Bel dan vandaag tussen 10.00 en 13.00 uur: 04754-5999
of maandag t/m vrijdag: 04754-5999/045-711088

U kunt ook onderstaande bon inzenden voor documentatie.

Beslist de moeite waard.

GGV
GELRE GÜLICK VASTGOED BV

BEMIDDELING IN ONROEREND GOED
VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN

6101 HP Echt	6411 HD Heerlen
Kerkveldsweg-West 29A	Akerstraat 96
Tel. 04754-5999	Tel. 045-711088

na kantooruren tel. 043-646313
zaterdag kantoor Echt open van 10.00-13.30 uur

BON
Stuur mij vrijblijvend documentatie over de woningen te Schinveld
Naam ....
Adres .... Postcode ....
Plaats ....
Tel. prive .... Tel. werk ....
In een ongefrankeerde enveloppe zenden aan:
Gelre Gülick Vastgoed B.V., antwoordnr. 20004, 6100 AA Echt

NUTH

Nuinhofstraat. Hoekwoning met tuin, berging, kelder en c.v. (gas). Ind. beg.gr.: hal, woonkamer, keuken, toilet, badkamer met ligbad en vaste wastafel en berging. 1e verd.: 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder, geheel beplankt en beschoten. Inhoud 475 m³, opp. 258 m². Prijs op aanvraag. Aanvaarding in overleg.

HYPOTHEKEN

Als onafhankelijk hypotheekadviesbureau adviseren en bemiddelen wij

GEHEEL KOSTELOOS

voor diverse banken, fondsen en maatschappijen o.a. ABP, Bouwfonds Limb. Gemeenten, Postbank, Rabobank, div. levensverzekeringsmaatschappijen, het Algemeen Beleggingsconsortium, etc.

STEENS
ASSURANTIËN C.V.
Nuinhofstraat 70 - Nuth
045-241534

Voor diverse cliënten zoeken wij woningen in de omg. van Nuth, Hulsberg, Schimmert, Wijnandsrade, Voerendaal etc. in de prijsklasse tot ± ƒ 170.000,-.

Auto's

Te k. mooie Opel KADETT 1.2 '77, apk, ƒ 1950,–, tel. 045-316940.

Opel KADETT, bwj.'77, 1e eig., 116.000 km gel., schadevrij, Pasweg 42, Schaesberg, tel. 045-312454.

Te k. BMW 520/6, lpg, bwj.'79, apk '88, ƒ 4250,–, inr. mog., tel. 045-316940.

SCHADEAUTO'S te koop Ford Fiësta XR 2 '87, 9 mnd. oud 900 km gel., zwart; Ford Fiësta 1.6 D '84 a.n.; Ford Escort XR 3'81, zwart, Europaweg zd. 304, Ubach o. Worms, tel. 045-324498.

BMW 315, 1983, met gas, sportwielen, radio enz., a.n. Tel. 045-324498.

Te k. VW DERBY LS, dec.'77, apk, i.z.g.st., ƒ 1900,–, tel. 045-316940.

Te k. Opel ASCONA 1.8 E, sport, bwj.'84, 47.000 km, kl. rood, trekh., voorspoiler, ned. kent., tel.09/4924561449.

Voor een superieur interieur

kiest u BOTIM. Voor al uw interieur, vast meubilair, plafonds, scheidingswanden en complete afwerking zijn wij uw adres; met name zijn wij gespecialiseerd in grote projecten voor scholen, kantoren, ziekenhuizen etc.

Kwaliteit, garantie, service concurrerend.

Voldoende referenties op aanvraag, vraag vrijblijvend offerte.

BV BOTIM, Timmer- en Meubelfabriek
Industrieweg 27, 5753 PB Deurne, telefoon 04930-12877.

226772

Sommige sporten zijn enerverend en spektakulair, adembenemend en sensationeel. Vooral bij wildwatervaren moeten de deelnemers niet zelden gewaagde risico's nemen, teneinde de konkurrentie een fraktie van een seconde voor te blijven.

Bij de financiering van een huis liggen de zaken even anders. Daar is het juist de kunst om elk risico uit te sluiten om veilig en vertrouwd de eindstreep te halen.

In dat geval kom je al snel uit bij een hypotheek van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, waar professionals u deskundig helpen bij het zoeken van de hypotheek die bij u past. Met een rente die 5 of zelfs 30 jaar vast staat.

Als u meteen even de bon invult en opstuurt, of zich wendt tot uw makelaar of assurantietussenpersoon, dan loopt u tenminste geen risico dat u de meest essentiële hypotheekinformatie mist...

VOOR EEN HYPOTHEEK KIES JE LIEVER VEILIG VAARWATER

Met hypotheken loop ik liever geen risico.
Stuur mij vrijblijvend uw informatie.
Naam ....
Adres ....
....
Postcode/Woonplaats ....
....
Telefoonnummer ....
Stop de bon in een ongefrankeerde envelop en stuur die aan:
Bouwfonds, Antwoordnummer 28, 6160 VB Geleen

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)
VOOR IEDEREEN DIE GÉÉN RISICO WIL NEMEN

Geleen, Jos Klijnenlaan 288
Roermond, St. Christoffelstraat 12

Aangeboden betrekkingen

ONDERAANNEMERS t.b.v. c.v.-werkzaamh. Br. o. no. HK 267 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vlechterbedrijf Akkoord, Boschstraat 27, Brunssum vraagt met spoed

leerling-ijzervlechters

t/m 22 jaar en

ervaren ijzervlechters

Sollicitaties na telefonische afspraak. Tel. 045-254592.

Privéclub Tamara vraagt nog 2 DAMES. Rijksweg Zuid 131, Geleen, tel. 04494-42313.

Bouwbedrijf zoekt BETONAFWERKERS liefst met colonne's. Inl. 04494-51982.

Konstruktietekenaar

gevraagd voor beton- en staalkonstrukties. A.J. Ory B.V., De Bounamstraat 19, 6247 EB Rijckholt-Eijsden. Tel. 04408-1635.

MANNEQUINS, min. lengte 1.70 m; dressman, min. lengte 1.80 m, gevraagd voor gerenommeerde modehuizen in de Benelux. Reacties ond.nr. MA 275 L.D. Stationstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Spruit's BLOEMENHUIS, Kouvenderstr. 94, Hoensbroek, zoekt voor de verkoop een vlot en vriendelijk meisje (jongen), sollicitaties tussen 18 en 19 uur.

Wij zoeken een gemotiveerd iemand, die ca. 20 uur per week aan onze bomenzaagmachine wil WERKEN, enige ervaring in houtbranche is gewenst. Beneden 30 jaar niet reflecteren. Schrift. soll. ond.nr. HK 272 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. zelfst. HULP/OPPAS v. kind v. 1½ jr. v. 4 dgn. p. wk. Reacties all. ma.av. as. tussen 17-19 uur tel. 045-244592.

Gevr. METSELAARS, timmerl. en hardl. voor NL en DLD, tel. 045-250238.

BOUWBEDRIJF zoekt voor div. projecten ploegen metselaars, ijzervlechters, betontimmerlieden en afmemrlieden en betonafwerkers. Voor inl. tel. 04494-51982.

Suche KRANKENGYMNASTIN mit Vojjta- oder Bobathkurs für Kinder u. Säuglinge. Ch. Honardar. Tel. ab Montag 8.00 Uhr 09-49240486367.

Met spoed gevraagd

metselaars

voor werk in Zd.-Limb. Zonder ervaring onnodig te soll. Bouwbedrijf Neven b.v. Tel. 045-325865 tussen 17.00 en 19.00 uur.

Hoensbroekse gymnastiekvereniging vraagt

trainer/ster

voor 5 uur per week. Inl. 045-218383 of 045-721315.

Bekende blaaskapel vr. TUBASPELER. Muz. LEIDER M. Diederen. Reacties aan 04493-3071.

Gevr. nette zelfst. HUISHOUDHULP ± 5 dagen p.w., ook zat. en dond.avond, goed v. kinderen en koken. 045-711245.

Gevr. zo sp. mog. jonge DAME lft. 18 t/m 26 jr. voor lichte kantoorwerkzaamheden. Geen beroepskrachten. Liefst niet gebonden. Br. o. no. RO 408 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

COMPAGNON m/v gezocht voor relatie-bemiddelingsburo. Reakties met uw c.v. Br.o.no. BR 087 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Voor het uitvoeren van schoonmaakwerkzaamheden aan vliegtuigen (wassen), 1 dag per week (12 uren) vragen wij:

10 schoonmakers

Kandidagen dienen van onbesproken gedrag te zijn dit i.v.m. uit te voeren security clearing.
Voor inl. kunt u zich wenden tot

Crombeen Commercial Cleaning b.v.

Rijksweg Nrd. 9, 6162 AA Geleen, tel. 04494-55293.

MACHINIST gevr. voor mobiele graafmachine met Europese bediening. Ervaring vereist. Grondverzetbedrijf v.d. Linden. Tel. 04455-1355.

Dringend 1 of 2 MEISJES gevr. voor nieuw open te gaan privé-huis, inl. 045-250602.

Gevr. leerling BANKETBAKKER tuss. 17 en 20 jr. Banketbakker Huntjens, Markt 9 Schaesberg. Tel. 045-313217.

Bijverd. in bouwvakantie. DAKDEKKER, plat-dak. Br.o.nr. BR 090 L.D., Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Schoonheidssalon annex sauna zoekt een assistente v.d. bedrijfsleidster. 045-352044-229096.

Privé Margo vrgt. met spoed MEISJE voor de zateerdagen. 04494-48448.

Club RUSTICA vraagt nog enkele meisjes. V.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-215876.

Gevr. PERSOON met vakdiploma beroepsgoederenvervoer,zodanig als chauffeur werkz. Goede verdiensten. Bellen tuss. 14 en 16 uur. 04495-1520.

Club Paris vr. MEISJES voor middag- avonduren, tel. 04492-1873.

Heerlen: het dagblad De Telegraaf zoekt op korte termijn kandidaat BEZORGERS(STERS). Heeft u interesse, belt u dan 045-722034.

Hotel Heinekenhoek vraagt SERVEERSTER voor ontbijt, buffetbediende en keleners. Grotestraat 13 Valkenburg. Aanmelden na 12.00 uur. Tel. 04406-12795.

PLAYBOYCLUB vraagt nog enkele meisjes. Maaseikerweg 24, Susteren, tel. 04499-1119.

Rest. 't Cadetje vraagt werkster voor de ochtenduren, leerling-kok en fritituurhulpen. Min. leeftijd 18 jr. Grotestraat 5 Valkenburg. Tel. 04406-13649. Aanmelden na 12.00 uur.

TOETSENIST(E) voor band, gevraagd. Info: 045-726308 of 04493-3660.

Gevr. AARDBEIENPLUK(ST)ERS. F. Herberighs, Groot Haasdal 9, Schimmert. Tel. 04404-1967.

Rest. Le Bistro vraagt WERKSTER voor de ochtenduren, kok en leerling-kok/kookster, min. 18 jaar, evt. jaarbetrekking. Grotestraat 5 Valkenburg. 04406-12620. Aanmelden na 12.00 uur.

Groothandel te Voerendaal vr. voor direct PRODUCTIEMEDEWERKERS, Br.o.nr. 092, L.D., Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Verzekeringsmaatschappij zoekt in div. regio's in Limburg aktieve VERTEGENWOORDIGERS. Voor de juiste persoon zeer hoge bijverdienste. Tijdens kantooruren 045-251200.

Openbare Golf Brunssum-merheide bv vraagt OPROEPKRACHTEN voor bediening. Sollicitaties na tel. afspraak met dhr. America, 045-272080.

WINKELJUFFROUW gevr. voor slagerij, lfst. met ervaring. kwaliteitsslagerij L. Huben, Kerkstr. 79 Brunssum. Tel. 045-252733.

Vrijwillige BARMEDEWERKERS voor Kaffe de Nor, overdag en 's avonds. Kaffe de Nor, Geerstr. 302, Heerlen, tel. 045-717610, voor inl. aanm. tijd. kant.uren of op di.avond, na 20.30 uur.

Electrozaak vraagt parttime VERKOPERS-(STERS). Bekendheid in de branche, of gedeeltelijk WAO'ers genieten de voorkeur. Br.o.nr. SI 41 Limburgs Dagblad, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Met spoed gevr. CONSTRUCTIEBANKWERKERS, zelfst. kunnen werken, lasser en CO2-lassers, tel.045-310385.

Dakdekkersbedrijf J. VELDHUIZEN voor al uw dakwerkzaamheden, PVC-dakgootbekl., leiwerk en schoorsteenwerk. Gendestr. 6 Kerkrade. Tel. 045-454729.

Met spoed gevr. METSELAARS en ijzervlechters, tel. 045-310385.

Gez. TOETSENIST (m/v) evt. met zang voor pas begonnen band. Inl. 045-722229 (Paul).

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle verwingingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade 045-451862.

Taxi Brunna vraagt nog 1 nette TAXICHAUFFEUR. Tev. een automonteur. Persoonlijk melden Maastrichterstr. 157, Brunssum.

GEVELRENOVATIE
Zandstralen, uitkappen, voegen en impregneren. Tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

METSELAARS: gevraagd. Aannemersbedrijf P.J. Gelissen, 04498-53554.

TEGELZETTERS gevr. Melden tussen 18 en 19 uur, tel. 045-218579.

MEISJES gevr. Bar Ma Cherie, tel. 045-241829.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Ser. ZAKENMAN gevr. met detailhandel papieren. Br.o.nr. HK 270 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

SCHILDERS nemen nog schilderwerk aan. Tel. 045-224464.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

VERBOUWINGEN en nieuwbouw, metselwerken, opknappen, oudere gevels. Daken en schoorstenen. Renovaties. Sier-/spuitschilderwerken, cementwerk, kap- en voegwerk enz. enz. Ook kleine klusjes. Tel. 043-631121.

Verstopte afvoer. Bel gratis R.R.S. 06-0991313. Heerlen - Hoensbroek - Brunssum - Kerkrade - Schinnen - Born - Buchten - Obbicht - Munstergeleen. Dag en nacht. Betaling alleen bij succes.

G.V.L. RESTAURATIE, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken. vochtwering met 10 jr. schr. gar., tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

Let op! Uw dak is ons vak! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, Groenstraat 21, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens zinkwerk en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

AANNEMER kan nog verbouwen en nieuwbouw aannemen. Na 18.00 uur Corisbergweg 36, Heerlerbaan Heerlen, tel. 045-414594.

Voor het knippen van heggen, TUINVERZORGING enz. Bel 045-272093, na 18 uur.

TV-ANTENNES ƒ 395,– alles in 5 jaar garantie, Kochen, tel. 045-441693.

ONTSPANNINGSMASSAGE door schoonheidsspecialiste. Inl. 045-353489/351555.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-326159.

TIMMERMAN kan nog werk aannemen. Tel. 045-727807.

Erfahrener MALERMEISTER sucht im Raum Zuid-Limburg neuen Wirkungskreis, tel. 045-259605.

Alle STUCADOORWERK, sierpleister, gipslijsten en rozetten, spuitgraniet voor binnen en buiten. Bel v. vrijbljiv. prijsopgave naar Hallmann, 045-316576.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie-kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

HUISVROUW 36 jr. (Mulo-dipl.) zkt. werk, tel. 045-273071.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

Kassarollen voor (bijna) alle merken kasregisters en weegregisters uit voorraad leverbaar. Roltex-RCN t/o Makro Nuth. Tel. 045-242880 (dag en nacht).

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijksenseweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Te k. GOLFPLATEN. A.L. Langen Geleen, tel. 04494-53351.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Een zonnehemel koop je bij de

zonnevakspeciaalzaak

Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

TUINSCHOMMELS Opreij-Meerssen, tel. 043-643500. Open 's namiddags.

Te k. diepvrieskasten en -kisten, koelkasten, wasaut., kook- en baktoestellen, ktv's, video's, audio en stereo-app. Alles t.g. de helft v.d. pr. incl. garantie. Gratis thuisbezorgd. VRIESKO, Sittarderweg 136 Heerlen. Tel. 727342, 's maandags gesl.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 150,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 598,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEUREN-TV Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 125,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Goede KLEURENTEEVEES met gar. Meer dan 100 st. voorradig vanaf ƒ 195,–; TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, 045-724760.

AANHANGWAGENS: Jo Knops Sittard.

Opvallend

lage prijzen: vloerplank 20 m/m va. ƒ 1,29 p.m.; keepers 5x5 cm ƒ 1,70 p.m.; 5x7 cm ƒ 2,47 p.m.; afrast. hout 10x2 cm va. ƒ 1,37 p.m.; waterv. dakplaat 19 m/m ƒ 55,– p. plaat; gelakte Meranti plint ƒ 1,99 p.m. Incl. BTW. Alle dakmat., lichtkoepels, golfplaat etc. Houthandel Rinkens, Landgraaf, 045-319846.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woningtext. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Te k. afrast.draad, sierhekwerk, rechtstreeks van fabrikant. BRESMA, Boscholtzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.

Parketteur

zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

Te k. GORDIJNVALLETJES, 6 mtr., 45 cm hoog, nieuwpr. ƒ 60,– p.m., voor de helft, tel. 045-412221.

KLEURENTELEVISIE en stereotoren te koop, wegens omstandigh. Akkerweide 82, Hoensbroek.

Stalen balken, platen, hoekstaal

uit voorraad leverbaar tegen konkurrerende prijzen. Hoenen Staal BV, Handelsweg 4, Geleen, tel. 04494-46541.

Stereo, video en TV-meubels

boeken en ladenkasten, kortom

alle soorten kleinmeubelen

in eiken geloogd of in de was na keuze. Vraag kosteloos katalogus: Motke-Vefato, Printhagenstr. 3, Kleingenhout-Beek, tel. 04402-73044.

Foto-copieerapparaten

Alle soorten papier, droogsystem, ½ jr. garantie.
Nieuwprijs ƒ 5000,– nu ƒ 2100,–
Spoor Kantoormachines Bocholtz 045-443961.

De Witte Hal Magazijnverkoop

voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.

Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!

In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen

U betaalt

30 - 40 - 50 of 60% minder

voor nieuwe of lichtbeschadigde apparatuur

Let op:

Panasonic Music Center SGX-7

Van ƒ 743,–
Voor ƒ 198,–

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

Vloertegels

aanbiedingen uit voorraad

25 × 25 wit	ƒ 21,50 p.m²
30 × 30 beige	ƒ 19,95 p.m²
31 × 31 wit-lichtgrijs	ƒ 27,95 p.m²
34 × 34 lichtgrijs	ƒ 32,– p.m²
34 × 34 wit marmertint	ƒ 38,95 p.m²

Arnold Opreij

Heerlen, Heerlerbaan 275
tel. 045-419777
Maastricht, Beatrixhaven
Tel. 043-623011

1 enkelplaat en 1 dubbelplaat VERWARMINGSRADIATOR. In de Meigraaf 19 Schinveld. Tel. 045-257213.

Te k. 6 EETKAMERSTOELEN met uitschuifbare tafel, kleur zwart, tegen elk aann. bod. In de Meigraaf 19 Schinveld. Tel. 045-257213.

SALONTAFEL vierkant 120 x 120 cm, hoog 35 cm, kleur donkerbruin met massief houten blad. In de Meigraaf 19 Schinveld. Tel. 045-257213.

Te k. BRUIDSJURK met sleep, m. 38. Tel. 045-425622.

HERENTROUWKOST. 3-dlg., wit, mt. 49; waarsch. kap. i.z.g.st. 04493-2235.

T.k. Mechelse EETHOEK ƒ 2250,-. Weidestraat 20, Echt.

KACHELHOUT, dennen, schaaldelen, 2½ m³ ƒ 75,-. Tel. 04459-1675.

Te k. boeken HAVO 4e en 5e leerjaar. Tel. 045-420168.

Zaterdag 27 juni as.

grote vrije markt rondom Makado-Beek

Voor inlichtingen tel. 04402-74669.

Tomzon keukens en sanitair in onze showroom keuze uit 40 modellen

zeer exclusieve modellen, vakkundig en gratis advies. Eigen montage.

Showroomkeukens en sanitair tegen speciale opruimprijzen

Donderdag koopavond en 's zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Hofdwarsweg 69, Geleen

Handelsterrein Krawinkel, nabij autoweg Geleen-Beek, tel. 04494-42516.

Te k. keuze uit ± 75 als nieuw TROUWJAPONNEN. Bruidsboutique Dynevre, Mr. Dr. Froweinweg 1a Eys-Wittem, open do. 15.00 - 21.00 uur; za. 11.00 - 17.00 uur. Bel alleen tijdens openingsuren tel. 04451-1448.

PIANO'S nieuwe + gebruikte va. ƒ 40,– p.mnd. J. Somers, Akerstr. 82, Heerlen, 713751.

GRASZODEN ƒ 3,50 p.m., gratis thuisbez., ook geh. aanleg. 045-752747.

Te k. gesloten AANHANGWAGEN afm. 320/180 met papieren. 045-752747.

Goede KLEURENTELEVISIES, met garantie, grote keus, vanaf ƒ 125,-. TV Discount Geleen, Burg. Lemmensstraat 134, Geleen, tel. 04494-48721.

Te k. TREKHAKEN voor alle typen auto's. Beneden 1982 met onderbouwen en aansluiten. ƒ 150,-. Tel. 045-229113.

Te k. bruine Herlag TUINTAFEL 90 cm, div. rekken met en zonder wielen, div. TL-lichtbakken, 2 pers. stalen ledikant, centrifuge. Tel. 045-228028.

Weg. verandering interieur te k. antieke INBOEDEL, tev. enkele oude radio's en schilderijtjes. Inl. ma.-wo.-vr. 14.00-18.00 u. Leenheerstr. 23 Heerlen.

Tomzon keukenshow in onze showroom keuze uit 40 modellen

Zeer exclusieve modellen, vakkundig en gratis advies, eigen montage, meer dan 60 jaar ervaring, donderdag koopavond en 's zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopende.

Hofdwarsweg 69, Geleen

Handelsterrein Krawinkel, nabij autoweg Geleen-Beek, tel. 04494-42516.

Antieke POPPEN te koop. Tel. 045-243721.

Te k. wegens verhuizing: eiken KAST, 1 jr. oud, ƒ 1250,-; slaapkamer, zonder kast, ½ jr. oud, ƒ 450,-; halterbank + dumbbels, ƒ 200,-; Sony versterker, 80 watt, met cassette en tuner en boxen, 100 watt, 1½ jr. oud, ƒ 1400,-; zwart/wit-tv ƒ 30,-, zitbad ƒ 50,-, Philips platenspeler, versterker en tuner, in een, 6x40 watt, ƒ 195,-. Tel. 723140.

Prachtig BANKSTEL, gestoff., vr.pr. ƒ 325,-. Tel. 045-323830.

VLOERTEGELS aangeb. 10x20 cm ƒ 12,50 p/m2, 20x20 cm ƒ 14,95 p/m2, 24x24 cm ƒ 19,50 p/m2, 33x33 cm ƒ 22,50 p/m2. Alle es keus. Prijs incl. 20% BTW. Tegelhandel Janssen en van Dorst, De Hut 7 Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te koop SURFPLANK compleet, buitengewoon stabiel, zeer ideaal voor beginnend surfer. In de Meigraaf 19 Schinveld. Tel. 045-257213.

Te k. 4-del. antieke SLAAPKAMER, vr.pr. ƒ 1450,– en oude juke-box vr.pr. ƒ 350,–, kl. def., na 16 u., 045-228371.

Te k. HORECAPAND evt. ruilen tegen grond. Tel. 04492-1934.

Te k. PASSAP Duomatic CS80 dubbelbeds breimachine met accessoires. Tel. 04405-2910.

Te k. NABEWERKINGSAPPARAAT Burstner, voor computer-kettingformulieren, van ƒ 14.000,– voor ƒ 650,–. Tel. 045-712887.

Te k. AQUARIUM met toebehoren; goedkoop! Past. Schattenstraat 69, Schaesberg, tel. 045-317454.

Zonnehemels

Ruime sortering, lage prijzen en de beste service. Reeds vanaf ƒ 695,– met statief. Sittard, Putstraat 34, tel. 13531; Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, tel. 456999.

KEUKENVERLICHTINGEN te koop voor de helft van de prijs. Te bevragen: Plan Keukens B.V., Rijksweg 21 Gulpen.

Diverse KEUKENBLADEN in RVS en kunststof uitvoering voor speciale prijzen. Te bevragen: Plan Keukens B.V., Rijksweg 21 Gulpen.

Te k. Luikse KLOK met wekkerwerk en l.slinger. 043-477453.

Het Witte Huis. Wegens reorganisatie ruimen wij klassieke FAUTEUILS, 2-zits en 2½-zits op! met wel 40 tot 60% korting. Klassiek bankstel van 8400,- voor 6200,-; modern bankstel van 1495,- voor 995,-; hoekbankstel van 3995,- voor 1495,-; echt leren bankstel van 5495,- voor 3895,-; draaifauteuils v.a. 495,-. Grote keuze witte kasten v.a. 495,-; eethoeken v.a. 395,-; eiken toogkasten v.a. 1295,-; zilverkast 595,-; wandmeubel 250 cm 2295,-; prachtige salontafels v.a. 195,-. Grote keuze kleinmeubels. En wij ruilen ook uw oude meubels in. Het Witte Huis, Rijksweg Centrum 86-88 Geleen (vlakbij Alb.Heyn).

COMPAGNON (in bezit van horecapapieren) gezocht voor goedlopende eetzaak, en/of ter overname aangeboden. Br.o.nr. SI 412 Limburgs Dagblad, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Te k. COMPUTER Sharp MZ 800 + disk drive + cass. rec. + A4 printer, ƒ 650,–, tel. 045-310841.

Te k. Rotan BANKSTEL, na 14.00 uur, tel. 045-310521.

Te k. ORGEL Elka X 25 met midi 1½ jr. oud, pr.n.o.t.k. Tel. 045-271573.

Te k. manou EETHOEK-TAFEL + 4 st., kast, lamp, mimi-set, tel. 045-270946.

Te k. GASHAARD, huisjesmodel, ƒ 125,-; kolenhaard, ƒ 75,-. Tel. 04742-1501.

Te koop, wegens verbouwing, luxe kunststof TUINHUISJE, demontabel, geh. geisol., houten vloer, 3½×3½ meter, 7 mnd. oud, vr.pr. ƒ 2800,-. Tel. 04495-4020.

Te k. REISCHEQUES Holland-International t.w.v. ƒ 640,- prijs ƒ 500,-. Tel. 04402-75944.

Te k. ORGEL met ritme, z.g.a.nw., voor de helft v.d. nieuwprijs. Tevens halkast je met marmeren blad en beelden. Tel. 04490-19776.

Te k. weg. verhuiz. nr. buitenland eenassige AANHANGWAGEN, i.g.st., ƒ 350,-. Tel. 09-4924151910.

Te k. INBOUWKOELKAST ƒ 125,-; allesbrander ƒ 200,-. Tuinstr. 10, Kerkrade.

Zoekt u een complete keuken? Wat dacht u hiervan: geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!

(en soms zelfs meer!)

Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.

Horn Keukenmagazijn

Loperweg 8 Echt
Tel. 04754-6188.

24-uurs service A.I.S.

20 Mb harddisk voor IMB-PC of compatible ƒ 1000,- exc. btw incl. montage, formatteren en garantie. Inl. tel. 043-633759.

Te k. SALONTAFEL, barok, huisbar noten, wereldbol, Eikstr. 49, Passart-Heerlen, tel. 045-214202.

Te k. gr. KOLOMBOORMACHINE, met garantie, ƒ 200,-. Tel. 045-422608.

Van part. ± 1300 oude tot zeer oude KIND.BOEKEN, oude rell.folders, buffetkast, tafel + 6 stoelen, omatijd. Pr. n.o.t.k. 045-225046.

Te k. antieke ALLESBRANDER, ƒ 500,-. Tel. 045-214804.

1 SURFPLANK, voor beginners, met 2 zeilen, ƒ 375,-; 1 funbord met zeil, 1 seizoen gebruikt, ƒ 500,-. Tel. 045-461757.

Te k. 2 jr. oud GASFORNUIS met Turbo heteluchtoven z.g.a.n. + afzuigkap, tev. breimachine Passap met U 80-slot. Inl. 04498-52633.

Te k. oude KLOOSTERTAFEL met 6 stoelen (geh. eiken), ƒ 1800,-; Gazelle herenfiets uit 1924, geheel in orde, ƒ 600,-. Julianastraat 14, Kerkrade.

Te k. AMIGA 1000 512 kb + software. Inruil pc 10 of pc-20 mog. Nieuwenhagerheidestr. 77 U.o.W.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

1 eiken + grenen EETH., secretaire. Tel. 045-715992.

Koopje: eiken gefin. KAST, 2.30 m breed, prijs n.o.t.k. Tel. 045-272742.

2 LUIDSPREKERS 50 watt ƒ 100,-. Houben, Welterl. 35, Heerlen.

Te k. SLAAPKAMER litsjumeaux berken-fin. woonk.kast, 2-zits bank stof. Tel. 045-727948 tuss. 19 en 20 u.

Te k. ruime BAGAGEWAGEN, prijs ƒ 300,-. Tel. 045-270228.

Te koop antieke STOELKLOK voor de echte liefhebber. Tel. 045-752547.

9 BARKRUKKEN, 2 kaarttafels ƒ 240,-, tel. 04494-47021.

Eikenhouten TUINPLANKEN ƒ 2,-/m, eiken kepers bv. 7x7 ƒ 5,-/m, 10x10 ƒ 8,-/m, schouwbalken 20x10 ƒ 18,-/m, Houtzagerij Windels, Industrieterr. Bouwberg Brunssum. Tel. 045-270585.

Kitty VLAKVANDIKTEBANK en Makita elektr. schaafmachine. Tel. 04406-15124.

Te k. 6 eiken EETKAMERSTOELEN m. rieten zitting, i.z.g.st. Tel. 045-254363.

Diverse showroomkeukens te koop voor zeer speciale prijzen.
Te bevragen

Plan Keukens BV

Rijksweg 21
Gulpen

Golfstokken

set 8 ijzer., 3 houten. Tel. 04755-1631. 's Avonds.

Te k. FRITURE-OVEN 4-pans m. Bainmeri + werkblad, merk Perfecta, koelvitrine merk Smeva, roestvrijstalen aanrecht, hoekvorm. Tel. 324777 b.g.g. 320678.

KANTELPOORT met loopd. r. afm. 4.00 x 2.10 m. Pr. n.o.t.k. Tel. 04492-4534.

Te k. geloogd eiken SALONTAFEL. Tel. 045-412462.

Het kan echt: 1000 BALLPOINTS, 14 cent per stuk; aansteker, 45 cent; alles met tekst. 6000 relatiegeschenken, vanaf 7 cent, ook met fietsen e.v.a. cadeaus. Folder: Pen + kado, 030-734253 - 734131.

Te k. RITMEBOX voor orkest etc., van ƒ 695,- voor ƒ 135,-; org. berber karpet, van ƒ 1295,- voor ƒ 100,-. Tel. 045-228028.

Te k. GARAGEPOORT afm. 2.35 x 2.12 mtr. ƒ 250,-; Tel. 045-242885.

Te k. KARPERHENGELS, 2 Hardy's Carbon Favourite, 1 Keven Meddock. Tel. 043-631797.

De Spoorlijn MODELTREINEN en toebehoor. Ink. + verk. Nieuwstr. 88, Kerkrade.

Te k. ant. Henri II KAST ƒ 1500,-, ant. schommelwieg ƒ 250,-, kinderwagen ƒ 150,-. 043-406-13741.

Te k. 2 Philips M.F.B.-BOXEN 60 Watt ƒ 650,-. Na 18.00 uur. Tel. 045-425951.

Te k. zwaar mass. eiken BANKSTEL 3-2-1 met binnenvering i.z.g.st. Tel. 045-271684. Na 18.00 uur.

KACHELS. Grote zomerkortingen, nu honderden gulden voordeliger. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen, tel. 04459-1638.

STOOKHOUT, 10 m³, ongez., ƒ 385,-; 10 m³ populier, gez., ƒ 525,-; 10 m³ eiken, gez., ƒ 795,-; 10 m³ mix, ƒ 690,-. (Minder ook mogelijk). Tel. 045-215716, dagelijks tussen 10 en 16 uur.

GRASMAAIER m. benzinemotor, 4 takt, 4,5 pk, z.g.a.n., ƒ 375,- + compressor 10 atmoph en 1½ pk motor, ƒ 850,-. Treebeekpln. 185, Brunssum.

Rust. eik. tafel m. 6 bijpstoelen, bijp. dressoir, wandkast, br. leren 1-2-3-zitsbank, 04405-1729.

Te k. AANHANGER i.z.g.st. l. 2.10, br. 1.10, l. v. ± 1000 kg. ƒ 450,-. Fr. Halsstr. 14, Brunssum.

Te k. stof. BANKSTEL z.g.a.n. 3-1-1-zits m. eik. salontafel ± ƒ 700,-, Marconistr. 71, Hoensbroek.

Te k. TEKENTAFEL compleet, merk Tecnostijl blad 90x65, vr.pr. ƒ 350,-. Amstenraderweg 92a, Hoensbroek, tel. 045-228678.

Opheffingsuitverkoop: 2ehands MEUBELS, ± 15 eiken kasten v.a. ƒ 395,- en ƒ 795,-; 10 bankstellen vanaf ƒ 200,-; enkele nw. eiken bankstellen voor slechts ƒ 1350,-. Les Römer Meubels, Einderstraat 46, Heerlen-Nrd., tel. 045-215716; dagelijks geopend van 13.00 tot 18.00 uur, zat. van 10.00 tot 16.00 uur.

Te k. BANKSTEL, 4-1-1 zits, tel. 045-243517.

Ronde manou EETHOEK ø 1.20 mtr., m. 4 armstoelen, tel. 045-414998.

Te k. compl. antiek SLAAPK., toogkast, 2 nachtkastjes, commode met spiegel, blank hout m. wit marmer ƒ 975,-. Tev. mooi klassiek leren zwart m. koperen knopen, bruin, ƒ 1200,-, tel. 258937.

Te k. BAGEWAGEN met deksel en imperial. Tel. 04494-55103.

Te k. SCHILDERSEZEL, ateliermodel, houten schilderijlijsten. Tel. 045-412636.

Te k. eik. BANKSTEL, 2 jr. oud. Tel. 043-631337.

Te k. FRITUURWAGEN, 7.80 l. Te bez. Markt Wijnandsrade.

Franken-Logister, GRASMAAIERS, kettingzagen, verkoop en reparatie. Tel. 045-351395/353058.

Te koop lichte, massief eiken KAST: 2.60 m br. x 1.48 m hoog. Tel. 045-412857.

Te k. ant. BUFFETKASTJE, oude eiken 3-drs. kleerkast, eiken commode en boekenkastje. Tel. 045-457326.

Alleen voor vaderdag

Vanuit uw auto uw garagedeur openen en sluiten

voor ƒ 525,-

excl. BTW, geheel compleet. Fa. Straten, Eyksensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

GASINSTALL. m. Vialle van Volvo 144 o.v.a. auto, tel. 045-214804.

Te k. originele Ford Escort AUTOHOEZEN voor- + achterbank, groen geruit, i.z.g.st. Tel. 04492-4240.

Te k. nieuw eiken TV- en VIDEOKASTJE, tel. 045-711734.

Te k. t.e.a.b. manou BANKSTEL en hanglamp, electr. typemachine, projectiescherm, radio (Grundig), rolgordijnen, fietsmandje, 2 barbecueroosters, open haard, barbecue, na 19 uur, tel. 045-322892.

Duitse, witte PIANO, i.g.st., merk Adam. Tel. 045-212669 b.g.g. 221414.

Te k. Lodewijk EETKAMER met ronde tafel, noten salonkast en noten salontafel; tevens noten salonkast met ingeb. radio en pick-up, i.g.st. Tel. 045-213585, na 18.00 uur.

Achtung COMPUTERFREUNDE, IBM-comp. pc's ab DM 995,-; Drucker Dela 180z/s NLQ, DM 685,-; jegliches zubehör. f. IBM-comp. Farfbänder, disketten 5,25, 3.5, 3 zoll rex-artikelen + dela, elektronik-bauteile. Angebot: rex epprommer bis 27512 nur DM 179,-; eproms zum tagestiefstpreis z.b. 2764-6, DM 95,-. Elektronig Gross GBR in Herzogenrath, direkt am Rathaus, tel. 02406/7001. Händler anfragen für IBM-comp.artikel bitte schriftlich mit bescheinigung an: Egro-electronic Gross, 5120 Herzogenrath, Rathausplatz 6.

Te koop gevraagd

POSTZEGELS te koop gevr. Postzegelhandel C. de Wit B.V., beëdigd taxateur. Nobelstraat 41, Heerlen, tel. 045-710571.

Te k. gevr. VIDEO'S, alle syst., ktv's, cd's, stereo-app., diepvriezers, koelkasten, wasmaotomaten, klokken en ventilatoren, etc. En kooktoestellen (gebr. of kl. def. geen bezw.) Tel. 045-226206. 's Maandags niet bellen a.u.b.

Defecte KLEUREN-TV'S vanaf bouwjaar 1978 (type-nummer vern.). Tel. 045-722712.

Hoogste prijs: goud, munten, POSTZEGELS en oude ansichtkaarten. Akerstr. 208, Hoensbroek.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Tel. 045-751734.

DIEPVRIEZERS - koelkasten, KTV's (min. 12 kan.) video's, magnetrons - stereo-app., kl. def. g. bezw., 045-224225.

Te k. gevr. 't boek "Synthese" à ƒ 5,-; oude DSM-KALENDERS à ƒ 3,50; "'t aanzien van" à ƒ 3,50; Lekturama boeken; strips enz. Tel. 045-232082.

INKOOP goud enz. Contante betaling. Verseveld, Saroleastr. 80A Heerlen. Tel. 045-714666.

Te k. gevr. i.g.st. zijnde KINDERBEDJES, boxen, kinderstoeltjes, autostoeltjes, buggy's, speelgoed enz. Tel. 045-244621 of 22341.

Te k. gevr. 2- of 3-drs. KAST (antiek), tel. 045-318110.

Te k. gevr. BOEKEN MDS-BD Heerlen, le jaar. Tel. 045-256115.

RUBBERBOOT met bbm. Tel. 04493-2235.

Gevraagd:

encyclopedieën en series

Lekturama o.a. tot ƒ 5,- per deel

Direkt Geld. Tel. 04747-2549

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, Tel. 720202.

T.h. evt. t.k. RESTAURANT nabij Vrijthof Maastricht, ƒ 55.000,–, excl. btw. Huur ƒ 1635,– p.m. excl. btw. Inl. Deckers, Sijstr. 4, B. 3760 Lanaken, België, 09.3211715924.

Gem. ZIT/SLPK. Douche, c.v. keuk., eig. ing. Pannesheiderstr. 1 + 19, K'rade.

Per 1 aug. te huur te VOERENDAAL ruime 2 onder 1 kap woning, L-vorm woonk. m. open keuken, 3 slpk. + grote zolder, met gar. en gunstig gel. tuin. Vrij uitz. Overn. kstn. overl. Vanaf 22/6 045-752202.

Te huur CAFÉ met woning in Eygelshoven. Tel. 045-725667.

Div. gemeub. KAMERS te huur Ganzeweide 215, Hrl. Info woensd. 20-21 uur, dond. 19-21 uur, vrijd. 19-21 uur, zat. 10-12 uur en 14 tot 15 uur. 045-229898. Tev. leuke ruimte te huur geschikt v. boektiek e.d.

Gem. ZIT-/SLAAPKAMER te huur, c.v., kookgel. en douche aanw. Kerkrade, tel. 045-460245.

KAMER te Schaesberg, liefst werk. of stud. meisje. Tel. 045-311288.

Te h. PRIVÉCLUB Spekholzerheide. Tel. 04492-1934.

Te h. knus APPARTEMENTJE. Weltertuynstr. 51, Heerlen, 045-412264.

Te h. LOODS ± 200 m². Huur ƒ 300,- p. mnd. Tel. 04492-3292.

KAMER te huur, voor oudere dame, aanv. per 1 juli met gebruik van keuken, douche, wc en tuin. Br.ond.nr. SB 707 LD, Pb. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te huur BOVENETAGE met 3 slaapkamers en tuin, Te bevr. Hommerterweg 69, Hoensbroek. Tel. 045-226053.

Te huur ruime KAMER nabij centr. Heerlen, ƒ 400,-, all-in, 04490-19119.

Halfvrijst. WOONHUIS open keuken + open haard, tuin, dakterr., c.v., Tel. 045-721503.

Kamers en APPARTEMENTEN te huur bij werkelcentr. met warm en koudwater, bad en wc, douche, centr. keuken. Bijzonder geschikt voor verplegers(sters) en/of studenten, tel. 045-213879.

Te h. gemeubil. KAMERS, eigen keuken en wc., all-in. Bus Pr. Hendriklaan 112, Brunssum, 045-252000.

Heerlen-C. KAMER studenthuis MHS Wachtendonck 045-740317.

Gem. KAMER te h. m. gebr. v. gezam. keuken en badk., centr. Hoensbroek, tel. 045-228509, na 19.00 uur.

Te h. of te koop KERKRADE, Frederikagracht. Ruime woning met c.v., tuin en berging, huur ƒ 750,–, prijs (koopprijs ƒ 65.000,– k.k.). Troost OG. Goed Heerlen, tel. 045-717976.

Bedrijfsruimte

Te huur, zeer gesch. voor gar. of autohandel. Tel. 045-725143.

Café-restaurant 't Türmche

in Vaals. Nostalgisch bedrijf met woning. Huur ƒ 1200,– p. mnd. Koopp. inv. ƒ 37.500,–. Horecabureau Limburg. Frits van Dijk (beëd. taxateur horecainv.). Tel. 043-630127.

Eygelshoven

Terbrugge, winkel-woonhuis op goede lokatie gel. in Eygelshoven. Zeer gunstige prijs. Huurprijs ƒ 800,- per maand. Te koop tegen elk aannemelijk bod. Inl.: Stienstra Heerlen Bedrijfsmakelaardij B.V. Tel.: 045-712255.

Te huur aangeboden

Te h. WONING op boerenhoeve gel. in gem. Gangelt (Dld.), te bevr. 09-4924546963, tuss. 12.00-13.00 uur en 19.00-20.00 uur.

Valkenburg, gestoff. 1-pers. APPARTEMENT v.v. kitchenette, privé-douche en toilet ƒ 550,- incl. 04406-12525.

Te huur aangeb. CAFÉ Onder de Linde met overname. Stationstr. 25 Sittard-Tel. 04490-16969.

KAMERS te huur voor alle doeleinden. Tel. 045-424061. Na 18.00 uur.

SUSTEREN: te h. kl. ben.won., ƒ 566,– p.m., excl., 04499-1919.

Te huur gevraagd

Ondernemer 38 jr. zkt. ruime ZITSLPK. event. m. pens. voorz. bij part. of kr. app. m. comf. omg. Hrl. Br. o. no. HK 257 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gepens. dame vr. te huur 2-à 3-KAMERFLAT met douche, in rustige omg. Tel. 04498-54505.

Rustig en beschaafd meisje (23) zkt. KAMER in Heerlen e.o. m.g.v. keuken en bad, b.v.k., bij ouder echtpaar ing. 20 juli i.v.m. werkkring in Heerlen. Tel. 04760-71089.

I had a dream... Een kamer in MAASTRICHT tel. 04116-84679 Glean Paul.

'n studente, 21 jaar, zoekt KAMER in Maastricht. Tel. 05150-11457, Laura.

Jong stel zonder kind. zkt. m. spoed WOONHUIS m. tuin en garage in Sittard-/Geleen of omg. Huurpr. ƒ 800,-. Br.o.no. GE 494 L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te h. ruime KAMER voor student uit Eindhoven. Tel. 045-750615.

Studente zkt. KAMER(S)-/ETAGE in Maastricht. Tel. 023-247004 (Charlotte).

Studente zoekt per 1 aug. KAMER met was-, douche- en kookgelegenheid in Maastricht. Tel. 05704-1727.

Te h. gevr. WONING huur ± ƒ 550,–, tel. 045-222840.

Ruilen

WONINGRUIL te Goes aangeb. 3 slpk., w.k., keuk., douche, w.c., ben. m. tuin + berg., rust. buurt. Gevr. dito won. of etage te Sittard, tel. 01100-16568, na 18.00 uur.

Ruilen EENGEZINSWONING m. tuin te ruil voor eengezinswoning met garage in gem. Schaesb., br.o.nr. SB 706, L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Landgraaf.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie). Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te k. gebruikte ijzeren en houten BALKEN, partij tegels, spanten, planken, kepers, ramen, deuren, houten wanden met ramen, ca. 2.40 m hoog × 3.00 m breed, dubbelwandig. Matrak, Nuth, tel. 045-243736.

AANHANGWAGENS: Jo Knops Sittard.

Te huur BOUWLIFT. Tel. 04498-51427.

Te k. 80 pk John Deere TRACTOR, met voorwielaandrijving + heftruck, 2 ton. Tel. 04493-4098.

Bouwbedrijf BAADE kan nog ruwbouw, verbouw + voegwerk dir. aanv. Tel. voormiddag 043-616546. Na 18 u. 04499-3885.

Goede B.V. gezocht voor bouwprojecten in Duitsland. Br.ond.nr. HO 258 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Dieren

Hondenkennels in spijl of draadelem., nachthokken, sierhekwerk enz. rechtstreeks van de fabrikant. BRESMA, Bocholtzerweg, Simpelveld, tel. 045-444917.

HONDEHOKKEN 195,-. Ook alle soorten huisjes, schuurtjes etc. Bij Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39 Kerkrade-Vink.

Te k. YORKSHIRETERRIERTJES. Kennel Oos Heim, Langstraat 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

SPIJLHEKKEN voor tuin en hondenren, nachthokken en z. Kennelbouw Limburg, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

AFRICHTERS opgelet! Duitse herders te k. uit een uitmutende comb. 2 wolfsgrauwen teven, 7½ wk. oud, beide ouders i.b.v. africhtingscert. Tel. 045-323857.

KOOPJE! Mech. herders, puppies, moeder+dochter, eike déprotior, vader tielerbloed, vader harde steller, tev. Dts. herder, reu 17 mnd. met stamb. Kerkstr. 21 Munstergeleen. Tel. 04490-21548.

Te k. Golden RETRIEVERPUPS met stamb., ingeënt en ontwormd. 04241-1549.

Fox- en YORKSHIRETERRIERS, dw. poedels, tekkels lang- en ruwhaar. Walem 11a, Schin op Geul, 04459-1237.

Te k. SCHAPEBOK, lammeren en schapen. Tel. 045-256706.

Te k. RIJPAARD, merrie, hoogte: 173. Tel. 045-221283.

Te k. Terveurense HERDERPUPS m. stamb., vader Ned. + int.kamp., tev. mooi Groenendaler teefje, 8 wk. Tel. 045-313817.

Te k. YORKSHIRETERRIER, reu, 6 jr. oud voor goed tehuis. Tel. 043-623269, na 16.30 uur.

Gedipomeerde windhondenkennel heeft momenteel BARSOIPUPS, geb. 3 juni. Inl. na 20.00 uur. 045-222933.

Vogelliefhebbers OPGELET! 25 kg kanariezaad en 25 kg W.M. schelpzand ƒ 41,-; cédé eivoer volle doos ƒ 57,-; 25 kg trop. zaad ƒ 32,50; 25 kg park.zaad ƒ 30,-; 25 kg valk.p.zaad ƒ 37,50; 25 kg Wimo hondenbrokken ƒ 37,95; Jap. nachtegalen, man ƒ 22,50; zilveroornachtegalen, regenboogvinken, Mex. nonpareils, Jap. vliegenvangers, kamosijns astr. geelbuikmeesjes, Chin. appelvinken, slegel astr. zwartb. vuurvinken, Chin. groenl. enz. Vogel- en dierenspeciaalzaak John Essers, J. v.d. Vondelstraat 25 Molenberg-Hrl. Tel. 045-710978.

Te k. Mech. HERDER 10 mnd. oud met stamboom, lief voor kinderen. Tel. 045-250482.

Te k. aprikot DWERGPOEDELTJES. Kennel v. Klein Nulland, Graverstr. 24 Kerkrade (W). Tel. 045-421767.

Te k. Mech. HERDER reu, geschikt voor dressuur. Spoorstr. 1 Nuth.

Te k. jonge HONDJES. Julianastr. 58 Schinveld.

Te k. MH. reu cert. lof politiehond 1, 420 pnt. Merkelbeekerstr. 1 Schinveld.

ROTTWEILERPUP, reu, 7 weken, ƒ 750,-; 1e nestk., vader aanw. Regentessestraat 15, Heerlen.

Gezocht: goed thuis voor zwarte COCKERSPANIEL, teefje (verbasterd), 1½ jr. oud. Kouvenderstraat 214, Hoensbroek.

Groenendaeler en Terveurense PUPS. Unieke comb. v. schoonh. en har. V; Belg. schoonh.kamp. en Fr. ringh. M; uitm., tent.h., stamb., St.-Hub. Ingeënt en ontw. Tel. 09-3214814328 (B).

Te k. Wynandotte KRIELKIPPEN. J. Stevens, Brunssummerstr. 24-25 Schinveld. 045-252670.

Te k. jonge DOBERMANNPUPS, ouders HD-vrij, m. stamb., en Kamp. afstamm. Kennel Von Leuchtenstern, tel. 045-310948.

Te k. BOUVIER peper- en zoutkleur, teef, 2 jr. oud, goed waaks, Unescoplnts. 7, Heerlen-Vrieheide.

Te k. BOUVIER, reu, 14 mnd., gesch. v. bew. en dressuur, tel. 045-317776. Pleistr. 19, Nieuwenhagen, na 17.00 uur en zat. tussen 9 en 13 uur.

T.k. gevr. PAPEGAAIEN, kakatoe's, ara's, inr. mog., ook zondags, 043-214305.

Te k. jonge BOXERS, geënt, ontw. met uitm. papieren. Tel. 04754-2944.

PAPEGAAIEN te k. jonge grijs. Koppels enz. Inr. mog. 04494-49517.

Te k. zeer mooie YORKSHIRETERRIERS en dobermannpups met stamb. Gespreide betaling mog.C04495-8119.

Rashondje, jonge Golden Retrievers, Labradors, Bernersennen, ROTTWEILERS, Heidewachtels, Ierse Setters. Korth. Duitse Staanders, Bobtails, witte-, oranje- en grijze Keesjes, Cockerspaniels. Zwarte en abrikot poedels, Malthezers, Yorkshire Terriers en leuke Bastaardhondjes. Gedipl. kennel, ook alle hondenart. (zondags geopend). Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Te k. jonge GANZEN, jonge eenden, kuikens, kippen en krielkuikens. Tel. 045-750232.

Jonge HENNEN met hele snavel. Hennen, Einighauserweg 4A, Guttecoven. Tel. 04490-24401.

T.k. vele srt. grote en kl. PARKIETEN en papegaaien van part. 045-243172.

T.k. Cavalier King Charles SPANIEL, 8 mnd. oud, met stamboom, is lief voor kinderen. Prijs ƒ 450,-. Wilhelminalaan 64, Valkenburg.

PAPEGAAIEN: babyblauwvoorhoofd-amazones en baby-grijzeroodstaartjes, tamme geelkuifkakatoe, tamme lorrie's, div. tamme, pratende, groene en grijze papegaaien en gesexte koppels, grijzeroodstaart en amazonicas. Tevens inkoop en inruil voor kweek. Handels, Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04402-75359.

Te k. kleine SPANIELTJES, apart mooi, lief kar. Bovenste Puth 48, Puth, tel. 04493-2751.

Te k. Perzische Chinchilla POESJES, 10 weken oud, ontw. en ingeënt. Tel. 04494-52926.

Gratis af te halen jonge POESJES, Treebeekstr. 48, Treebeek. Tel. 045-217460.

Weg. mil. dienst te k.a. PARKIETEN, regenboog, bonte, engelse, valk, broedblok en kooien. 045-255191.

KINDERBOERDERIJ Vijlen. De moeite waard. Kom ook eens een keer langs.

Te k. nest COCKER-SPANIELS, iets aparts, goedkoop. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Weg. verhuiz. te k. 17 VOLIEREVOGELS, 9 kanaries en 8 wildzang. Tel. 045-320984.

Prachtige ROTTWEILERPUPS, ingeënt en ontw., beide ouders aanw. 045-324280.

Te koop Mexicaanse GOUDVINKEN, man + poppen. Tel. 04405-1236.

Te k. enkele jonge BOUVIERS, geschikt voor dressuur. Tel. 04493-2097.

Te k. BOEFJESPUPS, geënt, ontw., gec., ƒ 250,-; tevens beo, met kooi, ƒ 225,-. Laurentiusstraat 3, Heerlerheide.

Te k. DWERGPOEDELPUPS, kl. bruin, ontwormd en geënt. Tel. 04754-3753.

TECKELTJES langharen + ruwharen te k. Thull 30a, Schinnen.

VOGELS ± 100 srt. o.a. zw.k. sijsjes, appelvinken, kardinalen, abessijnse - karmozijn - melba - dybowski astrildes, schamalijsters man + pop, vliegenvangers, zilveroornachtegalen, spreeuwen, Irene bulbuls, vruchtenduiven, chin. kwartels enz. Jap. eekhoorntjes, Jap. nachtegaal nu ƒ 19,50, vijvervissen en planten, dierenspeciaalzaak Leblanc, Heisterberg 21, Hoensbroek, tel. 045-212876.

Goed tehuis gezocht voor jonge POESJES. Tel. 045-326008.

Z.m. DOBERMANN, teef, ± 3 jr., met stamb., ouders m.v. Ned. kamp. 045-316111.

Auto's

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

U rijdt uw auto goedkoper met occasions, onderdelen (gr. voorr. CITROËN, Renault, Peugeot). Alle rep. ook carross., H.A. Merschmeyer, Lütticherstr. 586, Aken, tel. 09-4924174536.

Te k. gevraagd loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S va ƒ 50,– tot ƒ 6000,–. 04490-19679- 25611.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742-723076.

DHZ-garage met spuitcabine, nu ook RICHTBANK CO_2- en puntlassen. Tevens alle garagewerkzaamheden. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-721848 (donderdag gesl.), woensdag tot 18.00 uur.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 17 uur 04405-2074.

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794 ook 's avonds.

AANHANGWAGENS: Jo Knops Sittard.

De hoogste prijs in Limburg betaal ik voor uw loop-, sloop- of SCHADE-AUTO. Echt waar bel maar. Ook 's avonds. 045-753459.

Wij geven de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- of schadeauto's, ook wrakken, geen voorrijkosten, tel. 045-752997, ook na 18.00 uur.

Te k. gebr. BANDEN, 12, 13, 14 en 15 inch. Tel. 045-751734.

De hoogste prijs in Limb. betaal ik voor uw loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. 045-254081 ook 's avonds.

Te k. DAIHATSU Cuore bj. '87, tel. 045-223543.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. P. Joosten, Scharnerweg 3. 043-634978.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S, van ƒ 200,- tot ƒ 5000,-. Tel. 04494-43481 of 04490-26242.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf 1980. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Te k. ALFA GT 1300, jun. 69, i.g.st., met acc., vr.pr. ƒ 8550,-. Tel. 045-441225.

ACCU defect. Donny helpt u direct! Alle accu's voor alle typen en merken auto's met vol. garantie en 50% extra korting. Ook alle revisiemotoren, diesels en benzine, trekhaken en koppelingen, uitlaten, remdelen, ruiten, plaatwerk en carrosseriedelen. Dus alles voor uw auto met 30-40% korting. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219 Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Te k. MERCEDES 280 SE, bj. '79, gespreide betaling mog. Tel. 045-460940 of 455405.

Gevraagd AUTO'S van '78 t/m '83, 045-227395, b.g.g. 04459-1665.

Te k. luxe 9 pers. RENAULT-TRAFIC bus, LPG i.z.g.st. '82 kl. wit, ideaal als taxibusje en/of camper ƒ 12.800,–; Hotel Vermeulen 04406-40675.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

RIJKSKEURINGSSTATION. APK I + II. Voor alle voertuigen. Kerp, In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

Zeer mooie en goeduitz. DATSUN Cherry, bwj. dec. '80, tel. 045-257212.

Te k. puntgave VOLVO 245 stationcar, kl. met.zilver, type '80, duurste uitv., pr. ƒ 10.900,–,tel. 258937.

Te k. Ford FIESTA 1100 Bravo, type '83, ƒ 7950,–, APK-gek. Tel. 04490-22518.

Te koop voor jou, als je een GTI te langzaam vindt, een LOTUS Sunbeam, 150 pk. Tel. 045-271017.

Te k. RENAULT 14 TL, bj. '78, ƒ 500,-. Tel. 04402-73750.

Te k. USA autom., i.z.g.st., AMC AMBASSADOR, 8 cyl., autom., aircond., '80, ex-directie, APK-gekeurd, vraagprijs ƒ 3750,-. Inl. 04747-3019, na 17.00 uur.

Te k. TRIUMPH Spitfire mk III 1500 cc, i.z.g.st., rood, zomer/winterkap, APK-gekeurd, vr.pr. ƒ 7500,-. Tel. 04747-3019.

DATSUN 1.6 L, goede motor, voor knutselaar, ƒ 500,-. Tel. 045-452388.

Te k. OPEL Ascona 1.9, bj. nov. '79, prijs ƒ 5500,-, i.z.g.st., met nw. banden, koppeling etc. Ahornstraat 22, Kerkrade.

OPEL Manta 2 L, bj. '77, vr.pr. ƒ 2000,-. Veldstraat 37, Brunssum - Rozengaard.

Opel KADETT City, bj. '79, 86.000 km, APK tot mei '88, 100% en zeer mooi, ƒ 3950,-. Kruisstraat 18, Bingelrade, na 18.00 uur.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. '80, APK-gekeurd. Tel. 045-716622.

Te k. FORD Sierra 2000, 5-drs., laser, bwj. '85, 1e eig., ƒ 18.500,–, tel. 04490-11087.

FORD Escort XR3, rood, bj. '81. Tel. 04493-2903.

BMW 320 6, LPG, bj. '79. Tel. 04493-2903.

Te k. OPEL Kadett 1.3 GT, bj. '86, ca. 14.000 km, kl. marineblauw; inruil mog. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-229391.

FORD Taunus 1.6 L, bj. '78, lichte blikschade, ƒ 700,-, met magn. velgen. Eindhovenstraat 23, Heerlen, tel. 045-723985.

Te k. Skoda 130 L, '85; Renault 11 GTL, '83; Renault 18 autom., '80; Escort, '81, op gas; Honda Civic, '78, enz. Garage PIET DE LA ROY en Zn., Hoofdstraat 114, Hoensbroek, 045-212896.

STEROCCASIONS

met onze unieke garantievoorwaarden

M. Audi 80 cc diesel aut., '83	ƒ 12.750,-
S. BMW 316 '85 zwart	ƒ 19.750,-
M. BMW 316 '86	ƒ 29.750,-
S. Peugeot 505 GTI '84 blauwmet.	ƒ 19.750,-
H. Merc. Benz 200 D '81 wit, zeer goede staat	ƒ 17.900,-
H. Merc. Benz 230E zeer veel extr. '85	ƒ 59.500,-
M. Saab 900 GLE '81	ƒ 10.750,-
H. Audi 100 cc, turbo diesel, grijsmet. '86	ƒ 39.750,-
H. BMW 528i, groenmet. '85	ƒ 37.500,-
M. Alfa Romeo 90 2.5 inj. '85	ƒ 27.750,-
M. BMW 316 '84	ƒ 20.750,-
H. Merc. Benz 190 E, bruinmet. '83	ƒ 35.500,-
S. Merc. Benz 200 D aut. bordeauxrood '83	ƒ 22.500,-
M. Mitsubishi Galant 1.6 GLX '85	ƒ 19.500,-
H. Merc. Benz 200 '85	ƒ 49.750,-
H. Audi 80 cc '85	ƒ 22.500,-

SMEETS MB Zuid-Limburg bv

De enige officiële Mercedes Benz-dealer in Zuid-Limburg met vestigingen in:

HEERLEN	MAASTRICHT	SITTARD
Wijngaardsweg 55	De Griend 2	Rijksweg-Zuid 208
045-224800	043-216655	04490-23888

Occasionshow

in

Kasteel Hoensbroek

Donderdag 18 juni t/m zondag 21 juni

De gezamenlijke Zuid-Limburgse Renault-dealers nodigen u van harte uit.

Smeets Opel biedt aan in combi's:

Opel Kadett 13 S 5-drs. caravan	'85
Opel Kadett 12 S 5-drs. caravan	'84
Opel Kadett 12 S 3-drs. caravan	'81
Opel Rekord 2300 D 5-drs. caravan	'82
Renault R11 bestel (diesel) met ruiten	'84
Renault R4 bestel (3x) vanaf	'80
Ford Escort 1300 automatic combi	'83

Smeets Opel Maastricht

Steegstraat 10

Tel. 043-613838

TAUNUS Combi 1.6 L, bj. '79, i.z.g.st. Kerkstraat 50, Bocholtz.

Te k. OPEL Rekord 2.0 E, okt. '78, vr.pr. ƒ 2200,-. Tel. 045-463967.

Te k. OPEL Kadett C, bj. '78, APK juli '88, ƒ 1850,-. Tel. 045-452113.

Te k. CHEVY Camaro Berlinetta, uitv. type '80, alle opties. Te bevr. Laurastraat 119, Eygelshoven.

FIAT Panda 34 3-'86 wit, 25.000 km; Fiat Ritmo 60 ES/5 versn. 3-'83 wit, 83.500 km; Renault R5 GTI 6-'82 blauw, 90.000 km; Renault R5 GTL 4-drs. 4-'82 rood, 62.000 km; Renault R5 TL '78 bruin, 87.000 km; Renault R18 GTD diesel 2-'82 blauw, 180.000 km; Suzuki jeep SJ 413 geel kent. 3--'85 grijs, 32.000 km; Renault r14 beige, 78.000 km. Autobedrijf Nizet B.V, Industriestr. 14 Sittard. Tel. 04490-11051.

Te k. RENAULT 4 GTL, bj. '80, APK '88, prijs ƒ 1675,-. Tel. 045-324942.

FORD Capri 11 1600 GL, type '78, auto verk. i.nw.st., met stereo, siervelgen, bruin vinyl dak, kl. goudmet., APK-gekeurd. Zien is kopen! Prijs ƒ 3250,-. Tel. 045-720068.

Te k. VW Golf GTI, nieuw dashb. B comp., nw. motor, 1e lak, APK t/m '88, ƒ 5250,-. Tel. 045-310406.

KADETT 1.3 SR, kl. wit, alle extra's, bj. 11-'80, ƒ 8350,-. Tel. 045-325468.

BEDRIJFSWAGENS: Citroën GSA Special service 9-'83 wit, 112.000 km; Peugeot 504 benzine, lpg, Durisotti-opbouwbak 2.356 x 1.65 x 1.30, trekhaak, imperal 10-'82 wit; Fiat 242 gesloten bestel, lpg 2-'79. Autobedrijf Nizet BV, industriestr. 14 Sittard. 04490-11051.

Te k. POLONEZ 5-drs. bj. '80, apk gek. tot 5-'88, km.st. 72.000 zeer goede en mooie vak.auto. Koopje event. Inr. mog. Tel. 04495-8119.

BMW 1502 i.g.st., apk tot 6-'88, lpg. Vr.pr. ƒ 1500,-. 04495-7707.

Te k. prachtige Opel REKORD 2.0 N 4-drs. bj. '80. Inr. mog. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

2x Opel MANTA bj. '76, apk. Pr. ƒ 1450,- en 1250,-. Mazda 626 bj. '80, apk. Pr. ƒ 2750,-. Erensteinerstr. 5 Kerkrade.

Juridische adviespraktijk Limburg

garantieproblemen, betalingsmoeilijkheden?

Bel 045-425442, consult ƒ 27,50 excl. BTW.

BMW 518 mei '82

Als nieuw, van part., stuurbekr., electr. spiegel, get. glas, opal-groenmet., schuifd., radio-cass., contr. BMW-dealer. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-242193 (zat. na 19.00 uur).

Te k. AUDI 100, bj. '83, nw. model, 5 cyl., 100 pk, 4 + E versn., zilvermet., km.st. 95.000, prijs ƒ 14.500,-. Tel. 04454-1337.

Te k. FIAT 127, opknapper of onderdelen. Tel. 04493-2301.

Te k. OPEL Kadett 13 N, bj. sept. '82. Hendrikstraat 2, Beek, tel. 04402-75021.

Te koop, van part., GOLF diesel, november 1981, ƒ 7500,-. Tel. 04494-53135.

Te k. FORD Taunus, bj. '77, 2000 Ghia V6, autom., APK 17-7-1987; Golf 1100, bj. '75, APK 5-6-'88; Polo 1100, bj. '76, APK 18-6-'87. Tel. 045-724390.

Te k. GOLF diesel wit, okt. '80, 5-drs. 102.000 km i.z.g.st. Tel. 045-455867. Pr. n.o.t.k.

Zeer mooie Honda ACCORD bj. 11-'79, apk tot 7-'88. Vr.pr. ƒ 2750,-. Tel. 045-422610.

Kwaliteit wint altijd bij Radrema. U vindt er 60 streng geselecteerde inruilers met

ANWB-keuring

en

Mazda kroongarantie

Onderstaand volgt een overzicht van onze voorraad.

Jeep Toyota Landcruiser 2.4 L Turbo diesel met diverse access., grijs kenteken 10 mnd. oud in nieuwstaat. ....
Jeep Daihatsu Richy 2.8 ltr. diesel, grijs kenteken met alle mogelijke accessoires in nieuwstaat, bouwjaar '86 ...
BMW 316, bwj. 11-10-'85, 1e eig. ....
Opel Rekord 2.0 LS 1985 , 1e eig. ....
Seat Ibiza 1.2 GL 4 mnd. oud, 5000 km, 1e eig. ....
Peugeot 205 XE, 1100, 1e eig., 11.500 km, bouwjaar 27-3-1986..........
Subaru Justy 1.0 speciale uitv., 20.000 km, 1e eig., bouwjaar '86, nieuwe staat. ....
Nissan Cherry, diesel Van-uitvoering, grijs kenteken, 42.000 km, 1e eig., 1985. ....
Opel Corsa 1.2 S, 17.500 km, 1e eig. 1985..........
Mazda 626 coupé, 2 ltr., GLX, 24.000 km, 1985. ....
Mazda 626 Sedan, 2.0 ltr., diesel, 28.000 km, 1e eig., bouwjaar 1986..........
Mazda 626 Sedan diesel 1984. ....
Mazda 626 Sedan 1.6 GLX, 1e eig. 1985..........
Mazda 626 Sedan, 2 ltr., GLX, 1e eig., 1983. ....
Mazda 626 HB 5, 1.6 GLX, 1e eig., '83 + '84. ....
Mazda 323 HB 3, 1.3, 1985, '84, '83, '82, '81. ....
Mazda 323 HB 3, 1.5 GT 1982..........
Mazda 323 HB 3, 1.4 autom. 1980..........
Mazda 323 HB 3, 1.3 autom., 1985. ....
Mazda 626, 2 ltr., Sedan, GLX, autom., 1981. ....
Mazda 626 1.6 Sedan, '79-'81. ....
Honda Civic 1983. ....
VW Jetta 1981..........
Peugeot 305 1983 + '81. ....
Citroën GSA 1983. ....
Toyota Celica ST 1982. ....
Toyota Carina autom., 1982. ....
VW Santana Royal '84, 1e eig. ....
Ford Taunus 1.6 GL, 4-drs., '80. ....
Mitsubishi Galant 2.3 Turbo, diesel, '84. ....
Peugeot 505 GL, 1e. eig., '85. ....
Verder diverse opknappers voor doe-het-zelvers.
Mitsubishi Turbo Galant, diesel, '84, ƒ 4500,–..........
Chevrolet Malibu, 8-cyl., op gas, '80, ƒ 3990,–..........
Honda Prelude, diverse access., 1979, ƒ 4700,–. ....
Renault 5 GTL, '81, ƒ 3500,–. ....
Mazda 323 HB 3, 1.1, 1981, ƒ 5900,–..........
Mazda 323 Sedan 1.3, '81, ƒ 7500,–. ....
Mazda 323 HB 3, 1.3, '80, ƒ 4500,–..........

Radrema Maastricht:

voor zekerheid, betrouwbaarheid en optimale service.

Koop dus een ANWB-gekeurde auto van Radrema

Radrema auto's B.V.

Galjoenweg 73, Beatrixhaven Maastricht

Tel. 043-632250.

A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 met verkoop van SEAT en Subaru biedt met gar. te koop aan: Seat-Ibiza 1.5 GLX 86 en 85; Seat-Ibiza 1.2 GL del Sol 86; Ibiza Playa 86; Seat-Malaga 1.2 GL 86; Seat-Ronda 1.5 GLX 85; Ronda 1.2 GL 85; Subaru-Justy 5-drs. 86; Subaru-Justy L 85; Subaru Stat.car. 84; Subaru 1600 80; Subaru 1800 stat.car. 4 WD 85; Mitsubishi Colt GLX 80; Toyota Corolla 81; Honda Civic 5-drs. 82; Suzuki Alto 85; Datsun Cherry 100AFII 79; Lada 2205 GL 82; Skoda 130 LS 85; Sunbeam 1000 LS 79; Renault R9 TX 83; R9 TC 82; Renault R5 GTL 81; R5 TL 81; R4 TL 79; R14 TL 77; Horizon 1.5 GL 82; Talbot 1510 GL 80; Talbot-Solara 1.6 GLS 81; Peugeot 504 GL 79 en 78; Fiat 131 80; Honda Quintet 81; Seat-Malaga 1.5 GLX 87; Fiat-Panda 45 83 en 82; Fiat-Ritmo diesel 81; Volvo 343 automaat 78; VW Kever 75; VW Polo 76; VW Golf 76; Audi 100 78; Inr. en fin. mog., donderdags koopavond.

T.k. in st. v. splinternieuw van 1e eig. OPEL Ascona 1.6 S nw. mod., '83, met LPG, kl. groen met uitstekend keuringsrapp. dd. 18-06-'87, ƒ 8250,–, inl. 043-211387.

Te k. DATSUN Cherry bj. eind '80. Pr. ƒ 500,-. Inl. v. Akenstr. 28 Geleen. Tel. 04494-48545.

Te k. HONDA Civic, bj. '77, APK tot mei '88, 100% in orde, ƒ 975,-. Vinkenstraat 77, Heerlen, tel. 045-224966.

Te k. mooie RENAULT 5 TL, bj. okt. '80, ƒ 3000,-. Beukstraat 10, Passart-Heerlen.

Te k. DATSUN 100 A, bj. '77, met APK tot april '88, ƒ 1000,-. Tel. 045-271567.

Te k. FORD Escort, bj. '77, i.z.g.st., met APK tot juni '88, ƒ 1450,-. Rdr. Hoenstraat 181, Hoensbroek.

Te k. VW Golf GL TURBO diesel, bj. sept. '82, vr.pr. ƒ 12.750,-. Tel. 045-250636.

Te k. OPEL Kadett stationcar 1,3 S, bj. '80, i.z.g.st., km.st. 72.000. Bouwbergstraat 44, Brunssum.

Auto Landgraaf
Heerlen - Tel. 045-424268

Keuze uit ± 80 occasions, snelle, discrete financiering, hoge inruilprijzen, 12 mnd. garantie (boven 7500,–). Kom vrijblijvend kijken en vergelijken. Auto landgraaf, Heerlerbaan 74-76, Heerlen.

OCCASION-SHOW

Sittard en Beek

Auto Vencken b.v.

SITTARD	BEEK
tel. 15777	tel. 72882

Te k.

Golf diesel,

prijs ƒ 3750,-; bj. okt. '76, nw. koppeling en koppakking, trekhaak, GTI bekl.; APK tot maart '88. Tel. 045-724124.

Te k. GOLF 1600 SC, nov. '81, APK, uitbouwset, br. banden, div. acc., 'n prachtige wagen. Beitel 5, Kerkrade, tel. 045-413915.

Ford SCORPIO 2.0 GL autom., bj. 1986, 23.000 km, met LPG, excl. uitv., ± ƒ 12.000,- onder nieuwprijs; desk. ond.z. toegest. Athwerk 2, Kerkrade, tel. 045-458319.

RENAULT 11 GTL, mooie auto, sept. '83, 57.000 km, iedere keuring toegest., prijs ƒ 9750,-. Koolhoverweg 18, Bocholtz, tel. 045-444174.

Te k. DATSUN 100 A, APK, prijs ƒ 750,-. Tel. 045-421429.

TOYOTA Celica, bj. '77, opknapper! APK-voorgek., ƒ 500,-. Oude Heide 29, Nieuwenhagen.

OPEL Kadett 1,3 SR, wit, bj. '81. Tel. 04493-2903.

Automatic te k. VW Golf GLS bj. '78, apk 6-'88, nw. banden. Vr.pr. ƒ 3150,-. Tel. 045-423173.

Honda CIVIC de luxe '79, apk tot juni '88 ƒ 1650,-. Tel. 045-453368.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop Locht 70 Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Te k. TOYOTA Corolla DX de luxe zeer mooi, apk, bwj. 8-'81 ƒ 5250,-. Tel. 045-715167.

Te k. mooie FORD Fiesta 1.1 bijna '79, apk ƒ 3100,-. Inr. kan. Tel. 045-316940.

Te k. MERCEDES 190 bwj. 1963 ƒ 6750,- i.g.st. Tel. 045-323077. Na 18 uur. Tel. 045-720717.

PEUGEOT 305 GR break bwj. '85 i.st.v.nw. (koopje). Tel. 045-351205.

Te k. Opel KADETT 1.3 bwj. '87, veel extra's, 3500 km. Donkerroodmet. Mgr. Hanssenstr. 6 Nieuwenhagen.

Canton Reiss
Exclusief

Opel Senator 2.5I automaat, comfortpakket; Opel Kadett GSI 1.8I; Ford Scorpio 2.0I GL LPG-installatie, zeer compleet.

Waar u auto's met service koopt.

Valkenburgerweg 28-32-34, tel. 045-718040.

Lucar Automobielen Kerkrade, alleen voor eerste keus, enorme voorraad van jonge occasions, alle auto's incl. APK. Garantie 1 jr. O.a. RENAULT GTS, '86, antraciet, type 2500, 8000 km; Renault R11 GTL, 5-drs., rood, '84, van 13.900,– voor 10.750,–; Fuego GTS, '83, zilver, Pullman inter.; Renault R 5 Alpine, '83, rood, 8750,–; Porsche 924 T, zilver, 5 versn., alle access., '81; Mazda 626 coupé, '86, wit, 2 GTi, 5 versn.; Mazda 626 LX, 5-drs., luxe, wit, pluche inter., apart mooi, type '85; Mazda 626 coupé, '82, brons, 5 versn.; Mazda 323, '81, bruinmet., 4750,–; Golf GTS, '85, wit, 5-drs., GTi, '83, rood, GTI, '82, Lasa, groen; Golf diesel, '82, zilver, 9250,–; Audi 80 GT, '82, groen, 5 versn.; Mini Metro GT, '85, zwart; Mini Metro, '84, rood, 7750,–; Toyota Corolla, '84, 5-drs., blauwmet. 8750,–; Toyota Camry, '84, wit, 4-drs., alle acces., 12.750,–; Mitsubishi Cordia, '84, goudkleur; Mitsubishi Lancer, nieuwste type, '85, 4-drs.; Mitsubishi Lancer, '83, gas; Datsun Sunny, '85, diesel, zilver, 5-drs., '84, sportuitv.; Escort, '82, zilver, 1300 GL, 5-drs., luxe; Escort, '85, wit, 5-drs.; Nissan Bluebird 2 L GTL autom., blauwmet., alle acces., nw.pr. 35.000, nu voor let op 13.750,–; Opel Senator, '82, brons, 12.750,–; Opel Rekord, '84; zilver; Opel Ascona, '84, zilver, 4-drs.; Opel Kadett, type '86, brons, nw.st.; Honda Accord, '84, coupé, zilver; Honda Acclaim, 4-drs. 1500 cc, '84, 8750,–, nw.st.; Hyundai Stellar GSL, '85, 4-drs., zilvermet.; Kadett LS, '85, zilver; Capri 2000 S, zilver, '78, 3750,–; BMW 320 i, '84, rood; BMW 318, rood, type '85, 19.750,–; Daihatsu Charmant 1600 GL, 5 versn., '84, 7750,–; Opel Rekord, '80, 4-drs., bruin, 4250,–; VW Kever 4×, '77, '79, '83, va. 1900,–; R 4 GTL, rood, '83, nw.st. ; Fiat Panda, '84, brons, 6750,–; BMW 525, '81, '80, '79; Peugeot 205, '84, antraciet; Mercedes, brons, 280 SE automaat, '82; Spitfire, '78, hardtop, wit; Lada 2107, 4-drs., wit, '84, ƒ 3950,–; Rancho Jeep 90, groen; jeep Suzuki pers.verv., '85, zwart zilver; Golf diesel, '79, wit; Golf diesel, '78, zilver, ± 20 inruilauto's. Div. Kadett, Escort, Taunus etc. Snelle fin., inruil, inkoop, APK, onderhoud, geen afleveringskosten. Ger Lukassen autom. Holzstr. 67, Kerkrade, 045-456963.

Automobielbedrijf Loven b.v., Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451. Mazda-dealer, Mazda RX7 '79; Mazda 323 HB 1.3 DX '81; Mazda 323 HB 1.3 DX '82; Mazda 323 HB 1.1 DX '83, '84; Mazda 323 HB 1.3 DX + LPG '82; Mazda 323 HB 1.5 GT '83; Mazda 323 autom. '84; Mazda 323 Sedan 1.3 DX '81, '82, '83; Mazda 323 Sedan 1.3 '83 + LPG; Mazda 626 1.6 Sedan '80, '81; Mazda 626 2.0 Sedan diesel '84; BMW 315 '82; Volvo 340 DL + lpg '83; Citroën Visa Club '84; Citroën Axel 11 '86; Fiat Ritmo 65 CL '83; Ford Fiësta 1100 L '81; Ford Escort 1600 L '85; Ford Escort 1100 L '82; Honda Civic + LPG '81; Honda Quintet aut. '85; Nissan Stanza 1.6 '84; Nissan Cherry 1.3 GL '84; Nissan Cherry 1300 L '83, '86; Nissan Sunny 1500 stat.car '82; Nissan Sunny 1300 '82; Peugeot 205 XR '86; Peugeot 305 Break GL '84; Skoda Rapid coupé '85; Toyota Carina 1.6 autom. '82; Opel Kadett HB 1.2 S '83; Opel Kadett HB 1.3 S '83; Opel Opel Kadett 1.3 S '85; Opel Corsa TR 1.2 S '84; Opel Kadett 4-drs.'79; Opel Kadett HB 1.2 N '82; Opel Corsa TR 1.2 S + LPG '85; Opel Rekord 2.0 S aut. '81; Opel Rekord aut. '79; Opel Ascona 1.6 S, 2-drs.'83; Diverse goedkope inruilauto's: Alfa Sud '78, ƒ 2500,–; Mazda 323 '78 aut. ƒ 2150,–; Mazda 323 '78 ƒ 1500,–; Mazda 323 aut.'78 ƒ 3250,–; Mazda 323 1.4 aut. '79 ƒ 3500,–; Honda Accord aut. '80 ƒ 4500,–; Talbot 1510 GLS '80 ƒ 2500,–; Talbot Horizon aut. '79 ƒ 4250,–; ƒ 2850,–; Renault 4 GTL '80 ƒ 4750,–. Eigen financiering en verzekering. APK-keuringsstation.

VW GOLF GTI, type '79, zwarmet., w.w. glas, amerik. uitv., z. apart, ƒ 6500,–, Panhuisstr. 24, Voerendaal.

GOLF '76, m. GTI, grill + nwe. bump., ƒ 950,–, Retersbeek 50, Klimmen.

VW GOLF GL diesel, mod.'79, zonnedak, ƒ 4250,–, Heerenweg 207, Heerlen, tel. 045-226304.

MAZDA Pick up, bwj.'77 (opknapper), sportw., amerik.uitv., etc. ƒ 450,–, 045-752313.

MAZDA 626 GLX coupé, '85, km.st. 23.000, 1e eig., kl. wit, onderhoudsboekje, in st.v.nw., ƒ 18.500,–, tel. 045-442786.

Te k. ROVER 2200 TC, bwj.'75, oud model, startmotor, def. Pr. ƒ 3750,–, tel. 045-753311.

Te k. MITSUBISHI Galant, '79, i.z.g.st., lpg, nwe. banden, goed onderh., ƒ 3500,–, 045-443734.

Te k. ZASTAVA GTL 1300, 4 jr. oud, i.z.g.st., pr. ƒ 5000,–, Rolduckerweg 18, Simpelveld.

Te k. AUDI 100 GLS, bwj. '78, km.st. 107.000, APK tot 7-88, techn., 100%. Vraagpr. ƒ 1500,–; Na 17 uur. Zat. geh. dag. Tel. 045-426008.

Te k. DatsUn SUNNY 120Y, bwj.'79, apk-gek. Klingbemden 33, Brunssum.

Te k. Toyota CARINA, bwj.'80, i.z.g.st., km.st. 69.500, apk-gek., 045-255023.

Te k. BMW 520/6, bwj.'80, met frontschade, vr.pr. ƒ 3850,–, 045-224967.

Vaderdagkado's

bij G.G. Autoshop, voor uw auto tegen spotprijzen bv. stereoautoradiocassette met boxen voor slechts ƒ 120,–; verschillende soorten wielsierdoppen nu per 4 stuks ƒ 50,–; mistlampen verschillende uitvoeringen en groottes, automatten, autohoezen, achterspoilers vanaf ƒ 59,–; alle denkbare autoaccessoires van A tot Z, Digital klokjes vanaf ƒ 7,50; sierstriping voor praktisch elke auto, deze week bij aankoop boven ƒ 75,–: paraplu gratis, tot ziens in onze shop. G.G. Auto's, Heerenweg 284, Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum).

Te k. v. 1e eig. TALBOT Sunbeam 1600 TI 100 pk zeer snel, zwart + met.grijs striping, sunroof, etc., km 60.000, bwj. '81, APK-gek., i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 5550,–; Dek. Deutzln. 23 Kerkrade.

Te k. TOYOTA Corolla bj. '83 GL 5-bak, km.stand 65.000, i.st.v.nw., APK gek., nw. banden + uitlaat, 100% in orde. Tel. 045-254726 (weg. aanschaf nw. auto).

G.G. Auto's biedt aan: SUZUKI bestelbus 6 mnd. oud; Audi 100 cc bwj. '83; Mazda 626 GLX Coupé bwj. '85; Peugeot 205 type '85; Opel Kadett 12S bwj. '84; Fiat Panda 34 bwj. '86; Suzuki alto bwj. '84; Suzuki Alto FX bwj. '81; Honda Civic Autom. bwj. '83; Volkswagen Jetta diesel bwj. '82; Ford Fiesta 1100 Bravo bwj. '81; Fiat 127 Special '83; Volvo 343 bwj. '82; Toyota Corolla 1.3 DX 4-drs. 1981; Opel Kadett City bwj. '79; BMW 316 zeer mooi bwj. '77; Peugeot 305 GR bwj. '81; Ford Escort bwj. '79; Skoda 120 LS bwj. '83; Volvo 66 GL Bwj. '80. Garantie - inruil - financiering, APK-keuring. G.G. Auto's Heerenweg 286, tel. 224172 Heerlen (groteweg Hrl.-Brs.).

Te k. BMW 525 op LPG bwj. 1978, APK-gek. Vraagpr. ƒ 5000,–; 04490-22148.

VW Polo coupé Sprinter '85

Audi 100 CC Avant, demo	'87
Audi 80 CC Diesel	'85
Audi 80 L	'81
VW Santana Royal	'84
VW Jetta Elan, 4-drs.	'83
VW Jetta Export	'81
VW Jetta, 4-drs.	'84
VW Jetta 1300 C, 2-drs.	'84
VW Jetta 1300 L, lpg	'84
VW Jetta C Diesel, 4-drs.	'85
VW Derby	'79
VW Polo CL	'82
VW Polo C	'82
VW Polo Oxford	'84
VW Polo Pointer	'85
VW Polo Coupé Sprinter	'85
VW Passat L	'80
VW Passat Diesel	'81
VW Golf CL	'84
VW Golf CL	'85
VW Golf	'78 t/m '85
VW Golf GTS 1800	'85
VW Golf 1300 CL, 5-drs., demo, met kat.	'87
VW Golf 1800 CL Aut., demo, schuifd., met kat.	'87
VW Golf Stayer Diesel	'83
BMW 320	'79
Ford Sierra L	'83
Opel Ascona Diesel GL, div. extra's, 4-drs.	'85
Opel Corsa, 3-drs.	'83, '84
Opel Kadett	'81, '82, '84
Peugeot 205 XR	'84
Peugeot 205 XL	'84
Peugeot 305 GLD	'83
Renault 4 TL	'84
Renault 9 GTL	'83
Volvo 343 DL	'84
Volvo 360	'84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, za. van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

OCCASIONS met toekomst van de Citroën-dealer. Citroën 2 CV 6 Special 7-'86 grijs, 10.000 km; Citroën 2 CV 6 Charleston 7-'85 grijs, 21.000 km, Citroën 2 CV 6 Club 4-'84 blauw, 32.000 km; Citroën 2 CV 6 Special 5-'84 wit, 26.000 km, Citroën Visa Club 9-'85 beige 31.000 km; Citroën Citroën Visa club 3-'85 wit, 40.000 km; Citroën Visa GT 5-.83, zwart 105.000 km; Citroën Visa Super L 11-'83 bruin, 75.000 km; Citroën Visa 3-'83 bruin 65.000 km; Citroën GSA Special (meeneemprijs) 5-'83 wit, 115.000 km; Citroën GSA Pallas-5 schuifdak 6-'82 blauw 58.000 km; Citroën GSA Pallas 4-'82 blauw, 77.000 km; Citroën GSA Special 11-'82 blauw, 92.000 km; Citroën GSA Special, lpg, 5 versn., 7-'81 zwart 115.000 km, Citroën GSA Special 6-'81 groen 39.000 km, Citroën GSA Club 10-'80 beige 14.000 km; Citroën BX 19 diesel 3-'86 grijs, 34.000 km; Citroën BX 16 RS schuifdak, get. glas 1-'84 grijs, 58.000 km, Citroën BX 14 RE 5-'83 beige, 73.000 km; Citroën CX-2500 diesel 9-'83 wit, 155.000 km; Citroën CX 2500 diesel Pallas 3-'79 grijs, 144.000 km; Citroën CX-2500 diesel break 2-'83 grijs, 155.000 km; Citroën DS 23 Pallas 4-'74 beige, opknapper; Citroën CX-2400 Pallas/5 6-'79 beige. Autobedrijf Nizet BV, Industriestr. 14 Sittard, tel. 04490-11051.

Te k. Triumph SPITFIRE 1500, bwj.'78 (vernieuwd), motor gerev. m. winter- en zomerkap + regendek. Gek. tot mrt.'88, pr.ƒ 10.500,-. Bellen tuss. 18.00-19.00 u. 045-711135.

Autobedrijf Ton Quadflieg biedt aan FORD Escort 1.3 CL kl. wit '86; Mazda 626 GLX 2.0 coupé antraciet '85; Subaru Jumbo SDX kl. groen '83; Audi 100cc 5 cyl. benzine, kl. blauwmet. '83; Opel Kadett LS 5-drs., kl. zilvermet. '85; Lada 2105 GL, kl. wit '85; Ford Taunus Bravo 1600 '81; Ford Capri 2.0 GL kl. bruinmet. '81; Mercedes W 124 200D alle extra's kl. goudmet. '85; Mercedes 200D stuurbekr. kl. beige 113.000 '82; Ford Scorpio 2.0 GL LPG rookzilv. '85; Mitsubishi Galant Turbo diesel kl. blauwmet. '83; Lada 2105 SL kl. wit '84; Mitsubishi Cordia GSL LPG kl. blauw '84; Ford Sierra 1.6 Laser LPG sportuitv. wit '85; Ford Escort 13L schuifd. 5 versn. kl. rood '83; Ford Escort 13L 5-drs. kl. zilver '82; Ford Fiesta 1.1 L Bravo kl. bruin '82; Honda Accord EX 4-drs. zeer mooi kl. zilver '83; Daihatsu Charade diesel 5-drs. TS kl. zilver '84; Seat Ronda 1200 GL open dak, zilver '85; Honda Prelude kl. zilver '79. Automatics: Ford Scorpio 2.0 CL aut. kl. blauw '85; Opel rekord 2.0 S aut. kl. blauw '82; Opel Ascona 19S aut. 4-drs. '80; Combi's: Opel kadett 16d combi 5-drs. kl. blauw '85; Ford Sierra 1600 kl. blauwmet. '83; Toyota Tercel 4DW Combi kl. groen '83; Honda Civic wagon kl. zilver '81. Inruilers met APK: BMW 320 '77, Honda Prelude '79; Opel Kadett 5-drs. blauw '78; Opel Kadett 4-drs. oranje '78; Mitsubishi Galant Turbo diesel '81; Mini 1100 special '79 kl. groen; Peugeot 104 GL kl. groen '80; VW Derby LS kl. zilmet. '79. Inruil, financ. mog. Bovaggarantie Kerkstr. 113 Ubach o. Worms 045-321810.

AUTO LIMBURG biedt aan o.a.: Renault 25 TS rood, 5-bak, eerste eig. '85 21.750,–; Audi GT 5 S goudmet., get. gl., sportvelg. enz. '82 19.750,–; Audi 100 met schuif- kanteldak, d.blauw '84 19.750,–; Audi 100 blauwmet. 5-bak, schuifdak '83 19.750,–; Audi 80 CL met 5-bak, roodmet., 4-drs. '83 14.750,–; Audi 80 LS zilvermet., 4-drs. '80 7.950,–; Volvo 240 GLE groenmet., get. gl., leer, 5-bak enz. '83 21.750,–; Volvo 240 GL blauw, showroomauto '83 17.750,–; Volvo 244 DL groen, als nieuw '81 11.750,–; Volvo 244 GL bruin, eerste eig., nieuwst. '80 9.750,–; Volvo 340 Winner rood, eerste eig., 15.000 km '85 16.750,–; Volvo 360 GLS roodmet., 5-bak, schuifdak '83 14.750,–; Ford Sierra 1.6 Laser, 5-drs., zilvermet. '85 20.450,–; Ford Sierra 1.8 Laser coupé blauwmet. '85 19.750,–; Ford Sierra 2.3 GL diesel coupé 5-bak '84 17.750,–; Ford Granada 2.3 GL goudmet., get. gl. '83 13.750,–; Mazda 626 2.0 GLX zilvermet., 5-bak '85 19.750,– ; Mazda 626 1.6 LX coupé antracietmet. '83 15.950,–; Mazda 626 1.6 LX groenmet. get. gl. '84 14.950,–; Alfa Giullietta 1.6 wit 5-bak nw.st. m. '84 14.750,–; Alfa Giullietta 1.6 Alfa-wit, als nw. '83 12.750,–; Opel Rekord 2.0 S blauwmet., 1e eigen. '83 16.500,–; Opel Ascona 1.6 S schuifd., 5-bak, get. gl. '83 14.950,–; Opel Kadett 1.3 S zwart, 3-drs. '83 9.250,–; Citroën CX 2.4 ie Pallas, grijsmet. '83 16.750,–; Citroën BX 1.6 TRS zilvermet. '83 14.750,–; Citroën Visa GT zwart, get. gl., 5-bak '83 10.950,–; Citroën GSA bruin, nw.st. '83 8.250,– ; Datsun Sunny 1.7 D sedan grijsmet., 5-bak '84 14.750,–; Datsun Cherry 1.4 GL coupé goudmet., 5-bak '82 8.750,–; Datsun Laurel 2.8 D met alle extra's '82 10.750,–; Fiat Regata 85 S antracietmet., 5-bak '84 13.950,–; 2× Ford Taunus 1.6 Ghia 4-drs. '81 en '82 va. 6.750,–; Hyundai Stellar 1.6 GL zilvermet., 5-bak '84 12.950,–; Mitsubishi Saporro 1.6 GLX 5-bak '83 14.750,–; Mitsubishi Galant 2.0 GLX goudmet. 5-bak '84 13.750,–; Mitsubishi Galant 2.0 GLX zilvermet. '82 9.750,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL bronsmet. '82 9.750,–; Renault 9 TC wit als nieuw '83 10.750,– ; Renault 18 GTS combi als nieuw '82 8.750,–; Suzuki Carry bus, wit, wn. km '82 5.950,–; Peugeot 305 GLD schuifdak, wit '81 6.750,–; Toyota Starlet wit, 3-drs. '82 7.950,–; Volkswagen Golf 1.6 Scorpion zwart, get. gl. '83 13.950,–; Volkswagen Golf 1.3 C blauw, nw.st. '81 9.250,–. Inruilers: Trabant 601 blauw, eerste eig., 30.000 km '67 Pr. o.a.; BMW 320/6 zwart, sportv., stuurbekr. '78 6.250,–; Opel Manta 1.6 S abs. nw.st., eerste eigenaar '79 6.500,–; Volkswagen Golf 1.1 C 3-drs., beige '79 6.450,–; Ford Granada 2.3 L stuurbekr., goudmet. '80 4.950,–; Ford Taunus 2.0/6 goudmet., 4-drs. '79 3.500,–; Talbot Horizon 1.3 GLS goudmet. '80 4.750,–; 2× Talbot Solara 1.6 SX alle extra's '80 '81 va. 4.950,–. Inruil en directe financiering mogelijk. Uw vertrouwd adres: Auto Limburg, Mauritsweg 126, Stein. Tel. 04495-8474/8413.

Vakantie en Rekreatie

Waddeneilanden

TERSCHELLING

Voordelige campingarrangementen ƒ 57,50 p.p., waarbij inbegrepen: bootretour Harlingen-Terschelling, consumptie aan boord, 4 dagen fietshuur, verblijf 4 dagen/3 nachten op de camping van uw keuze.
Kaarten verkrijgbaar bij VVV Harlingen en aan de kassa van Rederij Doeksen in Harlingen. Reserveren is niet nodig! Geldig tot 15 juli en na 2 september 1987.

Voor meer informatie en gratis folder bel VVV TERSCHELLING, tel. 05620-3090.

Boek nu op Texel uw BUNGALOW/KAMPEERVAKANTIE
Ons 5-sterren vakantiecentrum is nu uitgebreid met ROYALE NIEUWE BUNGALOWS
zwembad met reuze glijbaan | ponymanege | tennis | supermarkt | taveerne | wasserette | midgetgolf | speltuin en grote ruime kampeerplaatsen
VAKANTIECENTRUM DE KRIM - TEXEL - 02222-276

TERSCHELLING. Een paar dagen genieten in de ontspannen sfeer van een twee ** hotel met verw. zwembad. Compl. arr. kamer/d/+/ontb., lunchpakket, diners + een fiets vanaf ƒ 139,-. H.C.R. Thalassa, Midsland. Tel.: 05620-8850. Geldig tot 1 nov. 1987.

Friesland

FIETSEN DOOR EEN UNIEK FRIES- EN DRENTS LANDSCHAP!
Bel voor informatie Fietsarrangementen, tel. 05160-2430
Stationsstraat 1 OOSTERWOLDE
Zalen van 30-300 pers.
S.H.A. Hanenberg
Hotel-Café Restaurant DE ZON

ANWB-BONDSZEILSCHOOL / "Veilig Tehuis" erkend
ZEILWEKEN in de zomervakantie voor jongeren van 11-13 en van 14-19 jaar met gediplomeerde instrukteurs en ervaren leiding.
● Tijdens de lessen kombinaties met surfen, kanoën en tennis.
● Een ideale vakantie waarbij je ook goed leert zeilen.
● Tevens ZWERF-SURF-KAMPEN voor jongeren van 14-19 jaar.
TEL. 05890-306 / 05135-2146

Drenthe

HOTEL-PENSION BRINKZICHT, tel. (05212) 1403. Boerijk, rustig, gezellig, prima verz. voll./half pension. Voor groepen gezel. vor. stalen, incl. halen/brengen. Excursies. Info: G. de Jong, Brink 14, 6381 BE Vledder-Br.

Camping Diever, waar rust nog echt rust betekent. De NATUURCAMPING bij uitstek en voor iedereen betaalbaar. Inl.: 05219-1644, b.g.g. 1692.

STRAND, RUST EN RUIMTE
Recreatiepark „Nooitgedacht" met vele faciliteiten. Een gouden tip: 30% korting op al onze bung.-tarieven tot 11-7 en van 22-8 tot 5-9. Vanaf 22-8 tot 29-8 ƒ 650,- met een gratis voorjaarsweekend in maart 1988. Kamperen: 30% korting tot 11-7 en vanaf 29-8. Veldweg 24, 9449 PW ROLDE, 05924-1641.

DIANA HEIDE... de familiecamping bij uitstek voor een echte gezinsvakantie!
DIANA HEIDE
CAMPING - NATUURRESERVAAT
Amen 53, 9446 TE Amen (Rolde). Tel. 05920 - 89297
0183-87 BAS

Te h. comfortabele **RECREATIEBUNGALOW** in rustig, bosrijk bung.park, zwembad gratis. Telefoon: 05916-2372.

Overijssel

WELKOM IN MARKELO
Volop . . . Rust, Ruimte en Recreatie . . .
Vraag de gratis folder.
VVV Markelo   MARKELO . . .
Postbus 5   MACHTIG MOOI
7475 AG Markelo - Tel. 05476 - 15 55.

DEN HAM, OMMEN
Vakantieoord De Blekkenhorst te h. zomerh. + staanpl., bosr. omg., visw. Folder: 05495-1559.

LAST MINUTE TOT 30% KORTING
Recr.park BAVELDS DENNEN, nabij Ootmarsum, t.h. luxe bung.'s met overdekt zwemb., sauna, tennisb., viswater en vele recr.mog. Inl. (05413) 2625.

ANWB-camping en bung.park **'DE HAAR'** Balkbrug nabij Slagharen. Kampeerpl. en bung.'s vrij in juli en aug. Kleurenfolder en reserv. 05230-56232.

Te huur op mooie bosachtige camping 4-6 pers. **ZOMERHUISJES** en stacaravans. Vrij ponyrijden en vrij zwemmen. Tel. 05246-1229 (Gramsbergen Ov.)

Gelderland

Loenen, Veluwe

Familiehotel 't Zonnehuis en bungalowbedr., dir. aan het natuurgeb. Voll. pens. incl. koffie vanaf ƒ 365,– p.p.p.w. Kind. tot 12 jr. red. Ook kam. m. do/wc 4-5 p. bungalows m/z diner. Buiten hoogseiz. gesch. v. familie-reünies-/bruiloft enz. Tel. 05765-1265.

VOOR LATE BESLISSERS!
20% korting op boekingen tot 10-7-87 voor een bungalow of chalet. Recreatiecentrum Marveld, Elshofweg 6, Groenlo (05440) 61638. O.a. verw. zwemb. m. 38 m. lange waterglijb., vis- en roeivijvers, gr. speelt., superm. en uitgebr. horecavoorz. Folder op aanvr.

LAST MINUTE! VELUWE-VAASSEN. Te h. stacaravans (nu korting tot 11-7) en kampeerpl. o.a. incl. whirlpool + overdekt zwemb., 05788-1343.

Nu 15% korting voor vrijst. **ZOMERHUISJES** op centrale Veluwe tussen 19/6 en 29/8. Speciaal voor jonge gezinnen en rustgenieters. Geen honden (ook kamperen mogel.). Krimdal Hoenderlo, tel.: 05769-1650.

CAMPING DE SCHERPENHOF voor een ideale vakantie a.d. rand v.d. Veluwe. Zie ANWB- of VVV Veluwegids of vraag vrijbl. een folder aan, tel. (05717) 1731.

VELUWE APELDOORN, CAMPING DE VELDEKSTER
20 ha. Tel. 055-424711. Verw. zw.bad, kleu.bad, babyroom, etc. Prijs vriendelijk. Vr. folder. Res. v. vak.plaatsen.

buitencentrum **DE KOERBERG** BV
Koerbergseweg 4-1 - 8181 LL Heerde Tel. 05782 - 20 66
Een gezellig vakantiepark voor een comfortabel verblijf in een bungalow, uw tent of uw caravan.
BUN UZELF EEN GESLAAGDE VAKANTIE OP ONZE CAMPING OF IN ÉÉN VAN ONZE BUNGALOWS.
Camping, bungalowpark, openluchtbad met stroomversnellingen, speeltuin, bowling, kampwinkel en nog veel meer.

Utrecht

Hotel Montemar-Pineda 't beste aan de Costa Brava

10 of 17 dagen
luxe appartement, logies, vanaf ƒ 395,-
hotel, volpension
vertrek: elke maandag en vrijdag
(ook in hoogseizoen nog plaats)
Nieuw! Fiets/surfbus naar Spanje
vraag gratis infofolders
Bel nu een van de vestigingen van
Reisburo van Hulst - Beek 04402-78585
Brunssum 045-259292; Geleen 04494-49755
Heerlen 045-715555; Kerkrade 045-464800
Maastricht 043-212741; Sittard 04490-12960

Noord-Holland

CASTRICUM, dicht bij zee, duin en bos, nog rustig gelegen woningen te huur, in juli en aug. Inl. VVV Castricum, tel. 02518-52009.

Zuid-Holland

Te h. in **HOEK VAN HOLLAND** 4-pers. flat, 1 km van strand, ƒ 550,- p.w. incl. Inl. 01747-4863.

Noordwijk aan Zee

„De Branding", ideaal hotel, centraal gelegen, prima verzorging. Weekprijs, incl. volpens., vanaf ƒ 248,- p.p. Lift! Bel 01719-12425, voor gratis folder; fam. Klein.

Camping **duinrell** Wassenaar
Nog enkele jaar- en seizoenplaatsen beschikbaar.
Unieke ligging; vlak bij strand.
ANWB klassifikatie: ★★★
Rustig natuur-kampeerterrein
Vraag camping folder: 01751-14004-19314.
Voor kampeerders gratis toegang tot 't meest veelzijdige attraktiepark in de randstad en korting voor het golfslagbad en tropisch zwemparadijs Tikibad; entree slechts f. 5.-
Kamperen op Duinrell. Daar kikker je van op.

Zeeland

ROOMPOT RECREATIE Kamperland
Op de Roompot is deze zomer nog plaats voor uw tent of caravan.
(voor 24/7 en na 7/8)
Reserveer nu uw kampeerplaats aan 't strand.
Tel. 01107 - 1555*
't zonnetje van Zeeland

Hotel- en bungalowvakanties aan zee te Koudekerke-Dishoek. Info: Westduin Hotel tel. 01185-2510.

Noord-Brabant

Camping DE ROOYE ASCH
Haveltseweg 59, 5423 VV Handel, tel. 04922-1852. 3 zwembaden, sportvelden, kantine, disco en snack. Groot zomerprogramma voor groot en klein. Caravans te huur en te koop, jaar- en seizoenplaatsen.
TROEF

Goedkoper kan niet! Luxe vrijstaande bungalows, c.v., ktv, open haard, ligb., tennisbanen in bos. Overloon De Peel. **Nú tot 3 juli ƒ 395.- p.w.** Tel. 010 - 4 67 26 33.

Limburg

Luxe vakantiebungalows

Uw luxe 4- of 5-sterren bungalow op het "schoonste plekske" van Zuid-Limburg. Prachtige ligging op heuvel in de Geulvallei, met eigen subtropisch zwembad, het whirlpool, sauna, onze waterglijbaan, bowling, bar/restaurant, speeltuin etc.
Een stukje "buitenland" in Nederland!

ATTENTIE! 25% VOORDEEL VOOR SNELLE BESLISSERS!
Nog enige bungalows met 25% korting in de perioden: 26/6 - 3/7 en 10/7 - 17/7!

Vakantiecentrum Schin op Geul
Bel 04459-1400 voor alle info en gratis folder.

VALKENBURG a/d Geul, 8 dgn. volpens. v. za.-za. v.a. 18-4 Rustig gel. vlakbij station en centrum. Kamers m. toilet en kam. do./toil. + 3 bustochten, Z.-Limburg, Duitsl. en België v.a. ƒ 420.- p.p., halen en br. + 3 bustocht. v.a. ƒ 465.- p.p. Verleng. mog. v.a. ƒ 345.- p.p.p.w. Gratis koffie bij aank., bij bingoavond m. prijzen en afscheidsavond. 3-sterrenpension Spronck, Spoorlaan 39, 6301 GB Valkenburg a/d Geul (04406) 1 30 17. Groepen spec. arr.

TERRASSENCAMPING GULPERBERG PANORAMA
BERGHEM 1, POSTBUS 54, 6270 AB GULPEN
TELEF. 04450-2330, B.G.G. 043-614240
De mooist gelegen camping in Zuid-Limburg op de Gulperberg tussen Aken en Maastricht. Omgeven door prachtige bossen voor fijne wandelingen, trips naar Duitsland, België en Luxemburg.
Modern comfort: warme douches, wasserette, welvoorziene kampwinkel, recreatiegebouw, snacks.
Eigen zwembad en kleuterbad. Tevens 6-persoons caravans te huur. Vóór 18-7 en ná 15-8. Kampeerplaatsen nog het hele seizoen vrij. Reserveren gewenst.

CAMPING HIGH CHAPARALL.
Oirsbeek, 12 km v. Valkenburg, 4- en 6-pers. stacar.'s t.h. **Let op: vanaf 27 juni tot 11 juli 2 weken voor ƒ 495.- all-in.** Vraag folder: 04492 - 20 44.

CAMPING MOOI BEMELEN
De mooiste camping in Zuid-Limburg met vele attracties w.o. een waterglijbaan van 40 m. Ingerichte caravans te h. Nog vrij tot 18-7 en ná 15-8. Inl. Gasthuis 102, Bemelen. Tel.: 04407-1321, b.g.g. 2327.

CAMPING DE HELDENSE BOSSEN gelegen in 1500 ha dennenbos. Vraag gratis kleurenfolder met prijslijst: 04760-72476.

Zeeland

VRIJ IN JULI/AUG.: 150 vak.bung./won.! Regio's: Vlissingen en Veerse Meer ƒ 500,- p.w. Zeeland Vacanties. 01184-11048 (9-13 u. Za. 10-17 u.)

Waddeneilanden

TERSCHELLING. Appartotel Beek, app. direct aan zee en strand, cv, douche, terras m. zeezicht. 05620-8438.

TEXEL, Ruitercentrum Bornrif heeft nog enkele pl. vrij in haar recr.jeugdruiterkampen. Meer info: 02228-289.

Limburg

VALKENBURG Hotel Buitenzorg, Wehreyweg 33, t.o. het station, biedt 7 dgn. halfpension ƒ 295,-, volpens. ƒ 345,-, log. + ontb. ƒ 210,-. Eigen park.pl., terras. Vr. folder, tel. (04406) 13570.

OUD-VALKENBURG ± 1 km centr. Valkenb. café-pens. Uitzicht. Mooie heuvel- en bosr. omg. Gesch. voor wandel-, fiets-, autodagtochten. L.O. - H.P. - V.P. Inl. tel. (04459) 2781. 255703

Overijssel

Te k. **RECREATIEBUNGALOW** bij bosgebied Ommen, ƒ 59,000,– k.k. Gunstige hypoth. mog. Inl. 05250-1751.

EEN WEEKJE KAMPEREN?
Lees onze advertentie in de rubriek Gelderland.
CAMPING UNIE
gewoon goed, steeds voordelig

Friesland

ANWB-appartementen in bosr. z.o. Friesl. omg. APPELSCHA. Al voor ƒ 360,- p.w. en 2e week ½ prijs! Bel voor inf. ook in het weekend. 05160-3915.

Noord-Holland

Alkmaar 4 km van duin en bos. Bergen/Schoorl te h. **EENGEZINSWON.** m. tuin. Van 10/7 - 2/8 ƒ 350,–; p.w. of ƒ 800,–; 3 w. 072-623956.

Te huur in **Bergen-Binnenhuis,** maand juli. Tel.: 02208-94423.

Drenthe

Te h. **vrijst. recr.bung.** in rustig bung.park temidden van de bossen v. Drenthe. Tel. na 18.00 uur: 02518-51534.

Gelderland

EEN WEEKJE KAMPEREN?
Een weekje kamperen op één van de comfortabele gezinscampings van de Camping Unie kost u niet veel.
Al vanaf ze'n ƒ 155.- p. w. (gem. prijs 28-6 tot 14-8, incl. alle normale kosten*) staat u met het hele gezin op één van de mooiste plekjes van Nederland.
Bovendien is er in deze periode van alles te doen op en om uw camping.
Als u vandaag nog even belt, dan bent u zeker van een blije vakantie.
Nòg minder betaalt u in het voor- en najaar.
Een aanrader voor iedereen die op rust en natuur is gesteld.
* Zie de gratis kleurenfolder.
Dus: tel. 035 - 4 98 49, ook 's avonds en in de weekends.
Camping Unie, postbus 1894, 1200 BW Hilversum.
CAMPING UNIE
gewoon goed, steeds voordelig

Limburg

VAKANTIE IN DE BOSSEN? WELKOM IN HET ROEKENBOSCH!
Het perfekt verzorgde bungalowpark in de Noordlimburgse bossen, bij de Maas en Duitse grens.
6-persoons bungalows met kleuren tv/videonet, open haard, cv en 3 slaapkamers, Restaurant/bar, kinderboerderij, bowling, midgetgolf, gràtis tennissen en overdekt zwemmen.
Bel 070-472101, 's avonds en in het weekend 04784-1841.

VAKANTIETIPS
26 juni - 3 juli (week) f.525.-
3 juli - 10 juli (week) f.780.-
10 juli - 17 juli (week) f.880.-
BOHEMEN Bungalowparken

Hotel Stevens ★★★, Broekhem 33, Valkenburg a.d. Geul. Voor een fijne vakantie in ons hotel. Alle kamers: bad/douche-/toilet. Lift en parkeerpl. aanwezig. Voll.pension va. ƒ 59,-. Tel.: 04406-12348.

KLIMMEN (Z.L.) vak.app. te h. in verbouwde boerderij, speelw., wandelpark. Binnenrecr.ruimte. Lid VVV, tel. 04405-1306.

Diversen binnenland

Te koop in Drente op korte termijn voor redelijke prijs uitstekend gelegen grote woonboerderij met veel bijgelegen vakantieverhuur-accommodaties, 2 garages, 4 paardeboxen, buitenmanege, nieuwe bijgebouwen, parkeerplaatsen enz.
Dit pand kan zichzelf verdienen. Min. eigen geld. ƒ 250.000.-. Zonder vold. cont. niet reag. Brieven onder nr. HK 285 Limburgs Dagblad, p.b. 3100, 6401 DP Heerlen.

Spanje

BETAAL MIND
voor meer vakantie
BEL 055-42404
DE VOORDEEL-LIJN
Lid ANVR-SGR.

Salou-Cambrils
Privé-appartement te h. zwemb. a.h. strand. 4 15-8 bezet. Tel. 035-11

Duitsland

MOSEL: Hotel-Wein Oster. ANWB-bonds log. met ontb. va. 26,50; halfp. DM 36 Moselweinstr. 61, D-5 Ediger-Eller Cochum, 4926751303/232.

Belgie

RENT-A-TENT
Compl. inger. bung.tent camping in Belg. Ardennen of schrijf (05765) 1071, 19, 7370 AA Loenen Gld.

Vakantie en Rekreatie

Spanje

Super-stuntreizen

COSTA BRAVA

en 17-daagse reizen per luxe touringcar met bar, toilet en video.

LORET DE MAR

TEL CLIPPER**, VOLPENSION
m van zee

	10-daagse	17-daagse
JUNI	f 349.-	f 598.-
JULI/AUG.	f 569.-	f 969.-
SEPTEMBER	f 349.-	f 598.-
OKTOBER	f 299.-	f 498.-

EL SAMBA**, VOLPENSION
van zee

JUNI	f 349.-	f 598.-
JULI/AUG.	f 569.-	f 969.-
SEPTEMBER	f 349.-	f 598.-
OKTOBER	f 299.-	f 498.-

RTEMENTEN RIVIËRA
van zee, bij bezetting van 6 pers.

JUNI	f 269.-	f 449.-
JULI/AUG.	f 379.-	f 799.-
SEPTEMBER	f 269.-	f 399.-
OKTOBER	f 199.-	f 299.-

ALELLA

EL NOA NOA**, LOGIES MET ONTBIJT
van zee

JUNI	f 229.-	f 299.-
JULI/AUG.	f 399.-	f 599.-
SEPTEMBER	f 229.-	f 299.-
OKTOBER	f 199.-	f 299.-

ATIS: ophalen in 80 plaatsen in Nederland.
ATIS: reisleiding.
ATIS: info-cocktail
ATIS: 1 excursie
VICE: niet overstappen
VICE: alle drankjes aan boord voor eenheidsprijs van f 1.50.

FIËSTA TOURS HOLLAND

lminastraat 9 - 6391 JS Nieuwenhagen
Telf. informatielijn:
045 - 32 22 22
013 - 42 40 42
020 - 13 74 59
Dagelijks boeken van 09.00-22.00 uur, ook op zon- en feestdagen.
Eigen garantiefonds.

IBERBUS
Speciale aanbieding Madrid vanaf f 305,–
Info: 020-241010 of 010-4130978 23085

t de nieuwste bussen naar Benidorm / Salou / Malgrat / Lloret. Korte opstaproutes, vaste stoelplaatsen, ele beenruimte. Nederl. reisl. Vertrek elke vrijdag en ndag. Alle hotels met eigen badk. en balkon en extra voordelig door verkoop zonder tussenpersonen.
uni al 10 dagen naar de zon incl. volp. voor f 285.-, 17 dagen voor f 465.-. In juli voor f 475.- / f 775.-
Lees alles in de gratis folder.
SOLMAR TOURS 040 - 551166

Italie

LEVICO- EN CALDONAZZOMEER

Trentino. Vak.won. en hotels. 'Valsugana', sthuislaan 54c, Amersfoort, tel. 033-12716.
Gratis prospectus.
g enkele woningen vrij tot 18/7 en na 15/8. n 4/7 tot 18/7 met f 150.- korting. Geannuerde woning te Caldonazzo voor 4 tot 7 pers. van 18/7 tot 1/8.

Goed nieuws
Betaalbare droomcruises
OP HET SCHITTERENDE ZEEKASTEEL
✱ Albatross ✱ ✱

LIË, GRIEKSE EIL., JOEGOSLAVIË, TURKIJE
7-10 DAGEN GENIETEN
f 1295.-
(2-PERS. HUT, D/T)
✱ KINDEREN 50% KORTING ✱
GRATIS LUXE ZONNEVERZORGINGSSET ✱
Ook u
NT GENIETEN VAN ONGEDWONGEN LUXE EN GASTVRIJHEID, EXCELLENTE BEDIENING, ORTREFF. KEUKEN EN ZONNIGE OORDEN. INFORM. en KLEURENFOLDER UITSL. BIJ:
olidays + Cruises
Scheepvaart - Passage - Agenturen
03463 - 37 78 / 24 06
Ook in het weekend.

Frankrijk

standigheden te huur: compleet ingerichte vrije 6-pers. bungalows in Normandië, op 800 m. van zee, voor de periode van 27-6 tot 11-7. Bel nu: 04902-

APPARTEMENT a.d. Franse Riviera, 2-4 pers. f 200,– p. wk., tel. 045-318692.

Parijs 3 dgn. v.a. f 149.-. Vertrek iedere vrijdag incl. touringcarreis, hotel in centrum, i/o excursies o.a. Versailles en erv. reisleiding. **Apollo Reizen** 075-281385. Reis op zeker, lid ANVR.

Diversen buitenland

WEST-AFRIKA, 3 mnd. kampeerreis met truck. Vertrek herfst '87. Pr. va. f 2500,–. Explorer, tel.: 020-120008/1255424.

ARKE BUSREIZEN

5 dagen **BRODENBACH/MOEZEL,** vertrek op 29 juni en 13 juli .... v.a. f 370.-p.p.
7 daagse **RIJNCRUISE,** vertrek op 27 juni, 11, 18 en 25 juli .... v.a. f 710.-p.p.
7 dagen **SCHONAU/ZWARTE WOUD,** vertrek op 4 en 11 juli .... v.a. f 595.-p.p.
7 dagen **ECHTERNACH/TWEELANDENREIS,** vertrek op 4 en 11 juli .... v.a. f 615.-p.p.
8 dagen **EICHGRABEN/WENEN,** vertrek op 11 juli .... v.a. f 590.-p.p.
10 dagen **ST. JOHANN i.d. HAIDE/STIERMARKEN,** vertrek op 6 juli .... v.a. f 790.-p.p.
10 dagen **EISENKAPPEL/KARINTHIË,** vertrek op 2 en 16 juli .... v.a. f 840.-p.p.
10 dagen **LUGANO,** vertrek op 2 juli .... v.a. f 960.-p.p.

Inlichtingen en boekingen bij de ANVR 'Goeie Reis' reisburo's of reizenverkopende banken.

ARKE REIZEN

Drie 15-daagse droomcruises met de Azerbaydzhan
Al vanaf f 1690.- p.p.

Griekse Eilanden:
Vertrek VENETIË 4 juli. Aanloophavens:
SPLIT-HERAKLION-RHODOS-PATMOS-SKIATOS-ATHOS-BERG-VOLOS-PIRAEUS-MYKONOS-ZANTE-KORFOE-DUBROVNIK-VENETIË (18 juli)

Zwarte Zee:
Vertrek VENETIË 18 juli. Aanloophavens:
SPLIT-PIRAEUS-KUSADASI-YALTA-ODESSA-VARNA-ISTANBOEL-SKIROS-MYKONOS-KORFOE-DUBROVNIK-VENETIË (1 aug.)

Zwarte Zee:
Vertrek VENETIË 1 aug. Aanloophavens.
SPLIT-PIRAEUS-KUSADASI-ISTANBOEL-SOTCHI-BATUMI-HYDRA-KORFOE-DUBROVNIK-VENETIË (15 aug.)

TARIEVEN: Voor alle genoemde cruises
f 1690.- p.p.
4-pers. binnenhut met douche/toilet
f 2650.- p.p.
2-pers. binnenhut met douche/toilet
f 3475.- p.p.
2-pers. buitenhut met douche/toilet.
Havenbelasting niet inbegrepen

BUS/CRUISE ARRANGEMENTEN: Aansluitend op bovenvermelde cruises zijn er zeer aantrekkelijke 5-daagse busarrangementen samengesteld naar/van Venetië. Voor een busarrangement - twee overnachtingen op de heen- en twee op de terugreis - incl. alle maaltijden onderweg betaalt u slechts
f 495.- p.p.
Opstapplaatsen voor de bus door geheel Nederland.
Vraag snel bij uw reisburo de brochure aan voor meer informatie of bij
Zeetours
010-4388099

Belgie

Vakantie in de Belgische „Ardennen"! Te huur: Vakantie-appartementen. Nog plaats in het topseizoen. Inlichtingen: Country Club Benelux, Schnellenberg 36, 4721 Neu Moresnet België. Tel. 09-32-87-659702.

Recreatiecentrum Sonnevijver
Net over de grens, kamperen, zwemmen, surfen, waterfietsen, zeilen, roeien. Natuurbad met zandstrand, visvijvers, café-restaurant, jeugdpub, winkel, frituur, windsurfschool, crossbaan, disco. VierstERRENcamping met seizoens- en jaarplaatsen. Prachtig zomerrecreatieprogramma.
Sonnevijver
Heidestraat 101, 3620 Rekem (B) - 09-3211713048.

Dinant (B). In deze mooie omgeving bieden wij onze voll. inger. vak.bungalows te huur aan. Inl.: Polymel, 01184-67375 (Jacobse).

Duitsland

Hotel Fasanerie
Vakantie in het Wittgensteiner Land (Rothaargeb.). Tennishal, overdekt zwembad, sauna, solarium, kegelbaan, 70 km wandelwegen. Kamers met do./wc of bad/wc. HP va. DM 49,-, VP va. DM 57,-. Vraag naar onze prosp.: hotel Fasanerie, Lahnstr. 55 D 5928 Bad Laasphe, tel. 09-4927523331555.

Hotel Pfalzblick
Gezinsvakantie in Duitsland. Comfotabel hotel met 200 bedden, restaurants, bars, overdekt zwembad, sauna, solarium, lift en vergaderruimtes. Alle kamers met douche, toilet, balkon, telefoon, t.v., radio, minibar, ontbijtbuffet. Wekelijkse dansavonden.
Logies-ontbijt DM 46.- p.p. 7 dagen zomerprogramma met halfpension DM 388.- p.p. Kinderkorting.
Hotel Pfalzblick, fam. Dr. Manfred Maus, Goethestrasse 1, 6783 Dahn/Pfalz, tel. 09-496391.5001.

HOCHSAUERLAND. Prima pensions en comf. vakantiewoningen. Inl.: 05920-14113.

Vakantie in gezellig fam.pension-rest. bij Cochem a.d. Moezel "Zur Pilsstube", 5591 Nehren, 09-49.26.73.4532. Kmrs., douche/toilet, vrij tot 21 aug. Daarna zondag-vrijdag H.P. DM 30,- vanaf 3 dg. Kinderkorting tot 10 jr. Informatie: Huetinck, 02159-17717, na 18 uur.

Oostenrijk

TIROL-OETZTAL Pension Katharina mooi gelegen, eigen zwembad va. f 36,- p.d. l/o, avondeten. Tel. 09-435266265 óf 08340-26384.

Engeland

Laat met boeken? Bel **BRITAIN BOOKING** 01140-10795. Ook op het laatste moment vinden wij de vakantiewoning die u zoekt.

E.C.C.-Educational Holidays
De meest complete en voordelige taalvakanties naar Engeland (midden en zuid), Malta (Engels), Frankrijk (Côte d'Azur) en Italië (Genua). Folders bel (02207) 14782 of (070) 458282.

Grote Occasion-show

Nu ruime keuze uit meer dan 70 stuks
GEBRUIKTE TOUR- EN VOUWCARAVANS
in verschillende merken - types - uitvoeringen - afmetingen en prijzen.

Nu uw vakantievoordeel

VOUWWAGENS

Merk	Type	Aantal pers.	Bouwjaar	Gewicht
La Boheme	Maxi	6-8	1974	300
Raclet	Bellelle	5	1984	
Trigano	Super R	4-6	1979	380
Walker	Super R	4-5	1980	350
Alpenkreuzer	Super R	4	1979	360
Alpenkreuzer	Super R	4-5	1978	360
Paradiso	Hefdak R	4	1981	390
Paradiso	Hefdak R	5	1979	400

OPRUIMPRIJZEN

CARAVANS TOT f 5.000.-

Merk	Type	Aantal pers.	Bouwjaar	Gewicht
Sprite	400	3	1977	500
Merbro	360	3-4	1974	510
Eifelland	380	4	1973	600
Eriba-Eribette	KK	2-3	1977	
TE King	380	4	1973	540
Maascar	360	3 à 4	1979	530
Dikson	365	4	1976	570
Kleinz	370	4	1978	550
Eifelland	310	3	1971	490

OPRUIMPRIJZEN

CARAVANS TOT f 7.500.-

Merk	Type	Aantal pers.	Bouwjaar	Gewicht
Knaus Monsum	330	3 à 4	1978	560
Knaus	380	4	1976	580
Eifelland	380	4	1980	600
I.T.	400	3 à 4	1978	540
TE King	475	4	1977	660
Kip	470	4-5	1976	700
Eifelland	380	4	1980	625
Eifelland	330	3	1981	520
Knaus	420	4-5	1977	680
Lander	350 Graziella	3	1977	500

CARAVANS TOT f 10.000.-

Merk	Type	Aantal pers.	Bouwjaar	Gewicht
Tabbert	400 T	3 à 4	1979	772
Wilk	470 TD	5	1980	815
TE	440	5	1980	690
Kip Luxe	390	4	1979	615
Kip Dethleffs	535	5-6	1980	
Kip Dethleffs	485 T	5	1978	
Kip	390 KK	2 à 3	1980	670
Constructam	Coral	3 à 4	1978	650
Kip	470 LB	5	1979	700
Knaus	450	4 à 5	1979	733
Adria	380	4	1984	560
Kip	380	4	1979	560
Hobby	460 E	5	1979	700
Dethleffs	485 T	4 à 5	1978	700
De Reu	400	4	1979	600

CARAVANS TOT f 15.000.-

Merk	Type	Aantal pers.	Bouwjaar	Gewicht
TEC	45 S	5	1982	760
TE	500 T	5	1980	775
TEC	450 T	5	1982	700
Wilk	440 T	5	1982	640
Kip	KK 400	4-5	1985	523
Chateau	420 T	5	1983	680
Kip	390 L	4	1983	570
Kip	390 L	4	1983	575
Kip Luxe	330	3 à 4	1984	510
Kip Hyline	390 EK	2 à 3	1982	680
Kip Hyline	510 TS	4 à 5	1980	890
Fendt	Diamond	5	1981	940

CARAVANS TOT f 20.000.-

Merk	Type	Aantal pers.	Bouwjaar	Gewicht
Burstner	535 TK	5 à 6	1984	880
Kip Greyline	48 T	5-6	1985	
Kip	40 Luxe	5	1986	827
Kip Greyline	48 T	5	1985	790
Chateau	988 dubbelasser	5-6	1986	987
STACARAVANS	8,5 m		1980	

DE KOFFIE STAAT VOOR U KLAAR.
Alle caravans boven f 7.500.- met Bovag-garantie en keuringsbewijs.
Donderdagavond koopavond

CARAVAN CENTRUM BECKERS B.V.
Handelsstraat 24 - SITTARD
Handelscentrum Bergerweg
Tel. 04490-20608

Hoofddealer. kip caravans

Frankrijk

Een aparte vak. in **FRANKRIJK** Hr. een houseboat op de Bretonse Kanalen. Bel v. doc. 02513-11807

Vakantie recreatie

Te huur in Zeeland (Walcheren) STACARAVAN voor 4 à 6 pers. op leuke camping met gezellig rest. Bel. v. inl. fam. Simonse: 01184-60399.

COSTA BLANCA - Denia, vak.bung. m/z zwemb., 2-6 pers., 045-451552.

EIFEL - Moesel: vakantiewoningen, pens., boerd., vak. va. DM 30 p.d. Tel. 05921-42418, dagelijks tot 21.30 uur; nog vele vrij.

OOSTENRIJK Maria Alm te h. vak.woning va. f 280,– p.wk. 045-410353.

ARDENNEN, Ablèvedal 4-6-p. bungalows v.a. 19-6-'87. 045-455164-09-3280679554.

CARAVANS te h. in Heimbach (Eifel) en Roggel. Tel. 045-211705/214296.

Te huur vrijst. won. in park te VLISSINGEN (Zld.) van 18/7 tot 8/8. Strand en boulevard: 200 m. Inl. 01184-10102.

OOSTENRIJK te Aubach nabij Kitzbühel, recratief gebied, mooi hotel met goede keuken, kinderen tot 12 jaar gratis tot half geld. Voor nadere info of prospectus bel. 04492-1762.

VW KAMPEERAUTO te h., va. f 450,-, incl. all-risk-verz. Tel. 045-216476 of 04492-3311.

Te koop 2 VLIEGTICKETS, Brussel-Tenerife, 24-6 tot 8-7, voor f 500,- per stuk. Tel. 045-452388.

Voordelig te huur: STACARAVAN op caming te Midden-Limburg. Nog vrij voor 18 juli en na 15 aug. Tel. 04750-21167.

Te huur 6-pers. STACARAVAN, w.c., stromend water, op camping te Weer. Huisdier mag. Inl. tel. 04750-22176.

INDONESIË, 4 weken logies en ontbijt, voor f 2750,–. Tel. 045-223978 b.g.g. 210579.

Te huur ruime 6-pers. Mercedes CAMPER v. 27/6 tot 18/7 va. 8/8 f 1000,- p.w. Tel. 04409-3286.

RTV muziek

Te k. OVATION U.S.A. electr. cust. balladeer nw.pr. f 2850,– vaste pr. f 1750,–; zonder koffer. Ibanez (les Paul) cust. zwart-/goud met koffer, vaste pr. f 550,–. Na 18 uur 045-257213/254835.

Te k. electr. ORGEL merk Elgam met ritmebox. Tel. 045-412021.

Electr. ORGEL, Elka X 705, met Solton Lesley. Tel. 045-440248.

Te k. 5 kan. ZANG/MENGVERSTERKER, merk H & H, 100 watt, + 2 mon., merk Peavey, 70 watt, prijs n.o.t.k. Tel. 045-454113.

T.k. ANALOG DELAY, vr.pr. 225,- + Bill Lawrence element 125,-. 045-414332.

Landbouw

AGRA-BOUW Kallen B.V. voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Te k. gevr. SLACHTKOEIEN nuka's, noodslachtingen. J. Schoenmaekers Voerendaal tel. 045-751830.

AANHANGWAGENS: Jo Knops Sittard.

GALLAGHER schrikdraad. Onderdelenbank, tel. 04493-2715.

Landhekken, sierhekwerk, afrasteringsdraad, rechtstreeks van de fabrikant. BRESMA, Bocholtzerweg 19, Simpelveld, tel. 045-444917.

Te k. jonge LEGHENNEN. Custers B.V., Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Voor vakkundig schapen SCHEREN, tevens voetverzorging en ontwormen. Tel. 04459-1675.

Te k. kompl. KIPPENVOEDERINSTALL. 220 v. 150 m, 045-249015.

Heren VARKENSHOUDERS. Wij bieden tussen f 35,- en f 55,- per ligplaats per jaar voor het huren vna een mestvarkensstal. Br. o. no. HK 260 Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. RECREATIEPAARD vos merrie, 11 jr., tel. 04402-74522, na 17 uur.

Te k. 2 prima SPRINGPONY'S B en D, zeer lief voor kinderen, ook dressuur. Tel. 04490-14065.

Te k. gevr. SCHRIKAPPARAAT, tel. 045-242012, na 18.00 uur.

T.k. AARDAPPELSORTEERMACHINE met opvoerband en aardappeltransportband, 9 mtr lang. 04459-1360.

Te k. 2-wielige TUINBOUWFREES met loer. Tel. 04499-3306.

Te k. Wisent AARDAPPELROOIER. Koopje! Tel. 045-721976.

APOLLO HOTEL RENESSE
Laône 2-4, 4325 EK Renesse
Een intiem 4-sterrenhotel in Renesse aan Zee, Zeeland
met 32 lux. inger. 2/4-pers. kamers, compl. met bad - do - toil. - kl.tv - telef. - bar - verw. buitenzwemb. LO f 60,-, HP-toesl. f 30,- p.p. Kind. 25-75% red. Spec. weekend-, midweek- en weekarr. Vraag folder. Reserveer tijdig tel. 01116-2500, telex 55173.

BLANKENBERG AAN ZEE
vakantie - verhuur - appartementen
Voor 2-4-5 pers. Alle data. Ook kamers met kookgel. v. 2-pers.
Reserv.: 09-3250413070

Ongelooflijk lage prijzen

COSTA BRAVA

10-daagse en 17-daagse luxe busreizen met bar, toilet en video. Vertrek vanaf 1 juni iedere maandag en vrijdag.

LLORET DE MAR

HOTEL COPACABANA***, VOLPENSION
100 m van zee, keuzemenu

	10-daagse	17-daagse
JUNI	f 399,-	f 649,-
JULI/AUG.	f 599,-	f 949,-
SEPT.	f 399,-	f 649,-
OKT.	f 379,-	f 599,-

HOTEL ASTORIA PARK***, VOLPENSION
50 m van zee, keuzemenu

JUNI	f 369,-	f 599,-
JULI/AUG.	f 569,-	f 899,-
SEPT.	f 369,-	f 599,-
OKT.	f 329,-	f 529,-

APP. PARADISO***
200 m van zee

JUNI	f 199,-	f 349,-
JULI/AUG.	f 479,-	f 799,-
SEPT.	f 199,-	f 349,-
OKT.	f 159,-	f 299,-

bij 4 personen

APP. ALVIA PARK*****
zeer luxueus, direct aan zee

JUNI	f 399,-	f 499,-
JULI/AUG.	f 499,-	f 799,-
SEPT.	f 399,-	f 499,-
OKT.	f 299,-	f 399,-

bij 6 personen

HOTEL MUNDIAL***, VOLPENSION
200 m van zee

JUNI	f 399,-	f 669,-
JULI/AUG.	f 599,-	f 999,-
SEPT.	f 399,-	f 669,-
OKT.	f 369,-	f 599,-

HOTEL SAMBA**, VOLPENSION
100 m van zee

JUNI	f 349,-	f 598,-
JULI/JULI/AUG.	f 579,-	f 969,-
SEPT.	f 349,-	f 598,-
OKT.	f 299,-	f 498,-

BLANES

HOTEL MARSKI**, VOLPENSION
direct aan zee

JUNI	f 299,-	f 498,-
JULI/AUG.	f 499,-	f 799,-
SEPT.	f 299,-	f 498,-
OKT.	f 259,-	f 399,-

MAGRAT DE MAR

HOTEL REYMAR**, VOLPENSION
direct aan zee

JUNI	f 299,-	f 498,-
JULI/AUG.	f 499,-	f 798,-
SEPT.	f 299,-	f 498,-
OKT.	f 269,-	f 438,-

HOTEL LUNAPARK**, VOLPENSION
200 m van zee

JUNI	f 279,-	f 458,-
JULI/AUG.	f 469,-	f 768,-
SEPT.	f 349,-	f 598,-
OKT.	f 299,-	f 498,-

CALELLA

HOTEL CALELLA PARK**, VOLPENSION
100 m van zee

JUNI	f 349,-	f 599,-
JULI/AUG.	f 529,-	f 849,-
SEPT.	f 349,-	f 599,-
OKT.	f 299,-	f 498,-

HOTEL SANTA FÉ**, VOLPENSION
100 m van zee

JUNI	f 399,-	f 668,-
JULI/AUG.	f 569,-	f 958,-
SEPT.	f 399,-	f 668,-
OKT.	f 349,-	f 598,-

Alle hotels: kamers met alle comfort en eigen zwembad.
GRATIS: ophalen in 80 plaatsen in Nederland.
GRATIS: reisleiding
GRATIS: info-cocktail
GRATIS: 1 excursie
SERVICE: niet overstappen
SERVICE: alle drankjes aan boord voor eenheidsprijs van f 1.50.

CAMUS REIZEN
Korvelseweg 130a - 5025 JL Tilburg
Tel. info-lijn: 013 - 42 00 15
045 - 32 22 24
Dagelijks boeken van 09.00 tot 23.00 uur.
Ook op zon- en feestdagen.
Eigen Garantiefonds

KIES DE KORTE VAARROUTE VIA OOSTENDE-DOVER.

Per trein-boot/jetfoil: Townsend Thoresen biedt u de snelste trein-boot/jetfoil verbinding naar Engeland. Bijvoorbeeld: u stapt 's morgens om 10 uur in Rotterdam op de trein, en via Oostende-Dover (100 minuten per razendsnelle jetfoil) staat u 's middags om 4.30 uur plaatselijke tijd in Londen! Dat doet geen andere verbinding ons na!

Per auto/boot: De snelweg naar Oostende loopt tot vlakbij het Townsend Thoresen afvaartpunt. En na een korte overtocht van nog geen 4 uur zit u al in Dover.

Stuur de bon in voor de uitgebreide Townsend Thoresen brochure, met vertrektijden, voordelige minitrips, tarieven etc. Of vraag ernaar bij uw reisburo of bank. U kunt ook bellen: tel. 020 - 25 42 42.

BON Stuur mij de uitgebreide Townsend Thoresen brochure. L7
Naam:
Adres:
Postcode/Plaats:
Stuur deze bon in een gefrankeerde envelop aan: Townsend Thoresen, Leidsestraat 32, 1017 PB Amsterdam.

TOWNSEND THORESEN

DE LAATSTE WEKEN

totale reorganisatie leegverkoop

KORTINGEN TOT 70% – Alléén in onze vestiging in Sittard

VAN SLOUN MEUBELEN

Perzen totale leegverkoop
Al onze tapijten met **50%**
Bijvoorbeeld
200×300 cm van 2795,– nu **1390,–**
170×240 cm van 1795,– nu **895,–**
BELOUTSCH
90×145 cm van 495,– nu **235,–**
Alles met certificaat van echtheid.

IEDERE ZONDAG MEUBELSHOW
Reinaldstraat 1 · Tel. 04406-12705
Valkenburg (L.)
Geopend van 13-18 uur
Alleen Valkenburg

Industriestraat 23 · Sittard Slaapadviescentrum Industriestraat 4A

Donderdag koopavond tot 21 uur

Huwelijk kennismaking

35 j. dame, gesch., rk, resoluut, spontaan en actief type, liefh.: zonvak., sport, fantaseren, z.k.m. besch. HEER Br. D 5727 Rel. Bur. pb. 577, Valkenswaard.

WED. 72 jr., zeer vitaal zkt. nette heer 72-75 jr. om het leven wat zinvol te maken en alleen zijn moe is. Br. o. nr. HK 256 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Poolse DAMES zacht, aardig en zeer gastvrij willen kennism. met heren van alle leeft. 04920-29521.

Zaterdag 20 juni om 20.00 uur ONTMOETINGS-AVOND voor alleenstaanden in café De Sport, Sittarderweg 128 Heerlen. Bewijs verplicht. Het bestuur.

Poolse DAMES zacht, aardig en zeer gastvrij willen kennism. met heren van alle leeft. 04920-29521.

Man, 65 jr., zoekt eerlijke, nette VROUW, 14 dagen vakantie naar Spanje, op mijn kosten. Br.ond.nr. HO 255 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man, 64 jr., zoekt nette, leuke VRIENDIN. Br.ond.nr. HO 254 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

30 jr. man m. 2 kind. zkt. via deze weg lieve VROUW tot 30 jr. Mijn hobbies zijn de kinderen, vakantie en autotochten maken. Geen huisvrouwtype, daar ik zelf de kinderen verzorg. Br.o.nr. RO 409 LD, postb. 46, 6040 AA Roermond.

Man, 33 jr., zoekt kennism. met VROUW, voor vaste en eerlijke relatie. Tel. 045-[illegible], na 19.00 uur.

Nette, jonge vrouw, 44 jr., met eigen woning, z. kind, zoekt kennism. met jonge MAN, voor eerlijke, vaste vriendschap. Br.ond.nr. KE 635 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Een eerlijke en nette vrouw, 68 jr., zoekt MAN die bij haar wil inwonen. Br.ond.nr. KE 636 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

MAN 62 jr. z.k.m. lieve vrouw tot 60 jr., om de eenzaamheid op te lossen en om eventueel mee samen te wonen. Br. o. nr. VA 472 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Alleenstaande heer, academicus, beginnend zestiger, zoekt kennismaking met ontwikkelde DAME van dezelfde leeftijdsklasse. Br.o.nr. HK 273 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenst. eenv. vrouw, 50 jr., zkt. VRIENDIN, 50-60 jr., die van wandelen houdt, geen bezw., lfst. omg. Landgraaf. Br.o.nr. SB 710 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Man, 48 jr., z.k.m. nette VROUW. Br.o.nr. SB 711 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Stichting contact Poolse DAMES, alle leeftijden willen huwelijk/kennismaking. 045-352538/04920-[illegible].

Zondag a.s. dans- en contactavond voor ALLEENSTAANDEN, Café [illegible] Beek. Tot ziens.

Heden, zaterdag 20 juni, DANSEN in Het Wapen van Hoensbroek. Zondag 21 juni, 50+ bal met DJ [illegible], Hoofdstraat 452, tel. [illegible]. Het bestuur.

Ver. ALLEENSTAANDEN, Rumpenerlinde Brunssum. Iedere zondag de gezellige sfeervolle ontmoetingsavond v.a. 20.30 uur, lft. v.a. 25 jr., vr. uitn. Het bestuur, bewijs v. alleenst. verplicht.

MAN 45 jr. m. vast werk zkt. langs deze v. kein onsympath. weg een vrouw v. 40-45 jr., om samen 'n nieuw leven te beginnen, alle reacties worden beantw. Lfst. uit gem. Kerkrade of dir. omgev. Br.o.nr. SB 709, L.D. Frans Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Nette JONGEMAN 39 jr., zkt. langs deze weg kennism. m. vrouw waarmee je openlijk kunt praten en elkaar kunt vertrouwen, lft. 30-42 jr. (kinderen welkom), Br.o.nr. GE 493, L.D., Markt 3, 6161 GE Geleen.

Iedere maandag gezellig uit in Limburgs mooiste bar-dancing met orkest of d.j. voor jong en oud. Bar-dancing **ELDORADO**, Bongerd 5, Spaubeek.

Nette heer, leeftijd 47 jr. zkt. VROUW voor ser. relatie. Kinderen geen bezwaar. Br.o.nr. HK 262 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Man 1.68 m. 38 jr. zoekt VROUW voor LAT-relatie. Br. o. no. HK 264 Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Goed uitziende zakenman, 42 jaar, ongehuwd, normaal postuur, zacht karakter, sportief type, zoekt jonge vrouw tussen 25 en 35 jaar, liefst met 1 of 2 kinderen voor vaste RELATIE. Huwelijk niet uitgesloten. Br.o.no. RO 406 LD, Postbus 46, 6040 AA Roermond.

Nette j.man 28 jr. zkt. ser. kennism. met J.DAME tot 35 jr. 1 kind geen bezw., om een fijne toekomst op te bouwen. Br.o.nr. GE 495 L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

21 jr., sl. meisje, 1.75 m lang, z.k.m. nette JONGEMAN tot 30 jr., voor ser. vriendschap. Br.ond.nr. HK 269 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Dame, academisch niveau, zkt. een oprechte VRIEND, 67-72 j. m. hogere opleiding. Br.o.nr. HK 271 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

All.st. man, 51 jr., slank, groot 1.80 m, zkt. kenn.m. VROUW tot 50 jaar v. vaste relatie op te bouwen, gericht op toekomst, samenwonen. Br.o.nr. MA 276 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

ALLEENSTAANDEN, werkgroep 't Sieske, Rijksweg 103 Zd. Sittard, houdt iedere zondag een dans- en contactavond. As. zondag met tractatie. Bewijs verpl. Inl. 04494-47962 of 04490-20168.

Weduwe, 65+, z.k.m. nette heer om de eenzaamh. op te lossen. Br.o.nr. SB 708 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Goed uitz. weduwe, slank, 60 jr., z. ser., z.k.m. nette HEER om 'n mooie toekomst op te bouwen. Br.o.nr. SB 709 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Landgraaf.

Lessen onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn. Europaweg Zuid 337 Ubach over Worms, tel. 045-351721 voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.-vervoer, bederflijke goed., gevaarlijke stoffen, vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

PARTNER? Landelijk comput.syst. 1 jr. ƒ 150,– (bijstand ƒ 75,–). Gratis info: St. Kommunika, P.b. 8212, 3009 AE Rotterdam. Erkend Raad van Toezicht.

Geluk moet je zelf zoeken!
Stichting Kontaktring helpt u daarbij. Vraag vrijblijvend informatie voor een serieuze en discr. kennismaking met zeer persoonlijke aanpak. Zeer acceptabele prijzen.
Stichting Kontaktring
H. v. Zwol Erkend R.T.V.
Tel. 077-871551
Een erkend bureau geeft vertrouwen

Stichting Mens en Relatie
045-740088

Frouke 40 jr. Spontane ondernemende vrouw, gezelligheidsmens, weduwe, 3 kindr., zkt. man voor vaste relatie (MBO/HBO-niveau), 1 of 2 kindr., welkom. 045-740088.
Eddy, 21 jr. Knappe sportieve jongen, heeft genoeg van los-vaste relaties en is toe aan een serieuze relatie met toekomst. Hobby's: biljart, schaatsen, zwemmen, film en natuur. 045-740088.
Hendrik, 34 jr. Serieuze onderhoudende man met interesses in geloof en cultuur (Egypte, Israel, Marokko e.a.). Houdt van cabaret en etentje. Hij is ongehuwd heeft MBO-opl. en een vaste baan; zkt. eerlijke serieuze vrouw. 045-740088.
George, 46 jr. Keurige gezette heer, brildragend, goed niveau. Houdt van etentje, tennis, operette, concert. zkt. jonge charmante vrouw, kindr. welkom. 045-740088.
Dorethe, 62 jr. Lieve, gezellige vrouw, houdt van voetbal kijken, operette en haar kleinkinderen, zkt. goed verzorgde man, i.b.v. auto, groter dan 1.70 m, zonder bijbedoelingen, voor vriendschappelijke relatie. 045-740088.
Mathijs, 48 jr. Jonge aantr. man, met goede baan, gesch., 1.70 m, idisch. Hobby's: sport (o.a. zwemmen) country en western, tuinieren, zkt. ongecompliceerde pittige vrouw die ook alles open uit wil praten i.p.v. problemen op te potten voor goede relatie.
Voor vrijbl. inl.:
045-740088.
(mevr. Schiks)
of 043-620886
(mevr. Dautzenberg)
Vraag onze gratis brochure aan voor meer informatie over onze werkwijze: Postbus 8040, 6401 VA Heerlen.
Stichting Mens en Relatie is
Erkend RvT
met garantiefonds.

Diversen

Rubber MATTEN in diverse uitvoeringen voor alle doeleinden. Industrie - Werkplaats - Huis. Autobanden Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. Tel. 045-725910.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 40, Schaesberg. 045-315921.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230, 24-uur service.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z.-Limburg, TV-service, tel. 045-314122.

ONTSPANNINGSMASSAGE door schoonheidsspecialiste. Inl. 045-353489/351555.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/724303.

Nieuw, nieuw, nieuw, videotheek Vicaf's EROLAND speciaalzaak. Via Regia 105, Maastricht, 043-437544. Videocameraverhuur ƒ 35,– per dag.

Een vertrouwd adres voor herbekleden van uw meubels; grote collectie meubelstoffen. STOFFEERDERIJ Kloprogge, Akerstraat 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Luikse missiemarkt in Banholt
Op zondag 5 juli a.s. organiseert het missiecomité van Banholt haar jaarlijkse Luikse missiemarkt op het terrein nabij de kerk. Particulieren of standhouders die hierover meer informatie wensen of die zich willen opgeven kunnen bellen tel. 04457-2218.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

Hoek Saroleastr. t.o. station
Hallo Hallo
vaderdag - palingdag
specialiteit
dikke, grote, gerookte paling en Hollandse nieuwe haring
Bij Koes uit Volendam

Auto's

Te k. Fiat PANDA bwjr. bijna 1985, 39.000 km, ivoorwit, zeer mooi. Kempstr. 40 Born.

Te k. FORD Escort 1.3, 5-bak, met extra's, bj. '84. Tel. 045-353292.

BMW 320 Zender, wit, '78, APK, 6250,–; Ford Capri, [illegible], i.g.s., [illegible] 045-[illegible].

Mooie rode sport. BMW 1602, 1975, APK 5-'88, trekh., 2 nw. band., uitl., accu, 1500,–. 043-470179.

Te k. FORD Fiesta, bwj. '77, APK-gek. met sunroof. 04402-77817.

Te k. MAZDA 323, '78, apk-gek., ƒ 750,–, Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te k. gevr. v. BMW, 3-serie, AL. VELGEN, tel. 04492-[illegible].

Te k. Opel MANTA 1900 S, '76, i.z.g.st., apk-gek., Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te k. OPEL Commodore autom., LPG, sportvelgen, bwj. '79, APK. Ophoven 75, Sittard.

Te k. PEUGEOT 305 GL, nov. '83, 62.000 km, ƒ 10.500,–. Tel. 045-351648.

Opel REKORD 2.0 S bwj. '78 luxe uitv., 4 hfdst. Pr. ƒ 1950,–; Tel. 04492-4534.

Te k. PASSAT diesel '81 5-drs. trekh. ƒ 7750,-. Sleinadastr. 71 Schaesberg.

Ford ESCORT bwj. '78 stationcar, apk i.z.g.st. Monnetstr. 18 Schaesberg.

TALBOT 1308 GL bwj. '78, schuifd. enz., apk gek. Auto i.z.g.st. 045-314760.

Opel KADETT City SR i.z.g.st. T '78, apk 4-'88, veel acc. Pr. n.o.t.k. Monnetstr. 15 Landgraaf. Na 17.00 uur.

Te k. LADA bwj. '78 [illegible] mansstr. 64 [illegible] te verd. na 18 uur.

Te k. zeer mooie [illegible]NAULT 5 GTL, [illegible] APK-gekeurd tot [illegible] vr.pr. ƒ 2500,-. Ned[illegible] laan 51, Heerlen (V[illegible] de).

Van 1e eig. te k. MERCEDES 240 D [illegible] zilver-blauw, orig. [illegible] km met centr. verg[illegible] bekr., w.w.-glas, ec[illegible] bekl., trekh. enz. (al[illegible] ten door M.B. [illegible] Vr.pr. ƒ 17.950,-. T[illegible] 271195-254978.

Te k. AUDI 80 type [illegible] del '84, i.g.st. [illegible] ƒ 98.000,-. 045-25679[illegible]

DAF 66 bwjr. '74, a[illegible] t/m 6 mnd. '88 i.g.st. [illegible] Tel. 045-229621.

Te k. Opel REKORD [illegible] '78 met apk, 5-'88 [illegible] ƒ 2250,-. 045-452736.

CITROEN Visa Sup[illegible] cyl.) wit 8-'82, 35.0[illegible] 100% in orde. APK 1[illegible] n.o.t.k. 045-463242.

Te k. prachtige VW [illegible] L '79 met apk ƒ 350[illegible] 723932.

Opel KADETT [illegible] 1986, zwart, stereo, [illegible] Km.st. 19.000. 045-[illegible]

Autobedrijf KLAN[illegible] B.V. (voorheen A.C[illegible]res B.V.), Kaalheide[illegible]weg 185, Kerkrade, [illegible] 413916, Fiat-dealer, [illegible] koop aan: Fiat Pa[illegible] '84, '85, '86; Panda [illegible] met open dak; Uno [illegible] '85; Uno diesel, 3-[illegible] Ritmo Diesel, 3-dr[illegible] '85; Ritmo 65 CL, '8[illegible] 75 CL, '79; Ritmo 8[illegible] Ritmo Diesel, '85; R[illegible] ES, '83; Regatta 85 [illegible] Citroën 2CV6, '81; [illegible]dett, Caravan, 5-dr[illegible] Opel Rekord 2.0 S, [illegible] [illegible] Winner, '82 [illegible] verse andere inruil[illegible] alle auto's boven [illegible] drie maanden Bo[illegible]rantie. 1 of 2 jaar g[illegible] mogelijk. Uw adr[illegible] moffel- en plaatwe[illegible] dervlakken en gas[illegible] installaties.

In Sittard ligt het

NATIONAAL SPORTCENTRUM "SITTARD"

Een sportkomplex met een oppervlakte van ca. 50 ha, dat al jarenlang een bijzondere functie vervult voor de provinciale, nationale en internationale sportwereld.

Het NATIONAAL SPORTCENTRUM "SITTARD"

biedt niet alleen mogelijkheden aan sportorganisaties en sportverenigingen, maar staat ook ter beschikking van het bedrijfsleven en in instellingen voor het organiseren van: seminars - studiedagen - cursussen - weekends etc.
Een stichtingsbestuur voert het beheer.

Het bestuur roept gegadigden op voor de functie van

ADMINISTRATEUR m/v

Zijn/haar taak zal o.m. bestaan uit het geheel zelfstandig voeren van hoofd- en deeladministraties, het opstellen van begrotingen, financiële overzichten en jaarrekeningen, alsmede het redigeren van brieven en verslagen van besprekingen.

Kennis en ervaring in de verwerking van geautomatiseerde gegevens is een vereiste.

Onze gedachten gaan uit naar een ervaren persoon, leeftijd ca. 30 jaar, die afgestudeerd is aan een school voor HEAO in de richting bedrijfsadministratie, danwel een goede algemene ontwikkeling bezit en een vakopleiding op MBA-niveau.

De salariëring zal afhankelijk van opleiding en ervaring nader worden overeengekomen.

Belangstellenden gelieven onder opgave van uitvoerige informaties en vermelding van pasfoto, schriftelijk te solliciteren vóór 27 juni as. aan:

De directie van het NATIONAAL SPORTCENTRUM "SITTARD"
Postbus 72, 6130 AB Sittard.

SUPER CONFEX
DE GROTE MODESTAD MET 'T KLEINE PRIJZENPASJE

chef kwaliteitsbewaking*

Leidinggevende en contactuele vaardigheden.

De Chef Kwaliteitsbewaking rapporteert rechtstreeks aan de Manager Fysieke Distributie.

Stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg kerkrade

Zoekt ten behoeve van de verpleegtehuizen Hambos- en Lückerheidekliniek en verzorgingstehuizen Hoog Anstel, Kapelhof, Vroenhof en Firenschat

bejaardenhelpenden, bejaardenverzorgenden en ziekenverzorgenden m/v

Gezocht worden personen met het diploma bejaardenhelpende, bejaardenverzorgende of ziekenverzorgende. Geschikte kandidaten worden [illegible] als medewerkende op afroep.
Bij het ontstaan van vacatures, zowel full-time als part-time, kunnen zij daarvoor in aanmerking komen met een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd.
Er zullen pools worden samengesteld voor de vier verzorgingstehuizen en de twee verpleegtehuizen afzonderlijk.

Men dient in principe beschikbaar te zijn voor alle diensten.
Kinderen worden opgevangen, tegen vergoeding, in de crèche in het St. Jozefziekenhuis.

Indien u belangstelling heeft, vul dan de onderstaande bon in en stuur deze aan mevr. E. Buttolo, personeelsconsulente van de afdeling personeelszaken van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg Kerkrade, Markt 32, 6461 ED KERKRADE.

Ik heb interesse om medewerkende op afroep te worden.
Naam:
Adres:
Postcode/Woonplaats:
Telefoon: